



B. J. C. S.

R. BIBL. NAZ.

Vitt. Emanuele III.

RACCOLTA
VILLAROSA

A
27

NAPOLI

Race. Villard. A. 27

2. 1000 M. 2. 1.

P L A U T I

CAPTEIVEI ET AULULARIA

T E R E N T I I

COMOEDIAE OMNES

EXPURGATAE

Ac brevibus Adnotationibus illustratae

P E R

SALVATOREM GAUDINUM.

ACCEDUNT SELECTAE

O V I D I I

METAMORPHOSES.

AD USUM SEMINARII NEAPOLITANI.



NEAPOLI AN. MDCCCLXX.

APUD SIMONES FRATRES.

Utriusque Potestatis permissu.

OS TENERUM PUERI

BALBUMQUE

POËTA FIGURAT.

Horat. Epist. II. i.

EMINENTISS. AC REVERENDISS. PRINCIPI

ANTONINO SERSALIO

S. R. E. CARD. ARCHIEPISC. NEAPOLIT.

SALVATOR GAUDINUS

D. D.



Ui dem Captivos PLAUTI & Aululariam,

Senasque docti Fabulas TERENTII,

Quae non ut adhuc, nec pertractate prodeunt,

Quum nonnihil verborum hinc & rerum fiet

Ex-

Expunctum, ne quid puerum mores perderet?
Tibi, SERSALI; quippe cui grata omnia
Sunt, quae Tuorum fiunt Adolescentium
In usum, ingeniorum excolendi gratia.
Testatur hoc vel artis Oratoriae, &
Poeticae libellus nuper editus
In lucem jussu, PATER, & auspicio Tuo.
Praeterea, id ipse ut facerem, & illud impulit
(Audacter sumtum quidem, at ignoscendum tamen)
Quod praeter ceteros Te patronum optimum
Futurum mihi posthac in eos existimem,
Quorum aliter hac fuerit de re sententia.
Nam vereor, ne, quod hujus feci non sine
Labore, mutans saepe, atque addens de meo
Nonnulla, ubique ut sibi constarent Fabulae
Suis identidem spoliatae versibus,
Isti dent vitio, meque Scriptorum bonas
Contaminasse clamitent Comoedias.
At hos, si qui sint, monitos unum hoc pervelim,
Istuc fuisse factum unius scilicet
Causa Juventae, quae nutritur in sacris
Hujusce Seminarii contuberniis:
Quo nullus, ita ni fieret, paruisset aditus
Venustis PLAUTI versibus & TERENCE.

Qua-

Quare libellum hunc, CARDINALIS inclyte,
Tibi habe: & quicquid laboris impensum dedi,
Per ego illam Te, nunc benevolentiam & fidem,
Quas semper in Tuo animo intellexi sitas,
Oro obtestorque, aequi bonique consulas;
Faciasque, ut Tua, si quid opus erit, auctoritas
Meae sit fautrix adjutrixque industriae.





SEMINARII NEAPOLITANI ADOLESCENTIBUS

Χαίρειν καὶ εὐπράττειν.



Amdiu quidem id erat in votis, optimi Adolescentes, ut elegantissima Plauti ac Terentii carmina legendi copia vobis fieret, ne ex tot aureae Latinitatis Poëtis, qui fere omnes vestris manibus quotidie teruntur, horum duorum nobile quiddam neque aliis commune sonantium studio atque imitatione expertes videremini. Sed quominus id fieret, illud semper obstitit, quod nimirum nullae omnino reperirentur editiones, quae utriusque Poëtae Comœdias (partim saltem, si non omnes) ad pudicos mores satis expurgatas adolescentium usui impune exhiberent. Quotivcirca anno proxime elapso in animum induxi meum, hanc aggredi provinciam; & Terentii quidem Fabulas omnes, Plauti vero duas tantum (Captivos scilicet, & Aululariam utpot: ceteris castiores) ita ad honesti normam exigere, ut obscœnis versibus, quotquot inerant, procul eliminatis, illas jam bene recteque moratas unicuique vestrum inoffenso pede percurrere posthac liceret. Ea igitur mente operi manum admovi, & quantum sub-
feci.

fecivi temporis quasidianas inter occupationes datum est, totum in eo infumfi. Quod tandem cum perfec- rim, qualecumque est, en vobis in praesentia sistitur.

Verum antequam hujusmodi Fabulas spectatum ad- mittamini, nonnulla hic breviter animadvertatis volo; ut eorum, quae in hac editione praestiti, rationem perspectam habeatis.

Et primo quidem plerique fortasse mirabuntur, me ex Plautinis Comœdiis, quae ad viginti numerantur, duas tantum, Terentianas vero omnes hac transtulisse. At si quis rem penitus investigaverit, profecto intel- liget, neque ulla id in Plautum injuria fieri, & Te- rentio tribui quantum mereatur. Licet enim uterque Scriptor aureae Latini sermonis aetati adscribatur, non est tamen inficiandum, quod antehac eruditissimi quique viri animadverterunt, Terentium & dicendi e- legantia, & excogitandi arte longe multumque Plauto antecellere. Hinc de altero Tullius ad Att. VII. 3. Fabellae (Terentii) propter elegantiam sermonis purabantur a C. Laelio scribi. De altero, Flaccus ad Pisones

At nostri proavi Plautinos & numeros, & Laudavere sales, nimium patienter utrumque, Ne dicam stulte mirati.

Praeterea cum in hisce Fabulis expurgandis nihil ego antiquius habuerim, quam ut ingenue studiosae juvenutis pudori vel maxime prospicerem: eapropter necesse mihi fuit, quamplurima ex utroque Poëta tum verba tum carmina; ex Terentio autem integras quan- doque Scenas, atque Actus expungere. At simul, ne aut in versibus ratio metri, aut in Comœdiis unitas Actionis deperiveret, sumsi hoc mihi: paucula nimirum de meo substitui, ipsorum tamen Poëtarum (quoad ejus fieri

fieri potuit) verba mutuatus . Ceterum discriminis ergo , iis versibus , quos vel totos addiderim , vel parce a fonte detorserim , hanc notam (,,) praeire jussi .

Denique quod ad Notas in ora appositas attinet , illud vos monitos volo , me & rerum brevitati , & vestrae imprimis utilitati consuluisse . Hinc nullum interpretatione dignum locum praetermisi , quin luculentissimis , iisque brevissimis adnotationibus illustrarem . Qua quidem in re nonnihil me adjuverunt aliorum editiones praesertim recentiores , quae variis doctissimorum virorum commentariis abundant .

His igitur animadversis , optimi Adolescentes , jam nihil est , quod ultra vos detineam . Agite dum ea , qua soletis , animi attentione tantos Poetas revolvite . Equidem spero atque confido fore , ut non mediocrem hinc percipiatis utilitatem . At illud summoperehortor , ne quis vestrum (ut ingenuos , & in sortem Domini vocatos decet Adolescentes) haec praesertim studia in alium usumvertere audeat , nisi quem Beatus olim Hieronymus in Monasterio Bethlehem a pueris sibi in disciplinam traditis postulabat ; cum dociles horum animos Christianae religionis rudimentis imbuens , profanorum simul Auctorum , sive Historicorum , sive Poetarum lectione informaret : ut ii scilicet jam inde a pueritia varios Eθνicorum mores , ac politiones sermonis elegantias ex eorundem libris eruditi , grandiores postea doctrinam hanc suam in sacrarum litterarum lumen atque ornamentum advocare studerent ; quemadmodum ipsemet Doctorum maximus suo probat exemplo . Hoc idem igitur & vos in hisce studiis unice propositum habeatis rogo . Valete .

M. A C C I
P L A U T I
C A P T I V E I
E T
A U L U L A R I A.

PLAUTI VITA.

M ACCIUS a pedum planitie, sive πλατύτητι initio Plotus, postea PLAUTUS est dictus; patria Sarsinas ex Umbria, lepidissimus Poëta Comicus. A temporibus belli Punici secundi floruit, ingenio magis dives, quam opibus, ita ut ad molas manuaras se locare coactus sit pistori. Fasis concessit Romae cum Terentius vir novennis esset Anno U. C. DLXX. ante CHRISTUM natum CLXXXIV. P. Claudio, & L. Porcio Coss. . . . Extant ex ipsius Comoediis, quarum CXXX. aetate A. Gellii sub Plauti nomine circumferebantur, viginti ordine fere litterarum a Grammaticis digestae, ad evolvensi, ut credibile est, facilitatem. Haec & alia multa de Plauto Fabricius in Bibl. Lat. lib. 1. cap. 1.

PLAUTI
CAPTIVEI.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

ERGASILUS, *Parasitus.*

HEGIO, *Senex.*

LORARIUS, *Captivus.*

PHILOCRATES, *Eliensis, Captivus cum Tyndaro in Aetolia.*

TYNDARUS, *Hegionis filius a servo surreptus.*

ARISTOPHONTES, *Eliensis, Captivus in Aetolia.*

PUER *Hegionis.*

PHILOPOLEMUS, *Hegionis filius captivus in Elide.*

STALAGMUS, *Hegionis servus fugitivus.*

GREG.

ARGUMENTUM.

Fabulae huic nomen CAPTIVI DUO: inter Plautinas omnes haec & argumento & expositione optima est, & elegantissima. Ipse enim Poëta hanc commendat ut pudice scriptam. Multaeque bonae sententiae in hac insunt, & eximiae fidei exemplum servi erga herilem filium. Cum enim bellum esset inter Aetolos & Elienses, capitur Philopolemus Aetolus Hegionis filius, itemque Eliensis Philocrates. Hunc Hegio una cum servo Tyndaro emit, quod speraret, posse aliqua permutatione captivorum recuperare se filium suum. Sed inter Philocratem & servum convenit, ut servus se dominum esse simularet. Ita dimissus aestimatus Philocrates ut servus, rediit in patriam. Fraude detecta per alterum captivum Aristophontem, vehementissime irascitur senex, & Tyndarum compeditum in lapidicinas conjicit. Hic erat fi-

lius ipſius, furto ſurreptus ætate puerili a ſervo. Interea revertitur Philocrates, & adducit filium Hegionis, & ſervum etiam illum furem. Itaque agnitus Tyndarus in libertatem, & familiam ſuam reſtituitur. Argumentum ita eſt ſumptum quaſi res geratur in Aetolia.



* PROLOGUS.



Os quos videtis ſtare hic capteivos duos,
 Illi qui aſtant. hi ſtant ambo, non ſedent.
 Vos vos mihi teſtes eſtis, me verum loqui.
 Senex qui hic habitat, Hegio eſt hujus pater.
 Sed is quo pacto ſerviat ſuo ſibi patri,
 Id ego hic apud vos proloquar, ſi operam datis.

Seni huic fuerunt filii nati duo,
 Alterum quadrimum puerum ſervus ſurpuit,
 Eumque hinc profugiens vendidit in Alide
 10 Patri huiuſce: jam hoc tenetis? optimum eſt.
 Negat, hercle, ille ultimus. accedito.
 Si non ubi ſedeas locus eſt, eſt ubi ambules;
 Quando hiſtrionem cogis mendicariet.
 Ego me tua cauſſa, ne erres, non rupturu' ſum;
 15 Vos qui poteſtis ope veſtra cenſerier,

Ac-

(*) In hoc prologo fabulae totius argumentum exponitur non ſine jocularibus, & ſeriis digreſſionculis.

(1) *Hos quos.* Conſtruetio crebra Plauto; qualis & illa Virg. Aen. l. 577. *Urbem quam ſtatio veſtra eſt.*

Captivos duos. Tyndarum, & Philocratem.

(2) *Illi.* Pro *illic.*

(4) *Hujus.* Tyndari.

(5) *Suo ſibi.* Pro *ſuo ipſius.* Item infra v. 46. *ſua ſibi,* pro *ſua ipſorum.*

(9) *Alide.* Pro *Elide*, quod eſt Achaiae oppidum: Ita infra

Aliis pro Eliis dictum.

(11) *Negat.* Subaudi *tenere* h. e. intellexiſſe hoc. *Αποσπον* ad quemdam obſtrepentem Prologo de ultima cavea.

(13) *Mendicariet.* Hiſtrio, cui obſtrepitur, vocem plerumque obtundit clamando: atque ita arte hiſtrionica deſerta cogitur mendicare.

(14) *Ne erres.* Non intelligendo Fabulae argumentum. *Non rupturus.* Non rumpam mihi ilia clamando.

(15) *Ope veſtra.* H. e. propter opes & divitias veſtras poteſtis in cenſum referri.

PROLOGUS.

35

Accipite reliquom. alieno uti nihil moror.
Fugitivus ille, ut dixeram ante, hujus patri,
Domo quem profugiens dominum abstulerat, vendidit.
Hic postquam hunc emit, dedit eum huic gnato suo.

20 Peculiarem: quia quasi una aetas erat.

Hic nunc domi servit suo patri, nec scit pater.

Enimvero di nos quasi pilas homines habent.

Rationem habetis, quemodo unum amiserit.

Postquam belligerant Aetoli cum Aliis,

25 Ut fit in bello, capitur alter filius.

Medicus Menarchus emit ibidem in Alide,

Coepit captivos commercari hic Alios,

Si quem reperire posset, cum quo mutet suum

Illum captivum. Hunc suum esse nescit, qui domi est.

30 Et quoniam heri inde audivit, de summo loco

Summoque genere captum esse equitem Aleum,

Nihil pretio parsit, filio dum parceret,

Reconciliare ut facilius posset domum,

Emit hosce de praeda ambos de Quaeſtoribus.

35 Hic autem inter se se hunc confixerunt dolum,

Quo pacto hic servus suum herum hinc amittat domum.

Itaque inter se commutant vellem & nomina.

Illic vocatur Philocrates, hic Tyndarus.

Hujus illic, hic illius hodie fert imaginem.

40 Et hic hodie expediet hanc docte fallaciam,

Et suum herum faciet libertatis compotem.

EO

(16) *Reliquom.* Scilicet argumenti.

Dovzae videtur Plautus ludere in ambigua significatione *re Reliquum*, quod etiam *res alienum* significat.

Alieno. A fabula argumento.

(18) *Dominum.* Minorem, herilem filium.

(19) *Hic.* Theodromedes pater Philocratis.

(20) *Peculiarem.* Ut esset in ejus peculio. Ita Aul. III. 4. *gallum peculiarem* Staphylae servae dixit. Nam ut servo, ita & filio peculium habere jure

civili licebat.

(21) *Hic.* Tyndarus.

(22) *Di nos.* Versant, & ut ipsis libet, male habent.

(28) *Cum quo* &c. Pro quo recipiat suum filium permutatione facta.

(30) *Inde.* Ex Elide.

(32) *Parceret.* Consularet.

(33) *Reconciliare.* Recuperare.

(34) *Quaeſtoribus.* Urbanis scilicet, qui praedas hostium vendebant.

(40) *Expediet.* Ad exitum perducet.

A 3

6 PLAUTI CAPT.

- Eodemque pacto fratrem servabit suum,
 Reducemque faciet liberum in patriam ad patrem
 Imprudens: itidemque ut saepe jam in multis locis
 45 Plus insciens quis fecit, quam prudens boni.
 Sed inscientes sua sibi fallacia
 Ita compararunt & confixerunt dolum:
 Itaque hi commenti de sua sententia
 Ut in servitute hic ad suum maneat patrem;
 50 Ita nunc ignorans suo sibi servit patri.
 HOMUNCULI quanti sunt, cum recogito!
 Haec res agetur nobis, vobis Fabula.
 Sed etiam est, paucis vos quod monitos voluerim.
 Profecto expediet, Fabulae huic operam dare.
 55 Non pertractate facta est, neque item ut ceterae;
 Neque spurcidi infunt versus immemorabiles;
 60 Hic neque perjurus mango est, nec mulier mala,
 Neque miles gloriosus. Ne vereamini,
 Quia bellum Aetolis esse dixi cum Aliis.
 65 Foris illic extra scenam fient praelia.
 Nam hoc paene iniquum est Comico choragio,
 Conari de subito nos agere Tragoediam.
 Proin, si quis pugnam expectat, lites contrahat:
 Valentiorem nactus adversarium
 65 Si erit, ego faciam ut pugnam inspectet non bonam:
 Adeo ut spectare postea omneis oderit.
 Abeo. Valete, iudices iustissimi.
 Domi, bellicque, duellatores optumi.

(48) De sua sententia. Nullis aliis in consilium adhibitis.

(51) Quanti sunt. Quam parvi pretii sunt homines.

(52) Haec res. Quasi vera ageretur a nobis, vobis id erit spectaculum, & ludus.

(55) Pertractasse. Usitata ra-

tione. Sunt qui interpretantur *impudice, lascive*.

(56) Immemorabiles. Memoratu indigni.

(61) Choragio. Instrumento & apparatu scenarum.

(63) Expectat. Desiderat. Contrahat. Excitet.

ACTUS

ACTUS PRIMUS

SCENA PRIMA.

ERGASILUS

Suam calamitatem deplorat, quippe qui Philopolemum regem suum ab Eliis in bello captum amiserit.

„ **P**arasitum nomen vulgo est nobis inditum,
„ Qui ut mures semper edimus alienum cibum.

Ubi res prolatae sunt, cum rus homines eunt,
Simul prolatae res sunt nostris dentibus.

5 Quasi cum caletur, cochleae in occulto latent

Suo sibi succo vivunt, ros si non cadit:

Item Parasiti rebus prolatis latent

In occulto, miseri victitant succo suo,

Dum ruri rurant homines quos liguriant.

10 Prolatis rebus Parasiti venatici

Sumus: quando res redierunt, molossici

Odiosique & multum incommodistici.

Et hic quidem, hercle, nisi qui colaphos perpeti

Potis Parasitus, frangique aulas in caput:

15 Vel ire extra portam trigeminam ad saccum licet.

Quod

(3) *Res prolatae.* Rerum prolatio est negotiorum suspensio, & Jurisdictionis silentium.

(5) *Cum caletur.* Media aestate.

Cochleae. Limaces dictae nonnullis.

(9) *Rurant.* Rusticantur.

(10) *Venatici.* Graciles, macri, ad cibum quaerendum expediti.

(11) *Redierunt.* Ut feriis res prolatae; ita iis exactis rediisse

dicebantur. *Molossici*, *Odiosici*, & *Incommodistici*, nomina a *molosso*, *odio*, & *incommodo* ita producta, risus movendi gratia.

(13) *Nisi qui.* Potest pati colaphos &c. Triplex genus Parasitorum fuit *Derisorum*, *Plagiposidarum* (de quibus hic) & *Adulatorum*.

(15) *Trigeminam.* Porta ita dicta a tergeminis Horatius, & Curiajis; eadem ac Ostiensis extra quam egentes homines se-

8 PLAUTI CAPT.

- Quod mihi ne eveniat, nonnullum periculum est.
 Nam postquam meus rex est potitus hostium,
 Ita nunc belligerant Aetoli cum Aliis.
 Nam Aetolia haec est: illic captus 'st in Alide
 20 Philopolemus hujus Hegionis filius
 Senis, qui hic habitat: quae aedes lamentariae
 Mihi sunt, quas quotiescumque conspicio, fleo.
 Nunc hic ocepit quaestum hunc filii gratia
 Inhonestum, maxime alienum ingenio suo.
 25 Homines captivos commercatur, si queat
 Aliquem invenire, suum quicum mutet filium.
 Nunc ad eum pergam. Sed aperitur ostium,
 Unde saturitate saepe ego exii ebrius.

debant, stipemque a praetereun-
 tibus petebant.

Saccum. Sacculum, seu crum-
 menam in quam mendici sti-
 pem condebant.

(17) Rex. Philopolemus. Re-

ges appellabant Parasiti illos,
 a quibus alebantur. Vid. Ter.
 Phor. II. 2. 25.

Potitus &c. Pro, *captus est a*
hostibus, κατ' αὐθημισμόν.

SCENA SECUNDA.

HEGIO, LORARIUS, ERGASILUS.

*Jubet Hegio servari captivos; deinde Parasitum de crepto
 sibi Philopolemo dolentem ad coenam invitat.*

- A**Dvorte animum sis tu: istos captivos duos,
 Here quos emi de praeda, de quaestoribus,
 His indito catenas singulares;
 Istas majores, quibus sunt vincti, demito.
 5 Sinito ambulare, si foris, si intus volent:
 Sed uti afferventur magna diligentia.
 LIBER captivus avis ferae consimilis est:
 Semel fugiendi si data est occasio,
 Satis est: nunquam post illam possis prendere.

10

(3) *Singulares.* Lambinus in-
 terperatur singulares i. e. sim-
 plices, & minores oppositas ma-
 joribus.

(5) *Si.* Pro *siue*.

(7) *Ferae.* Avis fera e cavea
 libenter evolat, neque postea
 redit.

(9) *Satis est.* Idem ac con-
 clamatum est.

- 10 *Lo.* OMNES profecto liberi lubentius
Sumus, quam servimus. *He.* Non videre ita tu quidem.
Lo. Si non est quod dem, mene vis dem ipse in pedes?
He. Si dederis, erit extemplo mihi, quod dem tibi.
Lo. Avis me ferae consimilem faciam, ut praedicas.
15 *He.* Ita ut dicis. nam si faxis, te in caveam dabo.
Sed satis verborum est. cura quae jussi, atque abi.
Er. Quod ego quidem nimis quam cupio ut impetret;
Nam ni illum recipit, nihil est quo me recipiam.
Nulla juventutis est spes: sese omnes amant.
20 Ille demum antiquis est adolescens moribus;
Cujus nunquam voltum tranquillavi gratiis.
Condigne est pater ejus moratus moribus.
He. Ego ibo ad fratrem, ad alios captivos meos:
Visam ne nocte hac quippiam turbaverint.
25 Inde me continuo recipiam rursus domum.
Er. Aegre est mihi hunc facere quaestum carcerarium,
Propter sui gnati miseriam, miserum senem.
Sed si ullo pacto ille huc conciliari potest,
Vel carnificinam hunc facere possum perpeti.
30 *He.* Quis hic loquitur? *Er.* Ego, qui tuo moerore maceror,
Macesco, confenesco, & tabesco miser.
Ossa atque pellis sum misera macritudine.
Neque unquam quicquam me juvat quod edo domi:
Foris

(11) *Non &c.* Tu quidem non videris talis, neque ita sentire; nam, si ita sentires, comparares peculium, quo te redimeres.

(13) *Dederis.* Te in pedes. *Dem.* Magnum malum.

(15) *Ut dicis.* Luditur in verbis *avis ferae consimilem facere.* Quod significat & aufugere, ut *Lorarius*, & in caveam includere, ut *Hegio* accipit.

Caveam. Manet in metaphora: intelligit compedes, custodiam.

(17) *Quod ego.* Referendum ad illa, quae de *Hegione* dixit *Sc. I. v. 25.*

(20) *Antiquis.* Optimis. *Antiqua* enim omnia habita sunt

meliora recentibus. *Horat. Adeo sanctum est vetus omne poema.* Hinc vulgo *nihil antiquius, pro nihil melius.*

(21) *Tranquillavi.* Exhilaravi.

Gratiis. Gratis, sine aliqua mercede.

(26) *Quaestum carcerarium.* Commertium captivorum in carcerem conjectorum.

(28) *Conciliari.* Restitui, reduci.

(29) *Facere.* Exercere officium excarnificandi homines, & quaestum inde quaerere.

(33) *Me juvat.* Mihi prodest.

Foris aliquantillum etiam quod gusto, id beat.

35 *He.* Ergasile, salve. *Er.* Di te bene ament, Hegio.

He. Ne fle. *Er.* Egone illum non fleam? egone non defleam?

Talem adolescentem? *He.* Semper sensi filio

Meo te esse amicum, & illum intellexi tibi.

Er. Tum denique homines nostra intelligimus bona,

40 Cum quae in potestate habuimus, ea amisimus.

Ego postquam gnatus tuus potitu 'st hostium,

Expertus quanti fuerit: nunc desidero.

He. Alienus cum ejus incommodum tam aegre feras,

Quid me patrem par facere est, cui ille 'est unicus?

45 *Er.* Alienus ego? alienus ille? ha, Hegio!

Nunquam istuc dixis, neque animum induxis tuum.

Tibi ille unicu 'st, mihi etiam unico magis unicus.

He. Laudo. MALUM quom amici tuum ducis malum.

Nunc habe bonum animum. *Er.* Eheu! *He.* Huic illud dolet,

50 Quia nunc remissus est edendi exercitus.

Nullumne interea nactus, qui posset tibi

Remissam, quem dixi, imperare exercitum?

Er. Quid credis? fugitant omnes hanc provinciam,

Quoi obtigerat, postquam captu 'st Philopolemus tuus.

55 *He.* Non pol mirandum est, fugitare hanc provinciam

Multis, & multigeneribus opus est tibi

Militibus. primum dum opus est Pistoriensibus:

Eo-

(39) *Tum denique* &c. Horat. Lib. III. Od. 24. *Virtutem incolumem* odimus, *Sublatam ex oculis* quaerimus *invidi*.

(44) *Unicus*. Unice dilectus, Graece ἀγαπητός.

(49) *Huic* &c. Haec ad spectatores Hegio; sed ita ut a Parasito audiat.

(50) *Quia nunc* &c. Verba militaria ad parasiticas coenas lepide detorquentur.

Remissus (i.e. dimissus) *exercitus edendi*. Intellige de epularum copiis, quae, absente rege, jam parasitum defecerant.

(52) *Dixi*. Ita cum Lambino emenda: i, quod vulgo legi-

tur *dixi*. Nam Hegio, non parasitus superius dixit *remissum exercitum*.

Imperare. Instaurare. Manet autem in eadem allegoria.

(54) *Quoi*. Philopolemo.

(57) *Pistoriensibus*. Pistorium, unde *Pistorienses*, oppidum est Italiae; hi vero pro *pistoribus* hic usurpantur. Populorum nominibus per jocum ad esculenta translatis. Ita infra *Pannice* populi a *Pana* Urbe Samnitium ita denominati accipiuntur pro iis qui *panem* conficiunt. Per *Placentinos* vero i. e. cives *Placentiae* urbis in Gallia Cispadana & *Turdetanos* Hispaniae

Eorum sunt genera aliquot Pistoriensium.

Opus Paniceis, opus Placentinis quoque,

60 Opus Turdetanis, opus est Ficedulensibus:

Jam maritimi omnes milites opus sunt tibi.

Er. UT SAEPE summa ingenia in occulto lateant!

Hic qualis imperator nunc privatus est!

He. Habe modo bonum animum, nam illum confido domum

65 In his diebus me reconciliassere.

Nam ecce hic captivum adolescentem Alium,

Prognatum genere summo, & summis divitiis:

Hoc, illum me mutare, confido fore.

Er. Ita Di, Deaeque faxint. He. Sed num quo foras

70 Vocatus ad coenam? Er. Nusquam, quod sciam.

Sed quid tu id quaeris? He. Quia mihi est natalis dies;

Propterea te vocari ad coenam volo.

Er. Facete dictum. He. Sed si pauxillum potes

Contentus esse. Er. Ne perpauillum modo:

75 Nam istoc me assiduo victu delecto domi.

He. Age sis, rogo. Er. Emtum, nisi qui meliorem afferet,

Quae mihi atque amicis placeat conditio magis;

Quasi fundum vendens, meis me addicam legibus.

He.

niae populos alluditur ad eos, qui *placentas* conficiunt & *turdes* vendunt. Per *Ficedulenses* denique intelligit *ficedularum* venditores; sed erat & *Vicus Romanus* nomine *Ficedulae*.

(58) *Eorum*. Pistorum non unum genus est.

(61) *Maritimi*. Piscatores.

(65) *Reconciliassere*. Reducem facturum. Est autem infin. modi antiqui, futuri temporis. Sic in *Aul. impetrassere*.

(73) *Pauxillum*. Pro *pauilla contentus*.

(74) *Ne modo*. Dummodo non sit perpauillum, quod mihi quotidianum est.

(76) *Age sis*. Veni coenatum rogo. *Sis*. pro *si vis*; ut *sultis* pro *si vultis*. Utrumque *Comi-*

cis familiare, & usurpatur ad leniendum imperium.

Emtum. Parasitus captat argutiam in verbo *Rogo*, quasi *Hegio* rogasset, ut solebant in auctionibus, in quibus venditor emtori roganti *Est ne mihi emta haec res?* (pretio scil. per praekonem audito) respondebat: *Emtum* (i.e. res emta est tibi) *nisi quis meliorem* (conditionem) *afferet*. Sensus igitur hic est; Veniam coenatum apud te, modo lautioris coenae spes aliunde mihi non appareat. Ita legit, & explicat hunc versum *Salmastius*.

(78) *Meis me*. Meo modo, & conditione utar, emancipabo me ipse tibi, quocumque modo mihi libet.

- He.* Profundum vendis tu quidem, haud fundum mihi :
 80 *Sed* si venturus, tempori. *Er.* Hem ! vel jam otium est.
He. I modo, venare leporem : nunc cirim tenes.
 Nam meus scruposam victus committat viam.
Er. Nunquam istoc vinces me, Hegio ; ne postules :
 Cum calceatis dentibus veniam tamen.
 85 *He.* Asper meus victus sane est. *Er.* Sentisne esitas ?
He. Terrestris coena est. *Er.* Sus terrestris bestia est.
He. Multis oleribus. *Er.* Curato aegrotos domi.
 Nunquid vis ? *He.* Venias tempori. *Er.* Memorem mones.
He. Ibo intro, atque intus subducam ratiunculam,
 90 Quantillum argenti mihi apud trapezitam fiet.
 Ad fratrem, quo ire dixeram, mox ivero.

(79) *Profundum.* Voraginem, barathrum, ventrem scil. inexplabilem. Ut illud Horat. *Perniciem barathrumque macelli.*

(80) *Sed si &c.* At si venturus es ad coenam, fac venias tempori i. e. mature.

Vel jam. Vel hoc temporis puncto mihi per otium venire licet.

(81) *Venare.* Capta leporem, coenam cautiorem : nunc tibi habes cirim avem, coenam minime sumptuosam.

(82) *Nam meus.* Alludit ad proverbium *terere saxosam viam*, pro eo, quod est in difficultatibus versari.

(83) *Ne postules.* Ne istuc aequum censeas.

(84) *Calceatis.* Ita munitis, ut viam illam scruposam facile conficere possim.

(85) *Sentisne.* An sentes comesse soles ? Ita per jocum parastus dixit Hegioni, qui suum victum *asperum* vocaverat.

(86) *Terrestris.* Interpretatur quod obscurius dixerat Hegio. *Coena* autem *terrestris* est, quae constat oleribus, & ceteris terratis ; quam Horatius dixit *sine sanguine*. Graece δῆπνον ἀναιμόν.

(87) *Curato.* Istam coenam apponito aegrotis, qui tenui victu alendi sunt.

(89) *Subducam.* *Subducere rationem* est digitis seorsum & secreto putare rationem, ut appareat quid nobis debeat, quidve nos aliis.

(90) *Trapezitam.* Nummularium, apud quem pecunia custodiat, aut foenoris causa ponitur.

ACTUS SECUNDI

SCENA PRIMA.

LORARIJ, PHILOCRATES, TYNDARUS.

Lorarij Philocratem, & Tyndarum solantur. Illi vero colloquendi secreto copia sibi facta, fraudem Hegioni neclunt.

SI Dii immortales id voluere, vos hanc aerumnam exsequi,

Decet id pati animo aequo. Si id facietis levior labos erit.

Domi fuistis, credo, liberi:

Nunc servitus si evenit, ei vos morigerari mos bonu 'st,

5 Eamque herili imperio ingeniis veitris lenem reddere.

INDIGNA digna habenda sunt, herus quae facit. *Ph.* Oh, oh, oh!

Lo. Ejulatione haud opus est: oculis multam miseriam additis.

IN RE mala animo si bono utare, adjuvat.

Ph. At nos pudet, quia cum catenis sumus. *Lo.* At piget postea

20 Nostrum herum, si vos eximat vinculis,

Aut solutos sinat, quos argento emerit.

Ph. Quid a nobis metuit? scimus nos

Nostrum officium quod est, si solutos sinat.

Lo. At fugam fingitis. sentio quam rem agitis.

25 *Ph.* Nos fugiamus? quo fugiamus? *Lo.* In patriam. *Ph.* Apage: haud nos id deceat

Fu-

(1) *Exsequi.* Perferre, sustinere.

(4) *Evenit.* Proprie. Nam servitus, libertas, divitiae &c. a Lucretio Lib. I. appellantur *evenia*.

Mos bonu 'st. Aequum est.

(5) *Lenem.* Facilem, mori-

geram ad omne herile imperium. Gronovius legit: *Esque herile imperium ... lenem*; haud scio an melius.

(7) *Additis.* Ejulando, & flendo.

Fugitivos imitari, *Lo.* Imo edepol, si erit occasio, haud dehortor.

Ph. Unum exorare vos finite nos. *Lo.* Quidnam id est?

Ph. Ut sine his arbitris

Atque vobis, nobis detis locum loquendi.

Lo. Fiat. Abscedite hinc: nos concedamus huc. Sed brevem orationem incipere.

20 *Ph.* Hem istuc mihi certum erat. concede huc. *Lo.* Abbite ab istis. *Ty.* Obnoxii ambo

Vobis sumus propter hanc rem; cum, quæ volumus nos Copia est, ea facitis nos compotes.

Ph. Secede huc nunc jam, si videtur, procul:

Ne arbitri dicta nostra arbitrari queant:

25 Neve permanet palam hæc nostra fallacia.

NAM, DOLI non doli sunt, nisi astu colas,

Sed malum maximum, si id palam provenit.

Nam si herus mihi es tu, atque ego me tuum esse servum assimulo,

Tamen viso opu' est, cauto est opus, ut hoc sobrie, si neque arbitris,

30 Accurate hoc agatur, docte, & diligenter.

Tanta incepta res est: haud forniculoſe hoc

Agendum est. *Ty.* Ero, ut me voles esse. *Ph.* Spero.

Ty. Nam tu nunc vides pro tuo caro capite,

Carum offerre meum caput vilitati.

35 *Ph.* Ergo. *Ty.* At scire memento, quando id, quod voles, habebis.

NAM FERRE maxima pars morem hunc homines habent: quod sibi volunt,

Dum id impetrant, boni sunt: sed id ubi jam penes sese habent,

Ex

(17) *Hir.* Scil. captivis aliis. Sine arbitris. Nemine vidente.

(19) *Incipere*. Ut a facio, facere; sic *incipere* ab *incipio*.

(22) *Copia*. Facultas eorum, quæ &c.

Ea &c. Pro *ejus* [copiæ] *compotes*. Libentius cum Gronovio legerem in vers. antec. *quam* pro *quæ*, & hic *capiam* pro *copia* est.

(24) *Arbitrari*. Spectare, audire. Quemadmodum dicitur *arbitrari* ille qui speculatur, vel audit.

(26) *Astu colas*. Callide struas.

(34) *Offerre vilitati*. Minimè aestimare.

(37) *Impetrant*. Impetrare conantur.

Ex bonis pessimi & fraudulentissimi
Sunt. Nunc ut te mihi volo esse, esse autumo.

40 Quod tibi suadeam, suadeam meo patri.

Ph. Pol ego te, si audeam, in eum patrem nominem:
Nam secundum patrem tu es pater proximus.

Ty. Audio. *Ph.* Et propterea saepius te, ut memineris,
moneo.

Non ego herus tibi, sed servus sum. Nunc obsecro te
hoc unum,

45 Quoniam nobis Di immortales animum ostenderunt suum,
Ut qui herum me tibi fuisse, atque esse nunc conser-
vum velint;

Quod antehac pro jure imperitabam meo, nunc te oro
per precem,

Per fortunam incertam, & per mei te erga bonitatem
patris,

Perque conservitium commune, quod hostica evenit manu,

50 Ne me secus honore honestes, quam ego te, cum servi-
bas mihi,

Atque ut qui fueris, & qui nunc sis, meminisse ut
memineris.

Ty. Scio quidem me te esse nunc, & te esse me. *Ph.* Hem
istuc si potes

Memoriter meminisse, inest spes nobis in hac astutia.

(40) *Quod tibi.* Formula aperientis cuiuspiam salutare consilium.

SCENA SECUNDA.

HEGIO, PHILOCRATES, TYNDARUS.

*Hegio cum a Philocrate, seu Pseudotyndaro rescivisset Tyn-
darum, seu Pseudophilocratem esse nobilem, cum hoc
colloquens in fraudem impellitur, illumque
in Elidem mitti sinit.*

J Am ego revertar intro, si ex his quae volo exquisivero.
Ubi sunt isti, quos ante aedis jussi huc produci foras?

Ph. Edepol tibi ne quaestioni essemus, cautum intellego;
Ita

(3) *Ne quaestioni &c.* Ne opus esset nos quaerere, abs te cau-
tum intelligo.

Ita vinclis custodiisque circummoeniti sumus.

- 5 *He.* QUI CAVET, ne decipiatur, vix cavet, cum etiam cavet. Etiam cum cavisse ratus est, saepe is cautor captus est. An vero non iusta causa est, ut vos servem sedulo, Quos tam grandi sum mercatus praesenti pecunia?

Ph. Neque pol tibi nos, quia nos servas aequom est vitio vortere:

- 10 Neque te nobis, si abeamus hinc, si fuit occasio.

He. Ut vos hic, itidem illic apud vos meus servatur filius.

Ph. Captus est? *He.* Ita. *Ph.* Non igitur nos soli ignavi fuimus.

He. Secede huc; nam sunt ex te quae solo scitari volo, Quarum rerum te falsiloquum mihi esse nolo. *Ph.* Non ero,

- 15 Quod sciam. si quid nescivi, id nescium tradam tibi.

Ty. Nunc senex est in tonstrina; nunc jam cultros attinet.

Ne is quidem involucre injicere voluit, vestem ut ne inquinet.

- 20 Sed utrum, strictissime attonsurum dicam esse, an per pestinem,

Nescio: verum si frugi est usque admutilabit probe.

- 20 *He.* Quid tu? servus ne esse, an liber mavelis? memora mihi.

Ph. Proximum quod sit bono, quodque a malo longissime,

Id volo. quamquam non multum fuit molesta servitus:

Nec mi fecus erat, quam si essem familiaris filius.

Ty. Eugepae. Thalem talento non emam Milesum.

- 25 Nam ad sapientiam hujus nimius nugator fuit.

Ut facere orationem ad servitutem contulit!

He.

(12) *Ignavi*. Nam fortes in praeliis aut vincunt, aut moriuntur.

(15) *Nescium*. Ignoratum & incognitum dicam tibi.

(16) *Attinet*. Admotus tenet: scil. Philocrates.

(17) *Involucre*. Est hic lintheum, quo tonsores humeros tondendorum, ne hi scil. inquinentur, involvunt. Sensus est. Philocrates sine ulla cura, pudore, aut metu Hegionem decipiet.

(18) *Strictim*. *Strictim* tondere est tondere ad cutem; per pe-

stinem, est paullo longius a cute, interposito pestine, tondere. Manet autem in allegoria, utrumque de vario decipiendi modo intelligens; sic infra *admutilabit*, est *penitus decipiet*.

(24) *Eugepae*. Gestientis interjectio.

Thalem. Unum ex septem Sapientibus prae Philocrate contemnit Tyndarus, ita ut eum talento emere nolit.

(25) *Ad*. Comparisonem hic notat.

He. Quo de genere natu 'st illic Philocrates? *Ph.* Polyplusio:

Quod genus illic est unum pollens atque honoratissimum.

He. Quid ipse hic? quo honore est illic? *Ph.* Summo, atque ab summis viris.

He. Tum igitur ei cum in Aleis tanta gratia est, ut praedicas,

Quid divitiae, sunt ne opimae? *Ph.* Unde excoquat sebum senex.

He. Quid pater? vivit ne? *Ph.* Vivum, cum inde abimus, liquimus.

Nunc vivat, nec ne, id Orcum scire oportet scilicet.

Ty. Salva res est. philosophatur quoque jam, non mendax modo est.

He. Quod erat ei nomen? *Ph.* Thesaurochrysonichrysfides.

He. Videlicet propter divitias inditum id nomen quasi est.

Ph. Imo edepol propter avaritiam ipsius, atque audaciam.

Nam ille quidem Theodoromedes fuit germano nomine.

He. Quid tu ais? tenax ne pater ejus est? *Ph.* Imo edepol pertinax.

Quin etiam ut magis noscas: Genio suo ubi quando sacrificat,

Ad rem divinam quibus est opus Samiis vasis utitur.

Ne ipse Genius surripiat. proinde aliis ut credat vide.

He.

(27) *Philocrates.* Sic eum appellat errans, cum sit Tyndarus; privati enim alter alterius nomen sumferant, mutata etiam sit.

Polyplusio. Apposite poeta hoc nomen quod divitiarum avaritiam notat. Πολύ enim Latine multum: πλούσιος autem est res.

(31) *Unde.* Adeo sunt opime, ut ex eis costis sebum erere possit ejus pater.

(33) *Orcum scire.* Nam quidam mortuum est, apud Orcum est.

(35) *Thesaurochrys.* Thesaurochrys, & victoriam significat

hoc nomen mirifice compositum ex Graecis vocibus θησαυρός, χρυσός, & νίκη. Rectius tamen legere mihi videtur Heraldus Thesaurocrypsonychocrysfides, quasi qui unguis abscondat auri thesaurum, & χύπτω abscondo, & οὐν, unguis deducens. Id enim avaro magis convenit.

(37) *Audaciam.* Aviditatem, quae audacter invadit alienum.

(39) *Pertinax.* Valde tenax.

(41) *Samiis.* Ficilibus. Samos enim insula celebris erat ob hujusmodi vasa.

(42) *Surripiat.* Scil. vasa. Quasi id fieret, si non Samiis, sed aliis pretiosioribus uteretur.

B

He. Sequere hac me igitur . eadem ego ex hoc , quae volo , exquaesivero .

Philocrates , hic fecit , hominem frugi ut facere oportuit .

45 *Nam* ego ex hoc , quo genere gnatus sis scio : hic factu 'st mihi :

Haec tu eadem si confiteri vis , tua re feceris :

Quae tamen scito scire , me ex hoc . *Ty.* Fecit officium hic suum ,

Cum tibi est confessus verum : quamquam volui sedulo Meam nobilitatem occultare , & genus , & divitias meas ,

50 *Hegio* . nunc quando patriam & libertatem perdidisti ,

Non ego istunc me potius , quam te metuere , aequum censeo .

Vis hostilis cum istoc fecit meas opes aequabiles .

Memini , cum dicto haud audebat ; facto nunc laedat licet .

Sed viden' ? *FORTUNA* humana fingit artatque , ut lubet :

55 *Me* , qui liber fueram , servum fecit : e summo infimum .

Qui imperare insueveram , nunc alterius imperio obsequor .

Et quidem si proinde ut ipse fui imperator familiae ,

Habeam dominum , non verear ne injuste aut graviter mihi imperet .

Hegio , hoc te monitum , nisi forte ipse non vis , volueram .

60 *He.* Loquere audacter . *Ty.* Tam ego fui ante liber , quam gnatus tuus .

Tam mihi , quam illi , libertatem hostilis eripuit manus .

Tam ille apud nos servit , quam ego nunc hic apud te servio .

EST PROPECTO Deus , qui , quae nos gerimus , auditque & videt .

Is , uti tu me hic habueris , proinde illum illic curaverit .

65 *BENE* merenti bene profuerit , male merenti par erit .

Quam tu filium tuum , tam pater me meus desiderat .

He. Memini ego istoc . sed faterin' eadem , quae hic factu 'st mihi ?

Ty. Ego patri meo esse fateor summas divitias domi ,

Meque summo genere gnatum . Sed te obtestor , *Hegio* ,

70 Ne tuum animum avariorum faxint divitiae meae :

Ne patri , tamen si unicus sum , decere videatur magis ,
Me

(54) *Humana* . Res humanas . majus pretium meae liberationis

(70) *Avariorum* . Poscendo nis , quia dives est pater .

Me satum servire apud te sumptu & vestitu tuo,
Potius quam illi, ubi minime honestum est, mendican-
tem vivere.

He. Ego virtute Deum, & majorum nostrum dives sum
satis.

75 *NON* EGO omnino lucrum omne esse utile homini exi-
stimo.

Scio ego; multos jam lucrum luculentos homines reddidit.
EST ETIAM, ubi profecto damnum praestet facere, quam
lucrum.

Odi ego aurum: multa multis saepe suasit perperam.

Nunc hoc animum advortito, ut ea quae sentio, pari-
ter scias.

80 *Filius meus illic apud vos servit captus Alide:*

Eum si reddis mihi, praeterea unum nummum ne duis:

Et te & hunc amittam hinc, alio pacto abire non potes.

Ty. Optimum atque aequissimum oras, optimusque ho-
minum homo es.

Sed is privatam servitutem servit illi, an publicam?

85 *He.* Privatam medici Menarchi. *Pb.* Pol hic quidem hu-
jus est cliens.

Tam hoc quidem tibi in proclivi, quam imber est,
quando pluit.

He. Fac is homo ut redimatur. *Ty.* Faciam. sed te id
oro, Hegio.

He. Quid vis, dum ab re ne quid ores, faciam. *Ty.* Au-
sculta dum, scies.

Ego me amitti, donicum ille huc redierit, non postulo.

90 *Verum*, te quaeso, ut aestimatum hunc mihi des, quem
mittam ad patrem,

Ut is homo redimatur illi. *He.* Imo alium potius misero
Hinc,

(73) *Illi. Pro illic.*

(77) *Est etiam &c.* Sic Ter.

Adel. II. 2. Pecuniam in loco ne-
gligere maximum interdum est
lucrum.

(81) *Amittam. Pro dimittam.*

(84) *Publicam.* Eam servitu-
tem intelligit, quam Magistra-
ribus exhibebant ii, qui licet
servitute liberati, ab officio ta-

men *Servi publici* appellabantur.

(86) *Tam hoc &c.* Hyperbole.

Quid enim proclivius imbri de-
cidente?

(88) *Ab re.* Contra honestum
& usum.

(90) *Aestimatum.* Hoc eo di-
xit, ut, si Pseudotyndarus non re-
dierit, ipse Hegioni solvat quan-
ti ille aestimatus sit.

Hinc , ubi erunt induciae , illuc tuum qui conveniat patrem :

Qui tua , quae tu miseris mandata , ita , ut velis , perferat.
Ty. At nihil est , ignotum ad illum mittere : operam luseris .

95 Hunc mitte , hic omne transactum reddet , si illuc venerit :
Nec quemquam fideliozem , neque cui plus credat , potes
Mittere ad eum , nec qui magis sit servos ex sententia :
Neque adeo cui tuum concedat filium hodie audacius .
Ne vereare , meo periculo hujus ego experiar fidem ,
100 Freris ingenio ejus , quod me esse scit erga se benevolum .
He. Mittam equidem istunc aestimatum tua fide , si vis .
Ty. Volo .

Quam citissime potest , tam hoc cedere ad factum volo .
He. Num quae causa est , quin si ille huc non redeat ,
viginti minas

Mihi des pro illo ? Ty. Optima imo . He. Solvite istum
nunc jam ,

105 Atque utrumque . Ty. Di tibi omnes omnia optata asferant ,

Cam me tanto honore honestas , cumque ex vinculis eximis .
Hoc quidem haud molestum est jam , quod collus col-
laria caret .

He. QUOD BONIS bene fit beneficium , gratia ea grava
est bonis .

Nunc tu illum si illo es missurus , dice , demonstra , praecipe ,
Quae ad patrem vis nunciari . vin' vocem huc ad te ?
Ty. Voca .

(94) *Luseris* . Sumseris inane operam .

(95) *Omne* . Omnia transiget , conficiet .

(97) *Servos ex sententia* . Gravior atque acceptior patri .

Quod &c. Beneficium , quod confertur in bonos , id beneficium est gravidum bonis i. e. parit bona ei nimirum , qui contulit .

A C T. II. S C. III.

SCENA TERTIA.

HEGIO, PHILOCRATES, TYNDARUS.

Hegio, & Tyndarus Philocratem dimittunt, votisque omnibus prosequuntur.

QUae res bene vortat mihi, meoque filio,
Vobisque: vult te novus herns operam dare
Tuo veteri domino, quod is velit fideliter.

Nam ego te aestimatum huic dedi viginti minis;

5 Hic autem te, ait, mittere hinc velle ad patrem,

Meum ut illic redimat filium: mutatio

Inter me atque illum ut nostris fiat filijs.

Ph. Utroque vorsum rectum est ingenium meum,

Ad te adque illum. pro rota me uti licet.

10 Vel ego huc vel illuc vortar, quo imperabitis.

He. Tute tibi ea tuopte ingenio prodes plurimum,

Cum servitutem ita fers, ut ferri decet.

Sequere. hem tibi hominem. *Ty.* Gratiam habeo tibi,

Quom copiam istam mihi & potestatem facis:

15 Ut ego ad parentes hunc remittam nuncium,

Qui me quid rerum hic agitem, & quid fieri velim,

Patri meo ordine omnem rem illuc perferat:

Nunc ita convenit inter me atque hunc, Tyndare,

Ut te aestimatum in Alidem mittam ad patrem.

20 Si non rebitas huc, ut viginti minas

Dem pro te. *Ph.* Recte convenisse sentio.

Nam pater expectat, aut me, aut aliquem nuncium,

Qui hinc ad se veniat. *Ty.* Ergo animum advortas volo,

Quae nunciare hinc te volo in patriam ad patrem.

25 *Ph.* Philocrates, ut adhuc locorum feci, faciam sedulo,

Ut

(8) *Utroque &c.* Ingenium mihi est idoneum versus utramque partem & versatile, ut rota.

(11) *Es.* Scil. ratione, causa. Alii legunt a praep.

(16) *Qui me.* To me refer ad te perferat. Hellenismus per at-

tractionem. Ter. Heau. I. 1. 32. *Fac me ut sciam.* pro, fac ut ego sciam.

(20) *Rebitas.* Redear. Antiqui *betere* dicebant aliquando pro *ire*, & *rebitere* pro *redire*.

(25) *Adhuc locorum.* Usque ad hoc tempus.

Ut potissimum quod in rem recte conducat tuam,
Id petam, id persequarque corde & animo atque viribus.
Ty. Facis ita, ut te facere oportet. nunc animum ad-
vortas volo:

Omnium primum salutem dicito matri & patri,
30 Et cognatis, & si quem alium benevolentem videris.
Me hic valere & servitutem servire huic homini optumo,
Qui me honore honestiorem semper fecit, & facit.

Ph. Istuc ne praecipias: facile memoria memini tamen.

Ty. Nam quidem, nisi quod custodem habeo, liberum
me esse arbitror.

35 Dicito patri, quo pacto mihi cum hoc convenerit
De hujus filio. *Ph.* Quae memini, mora mera est mo-
nerier.

Ty. Ut eum redimat, & remittat nostrum huc ambo-
rum vicem.

Ph. Meminero. *He.* At quamprimum poterit, istuc in rem
utrique est maxime.

Ph. Non tuum tu magis videre, quam ille suum gna-
tum cupit.

40 *He.* MEUS MIHI, suus cuique est carus. *Ph.* Nunquid a-
liud vis patri

Nunciari? *Ty.* Me hic valere, & tute audacter dicito,
Tyndare, inter nos fuisse ingenio haud discordabili:
Neque te commeruisse culpam, neque me adversatum
tibi.

Beneque hero gessisse morem in tantis aerumnis tamen.

45 Neque med unquam deseruisse te neque factis, neque
fide,

Rebus in dubiis, egenis. Haec pater quando sciet,
Tyndare, ut fueris animatus erga suum gnatum, atque se,
Nunquam erit tam avarus, quin te gratus emittat manu.
Et mea opera, si hinc rebito, faciam ut faciat facilius.

50 Nam tua opera, & comitate, & virtute, & sapientia
Fecisti, ut redire liceat ad parentes denuo;

Cum apud hunc confessus es & genus & divitias meas.
Quo pacto emisisti e vinclis tuum herum, tua sapientia.

Ph.

(33) Facile &c. Intelligitur, net, eum moratur.
etiam si nihil dicas.

(36) Mora. Qui memorem mo- bis ambobus.
(37) Nostrum vicem. Pro no-

Ph. Feci ego ista ut commemoras: & te meminisse id gratum est mihi,

55 Merito tibi ea evenerunt a me. nam nunc Philocrates, Si ergo item memorem quae me erga multa fecisti bene, Nox diem adimat. nam si servus meus esses, nihilo fecius.

Mihi obsequiosus semper fuisti. *He.* Di vestram fidem, Hominum ingenium liberale! ut lacrimas excutiunt mihi! 60 Videas corde amare inter se: quantis laudibus suum herum

Servus collaudavit! *Ph.* Istic pol haud me centesimam Partem laudat, quam ipse meritus est, ut lauderetur laudibus.

He. Ergo cum optime fecisti, nunc adest occasio Benefacta cumulare, ut erga hunc rem geras fideliter.

65 *Ph.* Magis non factum possum velle, quam opera experiar persequi:

Id ut scias, Jovem supremum testem laudo, Hegio, Me infidelem non futurum Philocrati. *He.* Probus es homo.

Ph. Nec me fecus unquam si facturum quicquam, quam memet mihi.

Ty. Istaec dicta te experiri & operis & factis volo,

70 Et quo minus dixi, quam volui de te, animum advortas volo.

Atque horum verborum causa caveto mihi iratus suas. Sed te quaeso, cogitato, hinc mea fide mitti domum

Te aestimatum, & meam esse vitam hic pro te positam pignori.

Ne tu me ignores, cum extemplo meo e conspectu abscesseris.

75 Quom me servum in servitute pro te hic reliqueris;

Tuque te pro libero esse ducas, pignus deseras:

Neque des operam, pro me ut hujus reducem facias filium.

Scito te hinc minis viginti aestimatum mittier.

Fac

(62) Meritus est. Nam plus centum partibus laudandus est.

(65) Magis &c. Sensus est: Non magis possum cupere id effectum reddere, quam te enitar,

ut fiat.

(66) Laudo. Nonius interpretatur nomino.

(74) Ignores. Quasi ignorum negligas.

- Fac fidelis sis fideli: cave fidem fluxam geras.
 80 Nam pater, scio, faciet, quae illum facere oportet,
 omnia.
 Serva in perpetuum tibi amicum me, atque hunc in-
 ventum inveni.
 Haec per dexteram tuam, te dextera retinens manu,
 Obsecro, infidelior mihi ne fuas, quam ego sum tibi.
 Tu hoc age. tu mihi herus nunc es: tu patronus: tu
 pater:
 85 Tibi commendo spes opeque meas. *Ph.* Mandavisti satis.
 Satin' habes, mandata quae sunt, facta si refero? *Ty.* Satis.
Ph. Et tua, & tua huc ornatus reveniam ex sententia.
 Nunquid aliud? *Ty.* Ut quamprimum possis, redeas. *Ph.*
 Res monet.
He. Sequere me, viaticum ut dem hinc a trapezita tibi:
 90 Eadem opera a Praetore sumam syngraphum. *Ty.* Quem
 syngraphum?
He. Quem hic ferat secum ad legionem, hinc ire huic
 ut liceat domum.
 Tu intro abi. *Ty.* Bene ambulato. *Ph.* Bene vale. *He.*
 Edepol rem meam
 Constabilivi, cum illos emi de praeda a quaestoribus.
 Expedivi ex servitute filium, si Dis placet.
 95 At etiam dubitavi hos homines emerem, an non eme-
 rem, diu.
 Servate istum fultis intus, servi: ne quoquam pedem
 Efferat sine custode. ego apparebo domi.
 Ad fratrem modo captivos alios inviso meos.
 Eadem percontabor, ecquis hunc adolescentem noverit.
 100 Sequere tu, te ut amittam, ei rei primum praevorti
 volo.

(79) *Fluxam*. Instabilem.
 (81) *Hunc &c.* Hegionem ami-
 cum jam paratum arctius tibi
 devincias servando fidem, & re-
 ducendo filium.
 (82) *Dextera*. Veteres per dex-
 rerarum complicationem pacta
 stabilliebant.
 (87) *Et tua &c.* Et tua He-
 gionis, & tua Philocratis.
Ornatus. Instructus, nempe

Philopolemum reducens.
 (90) *Syngraphum*. Diploma,
 per quod liceat Pseudotyndaro,
 belli tempore, ire in Elidem.
 (95) *At etiam*. Quasi dicat:
 stultus tui qui dubitavi &c.
 (97) *Apparebo*. Praesto ero.
 (100) *Praevorti*. Prius exse-
 qui hanc rem, scil. dimissionem
 tui.

ACTUS

ACTUS TERTII
SCENA PRIMA.
ERGASILUS

Vicem suam deplorat, quod plurimorum adolescentium tentatis animis, ab nullo ad coenam invitatus sit.

Miser homo est, qui ipse sibi quod edit quaerit, & id aegre invenit:

Sed ille est miserior, qui & aegre quaerit, & nihil invenit:

Ille miserrimus est, qui cum esse cupit; quod edit non habet.

Nam, hercle, ego huic diei, si liceat, oculos effodiam libens,

5 Ita malignitate oneravit omnes mortales mihi.

Neque jejuniosorem, neque magis effertum fame

Vidi: nec cui minus procedat, quicquid facere occeperit.

Itaque venter gutturque resident esuriales serias.

Ilicet parasiticae arti maximam in malam crucem!

10 Ita juvenus jam ridiculos inopesque ab se segregat.

Nihil morantur jam Laconas imi subsellii viros,

Plagipatidas: quibus sunt verba sine penu, & pecunia.

Eos requirunt, qui, libenter cum ederint, reddant domi.

Ipsi

(4) *Effodiam*. Translate, pro lucem eripiam.

(5) *Ita*. Adeo illiberales & malignos reddidit in me omnes homines.

(6) *Effertum fame*. Idem est ac cibo inanem esse. Simile huic leges Aul. I. 2. 6.

(8) *Resident*. Sedendo agunt serias esuritioni sacras; scil. cessant ab edendo & bibendo.

(9) *Ilicet*. Ite licet.

(11) *Laconas*. Ita appellat parasitos, qui, ut pueri Lacedaemonum, plagas & verbera patii assuescunt, *plagipatidae* propterea dicti.

Imi subsellii. Sedentes in infimo loco.

(13) *Requirunt*. Ad coenam. *Reddant*. Invitent visissimum donum suum.

- Ipsi obsonant, quae parasitorum ante erat provincia.
 15 Ipsi de foro tam aperto capite ad laniones eunt,
 Quam in tribu aperto capite fontes condemnant reos.
 Neque ridiculos jam teruncii faciunt. sese omnes amant.
 Nam ut dudum hinc abii, accessi ad adolescentes in foro:
 Salvete, inquam: quo imus una, inquam, ad prandium?
 atque illi tacent.
 20 Quis ait hoc? aut quis profitetur? inquam: quasi mu-
 ti silent:
 Neque me rident. Ubi coenamus? inquam: atque illi
 abnuunt.
 Dico unum ridiculum dictum de dictis melioribus,
 Quibus solebam menstruales epulas ante adipiscier.
 Nemo rider. Scivi extemplo rem de compacto geri.
 25 Ne canem quidem irritatam voluit quisquam imitari.
 Saltem si non arriderent, dentes ut restringerent.
 Abeo ab illis, postquam video me sic ludificarier.
 Pergo ad alios, venio ad alios, deinde ad alios: una res.
 Omnes compacto rem agunt, quasi in velabro olearii.
 30 Nunc redeo inde, quoniam me ibi video ludificarier.
 Item alii Parasiti frustra obambulabant in foro.
 Nunc barbarica lege certum est jus meum omne persequi.
 Qui concilium iniere, quo nos victu & vita prohibeant,
 His diem dicam, irrogabo multam: ut mihi coenas decem
 35 Meo arbitrato dent, cum cara annona sit. sic egero.
 Nunc ibo ad portum hinc. est illic mihi una spes coe-
 nativa:

Si

(15) *Aperto capite*. Sine pu-
 dore.

(20) *Hoc*. Pro *huc*. Sensus
 est. Quis ait, ad me eamus?

Profitetur. Ultro offert; ni-
 mirum coenam.

(23) *Menstruales*. Quae mihi
 in mensem satis essent.

(24) *De compacto*. H. e. ex
 composito. Sensus est. Animad-
 verti illos convenisse inter se
 antea quid agerent.

(26) *Restringerent*. Aperirent;
 leniter ridentes disclusis label-
 lis, more canis irritatae rictum

diducentis.

(29) *Quasi &c.* Sicut ii, qui
 oleum vendunt communi pacto
 & pretio.

Velabro. Erat id Romae lo-
 cus juxta montem Aventinum,
 ubi prostabant omnia ad victum
 pertinentia.

(32) *Barbarica*. Romana. In-
 nuit autem eam legem, quae a
 Q. Vario lata est in eos, qui in
 Renip. conspirassent consilio ini-
 to, quo populum Rom. victu
 prohiberent.

Si ea decollabit, redibo huc ad senem, ad coenam asperam.

(37) *Decollabit*. Cadet, sublabetur. Alii legendum putant *decolabit*, i.e. per colum effluet.

Asperam. Terrestrem. Vid. sup. Act. I. 2. 85.

SCENA SECUNDA.

HEGIO

Dimisso Pseudotyndaro domum adducit secum Aristophontem captivum Eliensem, qui Philocratem videre cupiebat.

Quid est suavius, quam bene rem gerere bono publico? sicut ego feci heri.

Cum emi hosce homines, ubi quisque vident, eunt obviam.

Gratulanturque eam rem, ita me miserum restitendo, Retinendoque lassum reddiderunt.

5 Vix ex gratulando miser jam eminebam.

Tandem abiit ad Praetorem: ibi vix requievi: rogo syngraphum:

Datur mihi: illico dedi Tyndaro. ille abiit domum.

Inde illico revortor; domum, postquam id actum est, eo:

Protinus ad fratrem inde abiit, mei ubi sunt alii captivi.

10 Rogo, Philocratem ex Alide ecquis omnium noverit?

Tandem hic exclamat, eum sibi esse sodalem. dico esse eum.

Apud me. hic extemplo orat obsecratque, eum sibi ut liceat

Videre. jussi illico hunc exsolvi. nunc tu sequere me.

Ut

(1) *Bene rem gerere*. Expressit Graecum salutandi modum χαίρειν, καὶ εὖ πράττειν.

Bono publico. Hoc eo dicit, quia audierat, Philocratem summo loco natum: & ideo non solum sua, sed etiam Reip. interesse, eum suis reddi.

(3) *Restitendo*. Saepe consistendo.

(5) *Eminebam*. Emergebam ex gratulationibus, quibus fere obrutus eram:

(11) *Hic*. Aristophontes unus ex captivis, qui eum sequebatur.

Ut quod me oravisti, impetres, eum hominem ut convenias.

S C E N A T E R T I A.

T Y N D A R U S

Providens fraudem suam, & Philocratis jam esse detegendam per Aristophontem, qui utrumque novarat, novas parat fallacias.

Nunc illud est, cum me fuisse, quam esse nimio mavelim:

Nunc spes, opes auxiliaque a me segregant, spernuntque se.

Hic ille est dies, cum nulla vitae meae salus sperabilis est: Neque exilium exitio est; neque adeo spes, quae mihi hunc aspellat merum.

5 Nec mendaciis subdolis mihi usquam mantellum est meis. Nec Sycophantiis, nec fucis ullum mantellum obviam est. Neque deprecatio perfidiis meis, nec malefactoris fuga est. Nec confidentiae usquam hospitium est, nec diverticulum dolis.

Operta quae fnerere, aperta sunt: patent praestigiae.

10 Omnis res palam est: neque de hac re negotium est, quin male

Occidam, oppetamque pestem, heri vicem meamque.

Perdidit me Aristophontes hic, qui intro venit modo.

Is me novit: is sodalis Philocrati & cognatus est.

Neque jam Salus servare, si volt, me potest: nec copia est:

15 Nisi si aliquam corde machinor astutiam.

Quam, malum! quid machiner? quid comminiscar? maxumas

Nu-

(1) *Illud*. Subaudi *tempus*.
Fuisse. I. e. vixisse. 'Eupuar-
quos pro mortuum esse.

(2) *Spernunt*. Disjungunt.
Ita Douza ex illo Ennii. *Jus
atque aequum se a malis spernit
procul*.

(4) *Neque exilium*. Quasi di-
cat. Neque est ullus locus, quo

profugiens possim exitium decli-
nare.

(6) *Mantellum*. Genus pallii,
aut velamenti.

(7) *Fuga*. Effugium.

(11) *Heri vicem* &c. Pro he-
ro, & pro me.

(16) *Malum*. Interjectio in-
dignantis.

Nugas ineptiasque incipisso. haereo.

S C E N A Q U A R T A.

HEGIO, TYNDARUS, ARISTOPHONTES, LORARI.

Tyndarus Aristophontem infania laborare false dicit, quo illi Hegio minime credat. Hinc iurgium inter utrumque captivum; tandem Tyndarus falsitate convincitur, & agnoscitur non esse Philocrates.

Quo illum nunc hominem proripuisse foras se dicam ex aedibus?

Ty. Nunc enim vero ego occidi: eunt ad te hostes, Tyndare, quid loquar?

Quid fabulabor? quid negabo? aut quid fatebor? mihi Res omnis in incerto sita est. quid rebus confidam meis?

5 *Utinam te Di prius perderent, quam periisti e patria tua,*

Aristophontes, qui ex parata re imparatam omnem facis. Occisa est haec res, nisi reperio atrocem mihi aliquam astutiam.

He. Sequere. hem tibi hominem, adi, atque alloquere.

Ty. Quis homo est me hominum inferior?

Ar. Quid istuc est, quod meos te dicam fugitare oculos, Tyndare!

10 *Proque ignoto me aspernari, quasi me nunquam noveris? Equidem tam sum servus, quam tu: etsi ego domi liber fui,*

Tu usque a puero servitutem servivisti in Alide.

He. Edepol minime miror, si te fugitat, aut oculos tuos, Aut si te odit, qui istum appelles Tyndarum pro Philocrate.

15 *Ty.* Hegio, hic homo rabiosus habitus est in Alide.

Ne tu, quod istuc fabuletur, aures immittas tuas.

Nam istuc hastis infectatus est domi matrem, & patrem. Et

(5) *E patria.* Apud Ictos pervire patriae dicitur is, qui captus est, vel exul.

(6) *Imparatam facis.* Contur-

bas omnia composita.

(7) *Occisa.* Accisa, desperata,

(15) *Rabiosus.* Furiosus, rabidus.

Et illic isti, qui sputatur, morbus interdum venit.
Proin' tu ab istoc procul recedas. *He.* Ultro istum a me.

Ar. Ain', verbero,

20 Me rabiosum? atque infectatum esse hastis meum memoras patrem?

Et eum morbum mihi esse, ut qui me opus sit insputarier?

He. Ne verere: multos iste morbus homines macerat, Quibus insputari saluti fuit. *Ty.* Atque aliis profuit.

Ar. Quid tu autem, etiam huic credis? *He.* Quid ego credam huic? *Ar.* Insanum esse me.

25 *Ty.* Viden' tu hunc, quam inimico voltu intuetur? concedi optimum est.

Hegio, sit quod tibi ego dixi: gliscit rabies. cave tibi.

He. Credidi esse insanum extemplo, ubi te appellavit Tyndaram.

Ty. Quin suum ipse interdum ignorat nomen, neque scit qui fiet.

He. At etiam te suum sodalem esse ajebat. *Ty.* Haud vidi magis.

30 Et quidem Alcmaeo atque Orestes & Lycurgus postea Una opera mihi sunt sodales, qua iste. *Ar.* At etiam, furcifer,

Male mihi loqui audes? non ego te novi? *He.* Pol planum id quidem est.

Non novisse, qui istunc appelles Tyndarum pro Philocrate.

Quem vides, eum ignoras: illum nominas, quem non vides.

35 *Ar.* Imo iste enim sese ait, qui non est, esse: & qui vero est, negat.

Ty. Tu enim repertus, Philocratem qui superes veriverbio!

Ar.

(18) *Sputatur.* Morbus Comitialis significatur, ejus contagio sputando sanatur.

(21) *Qui.* Cujus causa.

(25) *Concedi.* Turissimum est ei cedi.

(29) *Magis.* Subaudi: Intimum sodalem. Ironice.

(30) *Alcmaeo &c.* Tres insanos

nobilissimos memorat: quos eodem modo sibi esse sodales dicit, atque istum. At illi nullo modo fuerunt; neque igitur iste.

(36) *Veriverbio.* Dicendo veritatem me vincas. Dictum cum ironia, & admiratione.

Ar. Pol. ego ut rem video, tu inventus, vera vanitudine Qui convincas. Sed quaeso, hercle, agetum aspice ad me. *Ty. Hem. Ar.* Dic modo,

Te negas Tyndarum esse? *Ty.* Nego inquam. *Ar. Tun'* te Philocratem esse ais?

40 *Ty.* Ego inquam. *Ar.* Tunc huic credis? *He.* Plus quidem, quam tibi, aut mihi.

Nam ille quidem, quem tu hunc memoras esse, hodie hinc abiit Alidem

Ad patrem hujus. *Ar.* Quem patrem, qui servus est? *Ty.* Et tu quidem

Servus & liber fuit, & ego me confido fore;

Si hujus huc reconciliaſſo in libertatem filium.

45 *Ar.* Quid ais, furcifer? tun' te gnatum memoras liberum?

Ty. Non equidem me liberum, sed Philocratem esse ajo.

Ar. Quid est?

Ut scelestus, Hegio, nunc is te ludos facit!

Nam is est servus ipse, neque praeter se unquam ei servus fuit.

Ty. Quia tute ipse eges in patria, nec tibi, qui vivas, domi est,

50 Omneis inveniri similes tibi vis. non mirum facis.

EST MISERORUM, ut malevolentes sint, atque invideant bonis.

Ar. Hegio vide sis, ne quid tu huic temere insistas credere.

Atque ut perspicio, profecto jam aliquid pugnae edidit.

Filium tuum quod redimere se ait, id neutiquam mihi placet.

55 *Ty.* Scio te id nolle fieri: efficiam tamen ego id, si Di adjuvant.

Illum restituam huic, hic autem in Alidem me meo patri.

Propterea ad patrem hinc amisi Tyndarum. *Ar.* Quin tute is es:

Ne-

(37) *Vera.* Ea, quae vera sunt, falsitate convincas.

(42) *Quem patrem.* Quasi dicat. Patrem non habet, quia servus. Jure enim civili nulla servilis cognatio est.

(46) *Sed &c.* Me esse Philocratem dico.

(51) *Bonis.* Divitibus. Ita divitiae dicuntur bona.

(53) *Aliquid.* Aliquam fallaciam molitus est.

Neque praeter te in Alide ullus servus istoc nomine est.
Ty. Pergin' servom me exprobrare esse, id quod vi hostili obigit?

60 *Ar.* Enimvero jam nequeo contineri. *Ty.* Heus audin' quid ait? quin fugis?

Jam illic hic nos infectabit lapidibus, nisi illum jubes Comprehendi. *Ar.* Crucior. *Ty.* Ardent oculi: fune opu' est, Hegio.

Viden' tu illi maculari corpus totum maculis luridis?
 Atra bilis agitat hominem. *Ar.* At pol te, si hic sapiat senex,

65 *Atra* pix agitet apud carnificem, tuoque capiti illuceat.
Ty. Jam deliramenta loquitur: larvæ stimulant virum.
He. Quid? quid si hunc comprehendi jusserim? *Ty.* Sapias magis.

Ar. Crucior lapidem non habere me, ut illi mastigiae Cerebrum excutiam, qui me insanum verbis concinnat suis.

70 *Ty.* Audin' lapidem quaeritare? *Ar.* Solus te solum volo, Hegio. *He.* Istinc loquere, si quid vis; procul tamen audiam.

Ty. Namque edepol si ad bites propius, os denasabit tibi Mordicus. *Ar.* Neque pol me insanum, Hegio, esse creduis,

Neque fuisse unquam, neque esse morbum quem istic autumat.

75 Verum si quid metuis a me, jube me vinciri: volo, Dum istic itidem vinciatur. *Ty.* Imo enim vero, Hegio, Istic, qui volt, vinciatur. *Ar.* Tace modo: egote, Philocrates

Falſe, faciam, ut verus hodie reperiare Tyndarus.

Quid mi abnutas? *Ty.* Tibi ego abnuto? quid agat, si absis longius?

80 *He.* Quid ais? quid si adeam hunc insanum? *Ty.* Nugas ludificabitur.

Gar-

(62) *Ardent.* Ut iratis, ita & insanis ardere oculi solent: nec mirum, nam, ut ait Horatius, *Ira furor brevis est.*

(65) *Pix.* Qua nimirum cruciabantur fontes, & malefici.

(72) *Ad bites.* Accedes. V. sup. II. 3. 20.

(79) *Abnutas.* *Abnutare* est innuere aliquid non esse dicendum, aut faciendum.

Garriet quod neque pes unquam, neque caput compareat.
Ornamenta absunt; Ajacem, hunc cum vides, ipsum
vides.

He. Nihili facio, tamen adibo. Ty. Nunc ego omnino
occurro,

Nunc ego INTER SACRUM saxumque sto: nec, quid fa-
ciam, scio.

85 He. Do tibi operam, Aristophontes, si quid est, quod
me velis.

Ar. Ex me audibis vera, quae nunc falsa opinare, Hegio.
Sed hoc primum me expurgare tibi volo, me insaniam
Neque tenere, neque mi esse ullum morbum, nisi quod
servio.

At ita me rex Deorum atque hominum faxit patriae
compotem;

90 Ut istuc Philocrates non magis est, quam aut ego, aut
tu. He. Eho! dic mihi,

Quis igitur ille est? Ar. Quem dudum dixi a principio tibi.
Hoc si secus reperiens, nullam causam dico, quin mihi
Et parentum & libertatis apud te deliquio fiet.

He. Quid tu ais? Ty. Me tuum esse servom, & te meum
herum. He. Haud istuc rogo.

95 Fultin' liber? Ty. Fui. Ar. Enimvero non fuit, nugas agit.
Ty. Qui tu scis? an tu fortasse fuisti meae matri obstetrix,

Qui id tam audacter dicere audes? Ar. Puerum te vidi
puer.

Ty. At ego te video major majorém. hem rursus tibi!
Meam rem non cures, si recte facias. num ego curo
tuam?

100 He. Fuitne huic pater Thesaurochrysonicochrysfides?

Ar. Non fuit. neque ego istuc nomen unquam audiui an-
te hunc diem.

Phi-

(81) Garriet. Effutiet absur- quod dicunt alias *inter malle-*
da, in quibus suis initio non *um, & incudem.*
cohaereat.

(82) Ornamenta &c. Vestes (92) Nullam causam dico.

Ajasis absunt, sed quod ad ce- Non recuso.

tera ipse amens Ajax est. (93) Deliquio. Defectus, de-

(84) Inter Sacrum. Inter vi- siderium.

ctimam feriendam & saxum i.e. (99) Si recte. Si officio tuo

in praesentissimo periculo sum, fungeris.

C

Philocrati Theodoromedes fuit pater. *Ty.* Pereo probe.

Quin quiescis diereclum cor meum! i, ac suspende te.

Tu suffultas, ego miser vix asto prae formidine.

105 *He.* Satin' istuc mihi exquisitum est fuisse hunc servum in Alide?

Neque esse hunc Philocratem? *Ar.* Tam satis, quam nunquam hoc invenies secus.

Sed, ubi is nunc est? *He.* Ubi ego minime, atque ipse se volt maxime.

Tum igitur ego deruncinatus, deartuatus sum miser
Hujus scelesti technis; qui me, ut lubitum est, ductavit
dolis.

110 Sed vide sis. *Ar.* Quin exploratum dico & provisum hoc tibi.

He. Certon'? *Ar.* Quin nihil, inquam, invenies magis hoc certo certius.

Philocrates jam inde usque amicus fuit mihi a puero puer.

He. Sed qua facie est tuus sodalis Philocrates? *Ar.* Dicam tibi:

Macilento ore, naso acuto, corpore albo, & oculis nigris,

115 Subrufus aliquantum, crispus, concinnatus. *He.* Convenit.

Ty. Ut quidem, hercle, in medium ego hodie pessime processerim.

Vae illis virgis miseris, quae hodie in tergo morientur meo.

He. Verba mihi data esse video. *Ty.* Quid cessatis compedes

Correre ad me, meaque amplecti crura, ut vos custodiam?

120 *He.* Satin' me illi hodie scelesti capti ceperunt dolo?

Illic servum se assumulabat, hic se se autem liberum.

Nucleum amisi, reliquit pignori putamina.

Ita mihi stolido fursum vorlum os sublevare officiiis.

Hic

(103) *Quin*. Quomodo non.

Diectum. Nonius interpretatur in crucem actum.

(105) *Exquisitum*. Certum, exploratum.

(108) *Deruncinatus*. Runci-
na i. e. ferra laceratus.

Deartuatus. Per artus concisus.

(110) *Vide sis*. An sit certum

& exquisitum.

(117) *Morientur*. Absumentur, interibunt.

(122) *Nucleum*. Allegoricum proverbium: scil. liberum amisi, servus relictus pignori.

(123) *Officiis*. Fucio insecere vultum i. e. fallacis me deceperant. Vid. Aul. IV, 6. 2.

Hic quidem me nunquam irridebit. Colaphe, Cordalio,
Corax,

125 Ite istinc, atque efferte lora. Lo. Num lignatum mit-
timur?

(125) *Lignatum*. Senex ca- nem referunt: nam & lignatum
stigando Tyndaro lora clamat. ituri ferebant securim & lora.
Lorarii urbane id ad lignatio-

SCENA QUINTA.

HEGIO, TYNDARUS, ARISTOPHONTES.

*Hegio detecta fraude mandat Tyndarum catenis onustum
in lapidicinas duci. Ille tamen, quod pro domino
fecerat, bene factum etiam nunc contendit.*

Injicite huic manicas mastigia.

Ty. Quid hoc est negotii? quid ego deliqui? He. Rogas?

Sator sartorque scelerum, & messor maxume.

Ty. Non occatorem dicere audebas prius?

5 Nam semper occant prius, quam sarrunt rustici.

He. At ut confidenter mihi contra astitit!

Ty. Decet innocentem servom atque innoxium

Confidentem esse, suum apud herum potissimum.

He. Astringite isti sultis vehementer manus.

10 Ty. Tuus sum, tuas quidem vel praecidi jube.

Sed quid negotii est, quamobrem succenses mihi?

He. Quia me, meamque rem, quod in te uno fuit,

Tuis scelestis falsidicis fallaciis

Delaceravisti, deartuavisti que opes.

15 Confecisti omnes res ac rationes meas.

Ita mi exemisti Philocratem fallaciis.

Illum esse servom credidi, te liberum.

Ita vosmet ajebatis, itaque nomina

Inter vos permutastis. Ty. Fateor, omnia

20 Facta esse ita, ut tu dicis, & fallaciis

Abiis-

(3) *Sartor*. Non a *sarciendo*
sed a *sarriendo* dicitur hic sar-
tor.

(15) *Confecisti*. Consumsisti,
decoxisti.

- Abiisse eum abs te, mea opera atque astutia:
 An, obsecro hercle te, id nunc succenses mihi?
He. At cum cruciatu maximo id factum est tuo.
Ty. DUM NE ob malefacta peream, parvi aestimo.
 25 Si ego hic peribo, ast ille ut dixit, non redit:
 At erit mihi hoc factum mortuo memorabile;
 Meum herum captum ex servitute, atque hostibus
 Reducem fecisse liberum in patriam ad patrem.
 Meumque potius me caput periculo
 30 Praeoptavisse, quam is periret, ponere.
He. Facito ergo, ut Acherunti clueas gloria.
Ty. QUI PER virtutem peritat, non interit.
He. Quando ego te exemplis excruciavero pessumis,
 Atque ob sutelas tuas te morti misero,
 35 Vel te interisse, vel perisse praedicient,
 Dum pereas, nihil interdico, dicant vivere.
Ty. Pol si istuc faxis, haud sine poena feceris,
 Si ille huc redibit, sicut confido affore.
Ar. Pro Di immortales! nunc ego teneo, nunc scio
 40 Quid sit hoc negoti. Meus sodalis Philocrates
 In libertate est ad patrem, in patria bene est:
 Nec est quisquam mihi, aequè melius cui velim.
 Sed hoc mihi aegre est, me huic dedisse operam malam,
 Qui nunc propter me, meaque verba vinctus est.
 45 *He.* Vetuin te quicquam mihi hodie falsum proloqui?
Ty. Vetuisti. *He.* Cur es ausus mentiri mihi?
Ty. Quia vera obessent illi, quoi operam dabam:
 Nunc falsa profunt. *He.* At tibi oberunt. *Ty.* Optume est.
 At herum servavi, quem servatum gaudeo:
 50 Cui me custodem addiderat herus major meus.
 Sed male ne id arbitrare factum? *He.* Pessume.
Ty. At ego ajo recte, qui abs te seorsum sentio.

Nam

(31) *Acherunti.* Pro *Acherun-*
te. Ita infra IV. 2. 115: *fusti*
 pro *fuste*, ubi vid. notas.

Clueas. Sis clarus, celebreris:
 ab antiquo verbo *clueo*.

(32) *Non interit.* Nam fama
 superstes erit. *Interire* enim est
 penitus mori, maioremque vim
 habet, quam *perire*, seu *peri-*
tere.

(34) *Sutelas.* Dolos quasi con-
 sutos.

(36) *Interdico.* Secundum Sca-
 ligeri interpretationem est idem,
 quod *ἀδυνατώ* *indifferens sum*.

(42) *Melius.* Comparativum
 pro absoluto.

(50) *Custodem.* Paedagogum.
Herus Major. Pater Philo-
 cratis.

Nam cogitato, si quis hoc gnato tuo
Tuus servus faxit, qualem haberes gratiam?

55 Emitteresne, nec ne, eum servom manu?

Effetne apud te is servus acceptissimus?

Responde. *He.* Opinor. *Ty.* Cur ergo iratus mihi es?

He. Quia illi fuiti, quam mihi fidelior.

Ty. Quid? tu una nocte postulavisti & die,

60 Recens captum hominem, nuperum & novitium,

Te perdocere, ut melius consulerem tibi,

Quam illi, quicum una a puero aetatem exegeram!

He. Ergo ab eo petito gratiam istam. ducite,

Ubi ponderosas, crassas capiat compedes,

65 Inde ibis porro in latomias lapidarias.

Ibi quom alii octonos lapides effodint,

Nisi cotidianus sesquiopus confeceris,

Sexcentoplago nomen indetur tibi.

Ar. Per Deos, atque homines ego te obtestor, *Hegio,*

70 Ne tu istunc hominem perdis. *He.* Curabitur.

Nam noctu nervo vinctus custodibitur,

Inderdius sub terra lapides eximet.

Diu ego hunc cruciabo, non uno absolvam die.

Ar. Certum ne est tibi istuc? *He.* Non moriri certum est.

75 Abducite istum actutum ad Hippolytum fabrum,

Jubete huic crassas compedes impingier:

Inde extra portam ad meum libertum Cordalum,

In lapidinas facite deducius fiet:

Atque hunc ita velle, dicite, curarier,

Ne

(59) Tu una &c. Sententia est.

An tu voluisses uno die quo re-
cum fui perdocere i. e. persuade-
re mihi homini modo capto,
ut melius &c.

(69) Novitium. Servum offi-
cii sui imperitum, oppositum
veteratori.

(64) Crassas. Duplices, ma-
jores.

(65) Latomias. Lapidicinas,
ubi effodiuntur lapides.

(67) Sesquiopus. H. e. octonos,
& quaternos lapidea singulis

diebus effoderis.

(68) Sexcentoplago. A sexcen-
tis plagis quotidie infligendis.

(70) Curabitur. Alio vorum
accipit verbum Aristophontis.
Quod enim hic dicit ne perdis,
pro ne perimas, ille, ut obte-
stationem eludat, joco intelligit
pro ne amittas.

(71) Nervo. Vinculo, con-
pede.

(74) Moriri. Mors non est
certior.

PLAUTI CAPT.

- 80 Ne qui deterius huic sit, quam quoi pessime est.
Ty. Cur ego te invito me esse salvum postulem?
 Periculum vitae meae stat tuo periculo.
 POST MORTEM in morte nihil est, quod metuum, mali.
 ET SI pervivo usque ad summam aetatem, tamen
 85 Breve spacium est perferendi, quae minitas mihi.
 Vale atque salve: etsi aliter ut dicam, meres.
 Tu Aristophontes, de me ut mernisti, ita vale,
 Nam mihi propter te hoc obtigit. *He.* Abducite.
Ty. At unum hoc quaeso, si huc rebitet Philocrates,
 90 Ut mihi ejus facias conveniendi copiam.
He. Periistis, nisi hunc jam e conspectu abducitis,
Ty. Vis haec quidem hercle est, & trahi, & trudi simul.
He. Illic est abductus recta in phylacam, ut dignus est.
 Ego illis capteivis aliis documentum dabo,
 95 Ne tale quisquam facinus incipere audeat,
 Quod absque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam,
 Uique offrenatum suis me ductarent dolis.
 Nunc certum est nulli post haec quicquam credere,
 Satis sum semel deceptus. speravi miser
 100 Ex servitute me exemisse filium.
 Ea spes elapsa est. perdidi unum filium
 Puerum quadrimum, quem mihi servos surpuit:
 Neque enim servoni unquam repperi, neque filium:
 Major potius hostium est. quod hoc est scelus!
 105 Quasi in orbitatem liberos produxerim.
 Sequere hac: reducam te ubi fuisti. neminis

Mi-

(80) *Ne qui* : Ne qua ratione melius cum illo agatur, quam cum his, qui pessime habentur.

Deterius : Dicendum fuerat melius, sed Hegioni irato mite, ac molle visum id verbum. Ita apud Ter. Adel. IV. 1. *velius* usurpatur pro *pessius*.

(82) *Sras tuo*. Servus enim damno & periculo domini moritur.

(83) *Post mortem*. Dictum ex sententia illorum Philosophorum, qui omnia morte deleri opinabantur.

(92) *Vis haec*. Ita Jul. Caesar peti se videns pugionibus; *Ista quidem vis est*, clamavit.

(93) *Phylacam*. φυλακη Graecis est carcer.

[96] *Quod absque*. H.e. Quod nisi fuisset hic Aristophontes, qui &c.

[97] *Offrenatum*. Devinctum dolis velut capistro.

[105] *Quasi* &c. Sic mihi omnes liberi pereunt, quasi eos produxerim, non ut liberis essem auctior, sed ut orbus viverem.

Misereri certum est, quia mei miseret neminem.

Ar. Exauspicavi ex vinclis. nunc intellego

Redauspicandum esse in catenas denuo.

[108] *Exauspicavi*. Scil. auspicium hujus itineris ex vinclis duxi, nunc cum male hoc cessit, ad vincula mihi denuo redeundum est, ut iterum auspicer. Sumtum a ducibus Rom. qui domi repetebant auspicia, si quid male cessisset publice.

ACTUS QUARTI

SCENA PRIMA.

ERGASILUS

Cum vidisset in portu Philopolemum suum, Philocratem & Stalagmum, laetus ad Hegionem venit nuntium allaturus.

Jupiter supreme, servas me, measque auges opes.

Maximas opimitates opiparasque offers mihi.

Laudem, lucrum, ludum, jocum, festivitatem, ferias, Pompam, penum, potationes, saturitatem, gaudium:

6 Nec quoquam homini supplicare nunc certum est mihi: Nam vel prodesse amico possum, vel inimicum perdere. Ita hic me amoenitate amoena amoenus oneravit dies. Sine sacris hereditatem sum aptus effertissumam.

Nunc ad senem cursum capeffam hunc Hegionem, cui boni

10 Tantum assero, quantum ipse a Diis optat, atque etiam amplius.

Nunc res certa est, eodem pacto ut Comici servi solent, Con-

(6) *Nam vel.* Potentis hominis est facere utrumque. Notum est illud: *Servare posui, perdere an possim rogas?* rant sua sacra, & ad eum, ad quem transibat hereditas, transibant & sacra, quae aliquo cum sumtu fieri necesse erat.

(8) *Sine sacris.* H. e. sine sumtu. Nam cuiusvis familiae e-

Aptus. I. e. adeptus, ab *Apiscor.*

Conjiciam in collum pallium, primo ex me hanc rem
ut audiat.

Speroque me ob hunc nuncium aeternum adepturum
cibum.

(12) *Conjiciam*. *Conjicere in collum pallium*, seu *colligere*, (ut in v. 9. Scen. seq.) est idem quod Ter. Heaut. IV. 3. 31. dixit *attollere pallium*. Vid. notas loc. cit.

[13] *Aeternum*. Uberrimum, ac prope inexhaustum.

SCENA SECUNDA.

HEGIO, ERGASILUS.

*Nuntiât Ergasilus Hegioni adventum filii, Philocratis,
& Stalagmi fugitivi servi.*

Quanto in pectore hanc rem meo magis voluto,
Tanto mihi aegritudo auctior est in animo.

Ad illum modum sublitum os esse

Hodie mihi? neque id perspicere quivi?

5 Quod cum scibitur, per urbem irridebor.

Cum exemplo ad forum advenero, omnes loquentur:

Hic ille est senex ductus, quoi verba data sunt.

10 Sed Ergasilus estne hic, procul quem video?

Collecto quidem est pallio quidnam acturu 'st?

10 Er. Move ab te moram, atque, Ergasile, age hanc rem.

Eminor interminorque, ne quis mi obstiterit obviam:

Nisi qui sat diu vixisse se se homo arbitrabitur.

Nam qui obstiterit, ore sistet. *He.* Hic homo pugilatam
incipit.

Er. Facere certum est. proinde ut omnes itinera insistant
sua,

15 Ne quis in hac platea negoti conferat quicquam sui.

Nam meus est ballista pugnus, cubitus catapulta est mihi,
Hu-

(7) *Ductus*. Qui decipitur ad alterius voluntatem huc illuc duci dicitur.

sed ore, capite.

(13) *Ore sistet*. Cadet in os a me valide pugnus pulsatus, ita ut non pedibus humi sistat,

(16) *Ballista*. Duplex instrumentum fuit priscis, quo in hostes jacularentur, altero, scil. *Ballista*, (cui pugnus hic assimilatur) lapides; altero, nim. *Ca-*

Humerus aries. tum genu ad quemque jecero, ad terram dabo.

Dentilegos omnes mortales faciam, quemque offendero.
He. Quae illaec eminatio est? nam nequeo mirari satis.

20 *Er. Faciam ut ejus dici locique, meique semper meminerit.*

Qui mihi in cursu obstiterit, saxo vitae is extemplo obstiterit suae.

He. Quid hic homo tantum incipissit facere cum tantis minis?

Er. Prius edico, ne quis propter culpam capiatur suam. Continete vos domi, prohibete a vobis vim meam.

25 *He. Mira edepol sunt, ni hic in ventrem fumisit confidentiam.*

Vae misero illi, cujus cibo iste factus imperiosior.

Er. Tum pistores scrophipasci, qui alunt fursure fues,

Quarum odore praeterire nemo pistrinum potest:

Eorum si quovisquam scropham in publico conspexero,

30 *Ex ipsis dominis meis pugnis exculcabo fursures.*

He. Basilicas ediciones, atque imperiosas habet.

Satur homo est, habet profecto in ventre confidentiam.

Er. Tum piscatores, qui praebent populo pisces foetidos,

Qui advehuntur quadrupedanti crucianti canterio:

35 *Quorum odos subbasilicanos omnes abigit in forum,*

Eis ego ora verberabo sirpiculis piscariis:

Ut

rapula, (quicum cubitus comparatur) tela, & grandiores sagittas.

(17) *Aries.* Tormentum bellicum, quo muros infrangebant.

Quemque. Quemcumque genu impetiero.

(18) *Dentilegos.* Colligentes humi dentes ex ore excussos.

(25) *In ventrem.* Vino, & epulis repletus, potius ex ventre, quam ex animo, & fiducia virtutis, adeo confidens & rhinax est.

[27] *Scrophipasci.* Qui scrophas pascunt.

(30) *Ex ipsis.* Lepide mina-

tur se id facturum dominis, quod ex orationis nexu facturum quis putaret suis.

Exculcabo. Excutiam.

(31) *Basilicas.* Regias, magnificas.

(34) *Crucianti.* Claudicante, verberibus contuso. Quales sunt caballi ad machinas molarias damnati.

(35) *Subbasilicanos.* Oziolos homines, qui totos dies sub basilicis, vel in foro deambulant. *Subrostranos* appellat Tullius a rostris.

(36) *Sirpiculis.* Nassis piscatorii sirpo contextis.

Ut sciant, alieno naso quam exhibeant molestiam.

Tum lanii autem, qui concinnant liberis orbas oves,
Qui locant caedundos agnos, & duplam agninam danunt,

40 Qui petroni nomen indunt verveci sectario;

Eum ego si in via petronem publica conspexero,
Et petronem & dominum reddam mortales miserrimos.

He. Eugepe! edictiones aedilitias hic habet quidem.

Mirumque adeo est, ni hunc fecere sibi Aetoli agoranomum.

45 Er. Non ego nunc Parasitus sum, sed regum rex regalior:

Tantus, ventri commeatus meo, adest in portu cibus.

Sed ego cesso hunc Hegionem onerare laetitia senem?

Qui homine adaeque nemo vivit fortunatior.

He. Quae illaec est laetitia, quam illic laetus largitur mihi?

50 Er. Heus, ubi estis? ecquis hoc aperit ostium? He. Hic homo

Ad coenam recipit se ad me. Er. Aperite hasce ambas fores,

Priusquam pultando vel assulatim foribus exitium affero.

He. Perlubet hunc hominem colloqui. Ergasile. Er. Ergasilum qui vocat?

He.

(38) *Concinnant*. Faciunt orbas agnis matres oves.

(39) *Duplam* &c. Lanii duplo plus aginae, quam vervecinae vendunt: atque, ut commendant agninam, verveci per contentum indunt nomen petronis. Queritur igitur parasitus agninam frequentiorē esse vervecina, cum ipse hanc aginae anteponat. Agnina enim carior, & minus idonea implendo ventri, ut pote tenerior.

(40) *Petroni*. Petrones, qui & *rupices*, proprie dicti sunt rustici a *petrarum* asperitate & duritie. Hic autem translate dicitur de vervece ob duritiem carnis.

Sectario. Qui gregem sectatur.

(41) *Edictiones* &c. Edicta Aedilium minorum, qui agninae praeerant.

Aedilitias. Videtur locus inesse in hac voce, quae licet ab *aedilibus* dicatur, hic tamen alludit ad *edulia*.

(42) *Agoranomum*. Rebus forensibus & venalibus praefectum. D. Hieronymus: ab *Aedilibus*, quos *ἀγορανομῶν* Graeci appellant, vendentium coarcebatur *rabies*.

(43) *Tantus cibus*. Scil. Philopolemus, a quo per omnem vitam cibum sperabat.

(44) *Assulatim*. Minutatim, vel in minutas particulas fores disseco.

He. Respice . *Er.* Fortuna quod tibi nec facit , nec faciet ,

55 Hoc me jubes . Sed qui est ? *He.* Respice ad me , *He.* gio sum . *Er.* Oh mihi !

Quantum est hominum optimum optime , in tempore advenis .

He. Nescio quem ad portum nactus es , ubi coenes , eo fastidis .

Er. Cedo manum . *He.* Manum ? *Er.* Manum , inquam , cedo tuam actutum . *He.* Tene .

Er. Gaude . *He.* Quid ego gaudeam ? *Er.* Quia ego impetro . age gaude modo .

60 *He.* Pol moerores mi antevortunt gaudiis . *Er.* Noli irascier ,

Jam ego ex corpore exigam omnes maculas moerorum tibi .

Gaude audacter . *He.* Gaudeo , etsi nihil scio , quod gaudeam .

Er. Bene facis . jube . *He.* Quid jubeam ? *Er.* Ignem ingentem fieri .

He. Ignem ingentem ? *Er.* Ita dico , magnus ut sit . *He.* Quid me , volturie ,

65 Tuan' causa aedeis incensurum censes ? *Er.* Noli irascier .

Juben' an non jubes adstitui aulas ? patinas elui ? Laridum atque epulas foveri foculis ferventibus ?

Alium pisces praestinatum abire ? *He.* Hic vigilans somniat .

Er. Alium porcinam , atque agninam , & pullos gallinaceos ? *He.*

(54) *Fortuna* &c. Ludit in verbo ambiguo *respicere* . Quod significat *retro aspicere* & *favere* . Jubes , inquit , me respicere ad te , quod fortuna tibi non facit . Nam tibi qui me prope-

rantem moraris , certe irata est ; quia pugnis caput tibi comminuam , dentesque excutiam . Al-

ludit autem ad templum *Fortunae respicientis* , quod *Romae* erat .

(57) *Fastidis* . Alios aspernaris .

(58) *Cedo manum* . Gratulan-

tis formula .

(60) *Antevortunt* . Superant .

(61) *Maculas* . Notas aegritudinis , pallorem , squalorem

&c. expellam ex corpore , tamquam maculas a veste exigunt fullones .

(64) *Volturie* . Vultur i. e. homo insatiabilis .

(66) *Adstitui* . Ad ignem ad moveri .

(68) *Praestinatum* . Emptum , ad emendum .

70 *He.* Scis bene esse, si sit unde. *Er.* Pernam atque ophthalmiam,

Horacum, scombrum, & trigonum, & cetum, & mollem caseum.

He. Nominandi istorum tibi erit magis, quam edundi copia

Hic apud me, Ergasile. Er. Mean' me causa hoc censes dicere?

He. Nec nihil hodie, nec multo plus tu hic edes, ne frustra sis,

75 *Proin tu tui quotidiani victi ventrem ad me afferas,*

Er. Quin ita faciam, ut te cupias facere sumtum, etsi ego vetem.

He. Egone? *Er.* Tute. *He.* Tum tu mi igitur herus es.

Er. Imo bene volens.

Vin' te faciam fortunatum? He. Malim, quam miserum quidem.

Er. Cedo manum. *He.* Hem manum. *Er.* Di te omnes adjuvant. *He.* Nihil sentio.

80 *Er.* Non enim es in senticeto, eo non sentis, sed jube

Vasa tibi pura apparari ad rem divinam cito,

Atque agnum afferri proprium, pinguem. He. Cur?

Er. Ut sacrifices.

He. Cui Deorum? *Er.* Mihi hercle. nam ego tibi nunc sum summus Jupiter.

Idem ego sum salus, fortuna, lux, laetitia, gaudium.

85 *Proinde tu Deum huncce saturitate facias tranquillum tibi.*

He. Esurire mihi videre. *Er.* Mihi quidem esurio, non tibi.

He. Jupiter te Dique perdant. *Er.* Te, hercle, mihi aequom est gratias

Age-

[70] *Scis bene.* Scis laute te accipere, si sit unde sumtum facias.

[74] *Ne frustra sis.* Ne frustreris.

[75] *Ventrem.* Non fastidiosum, sed quotidiano victu contentum.

[79] *Nihil.* Scil. auxilii.

[80] *Non es.* Non est mirum

te nihil sentire, neque enim es in loco sentibus obli-
to. Jocus.

[82] *Proprium.* Tuum. Nam aliena Diis sacrificare nefas erat.

[86] *Mihi quidem.* Ita per jocum responder Parasitus, quasi

Hegio, in eo quod dixerat, *mibi non ad te videre, sed ad te esurire retulisset.*

Agere ob nuncium: tantum ego nunc porto a portu tibi boni.

Nunc tu mihi places. *He.* Abi stultus, fero post tempus venis.

90 *Er.* Igitur olim si advenissem, magis tu tum istuc diceres. Nunc hanc laetitiam accipe a me quam fero: nam filium

Tuum modo in portu Philopolemum vivom, salvom, & sospitem,

Vidi in publica celoce, ibidemque illum adolescentulum Alium una, & tuum Stalagmum servom, qui aufugit domo.

95 Qui tibi surripuit quadrimum puerum filiolum tuum.

He. Abi in malam rem: ludis me. *Er.* Ita me amabit sancta Saturitas,

Hegio, itaque suo me semper condecoret cognomine,

Ut ego vidi. *He.* Meum gnatum? *Er.* Tuum gnatum, & Genium meum.

He. Et captivum illum Alidensem? *Er.* Mā τὸν Ἀπόλλων.

He. Et fervolum

100 Meum Stalagmum, meum qui gnatum surripuit? *Er.*

Νῆ τὴν Κόραν.

He. Jam diu? *Er.* Νῆ τὴν Πραίνιστον. *He.* Venit? *Er.* Νῆ τὴν Σιγνίαν.

He. Certon? *Er.* Νῆ τὴν Φρουσινῶνα. *He.* Vide sis. *Er.* Νῆ τὸ Ἀλάτριον.

He.

(89) Nunc tu. I. e. Coena tua placet: meliorem conditionem nullam circumspicio. Quam enim aliam quaereret invento suo Philopolemo? Vid. sup. I. 2. 77.

(90) Istuc diceret. Abire iussisses: quia tum ego nullum tibi bonum nuntium attulissem, ut modo.

(94) Alium. Eleum scil. Philocratem.

(96) Saturitas. Saturitas Parasito edaci omnium Deorum instar est.

(97) Condecoret &c. Faciet me saturum.

[98] Genium. Aut Genium, aut regem appellabant Parasiti eum, sub cuius clientela essent. Vid. sup. I. 1. 17.

(99) Mā τὸν Ἀπόλλων. Per Apollinem. Quod Graeci jurantes Mā, vel Nῆ praeposunt, id Romanis erat Me, & E, uti Meastor, Medius Fidius, Mehercule, Ejuno, Equirine, Ecere, Epol, Ecastor.

(100) Κόραν. Coram, quas Civitas erat Latii, uti & reliquae civitates quae sequuntur Praeneste, Signia, Frusino, Alatrium.

He. Quid tu per barbaricas urbes juras? *Er.* Quia enim irem asperae

Sunt, ut tuum victum autumabas esse. *He.* Vac aetati tuae.

105 *Er.* Quippe quando mihi nihil credis, quod ego dico sedulo.

Sed Stalagmus quojus erat tunc nationis, cum hinc abiit?

„ *He.* Siculus. *Er.* At nunc Siculus non est; Bojus est; Bojam tenet.

Liberorum quaerundorum causa, ei, credo, uxor data est.

He. Dic, bonan' fide tu mihi istaec verba dixisti? *Er.* Bona.

110 *He.* Di immortales, iterum gnatus videor, si vera autumas.

Er. An tu dubium habebis, etiam sancte cum jurem tibi?

Postremo, Hegio, si parva jurijurando est fides,

Vise ad portum. *He.* Facere certum est. tum intus cura quod opus est.

Sume, posce, prome quid vis. te facio cellarium.

115 *Er.* Nam, hercle, nisi mantiscinatus probe ero, fussi pectito.

He. Aeternum tibi dapinabo victum, si vera autumas.

Er. Unde id? *He.* A me meoque gnato. *Er.* Sponden' tu istud? *He.* Spondeo.

Er. At ego, tuum tibi advenisse filium, respondeo.

He. Cura quam optume potes. *Er.* Bene ambula, & redambula.

(103) *Barbaricas*. Scil. Italicas, nam *Barbari* dicebantur antiquitus omnes gentes exceptis Graecis.

(105) *Sedulo*. I.e. sine dolo, bona fide.

(107) *Bojam*. Nim. Collare. Licer, qui hoc dicit, vellet accipi, tanquam si dixisset, ipsum Gallum Gallam uxorem habere. Boji enim sunt Galliae Transalpinae populi.

[100] *Iterum gnatus*. Antiqui

vocarunt natales omnes dies propter aliquam insignem lactitiam, sibi sollemnes.

[115] *Mantiscinatus*. Vox hybrida a Plauto ficta, a Graeco nomine *μάντις* vates, & *κανός* quasi diceret *vaticinatus*.

Fussi. Pro *fusse*. Textius enim casus apud Veteres idem prorsus erat ac sextus, imitatione Graecorum. Ita sup. III. 5. 31. *Acherunti* pro *Acherunte*, & similia alibi passim invenire est.

SCENA TERTIA.

ERGASILUS

Laetus comparat se ad voranda omnia.

Illuc hinc abiit : mihi rem summam credidit cibariam,

Di immortales , jam ut ego collos praetruncabo tergoribus !

Quanta pernis pestis veniet ! quanta labe larido !

Quanta sumini absumedo ! quanta callo calamitas !

5 Quanta lanis lassitudo ! quanta porcinariis !

Nam si alia memorem , quae ad ventris victum conducunt , mora est.

Nunc ibo ad praefecturam , ut jus dicam larido ;

Et quae pendent indemnatae pernae , eis auxilium ut feram.

(2) *Tergoribus*. Lamb. habet *pecoribus*. multo clarius.

[4] *Callo*. Aprugno. Caro enim apri pinguis & quasi callosa est.

[7] *Jus dicam*. Sumtum a praefectis , qui in suis praefecturis jus dicebant.

[8] *Pendent indemnatae*. Proprie *pendent indemnati*, quorum

lites sunt pendent , qui non quidem innocentes , sed accusati & non dum convicti sunt rei. Cum igitur dicit : *quae pendent*, simpliciter accipit , ut solent suspensae in carnario esse pernae : tum addit , *indemnatae*, loquitur de illis , ut reis , continuata Ἀλλήγοις.

SCENA QUARTA.

PUER HEGIONIS

Conqueritur de petulantia Ergasili , deque ejus voracitate.

Diespiter te Dique , Ergasile , perdant & ventrem tuum,

Parasitosque omnes , & qui posthac coenam Parasitis dabit.

Clades calamitasque , intemperies modo in nostram advenit domum.

Quasi

Quasi lupus esuriens, metui ne in me faceret impetum,
 5 Nimisque, hercle, ego illum male formidabam: ita
 frendebat dentibus.

Adveniens deturbavit totum eum carne carnarium.
 Arripuit gladium, praetruncavit tribus tergoribus glan-
 dia.

Aulas, calicesque omnes confregit, nisi quae modiales
 erant.

Cocum percontabatur, possentne seriae ferverescere.

10 Cellas refregit omnes intus, reclusitque armarium.
 Affervate istunc sultis servi; ego ibo ut conveniam se-
 nem,

Dicam ut sibi penum aliud ornet, siquidem se se uti
 volet.

Nam hic quidem ut adornat, aut jam nihil est, aut
 jam nihil erit.

[7] *Glandia*. *Glandia*, seu *glan-
 dulas* [quae sunt in sue, ut ton-
 sillae in homine] pro cervicibus
 accipe, partem pro toto.

[8] *Modiales*. Modii unius
 capaces.

[9] *Seriae*. Vasa fictilia, in
 quibus carnes salsae servaban-
 tur. Parasitus autem, ut loqui-
 tur puer, non satis habens de-

promere a seriis frustra sultia,
 totas serias ad focum adnoveri
 postulat.

[10] *Armarium*. Promptuarium
 rei cibariae.

[12] *Siquidem* &c. Si volet
 se uti [subaudi] penum. Si vo-
 let in posterum penum habere.

[13] *Ut adornat*. Ut facere
 instituit.

ACTUS QUINTUS

SCENA PRIMA.

HEGIO, PHILOCRATES, PHILOPOLEMUS.

*Hegio a portu redit cum filio, Philocrate, & Stalagmo.
Tyndarus autem jussu Hegionis a lapidibus
arcessitur.*

- J**Ovi Diisque ago gratias merito magnas,
Quom te reducem tuo patri reddiderunt,
Quomque ex miseriis plurimis me exemerunt.
Quae adhuc te carens, dum hic fui, sustentabam:
5 Quomque hunc conspicio in potestate nostra,
Quomque haec reperta est fides firma nobis.
Satis jam dolui ex animo, & cura me satis
Et lacrimis maceravi. Hoc, fatis jam audiui
Tuas aerumnas, ad portum mihi quas memorasti,
10 Hoc agamus. *Ph.* Quid nunc, quoniam tecum servavi
fidem,
Tibique hunc reducem in libertatem feci? *He.* Fecisti,
ut tibi,
Philocrates, nunquam referre gratiam possim fatis,
Proinde ut tu promeritus de me, & filio meo. *Philop.*
Imo potes,
Pater, & poteris, & ego potero: & Di eam potesta-
tem dabunt,
15 Ut beneficium benemerenti nostro merito muneres.
Sicut tu hunc potes, pater mi, facere merito maxume.
He. Quid opus est verbis? lingua nulla est, qua negem
quicquid roges.

Ph.

[4] *Quae.* Referendum ad totam orationem. Alii legunt *quas* &c.

[5] *Hunc.* Stalagmum.

[6] *Haec fides.* Scil. Fides hu-

jus Philocratis.

[8] *Hoc.* Referendum est ad *to agamus*. nisi corrupta sit ea vox ex interjectione *Ob!*

[10] *Tecum.* Pro tibi.

D

Ph. Postulo abs te, ut mihi illum reddas servom, quem hic reliqueram

Pignus pro me, qui mihi melior, quam sibi semper fuit:

20 Pro benefactis ejus uti ei pretium possim reddere.

He. Quod benefecisti, referetur grātia, id quod postulas, Et id, & aliud, quod me orabis, impetrabis. atque te Nolim succensere, quod ego iratus ei feci male.

Ph. Quid fecisti? *He.* In lapicidinas compeditum condidi,

25 Ubi rescivi mihi data esse verba. *Ph.* Vae misero mihi!

Propter meum caput labores homini evenisse optumo.

He. At ob eam rem mihi libellam pro eo argenti ne duis.

Gratis a me, ut sit liber, abducito. *Ph.* Edepol, Hegio, Facis benigne. Sed quaeso, hominem ut jubeas arcessi.

He. Licet.

30 Ubi estis vos? ite astutum, Tyndarum huc arcessite.

Vos ite intro, interibi ego ex hac statua verberia volo Erogitare, meo minore quid sit factum filio.

Vos lavate interibi. *Philop.* Sequere hac, Philocrates, me intro. *Ph.* Sequor.

[20] Pretium. Mercedem.

[24] Compeditum. Compeditus vinctum conjeci.

[27] Libellam argenti. H. e. assm. Veteres enim quando mini-

mam pecuniam significare volebant assm, aut libellam dicebant.

[31] Interibi &c. Interea ego ex hoc verberone Stalagmo volo erogitare, i.e. rogando extorquere.

SCENA SECUNDA.

HEGIO, STALAGMUS.

Stalagmus rogatus ab Hegione quid factum sit de puero, quem fugiens abstulerat, respondet se in Elide Theodoromedi vendidisse.

A Ge tu illuc procede, bone vir, lepidum mancipium meum.

St. Quid me oportet facere, ubi tu talis vir falsum autumas?

Fui ego bellus, lepidus, bonus vir nunquam, neque frugi bonae,

Neque ero unquam: ne tu spem ponas me bonae frugi fore.

He.

5 *He.* Propemodum ubi loci fortunae tuae sint, facile intellegis.

Si eris verax, tua ex re facies, ex mala meliusculam. Recta & vera loquere: sed neque vere, neque recte adhuc Fecisti unquam. *St.* Quod ego fatear, credin' pudeat, cum autumes?

He. At ego faciam ut pudeat: nam in ruborem te totum dabo.

10 *St.* Eja credo, imperito plagas minitaris mihi. Tandem ista aufer, dicque quid fers, ut feras hinc quod petis.

He. Satis facundus es. Sed jam fieri dictis compendium volo.

Hoc agamus. jam animum advorte, ac mihi quae dicam, ediffere.

Si eris verax, res tuas feceris meliusculas.

15 *St.* Nugae istaec sunt: non me censes scire quid dignus siem?

He. At ea subterfugere potis es pauca, si non omnia.

St. Pauca effugiam scio, nam multa evenient, & merito meo;

Quia & fugi, & tibi furrupui filium, & eum vendidi.

He. Cui homini? *St.* Theodoromedi in Alide Polyplustio

20 Sex minis. *He.* Pro Di immortales! is quidem hujus est pater

Philocratis. *St.* Quin melius novi, quam te, & vidi saepius.

He. Serva Jupiter supreme & me & meum gnatum mihi.

Philocrates, per tuum te ingenium obsecro, exi: te volo.

[8] *Quod ego &c.* Credis ne fore, ut me ejus pudeat, quod fatear [scil. me recte nunquam quicquam fecisse] cum tu id dicas.

[9] *Ruborem.* Jocus. Quos pudet, rubore suffunduntur, & qui loris caeduntur, etiam rubent sanguine.

[10] *Imperito.* Ironia, quasi

dicat: experiendo jam pridem didici, quam sis plagosus.

[11] *Ista.* Istum sermonem ommitte.

Fers. In animo habes.

Feras hinc. Scias a me.

[15] *Quid.* Subaudi *pasi.*

[20] *Minis.* De minis vide notas in Ter. Phorm. IV. 3. 38.

PLAUTI CAPT.
SCENA TERTIA.

PHILOCRATES, HEGIO, STALAGMUS.

*Agnoscit Hegio Tyndarum esse suum Paegnium
olim furto ablatum.*

Hegio, affum: si quid me vis, impera. *He.* Hic gnatum meum

Tuo patri ait se vendidisse sex minis in Alide.

Ph. Quam diu id factum est? *St.* Hic annus incipit vicesimus.

Ph. Falsa memorat. *St.* Aut ego, aut tu. nam tibi quadrimum

¶ Tuus pater peculiarem parvulum puero dedit.

Ph. Quid erat ei nomen? si vera dicis, memora dum mihi.

St. Paegnium vocitatu 'st: post vos indidistis Tyndaro.

Ph. Cur ego te non novi? *St.* Quia mos est oblivisci hominibus,

Neque novisse, cuius nihili sit faciunda gratia.

10 *Ph.* Dic mihi: isne istic fuit, quem vendidisti meo patri, Qui mihi peculiaris datus est, hujus filius?

He. Vivitne is homo? *St.* Argentum accepi, nihil curavi ceterum.

He. Quid tu ais? *Ph.* Quin istic ipse 'st Tyndarus tuus filius,

Ut quidem hic argumenta loquitur. nam is mecum a puero puer

15 Bene pudiceque educatu 'st usque ad adolescentiam.

He. Et miser sum & fortunatus, si vos vera dicitis:

Eo miser sum, quia male illi feci, si gnatus meu 'st.

Eheu! cur ego plus minusque feci, quam aequum fuit? Quod male feci, crucior modo, si infectum fieri possit.

Sed

[14] *Argumenta*. Indicia, signa.

[18] *Plus minusque*. Plus mali, minus boni.

[19] *Si*. Est hic adverbium

optantis, pro *utinam*. Ita apud Virg. Aen. VI. 287. & VIII. 560. O mihi praeteritos referat si Jupiter annos.

20 Sed eccum, incedit huc ornatus haud ex suis virtutibus.

[20] *Ornatus*. Scilicet compedibus. Indicat enim Hegio a se filium acceptum esse non proinde, ut meritus esset. *Vir-*
sus enim hic accipitur pro *meritum*. Idem reperias apud Terent. Ad. II. 1. 22.

SCENA QUARTA.

TYNDARUS, HEGIO, PHILOCRAATES, STALAGMUS.

Tyndarus a vinculis eximitur, in quae destruditur Stalagmus.

VIdi ego multa saepe picta, quae Acherunti fierent
Cruciamenta; verum enim vero nulla adaeque est
Acheruns,

Atque ubi ego fui in lapidinis. Illic ibi demum est
locus,

Ubi labore lassitudo omni 'st exigunda ex corpore.

5 Nam ubi illo adveni, quasi patriciis pueris aut mone-
dulae,

Aut anates, aut coturnices dantur, quicum luserint:

Itidem haec mihi advenienti upupa, qui me delectet,
data est.

Sed herus eccum ante ostium, & herus alter eccum ex
Alide

Rediit. *He*. Salve exoptate gnate mi. *Ty*. Hem! quid
gnate mi?

10 Attat, scio cur te patrem assimules esse & me filium:
Quia mihi, item ut parentes, lucis das tuendae copiam.

Ph.

[1] *Picta*. Veteres in tabulis depingebant cruciatus infernales, ut homines a sceleribus absterrentur intuentes poenas, Quae, ut ait Horat., *manent culpas etiam sub Orco*.

[7] *Upupa*. Iocus in voce ambiguae significationis. Upupa enim proprie est noctua avis in-
auspicata. At hic accipitur pro

ferreo instrumento, quod *Upupa* caput cum rostro referebat, atque ad eruendos lapides adhibebatur. Graece *ῥαψ*.

[11] *Quia mihi*. Ad lapidinas refero, quae sub terra erant [v. sup. IV. 1. 72.] unde fit productus & quasi denuo in lucem editus Hegionis opes.

Ph. Salve Tyndare. *Ty.* Et tu, quous causa hanc aerumnam exigo.

Ph. At nunc liber in divitias faxo venies. nam tibi Pater hic est; hic servus, qui te huic hinc quadrimum surpuit;

15 Vendidit patri meo te sex minis, is te mihi Parvolum peculiarem parvulo puero dedit.

Illic indicium fecit: nam hunc ex Alide huc reducimus.

Ty. Quid, hujus filium? *Ph.* Intus eccum fratrem germanum tuum.

Ty. Quid tu ais? adduxit illum hujus captivum filium?

20 *Ph.* Quin, inquam, intus hic est. *Ty.* Fecisti edepol & recte & bene.

Ph. Nunc tibi pater hic est: hic fur est tuus, qui parvum hinc te abstulit.

Ty. At ego hunc grandis grandem natu, ob furtum, ad carnificem dabo.

Ph. Meritus est. *Ty.* Ergo edepol meritam mercedem dabo.

Sed dic oro: pater meus tu ne es? *He.* Ego sum, gnate mi.

25 *Ty.* Nunc demum in memoriam redeo, cum mecum cogito,

Nunc edepol demum in memoriam regredior, audisse me.

Quasi per nebulam Hegionem patrem meum vocarier.

He. Ego sum. *Ph.* Compeditibus quaeso ut tibi sit levior filius,

Atque hic gravior servus. *He.* Certum est principium id praevortier.

30 Eamus intro. ut arcessatur faber: ut istas compedes

Tibi adimam, huic dem. *St.* Cui peculii nihil est, recte feceris.

(27) *Nebulam*. Namque & per nebulam, si ea crassior sit, obtusius audimus; ut in strepitu. Alii translationem esse dicunt a sensu videndi ad sensum audiendi.

[29] *Certum est*. Stat sententia primum omnium id facere.

[31] *Cui &c.* Stalagmus jocat

[31] *Cui &c.* Stalagmus jocat, & *to dem* ita accipit, ac si alia omnia potius, quam compedes subintelligerentur. Ideo respondet, Hegionem recte facturum, si det aliquid ipsi, cui peculii nihil est.

GREX, seu CATERVA.

Spectatores, ad pudicos mores facta haec fabula est.
 Hujusmodi paucas Poetae reperiunt Comoedias,
 Ubi boni meliores fiant. Nunc vos, si vobis placet,
 Et, si placuimus, neque odio fuimus, signum hoc mit-
 tite:

Qui pudicitiae esse vultis praemium, plausum date.

[2] *Reperiunt.* Excogitant, signum, quod spectatores suo
 fingunt. exemplo *Grex*, seu *Caterua* imi-
 tari postulet,

[4] *Signum hoc.* Mihi vide-
 tur gestu expressum fuisse hoc

FINIS CAPTEIVORUM.

PLAUTI

AULULARIA.



DRAMATIS PERSONAE.

IAR, Prologus.

EUCLIO, senex avarus, pater Phaedriae.

STAPHYLA, anus, Eucليونis serva.

EUNOMIA, mater Lyconidis.

MEGADORUS, senex, frater Eunomiae.

STROBILUS, servus Lyconidis.

STROBILUS, servus Megadori.

ANTHRAX } coci.

CONGRIO }

PYTHODICUS, servus.

LYCONIDES, adolescens.

PHAEDRIA, puella: persona muta.

ARGUMENTUM.

EUclio avarus senex non satis sibi fidens aulam auri plenam defodit domi, a qua AULULARIA dicta est. Comodia. Huic erat unica filia virgo nubilis, quam Lyconides adolescens uxorem ducere cupiebat, postquam uterque, insciis parentibus, ultro citroque fidem nuptiarum dederant. Cum vero Lyconides rescivisset, puellam avunculo suo Megadoro desponsam fuisse, rem omnem matri indicat, & per hanc impetrat, ut Megadorus repudium Eucليونi mittat. Interea senex ollam auri in Sylvani luco defossam amittit, Strobilo illam auferente. Quod cum ab ipso Strobilo audisset Lyconides, ollam ab eo quaerit, ut seni restituat. Atque haecenus Plautina ad nos pervenerunt. Ex antiquissimis autem hujus Comodiae

diae argumentis (quae quidem facta fuerunt in ipsam Aululariam nondum mutilam) constat, tum aurum redditum seni, tum illum animo mutatum fuisse, & dotatam filiam tradidisse Lyconidi. Haec Codrum quemdam Urceum Bononiensem persecutum esse accepimus expositione sua, & illius versus esse, qui vulgo feruntur. Est & aliud supplementum incerti Auctoris antiquius & brevius: sed neutrius Auctoris versus satis Plautini sunt; neque causa, cur adjici vellemus, visa fuit.



PROLOGUS.

* LAR FAMILIARIS.



E quis miretur qui sim, paucis eloquar.
Ego Lar sum familiaris, ex hac familia,

Unde exeuntem me aspexistis, hanc domum

Jam multos annos est cum possideo, & colo

5 Patrique, avoque jam hujus, qui nunc hic habet;

Sed mihi avos hujus obsecrans concedidit

Thesaurum auri clam omnis: in medio foco

De-

(*) Lar prologus perstringit avaritiam Euclionis, ejusque avi, & patris. Phaedriae vero pietatem laudat, fabulae argumentum attingens.

(1) *Miretur. Pro nesciat. Vid. Ter. And. IV. 7. 11.*

(2) *Lar. Adhibetur hic Deus quia quae a Lare dicuntur, non nisi a Deo sciri poterant. Lares autem non solum aedibus, sed & vicis integris & itineribus praesidere existimabantur. Graece Θεοὶ οἰκονομίδιος.*

(4) *Jam multos &c. Granima-*

tice dicendum fuisse: Jam multos annos possideo &c. vel: Jam multi anni sunt, cum &c. Poeta tamen utrumque confundit, accipiens τοῖς πολλοῖς ἀνέτερος loco adverbii diu, quasi dicat. Jamdiu est cum &c.

Colo. Acidalius legit color Patrique &c. Ita ut sententia Laris sit, color a patre &c.

(7) *Clam omnis. Pro clam omnibus. Ita apud Terent. clam patrem. Omnis autem dicitur pro omnibus, vel omnes. Utrumque ex antiquo loquendi genere.*

- Defodit, venerans me, ut id servarem sibi.
 Is quoniam moritur, ita avido ingenio fuit,
 10 Nunquam indicare id filio voluit suo,
 Inopemque optavit potius eum relinquere,
 Quam eum Thesaurum commonstraret filio.
 Agri reliquit ei non magnum modum,
 Quo cum labore magno, & misere viveret,
 15 Ubi is obiit mortem, qui mihi id aurum credidit,
 Coepi observare, ecquid majorem filius
 Mihi honorem haberet, quam ejus habuisset pater.
 Atque ille vero minus minusque impendio
 Curare, minusque me impartire honoribus.
 20 Item a me contra factum est: nam item obiit diem.
 Is ex se hunc reliquit, qui hic nunc habitat, filium
 Pariter moratum, ut pater avusque hujus fuit.
 Huic filia una est: ea mihi quotidie
 Aut thure, aut vino, aut aliqui semper supplicat:
 25 Dat mihi coronas: ejus honoris gratia
 Feci, Thesaurum ut hic reperiret Euclio,
 Quo eam facilius nuptum, si vellet, daret.
 30 Nam ducere eam vult de summo adolescens loco;
 31 Quin nuptiis se jungi uterque clam sene
 32 Jam dudum promiserunt, Cereris vigiliis.
 Eam ego hodie faciam, ut hic senex de proximo
 Sibi uxorem poscat: id ea faciam gratia,
 33 Quo ille facilius hanc ducat adolescentulus.
 Et hic qui poscet eam sibi uxorem senex,
 35 Is adolescentis illius est avunculus.
 Sed hic senex jam clamat intus, ut solet.

An-

- (16) *Ecquid*. Numquid.
 (17) *Honorem*. Idem, ac sacrificium. Ita apud Virg. Aen. VIII. 76. *Semper honore magno, semper celebrare donis*.
 (18) *Minus impendio*. H. e. multo minus.
 (20) *Item &c.* Ego contra talis fui adversus eum, qualis ille in me, i. e. nunquam feci ut reperiret thesaurum.
 (22) *Pariter moratum*. Iis-

- dem instructum moribus.
 (24) *Aliqui*. Alio aliquo sacrificandi modo.
 (30) *Cereris vigiliis*. Tois *Σαυροπόσις*. Sacra haec a mulieribus jejunantibus nocturna celebrabantur in honorem Cereris & Proserpinae.
 (31) *Senex de proximo*. Megadorus proximus vicinus.
 (36) *Hic Senex*. Euclio.

Anum foras extrudit, ne sit conscia.
Credo aurum inspicere volt, ne surreptum fiet.

(38) Ne. Pro *anne*: vel potius subaudi, verens.

A C T U S P R I M I

S C E N A P R I M A.

EUCLIO, STAPHYLA.

Euclio in foras singulas ollam auri videt, utrum sit salva; ideo Staphylam foras extrudit ne id animadvertat.

EXi, inquam, age exi, exeundum hercle tibi hinc
est foras,

Circumspectatrix cum oculis emissitiis.

St. Nam cur me miseram verberas? *Eu.* Ut misera sis,

Atque ut te dignam mala malam aetatem exigas.

5 *St.* Nam qua me nunc caussa extrulisti ex aedibus?

Eu. Tibi ego rationem reddam, stimulorum seges?

Illuc regredere ab ostio: illuc sis, vide, ut

Incedit, at scin' quomodo tibi res se habet?

Si hodie hercle fustem cepero, aut stimulum in ma-
num,

10 Testudineum istum tibi ego grandibo gradum.

St. Utinam me Divi adaxint ad suspendium

Potius quidem, quam hoc pacto apud te serviam.

Eu. At ut scelesti sola secum murmurat!

Ocu-

(2) *Emissitiis*. Qui huc at-
que illuc excurrunt, omnia cu-
riose observantes.

(4) *Malam aetatem*. Senectu-
tem, quam multa circumve-
niunt incommoda.

(6) *Seget*. Scil. digna, in cujus
corpore stimuli perpetuo sati, &
defixi stent, ut in segete spicatae.

(7) *Vide &c.* Haec ad spe-
ctatores.

(10) *Grandibo*. Faciam ut
majora spatia in gradiendo per-
curras.

(11) *Adaxint*. Pro *adigant*,
vel *adegerint*. Ut alia similia
apud Comicos saepissime.

60 PLAUTI AULUL.

- Oculos hercle ego istos, improba, effodiam tibi,
 25 Ne me observare possis, quid rerum geram.
 Abscede: etiam nunc: etiam nunc: etiam. ohe!
 Istic adstato. si hercle tu ex istoc loco
 Digitum transversum, aut unguem latum excefferis,
 Aut si respexis, donicum ego te iussero,
 20 Continuo hercle ego te dedam discipulam cruci.
 Scelestiorem me hac anu certe scio
 Vidisse nunquam: nimisque ego hanc metuo male,
 Ne mihi ex insidiis verba imprudenti duit
 Neu persentiscat, aurum ubi est absconditum:
 25 Quae in occipito quoque habet oculos, pessuma.
 Nunc ibo, ut visam, est ne ita aurum ut condidi,
 Quod me sollicitat plurimis miserum modis.
 Si. Nec nunc mecastor quid hero ego dicam meo
 Malae rei evenisse, quamve insaniam,
 30 Queo comminisci: ita miseram me ad hunc modum;
 Decies die uno saepe extrudit aedibus.
 Nescio pol quae illunc hominem intemperiae tenent;
 Pervigilat noctes totas: tum autem interdus
 Quasi claudus sutor domi sedet totos dies.
 35 „ Quid misera faciam? haud quidquam melius est mihi,
 Ut opinor, quam ex me ut unam faciam litteram
 Longam, meum laqueo collum quando obstrinxero.

(18) *Digitum, unguem*. Pro co, ubi ego volo.
 minimo spatio.

(19) *Respexis*. Retro aspe-

deris.

(20) *Discipulam*. In crucem
 agam, tanquam sub discipli-
 na, ubi discas oculos istos e-
 missitios claudere, & stare lo-

(21) *Duit*. Pro det, vel de-
 derit; ut supra *adaxint*.

(36) *Litteram longam*. Ita
 dicta littera I. quia non, ut
 ceterae, geminatur, sed in sim-
 plicem lineam producitur.

A C T. I. S C. II.
SCENA SECUNDA.

EUCLIO, STAPHYLA.

*Euclio licet invito domo abiturus causa recipiendi
nummum a Magistratu, praecipit Staphylae,
ut domum servet.*

- N**unc defaecato demum animo egredior domo,
Postquam perspexi salva esse intus omnia.
Redi nunc jam intro, atque intus serva. *St. Quippin!*
Ego intus servem: an ne quis aedes auferat?
5 Nam hic apud nos nihil est aliud quaesti furibus:
Ita inaniis sunt oppletae atque araneis.
Eu. Mirum quin tua nunc me causa faciat Jupiter
Philippum regem aut Darium, trivenefica.
Araneas mihi ego illas servari volo.
10 Pauper sum fateor, patior: QUOD DI dant fero:
Abi intro. occlude januam. jam ego hic ero,
Cave quemquam alienum in aedis intromiseris.
Quod quispiam ignem quaerat, extinguere volo:
Ne causae quid sit, quod te quisquam quaeritet.
15 Nam si ignis vivet, tu extinguere extempulo.
Tum aquam aufugisse dicito, si quis petet:
Cultrum, securim, pistillum, mortarium,
Quae utenda vasa semper vicini rogant,
Fures venisse atque abstulisse dicito.
20 Profecto in aedes meas me absente neminem
Volo intromitti, atque etiam hoc praedico tibi,
Si bona Fortuna veniat, ne intromiseris.
St. Pol ea ipsa credo ne intromittatur cavet:

Nam.

(1) Defaecato. Ab angore purgato, hilari.

(3) Serva. Servare domum pro domesticae rei curam sedulam habere dicebant veteres.

(6) Araneis. Quae vacua sunt, araneorum plena dicimus. Ita apud Catullum. *Plenus sacculus*

est araneorum.

(13) Quod &c. Volo extinguere ignem, propterea quod aliquis posset illum a te quaerere.

(15) Nam si &c. Sententia est. Si ignis a te non extinguatur; tu vita extingueris.

Nam ad aedis nostras nusquam adiit, quamquam prope est.

25 *Eu.* Tace, atque abi intro. *St.* Taceo, atque abeo. *Eu.* Occlude sis.

Fores ambobus peffulis. jam ego hic ero.

Discrucior animi, quia ab domo abeundum est mihi.

Nimis hercle invitus abeo: sed quid agam, scio.

Nam noster nostrae qui est Magister Curiae,

30 Dividere argenti dixit nummos in viros:

Id si relinquo, ac non peto, omnes illico

Me suspicentur, credo, habere aurum domi.

NAM NON est verisimile, hominem pauperem

Pauxillum parvi facere, quin nummum petat.

35 Nam nunc quomodo sedulo omnes, ne sciant,

Omnes videntur scire, & me benignius

Omnes salutant, quam salutabant prius.

Adeunt, consistunt, copulantur dexterarum:

Rogitant me, ut valeam, quid agam, quid rerum geram.

40 Nunc quo profectus sum ibo, postidea domum

Me rursum, quantum potero, tantum recipiam.

(24) *Prope est*. Videtur *Staphyla* ignuere fortunae templum, quod non longe ab *Euclionis* domo aberat.

(26) *Ambobus peffulis*. Utrouque obice supeto, & infero.

(28) *Quid agam, scio*. Scit enim *Euclio* non esse temerarium quod domo abeat, petiturus cum sit nummulum a suae *Tribus* divifore.

(29) *Magister Curiae*. Graeca ad consuetudinem Romanam traducta sunt. In *Comoedia* enim

Palliata dicendum fuisset. *Τρυφύλλης*, nam ut *Curia* est pars *Tribus* apud Romanos, ita apud Graecos est *Τριττός*. Idem animadvertendum infra III. 2. 2. ubi de *Treviris*, & alibi passim.

(30) *Viros*. Sub. singulos.

(38) *Consistunt*. In via euntem me sistunt.

(40) *Profectus sum*. Ire intenderam.

(41) *Tantum, quantum*. Quam primum.

ACTUS SECUNDI

SCENA PRIMA.

EUNOMIA, MEGADORUS.

*Eunomia proponit Megadoro nuptias nobilis, & natu
grandis mulieris, sed frustra. Cum Megadorus
Phaedriam potius pauperem velit ducere.*

- V**Elim te arbitrari me haec verba, frater,
Meae fidei, tuaeque rei hoc causa
Facere, ut aequum est germanam sororem.
Quamquam haud falsa sum, nos odiosas haberi.
5 Nam MULTUM loquaces merito omnes habemur,
Nec mutam profecto repertam ullam esse
Hodie dicunt mulierem ullo in seculo.
Verum hoc, frater, unum tamen cogitato,
Tibi proximam me, mihique item esse te.
10 Ut aequum est, quod in rem esse utrique arbitremur,
Et mihi te, & tibi me consulere, & monere:
Neque occultum id haberi, neque per metum mussari
Quin participem pariter ego te, & tu me ut facias.
Eo nunc ego secreto te huc foras seduxi,
15 Ut tuam rem ego tecum hic loquerer familiarem.
Me. Da mihi, optuma foemina, manum. *Eu.* Ubi ea est?
quis ea
Est nam optuma? *Me.* Tu. *Eu.* Tunc ais? *Me.* Si negas,
Nego. *Eu.* Decet te equidem vera proloqui.
Nam OPTUMA nulla potest eligi: alia alia
20 Pejor, frater, est. *Me.* Idem ego arbitror, nec tibi.
Adversari certum est de istac re unquam, soror.
Eu. Da mi operam, amabo. *Me.* Tua est, utere

At-

(12) *Mussari.* *Mussare*, inquit
Nonius, est hominum occulta,
& depressa voce loquentium, quod
celatum velint.

(16) *Quis.* Pro quae, sic ea
nim antiqui loquebantur.

(22) *Tua est.* Sub, opera mea-

64 PLAUTI AULUL.

Atque impera, si quid vis. *Eu.* Id quod in rem tuam.
Optimum esse arbitror, te id admonitum advento.
25 *Me.* Soror, more tuo facis. *Eu.* Facta volo. *Me.* Quid est id?
Eu. Volo te uxorem domum ducere. *Me.* Hei occidi!
Eu. Quid ita? *Me.* Quia mihi misero cerebrum excutunt.
Tua dicta, soror: lapides loqueris. *Eu.* Eja! hoc face,
Quod te jubet, soror. *Me.* Si lubeat, faciam. *Eu.* In rem
30 Hoc tuam est. *Me.* Ut quidem emoriar, priusquam du-
cam.

Sed his legibus, si quam dare vis, ducam: quae
Cras veniat, perendie foras feratur, soror.
His legibus quam dare vis, cedo, nuptias adorna.
Eu. Quam maxuma possum tibi, frater, dare dote:
35 Sed est grandior natu: media est mulieris aetas.
Eam si jubes, frater, tibi me poscere, poscam.
Me. Num non vis me interrogare te? *Eu.* Imo, si quid
vis, roga.

Me. POST MEDIAM aetatem, qui mediam ducit uxorem
domum;
„ Quid dubitas, quin, si fors nascetur filius,
40 „ Siet paratum nomen puero Postumus?
Nunc ego istum, soror, laborem demam, & diminuam
tibi
Ego virtute Deum & majorum nostrorum dives sum
fatis.

Istas magnas factiones, animos, dotes dapfiles,
Clamores, imperia, eburata vehicula, pallas, purpuram
45 Nihil moror, quae in servitutem sumtibus redigant
viros.

Eu. Dic mihi, quaeso, quis ea est, quam vis ducere uxo-
rem? *Me.* Eloquar.

No-

[28] *Lapides loqueris.* Durus
& asper tuus sermo est, qui me
quasi lapidibus impetit.

(32) *Feratur foras.* Effertur
ad sepulcrum.

(38) *Mediam aetatem.* Ele-
ganter describit Seneca in Oe-
dipo. inter senem juvenemque,
sed propior seni.

Mediam uxorem. Media aeta-

te mulierem.

[40] *Postumus.* Scribendum
sine *h.* est enim, ut postremus,
a praepositione *post*, quia *post* pa-
trem mortuum nascitur *postu-*
mus.

(43) *Factiones.* H.e. Opulen-
tiam, & nobilitatem.

Dapfiles. Largas. a voce Grae-
ca δαψιλῆς.

Novistin' hunc senem Euclionem ex proximo pauper-
culum?

Eu. Novi; hominem haud malum mecastor. *Me.* Ejus
cupio filiam

Virginem mihi desponderi. verba ne facias, foror.

50 *Scio* quid dictura es: hanc esse pauperem. haec pauper
placet.

Eu. Di bene vertant. *Me.* Idem ego spero. *Eu.* Quid me
nunc quid vis? *Me.* Vale.

Eu. Et tu, frater. *Me.* Ego conveniam Euclionem, si domi
Est. sed eccum. nescio unde sese homo recipit domum.

(31) *Nunc quid vis.* Formula discedentis.

S C E N A S E C U N D A.

E U C L I O , M E G A D O R U S .

Megadorus poscit ab *Euclione* filiam in conjugem,
idque exorat, sed ea lege, ut sine dote
eam ducat.

PRAESAGIBAT mihi animus, frustra me ire, quom exi-
bam domo.

Itaque abibam invitus. nam neque quisquam Curialium
Venit, neque Magister, quem dividere argentum oportuit.

Nunc domum properare propero: nam egomet sum hic;
animus domi est.

5 *Me.* Salvus atque fortunatus, Euclio, semper fies.

Eu. Di te ament, Megadore. *Me.* Quid tu? recten' at-
que ut vis vales?

Eu. Non temerarium est, ubi dives blande appellat pau-
perem.

Jam illic homo aurum me scit habere, eo me salutat
blandius.

Me. Ain' tu te valere? *Eu.* Pol' ego haud a pecunia per-
bene.

Me.

(2) *Curialium*. *Curiales* dicti
qui ejusdem erant *Curiae*, *Tri-*
bunes qui ex eadem *tribu*.

(9) *A pecunia*. Quod ad pe-
cuniam attinet.

10 *Me.* Pol si est animus, aequus tibi, satis habes, qui bene vitam colas.

Eu. Anus hercle huic indicium fecit de auro: perspicue palam est.

Cui ego jam linguam praecidam, atque oculos effodiam domi.

Me. Quid tu solus tecum loquere? *Eu.* Meam pauperiem conqueror.

Virginem habeo grandem, dote cassam, atque illocabilem,

15 Neque eam queo locare cuiquam. *Me.* Tace: bonum habe animum, Euclio:

Dabitur: adjuvabere a me: dic si quid opus est, impera.

Eu. Nunc petit, quom pollicetur: inhiat aurum ut devoret.

Altera manu fert lapidem, panem ostentat altera.

Nemini credo, qui large blandus sit dives pauperi.

20 Ubi manum injicit benigne, ibi onerat aliquam zammiam.

Ego istos novi polypos, qui ubi quid tetigerint, tenent.

Me. Da mihi operam parumper. paucis, Euclio, est quod te volo

De communi re appellare, mea & tua. *Eu.* Hei misero mihi!

Aurum mihi intus harpagatum est. nunc hic eam rem volt, scio,

25 Mecum adire ad pactionem: verum intervissam domum.

Me. Quo abis? *Eu.* Jam ad te revortar: namque est quod vissam domum.

Me.

(10) *Satis habes.* Ex his verbis suspicatur Euclio, istum de auro aliquid rescivisse.

(14) *Cassam.* Carentem.

Illocabilem. Quae propter pauperiem nuptui collocari nequit.

(18) *Altera &c.* Translatum ab iis, qui canes ostentato pane pelliciunt, deinde accedentibus saxum illidunt.

(20) *Manum injicit.* Manum

cum manu copulat.

Onerat zammiam. Insert damnum.

(21) *Polypos.* Intelligit rapaces & tenaces homines. *Polypos* enim quicquid suis branchiis prehendit, firmissime tenet.

(24) *Eam rem.* Sub. Ob, xara.

(25) *Adire &c.* Inire mecum pactum.

Me. Credo edepol, ubi mentionem ego fecero de filia, Mihi ut despondeat, sese a me derideri rebitur.

Neque illo quisquam est alter hodie ex paupertate parcior.

30 *Eu.* Di me servant, salva res est: salvom est, si quid non perit.

Nimis male timui. priusquam intro redii, exanimatus fui.

Redeo ad te, Megadore, si quid me vis. *Me.* Habeo gratiam.

Quaeso, quod te percontabor, ne id te pigeat proloqui.

Eu. Dum quidem ne quid perconteris, quod mihi non lubeat proloqui.

35 *Me.* Dic mihi, quali me arbitrare genere prognatum?

Eu. Bono.

Me. Quid fide? *Eu.* Bona. *Me.* Quid factis? *Eu.* Neque malis, neque improbis.

Me. Aetatem meam scis? *Eu.* Scio esse grandem, itidem ut pecuniam.

Me. Certe edepol equidem te civem sine mala omni malitia

Semper sum arbitratus, & nunc arbitror. *Eu.* Aurum huic olet.

40 Quid nunc me vis? *Me.* Quoniam tu me, & ego te, qualis sis, scio:

Quae res recte vortat mihiq; tibiq; tuaeq; filiae, Filiam tuam mihi uxorem posco: promitte hoc fore.

Eu. Heja! Megadore, haud decorum facinus tuis factis facis,

Ut inopem atque innoxium abs te, atque abs tuis me irrideas.

45 Nam de te neque re, neque verbis merui, ut faceres quod facis.

Me. Neque edepol ego te derisum venio, neque derideo: Neque dignum arbitror. *Eu.* Cur igitur poscis meam gnatum tibi?

Me.

(27) Mentionem. Intellige de meo pauperum.

futuris sponsalibus, de petenda (44) Innoxium. Qui nec tibi filia in uxorem. nam qui poscit, nec tuis nocui.

mentionem facere dicimus, qui (45) Ut faceres &c. Ut posce-

respondet, repromittere. res tibi uxorem meam filiam

(29) Ex paupertate. Ex nu- pauperem.

Me. Ut propter me tibi sit melius, mihi quae propter te & tuos.

Eu. Venit hoc mihi, Megadore, in mentem, te esse hominem divitem,

50 Factiosum; me item hominem pauperum pauperrimum. Nunc si filiam locassim meam tibi, in mentem venit; Te bovem esse, & me esse asellum: ubi tecum conjunctus siem,

Ubi onus nequeam ferre pariter, jaceam ego asinus in luto:

Tu me bos magis haud respicias, gnatus quasi nunquam siem.

55 Et te utar iniquiore, & meus me ordo irrideat. Neutrubi habeam stabile stabulum, si quid divortii suat. Asini me mordicibus scindant, boves incurserint cornibus.

Hoc MAGNUM est periculum, me ab asinis ad boves transcendere.

Me. QUAM AD probos propinquitatem proxime te adjunxeris,

60 Tam optimum est. tu conditionem hanc accipe: ausculta mihi,

Atque eam desponde mihi. *Eu.* At nihil est dotis quod dem. *Me.* Ne duas.

DUMMODO morata recte veniat, dotata est satis.

Eu. Eo dico, ne me thesauros reperisse censeas.

Me. Novi, ne doceas. desponde. *Eu.* Fiat, sed pro Jupiter!

65 Non ego desperii? *Me.* Quid tibi est? *Eu.* Quid crepuit quasi ferrum modo?

Me. Hic apud me hortum confodere jussi, sed ubi hic est homo?

Abiit, neque me certiore fecit; fastidit mei.

Quia videt me suam amicitiam velle, more hominum facit.

Nam si opulentus ita petitum pauperioris gratiam,

70 Pauper metuit congrui, per metum male rem gerit. Idem

(50) *Factiosum*. Praepotentem, multisque clientelis florentem.

(51) *Locassim*. Collocavim tibi in matrimonium.

(54) *Gnatus* &c. Plus est autem nunquam natum esse, quam

mortuum esse.

(57) *Mordicibus*. Dentibus.

(58) *Ab asinis*. H. e. a pauperum ordine ad divitum astititatem prorumpere.

Idem, quando illaec occasio perit, post sero cupit.

Eu. Si hercle ego te non eliguendam dederò usque ab radicibus,

„ Impero, auctorque sum, ut tu me cuivis caedendum loces.

Me. Video hercle ego te me arbitrari, Euclio, hominem idoneum,

75 Quem senecta aetate ludos facias, haud merito meo.

Eu. Neque edepol, Megadore, facio: neque si cupiam, copia est.

Me. Quid nunc? etiam mihi despondes filiam? *Eu.* Illis legibus,

Cum illa dote, quam tibi dixi. *Me.* Sponden' ergo? *Eu.* Spondeo.

Me. Istuc Di bene vortant. *Eu.* Ita Di faxint. illud facito ut memineris

80 Convenisse, ut ne quid dotis mea ad te afferret filia.

Me. Memini. *Eu.* At scio, quo vos soleatis pacto perplexari.

PACTUM non pactum est, non pactum pactum est, quod vobis lubet.

Me. Nulla controversia mihi tecum erit. sed nuptias

Hodie quin faciamus num quae causa est? *Eu.* Imo edepol optuma.

85 *Me.* Ibo igitur, parabo. numquid me vis? *Eu.* Istuc.

Me. Fiet. vale.

Heus, Strobile, sequere propere me ad macellum strenue.

Eu. Illic hinc abiit. Di immortales, obsecro, AURUM quid valet!

Credo ego illum jam inaudisse, mihi esse thesaurum domi: Id inhiat, ea affinitatem hanc obstinavit gratia.

(73) *Caedendum.* Sub. fustibus. captiose agere.

(76) *Copia est.* Possum.

(89) *Obstinavit.* Obfirmato &

(81) *Perplexari.* Perplexe & perseveranti animo expetivit.

PLAUTI AULUL.
SCENA TERTIA.

EUCLIO, STAPHYLA.

*Euclio Staphylae mandat, ut omnia parat
ad nuptias.*

UBi tu es, quae deblaterasti jam vicinis omnibus,
Meae me filiae daturum dotem? heus, Staphyla,
te voco:

Ecquid audis? vascula intus pure propera atque elue.

Filiam despondi ego: hodie nuptum huic Megadoro dabo.

St. Di bene vortant. verum ecastor non potest: subitum
est nimis.

Eu. Tace, atque abi: curata fac sint quom a foro re-
deam domum.

Atque occlude aedes: jam ego hic adero. **St.** Quid ego
nunc agam?

Ibo intro, ut herus quae imperavit, facta, cum veniat,
sient.

Nam; ecastor, malum moerorem metuo ne mistum
bibam.

(3) *Propera atque elue.* E^u flinatum est, ut ad id parati es-
set d^uo. pro propera eluere. se nequeamus.

(5) *Subitum est.* Scil. Ita fe- (9) *Mistum.* Paratum mihi.

SCENA QUARTA.

STROBILUS, CONGRIO, ANTHRAX.

*Strobilus obsonia, cocos, & tibicinas secum e foro ducit.
Narratque Congrioni turpissimas avaritiae
Euctionianae sordes.*

Postquam obsonavit herus, & conduxit coquos,
Tibicinasque hasce apud forum, edixit mihi,
Ut dispartirem obsonium hic bisariam.

Co.

(1) *Conduxit.* Privatae perso- mi non habebant, in foro con-
nae, quae coquos familiares do- ducebant.

- Co. Me quidem, hercle, dicam palam, non divides.
 5 Si quo tu totum me ire vis, operam dabo.
 „ An. O hominem bellum & lepidum! St. Sed herus nuprias
 Meus hodie faciet. Co. Cujus ducit filiam?
 St. Vicini hujus Euclionis e proxumo.
 Ei adeo obsonii hinc dimidium iussit dari,
 10 Cocum alterum, itidemque alteram tibicinam.
 Co. Nempe huic dimidium dicis, dimidium domi?
 „ St. Nempe sicut dicis. Co. Quid? hic non poterat de suo
 Senex obsonari filiae in nuptiis?
 St. Vah! Co. Quid negotii est? St. Quid negotii sit rogast
 15 Pumex non aequè est aridus, atquè hic est senex.
 Co. Ain' tandem ita esse ut dicis? St. Tute existuma.
 Quin divum atque hominum clamat continuo fidem,
 Suam rem periisse, seque eradicarier,
 De suo tigillo fumus si qua exit foras.
 20 Quin cum ita dormitum, sollem sibi obstringit ob gulam.
 Co. Cur? St. Ne quid animae forte amittat dormiens.
 „ Co. Vin' credam? St. Ita pol est: at scin' etiam quomodo?
 Aquam, hercle, plorat, quom lavat, profundere.
 Co. Censen' talentum magnum exorari potesse
 25 Ab istoc fene, ut dex, qui fiamus liberi?
 St. Famem, hercle, utendam, si roges, nunquam dabit.
 Quin ipsi pridem toisor ungues demserat;

Col-

(4) *Me non divides.* Jocus est sumtus ab ipsius Congrionis nomine, quo nim. nomine & piscis genus appellatur. dicit igitur se esse obsonium minime dividendum.

(11) *Huic.* Euclioni dandum esse dimidium, dimidium ducendum esse domum Megadori. *To domi* autem, ut ait hic Donatus, ad locum significat.

(19) *Tigillo.* Titione.

(20) *Sollem.* Crumenam nummorum.

(21) *Ne quid.* Cum rogasset cocus cur? illudens Strobilus stupori illius, περι προσδοκῆς

falsam causam invenit; tanquam id faceret Euclio, ne inter respirandum aliquid animae amitteret. & in risum solvuntur auditores nil tale expectantes.

(24) *Talentum magnum.* Apud Atticos constabat octoginta minis: parvum sexaginta. Vid. Terent. Phor. IV. 3. 38. in nor.

(26) *Famem &c.* Hyperbole. Nam quis unquam famem utendam rogavit; aut, cum ab aliquo rogatus esset, negavit?

(27) *Demserat.* Purgarat ungues eminus.

Collegit, omnia abstulit praesegmina.

Co. Edepol mortalem parce parcum praedicas.

30 Censen' vero adeo esse parcum & misere vivere?

St. Pulmentum pridem ei eripuit milvius:

Homo ad praetorem deplorabundus venit:

Infit ibi postulare, plorans, ejulans,

Ut sibi liceret milvium vadaries.

35 Sexcenta sunt, quae memorem, si sit otium.

Sed uter vestrorum est celerior? memora mihi.

Co. Ego, ut multo melior. St. Cocum ego, non furem rogo.

Co. Cocum ego dico. St. Quid tu ais? An. Sic sum, ut vides.

Co. Cocus ille nundinalis est, in nonum diem

40 Solet ire coctum. An. Tan' trium litterarum homo

Me vituperas? fur, etiam fur trifurcifer.

(28) Collegit. Euclio.

(34) Vadaries. A milvo vades postulare, qui illum certae pecuniae sponcione vadimoniam obbiturum praestarent.

(36) Celerior. Furum manus celeres vulgo dicuntur, quo aludat hic Plautus.

(39) Nundinalis. Novendialis,

seu feralis cocus, qui coquit cibos nono die in parentalibus mortuorum. Id autem per contentum dicitur in Anthracem tanquam Bustuarii ordinis cocus, qui coenam non nisi mortuis, qui nec mordent, nec gustant, parare valeat.

SCENA QUINTA:

STROBILUS, CONGRIO, ANTHRAX.

Strobilus dividit obsonium, tibicinas, & cocos partim Megadoro, partim Euclioni.

Tace nunc jam tu: atque agnūm hinc uter est pinguior.

Co. Licet. St. Tu Congrio eum fume, atque abi

Intro illuc, & vos illum sequimini:

Vos ceteri illuc ad nos! An. Hercle injuria

Di-

(2) Licet. Patet. quasi diceret, licet id quidem videre vel coeco.

(4) Ad nos. Ad aedes Megadori.

- 5 Dispertivisti : pinguorem agnum isti habent.
St. At nunc tibi dabitur pinguior tibicina.
 I sane cum illo, Phrygia. tu autem, Eleusium,
 Huc intro abi ad nos. *Co.* O Strobile subdole,
 Huccine detrusisti me ad fenem parcissimum?
- 10 Ubi, si quid poscam, usque ad ravim poscam prius
 Quam quicquam detur. *St.* Stultum & sine gratia est
 Ibi recte facere, quando quod facias perit.
Co. Qui vero? *St.* Rogitas? jam principio in aedibus
 Turba istic nulla tibi erit: si quod uti voles,
- 15 Domo abs te asserto, ne operam perdas poscere.
 Hic apud nos magna turba, ac magna familia est,
 Supellex, aurum, vestes, vasa argentea:
 Ibi si perierit quippiam (quod te scio
 Facile abstinere posse; si nihil obviam est)
- 20 Dicant, coci abstulerunt; comprehendite,
 Vincite, verberate, in puteum condite.
 Horum tibi istic nihil eveniet: quippe qui
 Ubi quid surripias, nihil est. sequere hac me. *Co.* Sequor.

(10) *Ad ravim*. Ad raucedinem.

aliquis faceret recte.

(11) *Sine gratia est*. Ingratum est.

(18) *Quod*. Quoniam, nam.

(21) *Puteum*. Profundum carcerem.

(12) *Quod facias*. H. e. quod

S C E N A S E X T A.

STROBILUS, STAPHYLA, CONGRIO.

Congrio a Staphyla in Euclionis aedes recipitur.

- H**Eus Staphyla prodi, atque ostium aperi. *St.* Qui vocat?
Str. Strobilus. *St.* Quid vis? *Str.* Hos ut accipias coquos,
 Tibicinamque, obsoniumque in nuptias.
 Megadorus jussit Euclioni haec mittere.
- 5 *St.* Cererine, Strobile, has facturi nuptias?

Str.

(5) *Cereri*. Nam *Σερμακοπιος* (i. e. Cerealibus) apud Graecos vini usus interdictus.

74. PLAUTI AULUL.

Str. Qui? *St.* Quia temeti nihil allatum intellego.

Str. At jam afferetur, si a foro ipse redierit.

St. Ligna hic apud nos nulla sunt. *Co.* Sunt afferes?

St. Sunt pol. *Co.* Sunt igitur ligna; ne quaeras foris.

10 *St.* Quid? impurate, quamquam Vulcano studes,

Coenaene caussa, aut tuae mercedis gratia,

Nos nostras aedes postulas comburere?

Co. Haud postulo. *Str.* Duc istos intro. *St.* Sequimini.

(10) *Impurate* &c. Sanguine duntur] accendendo operam das. contaminate, licet assidue igni [11] *Mercedis*. Qua condu- [quo vel metalla puriora red- ctus es.

SCENA SEPTIMA.

PYTHODICUS.

Cocos se observaturum dicit, ne quid furentur.

Curate: ego intervifam quid faciant coqui:

Quos pol ut ego hodie servem, cura maxuma est

Nisi unum hoc faciam, ut in puteo coenam coquant.

Inde coctam sursum subducemus corbulis.

5 Si autem deorsum comedent, si quid coxerint,

Superi incoenati sunt, & coenati inferi.

Sed verba hic facio, quasi negotii nihil fiet,

Rapacidarum ubi tantum fiet in aedibus.

[3] *In puteo*. Non in aedi- bus, aut culina, unde aliquid furari possint.

[5] *Deorsum*. Non de loco, sed in loco significat.

[6] *Superi, inferi*. Ludit in

his verbis, quae proprie vivos & mortuos significant.

[8] *Rapacidarum*. Plautinum patronymicum a rapax, quasi familia sit *Rapacidarum*, ut *Aeacidarum*, aut *Scipiadarum*.

SCENA OCTAVA.

EUCLIO, CONGRIO.

Queritur Euclio de caritate obsoniorum; vidensque aedes suas apertas, se compilari a furibus arbitratur.

- VOLUI animum tandem confirmare hodie meum,
 Ut bene haberem filiae nuptiis.
 Venio ad macellum, rogito pisces. indicant
 Caros; agninam caram, caram bubulam,
 5 Vitulinam, cetum, porcina; cara omnia:
 Atque eo fuerunt cariora, aes non erat.
 Abeo iratus illinc, quoniam nihil est qui emam.
 Ita illis impuris omnibus adii manum.
 Deinde egomet mecum cogitare inter vias
 10 Occepi: FESTO die si quid prodegeris,
 Profecto egere liceat, nisi peperceris.
 Postquam hanc rationem cordi ventrique edidi,
 Accessit animus ad meam sententiam,
 Quam minimo sumtu filiam ut nuptum darem.
 15 Nunc thusculum emi, & haec coronas floreas:
 Haec imponentur in foco nostro Lari,
 Ut fortunatas faciat gnatae nuptias.
 Sed quid ego apertas aedes nostras conspicio?
 Et strepitus est intus. numnam ego compilor miser?
 20 Co. Aulam maiorem, si pote, ex vicinia
 Pete: haec est parva, capere non quit. *Eu.* Hei mihi,
 Perii hercle! aurum rapitur, aula quaeritur.
 Nimirum occidor, nisi ego intro huc propere propere
 currere.
 Apollo, quaeso, subveni mihi, atque adjuva:
 25 Confige sagittis fures thesaurarios:

Cui

- (8) *Adii manum.* Illos decipi. *Adire* enim alicui manum dicitur ille, qui ostentat cuiquam aliquid tanquam in manum traditurus, cumque ille alter manum porregerit accepturus, ipse suam manum retro trahat, eumque inanem hiantemque destituat.
 [24] *Apollo.* Invocatur hic Deus tamquam malorum depulsor.

Cui in re tali jam subvenisti antidhac.

Sed cesso, prius quam prorsus perii, currere?

SCENA NONA.

ANTHRAX

*Domo egrediens aliis mandat, quid facere
interea debeant.*

D Romo, desquama pisces: tu Machaerio
Congrum, muraenam exdorsua, quantum potes:
Atque omnia, dum absum hinc exoffata fac fient.

Ego hinc artoptram ex proxumo utendam peto

5 **A** Congrione. tu istum gallum, si sapias
Glabriorem reddes mihi, quam volfus ludiu'lt.
Sed quid hoc clamoris oritur hinc ex proxumo?
Coqui, hercle, credo faciunt officium suum.
Fugiam intro, ne quid hic turbæ fiat itidem.

[4] *Artoptram*. Coquinarium
instrumentum coquendis placen-
tis idoneum.

[6] *Volfus*. Evulsis pilis lac-
vis & glaber factus.

Ludius. *Ludj* proprie dicti

adolescentes impuberes, qui *Ly-*
diorum exemplo ludos obibant.
Lydiis autem, quo gratiores es-
sent spectatoribus, barba radici-
tus vellebatur.

ACTUS TERTII

SCENA PRIMA.

CONGRIO

Fustibus contusus ab Eúclione, illius domo aufugit.

O Prati cives, populares, incolae, accolae, advenae omnes

Date viam, qua fugere liceat, facite totae plateae pateant.

Neque ego unquam, nisi hodie, ad Bacchas veni in Bacchanal coquinatum,

Ita me miserum & meos discipulos fustibus male contuderunt.

5 Totus doleo, atque oppido perii, ita me iste habuit senex gymnasium.

Neque ligna ego usquam gentium praebere vidi pulchrius: Itaque omnis exegit foras, me atque hos onustos fustibus.

Attat, perii hercle ego miser! aperit Bacchanal. adest: Sequitur. scio quam rem geram: hoc ipse Magister me docuit.

[3] *Ad Bacchas &c.* Veni ad coquinandum id est, locum bacchanalium, non in culinam.

[5] *Ita &c.* Fui equidem isti seni pro gymnasio, in quo se exerceret, me verberando.

[6] *Neque ligna &c.* Jocus ex ambiguo. Antea ligna ad ravam poscebam, ut obsonia coquerem, venit senex, qui *pulcre* i.e. largiter praebuit, fustibus caput mihi meisque contundendo.

PLAUTI AULUL.
SCENA SECUNDA.

EUCLIO, CONGRIO.

*Euclio Congrionem fugientem revocat, interminaturque;
hinc fit iurgium inter utrumque.*

REdi, quo fugis nunc: tene, tene. *Co.* Quid, stolide, clamas?

Eu. Quia ad Tresviros jam ego deferam tuum nomen. *Co.* Quamobrem?

Eu. Quia cultum habes. *Co.* Cocum decet. *Eu.* Quid comminatus

Mihi? *Co.* Istuc malefactum arbitror, quia non latus fodi.

5 *Eu.* Homo nullus est te scelestior qui vivat hodie,
Neque cui ego de industria amplius male plus lubens faxim.

Co. Pol etsi taceas, palam id quidem est. res ipsa testis est.
Ita fustibus sum mollior miser magis, quam ullus cinaedus.

Sed quid tibi nos, mendice homo, tactio est? quae res?

10 *Eu.* Etiam rogitas? an quia minus quam aequom erat feci?

Co. Sine. at hercle cum malo magno tuo, si hoc caput sentit.

* *Eu.* Pol ego haud scio quid post fiat, tuum nunc caput sentit.

Sed in aedibus quid tibi meisnam erat negotii,

Me absente, nisi ego iusseram? volo scire. *Co.* Tace ergo.

15 Quia venimus coctum ad nuptias. *Eu.* Quid tu, malum, curas.

Utrum

[2] *Tresviros*. Treviri, seu Triumviri duplex erat Romae magistratus. Alteri *capitales* dicti, de quibus hic; alteri *cuden-dae pecuniae praefecti*.

[8] *Cinaedus*. Saltator ener-vis & veluti exos, quique cor-pore plicatili sit.

[9] *Quid nos tactio*. H.e. Quid

pulcasti nos? *Tactio* nos pro *tactio nostri*; ut *curatio rei*, pro *curatio rei*, more antiquo.

[11] *Sine*. Minantis verbum.

Caput sentit. Si quid ego sapio. quae verba Euclio in jo-cum transfert, dicens *caput* illius *nunc sentire* dolorem scilicet in-fictorum ictuum.

Utrum crudum an coctum edim; nisi tu mihi es tutor?
Co. Volo scire, finas an non finas nos coquere hic coenam?

Eu. Volo scire item ego, meae domi meane salva futura?

Co. Utinam mea mihi modo auferam, quae attuli, salva!

20 Me haud poenitet. tuane expetam? Eu. Scio: ne doce, novi.

Co. Quid est, qua prohibeas nunc gratia nos coquere hic coenam?

Quid fecimus? quid diximus tibi secus, quam velles?

Eu. Etiam rogitas, scelestè homo, qui angulos omnis

Mearum aedium & conclavium mihi perviam facitis?

25 Id ubi tibi erat negotium, ad focum si adestes,

Non fissile haberes caput. merito id tibi factum est.

Adeo ut tu meam sententiam jam jam noscere possis,

Si ad januam huc accesseris, nisi iussero, propius,

Ego te faciam miserrimus mortalis uti sis.

30 Scis jam meam sententiam? quo abis? redi rursus.

Co. Ita me bene amet Laverna, te jam, nisi reddi

Mihi vasa jubes, pipulo hic differam ante aedis.

Quid ego nunc agam? nae ego edepol veni huc auspicio malo

Nummo sum conductus: plus jam medico mercede opus est.

[20] *Haud poenitet*. Me, vel meis bonis contentus vivo.

[24] *Perviam*. Adverbium, ut *obviam*: facere autem *perviam* est aperire, scrutari.

[25] *Ad focum*. Si foco affuisses ubi id negotium [scil. coquendi] tibi erat, non habe-

res caput diffissum fustibus.

[31] *Laverna*. Dea furum apud Romanos.

[32] *Pipulo differam*. Nomen tuum conviciis sibilisque longe lateque spargam.

[34] *Nummo*. Scil. didrachmo.

PLAUTI AULUL.
SCENA TERTIA.

EUCLIO, CONGRIO.

*Postquam Euclio animadvertisset ollam esse salvam,
revocat in aedes quos expulerat.*

HOc quidem, hercle, quoquo ibo, mecum erit, me-
cum feram,
Neque istuc in tantis periculis unquam committam ut
siet.

Ite sane nunc jam intro omnes & coqui, & tibicinae,
Etiam introduce, si vis, vel gregem venalium.

5 Coquite, facite, festinate nunc jam quantum lubet.

Co. Temperi: postquam implevisti fustibus horum caput.

Eu. Intro abi; opera huc conducta est vestra, non oratio.

Co. Heu senex, pro vapulando, hercle, ego abs te mer-
cedem petam.

Coctum ego, non vapulatum dudum conductus fui.

10 Eu. Lege agito mecum, molestus ne sis; i, & coenam
coque,

Aut abi in malum cruciatum ab aedibus. Co. Abi tu
modo.

(1) Hoc. Haec olla auri.

(10) Lege agito. Actionem in-

(4) Venalium. Servorum, qui tende.

[11] Cruciatum. Crucem.

SCENA QUARTA.

EUCLIO

*Narrat se obtruncasse gallum gallinacium
in furto deprehensum.*

Illuc hinc abiit. Di immortales, FACINUS audax in-
cipit,

Qui cum opulento pauper homine coepit rem habere,
aut negotium,

Veluti Megadorus tentat me omnibus miserum modis:

Qui simulavit, mei honoris mittere huc causa coquos,
Is

5 Is ea causa misit, hoc qui furriperent misero mihi,
 Condigne etiam meus me intus gallus gallinaceus,
 Qui erat anui peculiaris, perdidit paenissimum.
 Ubi erat haec defossa, coepit ibi scalpurire ungulis
 Circumcirca, quid opus est verbis? ita mihi pectus pe-
 racuit:

10 Capiο fustem, obtrunco gallum, furem manifestarium.
 Credo ego edepol illi mercedem gallo pollicitos coquos,
 Si id palam fecisset. exemi e manu manubrium.
 Quid opus est verbis? facta est pugna in gallo gallina-
 ceo.

Sed Megadorus meus affinis eccum incedit a foro.
 Jam hunc non ausim praeterire, quin consistam & col-
 loquar.

[7] *Peculiaris*. In peculio anus
 Straphylae. Adi notas in Prol.
 Capt. v. 20.

Perdidit &c. Paene [unde *paen-
 issime*] nihil absuit, quin per-
 deret.

[8] *Haec*. Olla.

[9] *Peracuit*. Movit bilem.

[10] *Manifestarium*. In mani-

festo furto deprehensum.

(12) *Si id* &c. Si manifestasset
 ollam.

Exemi manubrium. Furibus
 occasionem inveniendi thesaurum
 praeripui. *Manubrium* enim uti
 & *ansa* pro occasione quandoque
 accipitur.

SCENA QUINTA.

MEGADORUS, EUCLIO.

*Megadorus gratulatur sibi de nuptiis cum paupere muliere
 faciendis; & recenset incommoda eorum, qui
 divites uxores ducunt.*

NARRAVI amicis multis consilium meum
 De conditione hac. Euclionis filiam
 Laudant: sapienter factum & consilio bono.
 Nam, meo quidem animo, si idem faciant ceteri,
 5 OPULENTIORES pauperiorum filias
 Ut indotatas ducant uxores domum:
 Et multo fiat civitas concordior,

Et

(2) *Conditione hac*. His nu-
 ptiis. Hinc sollemnia repudii ver-

ba fuere: *Conditione tua non uter.*

(4) *Animo*. Sententia.

F

- Et invidia nos minore utamur, quam utimur:
 Et illae malam rem metuant, quam metuunt, magis:
 10 Et nos minore sumtu simus, quam sumus.
 In maxumam illuc populi partem est optimum.
 In pauciores avidos altercatio est:
 Quorum animis avidis, atque insatietatibus,
 Neque lex, neque tutor capere est qui possit modum.
 15 Namque hoc qui dicat: quoi illae nubent divites
 Dotaræ, si istud jus pauperibus ponitur?
 Quoi lubeat nubant, dum dos ne fiat comes.
 Hoc si ita fiat, mores meliores sibi
 Parent, pro dote quos ferant, quam nunc ferunt.
 20 Ego faxim muli, pretio qui superant equos,
 Sient viliores Gallicis cantheriis.
 Eu. Ita me Di amabunt, ut ego hunc ausculto lubens.
 Nimis lepide fecit verba ad parcimoniam.
 Me. Nulla igitur dicat: equidem dotem ad te attuli
 25 Majorem multo, quam tibi erat pecunia,
 Enim mihi quidem æquom est purpuram atque aurum
 dari,
 Ancillas, mulos, muliones, pedissequos:
 Salutigerulos pueros, vehicula, qui vehar.
 Eu. Ut matronarum hic facta pernovit probe!
 30 Moribus praefectum mulierum hunc factum velim.
 Me. Nunc quoquo venias, plus plaustrorum in aedibus
 Videas, quam ruri, quando ad villam veneris.
 Sed hoc etiam pulchrum est, prae quam ubi sumtus
 petunt.
 Stat fullo, phrygio, aurifex, lanarius:

Cau-

(9) *Malam* &c. Malefacta facere timerent.

(11) *In maxumam* &c. Sententia est. Id major pars populi probat.

(12) *In pauciores* &c. Sensus est. Restant pauci locupletes & avari, quibuscum controversia mihi est, qui hoc non probant.

(14) *Capere*. Ponere, constituere.

(15) *Qui*. Si quis.

(28) *Salutigerulos*. Ita dicti pueri, qui ad salutandum mittebantur.

(30) *Praefectum*. Erant apud Graecos constituti XX. Viri, qui mulierum ornatui praesent.

(33) *Prae quam* &c. Prae eo quod sit, ubi artifices sumtus petunt.

(34) *Phrygio*. Qui acu pingit, vel auro intexit vestes.

- 35 *Caupones*, *patagiarum*, *indusiarum*,
Flammearum, *violarum*, *carinarum*,
 Aut *manulearum*, aut *murobractearum*,
Propolae, *lintheones*, *calceolarum*,
Sedentarii *futores*, *diabathrarum*,
 40 *Solearii* *astant*, *astant* *molochinarum*,
Petunt *fullones*, *farcinatores* *petunt*.
Strophiarum *astant*, *astant* *semizonarum*.
 Jam *hosce* *absolutos* *censeas*: *cedunt*, *petunt*.
Treceni *cum* *stant* *phylacistae* *in* *atriis*,
 45 *Textores*, *limbolarii*, *arcularii* *ducuntur*: *datur*
Aes. Jam *hosce* *absolutos* *censeas*,
Cum *incedunt* *infectores* *crocotarii*;
 Aut *aliqua* *mala* *crux* *semper* *est*, *quae* *aliquid* *petat*.
Eu. *Compellarem* *ego* *illum*, *ni* *metuam* *ne* *desinat*.
 50 *Memorare* *mores* *mulierum*: *nunc* *sic* *finam*.
Me. *Ubi* *nugigerulis* *res* *soluta* *est* *omnibus*,
Ibi *ad* *postremum* *cedit* *miles*, *aes* *petit*.

Itur,

(35) *Caupones*. Nomen est generale mercatorum & institorum, a *coipsis* ita dictum, ut hic Turnebus. Alii legunt *Cinifones*.

Patagiarum. Qui vendebant *Patagium*, quod matronis erat idem ac clavus viris; scil. plaga, quae ab humeris in petus dimittebatur, clavos habens latiores in Senatoribus, angustiores in Equitibus: hinc tota plaga *clavus* dicta.

(36) *Flammearum*. Qui *flammeo*, *Violarum* qui *violaceo*, *Carinarum* qui *cerino* colore vestes tingunt.

(37) *Manulearum*. Qui tunicarum manicas vendunt.

Murobractearum. Unguentarii. Graece dicti *μυροβρεχται*.

(38) *Propolae*. Proprie dicebantur ii, qui primi merces venderent.

Lintheones. Textores lintheorum.

(39) *Sedentarii*. Qui *domi* *sedent* *rosos* *dies*, ut idem Poeta habet sup. I. 1. 34.

Diabathrarum. A *diabastro*, quod erat genus calcei apud Graecos.

(40) *Molochinarum*. Qui colorem miscent ad purpuram inclinantem. Qualis in malvac (quae Graece *μολόχη* dicitur) flore spectatur.

(42) *Strophiarum*. A *strophio* pectorali fascia.

(43) *Absolutos*. Dimissos. *Cedunt*. Accedunt alii.

(44) *Phylacistae*. Qui servos in ergastulo servabant.

(52) *Petit*. Quoniam milites non ab aliis, nisi a Tribunis aerariis *aes* militare petebant; hinc dicendum, virum hunc, ad quem miles venit *aes* petatum, Tribunal esse a Megadoro fingi.

84 PLAUTI AULUL.

- Itur, putatur ratio cum argentario.
 Impransus miles astat, aes cenfet dari.
 55 Ubi disputata est ratio cum argentario,
 Etiam plus ipfus ultro debet argentario.
 Spes prorogatur militi in alium diem.
 Haec sunt atque aliae multae in magnis dotibus
 Incommoditates, sumtusque intolerabiles.
 60 Nam QUAE INDOTATA est, ea in potestate est viri;
 Dotatae maestant & malo & damno viros.
 Sed eccum affinem ante aedes. Quid ais, Euclio?

(61) *Maestant*. H.e. magis autem eos redigunt; *damno*, quia
 gent viros *malo*, quia in servi- sunt sumtuosae.

SCENA SEXTA.

EUCLIO, MEGADORUS.

*Euclio suspicatus, ne quid Megadoro de olla auri suboluerit,
 illam in Fidei fano abscondere statuit.*

- NImium lubenter edi sermonem tuum.
Me. Ain'? Audivisti? *Eu.* Usque a principio omnia.
Me. Tamen,
 E meo quidem animo, aliquanto facias rectius,
 Si nitidior sis filiae nuptiis.
 5 *Eu.* PRO RE nitorem, & gloriam pro copia.
 Qui habent, meminerint se se unde oriundi sient.
 Neque pol, Megadore, mihi, neque cuiquam pauperi
 Opinione melius res structa est domi.
Me. Imo est, & Dii faciant uti fiet,
 10 Plus plusque istuc sospitent quod nunc habes.
Eu. Illud mihi verbum non placet; quod nunc habes.
 Tam hoc scit me habere, quam egomet. anus fecit pa-
 lam.
Me. Quid tu te solus e senatu sevocas?
Eu. Pol ego te ut accusem merito meditabar. *Me.* Quid est?
Eu.

(1) *Edi*. Edere sermones est
 attente, & libenter audire. Ean-
 dem phrasin legis apud Jere-

miam cap. 15. v. 16.

(5) *Nitorem*. Sub. facio.

(13) *Senatu*. De coetu sequens.

- 15 *Eu.* Quid sit, me rogitas? qui mihi omnis angulos
Furam implevisti in aedibus misero mihi:
Qui intromisisti in aedibus quingentos coquos,
Cum fenis manibus, genere Geryonaceo:
Quos si Argus fervet, qui oculus totus fuit,
20 Quem quondam Jóni Juno custodem addidit,
Is numquam fervet. praeterea tibicinam,
Quae mihi interbibere sola, si vino scater,
Corinthiensem fontem Pirenem potest.
Tum obsonium autem! *Me.* Pol vel legioni sat est.
25 Etiam agnum misi. *Eu.* Quo quidem agno, sat scio,
Magis curiosam nusquam esse ullam belluam.
Me. Volo ego ex te scire qui sit agnus curio.
Eu. Qui ossa atque pellis totus est, ita cura macet.
Quin exta inspicere in Sole etiam vivo licet,
30 Ita is pellucet quasi laterna Punica.
Me. Caedundum illum ego conduxì. *Eu.* Tum tu idem
optimum est
Loces efferendum: nam jam, credo, mortuus est.
Me. Potare ego hodie, Euclio, tecum volo.
Eu. Non potem ego quidem hercle. *Me.* At ego jussero,
35 Cadum unum vini veteris a me afferrier.
Eu. Nolo hercle. nam mihi bibere decretum est aquam.
Me. Ego te hodie reddam madidum, sed vino, probe;
Te, cui decretum est bibere aquam. *Eu.* Scio quam rem
agar.
Ut me deponat vino, eam affectat viam.
40 Post hoc, quod habeo, ut commutet coloniam.
Ego id cavebo, nam alicubi abstrudam foris.

Ego

(18) *Geryonaceo.* Geryon fin-
gitur a Poëtis tricorpor cum se-
nis brachiis.

(19) *Argus.* A Græcis Πάρο-
πτις cognomine dictus, quia
totus oculis constaret.

(22) *Interbibere.* Bibere totum
fontem Pirenem, si vino scate-
ret.

(26) *Curiosam.* Curiosi dicti
graciles & macilentí; quasi hi
capris semet macerarent.

(29) *Vivo.* Illi agno vel vivo.

(30) *Punica.* Laternae enim
Africanæ. supra ceteras. erant
pellucidæ.

(35) *A me.* A domo mea.

(39) *Deponat.* Nimio vino
sternat.

(40) *Ut commutet &c.* Ut hæc
olla, quam habeo, postea mutet
locum more coloniarum.

(41) *Abstrudam.* Ollam abscon-
dam.

Ego faxo, & operam & vinum perdiderit simul.

Me. Ego, nisi quid me vis, eo lavatum, ut sacrificem.

Eu. Edepol nae tu, aula, multos inimicos habes,

45 Atque istuc aurum, quod tibi concreditum est.

Nunc hoc mihi factum est optimum, ut te auferam

Aulam in Fidei sanum: ibi abstrudam probe.

Fides, novisti me, & ego te: cave sis tibi,

Ne tu in me mutassis nomen, si hoc concredno.

50 Ibo ad te, fretus tua, Fides, fiducia.

(43) *Sacrificem.* Vetores ibant lavatum ante sacrificium, sacrificabant ante nuptiarum celebrationem.

(44) *Inimicor.* Dingenēs rogatus cur aurum palleret, respondit; quia multos habet infidiatores.

(47) *In Fidei sanum.* Loqui-

tur de Fidei templo Athenis exstructo. Mos olim obtinuit ut in Templis pecuniae deponerentur.

(49) *Ne tu &c.* Ne fias in me infidelis: ut tibi pro *fides* nomine *perfidias* nomen sit imponendum.

ACTUS QUARTI

SCENA PRIMA.

STROBILUS

*Lyconidis jussu observat quid agatur in nuptiis
Phaedriae.*

HOc est servi facinus frugi, facere quod ego persequor:
Nec morae molestiaeque imperium herile habeat
sibi.

Nam qui hero ex sententia servire servus postulat,

In herum matura, in se fera condecet capeffere.

5 Sin dormitet, ita dormitet, servom sese ut cogitet.

„ Nam

(2) *Nec morae.* Ne habeat sibi pro mora &c. Ita Teren. Adel. III. 3.: *Utrum stuidione si-*

bi habet &c.

(5) *Sin dormitet.* Si sit negligentior.

„ Nam qui adolescenti hero servitutem servit , quasi ego servio .

„ Si herum videt superare animi motum , hoc servi esse officium reor ,

Retinere ad salutem : non cum , quo incumbat , eo impellere .

Quasi pueri qui nare discunt , scirpea induitur ratis ,

10 Qui laborent minus ; facilius ut nent : & moveant manus :

„ Eodem modo servom ratem esse adolescenti hero aequom censeo ,

Ut toleret , ne pessum abeat , tanquam

Herile imperium ediscat , ut quod frons velit , oculi sciant .

Quod jubeat , citis quadrigis citius properet persequi .

15 Qui ea curabit , abstinebit censione bubula .

Nec sua opera rediget unquam in splendorem compedes .

„ Nunc herus meus ducere vult hujus Euclionis filiam :

Eam hero nunc renunciatum est nuptum huic Megadoro dari .

Is speculatum huc misit me , ut , quae fierent , fieret particeps .

20 Nunc sine omni suspitione in ara hic assidam sacra .

Hinc ego & huc & illuc potero , quid agant , arbitrarier .

(8) *Non cum* &c. Non adjuvare ejus amentiam .

(9) *Scirpea* . Scirpis intexta . Scirpeam hanc ratem Hor. corticem dixit lib. I. sat. 4. v. 170 .

Induitur . Subjicitur .

(12) *Tanquam* . Ut sensus constet , legendum est cum Salmafio tamque i. e. Et adeo ediscat &c. .

(15) *Censione* . Animadversione , vindicta bubula , nimirum verberibus lori bubuli .

(16) *Nec rediget* &c. Nunquam vincietur . Ex consequente intelligendum antecedens , ut illud Virg. Georg. I. 46. Incipiat . . . Sulco attritus splendescere vomer .

(17) *Filiam* . Phaedriam , quicum sponsalia fecerat .

(20) *In ara* . Erant arae in viis & compitis , non tantum in templis .

(21) *Arbitrarier* . Vid. Capt. II. 1. 24 .

PLAUTI AULUL.
SCENA SECUNDA.

EUCLIO, STROBILUS.

*Strobilus Fidei sanum perscrutari statuit, ubi ab Euclione
abstrusam esse ollam audiverat.*

TU modo cave cuiquam indicassis, aurum meum esse istic, Fides.

Non metuo ne quisquam inveniatur: ita probe in latebris situm est.

Edepol nae illic pulchram praedam agat, si quis illam invenerit.

Aulam onustam auri. verum id te quaeso ut prohibeas, Fides.

5 Nunc lavabo, ut rem divinam faciam, ne affinem morer,

Quin, ubi arceat me, meam extemplo filiam ducat domum.

Vide, Fides, etiam atque etiam nunc, salvam ut aulam abs te auferam.

Tuae fidei concredidi aurum: in tuo loco & fano modo est situm.

St. Di immortales! quod ego hunc hominem facinus audio loqui?

10 Se aulam onustam auri abstrusisse hic intus in fano. Fides,

Cave tu illi fidelis, quaeso, potius fueris, quam mihi. Atque hic pater est, ut ego opinor, hujus, herus quam amat.

Ibo hinc intro: perscrutabor sanum, si inveniam uspiam Aurum, dum hic est occupatus: sed si reperero, o Fides,

15 Multis congialem plenam faciam tibi fideliā.

Id adeo tibi faciam: verum ego mihi bibam, ubi id fecero.

(1) Cave &c. Hinc mos erat sacrificare Fidei manu panno velata, quia fides tecta esse debet & velata.

(15) Congialem. A congio, qui sex sextarios capiebat: Fidelis. Samium vas ad plurimos usus.

SCENA TERTIA.

EUCLIO

Ob sinistrum corvi auspicium de olla timere coepit.

NON temere est, quod corvos cantat mihi nunc ab
laeva manu.

Semel radebat pedibus terram, & voce crocibat sua:

Continuo meum cor coepit artem facere ludricam,

Atque in pectus emicare. sed ego cesso currere?

(1) *Ab laeva.* Vanitas augu-
rum, auspicia eorum fausta
a dextra, a laeva infasta ja-
batur.

(3) *Artem &c.* Saltare, pal-
pitare.

(4) *Emicare.* Erigi.

SCENA QUARTA.

EUCLIO, STROBILUS.

*Euclio Strobilum male accipit, ejusque manus & vestes
perscrutatur, veritus ne ollam surripuerit.*

FORas, foras, lumbrice, qui sub terra erepsisti modo,
Qui modo nusquam comparebas: nunc, quom com-
pares, peris.

Ego edepol te, praestigiator, miseris jam accipiam modis.

St. Quae te mala crux agitat? quid tibi mecum est com-
mercii, senex?

3 Quid me afflictas? quid me raptas? qua me caussa ver-
beras?

Eu. Verberabilissime, etiam rogitas? non fur, sed trifur.
St.

(1) *Lumbrice.* Lumbricus pro-
prie est vermis sub terra na-
scens; per metaphoram vero di-
cebatur ille, qui ex imis sor-
dibus ad summas dignitates erat
evehctus, gemina ratione terrae fi-
lius.

(5) *Afflictas.* Afflictare est ad
terram dare.

Raptas. Raptare est hic secun-
dum aliquos idem ac convitari.

(6) *Verberabilissime.* Verbera-
bilis est *πενεργός* i. e. verba-
ribus dignus.

- St.* Quid tibi surripui? *Eu.* Redde huc sis. *St.* Quid tibi vis reddam? *Eu.* Rogitas?
- St.* Nihil equidem tibi abstuli. *Eu.* At illud, quod tibi abstuleras, cedo.
- Equid agis?* *St.* Quid agam? *Eu.* Auferre non potes. *St.* quid vis tibi?
- 10 *Eu.* Pone hoc sis: aufer cavillam: non ego nunc nugas ago.
- St.* Quid ego ponam? quin tu eloquere, quicquid est, suo nomine.
- Non, hercle, equidem quicquam sumsi, nec tetigi. *Eu.* Ostende huc manus.
- St.* Hem tibi. *Eu.* Ostende. *St.* Eccas. *Eu.* Video. age ostende etiam tertiam.
- St.* Larvae hunc atque intemperiae infaniaeque agitant senem.
- 15 *Facisne injuriam mihi, an non?* *Eu.* Fateor, quia non pendes, maxumam.
- Atque id quoque jam fiet, nisi fatere. *St.* Quid fatear tibi?
- Eu.* Quid abstulisti hinc? *St.* Di me perdant, si ego tui quicquam abstuli.
- Eu.* Nive adeo abstulisse vellem. Agedum, excutedum pallium.
- St.* Tuo arbitrato. *Eu.* Ne inter tunicas habeas. *St.* Tentata qua lubet.
- 20 *Eu.* Vah, scelestus, quam benigne! ut ne abstulisse intelligam.
- Novi fycophantias. age rursus, ostende huc manum Dexteram. *St.* Hem. *Eu.* Nunc laevam ostende. *St.* Quin equidem ambas profero.

Eu.

(8) *Tibi.* H.e. usus tui gratia.

(10) *Cavillam.* Jocosam calumniationem.

(13) *Tertiam.* Sub. manum. Senex animo perturbatus ne oculis quidem suis credit, Strobilumque de genere Geryonaceo esse arbitratur; visisque duabus manibus tertiam rogat.

(15) *Non pendes.* Non vapu-

las per pedes pendens.

(18) *Nive.* Pro neve. Mallem ego legi *sive*. Haec autem Euclio addit de suo, quae a servo adhuc dici volebat.

Pallium. Vestis Graecorum exterior, *ἱματίον* dicta; *Tunica* interior, *χιτών* appellata.

(19) *Ne inter.* Nam vereor, ne &c.

A C T. IV. S C. V. 91

Eu. Jam scrutari mitto . redde huc . *St.* Quid reddam ?

Eu. Alh iugas agis ,

Certe habes . *St.* Habeo ego ? quid habeo ? *Eu.* Non dicô :
audire expetis .

25 *Id* meum quicquid habes , redde . *St.* Insanis : perscruta-
tus es

Tuo arbitrato , neque tui me quicquam invenisti penes .

Eu. Mane , mane : quis illic est , qui hic intus alter erat
tecum simul ?

Perii hercle ! ille nunc intus turbat ; hunc si amitto , hic
abierit .

Postremo jam hunc perscrutavi . hic nihil habet . ad
quo lubet .

30 *Jupiter* te Dique perdant . *St.* Haud male agit gratias .

Eu. Ibo hinc intro , atque illi socienno tuo jam inter-
stringam gulam .

Fugin' hinc ab oculis ? abin' hinc , an non ? *St.* Abeo .

Eu. Cave sis te videam .

(27) *Quis illis . Quis ille &c.* bitum ; sed homo avarissimus
Nema erat omnino praeter Stro- tuta etiam timet .

SCENA QUINTA.

STROBILUS

Insidias molitur Eucioni ollam alio transferenti .

EMortuum ego me mavelim leto malo ,
Quam non ego illi dem hodie insidias seni .

Nam hic jam non audebit aurum abstrudere .

Credo referet jam secum , & mutabit locum .

At at foris crepuit ! fenex eccum aurum effert : foras .

Tantisper hic ego ad januam concessero .

SC.

SCENA SEXTA.

EUCLIO, STROBILUS.

*Euclione ollam abstrusuro in Silvani luo,
Strobilus illuc praecurrit.*

Fidei censebam maxumam multo fidem
Esse. ea sublevit os mihi paenissime.
Ni subvenisset corvus, periissem miser.
Nimis hercle ego illum corvum ad me veniat, velim,
5 Qui indicium fecit, ut ego illi aliquid boni
Dicam. nam quod edit, tam duim, quam perduim.
Nunc, hoc ubi abstrudam, cogito solum locum.
Silvani luum extra murum est avius,
Crebro falsito oppletus, ibi sumam locum.
10 Certum est, Silvano potius credam, quam Fidei.
St. Euge! euge! Dii me salvom & servatum volunt.
Jam ego illuc praecurram, atque inscendam aliquam in
arborem.
Indeque observabo, aurum ubi abstrudat fenex.
Certum est, malam rem potius quaeram cum lucro.

(2) *Sublevit.* Me delusit, &
pro ridiculo habuit. Sumtum
a genere ludi, quo dormienti-
bus ora pinguntur. cuius rei
vestigium est apud Virg. Ecl. VI.
22.

(6) *Dicam.* Notandum hic
est, senem non dicere *donem*,
sed *dicam aliquid boni*: hoc e-
nim fit sine sumtu.
Edit. Pro edat, ut duim, pro
dem.

SCENA SEPTIMA.

LYCONIDES, EUNOMIA.

*Lyconides cum matri narrasset sponsalia inter se & Euclionis
filiam facta esse, eam obsecrat, ut id avunculo significet,
impetretque sibi sponsam Phaedriam.*

Dixi tibi, mater: juxta rem mecum tenes
Super Euclionis filia. Nunc te obsecro,
Fac mentionem cum avunculo, mater mea.

Eu.

(3) *Fac mentionem.* Age cum eo verbis.

Eu. Scis tute, facta velle me, quae tu velis.

5 *Et* istuc confido a fratre me impetrassere.

Et causa iusta est, siquidem ita est ut praedicas.

Ly. Egone ut te advorsum mentiar, mater mea?

Eu. I hac intro mecum, gnate mi, ad fratrem meum,
Ut istuc quod tu me oras, efficiam tibi,

10 *Ut* istuc quod me oras impetratum ab eo auferam.

Ly. I, jam sequor te, mater. sed servom meum

Strobilum miror ubi sit, quem ego me iusseram

Hic opperiri. nunc ego mecum cogito,

Si mihi dat operam, me illi irasci injurium est.

15 *Ibo* intro, ubi de capite meo sunt comitia.

(5) *Impetrassere*. Vid. Capt. I. Phaedriam.

2. 65.

(15) *Sunt comitia*. Ubi de

(6) *Ut praedicas*. Quod scil. salute mea agitur. Tractum a sponsalia facta sint inter te, & populi Rom. comitiis.

SCENA OCTAVA.

STROBILUS

Laetus narrat, quomodo Euclionis ollam surripuerit.

Pici divitiis qui aureos montes colunt,

Ego solus supero, nam istos reges ceteros

Memorare nolo, hominum mendicabula.

Ego sum ille rex Philippus. o lepidem diem!

5 Nam ut dudum hinc abii, multo illuc adveni prior,

Multoque prius me collocavi in arborem:

Indeque expectabam ubi aurum abstrudebat senex.

Ubi ille abiit, ego me deorsum duco de arbore;

Effodio aulam auri plenam. inde ex eo loco

10 Video recipere se senem: ille me non videt.

Nam ego modo declinavi paulum me extra viam.

At at! eccum ipsum. ibo, ut hoc condam domum.

SCE-

(1) *Pici*. Graece ῥήγες appellati: hi autem ex montibus.

dem constructio, quam in Prol.

Hyperboreis aurum effodere creduntur.

Capt. v. 1. notavimus.

Porto *Pici* qui

(2) *Duco*. Demitto me sen-

sim.

colunt; divitiis supero, est ea-

EUCLIO, LYCONIDES.

*Euclio, arassa olla, ejulans in scenam prodit,
seque perditum clamat.*

- P**ERIT! interii! occidi! quo curram? quo non curram?
Tene, tene! quem? quis? nescio, nihil video, cae-
cus eo; atque
Equidem quo eam, aut ubi sim, aut qui sim, nequeo
cum animo
Certum investigare. Obsecro vos ego, mihi auxilio,
5 Oro, obtestor, sitis, & hominem demonstretis, qui eam
abstulerit,
Qui vestitu & creta occultant se se, atque sedent quasi
sint frugi.
Quid ais tu? tibi credere certum est, nam esse bonum,
e vultu cognosco.
Quid est? quid ridetis? novi omnes, scio fures esse hic
complotres.
Hem, nemo habet horum? occidisti. dic igitur, quis
habet? nescis!
10 Heu me miserum, miserum! perii male perditus! pes-
sime ornatus eo.
Tantum gemiti, & malae moestitiae hic dies mihi ob-
tulit,
Famem & pauperiem: perditissimus ego sum omnium
in terra.
Nana quid mihi opus est vita, qui tantum auri perdidit?
Quod custodivi sedulo. egomet me defraudavi,
15 Animumque meum, geniumque meum. nunc eo alii
laetificantur,

Meo

(2) *Tene.* Furem insequentes clamabant *tene*, vel *prehende furem*.

(6) *Vestitu & creta.* E'v dixit *duoiv*. Nitido & cretato vestitu. dicuntur autem *vestitu*, & *creta* se occidere, qui toga candida simulat se probos & magistratu dignos. Hinc Plautus tran-

stulit ad eos, qui honestate vestis, mores improbos dissimulant.

(7) *Quid ais.* Ex abrupto ad alium forte sibi oblatum, sermonem Euclio convertit, prior sententia nondum expleta.

(8) *Quid ridetis?* Haec ad spectatores.

Hic. In cavea.

Meo malo & damno : pati nequeo.

Ly. Quinam homo hic ante aedis nostras ejulans conqueritur moerens?

(16) *Pasi.* Vivere, durare.

S C E N A D E C I M A.

E U C L I O , L Y C O N I D E S .

Lyconides ab avunculo repudium Euclyoni renunciat, sibique Phaedriam poscit.

9 **Q**uis homo hic loquitur? *Ly.* Ego sum, Euclio.
Eu. Nisi refers. *Ly.* Quid tibi ego referam? *Eu.* Quod furripuisti meum.

Jam quidem hercle te ad praetorem rapiam, & tibi scribam dicam.

Ly. Surripio ego tuum? unde? at quid id est? *Eu.* Ita te amabit Jupiter.

5 **U**t tu nescis? *Ly.* Nisi quidem tu mihi, quid quaeras, dixeris.

7 *Eu.* Aulam auri, inquam, te reposco, quam furripuisti mihi.

9 *Ly.* Edepol ego neque aurum neque istaec aula, quae fiet Scio, nec novi. *Eu.* Illam ex Silvani luco, quam abstuleras cedo.

I, refer: dimidiam tecum potius partem dividam.

10 **T**amet si fur mihi es, molestus non ero. i vero, refer.

Ly. Sanus tu non es, qui furem me voces. Ego, Euclio,

11 **D**e alia re tecum agere volo, quod ad me attinet.

Magna est res, quam ego tecum otiose, si otium est, cupio loqui.

Eu. Dic bona fide: tu id aurum non furripuisti? *Ly.* Bona.

15 *Eu.* Neque scis quis abstulerit? *Ly.* Istuc quoque bona.

Eu. Atque id si scies,

Qui

(2) *Nisi refers.* Repetit Euclio ollam a Lyconide, quem aurum abstulisse temere suspicatur.

(3) *Rapiam.* Dixit ut perturbatus. nam ad praetorem du-

gere licebat; vapere nemini licebat nisi ei, qui antestatus esset. *Scribam dicam.* Accusabo.

(14) *Bona fide.* Jurabant & per fidem simpliciter. Quod sanctissimum erat iusjurandum.

Qui abstulerit, mihi indicabis? *Ly.* Faciam. *Eu.* Neque partem tibi

Ab eo, quiqui est, inde posces: neque furem excipies. *Ly.* Ita.

Eu. Quid si fallis? *Ly.* Tum me faciat quod volt magnus Jupiter.

Eu. Sat habeo, age nunc loquere quid vis. *Ly.* Si me novisti minus,

20 Genere qui sim gnatus: hic mihi est Megadorus avunculus;

Mens fuit pater Antimachus; ego vocor Lyconides;

Mater est Eunomia. *Eu.* Novi genus. Nunc quid vis? Id volo

Noscere. *Ly.* Filiam ex te tu habes? *Eu.* Imo eccillam domi.

Ly. Eam tu despondisti, opinor, meo avunculo. *Eu.* Omnem rem tenes.

25 *Ly.* Is me nunc renunciare repudium iussit tibi:

Eu. Repudium, rebus paratis, atque exornatis nuptiis?

Ut illum Di immortales omnes Deaeque, quantum est, perdant,

Quem propter hodie auri tantum perdidisti, infelix, miser.

Ly. Bono animo es, & benedice. nunc quae res tibi & gnatae tuae

30 Bene feliciterque vortat. Ita Di faxint, inquit.

Eu. Ita Di faciant. *Ly.* Et mihi ita Di faciant. Audi nunc jam.

Qui homo culpam admisit in se, nullus est tam parvi preti,

Quin pudeat, quin purget se. nunc te obtestor, Euclio,

„ Si quid ego erga te imprudens peccavi cum gnata tua.

35 „ Uti mihi ignoscas, eamque mihi uxorem libens duis.

„ Fidem uterque nuptiarum, te insciente, dedimus invicem,

Ea

(17) *Excipies*. Celabis; nam qui excipit, seu recipit dat locum delitescendi.

(25) *Renunciare* &c. Remisit tibi per me repudium.

(29) *Quae res* &c. Formula precandi in qualibet re gerenda.

(34) *Peccavi cum* &c. Ego & gnata tua peccavimus contrahendo

do sponsalia te inscio.

(35) *Eamque* &c. Romano iure Euclionis consensus in filiae sponsalibus quaeritur. Sponsalia enim injussu parentum contracta [ut nostra hic] civiliter nulla erant. Vid. Mazochium in Mantissa de Spons. &c. apud Muscetulam.

ACT. V. SC. UNIC. 97

Ea re repudium remisit avunculus causa mea.

„ Illuc vero factum est Cereris vigiliis, decem abhinc mensibus.

I intro, exquire; sit ne ita, ut ego praedico. *En. Perii oppido!*

42 Ita mihi ad malum malae res plurimae se agglutinant.

Ibo intro, ut quid hujus veri sit, sciam. *Ly. Jam te sequor.*

Haec propemodum jam esse in vado salutis res videtur.

Nunc servom esse ubi dicam meum Strobilum, non re-
perio.

Nisi etiam hic opperiar tamen paulisper; postea intro

45 Hunc subsequar. nunc interim spacium ei dabo exquirendi

Meum factum ex gnatae pedissequa nutrice anu. ea rem novit.

(42) *In vado salutis*. In sa- Terent. Andr. V. 2.
lute explorata & certa. Vid. (46) *Anu.* Staphyla.

ACTUS QUINTI

SCENA UNICA.

STROBILUS, LYCONIDES.

Lyconides ollam auri a servo poscit, ut Euclioni restituar.

Di immortales, quibus & quantis me donatis gaudiis,

Quadrilibrem aulam auro onustam habeo: quis me est divitior?

Quis me Athenis nunc magis quisquam est homo, cui Di sint propitii?

Ly. Certo enim ego votem hic loquentis modo me audire visus sum. St. Hem!

5 Herumne ego aspicio meum? *Ly. Videon' Strobilum servum meum?*

St. Ipfus est. Ly. Hand alius est. St. Congrediar. Ly. Contollam gradum.

G.

Gre.

Credo ego illum, ut iussi, eamse anum adisse, hujus
nutricem virginis.

St. Quin ego illi me invenisse dico hanc praedam, atque
eloquor?

Igitur orabo, ut manu me mittat. ibo atque eloquar.

10 Repperi. Ly. Quid repperisti? St. Non quod pueri clami-
tant,

In faba se repperisse. Ly. Jam ne autem, ut soles, deludis?

St. Here mane, eloquar: jam ausculta. Ly. Age ergo
loquere. St. Repperi hodie,

Here, divitias nimias. Ly. Ubi nam? St. Quadrilibrem,
inquam, aulam auri plenam.

Ly. Quod ego facinus audio ex te? St. Euclioni huic se-
ni surripui.

15 Ly. Ubi id est aurum? St. In arca apud me. nunc volo
me emitti manu.

Ly. Egone te emittam manu, scelerum cumulatissime?

St. Abi here, scio

Quam rem geras. lepide, hercle, animum tuum ten-
tavi. jam

Ut eriperes, apparabas. quid faceres, si repperissem?

Ly. Non potes probasse nugas, i, redde aurum. St. Red-
dam ego aurum?

20 Ly. Redde inquam: ut huic reddatur. St. Ah, unde?

Ly. Quod modo factus es esse

In arca. St. Soleo, hercle, ego garrire nugas: ita loquor.

Ly. At scin'

Quomodo? St. Vel hercle enica, nunquam hinc feres a
me.

(9) *Manu &c.* Manumitteba-
tur servus, cum dominus caput
ejus tenens dicebat, *bunc homi-
nem liberam esse volo*; & emit-
tebat manum.

rem nihili, puta vermiculum
in faba me reperisse; sed quid-
dam pretiosum.

(21) *At scin' Quomodo.* For-
mula minitantis Plauto usitata.

(10) *Non quod &c.* Ne existimes

R E L I Q U A

*Hujus Scenae, atque Actus desiderantur, de quibus
vide totius fabulae argumentum.*

FINIS AULULARIAE.

P U B L I I
T E R E N T I I
A F R I
COMOEDIAE OMNES.

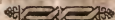
TERENTII VITA.

PTERENTIUS *Afer natus Carthagine Anno U. C. DLXII. ante CHRISTUM natum CXCII. decem annis post finem belli secundi Punici. Romam venit servus, sed a Terentio Lucano Senatore ob ingenii, ac formae elegantiam mature manumissus amicitia Virorum nobilissimorum P. Corn. Scipionis Africani, & C. Laelii sapientis usus est, ita ut etiam ab his adjuvari in componendis fabulis diceretur. Obiit teste Eusebio in Arcadia, Anno U. C. DXCIX. Ætatis XXXVII. sex annis ante coeptum bellum Punicum tertium, cum itinere in Asiam suscepto naufragium fecisset, atque in illo CVIII. fabulas e Menandro versas perdidisset. Detractorem habuit Terentius Lucium sive Luscium Lavinium Extant sex ejus Comoediae, neque plures veteribus cognitae fuerunt, qui in eis naturam elegantiam puri ac simplicis laudarunt sermonis, ingeniumque suave, et τὸ ἡδύον, quod e Graecorum, Menandri praeceptis, imitatione feliciter consequutus est. Haec & plura alia de Terentio legis apud Fabricium in Bibl. Lat. lib. 1. cap. 3.*

TERENTI

ANDRIA.

Acta ludis Megalensibus, M. Fulvio, & M. Gla-
brione Aedilibus Curulibus. Egerunt L. Ambi-
vius Turpio, & L. Attilius Praenestinus. Modos
fecit Flaccus Claudii filius, tibiis paribus, dex-
tris & sinistris. Et est tota Graeca. Edita M.
Marcello, & C. Sulpitio Consulibus. Anno ab
urbe condita DLXXXVII. Ante Christum natum
CLXII.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

SIMO, *Senex.*

PAMPHILUS, *Adolescens, filius Simonis.*

SOSIA, *Libertus* } *Simonis.*

DAVUS, *Servus*

CHREMES, *Senex.*

CHARINUS, *Adolescens.*

BYRRHIA, *Servus Charini.*

CRITO, *Hospes ex Andro.*

DROMO, *Lorarius.*

MYSIS, *Ancilla Glycerii.*

LESBIA, *Nutrix.*

PERSONAE MUTAE.

GLYCERIUM, *quae & PASIBULA, Chremetis filia, Chry-*
sidis soror credita.

PHILUMENA, *Chremetis filia.*

ARCHILLIS, *Glycerii ancilla.*

G 2

AR

ARGUMENTUM.

Pamphilus adolescens Atheniensis uxorem clam patre duxerat peregrinam quandam, virginem nomine Glycerium. Simo ejus pater id suspicatus, ut rem totam, & animum filii certius cognosceret, simulat se uxorem illi dare velle Philumenam Chremetis civis honestissimi & amici hominis filiam. Annuit Pamphilus, qui per servum intellexerat simulari nuptias; Simo ut vidit annuentem Pamphilum, serio cogitare coepit de tradenda illi Philumena. Itaque Chremetem adiit, rogatque ut filiam Pamphilo conjugem det. Assentitur Chremes, licet aegre, quia cognoverat Pamphilum in alio occupatum esse conjugio. Graviter id fert Charinus adolescens, qui ejusdem Chremetis filiae nuptias ambit. Pamphilus aestuat, non audet patri resistere; Glycerium deferere non potest: instat Simo, & consecisset nuptias, nisi casus laborantem Pamphilum adjuvisset. Crito quidam ex Andro insula veniens (unde Glycerium Athenas adducta fuerat a Chryside) docet Chremetem (cui notus erat) Glycerium esse Pasibulam alteram ipsius filiam, quae olim periisse credita erat. Hanc igitur Pamphilus summa Chremetis & Simonis voluntate uxorem palam accipit: Philumena vero ducenda datur Charino.

* PROLOGUS.



Oëta cum primum animum ad scribendum appulit,

Id sibi negoti credidit solum dari,
Populo ut placerent, quas fecisset fabulas.
Verum aliter evenire multo intellegit:

5 Nam in Prologis scribundis operam abutitur,
Non

(*) Defendit se ipse Terentius contra Lavinium obtrectatorem.

(†) Scribendum. Scribere proprie dicitur de poetis, qui indi-

dem scriptores denominantur.

(5) Nam. Pro ideo, propterea. Prologis. Recte hinc confici-

tur, jam ante Andriam plures Prologos, atque adeo plures etiam

Non qui argumentum narret, sed qui malevoli
Veteris Poetae maledictis respondeat.

Nunc, quam rem vitio dent, quaeso animum advortite.
Menander fecit Andriam, & Perinthiam.

10 Qui utramvis recte norit, ambas noverit.

Non ita sunt dissimili argumento, sed tamen
Dissimili oratione sunt factae, ac stylo.

Quae convenere, in Andriam ex Perinthia
Fatetur transulisse, atque usum pro suis.

15 Isti id vituperant factum, atque in eo disputant,
Contaminari non decere fabulas.

Faciunt nae intellegendo, ut nihil intellegant.

Qui cum hunc accusant, Naevium, Plautum, Ennium
Accusant, quos hic noster auctores habet:

20 Quorum aemulari exoptat neglegentiam

Potius, quam istorum obscuram diligentiam.

Dehinc ut quiescant porro, moneo, & desinant

Maledicere, malefacta ne noscant sua.

Favete, adeste aequo animo, & rem cognoscite,

25 Ut pernoscat, ecquid spei sit reliquum,

Posthac quas faciet de integro comoedias,

Spectandae, an exigendae sint vobis prius.

tiam Fabulas scripsisse Teren-
tium.

Abutitur. Opera & studio lar-
giter usus est in refutando ve-
teri Poeta.

(6) *Qui.* Valet ut.

(7) *Postae.* Scil. Lavini, quem
tamen non nominat: cautum
quippe erat, ne quis in thea-
tro proscinderetur.

(9) *Perinthiam.* Menandri Co-
moediam ita dictam a muliere,
quae ex *Perinso* Thraciae urbe
venerat Athenas. Uti mulier
(quae apud Nostrium est *Cbry-
sis*) ex *Andro* insula alteri fabu-
lae nomen *Andriae* dedit.

(13) *Convenere.* Quae apta
& commoda fuerunt, in An-
driam suam Terentius translu-

lisse fatetur ex Perinthia Me-
nandri.

(16) *Contaminari.* Misceri,
confundi.

(19) *Auctores.* H. e. ita sibi
praeceuntes, ut eorum vestigiis
tuto insistere queat.

(20) *Quorum* &c. Cum quibus
errare negligenter mavult, quam
malevolorum *lectari* ignobilem
curiositatem.

(24) *Aequo animo.* Nullo par-
tium studio.

(25) *Ecquid* &c. Ecquid por-
ro expectandum sit vobis utrum
spectandae (i. e. perspectandae
usque ad finem) *an prius exi-
gendae* (h. e. potius explenden-
dae) sint vobis Fabulae, quas
posthac Terentius denuo faciet.

ACTUS PRIMI

SCENA PRIMA.

SIMO, SOSIA.

Simo aperit Sosiae consilium suum de simulatis filii nuptiis; simulque totius fabulae argumentum, quasi aliud agens, exponit.

VO*s istaec intro auferte: abite. Sosia*
Ades dum: paucis te volo. So. Dictum puta.
Nempe ut curentur recte haec. Si. Imo aliud. So. Quid est,

Quod tibi mea ars efficere hoc possit amplius?

Si. Nihil istac opus est arte ad hanc rem quam paro.

Sed iis, quas semper in te intellexi sitas,
Fide & taciturnitate. So. Expecto, quid velis.

Si. Ego postquam te emi a parvulo, ut semper tibi

Apud me iusta, & clemens fuerit servitus,

10 Scis: feci e servo ut esses libertus mihi,

Propterea quod serviebas liberaliter.

Quod habui summum pretium, persolvi tibi.

So. In memoria habeo. Si. Haud muto factum. So. Gau-

deo.

Si

(1) *Var &c.* Simo jubet omnes servos abire praeter Sosiam, quicum secretum communicatus est.

Isthaec. Obsonia, olera, pisciculos.

(2) *Dictum puta.* Puta te dixisse. intelligo quid velis, licet nullus dixeris.

(3) *Curentur.* Verbum hoc proprium est culinae.

(4) *Ar.* Coquinaria.

(7) *Fide &c.* Fide opus est ad complenda mandata; taciturnitate ad celanda.

Quid velis. Subaudi, dicere.

(9) *Iusta.* Tolerabilis, non dura.

(10) *E servo.* Cum antea esses servus. Ita Virg: Aen. X. 221. *Nimphasque e navibus esse.*

(12) *Summum pretium.* Nempe libertatem.

Si tibi quid feci, aut facio, quod placeat, Simo, &

15 Id gratum fuisse advorsum te, habeo gratiam.

Sed mi hoc molestum est: nam istaet commemoratio
Quasi exprobratio est immemoris benefici.

Quin tu uno verbo dic, quid est, quod me velis.

Si. Ita faciam: hoc primum in hac re praedico tibi.

20 Quas credis esse has, non sunt verae nuptiae.

So. Cur simulas igitur? Si. Rem omnem a principio au-
dies;

Eo pacto & gnati vitam, & consilium meum

Cognosces, & quid facere in hac re te velim.

Nam is postquam excessit ex ephebis, Sofia,

25 Liberius vivendi fuit potestas: nam antea

Qui scire posses, aut ingenium noscere,

Dum aetas, metus, magister prohibebant? So. Ita est.

Si. Quod plerique omnes faciunt adolescentuli,

Ut animum ad aliquod studium adjungant, aut equos

30 Alere, aut canes ad venandum, aut ad Philosophos:

Horum ille nihil egregie praeter cetera

Studebat, & tamen omnia haec mediocriter.

Gaudebam. So. Non injuria: nam id arbitror

Adprime in vita esse utile, ut NE QUID nimis.

35 Si. Sic vita erat: facile omneis perferre, ac pati:

Cum quibus erat cumque una, iis sese dedere,

Eo-

(15) Advorsum te. Pro tibi.

(17) Quasi &c. Hinc celebra-
tissima illa apud Graecos sen-
tentia. *χέρην λαβὼν μέμνητο,*
δοῦς ἐπιλάθου.

Immemoris. Scil. mei, qui non
sim memor accepti beneficii.
Nisi mavis legere cum Guyeto,
& Boëclero *Immemori*: ut sit
sensus: exprobratio beneficii sa-
cta mihi immemori.

(19) Praedico. Primo loco
dico.

(22) Eo pacto &c. Breviter,
& comode partitur, quae co-
gnoscere libertum velit. Quem-
admodum autem in partitione
proposuit, ita narrat. I. nati

vitam. v. 24. Nam is &c. II.
suum consilium v. 130. Et nunc
id &c. III, quid Sofiam velit
facere. v. 141. Nunc tuum &c.

(24) Nam. Eleganter adhibe-
tur in transizione.

Excessit ex ephebis. Sumtum a
Graecis, qui dicunt *ἐξ ἐφηβῶν*.

(28) Quod. Pro quae. Mor-
enim lequitur *nihil horum*. Qua
συλλήψη utitur etiam in Proli-
Eun. v. 3. quem vide.

(34) Ne quid nimis. Sub-
agas. Graecis *Μὴδὲν ἄγαν*.

(35) Pati. Sub. solebat.

(36) Quibus erat cumque. Tum

est.

Re-

- Eorum obsequi studiis, adversus nemini,
 Nunquam praeponens se aliis, ita facillime
 Sine invidia invenias laudem, & amicos pares.
- 40 *So.* Sapienter vitam instituit: namque hoc tempore
 OBSEQUIUM amicos, veritas odium parit.
Si. Interea mulier quaedam abhinc triennium
 Ex Andro commigravit huc viciniae,
 Inopia, & cognatorum neglegentia
- 45 Coacta, egregia forma, atque aetate integra.
So. Hei vereor, ne quid Andria adportet mali.
Si. Haec primum misere vitam, parce, ac duriter
 Agebat, lana ac tela victum quaeritans:
 Sed postquam alienigenam visendi gratia
- 50 „ Unus, & item alter adiit adolescentulus,
 „ Opemque ultro tulit; ita ut Atheniensium
 „ Ingenium proclive est ad misericordiam,
 „ Laute ac beate de alieno illa vivere.
 „ Qui tum cum conveniebant (quum saepe de suo
- 55 „ Irent coenatum) forte, ita ut sit, filium
 Perduxere illuc secum, ut una esset, meum.
 Egomet continuo mecum: certe captus est.
 „ Habet. Observabam aliquando illorum servulos
 Venienteis, aut abeunteis: rogitabam, heus puer,
- 60 „ Quis Chrysidem expetit uxorem sibi? nam Andriae
 Illi id erat nomen. *So.* Teneo. *Si.* Phaedrum, aut Cli-
 niam
- „ Dicebant, aut Niceratum cupere has nuptias.

Eho

Dedere. Sumtum hoc: a vi-
 ctis, qui ita se dedunt hosti,
 ut ad ejus voluntatem se co-
 gantur componere.

(39) *Invenias.* Adquitas.

(41) *Obsequium* &c. Impro-
 bator a Sapientibus haec sen-
 tentia. Nam obsequium assenta-
 tor debet, veritatem amicus;
 sed in theatro dicitur, non in
 schola.

(42) *Quaedam.* Ita per con-
 sentum.

(43) *Huc viciniae.* In haec

vicina loca Urbis.

(54) *De suo.* Ut modo dixit
 de alieno. Sub. aere.

Mecum. Cogitabam, dicebam.

(57) *Captus est.* Tenetur, irre-
 titur. Sumtum a venatione.

(58) *Habet.* Vulneratus est:
 proprie de gladiatoribus. Haec
 autem dixisse viderur. Chremes,
 propterea quod vereretur, ne
 filius Chrysidem conveniendo,
 illius nuptias ambiret.

(63) *Synbolam.* Pecuniam ad
 coenam collatitiam.

- „ Eho quid illuc Pamphilus? quid? symbolam
 „ Dedit nonnunquam, coenavit. Gaudebam. Item
 65 „ Alias quaerebam: comperiebam ad Pamphilum
 „ Nihil attinere. Enim vero spectatum satis
 Putabam, & magnum exemplum continentiae:
 Nam qui cum ingeniis conflictatur ejusmodi,
 Neque commovetur animus in ea re, scias.
 70 Tum jam ipsum habere posse suae vitae modum.
 Cum id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia
 Bona dicere, & laudare fortunas meas,
 Qui gnatum haberem tali ingenio praeditum.
 Quid verbis opus est? hac fama impulsus Chremes
 75 Ultro ad me venit, unicam gnatam suam
 Cum dote summa filio uxorem, ut daret.
 Placuit: despondi: hic nuptiis dictus est dies.
 So. Quid obstat, cur non verae fiant? Si. Audies.
 Fere in diebus paucis, quibus haec acta sunt,
 80 Chrysis vicina haec moritur. So. O factum bene!
 Beasti: heu! metui a Chryside. Si. Ibi tum filius
 „ Una cum aliis adolescentibus aderat frequens:
 Curabat una funus: tristis interim,
 Nonnunquam conlacrumabat. Placuit tum id mihi.
 85 Sic cogitabam: hem, hic parvae consuetudinis
 Causa mortem hujus tam fert familiariter:
 „ Quid, si eam duxisset? quid mihi hic faciet patri?
 Haec ego putabam esse omnia humani ingeni,
 Mansuetique animi officia. Quid multis moror?
 90 Egomet quoque ejus causa in funus prodeo,
 Nihil suspicans etiam mali. So. Hem, quid est? Si. Scies.
 Effertur. Imus. Interea intor mulieres,
 Quae ibi aderant, forte unam adspicio adolescentulam,
 Forma. So. Bona fortasse. Si. Et voltu, Sofia,
 95 „ Adeo modello, & ingenuo, ut nihil supra.

Quia

(68) *Ingeniis*. Cum hujusmodi
 sodalibus atteritur, sollicita-
 tur; neque corrumpitur.

(70) *Modum*. Moderationem,
 regimen.

(76) *Dote*. Decem scilicet ta-
 lentorum; ut habetur infra V.

4. 47.

(77) *Dixit est*. Constitutus
 est.

(92) *Effertur*. Efferi dicun-
 tur cadavera mortuorum.

Imus. Nempe ad exequias.

(95) *Nihil supra*. Sub. dici
 queat.

Quia tum mihi lamentari praeter ceteras
Visa est: & quia erat forma praeter ceteras
Honestâ, & liberali; accedo ad pedisequas;
Quae sit, rogo. Sororem esse ajunt Chrysidis.

100 Percussit illico animum. At at! hoc illud est!

Hinc illae lacrumae! haec illa est misericordia!

So. Quam timeo, quorsum evadas! Si. Funus interim

Procedit: sequimur: ad sepulcrum venimus.

In ignem imposita est: fletur. Interea haec soror,

105 Quam dixi, ad flammam accessit imprudentius,

Satis cum periculo. Ibi tum exanimatus Pamphilus,

„ Dissimulatum conjugium, & celatum indicat:

„ Accurrit praiceps, mulierem ab igne submovet.

Mea Glycerium, inquit, quid agis? cur te is perditum?

110 So. Quid ais? So. Redeo inde iratus, atque aegre ferens.

Nec satis ad objurgandum causae. Diceret.

Quid feci? quid commerui, aut peccavi pater?

Quae sese voluit in ignem injicere, prohibui,

Servavi. Honestâ oratio est. So. Recte putas:

115 Nam si illum objurges, vitae qui auxilium tulit;

Quid facias illi, qui dederit damnum, aut malum?

Si. Venit Chremes postridie ad me, clamitans,

Indignum facinus! comperisse Pamphilum

„ Uxorem habere hanc peregrinam. Ego illud sedulo

120 Negare factum. Ille instat factum. Denique

Ita tum discedo ab illo, ut qui se filiam

Neger daturum. So. Non tu ibi gnatum? Si. Ne haec
quidem

Satis vehemens causa ad objurgandum. So. Qui, cedo?

„ Si. Quum nondum id mihi compertum esset, qui Pam-
philum

125 „ Arguerem, factas si negasset nuptias?

So. Quis igitur relictus est objurgandi locus?

„ Si. Si propter has uxorem nolit ducere:

Ea primum ab illo animadvertenda injuria est.

Et nunc id operam do, ut per falsas nuptias

Ve-

(100) Hoc illud est. Μίμνησθε
eorum, quae cogitaverat Simo.

(120) Instat. Contendit, ur-
get.

(122) Gnatum? Α' ποτὶ γένετις.

deest, objurgasti.

(128) Ab illo &c. Injuria il-
lius nuptias a me oblatas, recu-
santis vindicanda est.

- 130 Vera objurgandi causa sit, si denegat;
 Simul, sceleratus Davus si quid consili
 Habet, ut consumat nunc, cum nihil obsint doli:
 Quem ego credo manibus, pedibusque obnixè omnia
 Facturum, magis id adeo; mihi ut incommodet,
 135 Quam ut obsequatur gnato. *So.* Quapropter? *Si.* Rogas?
 Mala mens, malus animus. Quem quidem ego si len-
 fero.
 Sed quid opus est verbis? sin eveniat, quod volo,
 In Pamphilo ut nil sit morae: restat Chremes:
 140 Qui mihi exorandus est, & spero consore.
 Nunc tuum est officium, has bene ut adsimules nuptias,
 Perterrefacias Davum, observes filium
 Quid agat, quid cum illo consilii captet. *So.* Sat est!
 Curabo: eamus jam nunc intro. *Si.* I prae, sequar.

(132) *Consumat*. *Consumie-*
re consilia eodem sensu hic dici-
 tur, ac *sup. operam abuti*. Prol.
 v. 5.

dum det, noceat.

(136) *Senserò*. Α'ποσι'πνωσις
 est gravissimam poenam mini-
 tantis.

(134) *Incommodet*. *Incommo-*

S C E N A S E C U N D A.

S I M O , D A V U S .

*Simo interminatur Davo, ne quid ad nuptias
 disturbandas doli struat.*

NON dubium est, quin uxorem nolit filius:

Ita Davum modo timere sensi, ubi nuptias
 Futuras esse audivit. Sed ipse exit foras.

Da. Mirabar, hoc si sic abiret: & heri semper lenitas,
 5 Verebar, quorsum evaderet.

Qui postquam audierat non datum iri filio uxorem suo,
 Nun-

(2) *Timere sensi*. Id quidem,
 sensit Simo non in theatro,
 sed vel intus, vel apud forum.

(4) *Abiret*. Impune fieret.
Semper lenitas. Per v. 5. jun-

gi volunt, ut illud Virg. Ecl.
 I. 7. *Namque eris ille mihi seni-*
per-Deus. Guyetus mavult *re*
semper referri ad verebar.

Nunquam cuiquam nostrum verbum fecit, neque id aegre tulit.

Si. At nunc faciet: neque, ut opinor, sine tuo magno malo.

Da. Id voluit, nos sic nec opinanteis duci falso gaudio, to Speranteis jam, amoto metu; interea oscitanteis opprimi,

Ut ne esset spatium cogitandi ad disturbandas nuptias: Astute! *Si.* Carnufex quae loquitur? *Da.* Herus est, neque provideram.

„ *Si.* Dave. Ehodum, ad me. *Da.* Quid hic volt? *Si.* Quid ais? *Da.* Qua re? *Si.* Rogitas? Pamphilum

„ Duxisse rumor est peregrinam. *Da.* Id populus curat, scilicet!

15 *Si.* Hoccine agis, an non? *Da.* Ego vero istuc. *Si.* Sed nunc ea me exquirere,

Iniqui patris est: nam, quod antehac fecit, nihil ad me attinet:

Nunc hic dies aliam vitam adfert, alios mores postulat. Dehinc postulo, siue aequum est, te oro Dave, ut redeat jam in viam.

„ *Da.* Hoc quid sit? *Si.* Graviter plerique sibi dari a patre uxorem ferunt.

20 *Da.* Ita ajunt. *Si.* Tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum,

Ipsum animum aegrotum ad deteriores partem plerumque applicat.

Da. Non hercle intellego. *Si.* Non? hem. *Da.* Non: Davus sum, non Oedipus.

Si.

(8) *Facies.* Sub. verbum. *Facere* autem verbum hic, & vers. antec. valet idem, ac *stomachari*. item infra IV. 4. 13.

(9) *Id.* . . sic. Demonstratio est, ut magis gestu quam sensu intelligatur.

Nec opinantes. ὅτι οὐκ.

(14) *Id populus.* Haec Davus ad Spectatores conversus false dicit.

(15) *Hoccine* &c. Formula est, qua utimur in eos, quos ad ser-

monem nostrum non advertere animum credimus. Ita Eun. I. 3. 28.

(18) *Siue* &c. Vel si aequum est servum orari ab hero.

In viam. Quasi ille devius sit, & errarit a recta via.

(19) *Quid sit.* Sub. nescio, miror.

(22) *Davus* &c. Servus sum simplex, non Oedipus, qui aenigmata solvere possim.

Si. Nempe ergo aperte vis, quae restant, me loqui.
Da. Sane quidem.

Si. Si sensero hodie, quidquam in his te nuptiis

25 Fallaciae conari, quo fiant minus:

Aut velle in ea re ostendi, quam lis callidus:

Verberibus caesum te in pistrinum, Dave, dedam usque
ad necem,

Ea lege atque omine, ut, si te inde exemerim, ego
pro te molam.

Quid? hoc intellexisti? an nondum etiam ne hoc qui-
dem? *Da.* Immo callide:

30 Ita aperte ipsam rem modo locutus: nihil circuitione
usus es.

Si. Ubivis facilius passus sim, quam in hac re, me de-
ludier.

Da. Bona verba quaeso. *Si.* Irrides? nihil me fallis. Sed
dico tibi,

Ne temere facias, neque tu haud dicas tibi non prae-
dictum. Cave.

(28) *Lege.* Conditione. loquen- circumlocutione.
di ratio a Jctis petita. (32) *Bona* &c. Meliora lo-

(30) *Circuitione.* Periphrasi, quere. Graece *εὐρομένη, εὐρομένη.*

SCENA TERTIA.

DAVUS

Heri minis territus multa secum volutat.

ENim vero, Dave, nihil loci est segnitiae, neque so-
cordiae.

Quantum intellexi modo senis sententiam de nuptiis.

Quae si non astu providentur, me, aut herum pessum-
dabunt.

Nec, quid agam, certum est, Pamphilum ne adjutem,
an auscultem seni.

Si

(1) *Segnitiae.* Ad agendum, vitantur. *Providere* enim dicitur

Socordiae. Ad considerandum. de bono, & malo.

(3) *Providentur.* Caventur,

5 Si illum relinquo, ejus vitae timeo : sin opitulator, hujus minas :

„ Cui verba dare difficile est . Primum jam de uxore comperit :

Me insensus servat, ne quam faciam in nuptiis fallaciam.

Si senserit, perii. aut si libitum fuerit, causam ceperit,

Qua jure, quaque injuria praecipitem me in piltrinum dabit.

10 „ Ad haec mala hoc mi accedit etiam : hanc Andriam

„ Audivi filium peperisse Pamphilo :

„ Audireque eorum est operae pretium audaciam :

„ Uterque puerum dezererunt tollere.

Et fingunt quandam inter se nunc fallaciam,

15 Civem Atticam esse hanc : fuit olim quidam senex

Mercator : navem is fregit apud Andrum insulam :

Is obiit mortem : ibi tum hanc ejectam Chrysidis

Patrem recepisse orbam, parvam . Fabulae .

Mihi quidem non hercle fit verisimile .

10 Atqui ipsis commentum placet .

Sed Mylis ab ea egreditur . At ego hinc me ad forum, ut

Conveniam Pamphilum, ne de hac re pater imprudentem opprimat .

(6) Verba dare. Fallere, decipere.

(13) Tollere. Educare.

(15) Fuit olim &c. Totius

(8) Causam. Praetextum in suum argumentum .

venerit .

SCENA QUARTA.

M Y S T S

Exiens a Glycerio incidit in Pamphilum .

A Udivi, Archillis, jam dudum : Lesbiam adduci jubes. Sed, quidnam Pamphilum exanimatum video? vereor, quid fiet.

Opperiar, ut sciam, num quidnam haec turba tristitiae adferat .

SCE.

(1) Adivi &c. Haec ait domo egrediens.

(3) Turba. Perturbatio.

SCENA QUINTA.

PAMPHILUS, MYSIS.

Pamphilus de uxore ducenda monitus a patre, aegre id habet: seque fidem Glycerio datam servaturum pollicetur Mysidi.

HOccine est humanum factum, aut inceptum? hoc-
cine officium patris?

My. Quid illud est? *Pa.* Pro Deum fidem! quid? si haec non contumelia est?

Uxorem decrerat dare sese mi hodie. Nonne oportuit Praefuisse me ante? nonne prius communicatum oportuit?

My. Miseram me, quod verbum audio? *Pa.* Quid Chremes? qui denegaverat,

Se commissurum mihi gnatam suam uxorem: mutavit id: Quoniam me immutatum videt.

Ita ne obstinate operam dat, ut me a Glycerio miserum abstrahat?

Quod si fit, pereo funditus.

10 Adeon' hominem invenustum esse, aut infelicem quemquam, ut ego sum?

Pro Deum, atque hominum, nullon' ego

Chremetis pacto affinitatem effugere potero? quot modis Contemptus, spretus? facta, transacta omnia. Hem, Repudiatus repeto. Quamobrem? nisi si id est, quod suspicor:

15 Aliquid monstri alunt: ea quoniam nemini obtrudi potest,

Itur ad me. *My.* Oratio haec me miseram exanimavit metu.

Pa.

(2) *Quid? si.* Quid est aliud contumelia, si haec non est contumelia? Emphatice dictum.

(10) *Invenustum.* Infortunatum. *Venus* enim (unde *invenustus*) in talorum jactu felicissima est.

(13) *Transacta.* A foro sumtum, & quidem a contractibus. Ita enim significatur, omnia, quae ad nuptias pertinerent, esse praestita.

(15) *Aliquid* &c. Haec per conviciam in Philumenam.

H

Pa. Nam quid ego dicam de patre? ah!

Tantam ne rem tam neglegenter agere? praeteriens modo
Mihi apud forum, uxor tibi ducenda est Pamphile ho-
die, inquit: para:

20 Abi domum. Id mihi visus est dicere, abi cito, & su-
spende te.

Obstupui. Censen' ullum me verbum potuisse proloqui?
Aut ullam causam, ineptam saltem, falsam, iniquam?
obmutui.

Quod si ego prius id rescissem; quid facerem, si quis
nunc me roget?

Aliquid facerem, ut hoc ne facerem. Sed nunc primum
quid exequar?

25 Tot me impediunt curae, quae meum animum divor-
se trahunt;

30 Glycerii misericordia, nuptiarum sollicitatio,
Tum patris pudor, qui me tam leni passus est animo
usque adhuc,

Quae meo cunque animo libitum est, facere: ei ne ego
ut advorser? hei mihi!

Incertum est, quid agam. *My.* Misera timeo, incertum
hoc quorsum accidat.

30 Sed nunc peropu' est, aut hunc cum ipsa, aut me ali-
quid de illa advorsum hunc loqui.

Dum in dubio est animus, paulo momento huc illuc
impellitur.

Pa. Quis hic loquitur? *My.* Misera salve. *My.* O salve Pam-
phile. *Pa.* Quid agit? *My.* Rogas?

35 Misera ex hoc sollicita est die;
Quia olim in hunc sunt constitutae nuptiae: tum autem
hoc timet,

35 Ne deserat se. *Pa.* Hem, ego ne isthuc conari queam?
Ego propter me illam decipi miseram sinam?

Quae mihi suum animum, atque omnem vitam credidit;
Bene & pudice eju' doctum, atque educatum, sinam,

Coactum egestate ingenium immutarier?

Non

(20) *Abi cito* &c. *T.* cito re-
tulit ad *ti* hodie; *ti* suspende
te ad *ti* ducenda est uxor.

(26) *Sollicitatio*. Proprie est
tristitia, quae ab alio infertur.

(33) *Ex. Pro de.*

(38) *Eduatum*. Educatum.

(39) *Ingenium*. Mores, vi-
tam labefactari inopia.

- 40 Non faciam. *My.* Haud vereor, si in te solo sit situm:
Sed vim ut queas ferre. *Pa.* Adeon' me ignavum putas?
Adeon' porro ingratum, aut inhumanum, aut ferum?
Ut neque me consuetudo, neque amor, neque pudor
Commoveat, neque commoneat, ut servem fidem?
- 45 *My.* Unum hoc scio, meritam esse, ut memor esses sui.
Pa. Memor essem? o *My.* *My.* *My.* etiam nunc mihi
Scripta illa dicta sunt in animo *Chrysidis*
De *Glycerio*. Jam ferme moriens me vocat:
Accessi: vos femotae: nos soli: incipit:
- 50 „ Mi *Pamphile* per dextram hanc, & ingenium tuum,
Per tuam fidem, perque hujus solitudinem
Te obtestor, ne abs te hanc segreges, neu deseras
Si te in germani fratris dilexi loco,
Sive haec te solum semper fecit maximum,
- 55 Seu tibi morigera fuit in rebus omnibus,
„ Te huic do virum, patronum, tutorem, patrem:
Bona nostra haec tibi committo, & tuae mando fidei.
Hanc mi in manum dat: mors continuo ipsam occupat.
Accepi: acceptam servabo. *My.* Ita spero quidem.
- 60 „ *Pa.* Sed quo tu abis hinc? *My.* Nutricem accerso.
Pa. Propera:
Atque audin' verbum unum cave de nuptiis:
„ *My.* Jam teneo.

(41) *Sed.* Sub. vereor. (58) *In manum.* In meam
(53) *Si.* Confirmantis est, pro potestatem. Nam quae nubebat,
siquidem, quoniam. uti mox *sive,* dicebatur venire in manum viri.
& seu.



ACTUS SECUNDI

SCENA PRIMA.

CHARINUS, BYRRHIA, PAMPHILUS.

Charinus audit ex Byrrhia parari nuptias Philumenaë cum Pamphilo: qui superveniens significat Charino se ab hujusmodi conjugio vehementer abhorreere.

Quid ais, Byrrhia?
Datur illa Pamphilo hodie nuptum? *By.* Sic est.
Ch. Qui scis, Byrrhia?

By. Apud forum modo de Davo audiui. *Ch.* Vae vae mihi!

Ut animus in spe atque in timore usque antehac attentus fuit;

5 Ita, postquam adempta spes est, lassus, cura confectus stupet.

By. Quaeso edepol Charine, quoniam id fieri, quod vis, non potest,

10 Velis id, quod possit: aliam invenias tibi,

Ch. FACILE omnes, cum valemus, recta consilia aegrotis damus.

Tu si hic sis, aliter sentias. *By.* Age age, ut lubet.

Ch. Sed Pamphilum

15 Video. Omnia experiri certum est. *By.* Quid is agit?

20 *Ch.* Ipsum hunc orabo, huic supplicabo scilicet:

Credo, impetrabo, ut aliquot saltem nuptiis prodant dies.

25 Interea fiet aliquid, spero. *By.* Id aliquid nihil est. *Ch.* Carnufex,

30 Abin' hinc in malam rem, ne ultra molestus sis mihi,
Pa. Charinum video. Salve. *Ch.* O salve Pamphile:

Ad

(4) *Spe* &c. Est quaedam naturalis spei, & timoris conjunctio. Virg. Aen. 2. 218. *Spem*

que, metumque inter dubii.

(7) *Invenias*. Compares tibi aliunde uxorem.

15 Ad te advenio , spem , salutem , auxilium , consilium expetens.

Pa. Neque pol consilii locum habeo , neque auxiliî copiam.

Sed istuc quidnam est? *Ch.* Hodie uxorem ducis? *Pa.* Ajunt. *Ch.* Pamphile,

Si id facis , hodie postremum me vides . *Pa.* Quid ita? *Ch.* Hei mihi ,

Vereor dicere : huic dic quaeso Byrrhia . *By.* Ego dicam. *Pa.* Quid est?

20 „ *By.* Sponsam hic tuam volt . *Pa.* Nae iste haud mecum sentit . *Ch.* Quare Pamphile

„ Te supplex ego nunc te per amicitiam , & per amorem obsecro ,

Principio , ut ne ducas . *Pa.* Dabo equidem operam . *Ch.* Sed si id non potes :

Aut tibi nuptiae hae sunt cordi . *Pa.* Cordi? *Ch.* Saltem aliquot dies

„ Profer . *Pa.* Charine neutiquam officium liberi esse hominis puto ,

25 Cum is nil promereat , postulari id gratiae apponi sibi. Nuptias effugere ego istas malo , quam tu adipiscier.

Ch. Reddidisti animum . *Pa.* Nunc si quid potes aut tu , aut hic Byrrhia ,

Facite , fingite , invenite , efficite , qui detur tibi :

Ego id agam , mihi qui ne detur . *Ch.* Sat habeo . *Pa.* Davum optume

30 Video . Hujus consilio fretu' sum . *Ch.* At tu hercle haud quidquam mihi ,

Nisi ea , quae nihil opu' sunt sciri . Fugin' hinc? *By.* Ego vero , ac lubens .

(20) *Haud mecum sentit.* Quoniam uxorem vult ducere eam , quam ego nolo .

(25) *Gratiae* &c. Beneficio verti sibi illud , quod tale non est .

(31) *Ea , quae.* Intelligit ea , quae a Byrrhia invitus audierat principio hujus Scenae .

Vero. Omnis emphasis est in hac affirmandi particula .

TERENTII ANDR.
SCENA SECUNDA.

DAVUS, CHARINUS, PAMPHILUS.

*Docet Davus Pamphilum fētas ac simulatas esse nuptias
inter ipsum & Philumenam.*

DI boni, boni quid porto? sed ubi inveniam Pamphilum,

Ut metum, in quo nunc est, adimam, atque expleam
animum gaudio?

Ch. Laetus est, nescio quid. *Pa.* Nihil est. Nondum haec
rescivit mala.

Da. Quem ego nunc credo, si jam audierit sibi paratas
nuptias.

Ch. Audin' tu illum? *Da.* Toto me oppido exanimatum
quaerere.

Sed ubi quaeram? quo nunc primum intendam? *Ch.* Cef-
sas alloqui?

Da. Abeo. *Pa.* Dave ades, resiste. *Da.* Quis homo est,
qui me? o Pamphile,

Te ipsum quaero. Euge o Charine! ambo opportune:
vos volo.

Ch. Dave, perii. *Da.* Quin tu hoc audi. *Ch.* Ingerii. *Da.*
Quid timeas, scio.

Pa. Mea quidem hercle certe in dubio vita est. *Da.* Et
quid tu, scio.

Pa. Nuptiae mihi. *Da.* Et id scio. *Pa.* Hodie. *Da.* Obrun-
dis, tametsi intellego.

Id paves, ne ducas tu illam: tu autem, ut ducas. *Ch.*
Rem tenes.

Pa. Istuc ipsum. *Da.* Atqui istuc ipsum nil pericli est:
nunc vide.

Pa.

(1) *Boni quid porto.* Quam
laetum nuntium porto. Em-
phatice dictum.

(6) *Intendam.* Sub. Iter.

(7) *Resiste.* Siste gradum;
jam enim Davus abierat.

Qui me. Sub. vocat.

(11) *Nuptiae.* Sub. parantur.

(12) *Tu autem.* Haec ad
Charinum.

(13) *Me vide.* In me nitere.

Pa. Obsecro te, quamprimum hoc me libera miserum metu, *Da.* Hem,

15 *Libero* : uxorem tibi jam non dat *Chremes*. *Pa.* Quis scis? *Da.* Scio.

Tuus pater modo meprehendit: ait, tibi uxorem dare Hodie, item alia multa, quae nunc non est narrandi locus.

Continuo ad te properans percurro ad forum, ut dicam tibi haec.

Ubi te non invenio, ibi ascendo in quemdam excelsum locum.

20 *Circumspicio*. nusquam. Forte ibi hujus video *Byrrhiam*. Rogo: negat vidisse: mihi molestum: quid agam, cogito.

Redeunti interea ex ipsa re mi incidit suspicio. Hem, Paululum obsoni, ipse tristis, de improvviso nuptiae: Non cohaerent. *Pa.* Quorsumnam istuc? *Da.* Ego me continuo ad *Chremem*.

25 Cum illo advenio, solitudo ante ostium: jam id gaudeo. *Pa.* Recte dicis, perge. *Da.* Maneo: interea introire neminem

Video exire, neminem, matronam nullam, in aedibus Nil ornati, nil tumulti. Accessi, introspexi. *Pa.* Scio. Magnum signum. *Da.* Num videntur convenire haec nuptiis?

30 *Pa.* Non opinor, *Dave*. *Da.* Opinor, narras? non recte accipis.

Certa res est. Etiam puerum inde abiens conveni *Chremi*,

Olera, & pisciculos minutos ferre obolo in coenam seni.

Ch. Liberatus sum *Dave* hodie tua opera. *Da.* At nullus quidem.

Ch.

(19) *Ubi, ibi*. H. e. quum, vocabant: hinc illud *Pythagoraeorum* *αὐτὸς ὅπου*.

(20) *Nusquam*. Sub. video.

(31) *Chremi*. Pro *Chremis* vel *Chremetis*; ut *Ulyssi*; *Achilli* &c.

(22) *Suspicio*. De nuptiis scilicet, quas simulatas esse a Simone recte colligit ab antecedentibus.

(32) *Obolo*. Minimi emitos. Obolus enim sexta pars drachmae.

(23) *Ipsus*. Simo: ita servi dominos, magistros discipuli

(33) *Nullus*. Pro non, *minime*.

Ch. Quid ita? nempe huic prorsus illam non dat. *Da.* Ridiculum caput.

35 *Quasi* necesse sit, si huic non dat, te illam uxorem ducere.

Nisi vides, nisi senis amicos oras, ambis. *Ch.* Bene mones.

Ibo: et si hercle saepe jam me spes haec frustrata est. Vale.

(36) *Vides.* Provides, curam adhibes.

S C E N A T E R T I A.

PAMPHILUS, DAVUS.

Suadet Pamphilo Davus, ut simulet se uxorem velle ducere, idque patri denuntiet.

Quid igitur sibi volt pater? cur simulat? *Da.* Ego dicam tibi.

Si id succenseat nunc, quia non dat tibi uxorem Chremes,

Ipsu' sibi esse injurius videatur: neque id injuria:

Prius quam tuum, ut sese habeat, animum ad nuptias perpexerit.

5 *Sed* si tu negaris ducere, ibi culpam in te transferet: Tum illae turbae fient. *Pa.* Quid vis patiar. *Da.* Pater est Pamphile.

Difficile est. Tum haec sola est mulier. *Dictum* ac *factum* invenerit

Ali-

(2) *Si id.* Sensus est. Pater videretur sibi ipse iniquus esse in re, si ob id irasceretur tibi, quod Chremes &c.

(3) *Neque* &c. Jure se ipse ita condemnaret, quum nondum perpexerit &c.

(6) *Illae.* Tò illae ad terrorem retulit.

Quid vis patiar. Transferat in me culpam; fiant turbae, nihil

moror: patris iram subire malim, quam Philumenam uxorem ducere.

(7) *Difficile.* Sub. resistere. *Sola.* Sine auxilio.

Dictum ac factum. Proverbium: idemque valet, ac cito, astutum. Graece ἀμα ἔπος ἀμα ἔργον. Varie id expressit Virg. Aen. I. 146. Sic a. r. & dicto citius &c.

Aliquam causam, quamobrem ejiciat oppido. *Pa.* Ejiciat? *Da.* Cito.

Pa. Cedo igitur, quid faciam Dave? *Da.* Dic te ducturum. *Pa.* Hem! *Da.* Quid est?

10 *Pa.* Ego dicam? *Da.* Cur non? *Pa.* Nunquam faciam. *Da.* Ne nega.

Pa. Suadere noli. *Da.* Ex ea re quid fiat, vide.

Pa. Ut ab illa excludar, huc concludar. *Da.* Non ita est.

Nempe hoc sic esse opinor dicturum patrem:

Ducas volo hodie uxorem. Tu, ducam, inquires;

15 Cedo, quid jurgabit tecum? hic reddes omnia,
Quae nunc sunt certa ei consilia, incerta ut sient,
Sine omni periculo: nam hocce haud dubium est, quin
Chremes

„ Tibi non det gnatam, quem aliam habere comperit.

Patri dic velle: ut, cum velit tibi jure irasci, non
queat.

20 „ Tum si te aequo animo ferre accipiet, neglegentem
feceris.

Aliam otiosus quaeret: interea aliquid acciderit boni.

Pa. Itan' credis? *Da.* Haud dubium id quidem est, *Pa.*

Vide, quo inducas. *Da.* Quin taces?

Pa. Dicam. Puerum autem ne resciscat mihi esse ex illa, cautio est.

Da. Curabitur. Sed, pater adest. Cave, te esse tristem
sentiat.

(12) *Ab illa &c.* A Glycerio
separer, & in Philumenae nup-
tias, velut in parata reria, con-
jiciat.

(22) *Quin taces?* Cur non se-
curus es?

(23) *Cautio est.* Pro coven-
dum est.

SCENA QUARTA.

SIMO, DAVUS, PAMPHILUS.

*Filio & servo inter se colloquentibus,
Simo intervenit.*

R *Evisto, quid agant, aut quid captent consili.*

Da. Hic nunc non dubitat, quin te ducturum neget;
Ve-

122 T E R E N T I I A N D R.

Venit meditatus alicunde ex solo loco :

Orationem sperat invenisse se ,

3 Qui differat te : proin tu face , apud te ut fies .

Pa. Modo ut possim Dave . *Da.* Crede hoc mihi , inquam , Pamphile ,

Nunquam hodie tecum commutaturum patrem

Unum esse verbum , si te dices ducere .

(3) *Solo* . Deserto loco , ubi versum rapiat .
meditari facilius licet .

(5) *Qui* . Qua oratione confilia disturbet tua , teque in di-

(7) *Commutaturum* &c. *Alter-*
caturum . Vid. *Phor.* IV. 3. 33.

S C E N A Q U I N T A .

BYRRHIA , SIMO , DAVUS , PAMPHILUS .

*Pamphilus se ducturum uxorem patri pollicetur ; id
audiens Byrrhia , illum perfidiae accusat .*

H Erus me , relictis rebus , jussit Pamphilum

Hodie observare , ut , quid ageret de nuptiis ,

Scirem . Id propterea nunc hunc venientem sequor .

Ipsam adeo praesto video cum Davo . Hoc agam .

5 *Si* . Utrumque adesse video . *Da.* Hem , serva . *Si* . Pamphile .

Da. Quasi de improvviso respice ad eum . *Pa.* Ehem pater .

Da. Probe . *Si* . Hodie uxorem ducas , ut dixi , volo .

By. Nunc nostrae parti timeo , quid hic respondeat .

Pa. Neque istuc , neque alibi tibi ulquam erit in me
mora . *By.* Hem !

10 *Da.* Obmutuit . *By.* Quid dixit ? *Si.* Facis , ut te decet ,

Cum istuc , quod postulo , impetro cum gratia .

Da.

(1) *Relictis rebus* . Ceteris negotiis posthabitis . Ita Eun. I.

2. 49.

(3) *Id* . Abundat .

Hunc . Simonem .

(4) *Ipsam* . Pamphilum .

Hoc agam . Observabo quid agatur .

(5) *Serva* . Observa ea prae-

cepta , quae dedi .

(7) *Ut dixi* . Respicitur id , quod Pamphilus narraverat sup. l. 5. 19.

(11) *Postulo* &c. Nimis obsecrante locutus est pater ; *postulo* , pro jubeo ; *impetro* , pro extorqueo . *Postulo* autem est jussile volo . Petimus enim precario ,

Da. Som verus? *By.* Hærus, quantum audio, uxore excidit.

Si. I jam nunc intro, ne in mora, cum opu' sit, fies.

Pa. *Eo.* *By.* Nulla ne in re esse homini cuiquam fidem?

15 Verum illud verbum est, volgo quod dici solet,

OMNES sibi malle melius esse, quam alteri.

Renunciabo, ut pro hoc malo mihi det malum.

rio, poscimus imperiose, postu-
lamus jure.

Cum gratis. Faciente te id
libenter.

(12) *Verus.* Veridicus. Davus
tacite gloriatur, se prædicente
fieri, quod verbum nullum cum

Pamphilo commutet Simo.

Excidit. Decidit spe habendi
uxorem Philumenam.

(17) *Det malum.* Ludit ser-
vus in re seria. Respicit autem
præmia laeti nuntii.

SCENA SEXTA.

DAVUS, SIMO.

*Davus confirmat Simoni filium a nuptiis
minime abhorrere.*

Hic nunc me credit aliquam sibi fallaciam

Portare, & ea me hic restitisse gratia.

Si. Quid Davus narrat? *Da.* Aequè quidquam nunc qui-
dem.

Si. Nihil ne? hem. *Da.* Nihil prorsus. *Si.* Atqui expecta-
bam quidem.

5 *Da.* Præter spem evenit: sentio: hoc male habet virum.

Si. Potin' es mihi verum dicere? *Da.* Nihil facilis.

Si. Num illi molestæ quidpiam hæc sunt nuptiæ?

„ *Da.* Nihil hercle: nam ipse id recta reputavit via.

„ *Si.* At tristis visu' est esse aliquantulum mihi.

10 *Da.* Nihil propter hanc rem: sed est, quod succenset tibi.
Si.

(1) *Hic nunc* &c. Hæc Da-
vus ad spectatores, sed ita, ut
verba non capiat senex.

(3) *Quidquam.* Sub. narro.
Sensus est. aequè aliquid nunc
atque antea loquor: nihil mo-

do loquor, quum antea nihil
loquerer.

(5) *Præter* &c. Hæc tacite
servus. Respicit autem respon-
sum Pamphili v. 9. sc. antec.

(8) *Recte via.* Sapienti consilio.

Si. Quidnam est? *Da.* Puerile est. *Si.* Quid est? *Da.* Nihil.

Si. Quin dic, quid est?

Da. Ait, nimium parce facere sumtum. *Si.* Me ne?

Da. Te.

Vix, inquit, drachmis obsonatus est decem:

Num filio videtur uxorem dare?

15 *Quem*, inquit, vocabo ad coenam meorum aequalium
Potissimum nunc? &, quod dicendum hic fiet,

Tu quoque perparce nimium. Non laudo. *Si.* Tace.

Da. Commovi. *Si.* Ego, istaec recte ut fiant, videro.

Quidnam hoc rei est? quidnam hic volt veterator sibi?

20 Nam si hic mali est quidquam, hem illic est huic rei
caput.

(16) *Hic.* In hac re.

Da. vetus in astutia.

(19) *Quidnam.* Verba Simonis secum cogitantis: commotus enim erat argumento falsarum nuptiarum.

(20) *Nam si* &c. Si promissa non compleverit Pamphilus.

Illic. Ille, nempe Davus.

Caput. Auctor, causa.

Veterator. In omni re calli-

A C T U S T E R T I I

S C E N A P R I M A.

MYSIS, SIMO, DAVUS, LESBIA.

Simo, quum ab ancilla forte audivisset Glycerium peperisse,
id quasi ab Davo fictum accipit.

ITa pol quidem res est, ut dixi Lesbia:

Fidelem haud ferme mulieri invenias virum.

Si. Ab Andria est ancilla haec. Quid narras? *Da.* Ita est.

My. Sed hic Pamphilus. *Si.* Quid dicit? *My.* Firmavit fidem. *Si.* Hem.

Da.

(1) *Ita pol* &c. Inducitur Mysis respondens Lesbiae, quae videtur una cum illa locuta esse in via de viris infidelibus.

(4) *Fidem.* Quam dedit verbis, re firmavit, jubens tolli i.e. educari filium.

- 5 *Da.* Utinam aut hic surdus, aut haec muta facta sit.
 „ *My.* Nam puerum natum iussit tolli? *Si.* O Japiter,
 Quid ego audio? actum est, siquidem haec vera praedicat.
Le. Bonum ingenium narras adolescentis. *My.* Optimum.
 Sed sequere me intro, ne in mora illi sis. *Le.* Sequor.
 10 *Da.* Quod remedium nunc huic malo inveniam? *Si.* Quid hoc?
Adeon' est demens? ex peregrina? jam scio: ah!
 Vix tandem sensi stolidus. *Da.* Quid hic sensisse ait?
Si. Haec primum adfertur jam mihi ab hoc fallacia!
 „ Peperisse hanc simulant, quo Chremetem absterreant.
 15 „ Hui, ridiculum; nutricem, postquam ante ostium
 „ Me stare vident, introducunt: sat commode.
 Divisa sunt temporibus tibi Dave haec. *Da.* Mihin'?
 „ *Si.* Memor es discipuli. *Da.* Ego, quid narres, nescio.
Si. Hicne si me imparatum in veris nuptiis
 20 Adortus esset, quos mihi ludos redderet?
 Nunc hujus periculi fit. Ego in portu navigo.

(7) *Actum est.* In summa rerum desperatione ponitur; idemque valet, ac *perij*.

(11) *Ex peregrina?* Sub. suscepit filium.

Jam scio. Haec laetus pronuntiat Simo, postquam mediatundus paullulum tacuisset, arbitratus omnia simulari, ut eum decipiant.

(13) *Hoc.* Davo.

(16) *Sat commode.* Laudat per ironiam.

(17) *Divisa.* Digesta, & distributa per tempora.

(18) *Discipuli.* Pamphili. Quemadmodum sup. I. 2. 20. Davum magistrum dicit.

(19) *Imparatum.* Inopinantem. Leges ea, quae sup. I. 1. 31. idem Simo de Davo dixit.

(20) *Ludos redderet.* Irrisiones faceret.

(21) *In portu.* In tranquillo, in vado &c. ut alibi Noster.

LESBIA, SIMO, DAVUS.

*Animadvertens Davus, Simonem verum Glycerii
partum pro falso habere, eum magis
inducit in errorem.*

- „ **P**OL, Myfis, scitus puer est natus Pamphilo.
Deos quaeso, ut sit superstes: quandoquidem ipse
est ingenio bono,
Cumque huic veritus est optumae adolescenti facere in-
juriam.
Si. Vel hoc quis non credat, qui norit te, abs te esse
ortum? *Da.* Quidnam id est?
5 „ *Si.* Haec postquam egressa est, illis, quae sunt intus,
clamat de via:
O Dave, itan' contemnor abs te? aut ita ne tandem
idoneus
Tibi videor esse, quem tam aperte fallere incipias dolis?
Saltem accurate, ut metui videar certe, si resciverim.
Da. Certe hercle nunc hic se ipso fallit, haud ego. *Si.*
Edixin' tibi?
10 Interminatus sum, ne faceres? num veritus? quid retulit?
Credon' tibi hoc nunc, peperisse hanc e Pamphilo?
Da. Teneo, quid erret: & quid agam, habeo. *Si.* Quid
taces?
Da. Quid credas? quasi non tibi renunciata sint haec sic
fore.

Si.

(2) *Superstes*. Pamphilo sci-
licet. Utitata formula bene pre-
candi recens natis. Sic Penelo-
pe ad Ulysses de Telemacho
puero Ovid. *Heroid.* I. 101. *Di,*
precor, hoc jubeant, ut euntibus
ordine satis, ille meos oculos com-
primas, ille tuos.

(3) *Cumque*. Conjunctio cau-
salis pro & quoniam.

Facere injuriam. Faceret anim

injuriam, si desereret eam, quam
olim duxisset uxorem.

(8) *Accurate*. Cautè, non i-
ta aperte fefellisse debebas.

(10) *Quid retulit?* Quid pro-
fuit interminari?

(12) *Agam*. Respondeam.

(13) *Quid credas?* Cur cre-
das? repetit hic Davus Simonis
verbum *Credo*.

Si. Mihin' quisquam? *Da.* Eho, an tute intellexti hoc adsimulari? *Si.* Irrideor.

15 *Da.* Renunciatum est: nam qui istaec tibi incidit suspicio?

Si. Qui? quia te noram. *Da.* Quasi tu dicas, factum id consilio meo.

Si. Certe enim scio. *Da.* Non satis me pernosti etiam; qualis sim, Simo.

Si. Ego ne te? *Da.* Sed, si quid narrare ocepi, continuo dari

Tibi verba censes. *Si.* Falso. *Da.* Itaque hercle nihil jam mutire audeo.

20 *Si.* Hoc ego scio unum, neminem peperisse hic. *Da.* Intellextin'?

Sed nihilo seciu' mox deferent puerum huc ante ostium. Id ego jam nunc tibi renuncio here futurum, ut sis sciens:

Ne tu hoc mihi posterius dicas, Davi factum consilio, aut dolis.

Prorsus a me opinionem hanc tuam esse ego amotam volo.

25 *Si.* Unde id scis? *Da.* Audivi, & credo. Multa concurrunt simul,

„ Qui conjecturam hanc nunc facio. Jam primum haec se filium

„ Peperisse dixit, inventum hoc est falsum. Nunc, postquam videt

Nuptias domi apparari, missa est ancilla illico

„ Nutricem hanc accersitum ad eam, & puerum ut adferret simul.

30 Hoc nisi fit, puerum ut tu videas, nil moventur nuptiae.

Si.

(19) *Mutire.* Minimam vocem mittere, unum verbum facere. Mū enim (unde *mutus*, & *mutio*) est sonus canum latrare incipientium, uti γρῦ porcorum.

(22) *Id ego* &c. Fingit se prodere, quod ipse mox facturum est [vide infra IV. 4.] ne credat

senex ab eo fieri, quod praedixerat fore..

(29) *Adferret.* Puerum aliunde quaesitum adduceret.

(30) *Nil* &c. Nuptiae, quas paras filio, nihil turbabuntur, nisi videas puerum allatum. Haec autem dicta sunt ex opinione Glycerii.

Si. Quid ais! cum intellexeras,

Id consilii capere, cur non dixi extemplo Pamphilo?

„ *Da.* Quis igitur abstraxit illum a Glycerio nisi ego, Simo?

Postremo id mihi da negoti. Tu tamen idem has nuptias

35 Perge facere ita, ut facis: & id spero adiuturos Deos.

Si. Imo abi intro. Ibi me opperire, &, quod parato opus est, para.

Non impulit me, haec nunc omnino ut crederem.

Atque haud scio, an, quae dixit, sint vera omnia.

Sed parvi pendo. Illud mihi multo maximum est,

40 Quod mihi pollicitu' est ipse gnatus. Nunc Chremem

Conveniam: orabo gnato uxorem: id si impetro,

Quid alias malim, quam hodie has fieri nuptias?

Nam gnatus quod pollicitu' est, haud dubium est mihi,

Si nolit, quin eum merito possim cogere.

45 Atque adeo in tempore eccum ipsum obviam Chremem.

(34) *Id negoti.* Scilicet, ut (38) *Haud scio* &c. H. e. for-
caveatur ab appositione pueri tunc omnia sunt vera.
ante osium.

S C E N A T E R T I A.

S I M O , C H R E M E S.

*Simo arbitratus iras esse inter gnatum, & Glycerium
(ita enim a Divo acceperat) Chremetem orat,
ut filiam Pamphilo uxorem det;
idque exorat.*

Jubeo Chremetem. *Ch.* Oh, te ipsum quaerebam. *Si.*
Et ego te. *Ch.* Optato advenis.

Aliquot me adiere, ex te auditum qui aiebant, hodie
filiam

Meam nubere tuo gnato: id viso, tu ne, an illi infan-
tiant.

Si. Ausculta pauca: & quid ego te velim, & tu quod
quaeris, scies.

5 *Ch.* Ausculto: loquere, quid velis.

Si. Per ego te deos oro, & nostram amicitiam, Chreme,
Quae

- Quae incepta a parvis cum aetate accrevit simul,
 Perque unicam gnatam tuam, & gnatum meum,
 Cujus tibi potestas summa servandi datur;
 10 Ut me adjuves in hac re, atque ita, uti nuptiae
 Fuerant futurae, fiant. *Ch.* Ah, ne me obsecra:
 Quasi hoc te orando a me impetrare oporteat.
 Alium esse censes nunc me, atque olim, cum dabam?
 Si in rem est utrique, ut fiant, arcessi jube.
 15 Sed si ex ea re plus mali est, quam commodi.
 Utrique; id oro te, in commune ut consulas,
 Quasi illa tua sit, Pamphilique ego sim pater.
 Si. Imo ita volo, itaque postulo ut fiat, Chreme:
 Neque postulem abs te, nisi ipsa res moneat. *Ch.* Quid
 est?
 20 Si. Irae sunt inter Glycerium, & gnatum. *Ch.* Audio.
 Si. Ita magnae, ut sperem posse avelli. *Ch.* Fabulae.
 Si. Profecto sic est. *Ch.* Sic hercle, ut dicam tibi:
 Amantium irae, amoris integratio est.
 Si. Hem, id te oro, ut ante eamus, dum tempus datur,
 25 Uxorem demus, spero consuetudine, &
 Conjugio liberali devinctum, Chremem,
 Dehinc facile ex illis sese emerisrum malis.
Ch. Tibi ita hoc videtur; at ego non posse arbitror
 Neque illum hanc perpetuo habere, neque me perpeti.
 30 Si. Qui scis ergo istuc, nisi periculum feceris?
Gh. At istuc periculum in filia fieri, grave est.
 Si. Nempe incommoditas denique huc omnis redit;
 Si

(13) *Alium* &c. Si per codices liceret, libentius legerem *cense*, pro *censes*, sine ulla interrogatione. ita ut sensus esset. Arbitrari, me nunc sententiam mutasse, & alium esse ab illo Chremete, qui olim filiam meam Pamphilum uxorem dare volebam.

(16) *Commune*. Sub. utile.

(18) *Imo ita volo*. Quia in rem est, utile est.

(20) *Audio*. Vox respondentis negligenter, aut cum risu.

(24) *Ante eamus*. Maturemus nuptias, dum tempus datur, & sunt inimicitiae inter Pamphilum, & Glycerium.

(26) *Liberali*. Quod inter liberos sit conjugium liberale dicitur. *Eupatrides* autem id dixit, Glycerio nondum cognita, & pro peregrina habita.

(27) *Ex illis malis*. E. Glycerii conjugio illiberali.

(29) *Hanc*. Philumenam. *Perpeti*. Dissidium inter Pamphilum, & gnatam meam.

130 T E R E N T I I A N D R.

Si eveniat, quod Di prohibeant, discessio.

At si corrigitur, quot commoditates, vide:

35 Principio amico filium restitueris:

Tibi generum firmum, & filiae invenies virum.

Ch. Quid istuc? si ita istuc animum induxisti esse utile,

Nolo tibi ullum commodum in me claudier.

Si. Merito te semper maximum feci Chreme.

40 Ch. Sed quid ais? Si. Quid? Ch. Qui scis eos nunc discordare inter se?

Si. Ipsa mihi Davus, qui intimus est eorum consiliis, dixit:

Et is mihi suader, nuptias, quantum queam, ut maturem.

Num censeres faceret, filium nisi sciret eadem haec velle?

Tute adeo jam ejus audies verba. Heus, evocate huc Davum.

45 Sed eccum, video ipsum foras exire.

(36) *Firmum?* Gener seu vir cedentis post aliquam relaxationem. Sic Adelp. I. 2. 53.
firmus opponitur ei, qui divortium facit.

(37) *Quid istuc?* Formula con- quomodo eo potiri possis.
(38) *Claudier.* Occlusum esse,

S C E N A Q U A R T A.

DAVUS, SIMO, CHREMES.

Audiens Davus a Simone revera fieri Pamphili nuptias, mirum quantum perturbatur.

A D te ibam. Si. Quid nam est?

Da. Cur non arcessitur? jam advesperascit. Si. Audin' tu illum?

Ego dudum non nil veritus sum Dave abs te, ne faceres idem.

Quod vulgus servorum solet, dolis ut me deluderet,

Propterea quod tu amas filium. Da. Egon' istuc facerem? Si. Credidi.

Idque adeo metuens vos celavi, quod nunc dicam. Da. Quid? Si. Scies:

Nam

(2) *Arcessitur?* Philumena.

Nam propemodum habeo tibi jam fidem. *Da.* Tandem agnoliti, qui siem.

Si. Non fuerant nuptiae futurae. *Da.* Quid? non? *Si.* Sed ea gratia

Simulavi, vos ut pertentarem. *Da.* Quid ais? *Si.* Sic res est. *Da.* Vide.

10 Nunquam quivi ego istuc intellegere, Vah consilium callidum!

Si. Hoc audi: ut hinc te jussi introire, opportune hic sit mihi obviam.

Da. Hem, numnam periiimus? *Si.* Narro huic, quae tu dudum narraſti mihi.

Da. Quidnam audio? *Si.* Gnatam ut det oro, vixque id exoro. *Da.* Occidi.

Si. Hem, quid dixi? *Da.* Optume inquam factum. *Si.* Nunc per hunc nulla est mora.

15 *Ch.* Domum modo ibo: ut apparentur, dicam: atque huc renuncio.

Si. Nunc te oro Dave, quoniam solus mihi effecisti has nuptias.

Da. Ego vero solus. *Si.* Corrigere mihi gnatum porro enterere.

Da. Faciam hercle sedulo. *Si.* Potes nunc, dum animus irritatus est,

Da. Quiescas. *Si.* Age igitur: ubi nunc est ipſus? *Da.* Mirum, ni domi est.

20 *Si.* Ibo ad eum, atque eadem haec, quae tibi dixi, dicam itidem illi. *Da.* Nullus sum.

Quid causae est, quin hinc in piltrinum recta proficiscar via?

Nihil est preci loci relictum: jam perturbavi omnia: Herum ſefelli: in nuptias conjeci herilem filium.

Feci hodie, ut fierent, insperante hoc, atque invito Pamphilo.

25 Hem astutia! quod si quiessem, nihil evenisset mali. Sed eccum: ipsum video: occidi:

Uti-

(14) Optume. Παρομοιον. Occidi, optime. Similitudine soni fallit Simonem.

(17) Vero: Affirmandi vim

habet, licet tristis haec Davus, damnans suum consilium.

(24) Hoc. Simone.

Utinam mihi esset aliquid hic, quo nunc me praecipitem darem.

SCENA QUINTA.

PAMPHILUS, DAVUS.

Ubi audit Pamphilus veras esse suas cum Philumena nuptias, Davum auctorem mali graviter objurgat.

- U**Bi illic scelus est, qui me perdidit? *Da.* Perii. *Pa.* Atque hoc confiteor
Jure obtigisse: quandoquidem tam iners, tam nulli consilium. Servon' fortunas meas me commisisse futili?
Ergo pretium ob stultitiam fero: sed inultum nunquam id auferet.
- 5 *Da.* Posthac incolumem sat scio fore me, nunc si evito hoc malum.
- Pa.* Nam quid ego nunc dicam patri? negabon' velle me, modo
Qui sum pollicitus ducere? qua fiducia id facere audeam?
Nec, quid me nunc faciam, scio. *Da.* Nec de me equidem, atque id ago sedulo.
- Dicam aliquid jam inventurum, ut huic malo aliquam producam moram. *Pa.* Oh.
- 10 *Da.* Visus sum. *Pa.* Ehodum bone vir, quid ais? viden' me consiliis tuis
Miserum impeditum esse? *Da.* At jam expediam. *Pa.* Expedies? *Da.* Certe Pamphile.
- Pa.* Nempe ut modo. *Da.* Imo melius spero. *Pa.* Oh, tibi ego ut credam furcifer?
- Tu rem impeditam, & perditam restituas? hem, quo fretu' sum?
- Qui me hodie ex tranquillissima re conjecisti in nuptias.
- An

(1) *Illic scelus.* Σολλυψίς pro ille scelestus.

(2) *Nulli.* Antiquum est; pro nullius.

(4) *Pretium ob* &c. Poenam stultitiae.

(7) *Fiducia.* Impudentia.

(8) *Quid me* &c. Constructio qualis illa Plauti Capt. II. 3. 16. ubi vide not.

(11) *Impeditum.* Proprie sic dicimus eum, qui ita pedes habet illigatos, ut progredi nequeat.

15 An non dixi hoc esse futurum? Da. Dixi, Pa. Quid meritis? Da. Crucem.

Sed paululum sine ad me ut redeam: jam aliquid dispiciam. Pa. Hei mihi,

Cum non habeo spatium, ut de te sumam supplicium, uti volo.

Namque hocce tempus, praeavere mihi me, haud te ulcisci, finit.

ACTUS. QUARTI

SCENA PRIMA.

CHARINUS, PAMPHILUS, DAVUS.

Conqueritur Charinus de Pamphilo, Pamphilus de Davo, qui se aliquid doli, quo utrumque expediat, structurum pollicetur.

Hocce credibile est, aut memorabile,
Tanta vecordia innata cuiquam ut fiet,
Ut malis gaudeat alienis, atque ex incommotis
Alterius sua ut comparet commoda? ah,

5 Idne est verum? imo id genus est hominum pessimum
In denegando modo queis pudor est paululum:
Post ubi jam tempus est promissa perfici,
Tum coacti necessario se aperiunt, & timent,
Et tamen res cogit eos denegare. Ibi

10 Tum impudentissima eorum oratio est:
Quis tu es? quis mihi es? cur meam tibi? heus
Proximus sum egomet mihi. Attamen ubi fides?

Si

(2) *Vecordia.* Animus malignus.

cessitudinem.

(8) *Aperiunt.* Ostendunt malitiam, quae latebat tunc cum promittebant.

Cur meam tibi? Sub. sponsam cedam.

(11) *Quis tu es?* Formula contemnendi alterum prae se.

(12) *Proximus.* In eandem sententiam Plautus Trin. V. 2. 30. *Tuica propior pallo est.*

Quis mihi es? Refertur ad nos.

134 T E R E N T I I A N D R.

Si roges, nihil pudet. Hic, ubi opus est;

Non verentur: illic, ubi nihil opus est, ibi verentur.

15 Sed quid agam? adeamne ad eum, & cum eo injuriam hanc expostulem?

4 Mala ingeram multa? Atque aliquis dicat, nihil promoveris.

Multum molestus certe ei fuero, atque animo morem gessero.

Pa. Charine, & me, & te imprudens, nisi quid Di respiciunt, perdi.

Ch. Ita ne imprudens? tandem inventa est causa: solvisti fidem.

20 Habeas. Pa. Habeam? ah nescis quantis in malis verser miser.

Quantaque hic suis consiliis mihi confecit sollicitudines Meus carnufex. Ch. Quid istuc tam mirum, si de te exemplum capit.

„ Pa. Haud istuc dicas, si cognoris me, vel ingenium meum.

Ch. Scio: cum patre altercasti dudum, & is nunc propterea tibi

25 Succenset, nec te quivit hodie cogere, illam ut duceres.

Pa. Imo etiam, quo tu minus scis aerumnas meas,

Hae nuptiae non apparabantur mihi,

Nec postulabat nunc quisquam dare.

Ch. Scio: tu coactus tua voluntate es. Pa. Mane.

30 Nondum etiam scis. Ch. Scio equidem illam ducturum esse te.

Pa. Cur me enicas? hoc audi. Nunquam destitit

Instare, ut dicerem esse ducturum patri:

Suadere, orare, usque adeo donec perpulit.

Ch. Quis homo istuc? Pa. Davos. Ch. Davos? Pa. Davos omnia.

Ch.

(16) *Ingeram mala*. Convicium faciam cum clamore maximo.

Atque. Positum hic pro *atque*.

(17) *Morem gessero*. Animo irato parebo, eritque mihi fructus iracundiae ex vindicta.

(20) *Habeas*. Vox invito a-

nimo concedentis. Sub. Philumenam.

(22) *Meus carnufex*. In me carnufex, qui me torserit.

(24) *Scio*. Ita solent qui perironiam respondent. Uti mox v. 29.

(26) *Quo tu* &c. Vide, quanto minus &c.

- 35 *Ch.* Quamobrem? *Pa.* Nescio. Nisi mihi Deos satis
Scio fuisse iratos, qui auscultaverim.
Ch. Factum hoc est, Dave? *Da.* Factum est. *Ch.* Hem! quid
ais scelus?
At tibi Dii dignum factis exitium duint.
Eho, dic mihi, si omnes hunc conjectum in nuptias
40 Inimici vellent, quod, ni hoc, consilium darent?
Da. Deceptus sum, at non defatigatus. *Ch.* Scio.
Da. Hac non successit, alia aggrediemur via:
Nisi id putas, quia primo processit parum,
Non posse jam ad salutem converti hoc malum.
45 *Pa.* Imo etiam: nam fati' credo, si advigilaveris,
Ex unis geminas mihi conficies nuptias.
Da. Ego Pamphile hoc tibi pro servitio debeo,
Conari manibus, pedibus, nocteisque, & dies
Capitis periculum adire, dum prolim tibi.
50 Tuum 'st; si quid praeter spem evenit, mi ignoscere.
Parum succedit quod ago, at facio sedulo.
Vel melius tu aliud reperi, me missum face.
Pa. Cupio. Restitue in quem me accepisti locum.
Da. Faciam. *Pa.* At jam hoc opus est. *Da.* Hem, st, ma-
ne: crepuit a Glycerio ostium.
55 *Pa.* Nihil ad te. *Da.* Quaero. *Pa.* Hem nuncine demum?
Da. At jam hoc tibi inventum dabo.

(35) *Nisi.* Pro *sed*; ut *pas-*
sim apud Comicos.

(47) *Servitio.* Servitute.

(51) *Parum succedit.* At for-
tunae culpa, non mea, qui se-
dulo facere omnia studeo.

(52) *Vel melius.* &c. Pendet
hic versus a v. 50. *Tuum* &c.
Intermedius enim versus Syn-
chylism facit.

Me missum &c. Noli uti o-

pera mea.

(53) *In quem.* Hellenismus.
Latine enim dicendum erat *re-*
stitus me in eum locum, in quo
accepisti.

(55) *Nuncine.* An nunc de-
nique invenisti consilium?

Inventum dabo: i.e. *Inveniam.*
Sic infra IV. 2. 1., & IV. 39.
effectum reddam pro efficiam.

SCENA SECUNDA.

MYSIS, PAMPHILUS, CHARINUS, DAVUS.

*Pamphilus a Myside arcessitus, Glycerium convenit.**Davus fallaciam se invenisse dicit.***I**Am, ubi ubi erit, inventum tibi curabo, & mecum adductum

Tuum Pamphilum: tu modo, anime mi, noli te maccrare.

Pa. Mysis. *My.* Quid est? hem Pamphile, optume mihi te offers. *Pa.* Quid est?*My.* Orare iussit, si te ames, hera, jam ut ad sese venias:5 *Videre ait te cupere. Pa.* Vah, perii: hoc malum integravit.

Siccine me, atque illam opéra tua nunc miseros sollicitarier?

Nam idcirco arcessor, nuptias quod mi apparari sensit.

Ch. Quibu' quidem quam facile poterat quiesci, si hic quiesceret.*Da.* Age, si hic non insanit satis sua sponte, instiga.*My.* Atque edepol.10 *Ea res est, propterea nunc misera in moerore est.**Pa.* Mysis.Per omneis tibi adjuro Deos: nunquam eam me deser-
turum,Non, si capiundos mihi sciam esse inimicos omneis ho-
mines.Hanc mihi expetivi, contigit: conveniunt mores: va-
leant,Qui inter nos dissidium volunt: hanc, nisi mors, mi
adimet nemo.*My.*(8) *Quibus.* Mallet cum Da-
cleria *to quibus* referri ad Pam-
philum & Glycerium, quam ad
nuptias; ut alii contendunt.(9) *Age, si &c.* Davus Pam-
phili objurgationem aequo ani-mo tulit, Charini non item;
quem propterea comprimit, ne
Pamphili animum per se satis
incensum magis irriteret, oleum,
ut ajunt, canino addens.

15 *My.* Resipisco. *Pa.* Non Apollinis magi verum, atque hoc, responsum est.

Si poterit fieri, ut ne pater per me stetisse credat, Quo minus hac fierent nuptiae; volo. Sed si id non poterit;

Id faciam, in proclivi quod est, per me stetisse ut credat. Quis videor? *Ch.* Miser aequae atque ego. *Da.* Consilium quaero. *Ch.* Fortis es.

20 Scio, quid conere. *Da.* Hoc ego tibi profecto effectum reddam.

Pa. Jam hoc opus est. *Da.* Quin jam habeo. *Ch.* Quid est?

Da. Huic, non tibi habeo; ne erres.

Ch. Sat habeo. *Pa.* Quid facies? cedo. *Da.* Dies hic mihi ut sit sati, vereor,

Ad agendum: ne vacuum esse me hunc ad narrandum credas:

Proinde hinc vos amolimini: nam mi impedimento estis.

25 *Pa.* Ego hanc visam. *Da.* Quid tu? quo hinc te agis? *Ch.* Verum vis dicam? *Da.* Imo etiam

Narrationis incipit mihi initium. *Ch.* Quid me fiet?

Da. Eho impudens, non satis habes, quod tibi dieculam addo,

Quantum huic promoveo nuptias? *Ch.* Dave, attamen, *Da.* Quid ergo?

Ch. Ut ducam. *Da.* Ridiculum. *Ch.* Huc face ad me venias, si quid poteris.

30 *Da.* Quid veniam? nihil habeo. *Ch.* Attamen si quid?

Da. Age, veniam. *Ch.* Si quid,

Domi ero. *Da.* Tu Myfis, dum exeo, parumper opperire hic.

My. Quapropter? *Da.* Ita factum est opus. *My.* Matura. *Da.* Jam inquam hic adero.

(18) In proclivi. Proclive pro facile dicebant, ut arduum pro difficile.

Stetisse: H. e. factum esse.

(24) *Amolimini*: Amovete: abite hinc.

(26) *Narrationis* &c. Nam verba illa *verum vis dicam?* velut prooemium narraturi est.

[28] *Quantum* &c. In quantum tempus differo nuptias Pamphilo. Meminit enim Davus, Charinum nuptiarum dilationem petiisse sup. II. 1.

[29] *Ridiculum*. Hominem. Si quid poteris. Sub. invenire, vel potius, efficere ut ducam.

SCENA TERTIA.

M Y S I S

Sortem Glycerii deplorat.

NIl ne esse proprium cuiquam? Dii vostram fidem.
 Summum bonum esse herae putabam hunc Pam-
 philum,
 5 Amicum, patronum, virum, in quovis loco
 Paratum: verum ex eo nunc misera quem capit
 5 Dolorem? facile hic plus mali est, quam illic boni.
 Sed Davus exit. Mi homo, quid istuc obsecro est?
 Quo portas puerum?

[1] *Proprium*. Perpetuum. (4) *Facile &c.* Certe hic. (h.e.
 Ita Virg. Aen. VI. 872. *Propria* in Glycerio) plus mali est, quam
 haec si dona fuissent. boni illic, h.e. in Pamphilo.

SCENA QUARTA.

DAVUS, M Y S I S.

*Davus puerum fasciis involutum ex aedibus Glycerii
 exportat ante fores Simonis.*

MYsis, nunc opus est tua
 Mihi ad hanc rem ex prompta memoria, atque astutia.
My. Quidnam incepturus? *Da.* Accipe a me hunc ocus,
 Atque ante nostram januam appone. *My.* Obsecro,
 5 Humi ne? *Da.* Ex ara hinc sume verbenas tibi,
 Atque eas substerne. *My.* Quamobrem id tute non facis?
Da. Quia, si forte opus ad herum iurjurandum mihi
 Non apposuisse, ut liquido possim. *My.* Intellego.
 Nova nunc religio in te istaec incessit: cedo.
 10 *Da.* Move ocus to, ut, quid agam, porro intellegas.
 Pro

(5) *Verbenas*. Sacras frondes
 herbasque, impositas Apollinis a-
 rae, quae erat in ipsa Scena. Vi-
 de, quae hic Weithovius.

[7] *Ad herum*. Coram
 [8] *Liquido*. Apertè
 dafter possim jurare
 [9] *Cedo*. Da mi

Pro Jupiter! *My.* Quid? *Da.* Sponsae pater intervenit.

Repudio consilium, quod primum intenderam.

My. Nescio, quid narres. *Da.* Ego quoque hinc ab dextera

Venire me adsimulabo. Tu, ut subservias

15 Orationi, utcumque opus sit verbis, vide.

My. Ego, quid agas, nihil intellego: sed, si quid est,

Quod mea opera opus sit vobis, aut tu plus vides,

Manebo, ne quid vestrum remorer commodum.

(12) *Repudio* &c. Haec secum Davus, ut vix a Myside, quid dicat, audiat. Videtur autem aliud acturus fuisse, si Chremes non intervenisset.

(14) *Subservias*. Orationi meae tuam accommodes responsum.

(15) *Vide*. Cauta esto, cura.

(17) *Vides*. Sapis, intelligis.

SCENA QUINTA.

CHREMES, MYSIDA, DAVUS.

Chremes cum Simonem conveniret, eum de paratis nuptiis moniturus, offendit puerum ad fores Simonis: audiensque a Myside, puerum hunc esse Pamphili e Glycerio filium, statuit filiam suam Pamphilo non dare.

REvertor, postquam, quae opus fuere ad nuptias Gnatae, paravi, ut jubeam arcessi. Sed quid hoc? Puer hercle est. Mulier, tu apposuisti hunc? *My.* Ubi illic est? *Ch.* Non mihi respondes? *My.* Hem, nusquam est. Vae miserae mihi,

3 Reliquit me homo, atque abiit. *Da.* Di vestram fidem. Quid turbae est apud forum? quid illic hominum litigant!

Tum annona cara est. Quid dicam aliud, nescio.

My. Cur te obsecro hic me solam? *Da.* Hem, quae haec est fabula?

Eho.

(2) *S* Mirantis est. vel ad spectatores conversus.

(6) *D* Fingit se (8) *Solam*. Sub. reliquisti.

(7) *H* Haec tacite, hoc, quod dicis?

140 T E R E N T I I A N D R.

Eho Myſis, puer hic unde eſt? quiſve huc attulit?

10 *My.* Satin' ſanus eſ, qui me id rogites? *Da.* Quem ego igitur rogem,

Qui hic neminem alium video? *Ch.* Miror, unde ſit.

Da. Dicturan' quod rogo? *My.* Au. *Da.* Concede ad dexteram.

My. Deliras. Non tute ipſe? *Da.* Verbum ſi mihi

Unum, praeterquam quod te rogo, faxis, cave.

15 *My.* Male dicis? *Da.* Unde eſt? dic clare. *My.* A vobis.

Da. Ha ha he.

Mirum vero, impudenter mulier ſi facit.

Ch. Ab Andria eſt ancilla haec, quantum intellego.

Da. Adeon' videmur vobis eſſe idonei,

In quibus ſic illudatis? *Ch.* Veni in tempore.

20 *Propera* adeo puerum tollere hinc ab janua.

Mane: cave quoquam ex iſtoc exceſſis loco.

My. Dii te eradicent. Ita me miſeram territas.

Da. Tibi ego dico, an non? *My.* Quid viſ? *Da.* At etiam rogas?

Cedo, cujum puerum hic appoſuiſti, dic mihi.

25 *My.* Tu ne ſcis? *Da.* Mitte id, quod ſcio; dic, quod rogo:

My. Veſtri. *Da.* Cujus veſtri? *My.* Pamphili. *Da.* Hem, quid Pamphili?

My. Eho, an non eſt? *Ch.* Recte ego ſemper fugi has nuptias.

Da. Oh facinus animadvertendum! *My.* Quid clamitas?

Da. Quem ne ego heri vidi ad vos adferri veſperi?

30 *My.* O hominem audacem! *Da.* Verum. Vidi Cantharam Subſarcinatam. *My.* Diis pol habeo gratias,

Cum

(11) *Neminem.* Callide aſſumat non ſibi viſum Chremem, cum & praeviderit venientem, & praefentem vident.

Miror. Idem ac *neſcio.* Nam admiratio ab ignorantia proſciſcitur.

(12) *Concede* &c. Haec & quae ſequuntur uſque ad verba illa *male dicis*, preſſe inter ſe loquuntur ſervus & ancilla, Chremete non audiente.

(13) *Ipſe?* Sub. attuliſti.

(15) *Male dicis?* Minitaris? *A vobis.* E domo veſtra.

(21) *Mane* &c. Tacite hoc dicit.

(24) *Cedo.* Iterum rogar, ut apertius illa loquatur.

(30) *Verum.* Eſt confirmantis.

(31) *Subſarcinatam.* Suffer-tam onere, quod ſub axillis portabat, & veſte tegebat.

Cum in pariundo aliquot adfuerunt liberae.

Da. Ne illa illum haud novit, cujus causa haec incipit.
Chremes, si positum puerum ante aedes viderit,

35 Suam gnatam non dabit: tanto hercle magis dabit.

Ch. Non hercle faciet. *Da.* Nunc adeo, ut tu sis sciens,
Ni puerum tollis, jamjam ego hunc mediam in viam
Provolvam, teque ibidem pervolvam in luto.

My. Tu pol homo non es sobrius. *Da.* Fallacia

40 Alia aliam trudit. Jam fufurrari audio,

„ Civem Atticam esse hanc. *Ch.* Hem. *Da.* Aliam Pam-
philus nequit

„ Ex lege ducere. *My.* Au, obsecro, an non civis est?

Ch. Jocularium in malum insciens pene incidi.

Da. Quis hic loquitur? o Chreme, per tempus advenis:

45 Ausculta. *Ch.* Audivi jam omnia. *Da.* An ne tu omnia?

Ch. Audivi inquam la principio. *Da.* Audistin' obsecro?
hem

Scelera! hanc jam oportet in cruciatum hinc abripi:

Hic ille est: non te credas Davom ludere.

My. Me miseram: nihil pol falsi dixi, mi senex.

50 *Ch.* Novi rem omnem. Sed est Simo intus? *Da.* Intus
est.

My. Ne me attingas, scelestè. Si pol Glycerio non omnia
haec.

Da. Eho inepta, nescis quid sit actum. *My.* Qui sciam?

Da. Hic focer est. Alio pacto haud poterat fieri,

Ut sciret haec, quae volumus. *My.* Hem, praediceres;

55 *Da.* Paulum interesse censes, ex animo omnia,

Ut fert natura, facias, an de industria.

(32) *Liberae.* Mulieres. Te-
stimonium liberarum adhibet
contra servum negantem.

(33) *Ille illum.* Glycerium
Chremetem.

Haec incipit. Hoc facit. Scil.
puerum exponi jussit.

(34) *Chremes* &c. Ita per ut-
rumque cogitata Glycerii narrat

Davus. Item infra v. 41.

(40) *Trudit.* Sequitur dein-
ceps.

(51) *Ne me attingas.* Haec
Myfis Davo minitanti, & quasi
illam caedere parato, dum Chre-
mes abiret.

Omnia haec, Sub. narratura
sum.

SCENA SEXTA.

CRITO, MY SIS, DAVUS.

*Crito sobrinus Chrysidis Andro veniens Athenas,
ut illius demortuae bonis potiretur, deduci
se ad Glycerium postulat.*

- I**N hac habitasse platea dictum est Chrysidem;
Ejus morte sua ad me lege redeunt bona.
Sed quos perconter, video. Salvete. *My.* Obsecro,
Quem video? est ne hic Crito, sobrinus Chrysidis?
5 *Is est.* *Cr.* O My sis, salve. *My.* Salvos sis Crito.
Cr. Itan' Chrysis? hem. *My.* Nos quidem pol miseras per-
didit.
Cr. Quid vos? quo pacto hic? fati' ne recte? *My.* Nos
ne? sic.
Ut quimus, ajunt, quando, ut volumus, non licet.
Cr. Quid Glycerium? jam hic suos parentes repperit?
10 *My.* Utinam. *Cr.* An nondum etiam? haud auspicato huc
me attuli.
Nam pol, si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem.
Semper enim dicta est ejus haec, atque habita est soror:
Quae illius fuerunt, possidet. Nunc me hospitem
Lites sequi, quam hic mihi sit facile atque utile,
15 Aliorum exempla commonent. Simul arbitror,
Jam esse aliquem amicum, & defensorem ei: nam fere
Grandiuscula jam profecta est illinc. Clamitent,
Me sycophantam hereditates persequi,
Mendicum. Tum ipsam despoliare non libet.
20 *My.* O optume hospes pol Crito antiquum obtines.
Cr. Duc me ad eam, quando huc veni, ut videam. *My.*
Maxume.
Da. Sequar hos: nolo me in tempore hoc videat senex.

[6] *Itan' Chrysis?* Sub. periit.
Gemitu significat, quod tacuit.
[7]. *Recte.* Sub. agitis.

Sic. Idem est, ac mediocriter.
[20] *Antiquum.* Sub. morem,
ingenium.

ACTUS QUINTI

SCENA PRIMA.

CHREMES, SIMO.

*Chremes Simoni renuntiat se filiam suam
Pamphilo non daturum.*

Sati jam, sati Simo spectata erga te amicitia est mea:
Sati periculi coepi adire: orandi jam finem face.

Dum studeo obsequi tibi, pene illusi vitam filiae.

Si. Immo enim, nunc quammaxime abs te postulo atque
oro, Chreme,

5 Ut beneficium, verbis initum dudum, nunc re compro-
bes.

Ch. Vide, quam iniquus sis prae studio. Dum efficias id
quod cupis;

Neque modum benignitatis, neque, quid me ores, co-
gitas.

Nam si cogites, remittas jam me onerare injuriis.

Si. Quibus? *Ch.* Ah rogitas? perpulisti me, ut homini
adolescensculo,

10 „ In alio occupato conjugio, invitus Philumenam

Filiam darem in seditionem, atque incertas nuptias;

„ Eju' labore, atque eju' dolore gnato ut consulerem tuo.

Impetrasti, incepti, dum res tetulit: nunc non fert: fe-
ras.

Illam

[3] *Illusi.* Lusi in vitam Phi-
lumenae, atque adeo ludendo
pene perdidisti.

[5] *Initum.* Coeptum verbis,
re efficias.

[7] *Modum.* Modus vocatur
quidquid inter nimium, & pa-
rum est. Sensus autem est. Non
cogitas quantum de benignita-

te mea praesumendum sit tibi,
aut quam sit impossibile, quod
petis.

[11] *Seditionem.* Discessionem
quam ipse Simo praemetuebat
sup. III. 3. 37. Nisi forte per
seditionem, rixas, & jurgia in-
telligat.

Illam hinc civem esse ajunt : puer est natus : nos mis-
 sos face.

15 *Si.* Per ego te Deos oro , ut ne illis animum inducas cre-
 dere ,

Quibus id maxume utile est , illum esse quam deterri-
 mum ,

Nuptiarum gratia haec sunt ficta , atque incepta omnia ,
 Ubi ea causa , quamobrem haec faciunt , erit adempta
 his , desinent .

Ch. Erras . Cum Davo egomet vidi jurgantem ancillam .

Si. Scio . *Ch.* At

20 Vero vultu ; cum ibi me adesse , neuter dum persenserat .

Si. Credo ; & id facturas , Davus dudum praedixit mihi ;
 Et nescio quid tibi sum oblitus hodie , ac volui , dicere .

[15] *Illis .* Servis , ancillis . qua uti licet , quoties , quod

[21] *Praedixit mihi .* Factum dicendum est , memoria excidit :
 id sup. III. §. 2. *Quid .* Pro quomodo .

[22] *Nescio* &c. Formula est ,

SCENA SECUNDA.

DAVUS , CHREMES , SIMO , DROMO .

*Cum Davus triumphans gaudio diceret se a Critone
 rescivisse Glycerium esse civem Atticam , ju-
 bente Simone in vincula rapitur .*

A Nimo jam nunc otioso esse impero . *Ch.* Hem Da-
 vom tibi .

Si. Unde egreditur ? *Da.* Meo praesidio , atque hospitis .
Si. Quid illud mali est ?

Da. Ego commodiorem hominem , adventum , tempus
 non vidi . *Si.* Scelus ,

Quemnam hic laudat ? *Da.* Omnis res est jam in vado .
Si. Cessio alloqui ?

5 *Da.* Herus est : quid agam ? *Si.* O salve bone vir . *Da.*
 Ehem Simo ! o noster Chremes !

Omnia

[1] *Animo* &c. Haec Pamphilo
 Davus ab aedibus Glycerii egre-
 diens .

[2] *Hospitis .* Critonis .

(4) *Est in vado .* Proverbium
 indicans summam rei securitatem .

[5] *Bone vir .* Εἰς πάντων major
 est , quam increpatis .

Omnia apparatus jam sunt intus. *Si.* Curasti probe.

Da. Ubi voles, arcesse. *Si.* Bene sane. Id enim vero hinc nunc abest.

Etiam tu hoc respondes? quid istic tibi negotii est? *Da.* Mihin? *Si.* Ita.

Da. Mihi ne? *Si.* Tibi ergo. *Da.* Modo introii. *Si.* Quasi ego, quam dudum id rogem.

10 *Da.* Cum tuo gnato una. *Si.* An ne est intus Pamphilus? crucior miser.

Eho, non tu dixisti esse inter eos inimicitias carnufex?

11 *Da.* Sunt. Quin etiam indignum, Chreme, jam facinus faxo ex me audias.

Nescio qui senex modo venit: illum, confidens, catus: Cum faciem videas, videtur esse quantivis preti:

15 *Tristis* severitas inest in voltu, atque in verbis fides.

Si. Quidnam adportas? *Da.* Nil equidem, nisi quod illum audivi dicere:

Si. Quid ait tandem? *Da.* Glycerium se scire civem esse hanc Atticam.

Si. Hem Dromo, Dromo. *Da.* Quid est? *Si.* Dromo.

Da. Audi. *Si.* Verbum si addideris. Dromo.

Da. Audi obsecro. *Dr.* Quid vis? *Si.* Sublimem hunc intro rape, quantum potes.

20 *Dr.* Quem? *Si.* Davom. *Da.* Quamobrem? *Si.* Quia lubet.

Rape inquam. *Da.* Quid feci? *Si.* Rape.

Da. Si quidquam mentitum invenies, occidito. *Si.* Nihil audio:

Ego jam te commotum reddam. *Da.* Tamen etsi hoc verum est? *Si.* Tu tamen

Cura

[6] *Intus*. Intellige Simonis donum.

[7] *Id enim vero* &c. Nihil hic deest nisi, ut Philumena arcessatur.

[8] *Hoc*. Pro ad hoc.

[12] *Chreme*. Bene eum alioquitur, qui est a nuptiis deterrendus.

[13] *Ellum*. Ecce illum; licet non Critonem, sed Glycerii domum, ubi ille erat, ostendit Davus.

[18] *Dromo*. Simo ira commotus Dromonem lorarium ire-

rum, atque iterum clamat.

[19] *Sublimem*. *Sublimem* rapere (Graece *μαρτυρεῖν*) non est suspendere, ut vulgo interpretes; sed aliquem medium abruptum sublimem inter brachia ferre, vel, ut explicat Martorellius noster, supra humeros imponere. Vide illius Thecam Calam. lib. 1. c. 1. opus sane auro contra non carum.

(22) *Ego* &c. Bene haec in Davum, qui sup. v. 1. dixerat: *Animo nunc jam oroso* &c.

K

S C E N A S E C U N D A.

MYSIS, PAMPHILUS, CHARINUS, DAVUS.

*Pamphilus a Myside arcessitus, Glycerium convenit.
Davus fallaciam se invenisse dicit.*

JAm, ubi ubi erit, inventum tibi curabo, & mecum adductum

Tuum Pamphilum: tu modo, anime mi, noli te maccrare.

Pa. Mylis. *My.* Quid est? hem Pamphile, optime mihi te offers. *Pa.* Quid est?

My. Orare jussit, si te ames, hera, jam ut ad sese venias:

5 *Videre ait te cupere. Pa.* Vah, perii: hoc malum interrogat.

Siccine me, atque illam opera tua nunc miseros sollicitarier?

Nam idcirco arcessor, nuptias quod mi apparari sensit.

Ch. Quibus quidem quam facile poterat quiesci, si hic quiescet.

Da. Age, si hic non insanit satis sua sponte, instiga.

My. Atque edepol.

10 *Ea res est, propterea nunc misera in moerore est.*

Pa. Mylis.

Per omneis tibi adjuro Deos: nunquam eam me deferaturum,

Non, si capiundos mihi sciam esse inimicos omneis homines.

Hanc mihi expetivi, contigit: conveniunt mores: valeant,

Qui inter nos dissidium volunt: hanc, nisi mors, mi adimet nemo.

My.

(8) *Quibus.* Mallem cum Daceria, quibus referri ad Pamphilum & Glycerium, quam ad nuptias; ut alii contendunt.

(9) *Age, si &c.* Davus Pamphili objurgationem aequo ani-

mo tulit, Charini non item; quem propterea comprimit, ne Pamphili animum per se satis incensum magis irriter, oleum, ut ajunt, canino addens.

15 *My.* Resipisco. *Pa.* Non Apollinis magi' verum, atque hoc, responsum est.

Si poterit fieri, ut ne pater per me stetisse credat, Quo minus hac fierent nuptiae; volo. Sed si id non poterit;

Id faciam, in proclivi quod est, per me stetisse ut credat. Quis videor? *Ch.* Miser aequae atque ego. *Da.* Consilium quaero. *Ch.* Fortis es.

20 Scio, quid conere. *Da.* Hoc ego tibi profecto effectum reddam.

Pa. Jam hoc opus est. *Da.* Quin jam habeo. *Ch.* Quid est? *Da.* Huic, non tibi habeo; ne erres.

Ch. Sat habeo. *Pa.* Quid facies? cedo. *Da.* Dies hic mihi ut sit sati', vereor,

Ad agendum: ne vacuum esse me hunc ad narrandum credas:

Proinde hinc vos amolimini: nam mi impedimento estis.

25 *Pa.* Ego hanc visam. *Da.* Quid tu? quo hinc te agis? *Ch.* Verum vis dicam? *Da.* Imo etiam

Narrationis incipit mihi initium. *Ch.* Quid me fiet?

Da. Eho impudens, non satis habes, quod tibi dieculam addo,

Quantum huic promoveo nuptias? *Ch.* Dave, attamen, *Da.* Quid ergo?

Ch. Ut ducam. *Da.* Ridiculum. *Ch.* Huc face ad me venias, si quid poteris.

30 *Da.* Quid veniam? nihil habeo. *Ch.* Attamen si quid? *Da.* Age, veniam. *Ch.* Si quid,

Domi ero. *Da.* Tu Mylis, dum exeo, parumper opperire hic.

My. Quapropter? *Da.* Ita facto est opus. *My.* Matura. *Da.* Jam inquam hic adero.

(18) In proclivi. Proclive pro facile dicebant, ut arduum pro difficile.

Stetisse, H. e. factum esse.

(24) Amolimini. Amovete; abite hinc.

[26] Narrationis &c. Nam verba illa verum vis dicam? velut prooemium narraturi est.

[28] Quantum &c. In quantum tempus differo nuptias Paphilo. Meminit enim Davus, Charinum nuptiarum dilationem petiisse sup. II. 1.

[29] Ridiculum. Hominem. Si quid poteris. Sub. invenire, vel potius, efficere ut ducam.

SCENA TERTIA.

M Y S I S

Sortem Glycerii deplorat.

Nil ne esse proprium cuiquam? Dii vostram fidem.
 Summum bonum esse herae putabam hunc Pamphilum,
 Amicum, patronum, virum, in quovis loco
 Paratum: verum ex eo nunc misera quem capit
 Dolorem? facile hic plus mali est, quam illic boni.
 Sed Davus exit. Mi homo, quid istuc obsecro est?
 Quo portas puerum?

[1] *Proprium* : Perpetuum. (5) *Facile &c.* Certe hic (h.e. in Glycerio) plus mali est, quam
 Ita Virg. Aen. VI. 872. *Propria* in Glycerio) plus mali est, quam
haec si dona fuissent. boni illic, h.e. in Pamphilo.

SCENA QUARTA.

DAVUS, MYSIS.

*Davus puerum fasciis involutum ex aedibus Glycerii
 exportat ante fores Simonis.*

MYsis, nunc opus est tua
 Mihi ad hanc rem expromta memoria, atque astutia.
My. Quidnam incepturus? *Da.* Accipe a me hunc ocus,
 Atque ante nostram januam appone. *My.* Obsecro,
 Humi ne? *Da.* Ex ara hinc sume verbenas tibi,
 Atque eas substerne. *My.* Quamobrem id tute non facis?
Da. Quia, si forte opus ad herum iurjurandum, mihi
 Non appovuisse, ut liquido possim. *My.* Intellego.
 Nova nunc religio in te istaec incessit: cedo.
Da. Move ocus te, ut, quid agam, porro intellegas.

Pro

(5) *Verbenas* : Sacras frondes
 herbasque, impositas Apollinis a-
 rae, quae erat in ipsa Scena. Vi-
 de, quae hic Wellerhovius.

[7] *Ad herum*. Coram hero.
 [8] *Liquido*. Aperte, & au-
 dacter possim iurare.
 [9] *Cedo*. Da mihi puerum.

Pro Jupiter! *My.* Quid? *Da.* Sponsae pater intervenit.

Repudio consilium, quod primum intenderam.

My. Nescio, quid narres. *Da.* Ego quoque hinc ab dextera

Venire me adsimulabo. Tu, ut subservias

15 Orationi, utcumque opu' sit verbis, vide.

My. Ego, quid agas, nihil intellego: sed, si quid est,

Quod mea opera opus sit vobis, aut tu plus vides,

Manebo, ne quid vestrum remorer commodum.

(12) *Repudio* &c. Haec se- cum Davus, ut vix a Myside, quid dicat, audiat. Videtur autem aliud acturus fuisse, si Chremes non intervenisset.

(14) *Subservias*, Orationi meae tuam accommodes responsionem.

(15) *Vide*, Cauta esto, cura.

(17) *Vides*, Sapis, intelligis.

SCENA QUINTA.

CHREMES, MYSIDA, DAVUS.

Chremes cum Simonem conveniret, eum de paratis nuptiis moniturus, offendit puerum ad fores Simonis: audiensque a Myside, puerum hunc esse Pamphilum, Glycerio filium, statuit filiam suam Pamphilo non dare.

REvertor, postquam, quae opus fuere ad nuptias Gnatae, paravi, ut jubeam arcessi. Sed quid hoc? Puer hercle est. Mulier, tun' apposuisti hunc? *My.* Ubi illic est? *Ch.* Non mihi respondes? *My.* Hem, nusquam est. Vae miserae mihi,

5 Reliquit me homo, atque abiit. *Da.* Di vestram fidem. Quid turbae est apud forum? quid illic hominum litigant!

Tum annona cara est. Quid dicam aliud, nescio.

My. Cur te obsecro hic me solam? *Da.* Hem, quae haec est fabula?

Eho.

(2) *Quid hoc?* Mirantis est. vel ad spectatores conversus.

(6) *Quid turbae.* Fingit se Davus de foro venire.

(8) *Solam.* Sub. reliquisti.

Quae est &c. Quid sibi vult.

(7) *Quid dicam.* Haec tacite, hoc, quod dicis?

Eho Myſis, puer hic unde eſt? quiſve huc attulit?

10 *My.* Satin' ſanus es, qui me id rogit? *Da.* Quem ego igitur rogem,

Qui hic neminem alium video? *Ch.* Miror, unde ſit.

Da. Dicturan' quod rogo? *My.* Au. *Da.* Concede ad dexteram.

My. Deliras. Non tute ipſe? *Da.* Verbum ſi mihi

Unum, praeterquam quod te rogo, faxis, cave.

15 *My.* Male dicis? *Da.* Unde eſt? dic clare. *My.* A vobis.

Da. Ha ha he.

Mirum vero, impudenter mulier ſi facit.

Ch. Ab Andria eſt ancilla haec, quantum intellego.

Da. Adeon' videmur vobis eſſe idonei,

In quibus ſic illudatis? *Ch.* Veni in tempore.

20 *Propera* adeo puerum tollere hinc ab janua.

Mane: cave quoquam ex iſtroc excessu loco.

My. Dii te eradicent. Ita me miſeram terribas.

Da. Tibi ego dico, an non? *My.* Quid vis? *Da.* At etiam rogas?

Cedo, cujum puerum hic appoſuiſti, dic mihi.

25 *My.* Tu neſcis? *Da.* Mitte id, quod ſcio; dic, quod rogo:

My. Veſtri. *Da.* Cujus veſtri? *My.* Pamphili. *Da.* Hem, quid Pamphili?

My. Eho, an non eſt? *Ch.* Recte ego ſemper fugi has nuptias.

Da. Oh facinus animadvertendum! *My.* Quid clamitas?

Da. Quem ne ego heri vidi ad vos adferri veſperi?

30 *My.* O hominem audacem! *Da.* Verum. Vidi Cantharam Subſarcinatam. *My.* Diis pol habeo gratias,

Cum

(11) *Neminem.* Callide affirmat non ſibi viſum Chremem, cum & praeviderit venientem, & praefentem videat.

Miror. Idem ac neſcio. Nam admiratio ab ignorantia proficiſcitur.

(12) *Concede* &c. Haec & quae ſequuntur uſque ad verba illa, *male dicis*, preſſe inter ſe loquuntur ſervus & ancilla, Chremes non audiente.

(13) *Ipſe?* Sub. attuliſti.

(15) *Male dicis?* Minitaris? *A vobis.* E domo veſtra.

(21) *Mane* &c. Tacite hoc dicit.

(24) *Cedo.* Iterum rogat, ut apertius illa loquatur.

(30) *Verum.* Eſt confirmantis.

(31) *Subſarcinatam.* Suffertam onere, quod ſub axillis portabat, & veſte tegebat.

Cum in pariundo aliquot adfuerunt liberae.

Da. Ne illa illum haud novit, cujus causa haec incipit.

Chremes, si positum puerum ante aedes viderit,

35 Suam gnatam non dabit: tanto hercle magis dabit.

Ch. Non hercle faciet. *Da.* Nunc adeo, ut tu sis sciens,
Ni puerum tollis, jamjam ego hunc mediam in viam
Provolvam, teque ibidem pervolvam in luto.

My. Tu pol homo non es sobrius. *Da.* Fallacia

40 Alia aliam trudit. Jam susurrari audio,

„ Civem Atticam esse hanc. *Ch.* Hem. *Da.* Aliam Pam-
philus nequit

„ Ex lege ducere. *My.* Au, obsecro, an non civis est?

Ch. Jocularium in malum insciens pene incidi.

Da. Quis hic loquitur? o Chreme, per tempus advenis:

45 Ausculta. *Ch.* Audivi jam omnia. *Da.* An ne tu omnia?

Ch. Audivi inquam a principio. *Da.* Audistin' obsecro?
hem

Scelera! hanc jam oportet in cruciatum hinc abripi:

Hic ille est: non te credas Davum ludere.

My. Me miseram: nihil pol falsi dixi, mi senex.

50 *Ch.* Novi rem omnem. Sed est Simo intus? *Da.* Intus
est.

My. Ne me attingas, scelestè. Si pol Glycerio non omnia
haec.

Da. Eho inepta, nescis quid sit actum. *My.* Qui sciam?

Da. Hic focer est. Alio pacto haud poterat fieri,

Ut sciret haec, quae volumus. *My.* Hem, praediceres,

55 *Da.* Paulum interesse censes, ex animo omnia,

Ut fert natura, facias, an de industria.

(32) *Liberæ.* Mulieres. Te-
stimonium liberarum adhibet
contra servum negantem.

(33) *Illæ illum.* Glycerium
Chremetem.

Haec incipit. Hoc facit. Scil.
puerum exponi iussit.

(34) *Chremes* &c. Ita per ui-
vum cogitata Glycerii narrat

Davus. Item infra v. 41.

(40) *Trudit.* Sequitur dein-
ceps.

(51) *Ne me attingas.* Haec
Myfis Davo minitanti, & quasi
illam caedere parato, dum Chre-
mes abiret.

Omnia hæc, Sub. narratura
sum.

SCENA SEXTA.

CRITO, MY SIS, DAVUS.

*Crito sobrinus Chrysidis Andro veniens Athenas,
ut illius demortuae bonis potiretur, deduci
se ad Glycerium postulat.*

- I**N hac habitasse platea dictum est Chrysidem;
Ejus morte sua ad me lege redeunt bona.
Sed quos perconter, video. Salvete. *My.* Obsecro,
Quem video? est ne hic Crito, sobrinus Chrysidis?
5 *Is* est. *Cr.* O My sis, salve. *My.* Salvos sis Crito.
Cr. Iran' Chrysis? hem. *My.* Nos quidem pol miseras per-
didit.
Cr. Quid vos? quo pacto hic? fati' ne recte? *My.* Nos
ne? sic.
Ut quimus, ajunt, quando, ut volumus, non licet.
Cr. Quid Glycerium? jam hic suos parentes repperit?
10 *My.* Utinam. *Cr.* An nondum etiam? haud auspicato huc
me attuli.
Nam pol, si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem.
Semper enim dicta est ejus haec, atque habita est foror:
Quae illius fuerunt, possidet. Nunc me hospitem
Lites sequi, quam hic mihi sit facile atque utile,
15 Aliorum exempla commonent. Simul arbitror,
Jam esse aliquem amicum, & defensorem ei: nam fere
Grandiuscula jam profecta est illinc. Clamitent,
Me sycophantam hereditates persequi,
Mendicum. Tum ipsam despoliare non libet.
20 *My.* O optume hospes pol Crito antiquum obtines.
Cr. Duc me ad eam, quando huc veni, ut videam. *My.*
Maxume.
Da. Sequar hos: nolo me in tempore hoc videat senex.

[6] *Iran' Chrysis?* Sub. periit.
Gemitu significat, quod tacuit.
[7] *Recte.* Sub. agitis.

Sic. Idem est, ac mediocriter.
[20] *Antiquum.* Sub. morem,
ingenium.

ACTUS QUINTI

SCENA PRIMA.

CHREMES, SIMO.

*Chremes Simoni renuntiat se filiam suam
Pamphilo non daturum.*

Sati jam, sati Simo spectata erga te amicitia est mea:
Sati periculi coepi adire: orandi jam finem face.
Dum studeo obsequi tibi, pene illusi vitam filiae.

Si. Immo enim, nunc quammaxime abs te postulo atque
oro, Chreme,

5 Ut beneficium, verbis initum dudum, nunc re compro-
bes.

Ch. Vide, quam iniquus sis prae studio. Dum efficias id
quod cupis;

Neque modum benignitatis, neque, quid me ores, co-
gitas.

Nam si cogites, remittas jam me onerare injuriis.

Si. Quibus? *Ch.* Ah rogitas? perpulisti me, ut homini
adolescentulo,

10 „ In alio occupato conjugio, invitus Philumenam
Filiam darem in seditionem, atque incertas nuptias;
„ Eju' labore, atque eju' dolore gnato ut consulerem tuo.
Impetrasti, incepti, dum res tetulit: nunc non fert: fe-
ras.

Illam

[3] *Illusi*. Lusi in vitam Phi-
lumenae, atque adeo ludendo
pene peridi.

[5] *Initum*. Coeptum verbis,
re efficias.

[7] *Modum*. Modus vocatur
quidquid inter nimum, & pa-
rum est. Sensus autem est. Non
cogitas quantum de benignita-

te mea praesumendum sit tibi,
aut quam sit impossibile, quod
petis.

[11] *Seditionem*. Discessionem
quam ipse Simo praemetnebat
sup. III. 3. 37. Nisi forte per
seditionem, rixas, & jurgia in-
telligat.

144 T E R E N T I I A N D R.

Illam hinc civem esse ajunt : puer est natus : nos mis-
 sos face.

15 *Si.* Per ego te Deos oro, ut ne illis animum inducas cre-
 dere,

Quibus id maxime utile est, illum esse quam deterri-
 mum,

Nuptiarum gratia haec sunt ficta, atque incepta omnia,
 Ubi ea causa, quamobrem haec faciunt, erit adempta
 his, desinent.

Ch. Erras. Cum Davo egomet vidi jurgantem ancillam.
Si. Scio. *Ch.* At

20 Vero vultu; cum ibi me adesse, neuter dum persenserat.
Si. Credo; & id facturas, Davus dudum praedixit mihi;
 Et nescio quid tibi sum oblitus hodie, ac volui, dicere.

[15] *Illis.* Servis, ancillis. qua uti licet, quoties, quod

[21] *Praedixit mihi.* Factum dicendum est, memoria excidit:
 id sup. III. §. 2. *Quid.* Pro quomodo.

[22] *Nescio* &c. Formula est,

SCENA SECUNDA.

DAVUS, CHREMES, SIMO, DROMO.

*Cum Davus triumphans gaudio diceret se a Critone
 rescivisse Glycerium esse civem Atticam, ju-
 bente Simone in vincula rapitur.*

A Nimo jam nunc otioso esse impero. *Ch.* Hem Da-
 vom tibi.

Si. Unde egreditur? *Da.* Meo praesidio, atque hospitis.
Si. Quid illud mali est?

Da. Ego commodiorem hominem, adventum, tempus
 non vidi. *Si.* Scelus,

Quemnam hic laudat? *Da.* Omnis res est jam in vado.
Si. Cesso alloqui?

5 *Da.* Herus est: quid agam? *Si.* O salve bone vir. *Da.*
 Ehem Simo! o noster Chremes!

Omnia

[1] *Animo* &c. Haec Pamphilo
 Davus ab aedibus Glycerii egre-
 diens.

[2] *Hospitis.* Critonis.

(4) *Est in vado.* Proverbium
 indicans summam rei securitatem.

[5] *Bone vir.* Euphonia major
 est, quam increpatio.

Omnia apparatus jam sunt intus. *Si.* Curasti probe.

Da. Ubi voles, arcesse. *Si.* Bene sane. Id enim vero hinc nunc abest.

Etiam tu hoc respondes? quid istic tibi negotii est? *Da.* Mihin? *Si.* Ita.

Da. Mihi ne? *Si.* Tibi ergo. *Da.* Modo introii. *Si.* Quasi ego, quam dudum id rogem.

10 *Da.* Cum tuo gnato una. *Si.* An ne est intus Pamphilus? crucior miser.

Eho, non tu dixisti esse inter eos inimicitias caruifex?

12 *Da.* Sunt. Quin etiam indignum, Chreme, jam facinus faxo ex me audias.

Nescio qui senex modo venit: ellum, confidens, catus: Cum faciem videas, videtur esse quantivis preti:

15 Tristis severitas inest in vultu, atque in verbis fides.

Si. Quidnam adportas? *Da.* Nil equidem, nisi quod illum audivi dicere:

Si. Quid ait tandem? *Da.* Glycerium se scire civem esse hanc Atticam.

Si. Hem Dromo, Dromo. *Da.* Quid est? *Si.* Dromo.

Da. Audi. *Si.* Verbum si addideris, Dromo.

Da. Audi obsecro. *Dr.* Quid vis? *Si.* Sublimem hunc intro rape, quantum potes.

20 *Dr.* Quem? *Si.* Davom. *Da.* Quamobrem? *Si.* Quia lubet. Rape inquam. *Da.* Quid feci? *Si.* Rape.

Da. Si quidquam mentitum invenies, occidito. *Si.* Nihil audio.

Ego jam te commotum reddam. *Da.* Tameh etsi hoc verum est? *Si.* Tu tamen

Cura

[6] *Intus*. Intellige Simonis donum.

[7] *Id enim vero* &c. Nihil hic deest nisi, ut Philumena arcescatur.

[8] *Hoc*. Pro ad hoc.

[12] *Chreme*. Bene cum alloquitur, qui est a nuptiis deterrendus.

[13] *Ellum*. Ecce illum; licet non Critonem, sed Glycerii domum, ubi ille erat, ostendit Davus.

[18] *Dromo*, Simo ira commotus Dromonem lorarium ite-

rum, atque iterum clamat.

[19] *Sublimem*. *Sublimem raptum* (Graece *παρὰ πρὸς*) non est suspendere, ut vulgo interpretes; sed aliquem medium abruptum sublimem inter brachia ferre, vel, ut explicat Martorellius noster, *supra humeros imponere*. Vide illius Thecam Calam. lib. i. c. i. opus sane auro contra non carum.

(22) *Ego* &c. Bene haec in Davum, qui sup. v. i. dixerat: *Animo nunc jam eris* &c.

K

Cura adservandum vinctum : atque audin' ? quadrupedem
constringito .

Age , nunc jam ego pol' hodie , si vivo , tibi
25 Ostendam , herum quid sit periculi fallere , &
Illi patrem . *Ch.* Ah ne saevi tantopere . *Si.* Chreme .
Pietatem gnati . Nonne te miseret mei ?
Tantum laborem capere ob talem filium ?
Age Pamphile : exi Pamphile : ecquid te pudet ?

[23] *Quadrupedem* . Κυνωπιδιον
vocabant Attici id genus
supplicii , quo colla servorum
cippis pectus incurvabantur , ut
quadrupedum praeberent speciem .

[26] *Illi* . Pamphilo ostendam ,
quid periculi sit fallere patrem .

[27] *Pietatem* . Sub. Vides .
Εἰς αὐτὸν . pro impietatem .

S C E N A T E R T I A .

PAMPHILUS , SIMO , CHREMES .

*Pamphilum graviter obijurat pater : Crito hospes
foras evocatur .*

Q Uis me volt ? perii , pater est . *Si.* Quid ais omnium ?
Ch. Ah .

Rem potius ipsam dic , ac mitte male loqui .
Si. Quasi quidquam in hunc jam gravius dici possit .
Ain' tandem , civis Glycerium est ? *Pa.* Ita praedicant .
5 *Si.* Ita praedicant ? ingentem confidentiam :
Num cogitat , quid dicat ? num facti piget ?
Num ejus color pudoris signum usquam indicat ?
Adeon' impotenti esse animo , ut praeter civium
Morem , atque legem , & sui voluntatem patris ,
10 Tamen hanc habere cupiat cum summo probro ?

Pa.

[1] *Omnium* . Εἰς πάντας . Sub.
peccatae , impudentissime ; aut
aliquid simile .

[2] *Male loqui* . Pro convicta-
ri ; eodem modo , quo sup. IV.
5. 15. male dicis pro minoris u-
surpatum est .

[8] *Impotenti* . Is dicitur im-

potens , qui contineri nequit ,
quin faciat , quaecumque im-
petus dicat .

[9] *Legem* . Qua civis Athe-
nienſis verabatur ducere uxo-
rem servam , vel peregrinam ,
qualem Simo credebat esse Gly-
cerium .

Pa. Me miserum ! *Si.* Modo ne id demum sensi Pamphile ?

Olim istuc, olim, cum ita animum induxti tuum,
Quod cuperes, aliquo pacto efficiendum tibi;
Eodem die istuc verbum vere in te accidit.

15 *Sed* quid ago ? cur me excrucio ? cur me macero ?

Cur meam senectam hujus sollicito amentia ? an

Pro hujus ego ut peccatis supplicium sufferam ?

Immo habeat, valeat, vivat cum illa. *Pa.* Mi pater.

Si. Quid mi pater ? quasi tu hujus indigeas patris.

20 *Domus*, uxor, liberi inventi invito patre :

Adducti, qui illam civem hinc dicant : viceris.

Pa. Pater licet ne pauca ? *Si.* Quid dices mihi ?

Ch. Tamen Simo audi. *Si.* Ego audiam ? quid audiam

Chreme ? *Ch.* Attamen dicat sine. *Si.* Age dicat, sino.

25 „ *Pa.* Ego me duxisse hanc fateor. Si id peccatum est,
fateor id quoque.

Tibi pater me dedo. Quidvis oneris impone : impera.

„ Vis aliam me ducere ? hanc amittere ? ut potero, feram.

Hoc modo te obsecro, ut ne credas a me allegatum
hunc senem.

Sine me expurgem, atque illum huc coram adducam.

Si. Adducas ? *Pa.* Sine pater.

30 *Ch.* Aequum postulat : da veniam. *Pa.* Sine te hoc exorem. *Si.* Sino.

Quidvis cupio, dum ne ab hoc me falli comperiar, Chreme.

Ch. Pro peccato magno paulum supplicii satis est patri.

[12] *Istuc*. Sub. sensisse oportuit.

[13] *Aliquo*. Quoquo modo efficere, quod cuperes.

[14] *Istuc verbum*. Scilicet esse miserum.

[20] *Invito*. Vide, quae de necessitate consensus paterni in

nuptiis filiorum notarunt Lindenbruchius, Pareus, & e nostris Muscettula [in Dissert. de matrim. &c. dub. 1. num. 28. & seqq.] cum eruditissimis Mazochii adnotationibus.

[21] *Viceris*. Te penes sit victoria.

TERENTII ANDR.
SCENA QUARTA.

CRITO, CHREMES, SIMO, PAMPHILUS.

*Crito probat Glycerium esse civem Atticam, & Chremetis
filiam: Davus vinculis solvitur.*

Mitte orare. Una harum quaevis caussa me, ut faciam, monet:

Vel tu, vel quod verum est, vel quod ipsi cupio Glycerio.

Ch. Andrium ego Critonem video? & certe is est. *Cr.* Salvos sis Chreme.

Ch. Quid tu Athenas insolens? *Cr.* Evenit. Sed hiccine est Simo?

Ch. Hic est. *Si.* Me ne quaeris? eho, tu Glycerium hinc civem esse ais?

Cr. Tu negas? *Si.* Ita ne huc paratus advenis? *Cr.* Quare? *Si.* Rogas?

Tu ne impune haec facias? tu ne hic homines adolescentulos,

Imperitos rerum, eductos libere, in fraudem illicis?

Sollicitando, & pollicitando eorum animos lactas? *Ch.* Sanum es?

Pa. Perii: metuo, ut substat hospes. *Ch.* Si Simo hunc noris satis,

Non ita arbitrere. Bonus hic est vir. *Si.* Hic vir sit bonus?

Ita ne adtemperate venit hodie in ipsis nuptiis,

Ut

[1] *Mitte.* Fingitur Pamphilus intus orasse Critonem, ut quae ad Glycerii agnitionem pertinerent, confideret diceret apud Simonem.

[4] *Insolens.* Propria significatio: pro *insuetus*, *insolitus*.

Evenit. Casu id contigit. pudent enim Critonem fateri propter hereditatem Athenas venisse; ne

audiat ea, quae sup. IV. 6. 18. metuit.

[6] *Paratus.* Dolis instructus.

[10] *Substat.* Fortiter resistere possit. veretur enim Pamphilus, ne Crito patris dictis territus obmutescat.

[11] *Hic vir sit bonus?* Ego ne ut credam, hunc esse virum frugi?

Ut veniret antehac nunquam? est vero huic credendum Chreme?

Pa. Ni metuam patrem, habeo pro illa re, illum quod moneam probe.

15 *Si.* Sycophanta. *Cr.* Hem! *Ch.* Sic Crito est hic: mitte. *Cr.* Videat, qui fiet.

Si mihi pergit, quae volt, dicere, ea, quae non volt, audiet,

Ego istaec moveo, aut curo? non tu tuum malum aequo animo feres?

Nam, ego quae dico, vera, an falsa audieris, jam sciri potest.

Atticus quidam olim navi fracta ad Andrum ejectus est,
20 Et istaec una parva virgo. Tum ille egens forte applicat

Primum ad Chrysidis patrem se. *Si.* Fabulam inceptat. *Ch.* Sine.

Cr. Ita ne vero obturbat? *Ch.* Perge. *Cr.* Tum is mihi cognatus fuit,

Qui eum recepit. Ibi ego audiui ex illo sese esse Atticum.

Is ibi mortuus est. *Ch.* Ejus nomen? *Cr.* Nomen tam cito tibi?

25 Phania. *Ch.* Hem, perii. *Cr.* Verum hercle opinor fuisse Phaniam.

Hoc certo scio, Rhamnusium se ajebat esse. *Ch.* O Jupiter!

Cr. Eadem haec, Chreme, multi alii in Andro tum audire. *Ch.* Utinam id fiet,

Quod spero. Eho dic mihi, quid is eam tum, Crito, suam ne ajebat esse? *Cr.* Non. *Ch.* Cujam igitur? *Cr.*

Fratris filiam.

Ch.

[14] *Habeo* - Venit in mentem, quod Critonem moneam valde apposite ad nostram rem, puta aliquid de Glycerio.

[15] *Sycophanta*, Fraudulente. Vox apud Atticos in conviciis adhibita; de cujus veriloquio vide Vossii Ethymol.

Hem! Principium iracundiae.

[18] *Jam sciri* &c. Ex iis argumentis, quae nunc dictus sum.

[21] *Primum*. Solet quandoque dici in narratione, etiam non sequente *secundum*.

[26] *Rhamnusium*. Rhamno Atticae pago.

30 *Ch.* Certe mea est. *Cr.* Quid ais? *Si.* Quid tu ais? *Pa.*
Arrige aures Pamphile.

Si. Qui credis? *Ch.* Phania ille, frater meus fuit. *Si.* No-
ram, & scio.

Ch. Is hinc bellum fugiens, meque in Asiam persequens,
profiscitur.

Tum illam hic relinquere est veritus. Postilla nunc
primum audio,

Quid illo sit factum. *Pa.* Vix sum apud me: ita animus
commotus est metu,

35 *Spe*, gaudio, mirando hoc tanto, tam repentino bo-
no.

Si. Nae istam multimodis tuam inveniri gaudeo. *Pa.* Cre-
do pater.

Ch. At mihi unus scrupulus etiam restat, qui me male
habet. *Pa.* Dignus es.

Cum tua religione odio. Nodum in scirpo quaeris. *Cr.*
Quid istud est?

Ch. Nomen non convenit. *Cr.* Fuit hercle aliud huic par-
vae. *Ch.* Quod, Crito?

40 Numquid meministi? *Cr.* Id quaero. *Pa.* Ego ne hujus
memoriam patiar meae

Voluptati obitare, cum egomet possim in hac re me-
dicari mihi?

Non patiar. Heus Chreme: quod quaeris, Pasibula.
Cr. Ipsa est. *Ch.* Ea est.

Pa. Ex ipsa millies audiui. *Si.* Omnes nos gaudere hoc,
Chreme,

Te credo credere. *Cr.* Ita me Dii ament, credo. *Pa.* Quid
restat pater?

45 *Si.* Jamdudum res reduxit me ipsa in gratiam. *Pa.* O
lepidum patrem.

De

[30] *Arrige*. Dicitur quis ar-
rigere aures ad inexpectatae rei
laetum nuncium; contra *demis-*
tere, ubi subito metu corripitur,
vel spe decedit.

[34] *Illo*. De illo, nempe
Phania.

[36] *Multimodis*. Multis de
causis gaudeo.

Credo. Sic responderi solet di-
centi gaudeo.

[37] *Scrupulus*. Dubium, dif-
ficultas.

[38] *Nodum &c.* Proverbium.
Sensus est: dubitas de iis, quae
luce meridiana clariora sunt.

[45] *Jamdudum*. Satis super-
que casus placavit me tibi.

De uxore ita, ut possedi, nihil mutat Chremes. *Ch.*
 Causa optuma est:
 Nisi quid pater aliud ait. *Pa.* Nempe. *Si.* Id scilicet,
Ch. Dos, Pamphile, est
 Decem talenta. *Pa.* Accipio. *Ch.* Propero ad filiam. Eho
 mecum Crito:
 Nam illam me haud nosse credo. *Si.* Cur non illam huc
 transferré jubes?
 50 *Pa.* Recte admones. Davo ego istuc dedam jam negoti.
Si. Non potest.
Pa. Qui? *Si.* Quia habet aliud magis ex sese, & majus.
Pa. Quidnam? *Si.* Vincit est.
Pa. Pater, non recte vincit est. *Si.* Haud ita jussi. *Pa.*
 Jube solvi obsecro.
Si. Age fiat. *Pa.* At matura. *Si.* Eo intro. *Pa.* O faustum,
 & felicem hunc diem.

[47] *Nempe.* Ita est. Hoc di- psum propius tangit, magisque
 cens Pamphilus agnoscit impe- ad eum pertinet.
 rium patris in se. [52] *Non recte.* Injuste.
Id scilicet. Sub. Volo. h.e. Haud ita jussi. Quod Pama-
 aliud non peto, causa optima philus de causa dixit non re-
 & mihi videtur, placetque ste, hoc senex joculariter ad
 conditio. rem ipsam retulit; quasi diceret.
 [48] *Talenta.* De talentis vid. Davum quadrupedem constringi
 Phorm. IV. 3. 38. in notis. jussi recte, i. e. diligenter.
 [51] *Magis ex sese.* Quod i-

SCENA QUINTA.

CHARINUS, PAMPHILUS.

Pamphilus sua forte laetatur.

PROvifo, quid agat Pamphilus: atque eccum. *Pa.* A-
 liquis forsan me putet
 Non hoc putare verum: at mihi nunc sic esse hoc ve-
 rum lubet.
 Ego vitam Deorum propterea sempiternam esse arbitror.
 Quod voluptates eorum propriae sunt. Nam mihi im-
 mortalitas.

K 4 Par.

(4) *Voluptates.* Felicitates sunt perpetuae.

5 Parta est, si nulla huic aegritudo gaudio intercefferit.
Sed quem ego potissimum exoptem nunc mihi, cui haec
narrem, dari?

Ch. Quid illuc gaudii est? *Pa.* Davom video. Nemo est,
quem mallem, omnium:

Nam hunc scio mea solide solum gavifurum esse gaudia.

SCENA SEXTA:

DAVUS, PAMPHILUS, CHARINUS.

*Pamphilus Davo & Charino gaudium suum
exponit.*

PAmphilus ubinam hic est? *Pa.* Dave. *Da.* Quis ho-
mo est? *Pa.* Ego sum. *Da.* O Pamphile.

Pa. Nescis, quid mihi obtigerit. *Da.* Certe: sed, quid
mihi obtigerit, scio.

Pa. Et quidem ego. *Da.* More hominum evenit, ego ut
quod sum nactus mali,

Prius rescisceres tu, quam ego, tibi quod evenit boni.

5 *Pa.* Mea Glycerium suos parentes repperit. *Da.* O factum
bene.

Ch. Hem. *Pa.* Pater amicus summus nobis. *Da.* Quis?

Pa. Chremes. *Da.* Narras probe.

10 *Pa.* Nec mora ulla est, quin domum ducam illam. *Ch.*
Num ille somniat

Ea, quae vigilans voluit? *Pa.* Tum de puero Dave?
Da. Ah define:

Solus est, quem diligunt Dii. *Ch.* Salvus sum, si haec
vera sunt.

15 Conloquar. *Pa.* Quis homo est? *Charine*, in tempore
ipso mi advenis.

Ch. Bene factum. *Pa.* Hem, audisti? *Ch.* Omnia. Age,
me in tuis secundis respice.

Tuus est nunc Chremes. Facturum, quae voles, scio
omnia.

Pa.

[6] *Narras probe*. Formula
approbandi.

[8] *De puero*. Sub. quid fiet?

[12] *Tuus est*. Tibi faventis-
simus.

Pa. Memini : atque adeo longum est , nos illum expectare , dum exeat .

Sequere hac me intus ad Glycerium nunc . Tu Dave abi domum ,

15 Propere arcesse , hinc qui auferant eam : quid stas ? quid cessas ? *Da.* Eo .

Ne expectetis , dum exeant huc : intus despondebitur :

Intus transfigetur , si quid est , quod restet . Plaudite .

[13] *Exeat* . Chremes enim cum Critone intravetat in aedes Glycerij .

[15] *Hinc* . Glycerium e domo sua transferant ad nostram .

[17] *Quod restet* . De Charini scil. nuptiis cum Philumena .

Plaudite . Verbum sollemne addi solitum in fine Comoediarum .

FINIS ANDRIAE.

TERENTI

EUNUCHUS.

Acta ludis Megalensibus L. Postumio Albino L.
Cornelio Merula Aedilib. Curulib. Egere L. Am-
bivius Turpio L. Attilius Praenestinus tibiis dua-
bus dextris. Graeca Menandru. Acta II. Modos
fecit Flaccus Claudii. M. Valerio C. Fannio Cofs.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

PARMENO, *Servus Phaedriae.*

CHREMES, *Adolescens, frater Pamphilae:*

THAIS, *Phaedriae sponsa.*

DORIAS } *Ancillae Thaidis.*

PYTHIAS }

THRASO, *Miles gloriosus.*

GNATHO, *Parasitus.*

SANGA, *Centurio.*

SOPHRONA, *Nutrix Pamphilae.*

PERSONAE MUTAE.

PHAEDRIA, *Adolescens.*

DORUS, *Eunuchus.*

PAMPHILA, *Mancipium, soror Chremetis agnita.*

SANNIO, *Servus atriensis.*

SIMALIO }

SYRISCUS } *ordinum Duces.*

DONAX }

AR.

ARGUMENTUM.

PAmphilam Chremetis Atheniensis sororem, parvulam rapuerat praedones, Rhodioque cuidam mercatori vendidere. Hanc paucis post annis Rhodi venu expositam quidam miles, Thraso nomine, Athenis in Cariam profectus, cum ex itinere divertisset Rhodum, emit. Is autem Athenas reversus, ut Thaidem Phaedriae sponsam sibi conciliaret, puellam ei dono dedit. Acgre id tulit Phaedria, sibique praeferrī Thrasonem suspicatus, ancilla & Eunuchō (unde fabulae nomen) Thaidem donavit, quo animum mulieris sibi arctius devincret. Interim Pamphila soror Chremetis esse a Thaide agnoscitur, fratrique restituitur, Milite frustra obnitente.

* PROLOGUS.



I quisquam est, qui placere se studeat bonis
Quam plurimis, & minime multos laedere;
In his poëta hic nomen proficitur suum.
Tum si quis est, qui dictum in se inclementius

5. Existimavit esse, sic existimet,
Responsum, non dictum esse, quia laesit prior.

Qui

[*] Lavinii fabulas carpit poëta, quaeque ille in hac ipsa Eunuchō reprehendisset, scite refellit.

(2) *Quam*. Pro potius quam. Ita nonnulli; equidem malle, bonis quam plurimis dici pro quam plurimis bonis possit.

Multor. Scilicet maior; ut rō bonis habeat avīctero. Ita Cic. de Rep. VI. In dissensione civili,

quam boni plus, quam multos valent.

(3) *In his*. Licet antea dixisset quisquam. Adi notas in And. I. 2. 28.

(4) *Si quis*. De Lavinio dictum accipe.

(6) *Laesit prior*. Ut in Prol. Phor. verus si poëta non laesisset prior.

- Qui bene vertendo, & eas describendo male ex
Graecis bonis Latinas fecit non bonas:
Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit;
10 Atque in Thesauro scripsit, causam dicere
Prius unde petitur, aurum quare sit suum,
Quam illic qui petit, unde is sit thesaurus sibi;
Aut unde in patrum monumentum pervenerit.
Dehinc ne frustretur ipse se, aut sic cogitet;
15 Defunctus jam sum, nihil est quod dicat mihi:
Is ne erret, moneo, & desinat laceffere:
Habeo alia multa, quae nunc condonabitur;
Quae proferentur post si perget laedere
Ita, ut facere instituit. Nunc quam acturi sumus
20 Menandi Eunuchum, postquam aediles emerunt,
Perfecit, sibi ut inspicundi esset copia.
Magistratus cum ibi adesset, octepta est agi.

Excla-

(7) *Qui bene* &c. H.e. qui fideliter ad verbum transferendo, & prave disponendo fabulas, ex Graecis &c. Noster igitur dupliciter hic arguit Lavinium
1. quod fuerit fidus Menandri interpretis verbum verbo reddens.
2. quod ordinem inverterit, praveque actoribus personas attribuerit.

(10) *Atque in* &c. En argumentum *re* male describendo.

Thesauro. *Thesaurus* & *Phasma*. Nomina sunt Comoediae Menandri, ad quarum exemplum suas latine scripserat Lavinius.

(11) *Prius unde*. H.e. prius illud, a quo petitur, scilicet reum.

(12) *Quam* &c. Quam dicat ille qui petit, nimirum actor. Sensus est: Lavinius praepostere inducit reum agentem contra petito rem, qui poscebat thesaurum patris sui in monumento conditum, & a reo ablatum.

(15) *Defunctus* &c. Jam egi

meas fabulas; defunctus sum labore, & periculo; nihil est, quod Terentius me reprehendat, Haec a Lavinio dici fingit poeta.

(16) *Is ne* &c. Respondet Noster.

(17) *Quae* &c. *Κατα* quae ille a me condonabitur. Ita Phor. V. 8. *Argentum, quod habes, condonabo te.*

(20) *Aediles*. Scilicet *Curules*, quibus praeter aedes ludi etiam sollemnes curae erant, quos interdum suo sumtu debebant, emptis ab aliquo poeta fabulis. Hanc porro Comoediam [Eunuchum inquam] teste Fabricio in Bibl. Lat., constat venisse VIII. H. S. [scilicet, quod idem est, ducentis aureis nostratibus] quanti scilicet nulla cuiuspiam antehac valuerit.

(21) *Inspiciundi*. Accuratus examinandi.

(22) *Magistratus*. Iidem Aediles *Curules*, apud quos Comoediae

- Exclamat, furem, non poëtam, fabulam
Dedisse, & nil dedisse verborum tamen :
- 25 Colacem esse Naevi, & Plauti veterem fabulam
Parasiti personam inde ablatam, & militis.
Si id est peccatum, peccatum imprudentia est
Poëtae, non qui furtum facere studuerit.
Id ita esse, vos jam judicare poteritis.
- 30 Colax Menandri est: in ea est parasitus Colax,
Et miles gloriosus: eas se non negat
Personas transtulisse in Eunuchum suam
Ex Graeca: sed eas fabulas factas prius
Latinas scisse sese, id vero pernegat.
- 35 Quod si personis iisdem uti aliis non licet:
Qui magis licet currentes servos scribere,
„ Bonas matronas facere, ancillas subdolas,
Parasitum edacem, gloriosum militem,
Puerum supponi, falli per servum senem,
- 40 Amare, odisse, suspicari? denique
Nullum est jam dictum, quod non dictum sit prius.
Quare aequum est vos cognoscere, atque ignoscere,
Quae veteres factitarunt, si faciunt novi.
Date operam, & cum silentio animadvortite,
- 45 Ut pernoscat, quid sibi Eunuchus velit.

moediae privatim agebantur, antequam publice darentur populo.

(23) *Furem* &c. Quasi dicas. Fur non poëta; quippe qui dedit fabulam, at in ea ne verbum quidem de suo dedit. Ridiculum sane Lavinianae eloquentiae dictum.

(27) *Imprudens*. Ignorantia, non malitia peccatum est a poëta.

[33] *Eas fabulas*. Colacem

Naevii, & Colacem Plauti. Observat autem Georg. Fabricius, multas ejusdem argumenti Graecas fabulas a variis Latinis Scriptoribus esse tractatas; Colacem, Aululariam a Naevio & Plauto; Andriam a Caecilio & Terentio; Phormionem a Terentio & Valerio.

(39) *Supponi*. Puerum supponere dicuntur mulieres, quae foetum alienum pro suo alunt.

ACTUS PRIMUS

SCENA UNICA.

THAIS, PARMENO.

*Thais Parmenoni causam exponit, cur tantopere cupiat
abducere a Thrasone mancipium.*

„ **A**T istaec mittas Parmeno; & huc qua gratia
 „ Te arcessi iussi, ausculta: verum dic mihi
 „ Hoc primum. Potin' es tu tacere? *Pa.* Egone? optume.
 „ Verum heus tu, lege hac tibi meam adstringo fidem:
 5 Quae vera audiui, taceo, & contineo optume:
 Sin falsum, aut vanum, aut fictum est, continuo pa-
 lam est.

Plenus rimarum sum, hac atque illac persfluo.

Proin tu, tacere si vis, vera dicito.

Th. Samia mihi mater fuit: ea habitabat Rhodi.

10 *Pa.* Potest taceri hoc. *Th.* Ibi tum matri parvolam

Puellam dono quidam mercator dedit,

Ex Attica hinc abreptam: *Pa.* Civem ne? *Th.* Arbitror:

Certum non scimus: matris nomen & patris

Dicebat ipsa: patriam, & signa cetera

15 Neque scibat, neque per aetatem etiam potuerat.

Mercator hoc addebat, e praedonibus,

Unde emerat, se audisse, abreptam e Sunio.

Mater ubi accepit, coepit studiose omnia

Docere, educere, ita uti si esset filia.

So-

(1) *Mittas*. Loqui desinas. Parmeno enim Phaedriae servus fortasse questus erat, quod Thais Thrasonem hero suo praeferre videretur; accipiens virginem, quam ei dono missurum Miles pollicitus erat.

(7) *Plenus* &c. Arcani prodigii sum, & aurem rimosam ha-

beo. Sumtum a vase fictili fracto.

(9) *Samia*. Ex Samo ins. maris Icarii.

Rhodi. Ins. maris Carpathii.

(12) *Ex Attica hinc*. Athenis enim constituta est. Scena.

(17) *Sunio*. Promontorio Atticae.

- 20 Sororem plerique esse credebant meam.
 „ Ego cum meo, qui post deperit, conjuge
 Abii huc: qui mihi reliquit haec, quae habeo, omnia.
 „ Pa. Hoc falsum est: effluet. Th. Qui istuc? Pa. Quia non
 dedit
 „ Solus: nam herus quoque magnam partem ad te attulit.
 25 Th. Ita est. Sed sine me pervenire, quo volo.
 „ Interea nuper mater mea illic mortua est.
 „ Pa. Neque hoc tacebo; dubium namque id est mihi.
 „ Th. Hoc age, amabo. Ejus frater ad rem est avidior.
 Is ubi hancce forma videt honesta virginem,
 30 Et fidibus scire, pretium sperans, illico
 Producit, vendit. Forte fortuna adfuit
 „ Hic miles Thraso, qui fuerat hinc ex Attica
 „ In Cariam profectus: emit eam dono mihi,
 Imprudens harum rerum ignarusque omnium:
 35 „ Is venit: & velle hanc dixit se mihi dare
 „ Meae in spem gratiae. Nunc ego eam Parmeno,
 Multae sunt causae, quamobrem cupio abducere:
 Primum, quod soror est dicta: praeterea, ut suis
 Restituam, ac reddam. Sola sum: habeo hic neminem,
 40 „ Neque amicum, neque cognatum. Quamobrem Par-
 meno
 Cupio aliquos parare amicos beneficio meo.
 „ Pa. Recte pol' dicis; at ne summam Phaedriae
 „ Benignitatem in te arbitreris claudier:
 „ Jam is, ubi illi dixi cupere te ex Aethiopia
 45 Ancillulam, relictis rebus omnibus.
 „ Quaesivit. Eunuchum porro dixi velle te,
 „ Quia solae utuntur his reginae: repperit:
 „ Heri minas viginti pro ambobus dedit.

Th.

- (24) *Parslem*. Puta, sponsali-
 tias donationes.
 (28) *Hoc age*. Formula, qua
 monemus aliquem, ut ad ea,
 quae dicimus, animum adver-
 tat.
 (31) *Producit*. Venalem expo-
 nit.
 Forte fortuna. Vid. Phor. V. 6. 1.
 (33) *Cariam*. Asiae minoris
 provinciam.
 (35) *Venit*. Rhodo Athenas.
 (37) *Abducere*. A Milite.
 (44) *Aethiopia*. Aethiopiis-
 rum, & Eunuchorum ministerio
 utebantur matronae nobiliores.
 (48) *Minas viginti*. Duce-
 tos scil. aureos nostrates. *Mina*
 enim 100 drachmis Atticis, seu
 denariis Rom. valebat.

Th. Ego pol, quae mihi sum conscia, hoc certo scio,
 50 Neque me finxisse falsi quidquam, neque meo
 Cordi esse quenquam cariorem Phaedria:
 „ Illi quam olim dedi, usque servabo fidem.
 „ Et quidquid antehac feci, causa virginis
 Feci: nam me ejus spero fratrem propemodum
 55 Jam repperisse, adolescentem adeo nobilem: &
 Is hodie venturum ad me constituit domum.
 Concedam hinc intro, atque expectabo, dum venit’.

(52) *Fidem*. Intelligit spon- tem, verbi causa, domum meam
 salia cum illo contracta. admiserim, vel ad coenam vo-

(53) *Feci*. Si quando Mili- caverim.

ACTUS SECUNDI SCENA UNICA.

P A R M E N O , G N A T H O .

*Gnatho dum a Thrasone virginem ducit ad Thaidem,
 incidit in Parmenonem, eumque ludos facit.*

Sed quis hic est, qui huc pergit? at at! hic quidem
 est parasitus Gnatho

Militis: ducit secum una virginem dono huic: papae.

Gn. Dii immortales! homini homo quid praestat! stulto
 intellegens!

Quid interest! hoc adeo ex hac re venit in mentem
 mihi.

5 Conveni hodie adveniens quendam mei loci hinc, at-
 que ordinis,

Hominem haud impurum, itidem patria qui abliguric-
 rat bona.

Vi-

(5) *Conveni*. Obviam factus lium, & fortunarum.
 sum. *Ibidem*. Eodem modo, quo ego

[6] *Haud impurum*. Parasitus ipse.
 laudat hominem suorum nata-

Video sentum, squalidum, aegrum, pannis annisque oblitum.

Quid istuc, inquam, ornati est? quoniam miser, quod habui, perdidit,

Hem quo redactus sum: omnes noti me atque amici deserunt.

10 Hic ego illum contemsi prae me: quid homo, inquam, ignavissime?

Ita ne parati te, ut spes nulla reliqua in te fiet tibi? Simul consilium cum re amisti? viden' me ex eodem ortum loco?

Qui color, nitor, vestitus, quae habitudo est corporis? Omnia habeo, neque quidquam habeo: nil cum est, nil desit tamen.

15 At ego infelix neque ridiculus esse, neque plagas pati Possum. Quid? tu his rebus credis fieri? tota erras via. Olim isti fuit generi quondam quaestus apud seculum prius. Hoc novum est aucupium: ego adeo hanc primus inveni viam.

Est genus hominum, qui esse primos se omnium rerum volunt,

20 Nec sunt: hos confector: hisce ego non paro me ut rideant.

Sed eis ultro arrideo, & eorum ingenia admiror simul: Quidquid dicunt, laudo: id rursus si negant, laudo id quoque:

Negat quis, nego: ait, ajo: postremo imperavi egomet mihi,

Omnia

(7) *Sentum*. Asperum. quasi sentibus horrentem.

Squalidum. Sordidum, incultum.

Pannis &c. Lacero vestitu, & enescute perditum.

(10) *Homo*. Dicitur hic per contemptum, ut alias vir honoris ergo: quod sane discrimen inter *εὐθέρων*, & *ἀνδρῶν* ponunt etiam Graeci.

(15) *Neque ridiculus* &c. Notatur duplex Parasitorum genus, alterum *Derisorum*, qui ridiculis disertiis, *Plagipatidarum* alte-

rum, qui vapulando alienum cibum quaeritabant.

(18) *Hoc novum*. Tercium hoc Parasitorum genus (*Adulatorum* scilicet) novum, & inventum meum.

(19) *Qui* &c. *Φίλκροτοι*, seu φιλόκροτοι Graece dicuntur.

(23) *Negat* &c. *Ajo* & *nego* eleganter sibi opponuntur.

Imperavi. *Sibi imperat*, qui statuit facere aliquid, quod, nisi ratione quadam motus, nunquam sponte facturus est.

Omnia assentari. Is quaestus nunc est multo uberrimus.
25 *Pa.* Scitum hercle hominem : hic homines prorsum ex
stultis infanos facit.

Gn. Dum haec loquimur, interea loci ad macellum ubi
advenimus,

Concurrunt laeti mi obviam cupedinarii omnes,
Cetarii, lanii, coqui, fartores, piscatores, aucupes,
Quibus, & re salva & perdita profueram, & profum
saepe :

30 Salutant: ad coenam vocant: adventum gratulantur.

Ille ubi miser, famelica, videt me esse in tantum ho-
norem,

Et tam facila victum quaerere; ibi homo coepit me ob-
secrare,

Ut sibi liceret discere id de me. Sectari jussi:

Si potis est, tamquam philosophorum habent disciplinae
ex ipsis

35 Vocabula, parasiti itidem ut Gnathonici vocentur.

Pa. Viden' orium, & cibum quid faciat alienus. *Gn.* Sed
ego cesso

Ad Thaidem hanc deducere, & rogare ad coenam ut
veniat?

Sed Parmenonem ante ostium Thaidis tristem video.

39 Compellabo hominem. Plurima salute Parmenonem

40 Summum suum impertit Gnatho. Quid agitur? *Pa.* Sta-
tur. *Gn.* Video:

Num-

(28) *Fartores*. Vel qui *sarcina* facerent, vel qui aves *sarciventi* i. e. saginarent, *aviarii* etiam vocati.

(29) *Quibus* &c. *Synchysis* verborum ita restituenda. *Quibus re salva profueram saepe, & perdita profum.*

(30) *Adventum*. Gratulantur mihi *κατά* adventum. Ita Cic. in Ver. Et *ei* voce maxima *vi-*
toriam gratulatur.

(32) *Facile*. Emphaticum est *re facile* h. e. laute. Ita Virg. Georg. II. 460. *Fandis humo*
facilem victum iustissima tellus.

(33) *Sectari*. Proprium discipulorum pone sequentium Philosophos, qui docentes praebant. Unde & *sectae* nomen derivatum.

(34) *Disciplinae*. *Sectae*, discipuli.

(35) *Vocabula*. Ut Pythagorei, Platonici &c.

(39) *Compellabo*. Accedam, colloquar.

(40) *Summum suum*. Haec tota locutio parasiticae elegantiae, & simul *ειρωνία* plena est. Dixit autem summum pro *familiarissimum*. uti Adel. III. 2. 49.

Numquidnam hic, quod nolis, vides? *Pa.* Te. *Gn.* Cre-
do. At numquid aliud?

Pa. Qui dum? *Gn.* Quia tristi es. *Pa.* Nihil equidem.
Gn. Ne sis. Sed quid videtur

„Hoc tibi mancipium? *Pa.* Non malum hercle. *Gn.* Thai-
di dono mittitur.

„*Pa.* Jam scio. *Gn.* Quam hoc munus gratum illi arbitra-
re esse. *Pa.* Ut nil supra.

45 *Gn.* Detineo te fortasse: tu profectus alio fueras.

Pa. Nusquam. *Gn.* Tum tu igitur paululum da mihi o-
perae: fac admittar

Ad illam. *Pa.* Age modo, nunc tibi patent fores hae,
quia istam ducis.

„*Gn.* Num quem evocari hinc vis foras? *Pa.* Sine, manci-
pio hoc potiatur Thais.

Qui mihi nunc uno digitulo fores aperis fortunatus,

50 Nae tu istas saxo calcibus saepe insultabis frustra.

Gn. Etiam nunc hic stas Parmeno? eho numnam tu hic
relictus custos?

Pa. Facete dictum. mira vero, militi quae placeant.

(43) *Non malum.* Mediocri-
ter laudandi formula.

(44) *Jam scio.* Audierat enim
omnia a Thaide.

Ut nil supra. Εἰπωμεν.

(45) *Profectus.* Dicuntur et-
iam proficisci, qui in urbe e do-
mo in domum eunt. And. III.

4. Phorm. V. 6.

(48) *Num* &c. Quasi Parmeno
intrare non posset.

Sine &c. Lente pronunciat,
dum Gnatho aedes ingreditur.

Sine autem est hic minitantis
verbum, ut apud Plautum Au-
lul. III. 2. 11.

(49) *Uno digitulo.* Facili ne-
gotio.

(51) *Etiam* &c. Haec dicit
rursus egressus ex aedibus Thai-
dis.

(52) *Facete dictum* &c. Iro-
nia. Quasi diceret. O hominem
inficetum, cujus frigida dicta
nonnisi insulsum Militem, cui
mira videntur, delectare possunt.

ACTUS TERTII

SCENA PRIMA.

THRASO, GNATHO.

Thraso vocaturus Thaidem ad coenam adest;
illi facete assentatur Gnatho.

Magnas vero agere gratias Thais mihi?
Gn. Ingenteis. *Th.* Ain' tu, laeta est? *Gn.* Non tam
ipso quidem
Dono, quam abs te datum esse: id vero serio
Ovat, triumphat. *Th.* Est istuc datum, Gnatho,
3 Profecto mihi, ut sint grata, quae facio, omnia.
Gn. Advorti hercle animum. *Th.* Vel Rex semper maxu-
mas
Mihi agebat, quidquid feceram, aliis non item.
Gn. Labore alieno magno partam gloriam
Verbis saepe in se transmovet; qui habet salem,
10 Qui in te est. *Th.* Habes. *Gn.* Rex te ergo in oculis.
Th. Scilicet.

Gn.

(1) *Magnas &c.* Citat hunc locum Cicero in de Amic. 26. additque: *Satis erat respondere magnas, ingentes inquit. Semper urget assentator id, quod is, cuius ad voluntatem dicitur, vult esse magnum.*

(4) *Ovat &c.* Militi assentatur verbis militaribus. Idem animadvertendum mox v. 26. in voce *jagularas*, & alibi.

(5) *Grata.* Gratiam conciliantia.

(6) *Rex.* Vel Darius tertius Persarum Rex, qui Menandri aetate vixit: vel Seleucus, qui in

Asia regnavit. Nam infra IV. 4. fit mentio Pyrrhi.

Maximas. Sub. gratias.

(8) *Labore &c.* Haec Gnatho ad Spectatores.

(9) *Qui habet.* Ne quid vero in sui contumeliam dici Thraso suspicetur, rursus ad eum conversus addit Gnatho, *qui habet salem* [i. e. sapientiam] *qui &c.* ita ut Miles de laude sua securus, statim dixerit *habes*, i. e. intelligis.

(10) *In oculis.* . . . *Gestare.* Summae benevolentiae expressio.

- Gn.* Gestare. *Th.* Verò. Credere omnem exercitum,
 Consilia. *Gn.* Mirum. *Th.* Tum sicubi eum satietas
 Hominum, aut negoti si quando odium ceperat,
 Requiescere ubi volebat, quasi: nostin? *Gn.* Scio.
 15. Quasi ubi illam expueret miseriam ex animo. *Th.* Te-
 nes.
 Tum me convivam solum abducebat sibi. *Gn.* Hui,
 Regem elegantem narras. *Th.* Imo sic homo
 Est perpaucorum hominum. *Gn.* Imo nullorum arbitrari;
 Si tecum vivit. *Th.* Invidere omnes mihi,
 20 Mordere clanculum: ego flocci pendere:
 Illi invidere misere. Verum unus tamen
 Impense, elephantis quem Indicis praefecerat,
 Is ubi molestus magis est, quaeso, inquam, *Strato*
 Eo ne es ferox, quia habes imperium in belluas?
 25 *Gn.* Pulcre mehercule dictum, & sapienter. *Papae*,
 Jugularas hominem. Quid ille? *Th.* Mutus illico.
 „ *Gn.* Quid ni esset? *Th.* At quid illud praeterea, *Gnatho*,
 Quo pacto Rhodium tetigerim in convivio,
 Numquid tibi dixi? *Gn.* Nunquam: sed narra obsecro.
 30 Plus millies jam audiui. *Th.* Una in convivio
 Erat hic, quem dico, Rhodius adolescentulus.
 „ Is jam bene potus coepit me ultro tangere,
 Et irridere. Quid agis, inquam, homo impudens?
 LEPUS tute es, & pulpamentum quaeris? *Gn.* Ha, ha he,
Th.

(11) *Verò.* Certe quidem.

(14) *Quasi: nostin?* Grate ex-
 pressit infantiam stulti Militis,
 qui vult intelligi quod sentit,
 antequam ipse dicat.

(17) *Elegantem.* Eligere sci-
 entem. Cic. ad Fam. VII. 23.
*Hominem in omni iudicio elegan-
 tissimum.*

(18) *Immo &c.* Aversus haec
Gnatho: quanquam & impune
 potuit dicere *Thrasoni* audienti,
 qui non homo, sed fungus ei
 videbatur.

(22) *Elephantis &c.* Quem e-
 lephantorum praefectum [Graece
 ελεφανταγωγόν] rex fecerat.

(28) *Tetigerim.* Acri dicto pu-
 pugerim.

(29) *Numquid?* An nunquam?

(30) *Plus &c.* Haec ad Spe-
 ctatores.

(34) *Lepus &c.* Adagium as-
 sine huic alteri *dasyphus* carnes
desiderat: utrumque dicitur in
 illos, qui requirunt ab aliis ea,
 quae ipsis assatim sunt domi:
Lepus enim, ut auctor est *Plini-
 us* lib. VIII. c. 45. animal est e-
 sculentum, & foecundum, o-
 mnium praedae nascens. Sensus
 igitur hic est: tu ridiculus es,
 & risum ab aliis captas.

- 35 *Th.* Quid est? *Gn.* Facete, lepide, laute, nihi supra.
 Tuum ne obsecro te hoc dictum erat? vetu' credidi.
Th. Audieras? *Gn.* Saepe; & fertur in primis. *Th.* Meum
 est.
Gn. Dolet dictum imprudenti adolescenti, & libero.
 „ Verum quid ille quaeso? *Th.* Omnino perditus.
 40 *Rifu* omnes, qui aderant, emoriri. Denique
 Metuebant omnes jam me. *Gn.* Non injuria.

(38) *Dolet.* Scil. mihi. *Libero.* H. e. liberae linguae.

SCENA SECUNDA.

THAIS, THRASO, PARMENO, GNATHO, PYTHIAS.

*Thaidi offert Parmeno Phaedriae dona: ea irridet
 Thraso, adulante Gnathone. Thais cum milite
 ad coenam proficiscitur.*

- A** Udire vocem visa sum modo militis:
 „ Atque eccum. Salve mi Thraso. *Th.* Salve o
 mea
 „ Thais, salve: quid agitur? ecquid nos amas
 De fidicina istac? *Pa.* Quam venuste! Quod dedit
 5 *Principium* adveniens. *Tha.* Plurimum merito tuo.
Gn. Eamus ergo ad coenam: quid stas? *Pa.* Hem alte-
 rum.
 „ Ex homine hunc natum dicas. *Tha.* Ubi vis, non moror.
Pa. Adibo, atque adsimulabo, quasi nunc exeam.
 Ituran' Thais quopiam es? *Tha.* Ehem Parmeno,
 10 Bene pol fecisti: hodie itura. *Pa.* Quo? *Tha.* Ecquid
 hunc vides?

Pa.

(3) *Amas* &c. Habesne gratiam
 pro fidicina, quam dono misi?

(4) *Quam venuste!* Gravis &
puerile. Nam in beneficiis debet
 oblivisci, qui dedit, & memi-
 nisse, qui accepit.

(6) *Eamus* &c. Decuit parasito
 de coena etiam importune
 admonere.

(7) *Ex homine* &c. Ex Mili-
 te natum Gnathonem diceret: ita
 pares sunt invicem; ille be-
 neficium exprobrat, hic coenam
 ostendit.

(10) *Bene* &c. Commodum
 advenisti; mox enim domo exi-
 tura sum.

- Pa.* Video, & me taedet. Ubi vis, dona adsunt tibi
A Phaedia. *Th.* Quid stamus? cur non imus hinc?
Pa. Quaeso hercle ut liceat, pace quod fiat tua,
 Dare huic quae volumus, convenire, & conloqui.
 15 *Th.* Perpulchra oredo dona, haud nostris similia.
Pa. Res. indicabit. Heus jubete istos foras
 Exire, quos iussi. Ocius procede tu huc.
 Ex Aethiopia est usque haec. *Th.* Hic sunt tres minae.
Gn. Vix. *Pa.* Ubi tu es Dore? accede huc. Hem Eunuchum tibi!
 20 Quam liberali facie, quam aetate integra!
Tha. Ita me Di ament. Honestus est. *Pa.* Quid tu ais,
 Gnatho?
 Numquid habes, quod contemnas? quid tu autem Thraso?
 Tacent: satis laudant. Fac periculum in litteris,
 Fac in palaestra, in musicis, quae liberum
 25 Scire aequom est adolescentem, sollertem dabo.
 „ Atque haec qui misit, nullam poscit gratiam;
 Neque pugnas narrat, neque cicatrices suas.
 „ Ostentat: neque te obrundit, quod quidam facit.
Th. Apparet servom hunc esse domini pauperis,
 30 Miserique. *Gn.* Nam hercle nemo posset, sat scio,
 Qui haberet qui pararet alium, hunc perpeti.
Pa. Tace tu: quem ego esse infra infimos omnes puto.
 Homines: nam, qui huic animum assentari induxeris,
 E flamma petere te cibum posse arbitror.

Th.

(18) *Aethiopia*. Ex longinquitate loci dignitas muneris aestimatur.

Hic &c. Quasi dicat *tribus minis valet*. Per contemptum autem tribus minis aestimat mancipium, quod una eum Eunuchus viginti valuisse dixit *Parmeno* sup. I. r. 48.

(23) *Tacent*. Cic. p. Sext. 18. *Tacendo loqui, non inficiando confiteri videbantur*.

Litteris. Servi utique Grammaticam, & alias artes docebantur, ut pluri venderentur. Vid. *Hor.* II. ep. 2.

(26) *Nullam &c.* Tacita, & injuriosa descriptio Militis.

(28) *Quidam*. In contemptum dicitur, ut *nescio quis*. Ita & Graecorum *τις*, vel *δὲ τις*.

(29) *Apparet &c.* Tristiores enim, & nequiores sunt servi pauperum.

(30) *Nam hercle*. Parasitus aliter exponit dictum *Thrasonis*, adducens aliam causam subtiliorem.

[34] *E flamma*. Ductum proverbium ab iis, qui prae nimia paupertate cibos petebant e coenis mortuorum. *Catull.* Carm.

35 *Th.* Jam ne imus? *Tha.* Hos prius introducā, & quae volo,

Simul imperabo: post continuo exeo.

Tha. Ego hinc abeo: tu istam opperire. *Pa.* Haud convenit

„ Una ire cum *Thaide* imperatorem in via.

Th. Quid tibi ego multa dicam? domini similis es.

40 *Gn.* Ha, ha, he. *Th.* Quid rides? *Gn.* Istuc, quod dixi modo:

Et illud de *Rhodio* dictum in mentem venit.

Sed *Thais* exit. *Th.* Abi prae, curre, ut sint domi

Parata. *Gn.* Fiat. *Tha.* Diligenter *Pythias*

Fac cures, si *Chremes* huc forte advenerit,

45 Ut ores, primum ut maneat: si id non commodum est, Ut redeat: si id non poterit, ad me adducito.

Py. Ita faciam. *Tha.* Quid? quid aliud volui dicere?

Hem, curate istam diligenter virginem.

Domus aditis, facite. *Th.* Eamus. *Tha.* Vos me sequimini.

37. *Quam in sepulchretis Vidistis*

apso rapere de rogo coena. Hu-

jusmodi hominem *Plautus* *Pseud.*

I. 3. vocat *bustirapum*, Grae-

ce βυμολόχον.

[39] *Quid tibi* &c. Non habuit aliud *Miles stultus*: & redit ad illa, quae supra dixit

inepto hoc joco [domino similis es] in quo servus injuriae vice domino comparatur.

[40] *Quid rides?* Non quod nesciat causam risus, eo interrogat, quid riserit: sed ideo, ut denuo laudetur.

SCENA TERTIA.

CHREMES, PYTHIAS.

Chremes a Thaide arcessitus ejus domum venit, atque inde ad Thrasonem deducitur.

Profecto quanto magis magisque cogito,
Nimirum dabit haec *Thais* mihi magnum malum:
Ita me video ab ea astute labefactarier.

Jam

[1] *Profecto* &c. Ἦδος hominis rustici, avari, suspiciosi, & blanditias averfantis.

[3] *Labefactarier*. Corrupti, pessumdari.

- Jam tum, cum primum jussit me ad se arcessier;
 5 Roget quis, quid tibi cum illa? ne noram quidem;
 Ubi veni, causam, ut ibi manerem, repperit:
 Ait rem divinam fecisse, & rem seriam
 Velle agere mecum. Jam tum erat suspicio,
 Dolo malo haec fieri omnia. Ipsa accumbere
 10 Mecum, mihi sese dare, sermonem quaerere.
 Ubi friget, huc evasit, quam pridem pater
 Mihi & mater mortui essent. Dico, jamdiu.
 Rus Sunii, quod habeam, & quam longe a mari.
 Credo ei placere hoc: sperat se a me avellere.
 15 Postremo, ecqua inde parva periisset soror;
 Ecquis cum ea una; quid habuisset, cum perit;
 Ecquis eam posset noscere. Haec cur quaeritet?
 Nisi si illa forte, quae olim periit parvula
 Soror, hanc se intendit esse, ut est audacia.
 20 Verum ea si vivet, annos nata est sedecim,
 Non major: Thais, ego quam sum, majuscula est.
 Misit porro orare, ut venirem, serio.
 Aut dicat quid volt, aut molesta ne fiet.
 Non hercle veniam tertio. Heus heus. *Py.* Hic quis est?
 25 *Ch.* Ego sum Chremes. *Py.* O capitulum lepidissimam.
Ch. Dico ego mi insidias fieri? *Py.* Thais maximo
 Te orabat opere, ut cras redires. *Ch.* Rus eo.

Py:

[7] *Rem divinam.* Sacrificabant veteres, antequam aggrederentur aliquid serium. Vid. *Plan. Aul. III. 6. 43.*

(9) *Dolo &c.* Cic. in *Top. Dulus malus est, quum aliud dicitur, aliud simulatur.*

Accumbere. Ad convivium ex victima paratum.

(10) *Mibi &c.* Voluntati meae se accommodare, ut illud de *Pamphilo And. I. 1. iis sese dedere.*

Sermonem &c. Quaerere sermonem dicuntur ii, qui non solum, quod dicant ipsi, quaerunt, verum etiam quomodo alter ipsis respondeat: puta cum

deficientibus sermocinandi causis percontari solent: quora sit *hora*: aut aliquid simile.

(11) *Ubi friget.* Ubi re, & verbis destituta nihil aliud haberet, quod diceret.

(16) *Quid habuisset.* Respiciuntur annuli, aliave monumenta, unde posset cognosci *Chremetis soror.*

(19) *Ut est audacia.* Idem valet, ac *quae est audacia.*

(22) *Serio.* Referendum ad *to orare*: ita mox *Pythias maximo te orabat opere.*

(26) *Dico ego &c.* Haec ad Spectatores.

170 TERENTII EUN.

Py. Fac, amabo. *Ch.* Non possum, inquam. *Py.* At apud nos hic mane,

Dum redeat ipsa. *Ch.* Nihil minus. *Py.* Cur, mi Chremes?

30 *Ch.* Malam rem! Abis hinc? *Py.* Si istuc ita certum est tibi,

Amabo, ut illuc transeas, ubi illa est. *Ch.* Eo.

Py. Abi Dorias, cito hunc deduce ad militem.

(29) *Nihil minus.* Sub. faciatum a Pythia vicinam Thra-
sonis domum ostendente.

(31) *Illuc.* Δικτυνός pronun-

ACTUS QUARTI

SCENA PRIMA.

D O R I A S

*Narrat, jurgium in convivio exortum esse inter
Thaidem & Thraasonem.*

ITa me Dii ament, quantum ego illum vidi, nonni-
hil timeo

Misera, ne quam ille hodie insanu' turbam faciat, aut
vim Thaidi.

Nam postquam iste advenit Chremes adolescens frater
virginis,

Rogat, illum admitti ut jubeat. Ille continuo irasci,
neque

5 Negare audere: Thais porro instare, ut hominem invi-
tet. Id

Faciebat retinendi illius causa: quia, illa quae copie-
bat

De sorore ejus indicare, ad eam rem tempus non erat:
Invitat tristis, mansit. Ibi illa cum illo sermonem oc-
cipit.

Mi-

(1) *Quantum.* Valet, pro eo ac.

9 Miles, ubi ei suboluit, quod illi machinarentur simul,
10 „ Aegre ferens Chremeti mancipium datum iri a
Thaide,

Voluit facere contra huic aegre: heus heus, inquit, puer
huc Pamphilam

Arcesse, ut delectet hic nos. Illa exclamat, minime
gentium.

Tun in convivium illam? miles tendere. Inde ad iur-
gium.

Interea aurum sibi clam mulier demit, dat mihi ut au-
feram.

15 Hoc est signi, ubi primum poterit, sese illinc subducet,
scio.

(11) *Facere* &c. Molestia af-
ficere Thaidem, scilicet hujus
ingratilis mancipium repetere.

(12) *Delectet*. Saltando, vel
cantando.

(13) *In convivium illam?* Sub-
adducas. Quod quidem erat prae-
ter morem Graecorum. Vid.

Corn. Nep. in praef.

Tendere. Contendere coepit.

Ad iurgium. Sub. ventum est.

(14) *Aurum*. Annulos, insu-
res, armillas &c. demit, ut es-
set ad fugam, vel ad rixam ex-
peditior.

SCENA SECUNDA.

CHREMES, PYTHIAS.

*Chremes bene potus & hilarior e milite domum
Thaidis revertitur.*

AT at, data hercle verba mihi sunt: vicit vinum
quod bibi.

Ac dum accubabam, quam videbar mihi esse pulchre
sobrius:

Postquam surrexi, neque pes, neque mens satis suum
officium facit.

„ *Py.* Chreme. *Ch.* Quis est? ehem Pythia. *Py.* Videris pol-
multo hilarior.

Ch.

(1) *Data verba*. Fraus facta. nam hoc insani est; sed non

(3) *Satis suum* &c. Bene: satis facit, quod est ebrii.
non enim omnino non facit,

5 *Ch.* Verbum hercule hoc est sane verum: LAETITIAE
Bacchus dator.

Sed Thais multo ante venit. *Py.* An abiit jam a milite?

Ch. Jamdudum, aetatem. Lites factae sunt inter eos maxumae.

Py. Nil dixit tum, ut sequerere sese? *Ch.* Nihil, nisi abiens mihi innuit.

Py. Eho, nonne id fat erat? *Ch.* At nesciebam id dicere illam, nisi quia

10 *Correx*it miles, quod intellexi minus: nam me extrusit foras.

Sed eccam ipsam video: miror, ubi huic ego antevorterim.

(7) *Aetatem*. Diu, & longinquo tempore, ut est *actas*.

(9) *Eho, nonne*. Adeo simplex hic inducitur adolescens, ut a Pythia reprehendi possit.

Dicere. Velle, significare.

(10) *Correx*it &c. Hoc videtur facitius, & sapientius, quam dici ab ebrio, & rustico debuisset. Hoc fit, quum Poetae ingenium suum in personas conferunt.

SCENA TERTIA.

THAIS, CHREMES, PYTHIAS.

Thais a Thrasone domum suam remeans in Chremetem incidit, quicum parat sustinere impetum militis Pamphilam ereptum venientis.

Credo equidem illum jam affuturum esse, illam ut eripiat: sine
Veniat: atque si illam digito attigerit uno, oculi illico Effodientur. Usque eo ego illi' terre possum ineptias,
Et magnifica verba, verba dum sint. Verum enim, si ad rem

Con-

(1) *Credo* &c. Hinc apparet, quam concitata ex recenti litigio veniat Thais.

(2) *Digito uno*. Pro levissime. Ita Plaut. *Perf. V. 2. Nae*, si

me uno digito attigeris, te ad terram affigam, scelus.

(4) *Si ad rem*. &c. Si exsequatur, quae minatus est.

5 Conferentur, vapulabit.

Ch. Thais, ego jamdudum hic adsum. *Th.* O mi Chreme, te ipsum expectabam:

Scin' tu turbam hanc propter te esse factam? & adeo ad te attinere hanc

Omnem rem? *Ch.* Ad me? qui? quasi istuc! *Th.* Quia dum tibi sororem studeo

Reddere, & restituere, haec atque hujusmodi sum multa passa.

10 *Ch.* Ubi ea est? *Th.* Domi, apud me. *Ch.* Hem! *Th.* Quid est?

Educta ita, uti teque, illaque dignum est. *Ch.* Quid nis? *Th.* Id quod res est.

Hanc tibi dono do, neque repeto pro illa abs te quidquam pretii.

Ch. Et habetur, & referetur, Thais, ita uti merita es, Gratia. *Th.* At enim cave, ne prius, quam hanc a me accipias, amittas

15 *Chreme:* nam haec ea est, quam miles, a me vi nunc venit ereptum.

Abi tu, cistellam, Pythia, domo affer cum monumentis.

Ch. Viden' tu illum, Thais? *Py.* Ubi sita est? *Th.* In risco. Odiosa cessas?

Ch. Militem secum ad te quantas copias adducere?

At at at. *Th.* Num formidolosus obsecro es, mi homo? *Ch.* Apagesis.

20 *Egon'* formidolosus? nemo est hominum, qui vivat, minus.

Th. Atque ita opu' est. *Ch.* Ah, metuo, qualem tu me esse hominem existumes.

Th. Imo hoc cogitato: quicum res tibi est, peregrinus est.

Mi-

(8) *Quasi istuc.* Sub. fecerim.

[10] *Hem!* Extimuit adolescens, quum sororem suam apud mulierem non satis honestam esse audivit.

(16) *Monumentis.* Crepundiis, quae Graeci ἐπίσημα, & γυμνασιακά vocabant.

[17] *Risco.* Cista vestiaria.

[18] *Copias.* Convenit rustico, & timido adolescenti, sex homines *copias* dicere. Sic idem infra v. 27. usurpat vocabulum *turba*.

[22] *Peregrinus.* Cui difficile est in loco alieno lites facere.

Minu' potens quam tu, minu' notus, amicorum hic habens minus.

Ch. Scio istuc: sed tu quod cavere possis, stultum admittere est.

25 Malo ego nos prospicere, quam hunc ulcisci, accepta injuria.

Abi tu, atque ostium obpera intus, ego dam hinc transcurro ad forum:

Volo ego adesse hic advocatos nobis in turba hac. *Th.* Mane.

Ch. Melius est. *Th.* Mane. *Ch.* Omitte, jam adero. *Th.* Nil opus est illis Chreme:

Hoc dic modo, sororem illam tuam esse, & te parvam virginem

30 Amisisse, nunc cognosse: signa ostende. *Py.* Adsunt. *Th.* Cape.

Si vim faciet, in jus ducito hominem: intellexisti? *Ch.* Probe.

Th. Fac, animo haec praesenti dicas. *Ch.* Faciam. *Th.* Attolle pallium.

Perii! huic ipsi opus patrono est, quem defensorem paro.

[24] *Admittere*. Fieri finire.

(32) *Praesenti*. Intrepido & constanti.

Attolle pallium. Para te ad resistendum. Qui enim expedire se volebat ad iter, vel cur-

sum, aliamve rem agendam, aut deponebant, aut attollebant pallium, quod erat, non secus ac toga, ad pedes demissum. V. Plau. Capt. IV. 1. 12.

A C T. IV. S C. IV. 175
S C E N A Q U A R T A.

THRASO, GNATHO, SANGA, CHREMES, THAIS.

Miles abducturus Pamphilam accedit ad aedes Thaidis, velut ad urbem obsidendam; & ridicule imperatorem agit; tandem, infecta re, abscedit.

HAncine ego ut contumeliam tam insignem in me accipiam Gnatho?

Mori me satius est. Simalio, Donax, Syrisce, sequimini.

Primum aedeis expugnabo. *Gn.* Recte. *Th.* Virginem eripiam. *Gn.* Probe.

Th. Male mulcabo ipsam. *Gn.* Pulchre. *Th.* In medium huc agmen cum vecti Donax,

5 Tu Simalio in sinistrum cornu, tu Syrisce in dextrum.

Cedo alios: ubi centurio est Sanga, & manipulus furum? *Sa.* Eccum adest.

Th. Quid ignave? peniculon' pugnare, qui istum huc portes, cogitas?

Sa. Egone? imperatoris virtutem noveram, & vim militum:

Sine sanguine hoc fieri non posse: qui abstergerem vulnera.

Th.

[1] *Hancine* &c. Hic rursus demonstratur vanitas inepti Militis ad Thaidem tanquam ad hostilem exercitum pergentis. Omnia autem, ut solet, e militia transfert poeta.

Gnatho? Qui forte dehortator erat certaminis.

[4] *Cum vecti*. *Vectis* est palus terreus, quo muri, vel aedes perfodiebantur; expugnandi vel furandi gratia.

[6] *Centurio*. Proprie dictus,

qui in Rom. exercitu centuriae praeerat.

Manipulus. Erat apud Romanos pars cohortis, constans duabus centuriis. Romana vero pro Graecis in Comoedia palliata usurpantur; more Plauti, quem vide in *Aul. I. 2. 29.*

[7] *Peniculo*. Veteres *peniculum* appellabant spongiam oblongam, qua rebus abstergendis utebantur.

10 *Th.* Ubi alii? *Sa.* Qui, malum, alii? solus Sannio servat domi.

Th. Tu hosce instrue: hic ego ero post principia: inde omnibus signum dabo.

Gn. Illuc est sapere: ut hosce instruxit, ipse sibi cavet loco.

Th. Idem hocce Pyrrhus fecitavit. *Ch.* Viden' tu *Thais*. quam hic rem agit?

Nimirum consilium illud rectum est de occludendis aedibus.

15 *Tha.* Sane, qui tibi nunc vir videatur esse hic, nebulo magnus est:

Ne metuas. *Ch.* Quid videtur? *Tha.* Fundam tibi nunc nimis vellem dari,

Ut tu illos procul hinc ex occulto caederes: facerent fugam.

Th. Sed eccam *Thaidem* ipsam video. *Gn.* Quam mox irruimus? *Th.* Mane.

Omnia prius experiri verbis, quam armis, sapientem decet.

20 Qui scis, an quae jubeam, sine vi faciat? *Gn.* Dii vestram fidem.

Quanti est sapere! Nunquam accedo ad te, quin abs te abeam doctior.

25 *Th.* *Thais* agedum *Pamphilam* huc redde, nisi vi mavis eripi.

Ch. Tibi illam reddat? aut tu eam tangas? omnium. *Gn.* Ah, quid agis? tace.

Ch. Quid tu tibi vis? *Th.* Ego non tangam meam? *Ch.* Tuam autem? furcifer!

30 *Gn.* Cave sis: nescis, cui nunc maledicas viro. *Ch.* Non hinc abis?

Scin' tu, ut tibi res se habeat? si quidquam hodie hic turbae coeperis,

Fa-

[11] *Principia*. Locum intellige Triariorum, qui erat ultimus in acie, atque adeo opportunissimus fugae.

[12] *Idem* &c. Comparatio gloriosa, & ridicula.

(23) *Omnium*. Sub. improbif-

sime.

(25) *Nescis* &c. Cic. ad Fam. IX. 25. *Nescis quo cum imperatore tibi negotium est.*

(26) *Scin' tu* &c. Non paratro, sed Militi dicit.

Faciam, hujus loci, diique, meique semper memineris.
Gn. Miseret tui me, qui hunc tantum hominem facias
 inimicum tibi.

Ch. Diminuam ego caput tuum hodie, nisi abis. *Gn.* Ain' vero, canis?

30 *Siccine agis? Th.* Quis tu es homo? quid tibi vis? quid cum illa rei tibi est?

Ch. Scibis. Principio eam esse dico liberam. *Th.* Hem.
Ch. Civem Atticam. *Th.* Hui.

Ch. Meam sororem. *Th.* Os durum. *Ch.* Miles, nunc adeo edico tibi

Ne vim facias ullam in illam. *Thais*, ego ad Sophronam eo

Nutricem, ut eam adducam, & signa ostendam haec.
Th. Tun' me prohibeas,

35 *Meam ne tangam? Ch.* Prohibeo inquam. *Gn.* Audin' tu? hic furti se alligat.

Satis hoc est tibi. *Th.* Hoc idem tu ais? *Tha.* Quære, qui respondeat.

Th. Quid nunc agimus? *Gn.* Quin redeamus: jam haec tibi aderit supplicans

Ultro. *Th.* Credin? *Gn.* Immo certe: novi ingenium mulierum:

Nolunt, ubi velis: ubi nolis, cupiunt ultro. *Th.* Bene putas.

40 *Gn.* Jam dimitto exercitum? *Th.* Ubi vis. *Gn.* Sanga, ita uti fortes decet

Militēs, domi focique fac vicissim ut memineris.

Sa. Jamdudum animus est in patinis. *Gn.* Frugi es. *Th.*
 Vos me hac sequimini.

Th.

(27) *Faciam* &c. Expressa haec sunt e Plaut. Cap. IV. 2. 20.

(28) *Miseret* &c. Chremetem monendo, assentatur Militi.

(29) *Canis.* Hoc verbo in impudentem uti solent. Sic apud Graecos κυνάρης.

(32) *Durum.* Impudens.

(35) *Hic furti* &c. Chremes dat tibi actionem furti adversus se.

(36) *Satis hoc.* Ad repetendam scilicet virginem, sumendanique injuriae vindictam.

Idem. Idem scil. quod Chremes.

(40) *Dimitto.* Ridicula verborum magnificentia: dimittitur enim exercitus, infecta se.

(41) *Domi focique.* Hi enim milites fortiter pugnant, qui sunt memores domorum. Praeterea bene convenit coquo recordatio foci.

(42) *In patinis.* Ita Cic. ad Fam. XV. 18. Ubi igitur, inquires, *Philosophia?* tua quidem in culina.

M

- Th. Abibo intro. quid hic morabor amplius?
 Tu istuc mane, ut Chremem introducas, Pythia.

SCENA QUINTA.

PYTHIAS, CHREMES, SOPHRONA.

*Chremes cum nutrice ad Thaidem ducitur
 per ancillam.*

- AT ecceum adest cum Sophrona. Ch. Move ocus
 Te nutrix. So. Moveo. Ch. Video, sed nihil pro-
 moves.
 Py. Jam ne ostendisti signa nutrici? Ch. Omnia.
 Py. Amabo quid ait? cognoscit ne? Ch. Ac memoriter.
 Py. Bene edepol narras: nam illi faveo virgini.
 Eamus intro: nam hera vos expectat domi.
 Acta est jam fabula, spectatores plaudite.

(1) *Move*. Nutricis gradum
 legnem increpat Chremes.

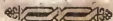
(2) *Promoves*. Proficis.
 (4) *Memoriter*. Sub. tenet.

FINIS EUNUCHI.

TERENTI

HEAUTONTIMORUMENOS.

Acta ludis Megalensibus L. Cornelio Lentulo, & L. Valerio Flacco Aedilibus Curulibus. Egerunt L. Ambivius Turpio, & L. Attilius Praenestinus. Modos fecit Flaccus Claudii. Graeca est Menandru. Acta primum tibiis imparibus; deinde duabus dextris. Acta III. edita M. Juventio, & M. Sempronio Cōs.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

CHREMES, *Senex.*

CLITIPHO, *Adolescens, Chremetis filius.*

SYRUS, *Servus Chremetis.*

MENEDEMUS, *Senex.*

CLINIA, *Adolescens, Menedemi filius.*

DROMO, *Cliniae servus.*

SOSTRATA, *Uxor Chremetis.*

NUTRIX.

ANTIPHILA, *Cliniae uxor.*

PERSONAE MUTAE.

CRITO } *Senes.*
SIMUS }

PHILTERE, *Anus.*

PHILUMENA, *Mancipium.*

M 2

AR.

A R G U M E N T U M .

Clinia Menedemi Atheniensis filius, cum insciente patre uxorem duxisset quamdam citharistiam nomine Antiphilam, patris jurgis adeo perterritus fuit, ut domo excesserit, atque in Asiam militatum abierit. Filii desiderium aegre ferens Menedemus, tamquam de se illi supplicium daturus, seipse excruciare coepit; unde Graecum fabulae nomen Εαυτὸν τιμωρίσμενος. Clinia tribus post mensibus Athenas redit, veritusque patrem, domum Clitiphonis sodalis sui divertitur; apud quem coenat cum uxore, quam servi opera illuc adduci jusserat. Chremes Clitiphonis pater ne tantum insperatum gaudium Menedemum (cui amicus erat) celaret, illum de Cliniae adventu certiores facit, monetque ut in filium sapienter se gerat, nec largitate nimia, nec parsimonia. Inireea dum Syrus fallacias parat, ut aliquid argenti a Menedemo contradat, ad Cliniae sumtus pro uxore faciendos, Antiphila agnoscitur esse Chremetis filia. Hic Chremes filiae nuptias cum Clinia ratas esse jubet, & Antiphila Menedemi domum traducitur. Cum autem ceterarum fabularum argumentum uno die contineri soleat hujus non nisi biduo explicari potest.

* P R O L O G U S .



E cui sit vostrum mirum, cur parteis fe-
ni

Poëta dederit, quae sunt adolescentium:
Id primum dicam: deinde, quod veni, e-
loquar.

Ex integra Graeca integram Comoediam
Ho-

(*) Prologus concitatus, in quo Poëta, ut solet, & se purgat, & adversarium acriter terret.

(†) Parteis. Prologi scil.

Seni. Mihi. Erat hic, opinor, L. Ambivius Turpio histrio celeberrimus, primas agens in Terentii Comoediis, qui secundum Donarum & Hecyrae prologum recitavit.

(2) Adolescentium. Quum enim hi melius viderentur conciliare spectatorum animos, Prologi partes passim agebant.

(3) Id primum &c. Mallen cum Guyeto reponere: Id deinde dicam: primum &c. ne scil. Terentius ὑπερολογῶν videatur.

(4) Ex integra &c. Ex una
inte-

- 5 Hodie sum acturus Heautontimorumenon,
Duplex quae ex argumento facta est simplici.
Novam esse ostendi, & quae esset. Nunc, qui scripse-
rit,
Et cuja Graeca sit, ni partem maxumam
Existimarem scire vestrum, id dicerem.
- 10 Nunc, quam ob rem has parteis didicerim, paucis
dabo.
Oratorem voluit esse me, non Prologum:
Vestrum iudicium fecit: me actorem dedit.
Sed hic actor tantum poterit a facundia,
Quantum ille potuit cogitare commode,
- 15 Qui orationem hanc scripsit, quam dicturu' sum.
Nam quod rumores distulerunt malevoli,
Multas contaminasse Graecas, dum facit
Paucas Latinas: factum hic esse id non negat,
Neque se id pigere, & deinde facturum autumat.
- 20 Habet bonorum exemplum: quo exemplo sibi
Licere id facere, quod illi fecerunt, putat.
Tum quod malevolu' vetus Poeta dicitat,
Repente ad studium hunc se applicasse musicum,

Ami-

integra Menandri Heautontimo-
rumeno totam versam hanc co-
gnominem fabulam: non par-
tim ex una, partim ex alia:
ut nempe factum est in Andria
& Eunuchio, quarum vide Pro-
logos.

(5) *Heautont.* . . . Cic. Tusc.
III. 27. *Quid ille Terentianus ipse se puniens i.e. αὐτοῦ τιμωρὸν ποιεῖ?*

(6) *Duplex.* Nimirum in
Graeca Menandri Heaut. fuit
unus senex, unus filius, unus
servus &c. Terentius omnes
conduplicavit in hac sua, quam
novam propterea dicit.

(7) *Quae esset.* Quo nomine
vocaretur.

(9) *Dicerem.* Adhuc de Fa-
bulae argumento (propter quod

nempe venit) elocutus est.

(10) *Nunc.* Ad alterum, quod
se dicturum principio pollicitus
est, gradum facit.

(11) *Oratorem.* Causae pa-
tronum. Quod officium magis
seni, quam adolescenti conve-
nit.

(13) *A facundia.* Quod at-
tinet ad actionis praestantiam.

(14) *Cogitare.* Hoc ad poetae
inventionem referendum.

(16) *Distulerunt.* dissiparunt.

(17) *Contaminasse.* Mutilasse.

(20) *Bonorum.* Naevii, Plauti,
Ennii.

(22) *Poeta.* Lavinius. Vid.
And. Prol.

(23) *Hunc.* Terentium.
Musicum studium. Artem Sce-
nicam, Poeticam.

- Amicūm ingenio fretum, haud natura sua:
 25 Arbitrium vostrum, voſtra exiſtimatio
 Valebit. Quam ob rem omnes vos oratos volo,
 Ne plus iniquūm poſſit, quam aequūm oratio,
 Facite, aequi ſitis, date creſcendi copiam,
 Novarum qui ſpectandi faciunt copiam
 30 Sine vitiiſ: ne ille pro ſe dictum exiſtumat,
 Qui nuper fecit ſervo currenti in via
 Deceſſe populum: cur infano ſerviat?
 De illius peccatis plura dicet, cum dabit
 Alias novas, niſi finem maledictiſ facit.
 35 Adeſte aequo animo: date poteſtatem mihi,
 Statariam agere ut liceat per ſilentium:
 Ne ſemper ſervos currens, iratos ſenex,
 Edax paraſitus, ſycophanta autem impudens,
 39 Avarus mango, aſſidue agendi ſint mihi
 40 Clamore ſummo, cum labore maximo.
 Mea cauſſa, cauſſam hanc juſtam eſſe, animum inducite,
 Ut aliqua pars labōris minuatur mihi:
 Nam nunc novas qui ſcribunt, nihil parcunt ſeni:

La-

(24) *Amicūm*. Nim. Laelii,
 & Scipionis. Cic. Att. VII. 3.
Cujus (Terentii) *ſabellae*, pro-
 pter elegantiam ſermonis, puta-
 bantur a C. Laelio ſcribi.

(26) *Valebit*. Praevalebit in-
 ſanis rumoribus.

(27) *Iniquūm*. Adverſariorum.
Aequūm. Faventium.

(28) *Creſcendi*. In laude.
 Virg. Ecl. VII. 25. *Creſcentem*
 ornate poetas.

(29) *Novarum* &c. Iis Poētis,
 qui faciunt vobis copiam ſpe-
 ctandi novarum fabularum, ea-
 rumque quae vitiiſ carent.

(30) *Ne ille* &c. Ne vero
 haec in ſuam deſenſionem dicta
 putet Lavinius.

(32) *Deceſſe*. Pro *deceſſiſſe*.
 Hic autem Noſter reprehendit
 Lavinium, quippe qui exhibue-
 rit in Comoedia, populum viam

dediſſe ſervo (tamquam Con-
 ſuli Rom. quem liſtores ante-
 bant, clamantes: *Date viam*)
 qua quidem re quid magis in-
 conveniens?

Cur &c. Cur enimvero Te-
 rentius inepto illi poetae fa-
 veat, proque eo vos oret?

(36) *Statariam*. Tranquillam
 Comoediam: cujus nimirum a-
 ctōres (itiſdem *Statarii* dicti)
 tam non gravius ſervabant: ne-
 que enim hac illac circumeur-
 ſabant, ſed, morē *Statariorum*
 militum, loco ſtare videbantur.

(41) *Mea cauſſa*. Gratia mea,
 qui ſum ſenex.

Cauſſam hanc. Poſtulandi a
 vobis attentionem in Com. Sta-
 taria.

(43) *Seni*. Libri quidam ha-
 bent *mihi*.

Laboriosa si qua est, ad me curritur:

45 Si lenis est, ad alium deferitur gregem.

In hac est pura oratio. Experimini,

In utramque partem ingenium quid possit meum.

Si nunquam avaræ pretium statui arti meae,

Et eum esse quaestum in animum induxi maximum,

50 Quam maxime servire vestris commodis:

Exemplum statuite in me, ut adolescentuli

Vobis placere studeant potius, quam sibi.

(44) *Laboriosa*. Scil. Comœdia *Motoria*: quae *Statariae*, seu *Leni* opponitur.

(45) *Gregem*. Scenicorum: ita per contemptum alios vocat actores.

(46) *Pura oratio*. Purum sermonem in hac Fabula laudat.

(47) *In utramque partem*. In Comœdia *Stataria*, & *Motoria*.

(48) *Si*. Vid. not. Andr. I. 5. 33.

Pretium. Intelligit mercedem, qua scenici histriones conducere solebant ab editoribus Comœdiarum.

(51) *Exemplum* &c. Animo nuncaequo, & cum silentio me audientes, facite ut ego exemplo sim adolescentibus histrionibus, ut hi nim. in agendis fabulis *Vobis* &c.

ACTUS PRIMUS

SCENA PRIMA.

CHREMES, MENEDEMUS.

Menedemus rogatus a Chremete, cur se opere faciunda cruciet, filii abitionem causam fuisse respondet.

QUamquam haec inter nos nupera notitia admodum est,

Inde adeo quod agrum in proximo hic mercatus es,

Nec rei fere sane ampliùs quidquam fuit:

Tamen vel virtus tua me, vel vicinitas,

5 Quod ego in propinqua parte amicitiae puto,

M 4

Fa-

(1) *Notitia*. Familiaritas.

(2) *Inde quod*. Ex eo tempore, quum.

184. T E R E N T I I H E A U T.

Facit, ut te audacter moneam, & familiariter,

Quod mihi videre praeter aetatem tuam.

Facere, & praeter quam res te adhortatur tua.

Nam pro Deum atque hominum fidem! quid vis tibi?

10 Quid quaeris? annos sexaginta natus es,

Aut plus eo, ut conjicio. Agrum in his regionibus

Meliorem, neque pretii majoris nemo habet:

Servos complureis: proinde quasi nemo fiet,

Ita tute attentè illorum officia fungere.

15 Nunquam tam mane egredior, neque tam vesperi

Domum revortor, quin te in fundo conspicer

Fodere, aut arare, aut aliquid ferre denique.

Nullum remittis tempus, neque te respicis.

Haec non voluptati esse, satis certo scio.

20 At enim me, quantum hic operis fiat, poenitet.

Quod in opere faciundo operae consumis tuae,

Si sumas in illis exercendis, plus agas.

Me. Chreme, tantum ne ab re tua est otii tibi,

Aliena ut cures, eaque, nihili quae ad te attinent?

25 Ch. HOMO SUM: humani nihil a me alienum puto.

Vel me monere hoc, vel percontari puta;

Rectum est? ego ut faciam: non? te ut deterream.

Me. Mihi sic est usus: tibi ut opus est facto, face.

Ch. An quoquam est usus homini, se ut cruciet? Me.

Mihi.

Ch.

(7) Praeter. Nam Εργα νεων, βελαι δε μετων, ευχαι δε γεροντων.

(17) Fodere. &c. Cic. Lib. I. de Fin. Terentianus Chremes non inhumani, novum vicium non vult fodere, aut arare, aut aliquid ferre denique; non ut illum ab industria, sed ab illiberali labore deterreat.

(18) Respicis. Neque tui ullam rationem habes.

(20) At enim. Dices, piget me videre, quantum hic promoveant opus meum servi pigri & cessatores.

(22) Si sumas &c. Qui aliis

praeest, ut pater familias, aut imperator, plus efficit adhortatione sua, quam opera.

(25) Homo sum &c. Haec sententia aliter, ac vulgo solet intelligi, accipienda est: nim. ad hominem omnes res humanae attinent, nec ei alienae sunt. quod est responsum ad illud: Aliena ut cures. Ita Cic. de off. I. 9. Est enim difficilis cura rerum alienarum. Quamquam Terentianus Chremes humani nihil a se alienum putat.

(28) Usus. V. not. Adel. III.

I. 45.

- 30 *Ch.* Si quid laboris est, nollem: sed istud quid mali est?
Quaeso, quid de te tantum meruisti? *Me.* Heu hoi.
Ch. Ne lacruma, atque istuc, quidquid est, fac me ut
 sciam.
 Ne retice: ne verere: crede inquam mihi:
 Aut consolando, aut consilio, aut re juvero.
 35 *Me.* Scire hoc vis? *Ch.* Hac causa equidem, qua dixi
 tibi.
Me. Diceretur. *Ch.* At istos rastros interea tamen
 Depone, ne labora. *Me.* Minime. *Ch.* Quam rem agis?
Me. Sine me, vacivom tempus ne quod dem mihi
 Laboris. *Ch.* Non sinam, inquam. *Me.* Ah, non aequom
 facis.
 40 *Ch.* Hui, tam graveis hos, quaeso? *Me.* Sic meritum est
 meum.
Ch. Nunc loquere. *Me.* Filium unicum adolescentulum
 Habeo. ah! quid dixi habere me? imo habui, *Chreme.*
 Nunc habeam, nec ne, incertum est. *Ch.* Quid ita istuc?
Me. Scies.
 Est e Corintho hic advena anus paupercula.
 45 „ Quae filiam habere dicitur citharittiam;
 „ Hanc ille uxorem duxit: at clam me omnia.
 „ Ubi rem rescivi, coepi non humaniter,
 Neque ut aegrotum animum decuit adolescentuli,
 Tractare, sed vi & via pervolgata patrum:
 50 „ Quotidie accusabam: hem: tibi ne hoc tantum scelus
 „ Impune abire speras me vivo patre?
 Erras, si id credis, & me ignoras, Clinia.
 Ego te meum esse dici tantisper volo,
 Dum, quod te dignum est, facies: sed si id non facis,
 55 Ego, quod me in te sit facere dignum, invenero.
 Nulla adeo ex re istuc fit, nisi ex nimio otio.
 „ Ego id aetatis meliora sequebar, Clinia.
 „ Namque in Asiam abii hinc propter pauperiem, atque ibi
 Si-

(30). *Si quid.* Si qua molestia tibi est.

Nollem. Sub. factum: ut Adel. II. 1. 11. Est autem formula deprecandi malum.

(31) *Quid de te &c.* Quid in te peccasti, propter quod tan-

tas poenas de te ipse sumas?

(32) *Fac &c.* Adi not. Plaut. Capt. II. 3. 16.

(39) *Non sinam.* Haec dicens aufert ab illius manibus rastros.

(40) *Graveis.* Sub. rastros tractas.

- Simul rem, & gloriam armis belli repperi.
 60 Postremo adeo res rediit: adolescentulus
 Saepe eadem, & graviter audiendo victus est:
 Aetate me putavit, & sapientia
 Plus scire, & providere, quam se ipsum sibi:
 In Asiam ad regem militatum abiit, Chreme.
 65 *Ch.* Quid ais? *Me.* Clam me profectus, menses treis abest.
Ch. Ambo accusandi: et si illud inceptum tamen
 Animi est pudentis signum, & non instrenui.
Me. Ubi comperi ex iis, qui ei fuere conscii,
 Domum revortor moestus, atque animo fere.
 70 Perturbato, atque incerto prae aegritudine:
 Adfido: accurrunt servi: foccos detrahunt:
 Video alios festinare, lectos sternere,
 Coenam apparare: pro se quisque sedulo
 Faciebant, quo illam mihi lenirent miseriam.
 75 Ubi video haec, coepi cogitare: hem! tot mei
 Solius solliciti sunt causa, ut me unum expleant?
 Ancillae tot me vestiant? sumtus domi
 Tantos ego solus faciam? sed gnatum unicum,
 Quem pariter uti his decuit, aut etiam amplius,
 80 Quod illa aetas magis ad haec utenda idonea est,
 Ego eum hinc eieci miserum iniustitia mea.
 Malo quidem me dignum quovis deputem,
 Si id faciam: nam usque dum ille vitam illam colet
 Inopem, carens patria ob meas injurias,
 85 Interea usque illi de me supplicium dabo,
 Laborans, quaerens, parcens, illi serviens.
 Ita facio prorsus: nihil relinquo in aedibus.
 Nec vas, nec vestimentum: conrasi omnia.
 Ancillas, servos, nisi eos, qui operè rustico
 90 Faciundo facile victum exercerent suum,
 Omneis produxi ac vendidi: inscripsi illico
 Aedes mercede: quasi talenta ad quindecim

Coe-

(64) *Ad Regem.* Persarum
 Regem intelligit, qui κατ' ἐξο-
 χὸν Βασιλεὺς dictus. Vide Eun.
 III. 1. 6.

(86) *Quaerens.* Accumulare o-
 pes studens.

Parcens. Abstinendo servans.

(88) *Conrasi.* Vendidi.

(91) *Inscripsi.* Idem ac pro-
 scripsi i. e. publice scriptum pro-
 posui. Ut autem aedes inscribere
 mercede est locandas dare; sic
 pretio inscribere est vendendas
 ponere.

Coëgi : agrum hunc mercatus sum : hic me exerceo :

Decrevi , tantisper me minus injuriæ ,

95 Chreme , meo gnato facere , dum siam miser ;

Nec mihi fas esse ulla me voluptate hic frui ,

Nisi ubi ille huc salvos redierit meus particeps .

Ch. Ingenio te esse in liberos leni puto , &

Illum obsequentem , si quis recte aut commode

100 Tractaret . Verum neque tu illum sati noveras ,

Nec te ille . Hoc ubi sit , ibi non vere vivitur .

Tu illum , nunquam ostendisti , quanti penderes ,

Nec tibi ille est credere ausus , quæ est æquom patri .

Quod si esset factum , hæc nunquam evenissent tibi .

105 Me. Ita res est , fateor : peccatum a me maximum est .

Ch. Menedeme , at porro recte spero : & illum tibi

Salvum assuturum esse hic confido propediem .

Me. Utinam ita Dii faxint ! Ch. Facient . Nunc , si commodum est ,

Dionysia hic sunt ; hodie apud me sis volo .

110 Me. Non possum . Ch. Cur non ? quæso tandem aliquantulum

Tibi parce : idem absens facere te hoc vult filius .

Me. Non convenit , qui illum ad laborem impellerim ,

Nunc me ipsum fugere . Ch. Siccinæ est sententia ?

Me. Sic . Ch. Bene vale . Me. Et tu . Ch. Lacrimas excus-
sit mihi ,

115 Miseretque me ejus : sed , ut diei tempus est ,

Monere oportet me hunc vicinum Phaniam ,

Ad coenam ut veniat : ibo , visant si domi est .

Nil opus fuit monitore : jamdudum domi ,

Præ-

(97) *Meus particeps* . Consors
meorum bonorum .

(98) *Liberos* . Ita solent et-
iam de uno filio filiave . Vide
Hecy. II. 1. 15.

(109) *Dionysia* . Bacchi festa .

(112) *Impellerim* . Alii *impul-
lerim* ; utrumque pro *impulerim* ,
cui lex pedis obstat .

(115) *Ut diei* . Prout diei
tempus h. e. hora postulat .

(118) *Nil opus &c.* Hæc di-

cit postquam ad Phaniæ ostium
accesserit ; ubi videtur e do-
mesticis rescivisse , Phaniam jam
ad coenam abiisse .

Monitore . Ob horologia-
rum defectum servi mitteban-
tur , qui , coenæ parata , voca-
tos admonerent ; *Monitores* pro-
pterea dicti , Graece δαίμονες .
Hujus rei exemplum ha-
bes etiam apud Matth. XXII.
3. & Luc. XIV. 17.

Praesto apud me esse ajunt: egomet convivas moror.
 120 Ibo adeo hinc intro. Sed quid crepuerunt fores?
 Hinc a me quisnam egreditur? huc concessero.

(119) *Moror*. In mora detineo.

S C E N A S E C U N D A.

CLITIPHO, CHREMES.

Clitipho narrat patri, Menedemi filium ex Asia rediisse, domique suae esse.

Nihil adhuc est, quod vereare, Clinia; haudquaquam
 etiam cessant.

Et illam simul cum nuncio tibi hic affuturam.
 Hodie, scio. Proin tu sollicitudinem istam fallam, quae te
 Excruciat, mittas. *Ch.* Quicum loquitur filius? *Cl.* Pater
 adest.

5 Quem volui. Adibo. Pater opportune advenis.

Ch. Quid id est? *Cl.* Hunc Menedemum nosti nē, nostrum
 vicinum? *Ch.* Probe.

Cl. Huic filium scis esse? *Ch.* Audivi esse in Asia. *Cl.*

Non est pater, apud
 Nos est. *Ch.* Quid ais? *Cl.* Advenientem, e navi egre-
 dientem abduxi illico.

Ad coenam: nam mihi magna cum eo jam inde usque
 a pueritia

10 Semper fuit familiaritas. *Ch.* Voluptatem magnam nun-
 cias.

Quam vellem Menedemum invitatum, ut nobiscum ho-
 die esset, amplius;

Ut hanc laetitiam nec opinanti primus objicerem domi:
 At-

(1) *Nihil* &c. Haec Clitipho
 domo egressus Cliniae dicit, qui
 metu patris intus manet.

Clinia. Qui miserat Dromo-
 nem cum Syro arcessitum An-
 tiphilam uxorem, & discrucia-
 bat, quod adhuc non redissent.

(9) *Ad coenam*. Ex more

scil. quo alter alteri ex itine-
 re redeunti coenam *adventitiam*
 dabant.

(11) *Amplius*. Impensius.
 Invitaverat enim sc. antec. v. 109.
 sed tangendo, ut ajunt, non scin-
 dendo penulam.

Atque etiam nunc tempus est. *Cl.* Cave faxis: non opus est, pater.

Ch. Quapropter? *Cl.* Quia enim incertum est etiam, quid se faciat. Modo venit.

15 „ Timet omnia, patris iram, & animum uxoris se erga ut sit suae.

„ Clam patre eam duxit. hinc haec turba, atque abitio evenit. *Ch.* Scio.

Cl. Nunc servolum ad eam in urbem misit, & ego nostrum una Syrum.

Ch. Quid narrat? *Cl.* Quid ille? se miserum esse. *Ch.* Miserum? quem minu' credere est?

Quid reliqui est, quin habeat, quae quidem in homine dicuntur bona?

20 Parenteis, patriam incolumem, amicos, genus, cognatos, divitias:

Atque haec perinde sunt, ut illius animus, qui ea possidet:

Qui uti scit, ei bona: illi, qui non utitur recte, mala.

Cl. Imo ille senex fuit importunus semper: & nunc nihil magis

Vereor, quam ne quid in illum iratus plus fatis faxit, pater.

25 *Ch.* Ille ne? sed reprimam me: nam, in metu esse hunc, illi est utile.

Cl. Quid tute tecum? *Ch.* Dicam. ut ut erat, mansum tamen oportuit.

„ Fortasse praeter ejus meritum erat aliquanto iniquior: Pateretur: nam quem ferret, si parentem non ferret suum? Huncine erat aequom ex illius more, an illum ex hujus vivere? &c.

30 Quod illum infimulat durum, id non est. Nam parentum injuriae

Uniusmodi sunt ferme; paullo qui est homo tolerabilis, Lu-

(17) Urbem. Ergo Scena in suburbano fuit.

(19) Quid. Quid aliud est, quod non habeat?

(26) Mansum. Sub. a Clinia. Eleganter, ut illud Adel. V.

21. 13. Nellem huc exitum.

(27) Praeter. Plus quam mereretur illius peccatum.

(28) Pateretur. Clinia scit.

(31) Paulo qui. Ei filio, qui est paullo tolerabilis, permittunt nonnulla, e.g. ludere, sed non crebro &c.

„Lusum ire crebro nolunt: nolunt crebro convivari.
Praebent exigue sumtum: & ea sunt tamen ad virtu-
tem omnia.

Verum ubi animus semel se cupiditate devinxit mala,
35 Neceffe est, Clitipho, consilia consequi consimilia. Hoc
Scitum est: PERICULUM ex aliis facere, tibi quod ex
usu fiet.

Cl. Ita credo. Ch. Ego ibo hinc intro, ut videam, nobis
quid coenae fiet.

Tu, ut tempus est diei, vide sis, ne quo hinc abeas
longius.

(34) *Verum ubi.* Aliud filiorum genus intolerabile.

ACTUS SECUNDI

SCENA PRIMA.

CLITIPHO

Aegre habet, quae modo ipsum monuerat pater.

Q Uam iniqui sunt patres in omneis adolescenteis ju-
dices:

Qui aequom esse censent, nos jam a pueris illico nasci
senes,

Neque illarum affines rerum esse, quas fert adolescen-
tia.

„Ex sua moderantur natura, quae nunc est, non quae
olim fuit.

5 Mihi si unquam filius erit, nae ille facili me utetur
patre:

Nam, & cognoscendi, & ignoscendi dabitur peccati
locus:

Non ut meus, qui mihi per alium ostendit suam sen-
tentiam.

Pe-

(3) *Affines.* Obnoxios illis
vitiis, quae fert &c.

(7) *Non ut meus.* Sub. facit.
nisi mavis esse hoc ἀνακόρντον,
pro

Perii! is mihi, ubi adbibit plus paullo, sua quae narrat facinora!

Nunc ait: periculum ex aliis facito, tibi quod ex usu fiet.

10 Astutus! Nae ille haud scit, quam mihi nunc furdo narret fabulam.

pro non ut meo [subaudi] patre ego utor.

Per aliam. Sub persona Menedemi.

(8) Plus paullo. Paulo plus [solito] bibit vinum.

Sua quae &c. Id vult Clitipho,

patrem non abstinuisse iis rebus, quas nunc in se reprehendit. Quasi dicat. Ἄλλες ἱστῶν, αὐτὸς ἔλασσε βρύων.

(10) Quam &c. Quam irrita det praecepta. De hoc proverbio vid. Phor. V. 8. 25.

SCENA SECUNDA.

CLINIA, CLITIPHO.

Clinia queritur quod Antiphila, quam per servum arcessi jusserat, adhuc non venerit.

„ SI mihi secundae res de uxore mea essent, jamdudum scio

„ Venissent: sed vereor, ne quid me absente hic illa passa sit.

Clit. Etiam cave, ne videat forte hinc te a patre aliquis exiens.

Clin. Faciam: sed nescio quid profecto mihi animu' prae-sagit mali.

5 *Clit.* Pergin' istuc prius dijudicare, quam scis, quid veri fiet?

Clin. Si nihil mali esset, jam hic adessent. *Clit.* Jam aderunt. *Clin.* Quando istuc erit?

Clit. Non cogitas hinc longule esse? & nosti mores mulierum:

Dum moliantur, dum comuntur, annus est. *Clin.* O Clitipho,

Ti-

(7) Esse. Antiphilae domum.

(8) Moliantur. Juvenal. VI.

503. Alsum aedificant caput. Utrumque de turritis mulierum

capillamentis.

Annus est. Ἰπερβολικῶς dicitur, ut Eun. IV. 2. 7. aetatem.

Timeo. *Clit.* Respira: ecceum Dromonem cum Syro: una adsunt tibi.

S C E N A T E R T I A.

SYRUS, DROMO, CLITIPHO, CLINIA, ANTIPHILA.

Syrus Antiphilae domo reversus, narrat Cliniae, quomodo, illo absente, uxor vixerit; quae tandem supervenit.

- A** In' tu? *Dr.* Sic est. *Sy.* Verum interea dum sermones caedimus,
 „ Illa retro est relictæ. *Clit.* Mulier tibi adest, audin' Clinia?
Clin. Ego vero audio nunc demum, & video, & valeo Clitipho.
 „ *Dr.* Quid mirum? adeo est impedita, ancillarum & ducit gregem.
 5 „ *Sy.* Non oportuit relictam: portat quid rerum, Dromo, Aurum, vestem: & vesperscit, & non noverunt viam. Factum a nobis stulte est. Abi dum tu, Dromo, illis obviam.
 Dii boni, quid turbæ est! aedes nostræ vix capient, scio. Quid comedent? quid ebibent? quid senex erit nostro miserius?
 10 „ Sed video, eccos, quos volebam. *Clin.* Age, Syre, narres omnia.
 „ *Sy.* Hoc primum, ut ne quid Antiphilæ ignores, anus,
 „ Quæ est dicta mater esse ei antehac, mortem obit:
 Ubi ventum ad aedes est, Dromo pulsât fores:

Anus

(1) *Ain'tu* &c. Haec sic legas, ut intelligas multa verba præcessisse.

Sermones caedimus. Alternis loquimur.

(4) *Quid mirum?* Sub. si relictæ est.

Impedita. Ambrosii lib. 1. de Virg. Nihil refert altera corpus omeretur, an &c. . . . si gra-

varur incessus &c.

(5) *Quid verum?* Emphaticum est. Ut illud Plau. Epid. II. 2. : Tum captivorum quid ducunt secum. Ita & mox accipiendum *Quid turbæ.*

(8) *Di boni.* Haec Syrus, postquam discessit Dromo.

(9) *Senex.* Chremete.

- Anus quaedam prodit: haec ubi aperuit ostium,
 15 Continuo hic se conjecit intro: ego consequor:
 Anus foribus obdit pessulum, ad lanam redit.
 Hic sciri potuit, aut nusquam alibi, Clinia,
 Quo studio vitam suam, te absente, exegerit:
 Ubi de improvviso est interventum mulieri.
 20 Nam ea res dedit tum existimandi copiam
 Quotidianae vitae consuetudinem;
 Quae, cujusque ingenium ut sit, declarat maxime.
 Textentem telam studiose ipsam offendimus,
 Mediocriter vestitam veste lugubri,
 25 Ejus anvis causa, opinor, quae erat mortua,
 Sine auro tum ornatam, ita uti quae ornantur sibi,
 Nulla re malas expolitam muliebri:
 Capillus passus, prolixus, circum caput
 „ Reiectus neglegenter; ea, quam dixi, antus
 30 „ Subtremen nebat: praeterea nonnullae erant
 „ Ancillulae, quae una texebant, Clinia.
 „ Clin. Perge obsecro te. Quid ait, ubi me nominas?
 „ Sy. Ubi dicimus rediisse te, & rogare uti
 Veniret ad te, mulier telam deserit.
 35 Continuo, & lacrumis opplet os totum sibi, ut
 Facile scires desiderio id fieri tuo.
 Sed quam cito sunt consequutae mulieres!
 „ Clin. Prae gaudio, ita me Dii ament, ubi sim nescio.
 „ An. O mi expectate, Clinia, salve. Clin. Ut vales?
 40 „ An. Salvum advenisse gaudeo. Sy. Agitedum simul
 Ite intro: nam vos jamdudum expectat fenex.

(15) Hic. Dromo.

(20) Existimandi. Judicandi.

(24) Lugubri. Pulla, & longo usu detrita.

(26) Ornantur sibi. Non ut placeant aliis.

(27) Re muliebri. Fucio. Westrovius autumat per haec verba intelligi etiam calamistrum, speculum. (quod Phaed. III. 8. rem foeminarum appellat) pessinem &c. At, praeter speculum, ubi hic locus in genis

expoliendis?

(28) Capillus passus &c. Indicium luctus. Ut passim apud Virg.

(32) Nominas. . . Dicimus. Libentius in narrando utimur praesenti tempore.

(37) Sed quam &c. Videns Antiphilam cum ancillis venientem abruptit sermonem.

(38) Prae &c. Haec Clinia uxorem conspicatus.

ACTUS TERTII

SCENA PRIMA.

CHREMES, MENEDEMUS.

Chremes Menedemum de filii adventu docet, simulque, quid facto sit opus, monet.

- L**uciscit hoc jam: cesso pultare ostium.
 Vicini? primum ex me ut sciat, sibi filium
 Rediisse. Etli adolescentem hoc nolle intellego.
 Verum, cum videam miserum hunc tam excruciarier
 5 Eju' abitu, celem tam insperatum gaudium,
 Cum illi nihil pericli ex indicio fier?
 Haud faciam: nam, quod potero, adjutabo senem:
 Item ut filium meum amico, atque aequali suo
 Video interservire, & socium esse in negotiis.
 10 Nos quoque senes est aequom senibus obsequi.
Me. Aut ego profecto ingenio egregie ad miseras
 Natus sum, aut illud falsum est, quod volgo audio
 Dici, diem adimere aegritudinem hominibus:
 Nam mihi quidem quotidie augetur magis
 15 De filio aegritudo; & quanto diutius
 Abest, magi cupio tanto, & magis desidero.
Ch. Sed ipsum egressum foras video: ibo, alloquar.
 Menedeme, salve; nuncium apporto tibi,
 Cujus maxime te fieri participem cupis.
 20 *Me.* Numquidnam de ghato meo audisti, Chreme?
Ch. Valet, atque vivit. *Me.* Ubinam est, quaeso? *Ch.* A-
 pud me domi.

Me.

(1) Hoc jam. Intellige Coe-
 lum, quod quaque versum in-
 tuens Chremes dextrinus inquit
 hoc. Sic Plaut. Amph. I. 3. Ea-
 mus; Amphitruo; luciscit hoc

jam.

(11) Ingenio. Natura.

Egregie. Praeter ceteros.

(12) Natus. Adel. IV. 2. 6.

Me. Meus gnatus! *Ch.* Sic est. *Me.* Venit! *Ch.* Certe. *Me.* Clinia

Meus venit! *Ch.* Dixi. *Me.* Eamus, duc me ad eum obsecro.

Ch. Non vult te scire se rediisse etiam: & tuum

25 *Conspectum* fugitat ob peccatum: tum hoc timet, Ne tua duritia antiqua illa etiam adaucta sit.

Me. Non tu ei dixisti, ut essem? *Ch.* Non. *Me.* Quam ob rem, Chreme?

Ch. Quia pessime istuc in te, atque in illum consulis, Si te tam leni, & victo esse animo ostenderis.

30 *Me.* Non possum: fatis jam, fatis pater durus fui. *Ch.* Ah, Vehemens in utramque partem, Menedeme, es nimis, Aut largitate nimia, aut parsimonia.

In eandem fraudem ex hac re, atque ex illa, incidēs,

„ Primum olim potius quam paterere filium

35 „ Domum traducere uxorem, quae paullulo

Tam erat contenta; cuique erant grata omnia,

Proterruisti hinc. Ea coacta ingratis

„ Pollilla coepit victum cantu quaerere.

Nunc, cum sine magno intertrimento non potest

40 *Haberi*, quidvis dare cupis. Nam, ut tu scias,

Quam ea nunc instructa pulchre ad perniciem fiet.

Primum, jam ancillas secum adduxit plus decem,

Oneratas veste, atque auro. Satrapes si fiet

„ Maritus, haud sufferre ejus sumtus queat,

45 *Nedum* tu possis. *Me.* Est ne ea intus? *Ch.* Si sit rogas?

Sensi: nam ei unam coenam, atque ejus comitibus

Dedi: quod si iterum mihi sit danda, actum fiet:

Nam, ut alia omittam, pytissando modo mihi

Quid

(22) *Meus gnatus!* Exprimit affectum animi; ita mox rursus.

Clinia meus venit!

(27) *Ut essem?* Quo animo essem erga se.

(33) *In eandem &c.* Sensus est. Aequae damnosa tibi erit parsimonia, atque nimia largitas tua.

(37) *Ingratis.* Invito animo.

(38) *Cantu.* Nam Antiphila

fidibus sciebat. Vide supra I. r. v. 45. ubi *citharistia* appellatur.

(39) *Intertrimento.* Damno,

(43) *Satrapes.* Ita Persae appellabant provinciae Praefectum.

(46) *Sensi.* Cum dolore dictum.

(48) *Pytissando.* A *πυτίσσω*, quod a *πύον* *spuo*. Est autem *pytissare*, vinum gustandi causa ore sumtum, postquam degustatum est, expuere.

- Quid vini absumpsit? sic hoc: dicens; asperum;
 30 Pater, est hoc; aliud lenius, fodes, vide.
 Relevi dolia omnia, omnes serias:
 Omnes habui sollicitos: atque haec una nox:
 Quid te futurum censes, quem assidue exedent?
 Sic me Dii amabunt, ut tuarum miseritum est,
 55 Menedeme, fortunarum. *Me.* Faciat, quod lubet:
 Suntat, consumat, perdat: decretum est pati:
 Dum illum modo habeam mecum. *Ch.* Si certum est tibi
 Sic facere, illud permagni referre arbitror,
 Ut ne scientem sentiat te id sibi dare.
 60 *Me.* Quid faciam? *Ch.* Quid vis potius, quam quod cogitas.
 Per alium quemvis ut des, falli te linas
 Technis per fervolum: etsi sublenſi id quoque,
 Illos ibi esse, id inter se agere clanculum.
 Syru' cum illo vostro consulsurrat: conferunt
 65 Consilia adolescentes: & tibi perdere
 Talentum hoc pacto satius est, quam illo minam.
 Non nunc pecunia agitur, sed illud, quomodo
 Minimo periculo id demus adolescentulo.
 Nam si semel tuum animum is intellexerit,
 70 Prius proditurum te tuam vitam, & prius
 Pecuniam omnem, quam abs te amittas filium: hui,
 Quantam fenestram ad nequitiam patefeceris!
 Tibi autem porro ut non sit suave vivere.
 NAM deteriores omnes sumus licentia.
 75 Quodcunque inciderit in mentem, volet: neque id
 Putabit, pravum an rectum sit quod petet.
 Tu, rem perire, & ipsum, non poteris pati.
 Dare denegarſi; ibit ad illud illico,

Quo

(49) *Sic hoc*. Sub. vinum.
Sic autem est mediocriter lau-
 dandi particula.

(50) *Pater*. Honorifica appel-
 latio ob aetatem provectam.

(51) *Relevi*. *Linere* vasa pi-
 ce, cera, est obturare; *relinere*
 contra, est aperire.

Serias. Vid. *Plaut. Capt. IV. 4. 9.*

(52) *Habui*. Reddidi seruos
 commotos, & variis ministeriis
 districtos.

(56) *Perdat*. Quod majus est,
 & quod finem consumendi ha-
 bet, tertio loco posuit.

(63) *Ibi esse*. Huic rei esse
 intentos.

(65) *Talentum de talento*, &
mina vid. ad. *Phorm. IV. 1. 38.*

(70) *Proditurum*. Periculo ex-
 positurum.

(72) *Ad nequitiam*. Immodi-
 cam pecuniarum effusionem.

(77) *Rem*. Familiarem.

Quo maxime apud te se valere sentiet,

80 Abiturum se abs te esse illico minabitur.

Me. Videre verum, atque ita uti res est, dicere.

Ch. Somnum hercle ego hac nocte oculis non vidi meis,
Dum id quaero, tibi qui filium restituerem.

Me. Cedo dextram: porro te oro idem ut facias, *Chreme.*

85 *Ch.* Paratus sum. *Me.* Scin', quid nunc facere te volo?

Ch. Dic. *Me.* Quod sensisti illos me incipere fallere,

Id ut maturent facere. Cupio illi dare,

Quod volt: cupio ipsum jam videre. *Ch.* Operam dabo.

Syrus estprehendendus, atque adhortandus mihi.

90 *A* me nescio quis exit: concede hinc domum,

Ne nos inter nos congruere sentiant.

Paullum hoc negoti mihi obstat: Simus, & Crito

Vicini nostri hic ambigunt de finibus:

Me cepere arbitrum: ibo, ac dicam, ut dixeram,

95 Operam daturum me, hodie non posse his dare.

Continuo hic adero. *Me.* Ita quaeso. Dii vosram fidem,

Itan' comparatam esse hominum naturam omnium,

Aliena ut melius videant, & dijudicent,

Quam sua? an eo fit, quia in re nostra aut gaudio

100 Sumus praepediti nimio, aut aegritudine:

Hic mihi nunc quanto plus sapit, quam egomet mihi?

Ch. Dissolvi me, otiosus operam ut tibi darem.

(84) *Cedo dextram.* Formula producenda ob metrum. Vide
foedus, & amicitiam pangen- Muretum.
tium.

(89) *Prehendendus.* Appel- (112) *Dissolvi.* Excusavi.
landus. Tibi. Dacieria edidit *buit*,
quasi de Menedemo, non ad

(91) *Congruere.* Penultima Menedemum. fortasse melius.

SCENA SECUNDA.

SYRUS, CHREMES.

*Syrus, hortante Chremete, ad pecuniam e Menedemo
extorquendam se parat.*

HAc illac circumcurfa: inveniendum est tamen
Argentum, intendenda in senem est fallacia.

N 3 *Ch.*

(1) *Tamen.* Pro tandem,

(2) *Senem.* Menedemum.

108 T E R E N T I I H E A U T.

Ch. Num me fefellit, hosce id struere? videlicet
Est Cliniae ille servus tardiusculus:

5 *Iccirco* huic nostro tradita est provincia.

Sy. Quis hic loquitur? Perii! numnam haec audiit? *Ch.*
Syre. *Sy.* Hem!

Ch. Quid tu illic? *Sy.* Recte equidem. Sed te miror, *Chre-*
me,

Tam mane, qui heri tantum biberis. *Ch.* Nihil nimis.

Sy. Nihil, narras? visa vero est, quod dici solet,

10 „Aquilae senectus. *Ch.* Eja. *Sy.* Mulier haec commo-
da, &

„Honesta videtur. *Ch.* Sane idem visa est mihi.

„*Sy.* Minime ego miror, Clinia hanc si duxerit:

Sed habet patrem quemdam avidum, miserum, atque
aridum,

Vicinum hunc: nostin? at quasi is non divitiis

15 Abundet, gnatu' ejus profugit inopia.

Scin' esse factum, ut dico? *Ch.* Quid ego nesciam?

Hominem pistrino dignum. *Sy.* Quem? *Ch.* Istunc ser-
volum

Dico adolescentis. *Sy.* *Syre* tibi timui male.

Ch. Qui passus est id fieri. *Sy.* Quid faceret? *Ch.* Rogas?

20 Aliquid reperiret, fingeret fallacias,

„Qui fieret pater in adolescentem mitior,

„Atque ita uterque pariter servaretur, *Syre.*

„*Sy.* *Garris.* *Ch.* Haec facta ab illo oportebant. *Sy.* Eho

„*Chreme!* laudas quaeso, heros qui fallunt? *Ch.* In loco:
Ego

(5) *Provincia*. Magnifice: quasi de munere provinciae ad-
ministrandae.

(7) *Recte equidem*. Ita solent
qui sine injuria interrogantis a-
liquid reticent.

Sed te. Per jocos vult *Syrus*
desistere orationem in aliud, &
subterfugere heri reprehensionem.

(8) *Tam mane*. Ε"λλειψις.
deest *vigilare*, vel *surrexisse*.

Heri. Scil. in festo *Dionysio-*
rum, supra l. i. 107. quando
solebant vino largiter uti.

(10) *Aquilae senectus*. Graece

Α'ετ'α γρηxς. Dicitur hoc ada-
gium in senes bibaces magis,
quam edaces. Nam *Plin.* X. 3.
refert, Aquilas neque senio, ne-
que aegritudine oppetere, sed
tame; in tantum superiore ac-
crescente rostro, ut aperiri ne-
queat: ideoque Aquilam in senec-
ta tantum bibere, aut de prae-
da sanguinem sugere.

(18) *Syre tibi*. Haec secum.

(24) *In loco*. Opportune. Ita
Horat. Carm. IV. 12. Dulce est de-
sistere in loco.

25 Ego vero laudo. *Sy.* Recte sane. *Ch.* Quippe quia
Magnarum saepe id remedium aegritudinum est:
Jam huic mansisset unicus gnatus domi.
Sy. Joco ne an serio illaec dicat, nescio,
Nisi mihi quidem addit animum, quo lubeat magis.
30 *Ch.* Et nunc quid expectat, *Syre?* an, dum hinc denuo
Abeat, cum tolerare hujus sumtus non queat?
Nonne ad senem aliquam fabricam fingit? *Sy.* Stolidus
est.

Ch. At te adjutare oportet adolescentuli
Causa. *Sy.* Equidem facile facere possum, si jubes:

35 Etenim, quo pacto id fieri soleat, calleo.

Ch. Tanto, hercle, melior. *Sy.* Non est mentiri meum.

Ch. Fac ergo. *Sy.* At heus tu, facito dum eadem haec
memineris:

Si quid hujus simile forte aliquando evenerit,
Ut sunt humana, tuus ut faciat filius.

40 *Ch.* Non usus veniet, spero. *Sy.* Spero hercle ego quo-
que.

Neque eo nunc dico, quo quidquam illum senserim;

Sed si quid, ne quid; quae sit ejus aetas, vides;

Et nae ego te, si usus veniat magnifice, Chreme,

Tractare possim. *Ch.* De illoc, cum usus venerit,

45 Videbimus quid opus sit: nunc istuc age.

Sy. Nunquam commodius unquam herum audiavi loqui,

Nec, cum malefacere crederem mi impunius

„ Licere: hand igitur cessabo, dum favet herus.

[28] *Joco.* Haec servus ad quam cum risu Chremes pro-
spectatores conversus. nunciatur. Hinc Syrus infert &

[29] *Quo lubeat.* Ut magis mihi plateat decipere Menedemum. *Non est &c.*

[32] *Fabricam.* Translate: pro (42) *Sed si &c.* At si quid e-

fallacia. venerit, ne quid succenseas.

[36] *Tanto melior.* Laudandi [43] *Et nae &c.* Equidem te
formula (contra reprehendendi magnifica aliqua & insigni tech-
tanto nequior. Adel. IV. 1. 12.) na excipiam, si quando tale quid
accideris. Haec tacito.

ACTUS QUARTI

SCENA PRIMA.

SYRUS, CHREMES.

*Syrus fallaciam, quam de pecunia invenit,
Chremeti detegit.*

„ Quid agam? aut quid comminiscar? aliqua ratio in-
eunda est mihi.

Nihil tam difficile est, quin quaerendo investigari
possiet.

Quid, si hoc nunc sic incipiam? nihil est. Quid si sic?
tantumdem egero.

At sic opinor. non potest. immo optume. euge! habeo
optomam.

5 „ Ch. Heus tu ecquid de illo, quod dudum tecum egi,
egisti Syre? aut

Reperisti quod placeat, an nondum etiam? Sy. De fal-
lacia

Dicis? si! inveni quamdam nuper. Ch. Frugi es: cedo,
quid est?

Sy. Dicam: verum, ut aliud ex alio incidit. Ch. Quid-
nam Syre?

„ Sy. Habet haec Antiphila mancipium, cui nomen est
Philomenae:

10 Hanc secum huc adduxit, eaque est nunc ad uxorem
tuam.

„ Au-

[3] *Quid, si hoc &c.* Qui ali-
quid incepturi sunt, multa pro-
ponere solent; & affirmare, &
refellere quod sit faciendum,
vel omittendum.

Tantumdem. Tantum profi-
ciam in hoc faciendo, quantum

in alio praecedenti.

[4] *Immo.* Se corrigit.
Optumam. Viam, rationem
inveni.

[5] *Incidit.* In mentem ve-
nit. Multa esse fingit, ut vero-
similius sit, quod finxerit.

„ Audi, quod inceptum facinus. *Ch.* Quid, cedo, facere cogitas.
Sy. Ego ne? ad Menedemum ibo: dicam hanc esse ca-

ptam e Caria,
 Ditem, & nobilem: si redimat, magnum inesse in ea

lucrum.
Ch. Erras. *Sy.* Quid ita? *Ch.* Pro Menedemo nunc tibi

ego respondeo:
 15 Non emo. Quid ais? *Sy.* Optata loquere. *Ch.* Atqui

non est opus.
Sy. Non opus est? *Ch.* Non hercle vero. *Sy.* Qui istuc?

miror. *Ch.* Jam scies.

Mane mane! quid est, quod tam a nobis graviter cre-

puerunt fores?

[15] *Optata loquere.* Idem est, ac illud: *Bona verba quaeso.*

SCENA SECUNDA.

SOSTRATA, CHREMES, NUTRIX, SYRUS.

*Sostrata invento annulo, quicum olim filiam exposuerat,
 illum Chremeti ostendit: hinc inter eos iurgium.*

Nisi me animus fallit, hic profecto est annulus, quem

ego suspicor,

Is, quicum exposita est gnata. *Ch.* Quid volt sibi, *Sy-*

re, haec oratio?

So. Quid est? Is ne tibi videtur? *Nu.* Dixi equidem, ubi

ostendisti, illico,

Eum esse. *So.* At ut fati' contemplata modo sis, mea

Nutrix? *Nu.* Satis.

5 *So.* Abi nunc jam intro: atque, illa si jam laverit, mi-

hi nuncia.

Hic ego virum interea opperibor. *Sy.* Te volt: videas,

quid velit.

Ne-

[2] *Exposita.* Parentes olim,
 quos educare nollent filios, for-
 tunae aut misericordiae alienae
 in sportulis exponebant. Ethni-
 corum est, barbarum est.

in his rebus, de quibus dubita-
 mus, & praecipue quas jamdiu
 non vidimus.

[5] *Illa.* Antiphila.

Laverit. De balneo intellige.

[4] *At ut satis.* Sic dicimus

Nescio quid tristis est: non temere est: metuo, quid sit.

Ch. Quid fiet!

Nae ista hercle magno jam conatu magnas nugas dixerit.

So. Ehem! mi vir. *Ch.* Ehem! mea uxor. *So.* Te ipsum quaero. *Ch.* Loquere, quid velis.

10 *So.* Primum te hoc oro, ne quid credas me advorsum edictum tuum

Facere ausam. *Ch.* Vis tibi me istuc, etsi incredibile est, credere?

Credo. *Sy.* Nescio quid peccati portat haec purgatio.

So. Meministi me esse gravidam, & mihi te maximo opere dicere,

Si puellam parerem, nolle tolli? *Ch.* Scio quid feceris:

15 Sultulisti. *Sy.* Si sic factum est, domina, ergo heri damno auctus est.

So. Minime: sed erat hic Corinthia anus haud impura: ei dedi

Exponendam. *Ch.* O Jupiter, tantam esse in animo inscitiam!

So. Perii! quid ego feci? *Ch.* At rogitas? *So.* Si peccavi, mi Chreme,

Insiciens feci. *Ch.* Id quidem ego, etsi tu neges, certe scio,

20 Te inscientem, atque imprudentem dicere, ac facere omnia:

Tot peccata in hac re ostendis. Nam jam primum, si meum

Imperium exsequi voluisses, interemtam oportuit,

Non simulare mortem verbis, re ipsa spem vitae dare.

At id omitto: misericordia, animus maternus: sino.

25 Quam bene vero abs te prospectum est: quid voluisti cogita:

Neni-

[7] Non temere. Non sine causa.

[8] Magno &c. Oportuit species est, ut illud Horatii in Art. Parturient montes, nascetur ridiculus mus.

[15] Damno. Propter dotem, quae danda est.

[16] Haud impura. Honest.

[18] Perii. Hoc aversa.

Quid ego. Hoc autem iterum conversa ad Chremetem.

[24] Misericordia. Impulit te.

[25] Prospectum est abs te. Tu prospexisti filiae.

- Nempe anui illi prodita abs te filia est planissime,
 „ Vel uti turpem vitam ageret, vel uti veniret palam.
 Credo id cogitasti: quidvis satis est, dum vivat modo.
 Quid cum illis agas, qui neque jus, neque bonum, at-
 que aequom sciunt,
 30 Melius, pejus, profit, oblit, nil vident, nisi quod lubet?
 So. Mi Chreme, peccavi, fateor: vincor: nunc hoc te
 obsecro,
 Quanto tuus est animus natu gravior, ignoscentior,
 Ut meae stultitiae in iustitia tua sit aliquid praesidi.
 Ch. Scilicet equidem istuc factum ignoscam: verum, So-
 strata,
 35 Male docet te mea facilitas multa. Sed istuc quidquid
 est,
 Qua hoc oceptum est causa, loquere. So. Ut stulte &
 misere omnes fumus
 Religiosae; cum exponendam do illi, de digito annu-
 lum
 Detraho; & eum dico ut una cum puella exponeret,
 Si moreretur, ne expers partis esset de nostris bonis.
 40 Ch. Istuc recte: conservasti te, atque illam. So. Is hic est
 annulus.
 „ Ch. Unde habes? So. Quam Clinia duxit uxorem adole-
 scentulus.
 Ch. Quid ea narrat? So. Ea lavatum dum it, servandum
 mihi dedit.
 Animum non advorti primum: at postquam aspexi, il-
 lico
 Cognovi: ad te exilii. Ch. Quid nunc suspicare, aut in-
 venis
 45 De illa? So. Nescio, nisi ex ipsa quaeras, unde hunc
 habuerit.

Si

[26] *Prodita*. Illi anui com-
 missa, & per hoc decepta.

[31] *Peccavi*. Visita mariti
 argumentis, crimen suum fate-
 ritur, precaturque veniam.

[32] *Natu gravior*. Non se-
 cus, ac dicitur *gravis annis*.

[37] *Religiosae*. Superstitiosae.

[39] *Si moreretur*. Nempe a-

nus, quae sola alioquin nata-
 lium testis esse poterat.

Ne expers. Hereditatem A-
 thenis non adibant filiae, si es-
 sent filii: in dotem tamen dari
 debebat decima bonorum pater-
 norum pars.

(41) *Quam*. Ab illa muliere,
 quam &c.

Si potis est reperiri. *Ch.* Vivit ne illa, cui dederas? *So.* Nescio.

Ch. Quid renunciavit olim fecisse? *So.* Id, quod jufferam.

Ch. Nomen mulieris cedo quod sit, ut quaeratur. *So.* Philrere.

Ch. Sequere me intro hac. *So.* Ut praeter spem evenit. Quam timui male,

50 Ne nunc animo ita esses duro, ut olim in tollendo, Chreme.

Ch. Non licet hominem esse saepe ita ut volt, si res non sinat.

Nunc ita tempus est mi, ut cupiam filiam: olim nil minus.

55 *Sy.* Antiphila nostra est, siquidem haec vera praedicat.

[51] Non licet. Videtur olim laeta, & aucta expetit. res angustior non fuisse ut aleret natam; quod nunc in re

[53] Haec. Domina.

S C E N A T E R T I A.

CLINIA, SYRUS.

Clinia triumphat, quod Antiphila agnita sit Chremetis filia esse.

NULLA mihi res posthac potest jam intervenire tanta, Quae mihi aegritudinem afferat: tanta haec laetitia oborta est.

Dedo patri me nunc jam, ut frugalior sim, quam volt.

Sy. Nil me fefellit: cognita est, quantum audio hujus verba.

5 Istuc tibi ex sententia tua obtigisse laetor.

Cl. O mi Syre, audistin' obsecro? *Sy.* Quid ni? qui usque una affuerim.

Cl. Cui aeque audisti commodè quidquam evenisse? *Sy.* Nulli.

Cl. Atque, ita me Dii ament, ut ego nunc non tam meapte causa

Lac-

(1) Nulla &c. Nimia Cliniae laetitia exprimitur de co-

gnita Antiphila.

Laetor, quam illius: quam ego scio esse honore quovis dignam.

S C E N A Q U A R T A.

CHREMES, SYRUS, CLINIA, ANTIPHILA, DROMO.

Chremes, inventa filia; illius nuptias cum Clinia ratas esse jubet. Antiphila ad Menedemum traducitur.

O He jam desine Deos uxor gratulando obtundere
Tuam esse inventam gnatam; nisi illos tuo ex ingenio judicas,

Ut nil credas intellegere, nisi idem dictum est centies.

Cl. Tibi jam gratulor, & mihi gaudeo, Chreme.

5 Ch. Nil est quod malim, gener & affines placent.

„ Sy. Ita pol mihi credo ademtam sollicitudinem

„ Omnem inveniendi argenti: quippe huic nunc pater
Aurum; vestem, atque alia, quae erunt opus, dabit.

„ Ch. Quid ni? num recta sapere videretur senex,

10 „ Adhuc si has vellet improbare nuptias?

„ Cl. Quid dotis dicam te dixisse jam patri?

Quid? obticuiisti. Ch. Dotis. Cl. Ita dico. Ch. Ah! Cl.
Chreme,

Ne quid vereare, si est minu': nil dos nos movet.

„ Ch. Duo talenta pro re nostra. Cl. Hoc mihi sat est.

15 „ Sy. Nonne ad Menedemum Antiphilam traduci jubes?

Ch. Age traducatur. Sy. Optime illa exit foras.

Antiphila, transeundum ad Menedemum tibi est.

An. Eatur. Sy. Sequere hac heus, Dromo. Dr. Quis me
volt? Sy. Syrus.

„ Quid est? Sy. Ancillas huc ad vos traducito.

20 „ Dr. Istuc jam faciam: vos valet & plaudite.

(1) Ohe jam. Haec Chremes domo egrediens.

FINIS HEAUTONTIMORUMENU.

TERENTI

ADELPHI.

Acta ludis Funebribus Aemilii Paulli, quos fecere
Q. Fabius Maximus, P. Cornelius Africanus. Egere
L. Attilius Praenestinus, Minutius Prothymus.
Modos fecit Flaccus Claudii, tibius Serranis. Facta
Graeca Menandru L. Anicio, M. Cornelio Coss.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

AESCHINUS, *Adolescens, Demeae filius.*

CANTHARA, *Nutrix Pamphilae.*

CTESIPHO, *Adolescens, Demeae filius.*

SYRUS } *Servi Micionis.*

DROMO }

DEMEA, *Senex.*

GETA, *Servus Sostratae.*

HEGIO, *Senex, Sostratae cognatus.*

MICIO, *Frater Demeae.*

SANNIO, *Mercator mancipiorum.*

SOSTRATA, *Mater Pamphilae.*

PERSONAE MUTAE.

PAMPHILA, *Uxor Aeschini.*

BABYLO, *Trapezita.*

PARMENO } *Servi.*

STORAX }

CALLIDIA, *Uxor Ctesiphonis.*

AR-

ARGUMENTUM.

Demea & Micio fratres Athenienses, hic in urbe coelebs & commodus, ille ruri victitabat parce ac duriter cum uno e duobus filiis, cui nomen Ctesipho; nam alterum nomine Aeschinum Micio adoptaverat, & in urbe educabat. Factum est autem ut uterque, inscio patre uxorem duxissent, Aeschinus Pamphilam, Ctesipho vero (qui ruri in urbem ventitabat) Callidiam Psaltriam, Sannionis mancipium; quam ipse Aeschinus a mangone, qui virginem vendere cunctabatur, per vim rapuit fratrique suo tradidit. Audiens id factum Demea in Micionem invchitur, quod Aeschinum istis vivere apud se moribus patiatur, dum contra Ctesipho modeste ruri secum viveret. Putabat enim, raptam ab Aeschino Callidiam, ut eam sibi haberet, non ut Ctesiphoni traderet. Idipsum cum putaret Sostrata Pamphilae mater, filiamque suam ab Aeschino derelictam crederet, Hegionis opera fecit, ut Micio filii nuptias cum Pamphila formaret. Interea cum has Aeschini nuptias, itemque Ctesiphonis cum Callidia conjugium rescivisset Demea, ira excanduit; sed fratris monitis mitigatus, eo adductus est, ut utriusque filii nuptias ratas esse juberet.

* PROLOGUS.



Ostquam Poëta sensit, scripturam suam
Ab iniquis observari, & adversarios
Rapere in pejorem partem, quam acturi
sumus,
Indicia de sese ipse erit: vos eritis iudices,

Lau-

(*) Adversariorum (& quidem Lavinii, ut alibi dictum) contumeliam diluit Poëta; & spectatorum attentionem postulat.

(1) Postquam. Pro quoniam.

Scripturam. Comoedias suas. V. Prol. And. v. 1.

(4) Indicio &c. Ipse Terentius indicabit; quid a se factum sit.

- 3 Laudi ne an vitio duci factum id oporteat.
 ΣΥΝΑΠΟΘΝΗΣΚΟΝΤΕΣ Diphili comoedia est,
 Eam COMMORIENTES Plautus fecit fabulam.
 „ In Graeca adolescens est, qui mangoni eripit
 „ Mulierem, in prima fabula. Eum Plautus locum
 10 Reliquit integrum: eum hic locum sumsit sibi
 In Adelphos, verbum de verbo expressum extulit.
 Eam nos acturi sumus novam: pernoscite,
 Furtumne factum existumetis, an locum
 Reprehensum, qui praeteritus negligentia est.
 15 Nam quod isti dicunt malèvoli, homines nobiles
 Eum adjuvare, assidueque una scribere:
 Quod illi maledictum vehemens esse existumant,
 Eam laudem hic ducit maxumam, cum illis placet,
 Qui vobis universis, & populo placent;
 20 Quorum opera in bello, in otio, in negotio,
 Suo quisque tempore usu est sine superbia.
 Dehinc ne expectetis argumentum fabulae:
 Senes qui primi veniunt, hi partem aperient,
 In agendo partem ostendent. Facite, aequanimitas
 25 Vestra poëtae ad scribendum augeat industriam.

(6) *Diphili*. Ita per crasin pro *Diophili*, qui fuit Poëta Comicus tempore Menandri, anno ante Aer. Vulg. circiter CXXX.

(9) *Prima fabula*. Prima parte fabulae.

(11) *Adelphos*. Graece Αδελφοί sunt fratres. Ita dicta haec Fabula, ubi agitur de duobus fratribus.

(14) *Negligentia*. Voluntaria praetermissione.

(15) *Homines*. Scipio, & Laelius.

(21) *Suo tempore*. In suis necessitatibus.

Sine superbia. Illorum, puta Scipionis & Laelii, quippe qui humanissimi erant, & ad officia praestanda maxime propensi.

ACTUS PRIMUS

SCENA PRIMA.

MICIO

*De Aeschino, qui domum non redierit, sollicitus est:
deinde quasi aliud agens de suis, de fratribus,
atque ipsius Aeschini moribus audi-
tores docet.*

- S**Torax! Non rediit hac nocte a coena Aeschinus,
Neque servulorum quisquam, qui advorsum ierant.
Profecto hoc vere dicunt: si ablis uspiam,
Aut ubi si cesses, evenire ea satiu' est,
5 Quae in te uxor dicit, & quae in animo cogitat,
Irata, quam illa, quae parentes propitii.
„ Uxor, si cesses, te apud amicos cogitat.
„ Potare, convivari, animo obsequi:
Et tibi bene esse soli, cum sibi sit male.
10 Ego, quia non rediit filius, quae cogito?
Quibu' nunc sollicitor rebus? ne aut ille alserit,
Aut uspiam ceciderit, aut perfregerit
Aliquid. Vah! quemquam ne hominem in animum in-
stituere, aut
Parare, quod sit carius, quam ipse est sibi?
15 Atque ex me hic natus non est, sed ex fratre. Is adeo
Disimili studio est, jam inde ab adolescentia.
Ego, hanc clementem viram urbanam, atque otium
Secutus sum: &, quod fortunatum isti putant,

Uxo-

(1) *Storax*. Micio Stóracem, qui cum aliis servis obviam Aeschino ierat, vocat; eoque non respondente, omnes abesse con-
jicit.

(2) *Advorsum* &c. Hinc ad-
versatores dicti huiusmodi servu-

li, qui domino foris coenanti of-
ficii gratia obviam mittebantur.

(4) *Ubi*. Alicubi.

(15) *Ir.* Demea frater.

(18) *Quod*. Nim. coelibatum.

Hof. lib. 1. ep. 1. 88. *Melius nil
coelibe vita.*

- Uxorem nunquam habui. Ille contra, haec omnia:
 20 Ruri agere vitam; semper parce, ac duriter
 Se habere: uxorem duxit: nati filii
 Duo. Inde ego hunc majorem adoptavi mihi:
 Eduxi a parvulo, habui, amavi pro meo:
 In eo me oblecto: solum id est carum mihi.
 25 Ille ut item contra me habeat, facto sedulo:
 Do, praetermitto, non necesse habeo omnia
 Pro meo jure agere: postremo, alii clanculum
 Patres quae faciunt, quae fert adolescentia,
 Ea ne me celet, consuefeci filium:
 30 Nam qui mentiri, aut fallere insuerit patrem, aut
 Audebit, tanto magis audebit ceteros.
 PUDORE, & liberalitate liberos
 Retinere satius esse credo, quam metu.
 Haec fratri mecum non conveniunt, neque placent.
 35 Venit ad me saepe clamans, quid agis, Micio?
 Cur perdis adolescentem nobis? cur amat?
 Cur potat? cur tu his rebus sumtum suggeris?
 Vestitu nimium indulges: nimium ineptus es.
 Nimium ipse est durus, praeter aequumque, & bonum.
 40 ET ERRAT longe mea quidem sententia,
 Qui imperium credat gravius esse, aut stabilius,
 Vi quod fit, quam illud, quod amicitia adjungitur.
 Mea sic est ratio, & sic animum induco meum.
 MALO coactus qui suum officium facit,
 45 Dum id rescitum iri credit, tantisper cavet:
 Si sperat fore clam, rursus ad ingenium redit.
 Quem beneficio adjungas, ille ex animo facit,
 Studet par referre, praesens absensque idem erit.

Hoc

(25) *Ut item.* Ut vicissim itemdem me tractet.

(27) *Clanculum.* Vim habet praepositionis *clam*, quae antiquitus cum quarto etiam casu conjungi solebat, ut hic *clanculum*.

(32) *Pudore* &c. Ingenua & liberali educatione.

(33) *Retinere.* Sub. in officio; vel, a vitiis.

(38) *Vestitu.* Pro *vestitui*; ut

apud Virgilium, Aen. I. 261. *Parce metu, Cytherea* &c.

(39) *Ipse.* Scil. Demea. Cic. de Sen. 18. de Demea & Micionne: *Quanta in altero duritas, in altero comitas.*

(43) *Ratio.* Consuetudo, institutum.

(44) *Malo.* Metu, minis.

(46) *Ingenium.* Innatam improbitatem.

Hoc patrium est, potius consuefacere filium,
 50 Sua sponte recte facere, quam alieno metu.
 Hoc pater, ac dominus interest. Hoc qui nequit,
 Fateatur nescire imperare liberis.
 Sed est ne hic ipse, de quo agebam? & certe is est.
 Nescio quid tristem video. Credo jam, ut solet,
 55 Jurgabit. Salvom te advenire, Demea,
 Gaudemus.

SCENA SECUNDA.

DEMEA, MICIO.

*Demea ob raptam ab Aeschino mulierem, furit in Micionem:
 Ctesiphonem vero, cui illam nuptum iri
 nescit, commendat.*

EHem! opportune: te ipsum quaerito.
Mi. Quid tristis es? *De.* Rogas me, ubi nobis Aeschinus
 Siet, quid tristis ego sim? *Mi.* Dixi' hoc fore?
 Quid fecit? *De.* Quid ille fecerit! quem neque pudet
 5 Quidquam: nec metuit quendam; neque legem putat
 Tenere se ullam. Nam illa, quae antehac facta sunt,
 Omitto: modo quid designavit? *Mi.* Quidnam id est?
De. Fores effregit, atque in aedeis irruit
 Alienas: ipsum dominum, atque omnem familiam
 10 „ Mulcavit usque ad mortem: audacter mulierem
 „ Eripuit: clamant omnes indignissime
 Factum esse. Hoc advenienci quot mihi, Micio,
 Dixere! in ore est omni populo. Denique,
 Si conferendum exemplum est, non fratrem videt
 15 Rei dare operam, ruri esse parcum ac sobrium?
 Nullum hujus simile factum? haec cum illi, Micio,
 Dico, tibi dico, tu illum corrumpi sinis.
Mi. HOMINE imperito nunquam quidquam injustius,
 Qui, nisi quod ipse facit, nihil rectum putat.
 20 *De.* Quorsum istuc? *Mi.* Quia tu, Demea, haec male ju-
 dicas.
 Non est flagitium, mihi crede, adolescentulum
 „ Lusum ire, neque potare; non est, neque fores
 Effrin-

(2) *Ubi nobis &c.* Cum Aeschinum filium habeamus.

- Efringere. Haec si neque ego, neque tu fecimus,
Non vivit egestas facere nos. Tu nunc tibi
25 Id laudi ducis, quod tum fecilli inopia.
Injuriū est: nam si esset unde id fieret,
Faceremus; & tu illum tuum, si esses homo,
Sineres nunc facere, dum per aetatem licet,
Potius quam, ubi te expectatum ejecisset foras,
30 Alieniore aetate post faceret tamen.
De. Pro Jupiter! tu me homo adigis ad insaniam.
Non est flagitium facere haec adolescentulum? *Mi.* Ah!
Ausculda, ne me obtundas de hac re saepius.
Tuum filium dedisti adoptandum mihi:
35 Is meus est factus: si quid peccat, Demea,
Mihi peccat: ego illi maxumam partem feram.
Obsonat, potat, olet unguenta? de meo.
39 Ludit? dabitur a me argentum, ubi erit commodum;
Ubi non erit, fortasse excludetur foras.
40 Fores effregit? restituentur. Discidit
Vestem? resarciatur. Est, Diis gratia,
Et unde haec fiant; & adhuc non molesta sunt.
Postremo aut desine, aut cedo quemvis arbitrum:
Te plura in hanc rem peccare ostendam. *De.* Hei mihi!
45 Pater esse disce ab illis, qui vere sciunt.
Mi. Natura tu illi pater es, consiliis ego.
De. Tun' consulis quidquam? *Mi.* Ah! si pergis, abiero.
De. Siccine agis? *Mi.* An ego toties de eadem re audiam?
De. Curae est mihi. *Mi.* Et mihi cura est: verum, Demea,
50 Curemus aequam uterque partem; tu alterum,
Ego item alterum: nam ambos curare, propemodum
Reposcere illum est, quem dedisti. *De.* Ah! Micio.
Mi. Mihi sic videtur. *De.* Quid istuc? tibi si istuc placet,
Profundat, perdat, pereat, nihil ad me attinet.
55 Jam si verbum unum posthac. *Mi.* Rursum Demea

Ira-

- (27) *Illum tuum*. Ctesiphonem. pestiva.
(29) *Te expectatum*. Te mortuum. Solent enim improbi filii mortem patris expectare & desiderare, ut liberius vivant. Vid. infra V. 4. 20.
(36) *Illic* &c. Illic [i. e. ubi is peccat] ego accipiam maximam partem damnorum.
(34) *Profundas*. Ironica permissio irati.
(55) *Posthac*. Sub. fecero. Apposiopesis.

Irafcere? *De.* An non credis? repeton' quem dedi?

Aegre est: alienus non sum. Si obſto: hem! deſino.

Unum vis curem: curo: & eſt. Diis gratia,

Quom ita, ut volo, eſt: iſte tuus iple ſentiet

60 Poſterius: nolo in illum gravius dicere.

Mi. Nec nihil, neque omnia haec ſunt, quae dicit: tamen

Non nihil moleſta haec ſunt mihi: ſed oſtendere,

Me aegre pati, illi nolui: nam ita eſt homo:

Cum placo, advorſor ſedulo, & deterreo,

65 Tamen humane vix patitur: verum ſi augeam,

Aut etiam adjutor ſim ejus iracundiae,

Infaniam proſecto cum illo. Etſi Aefchinus

Nonnullam in hac re nobis facit injuriam.

„ Equidem illius deſerviffe adoleſcentiam

70 „ Credebam. Ecce autem de integro: niſi, quidquid eſt,

Volo ſcire, atque hominem convenire, ſi apud forum eſt.

(60) *Nolo* &c. Formula cohibendi iracundiam.

(70) *Niſi*. Idem ac *ſed*. Ut

(63) *Ita eſt*. Morofus ſcil. & apud Graecos *εἰ μὴ*. Vid. Andr. IV. 1. 35.

(64) *Cum placo*. Ubi placare

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

SANNIO, AESCHINUS.

*Aefchinus, Callidiam a Sannione abreptam,
Micionis domum introducit.*

O Bſecro, populares ferte miſero, atque innocenti auxilium:

Subvenite inopi. *Aef.* Otioſe nunc jam illico conſiſte:

Quid reſpectas? nihil pericli eſt: nunquam, dum ego adero, hic te

Tan-

(2) *Otiſe*. Callidiam timide a Sannione inſequente, reſpectantem jubet eſſe ſecuram

Tanget. *Sa.* Ego istam inviti omnibus.

5 *Aef.* Quamquam est scelestus, non committet hodie unquam, iterum ut vapulet.

Sa. Audi, Aeschine, ne ignarum fuisse te dicas morum meum,

10 Ego mercator sum. *Aef.* Scio. *Sa.* At ita, ut usquam fuit fide quisquam optima.

Tu quod te posterius purges, nolle hanc injuriam mihi

Factam esse; hujus non faciam. crede hoc; ego meum jus persequar:

15 Neque tu verbis solves unquam, quod re mihi malefeceris.

Novi ego vestra haec: nollem factum: dabitur iusjurandum, esse te

Indignum injuria hac; indignis cum egomet sim acceptus modis.

Aef. Abi prae strenue, ac fores aperi. *Sa.* Ceterum hoc nihil facis.

Aef. I intro nunc jam. *Sa.* At enim non sinam. *Aef.* Accede illuc, Parmeno,

25 Nimium abiisti istoc, hic propter hunc assiste. Hemo! sic volo,

Cave nunc jam oculos a meis oculis quoquam demoveas tuos:

Ne mora sit, si innuerim, quin pugnis continuo in mala haereat.

Sa. Istuc volo ergo ipsum experiri. *Aef.* Hemo! ferva. Ommitte mulierem.

Sa. O facinu' indignum. *Aef.* Geminabit, nisi caves. *Sa.* Hei misero mihi.

Aef.

(4) *Istam.* Sub. abducam.

(13) *Abi.* Haec ad Parmenonem servum, qui aderat una duclans puellam.

(14) *I intro.* Fidicinam alloquitur.

(18) *Serva.* Hoc age, intuerem me.

Ommitte, Sannioni dicit mulierem abripienti.

[19] *O facinus.* Ita exclamat Sannio, cum ei mulierem non o mittenti Parmeno pugnum impigisset, innuente Aeschino.

Geminabit. Parmeno geminabit pugnum. Ad hanc vocem heri minitantis certe, non jubentis ferire, Parmeno tamquam jussus iterum verberavisset Sannionem.

20 *Aef.* Non innueram : verum in istam partem potius peccato tamen :

I nunc jam. *Sa.* Quid hoc rei est? regnum ne , Aeschine , hic tu possides?

Aef. Si possiderem , ornatus esses ex tuis virtutibus.

Sa. Quid tibi rei mecum est? *Aef.* Nihil . *Sa.* Quid? nostin', qui sim? *Aef.* Non desidero .

Sa. Tetigin' tui quidquam? *Aef.* Si attigisses , ferres infortunium .

25 *Sa.* Qui tibi magis licet meam habere , pro qua ego argentum dedi?

Responde . *Aef.* Ante aedeis non fecisse erit meli' heic convicium :

Nam si molestus pergis esse , jam intro abripiere , atque ibi

Usque ad necem operiere loris . *Sa.* Loris liber? *Aef.* Sic erit .

Sa. O hominem impurum? Hiccine libertatem ajunt aequam esse omnibus?

30 „ *Aef.* Si sati' jam debacchatus es , si vis audi nunc , Sannio .

Sa. Egon' debacchatus sum autem , an tu in me? *Aef.* Mite ista , atque ad rem redi .

Sa. Quam rem? quo redeam? *Aef.* Jam ne me vis dicere , quod ad te attinet?

„ *Sa.* Cupio , aequi modo aliquid . *Aef.* Vah ! mango iniqua me non volt loqui .

„ *Sa.* Mango sum , fateor , pernicies communis adolescentium ,

35 Perjurus , pestis : tamen tibi a me nulla est orta injuria .

Aef. Nam hercle etiam hoc restat . *Sa.* Illuc quaeso redi , quo coepisti , Aeschine .

Aef. Minis viginti tu illam emisisti , quae res tibi vortat male ;

Ar-

[20] *Verum* &c. Sensus est : potius verberato non jussus , quam contra .

[21] *I nunc* . Rursus ad fidicinam .

Hic . Scil. Athenis ; ubi regis , & regni appellatio non minus

odiosa erat , quam Romae ; quippe quia utraque civitas erat Respubl.

[22] *Ornatus* &c. Sumtum a Plaur. Capt. V. 3. 10. ubi vide notas .

Argenti tantum dabitur. *Sa.* Quid, si ego illam nolo vendere,

Coges me? *Aes.* Minime. *Sa.* Namque id metui. *Aes.* Neque vendundam censeo,

40 Quae libera est: nam ego illam liberali affero caussa manu.

Nunc vide utrum vis, argentum accipere, an causam meditari tuam.

„ Agesis delibera hoc, dum ego redeo. *Sa.* Pro supreme Jupiter!

Minime miror, qui insanire occipiunt ex injuria.

Domo me eripuit, verberavit: me invito abduxit meam:

45 Homini misero plus quingentos colaphos infregit mihi: Ob malefacta haec tantidem emtam postulat sibi tradier.

Verum enim, quando bene promeruit, fiat: suum jus postulat.

Age jam cupio, modo si argentum reddat. Sed ego haec hariolor.

Ubi me dixerō dare tanti, testeis faciet illico,

50 Vendidisse me: de argento somnium: mox, cras redi. Id quoque possum ferre, si modo reddat: quanquam injurium est.

Verum cogito id, quod res est. Quando eum quaestum occeperis,

Accipiunda, & mussitanda injuria adolescentium est.

Sed, nemo dabit: frustra egomet mecum has rationes puto.

[40] *Liberalis caussa*. Directa actione legis, qua liberos homines alienare prohibetur, natalibus suis illam restituo in libertatem asserens, h. e. *affero manu*. *Adi. not.* Plaut. Aulul. V. 1. 9.

SCENA SECUNDA.

SYRUS, SANNIO.

Syrus Aeschini servus persuadet Sannioni, ut oblatum ab hero pro Callidia pretium accipiat.

TACE, egomet conveniam jam ipsum: cupide accipiat jam faxo, atque etiam

Bene dicat secum esse actum. Quid istuc, Sannio, est, quod te audio

Cum hero nescio quid concertasse? *Sa.* Nunquam vidi iniquius

Concertationem comparatam, quam haec hodie inter nos fuit.

5 Ego vapulando, ille verberando, usque ambo defessi sumus. *Sy.* Tua culpa. *Sa.* Quid agerem? *Sy.* Adolescenti morem gestum oportuit.

Sa. Qui potui melius? quin hodie usque os praebui. *Sy.* Age, scis quid loquar?

PECUNIAM in loco negligere, maximum interdum est lucrum. *Sa.* Hui!

Sy. Metuisti, si nunc de tuo jure concessisses paullulum,

10 Atque adolescenti esses morigeratus, hominum homo stultissime;

Ne non tibi istuc foeneraret? *Sa.* Ego spem pretio non emo.

Sy. Nunquam rem facies: abi, nescis inescare homines, Sannio.

Sa. Credo istuc melius esse: verum ego nunquam adeo astutus fui,

Quin, quidquid possem, malletm auferre potius in praesentia.

15 *Sy.* Age, novi tuum animum: quasi quidquam tibi sint viginti minae,

Dum

[1] *Tace.* Egrediens Syrus alloquitur Aeschinum, qui intus est.

[7] *Os praebui.* Ut pignus, & colaphis caederetur.

[15] *Quasi &c.* Quasi vero viginti minae tanti essent, ut eas malles, quam hero meo ad tempus obsequi.

118. T E R E N T I I A D E L.

Dum huic obsequare: praeterea autem te ajunt profici-
sci Cyprum. *Sa.* Hem!

Sy. Coëmisse hinc, quae illuc veheres, multa; navem
conductam: hoc scio.

Animus tibi pendet? ubi illinc, spero, redieris, tamen
hoc ages.

Sa. Nusquam pedem. Perii hercle! hac illi spe hoc in-
ceperunt. *Sy.* Timer:

20 Injeci scrupulum homini. *Sa.* O scelera! illud vide,

Ut in ipso articulo oppressit. Emtae mulieres
Complures, & item hinc alia, quae porto Cyprum.

Ni eo ad mercatum venio, damnum maximum est.

Nunc si hoc omitto, ubi illinc rediero, actum agam.

25 Nihil est, refrixerit res. Nunc demum venis?

Cur passus? ubi eras? ut sit satius perdere,

Quam aut hic manere tam diu, aut tum persequi.

Sy. Jam ne enumerasti id, quod ad te rediturum putes?

Sa. Hoccine illo dignum est? hoccine incipere Aeschi-
num?

30 Per oppressionem ut hanc mi eripere postulet?

Sy. Labascit. Unum hoc habeo: vide si satis placet:

Potius, quam venias in periculum, Sannio,

Serves ne, an perdas totum, dividuum face.

Minas decem corradet alicunde. *Sa.* Hei mihi!

35 Etiam de sorte nunc venio in dubium miser.

Pudet nihil: omnes dentes labefecit mihi.

Praeterea colaphis tuber est totum caput.

Etiam insuper defrudet? nusquam abeo. *Sy.* Ut lubet.

Numquid vis, quin abeam? *Sa.* Immo hercle hoc quaeso,

Syre,

40 Ut ut haec sunt facta, potius, quam lites sequar,

Meum

[16] *Cyprum.* Insulam in ma-
ti Carpathio.

[18] *Hoc ages.* Ab Aeschino
pecuniam exiges.

[19] *Nusquam pedem.* Sub.
fero.

[21] *Articulo.* Momento tem-
poris, quo ad mercatum navi-
gandum mihi est.

[24] *Actum agam.* Nihil pro-

ficiam.

[25] *Nihil est.* Ita, qui rem
desperant.

Nunc &c. Mihiis eorum,
quae aliquando obijci poterant
ab Aeschino.

[35] *Sorte.* *Sorte* est caput, scilicet
summa pecuniae, cui extrinse-
cus acquiritur foenus.

Meum mihi reddat, saltem quanti emta est. Syre,
 Scio te non usum antehac amicitia mea:
 Memorem me dices esse, & gratum. Sy. Sedulo
 Faciam. Sed Ctesiphonem video. Laetus est
 35 „ De uxore. Sa. Quid, quod te oro? Sy. Paullisper mane.

SCENA TERTIA.

CTESIPHO, SYRUS.

Ctesipho de uxore sibi gratulatur, fratremque laudat.

A Bs quisvis homine, cum est opus, beneficium acci-
 pere. gaudeas:
 Verum enimvero id demum juvat, si, quem acquom est
 facere, is bene facit.
 O frater, frater, quid ego nunc te laudem? fatis certo
 scio:
 Nunquam ita magnifice quidquam dicam, id virtus quin
 superet tua:
 5 Itaque unam hanc rem me habere praeter alios praeci-
 puam arbitror,
 Fratrem homini nemini esse primarum artium magi
 principem.
 Sy. O Ctesipho. Ct. O Syre, Aeschinus ubi est? Sy. El-
 lum, te expectat domi. Ct. Hem!
 Sy. Quid est? Ct. Quid sit? illius opera, Syre, nunc vi-
 vo: festivum caput!
 Omnia sibi qui post putarit esse prae meo commodo,
 10 „ Maledicta, famam, peccatum, omne periculum in se
 transtulit,
 Nihil pote supra. Sed quidnam fores crepuit? Sy. Mane
 mane, ipse exit foras.

SCE.

TERENTII ADEL.
SCENA QUARTA.

AESCHINUS, SANNIO, CTESIPHO, SYRUS.

Fratres sibi mutuo gratulantur : pretium Sannioni solvitur.

Ubi ille est sacrilegus? *Sa.* Me quaerit. Num quidnam effert? occidi:

Nil video. *Aes.* Ehem! opportune: te ipsum quaerito: quid sit, Ctesipho?

In tuto est omnis res: omitte vero tristitiam tuam.

Ct. Ego illam vero omitto, qui te fratrem habeam quidem. O mi Aeschine,

5 O mi germane, ah vereor coram in os te laudare amplius,

Ne id assentandi magis, quam quo habeam gratum, facere existumes.

Aes. Age inepte, quasi nunc non norimus nos inter nos, Ctesipho.

9 Verum ecquid ait tandem nobis Sannio? *Sy.* Jam mitis est.

9 *Aes.* Ego ad forum ibo, ut hunc absolvam: tu intro abibis, Ctesipho.

10 *Sa.* Syre, insta. *Sy.* Eamus: namque hic properat in Cyprium. *Sa.* Ne tam quidem,

Quamvis etiam maneo otiosus hic. *Sy.* Reddetur, ne time,

Sa. At ut omne reddat. *Sy.* Omne reddet, tace modo, ac sequere hac. *Sa.* Sequor.

Ct. Heus! heus! Syre. *Sy.* Hem! quid est? *Ct.* Obsecro hercle hominem istum impurissimum

Quam primum absolvitote, ne, si magis irritatus liet,

15 Aliqua ad patrem hoc permanet, atque ego tum perpetuo perierim.

Sy.

[1] *Quidnam.* Argenti, pretii.

[10] *Ne tam.* Sub. propero.

[6] *Assentandi.* Sub. causa.

[11] *Quamvis.* Quantumvis

[9] *Absolvam.* Argentum huic perfolvam.

hic ego otiosus expectabo.

8. *Sy.* Non fiet: bono animo es. Tu nos intus expecta interim,

Et lectulos jube sterni nobis, & parari cetera:

Ego jam transacta re convortam me domum cum obsonio.

Cl. Ita quaeso: quando hoc bene successit, hilarem hunc sumamus diem.

ACTUS TERTII

SCENA PRIMA.

GETA, SOSTRATA, CANTHARA.

Geta narrat Sostratae, alteram ab Aeschino ductam esse uxorem: Hegionem de ea re quamprimum monere statuunt.

Nunc illud est, quod, si omnes omnia sua consilia conferant,

Atque huic malo salutem quaerant, auxilii nihil afferant,

Quod mihiq; heraeque, filiaeque herili est. Vac mihi,

Tot res repente circumvallant, unde emergi non potest,

5. Hujus egestas, injustitia, solitudo, infamia:

Hocine seculum? o scelera! o genera sacrilega! o hominem impium!

So. Me miseram! quidnam est, quod sic video timidum & perperantem Getam?

Ge.

[1] *Illud quod.* Illud tempus, quum.

[4] *Circumvallant.* Translatio a castris obsidione cinctis.

[5] *Hujus.* Herilis filiae. *Injustitia.* Injuria ab Aeschino accepta.

Solitudo. A defensoribus.

Infamia. Ab iis, qui illam ab Aeschino derelictam, & Calpurniae posthabitam scient.

[6] *Hocine seculum.* O tempora! o mores!

Ge. Quem neque fides, neque iuramentum, neque ulla
misericordia

„ Repressit, neque reflexit, neque quod natus ab ea est
filius

10 „ Quam miseram olim duxit ille uxorem. *So.* Non in-
tellego

Satis, quae loquatur. *Ca.* Propius obsecro accedamus, So-
strata. *Ge.* Ah!

Me miserum! vix sum compos animi: ita ardeo ira-
cundia.

Nihil est, quod malim, quam totam familiam dari mi-
hi obviam,

Ut iram hanc in eos evomam omnem, dum aegritudo
haec est recens:

15 Satis mihi id habeam supplicii, dum illos ulciscar
modo.

Seni animam primum extinguere ipsi, qui illud pro-
duxit scelus:

Tum autem Syrum impulforem, vah, quibus illum la-
cerarem modis.

Sublimem medium arriperem, & capite primum in ter-
ram statuerem,

Ut cerebro dispergat viam:

20 Adolescenti ipsi oculos eriperem, post haec praecipitem
darem:

Ceteros ruerem, agerem, raperem, tunderem, & pro-
sternerem.

Sed cesso hoc malo heram impertiri prope? *So.* Revo-
cemus. *Geta.* *Ge.* Hem!

Quisquis es; sine me. *So.* Ego sum Sostrata. *Ge.* Ubi ea
est? te ipsam quaerito:

Te expecto: oppido opportune te obtulisti mi obviam,
25 Hera. *So.* Quid est? quid trepidas? *Ge.* Hei mihi. *So.*

Quid festinas, mi Geta?

Ani-

(16) *Seni*. Demeae.

Extinguerem. Bene: nam &
ipsam animam, seu vitam *lumen*
& *stomulam* dicebant. Vide
Virg. Aen. VI. 730.

(18) *Sublimem*. Adi ea, quae

notavimus in And. V. 2. 19.

(21) *Caeseros*. Scelerum du-
ces.

Ruerem. Impellerem. Domi-
natur autem in hoc versu ra-
bioſa littera canina.

Animam recipe. *Ge.* Prorsu'. *So.* Quid istuc prorsus ergo est? *Ge.* Periiimus:

Actum est. *So.* Eloquere ergo, obsecro te, quid sit. *Ge.* Jam. *So.* Quid jam, Geta?

Ge. Aeschinus. *So.* Quid ergo is? *Ge.* Alienu' est ab nostra familia. *So.* Hem!

„ Perii! quare? *Ge.* Uxorem duxit aliam. *So.* Vae miserae mihi!

30 „ *Ge.* Neque id occulte fert: a mangone ipse eripuit palam.

So. Satin' hoc certum? *Ge.* Certum. Hisce oculis egomet vidi, *Sostrata.* *So.* Ah!

Me. miseram! quid credas jam? aut cui credas? nostrum ne Aeschinum?

Nostram vitam omnium? in quo nostrae spes, opeque omnes sitae erant,

Qui sine hac jurabat se unum nunquam victurum diem,

35 „ Qui in sui gremio patris gaudebat puerum ponere.

Ge. Hera, lacrimas mitte, ac potius, quod ad hanc rem opu', porro prospice.

Patiamur ne, an narremus cuiquam? *Ca.* Au! au! mi homo, sanun' es?

An hoc proferendum tibi usquam esse videtur? *Ge.* Mihi quidem non placet.

Jam primum, illum alieno animo a nobis esse, res ipsa indicat.

40 Nunc si hoc palam proferimus, ille inficias ibit, fat scio;

Tua fama, & gnatae vita in dubium veniet. Tum si maxime

„ Fateatur, cum aliam habeat, non est utile hanc illi dari.

Quapropter quoquo pacto tacito est opus. *So.* Ah minime gentium:

Non faciam. *Ge.* Quid ages? *So.* Proferam. *Ge.* Hem, mea *Sostrata*, vide quam rem agas.

45 *So.* Pejore res loco non potis est esse, quam in hoc, quo nunc sita est.

„ Tu agedum, quantum potest, abi,

At-

(26) *Animam* &c. Respira. ba continuare nequit.
Servus enim prae anhelitu ver-

Atque Hegioni cognato hujus rem omnem narrato ordine.

Nam is nostro Simulo fuit summus, & nos coluit maxime.

Ge. Nam hercle alius nemo respicit.

(48) *Simulo*. Marito meo, patrique Pamphilae.

S C E N A S E C U N D A.

D E M E A , S Y R U S .

*Demea rure in urbem veniens in Syrum incidit,
a quo facete illuditur.*

Disperii! Ctesiphonem audiui filium.

Una fuisse in raptione cum Aeschino.

Id misero restat mihi mali, si illum potest,

Qui alicui rei est, etiam eum ad nequitiam abducere.

5 „ Ubi eum quaeram? nam, quo abductus sit, nescio.

Sed eccum ire Syrum video: hinc scibo jam, ubi fiet.

Atque hercle hic de grege illo est: si me senserit

Eum quaeritare, nunquam dicet caruifex.

Non ostendam id me velle. *Sy.* Omnem rem modo seni,

10 Quo pacto haberet, enarramus ordine.

Nil quidquam vidi laetius. *De.* Pro Jupiter!

Homini stultitiam! *Sy.* Collaudavit filium:

Mihi, qui id dedissem consilium, egit gratias.

De. Disrumpor. *Sy.* Argentum adnumeravit illico:

15 Dedit practerea in sumtum dimidium minae:

Id distributum sane est ex sententia. *De.* Hem!

Huic mandes, si quid recte curatum velis.

Sy.

(4) *Rei est*. Sub. idoneus, h. e. homo frugi.

(6) *Hinc scibo*. Ex hoc sciam.

(7) *Grege illo*. Eodem contubernio; sodalitia.

(9) *Seni*. Mitioni.

(14) *Argentum*. Intelligit viginti minas Sannioni datas pro Callidis.

(15) *Dedit in sumtum*. Dedit mihi, & conservis ut sumtus faceremus.

(16) *Id &c.* Ea pecunia dispartita est a nobis in diversa pulmentaria, puta, pisces, salamenta &c. & quidem ex sententia i. e. ut volumus.

(17) *Huic mandes*. Eipovetis.

Sy. Hem Demea, haud aspexeram te: quid agitur?

De. Quid agatur? vostram nequeo mirari fatis

20 *Rationem.* *Sy.* Est hercle inepta, ne dicam dolo, atque

Absurda. Pisces ceteros purga, Dromo:

Congrum istum maximum in aqua finito ludere

Tantisper: ubi ego rediero, exossabitur:

Prius stolo. *De.* Haecine flagitia? *Sy.* Mihi quidem non
placent:

25 Et clamo saepe. Salsamenta haec, Stephanio,

Fac macerentur pulchre. *De.* Dii vostram fidem!

Utrum studio ne id sibi habet, an laudi putat

Fore, si perdiderit gnatum? vae misero mihi!

Videre videor jam diem illum, cum hinc egens

30 Profugiet aliquo militatum. *Sy.* O Demea,

Istuc est sapere, non quod ante pedes modo est,

Videre, sed etiam illa, quae futura sunt,

Prospicere. *De.* Quid? istaec jam penes vos psalteria est?

„ *Sy.* Ellam intus. *De.* Eho, an illam est ducturus? *Sy.* Cre-
do, ut est

35 Dementia. *De.* Haecine fieri? *Sy.* Inepta lenitas

Patris, & facilitas prava. *De.* Fratris me quidem

Pudet, pigetque. *Sy.* Nimium inter vos, Demea, ac

Non, quia ades praesens, dico hoc, pernimum interest.

Tu, quantus quantus, nihil nisi sapientia es:

40 Ille somnium. Sineres vero illum tu tuum

Facere haec? *De.* Sinerem illum! an non sex totis men-
sibus

Prius olfecissem, quam ille quidquam coeperit?

Sy. Vigilantiam tuam tu mihi narras? *De.* Sic fiet

Modo, ut nunc est. *Sy.* UT QUISQUE suum vult esse,
ita est.

45 *De.* Quid eum? vidisti n' hodie? *Sy.* Tuum ne filium?

Abigam hunc rus. jamdudum aliquid ruri agere arbi-
tror.

De.

(20) *Rationem.* Agendi mo-
dum.

Ne dicam dolo. Ne mentiar.

(21) *Purga.* Desquama, exen-
tera. Haec autem ad conservos
dicit; & quasi *πρὸς τοὺς* De-
meam alloquitur.

(27) *Utrum* &c. Nescio de-
dita ne opera facere id studet,
an &c.

(45) *Eum.* Ctesiphonem.

(46) *Abigam* &c. Haec secum,
& averfus.

De. Sati' scis ibi esse? *Sy.* Oh! quem egomet produxi.
De. Optume est.

Metui, ne haereret hic. *Sy.* Atque iratum admodum.

De. Quid autem? *Sy.* Adortus jurgio fratrem apud forum

30 *De.* psaltria istac. *De.* Ain' vero? *Sy.* Vah! nil reticuit:

Nam, ut numerabatur forte argentum, intervenit

Homo de improvviso: coepit clamare: Aeschine,

Haecine flagitia facere te? haec te admittere

Indigna genere nostro? *De.* Oh! lacrumo gaudio.

55 *Sy.* Non tu hoc argentum perdis, sed vitam tuam.

De. Salvos sit, spero: est similis majorum suum. *Sy.* Hui!

De. Syre, praeceptorum plenus istorum ille. *Sy.* Phy!

Domi habuit, unde disceret. *De.* Fit sedulo:

Nil praetermitto: consuefacio: denique

60 *INSPICERE*, tamquam in speculum, in vitas omnium

Jubeo, atque ex aliis sumere exemplum sibi.

Hoc facito. *Sy.* Recte sane. *De.* Hoc fugito. *Sy.* Callide.

De. Hoc laudi est. *Sy.* Istaec res est. *De.* Hoc vitio datur.

Sy. Probissime. *De.* Porro autem. *Sy.* Non hercle otium

est

65 Nunc mihi auscultandi: pisces ex sententia

Nactus sum: hi mihi ne corrumpantur, cautio est:

Nam id nobis tam flagitium est, quam illa, Demea,

Non facere vobis, quae modo dixi: &, quod queo,

Conservis ad eundem istunc praecipio modum.

70 Hoc falsum est, hoc adulterum est, hoc lautum est parum,

Illud recte: iterum sic memento: sedulo

Moneo, quae possum pro mea sapientia:

Postremo, tamquam in speculum, in patinas, Demea,

Inspicere jubeo, & moneo quid facto usu' sit.

75 Inepta haec esse, nos quae facimus, sentio:

Verum quid facias? UT HOMO est, ita morem geras.

Numquid vis? *De.* Mentem vobis meliorem dari.

Sy. Tu rus hinc ibis? *De.* Recta. *Sy.* Nam quid tu hic
 agas,

Ubi, si quid bene praecipias, nemo obtemperet?

80 *De.* Ego vero hinc abeo, quando is, quamobrem huc ve-
 neram,

Rus

(56) Hui! Mirantis est, ut
 etiam *Phy.*

(58) Habuit. Te scil. praece-
 ptorem, a quo &c.

Rus abiit: illum curo unum: ille ad me attinet:

Quando ita volt frater, de istoc ipse viderit.

Sed quis illic est, quem video procul? est ne hic Hegio

Tribulis noster? si satis cerno, is hercle est. Vah!

85 Homo amicu' nobis jam inde a puero. Dii boni!

Nae illiusmodi jam magna nobis civium

Penuria est. Antiqua homo virtute ac fide.

Haud scio mali quid ortum ex hoc sit publice.

Quam gaudeo, ubi etiam hujus generis reliquias

90 Restare video. Vah! vivere etiam nunc lubet.

Opperiari hominem hic, ut salutem, & conloquar.

(88) *Haud scio* &c. Testimonium vitae Hegionis, qui nunquam obfuit Reip.

SCENA TERTIA.

HEGIO, GETA, DEMEA.

Ab Hegione certior fit Demea de nuptiis Aeschini cum Pamphila.

PRO Dii immortales! facinus indignum! Geta.

Quid narras? *Ge.* Sic est factum. *He.* Ex illan' familia

Tam illiberale facinus esse ortum? O Aeschine,

Pol haud paternum istuc dedisti. *De.* Videlicet

5 De psaltria hac audivit: id illi nunc dolet

Alieno: pater id nihili pendit: hei mihi!

Utinam hic prope adesset alicubi, atque audiret haec.

He. Ni facient, quae illos aequom est, haud sic auferent.

Ge. In te spes omnis, Hegio, nobis sita est:

10 Te solum habemus; tu es patronus, tu parens:

Ille tibi moriens nos commendavit senex.

Si deferis tu, perijimus. *He.* Cave dixeris:

Nec faciam, neque me satis pie posse arbitror.

De. Adibo. Salvere Hegionem plurimum

Ju-

(4) *Haud paternum*. Non ad illum adoptaverat. exemplum patris.

(11) *Senex*. Simulus Pamphi-

(6) *Pater*. Micio, qui il- lae pater.

- 15 Jubeo. *He.* Oh! Te quaerebam ipsum. salve, Demea.
De. Quid autem? *He.* Major filius tuus Aeschinus,
 Quem fratri adoptandum dedisti, neque boni,
 Neque liberalis functus officium viri est.
De. Quid illuc? *He.* Nostrum amicum noras Simulum,
 atque
 20 Aequalem? *De.* Quid ni? *He.* Filiam ejus Aeschinus
 „ Uxorem duxit: mensis hic jam decimus est.
 „ *De.* Hem! clam me? *He.* Maneas, nondum audisti, De-
 mea,
 Quod est gravissimum. *De.* An quid etiam amplius?
He. Vero amplius: nam hoc quidem ferendum aliquo mo-
 do est.
 25 Ille bonus vir nobis psaltriam, si Diis placet,
 Paravit, quicum vivat, illam deserit.
De. Pro certon' tu istaec dicis? *He.* Mater virginis
 In medio est, ipsa virgo, res ipsa: hic Geta
 Praeterea, ut captus est servorum, non malus,
 30 Neque iners, alit' illas, solus omnem familiam
 Sultentat: hunc abduce, vinci; quaere rem.
Ge. Immo hercle extorque, nisi ita factum est, Demea:
 Postremo non negabit, coram ipsum cedo.
 „ *De.* Pudet; nec, quid agam, aut huic respondeam, scio.
 35 *He.* Illaec fidem nunc vostram implorat, Demea:
 Quod vos jus cogit, id voluntate imperet.
 Haec primum ut fiant, Deos quaeso, ut vobis decet.
 Sin aliter animus voster est, ego, Demea,
 Summa vi defendam hanc, atque illum mortuum.
 40 Cognatus mihi erat: una a pueris parvuli
 Sumus educti: una semper militiae, & domi
 Fuimus: paupertatem una pertulimus gravem.
 Quapropter nitar, faciant, experiar, denique
 Animam relinquam potius, quam illas deseram.
 45 Quid mihi respondes? *De.* Fratrem conveniam, Hegio;
 Is quod mihi de hac re dederit consilium, id sequar.
He. Sed, Demea, hoc tu facito cum animo cogites,
 Quam vos facillime agitis, quam estis maxime

Po-

(33) Cedo. Da, siste cum prae-
 sentem.

(43) Experiar. Litem inten-

dam.

(48) Facillime. In otio & o-
 pulentia vitam agitis.

Potentes, dites, fortunati, nobiles,

50 Tam maxime vos aequo animo aequa noscere

Oportet, si vos vultis perhiberi probos.

De. Redito: fient, quae fieri aequum est, omnia.

He. Decet te facere: Geta, duc me intro ad Sostratam.

De. Non me indidente haec fiunt: utinam hoc sit modo

55 Defunctum: verum nimia illaec licentia

Profecto evadet in aliquod magnum malum.

Ibo, requiram fratrem, ut in eum haec evomam.

(54) *Non me indidente*. Idem est ac *me praedicente*. Vid. sup. I. 2. v. 17. & 59.

SCENA QUARTA.

HEGIO

Sostratam solatur.

Bono animo fac. sis, Sostrata; & istam, quam potes,

Fac consolere. Ego Micionem, si apud forum est,

Conveniam, atque, ut res gesta est, narrabo ordine.

Si est, ut facturus officium fiet suum,

5 Faciat: sin aliter de hac re ejus sententia est;

Respondeat mi, ut, quid agam, quamprimum sciam.

[4] *Si est &c.* Vid. not. Phor. II. 1. 40.

ACTUS QUARTI
SCENA PRIMA.

CTESIPHO, SYRUS.

Syrus Ctesiphonem sollicitum quid patri respondeat, perbelle informat.

- A** In' patrem hinc abiisse rus? *Sy.* Jamdudum. *Ct.* Dic sodes. *Sy.* Apud Villam est. Nunc cum maxume operis aliquid facere credo. *Ct.* Utinam quidem, Quod cum salute eju' fiat, ita se defatigarit, velim, Ut triduo hoc perpetuo e lecto prorsus nequeat surgere.
- 5 *Sy.* Ita fiat, & istoc si quid potis est rectius. *Ct.* Ita: nam hunc diem Misere nobis perpetuum, ut coepi, cupio in laetitia degere; Et illud rus nulla alia causa tam male odi, nisi quia prope est. Quod si abesset longius, Prius nox oppressisset illic, quam huc revorti posset iterum.
- 10 Nunc, ubi me illic non videbit, jam huc recurret, sat scio: Rogitabit me, ubi fuerim; quem ego hodie toto non vidi die. Quid dicam? *Sy.* Nihil ne in mentem? *Ct.* Nunquam quidquam. *Sy.* Tanto nequior.

Cliens,

(3) *Quod &c.* Ε'ὐρητισμός, quem pietas expressit, ne durior videretur imprecatio.

Velim. Abundat post *utinam*.

(5) *Et istoc &c.* Donato videtur Syrus per haec verba, non mortem Demeae, sed plus tem-

poris optasse languori.

Rectius. Α'ὐρισμός. pro *pejus*. Ita contra *deterius* pro *melius* usurpat Plautus Capt. III. 5. 80.

(12) *Tanto nequior.* V. Heau. III. 2. 36.

Cliens, amicus, hospes nemo est vobis? *Ct.* Sunt; quid postea?

Sy. Hisce opera ut data sit. *Ct.* Quae non data sit? non potest fieri. *Sy.* Potest.

15 *Ct.* Interdiu; sed si hic pernocto, causae quid dicam, Syre?

Sy. Vah! quam vellem etiam noctu amicis operam mos esset dari.

Quin tu otiosus es: ego illius sensum pulchre calleo.

Cum servit maxime, tam placitum, quam ovem reddo. *Ct.* Quomodo?

Sy. Laudarier te audit libenter: facio te apud illum Deum; 20 Virtutes narro. *Ct.* Meas? *Sy.* Tuas: homini illico lacrumae cadunt,

Quasi puero, gaudio. Hem! tibi autem. *Ct.* Quidnam est? *Sy.* LUPUS in fabula.

Ct. Pater adest? *Sy.* Ipsu' st. *Ct.* Syre, quid agimus?

Sy. Fuge modo intro: ego videro.

Ct. Si quid rogabit, nusquam tu me; audistin'? *Sy.* Potin' ut definas?

(18) *Fervit*. Ira accensus.

sermo est. Obmutescere quippe

(21) *Lupus* &c. Proverbium; per quod silentium indicimus, quoties intervenit is, de quo

creditum, quos prior viderit lupus. Vid. Servium ad Virg. Ecl. IX. v. 54.

SCENA SECUNDA.

DEMEA, CTESIPHO, SYRUS.

Demeam de filio rogantem Syrus ludificatur, atque alio procul abigit ad quaerendum Micionem.

NAe ego homo sum infelix! Primum fratrem nusquam invenio gentium;

Praeterea autem, dum illum quaero, a villa mercenarium

Vidi: is filium negat esse rure; nec, quid agam, scio.

Ct. Syre! *Sy.* Quid ais? *Ct.* Men' quaerit? *Sy.* Verum. *Ct.* Perii! *Sy.* Quin tu animo bono es.

5 *De.* Quid hoc, malum, infelicitatis? nequeo satis decernere;

Nisi me credo huic esse natum rei, ferendis miseriis.

Primus sentio mala nostra: primus rescisco omnia:

Primus porro obnuncio: aegre solus, si quid sit, fero.

Sy. Rideo hunc: primum ait se scire: is solus nescit omnia.

10 De. Nunc redeo: si forte frater redierit, viso. Ct. Syre, Obsecro, vide ne ille huc prorsus se irruat. Sy. Etiam taces?

Ego cavebo. Ct. Nunquam hercle hodie ego istuc committam tibi.

Nam me in cellam aliquam concludam: id tutissimum est.

Sy. Age, tamen ego hunc amovebo. De. Sed eccum sceleratum Syrum.

15 Sy. Non hercle hic quidem durare quisquam, si sic sit, potest.

Scire equidem volo, quot mihi sint domini. Quae haec est miseria? De. Quid

Ille gannit? quid volt? quid ais? bone vir? hem, est frater domi?

Sy. Quid, malum, bone vir mihi narras? equidem perii. De. Quid tibi est?

Sy. Rogitas? Ctesipho me pugnis miserum, & istam psaltriam.

20 Usque occidit. De. Hem, quid narras? Sy. Hem, vide ut discidit labrum.

De. Quamobrem? Sy. Me impulsore hanc emtam esse ait.

De. Non tu eum rus hinc modo

Produce ajebas? Sy. Factum; verum post venit insaniens;

Nil pepercit. Non puduisse verberare hominem senem, Quem ego modo puerum tantillum in manibus gestavi meis?

25 De. Laudo, Ctesipho; patriffas: abi, virum te judico.

Sy. Laudas? nae, ille continebit posthac, si sapiet, manus. De.

(8) *Obnuncio*. *Obnunciare* dicuntur, qui malam rem nuntiant; contra *annunciare*, qui bonam. Sumtum ab auspiciis.

(15) *Durare*. Diutius manere, perferre.

(20) *Labrum*. Haec dicens os sibi distortuer, & Demeam parum videre credit.

(25) *Abi*. Euge. Ubi enim laudabant, *abi* dicebant. Ita infra V. 1. 3.

De. Fortiter. *Sy.* Perquam! quia miseram mulierem & me fervolum,

Qui referire non audebam, vicit, hui, perfortiter!

De. Non potuit melius; idem quod ego sensit, te esse huic rei caput.

30 Sed est ne frater intus? *Sy.* Non est. *De.* Ubi illum quaeram, cōgito.

Sy. Scio ubi sit, verum hodie nunquam monstrabo. *De.* Hem quid ais? *Sy.* Ita.

De. Diminuetur tibi quidem jam cerebrum. *Sy.* At nomen nescio

Illius hominis, sed locum novi ubi sit. *De.* Dic ergo locum.

Sy. Nostin' porticum, apud macellum, hanc deorsum? *De.* Quid ni noverim?

35 *Sy.* Praeterito hac recta platea sursum; ubi eo veneris, Clivos deorsum vorsum est, hac praecipitato: postea Est ad hanc manum facellum: ibi angiportum propter est.

De. Quonam? *Sy.* Illic, ubi etiam caprificu' magna est. *De.* Novi. *Sy.* Hac pergito.

De. Id quidem angiportum non est pervium. *Sy.* Verum hercle. Vah!

40 Censet' hominem me esse? erravi, in porticum rursus redi:

Sane hac multo propius ibis, & minor est erratio.

Scin' Cratini, hujus ditis aedes? *De.* Scio. *Sy.* Ubi eas praeterieris,

Ad sinistram hac recta platea; ubi ad Dianae veneris, Ito ad dextram: prius, quam ad portam venias, apud ipsum lacum

45 Est pistrilla, & exadvorsum est fabrica, ibi est. *De.* Quid ibi facit?

Sy. Lectulos in sole iligneis pedibus faciundos dedit,

Ubi poteris vos. *De.* Bene sane. Sed cesso ad eum pergere?

Sy.

(34) *Nostin'*. Perplexa & intricata loci descriptio, quo deludat senem.

(37) *Propter*. Prope.

(43) *Ad Dianae*. Sub templum.

(46) *In sole*. Solebant enim veteres in solariis apricari, nec non sub sole, & dio coenare.

Sy. I sane: ego te exercebo hodie, ut dignus es, silicernium.

Aeschinus odiose cessat; prandium corrumpitur:

50. At ego jam prospiciam mihi.

Nam jam adibo, atque unumquodque, quod quidem erit bellissimum,

Carpam, & cyathos sorbillans paullatim hunc producam diem.

(48) *Silicernium*. Ita senem decrepitem appellabant, quod ejus causa brevi futurum esset epulum sepulcrum, i. e. *silicernium*. Quae quidem vox doctis-

simo Mazochio videtur composita a שׂוֹל [sheol sepulchrum] & coena. Vide Vossii Etymol. cum Mazochio.

S C E N A T E R T I A.

M I C I O , H E G I O .

Hegio postquam Micionem de Aeschini nuptiis cum Pamphila certiolem fecisset, ab eo exorat ut Sostratam adeat, & consoletur.

E Go in hac re nihil reperio, quam ob rem laudertantopere, Hegio.

Meum officium facio: quod peccatum a nobis ortum est, corrigo;

Nisi si in illo me credidisti esse hominum numero, qui ita putant

Sibi fieri injuriam, ultro si, quam fecere ipsi, expostulant;

5 Et ultro accusant: id quia non est a me factum, agi gratias?

He. Ah, minime: nunquam te aliter, atque es, in animum induxi meum.

Sed quaeso, ut una mecum ad matrem virginis eas; Micio;

Atque istaec eadem, quae mihi dixti, tute dicas mulieri,

Su-

(4) *Utro si*. Si quis *ultro* cusat injuriam, quam ipsi fecerunt. [i. e. contra] expostulat, & acc-

Suspicionem hanc propter fratrem ejus esse , & illam
psaltriam .

10 *Mi.* Si ita aequom censes , aut si ita opus est facto , ea-
mus . *He.* Bene facis ;

Nam & illi animum jam relevabis , quae dolore , ac
miseria

Tabescit ; & tu officio fueris functus . Sed si aliter putas ,
Egomet narrabo , quae mihi dixti . *Mi.* Imo ego ibo . *He.*
Bene facis :

OMNES , quibu' res sunt minu' secundae , magi' sunt ne-
scio quomodo

15 Suspiciosi : ad contumeliam omnia accipiunt magis ;
Propter suam impotentiam , se semper credunt negligi .
Quapropter te ipsum purgare ipsis coram , placabilius est .
Mi. Et recte , & verum dicis . *He.* Sequere me ergo hac
intro . *Mi.* Maxime .

SCENA QUARTA.

A E S C H I N U S

*Dolet se in suspicionem Sostratae venisse , quod
Callidiam emendo , Pamphilam
deseruisse videretur .*

Diserucior animi . Hoccine de improvise mali mihi
objici

Tantum , ut neque quid de me faciam , neque quid a-
gam , certum fiet ?

Membra metu debilia sunt : animus timore obstupuit :
pectore

Consistere nihil consilii quicquam potest . Vah ! quomodo

5 Me ex hac turba expediam ? tanta nunc suspicio de me
incidit .

Neque ea immerito . Sostrata credit , mihi me emis-
se hanc psaltriam :

Anus indicium id fecit mihi .

„ Nam forte eam modo vidi , illico

„ Accedo , rogit , Pamphila quid agat . Illa exclamat :
abi , Aeschine ;

10 Satis diu dedisti verba , sat adhuc tua nos frustrata est
fides .

„ Hem,

91 Hem! quid istuc obsecro, inquam, est? valeas, habeas tecum psaltriam.

Sensi illico id illas suspicari; sed me repressi tamen, Ne quid de fratre garrulae illi dicerem, ac fieret palam.

Nunc quid faciam? dicam ne fratris esse hanc? quod minime est opus.

15 Usquam efferri. Age, mitto; fieri potis est, uti ne qua exeat.

Ipsam id metuo uti credant: tot concurrunt verisimilia. Egomet rapui: ipse egomet solvi argentum; ad me abducta est domum.

Haec adeo mea culpa fateor fieri. Non me hanc rem patri, ut ut

Erat gesta, indicasse: exorasssem ut eam ducerem domum.

20 Cessatum est usque adhuc; nunc porro, Aeschine, expergiscere;

Nunc hoc primum est; ad illas ibo, ut purgem me: accedam ad fores.

Perii! horresco semper, ubi fores pultare hasce occipio miser.

Heus; heus: Aeschinus ego sum, aperite aliquis actutum ostium.

Prodit nescio quis, concedam huc.

(15) Age, mitto &c. Sed esto; Patri. Micioni.
fieri potest, ne divulgetur. (23) Aperite aliquis. ὀύλλαν-
(18) Hanc rem. Meas cum ψ15. pro aliquis e vobis aperiat.
Pamphila nuptias.

SCENA QUINTA:

MICIO, AESCHINUS.

Micio Sostratae domo egrediens in Aeschinum incidit; eumque, postquam belle illussisset, Pamphilam uxorem arcessere iubet.

ITA uti dixi, Sostrata,
Facite: ego Aeschinum conveniam, ut, quo modo acta haec sunt, sciat.

Sed

Sed quis ostium hoc pultavit? *Aef.* Pater hercle est: perii! *Mi.* Aeschine.

Aef. Quid huic hic negoti est? *Mi.* Tu ne has pepulisti fores? tacet.

5 Cur hunc aliquantisper non ludo? melius est. Quandoquidem hoc nunquam mihi ipse voluit credere. Nil mihi respondes? *Aef.* Non equidem istas, quod sciam.

Mi. Ita? nam mirabar quid hic negoti esset tibi.

Erubuit: salva res est. *Aef.* Dic sodes, pater,

10 Tibi vero quid istic est rei? *Mi.* Nihil mihi quidem.

Amicus quidam me a foro abduxit modo

Huc advocatum sibi. *Aef.* Quid? *Mi.* Ego dicam tibi.

Habitant hic quaedam mulieres pauperculae:

Opinor eas non nosse te, & certe scio.

15 „Neque enim diu huc commigrarunt. *Aef.* Quid tum postea?

Mi. Virgo est cum matre. *Aef.* Perge. *Mi.* Haec virgo orba est patre:

Hic meus amicus illi genere est proximus;

Huic leges cogunt nubere hanc. *Aef.* Perii! *Mi.* Quid est?

Aef. Nil: recte: perge. *Mi.* Is venit, ut secum avehat;

20 Nam habitat Mileti. *Aef.* Hem, virginem ut secum avehat?

Mi. Sic est. *Aef.* Miletum usque obsecro? *Mi.* Ita. *Aef.* Animo male est.

Quid ipsae? quid ajunt? *Mi.* Quid illas censes? nihil enim.

Commenta mater est, esse huic alium virum

Nescio quem, neque eum nominat:

25 Priorem esse illum, non oportere huic dari.

Aef. Eho, non ne haec justa tibi videntur postea?

Mi. Non. *Aef.* Obsecro, non? an illam hinc abducet, pater?

Mi. Quidni illam abducatur? *Aef.* Factum a vobis duriter, Im-

(18) *Leges*. Lex enim Solonis haec fuit: *Orbae*, qui sunt genere proximi, eis nubunt: aut ii orbis dotem danto.

(20) *Mileti*. Urbs est in Ca-

ria.

(21) *Animo male est*. Discrucior. Haec autem tacitus, ut & supra, perii.

(25) *Huic*. Homini Mileti.

238 T E R E N T I I A D E L.

- Immisericorditerque, atque etiam, si est, pater,
 30 Dicendum magis aperte, illiberaliter.
 Mi. Quam ob rem? Aef. Rogas me? quid illi tandem creditis
 Fore animi misero, qui prior illam duxerit;
 Cum hanc sibi videbit praefens praesenti eripi,
 Abduci ab oculis? facinus indignum; pater!
 35 Mi. Qua ratione istuc? quis despondit? quis dedit?
 Cui, quando nupsit? auctor his rebus quis est?
 Cur duxit alienam? Aef. An sedere oportuit
 Domi virginem tam grandem, dum cognatus huc
 Illinc veniret, expectantem? haec, mi pater,
 40 Te dicere equum fuit, & id defendere.
 Mi. Ridicule, advorsum ne illum causam dicerem,
 Cui veneram advocatus? sed quid, Aeschine,
 Nostra? aut quid nobis cum illis? abeamus. Quid est?
 Quid lacrimas? Aef. Pater obsecro, ausculta. Mi. Aeschi-
 ne, audi vi omnia,
 45 Et scio; nam amo te: quo magis, quae agi, curae sunt mihi.
 Aef. Ita velim me promerentem ames, dum vivas, mi pater;
 Ut me hoc delictum admisisse in me, id mihi vehementer dolet,
 Et me tui pudet. Mi. Credo hercle: nam ingenium novi tuum
 Liberale; sed vereor, ne indiligens nimium sis.
 50 In qua civitate tandem te arbitrare vivere?
 Uxorem clam me patre es ausus ducere,
 Jam id peccatum primum magnum. At postquam evenit, cedo,
 Numquid mihi dixisti? si te ipsum mihi puduit dicere;
 Qua resciscerem? haec dum dubitas, menses abierunt decem.
 55 Prodidisti te, & illam miseram, & gnatum, quod quidem in te fuit.
 Quid? credebas, dormienti haec tibi confecturos Deos?
 „ Et

(37) Sedere. Proprie dicitur de virginibus, quae conditio- nem non reperiunt.

(50) In qua &c. Oblitus ne es de Athenis vivere?

- „ Et eam sine tua opera iri deductum domum.
 Nolim ceterarum rerum te socordem eodem modo.
 „ Bono animo es, ea deducetur domum. *Aef.* Hem! *Mi.*
 Bono animo es, inquam. *Aef.* Pater,
 60 Obsecro! num ludis tu nunc me? *Mi.* Ego te? quamobrem?
Aef. Nescio:
 Nisi, quia tam misere hoc esse cupio verum, eo vereor magis.
Mi. Abi domum, ac Deos comprecare, ut uxorem accerfas: abi.
Aef. Quid? jam ne uxorem? *Mi.* Jam. *Aef.* Jam? *Mi.* Jam quantum potest. *Aef.* Di me, pater,
 Omnes oderint, ni magi' te, quam oculos nunc amo meos.
 65 „ *Mi.* Per quam benigne. *Aef.* Quid? ille ubi est Milesius?
Mi. Abiit, periit, navem ascendit: sed cur cessas? *Aef.* Abi, pater:
 Tu potius Deos comprecare: nam tibi eos certe scio,
 Quo vir melior multo es, quam ego sum, obtemperaturos magis.
Mi. Ego eo intro, ut, quae opu' sunt, parentur: fac tu ut dixi, si sapis.
 70 *Aef.* Quid hoc negoti? hoc est patrem esse, aut hoc est filium esse?
 Si frater, aut sodalis esset, qui magi' morem gereret?
 Hic non amandus? hiccine non gestandus in sinu est? hem!
 Itaque adeo magnam mi iniecit sua commoditate curam,
 Ne forte imprudens faciam, quod nolit. Sciens cavebo.
 75 Sed cesso ire intro, ne morae meis nuptiis egomet sim?

(71) *Qui magi?* . Quomodo
 mihi magis indulgeret?

(73) *Commoditate.* Facilitate,
 & obsequio in me.

S C E N A S E X T A.

D E M E A

Non invento per urbem Micione, domum ipsius redit.

DEcessus sum ambulando. Ut, Syre, te cum tua
 Monstratione magnus perdat Jupiter.

Per-

Perreptavi usque omne oppidum ad portam, ad lacum,
 Quo non? neque fabrica ulla erat, neque fratrem homo
 5 Vidisse aiebat quisquam. Nunc vero domi
 Certum obsidere est, usque donec redierit.

SCENA SEPTIMA.

MICIO, DEMEA.

*Demeam ob Aeschini nuptias furentem**Micio placare conatur.*

IBo, illis dicam nullam esse in nobis moram.

De. Sed eccum ipsum. Te jamdudum quaero, Micio.

Mi. Quidnam? *De.* Fero alia flagitia ad te ingentia

Boni illius adolescentis. *Mi.* Ecce autem. *De.* Nova,

5 Capitalia. *Mi.* Ohe, jam. *De.* Ah! nescis qui vir fiet.

Mi. Scio.

De. O stulte, tu de psaltria me somnias

11 Agere, hocce majus peccatum fuit. *Mi.* Scio.

De. Ohe, scis, & patere? *Mi.* Quid ni patiar? *De.* Dic
 mihi,

Non clamas? non insanis? *Mi.* Non. Malim quidem.

10 *De.* Puer natus est. *Mi.* Dii bene vortant. *De.* Virgo ni-
 hil habet.

Mi. Audivi. *De.* Et ducenda indotata est? *Mi.* Scilicet.

De. Quid nunc futurum est? *Mi.* Id enim, quod res ipsa
 fert;

Illinc huc transferetur virgo. *De.* O Jupiter!

Istocchine pacto oportet? *Mi.* Quid faciam amplius?

15 *De.* Quid facias? Si non ipsa re tibi dolet,

Simulare certe est hominis. *Mi.* Quin jam virginem

Despondi: res composita est: fiunt nuptiae:

Demsi metum omnem: haec magis sunt hominis. *De.*

Ceterum

Placet tibi factum, Micio? *Mi.* Non, si queam

20 Mutare: nunc, cum non queo, aequo animo fero.

ITA

(7) *Majus peccatum.* Intelligit Aeschini nuptias cum Pamphila latenter factas.

(9) *Insanis.* Expostulas.

Malim quidem. Sub. mutare, si queam. quae verba Micio non addidit, sermonem abrupte Demea.

ITA VITA est hominum, quasi, cum ludas tesseris:

Si illud, quod maxime opus est, jactu, non cadit;

Illud, quod cecidit forte, id arte ut corrigas.

De. Corrector! nempe tua arte viginti minae

25 Pro psaltria periere; quae, quantum potest,

Aliquo abjicienda est, si non pretio, at gratiis.

Mi. Neque est, neque illam sane studeo vendere.

De. Quid igitur facies? Mi. Domi erit. De. Pro divum fidem!

30 Cnm psaltria materfamilias una in domo?

Mi. Cur non? De. Sanum te credis esse? Mi. Equidem arbitror.

De. Ita me Dii ament, ut video ego tuam ineptiam,

Facturum credo, ut habeas quicum cantites.

Mi. Cur non? De. Et nova nupta eadem haec discet? Mi. Scilicet.

De. Tu inter eas restim ductans saltabis. Mi. Probe. De. Probe?

35 Mi. Et tu nobiscum una, si opus sit. De. Hei mihi!

Non te haec pudet? Mi. Jam vero omitte, Demea,

Tuam istanc iracundiam, atque ita, uti decet,

Hilarum, ac lubentem fac te gnati in nuptiis.

Ego hos conveniam, post huc redeo. De. O Jupiter!

40 Hancine vitam? hoscine mores? hanc dementiam?

Uxor sine dote veniet; intus psaltria est:

Domu' somtuosa: adolescens luxu perditus:

Senex delirans: ipsa, si cupiat, Salus

Servare prorsus non potest hanc familiam.

[22] Si illud &c. Intelligit felicem jactum tesserarum.

[23] Illud, quod &c. Hic autem infelicem, seu ludentibus damnosum.

Forte. Adversa sorte.

Id arte &c. Caesar de B. C. III. 73. Si non omnia caderent secunda, fortunam esse industria sublevandam. Hic vero animadvertendum censeo, ludum, quo de agitur, tesserarum simul & calculorum esse (δυναρχμίσμον antiquitus appellatum) ubi ni-

mirum hisce ad illarum jactura dispositis luditur, atque ars & fortuna inter se certant. Qui plura velit, adeat Bulengerum in de Lud. Vet.

[34] Saltabis. Funem manu tenens saltansque, praecibus illis eundem funem tenentibus, itemque saltantibus. Id autem saltationis genus meminit & Livius XXVII. 37. Per manus recte data virgines sonum vocis pulsae pedum modulantes incesse-



ACTUS QUINTI

SCENA PRIMA.

SYRUS, DEMA.

*Syrus bene potus & pransus domo Aeschini prodit,
atque a Demea deprehenditur.*

EDepol, Syrisce, te curasti molliter,
Lauteque munus administrasti tuum:
Abi! Sed postquam intus sum omnium rerum satur,
Prodeambulare huc libitum est. *De.* Illud sis vide
5 Exemplum disciplinae. *Sy.* Ecce autem hic adest
Senex noster. Quid fit? quid tu es tristis? *De.* Oh! scelus.
Sy. Ohe! jam: tu verba fundis hic sapientia?
De. Tun'? si meus esses. *Sy.* Dis quidem esses, Demea,
Ac tuam rem constabilisses. *De.* Exemplum omnibus,
10 Curarem, ut esses. *Sy.* Quamobrem? quid feci? *De.* Ro-
gas?

In ipsa turba, atque in peccato maximo,
Quod vix sedatum satis est, potasti, scelus!
Quasi re bene gesta. *Sy.* Sane nollem huc exitum.

[1] *Syrisce*. Servus bene potus sibi ipse blanditur. *ὕποκορησις* sui nominis formula. *disciplinam* autem intellige *vivendi modum*.

[5] *Disciplinae*. Quae nimis. *Fundis*. Perdis. Aliter id expressum sup. III. 2. 78.

ACT. V. SC. II.
SCENA SECUNDA.

DROMO, SYRUS, DEMA.

Demea Ctesiphonem nominari audiens a Dromone, domum Micionis irrumpit; ibique rescit, filium duxisse uxorem Callidiam.

HEUS! Syre; rogat te Ctesipho ut redeas. *Sy. Abi. De. Quid Ctesiphonem hic narrat? Sy. Nihil. De. Eho caruſex,*

Est Ctesipho intus? Sy. Non est. De. Cur hic nominat? Sy. Est alius quidam paraſitaſter parvulus,

5 *Noſtin'? De. Jam ſcibo. Sy. Quid agis? quo abis? De. Mitte me.*

Sy. Noli inquam. De. Non manum abſtines, maſtigia?

An tibi jam mavis cerebrum diſpergam hic? Sy. Abi. Edepol commiſſatorem haud ſane commodum,

Praeferſtim Cteſiphoni. Quid ego nunc agam?

10 *Niſi dum hae ſileſcunt turbae, interea in angulum Aliquo abeam, atque edormiſcam hoc villi. Sic agam.*

[1] *Rogat &c. Quod Syrus diu celarat, Dromo ebrius pro-*
dit.

[6] *Maſtigia. Commune ſer-*
vorum nomen, a μάστιξ flagel-
lum; ut etiam verbero a verbe-
ribus; quia ſervi flagris & ver-
beribus nati viderentur.

[7] *Abi. Evaſit mihi e ma-*
nibus, atque intro irrumpit.

[8] *Commiſſatorem &c. Con-*
vivam ingratum.

[11] *Edormiſcam. Dormien-*
do decoquam crapulam hanc ex
vino.

Villi. Τυκώριον eſt vini.

TERENTII ADEL.
SCENA TERTIA.

MICIO, DEMA.

*Jurgium inter Micionem & Demeam propter
Ctesiphonis nuptias.*

PARATA a nobis sunt, ut dixi, Sostrata,
Ubi vis. Quisnam a me pepulit tam graviter fores?
De. Hei mihi! quid faciam? quid agam? quid clamem?
aut querar?

O Coelum, o Terra, o Maria Neptuni. *Mi.* Hem tibi!

1 Rescivit omnem rem: id nunc clamat scilicet:

Paratae lites: succurrendum est. *De.* Eccum adest
Communis corruptela nostrum liberum.

Mi. Tandem reprime iracundiam, atque ad te redi.

De. Repressi, redii, mitto maledicta omnia:

10 Rem ipsam putemus. Dictum hoc inter nos fuit,

Ex te adeo est ortum, ne tu curares meum,

Neve ego tuum. Responde. *Mi.* Factum est, non nego.

De. Cur nunc apud te potat? cur recipis meum?

15 Cur emis uxorem, Micio? nam qui minus

Mihi idem jus aequom est esse, quod mecum est tibi?

Quando ego tuum non curo, ne cura meum.

Mi. Non aequom dicis, non: nam vetus verbum hoc quidem est,

COMMUNIA esse amicorum inter se omnia.

De. Facete: nunc demum istaec nata oratio est.

20 *Mi.* Ausculta paucis, nisi molestum est, Demea.

Principio, si id te mordet, sumtum filii

Quem faciunt, quaeso facito haec tecum cogites,

Tu illos duo olim pro re tolerabas tua,

Quod sati' putabas tua bona ambobus fore,

25 Et me tum uxorem credidisti scilicet

Ducturum: eandem illam rationem antiquam obtine:

Con-

[2] *Ubi vis.* Sub. adducito filiam. Α'ποτιμήσεις, ob auditum pulsus aedium suarum.

[5] *Omnem rem.* Conjugium Ctesiphonis cum Callidia.

[10] *Putemus.* Expendamus. *Dictum.* Sup. I. 2. 50.

[18] *Communia* &c. Graecum proverbium τὰ τῶν φίλων κοινὰ.

- Conserva, quare, parce, fac quamplurimum
 Illis relinquo: gloriam tu istam obtine:
 Mea, quae praeter spem evenere, utantur sine.
 30 De summa nihil decedet: quod hinc accesserit,
 Id de lucro putato esse. Omnia si haec voles
 In animo vere cogitare, Demea;
 Et mihi, & tibi, & illis demseris molestiam.
 De.Mitto rem: consuetudinem ipsorum. *Mi.* Mane:
 35 Scio: istuc ibam. Multa in homine, Demea,
 Signa insunt, ex quibus conjectura facile sit,
 Duo cum idem faciunt, saepe ut possis dicere,
 Hoc licet impune facere huic, illi non licet:
 Non quod dissimilis res sit, sed quod, qui facit:
 40 Quae ego in illis esse video: ut confidam fore ita,
 Ut volumus. Video sapere, intellegere, in loco
 Vereri, inter se amare: scire est liberum
 Ingenium, atque animum: quovis illos tu die
 Reducas. At enim metuas, ne ab re sint tamen
 45 Omissiores paullo. O noster Demea!
 Ad omnia alia aetate sapimus rectius:
 Solum unum hoc vitium adfert senectus hominibus,
 Attentiores sumus ad rem omnes, quam sat est:
 Quod illos sat aetas acuet. *De.* Ne nimium modo
 50 Bonae tuae istae nos rationes, Micio,
 Et tuus iste animus aequus subvortant. *Mi.* Tace:
 Non fiet. Mitte jam istaec: da te hodie mihi:
 Exporge frontem. *De.* Scilicet, ita tempus fert,
 Faciendum est: ceterum rus cras cum filio
 55 Cum primo ludo. *Mi.* Imo de nocte censeo:
 Hodie modo hilarum te face. *De.* Et istam psaltriam
 Una illuc mecum hinc abstraham. *Mi.* Pugnaveris.
 Eo prorsus pacto illi alligaris filium.

Mo-

[30] *Hinc*. A me, a meis bonis.

[34] *Mitto* &c. Nihil moror rem familiarem, mores ipsorum loquor.

[38] *Huic*. Qui scil. liberasti ingenio praeditus est.

illi &c. Quippe qui per naturae improbitatem obsequio ab-

utitur.

[45] *Omissiores*. Negligentiores rei familiaris.

(49) *Ne*. Vereor, ne.

[53] *Exporge*. Exporrige, explica frontem severitate contractam.

[57] *Pugnaveris*. Magnam rem feceris.

Modo facito, ut illam serves. *De.* Ego istuc videro,
 60 Atque ibi, favillae plena, fumi, ac pollinis
 Coquendo sit faxo, & molendo: praeter haec,
 Meridie ipso, faciam, ut stipulam colligat:
 Tam excoctam reddam, atque atram, quam carbo est.
Mi. Placet.

„ Nunc mihi videris recta sapere, Demea.
 65 *De.* Derides? fortunatus, qui isto animo sies:
 Ego sentio. *Mi.* Ah! pergis ne? *De.* Jam jam desino.
Mi. I ergo intro, &, cui rei est, ei rei hunc fumamus diem.

[65] *Qui isto &c.* Qui miseriarum sensu careas; ego vero sentio.

SCENA QUARTA.

D E M E A .

Verbis Micionis victus incipit mitescere.

NUNQUAM ita quisquam bene subducta ratione ad
 vitam fuit,
 Quin res, aetas, usus semper aliquid apportet novi;
 Aliquid moneat, ut illa, quae te scire credas, nescias;
 Et, quae tibi putaris prima, in experiundo ut repudies.
 5 Quod mi evenit nunc: nam ego vitam duram, quam
 vixi usque adhuc,
 Prope jam decurso spatio mitto: id quamobrem? re ipsa
 repperi
 FACILITATE nihil esse homini melius, neque clemen-
 tia: Id
 Esse verum, ex me, atque ex fratre cuivis facile est
 noscere.
 Vitam ille suam semper egit in otio, in conviviis:
 10 Clemens, placidus, nulli laedere os, arridere omnibus:
 Sibi vixit: sibi sumtum fecit: omnes bene dicunt, amant.
 Ego

[1] *Subducta.* Considerata via,
 & ratione vivendi. Translatum
 a calculatoribus.

[6] *Mitto.* Omitto, muto.

[10] *Nulli &c.* Nullius vultum
 offendere, excitando ruborem

aut pallorem molestis verbis at-
 que objurgationibus.

[11] *Sibi.* Suo arbitrato vi-
 xit, quia uxorem non duxit, ad
 cuius voluntatem multa facien-
 da fuissent.

Ego ille agrestis, faevus, tristis, parvus, truculentus,
tenax,

Duxi uxorem: quam ibi miseriam vidi! nati filii,

Alia cura: heja autem, illis dum studeo ut quamplu-
rimum

15 Facerem, contrivi in quaerendo vitam, atque aetatem
meam:

Nunc exacta aetate hoc fructi pro labore ab iis fero,
Odium. Ille alter sine labore patria potitur commoda:

Illum amant, me fugitant: illi credunt consilia omnia:

Illum diligunt: apud illum sunt ambo, ego desertus sum:

20 Illum, ut vivat, optant; meam autem mortem expe-
ctant scilicet:

Ita eos meo labore eductos maxumo, hic fecit suos
Paullo sumtu: miseriam omnem ego capio, hic potitur
gaudia.

Age age, jam experiamur porro contra, & quid ego
possem

Blande dicere, aut benigne facere, quando huc provo-
cat.

25 Ego quoque a meis me amari, & magni pendi postulo.
Si id sit dando, atque obsequendo, non posterioreis fe-
ram.

Deerit: id mea minime refert, qui sum natu maxumus.

[14] *Quamplurimum*. Sub. pe-
cuniae.

[27] *Deerit*. Sub. pecunia.
Sententia est. Fortasse opes meae

[15] *Facerem*. Compararem.

minuentur. Quid mea interest,

[26] *Posterioris*. Sub. partes.

qui sum morti proximus?

SCENA QUINTA.

SYRUS, DEMEA.

Demeae nova humanitas in Syrum.

HEUS! Demea, rogat frater, ne abeas longius.
De. Quis homo? o Syre noster, salve! quid sit?
quid agitur?

Sy. Recte. *De.* Optume est. Jam nunc haec tria primum
addidi

Praeter naturam: o noster! quid sit? quid agitur?

3 Servum haud illiberalem praebes te, & tibi

Q 4

Lu-

248 T E R E N T I I A D E L.

Lubens bene faxim. Sy. Gratiam habeo. De. Atqui, Syre,
Hoc verum est, & ipsa re experiere propediem.

S C E N A S E X T A.

G E T A , D E M E A .

Geta benigne accipitur a Demea.

HEra, ego huc ad hos proviso, quam mox virginem
Arceſſant. Sed eccum Demeam. Salvos ſies.

De. Oh! qui vocare? Ge. Geta. De. Geta, hominem ma-
ximi

Pretii eſſe te hodie judicavi animo meo:

5 Nam is mihi eſt proſecto ſervus ſpectatus ſatis,
Cui dominus curae eſt, ita uti tibi ſenſi, Geta:

Et tibi ob eam rem, ſi quid uſus venerit,

Lubens bene faxim. Meditor eſſe affabilis,

Et bene procedit. Ge. Bonus eſ, cum haec exiſtumas.

10 De. Paullatim plebem primulum facio meam.

[3] *Hominem* &c. Ridicula hac quaſi formula affabilitatis
comitatis affectatio, ubi domi- ſuae. Ridiculum.
nus ſervulo blanditur. Reſte *Meditor*. Sibi tacitus gratu-
Horat. ad Piſonem: *Dum vi-* latur.
sant ſtulti vitia, in contraria
currunt.

[8] *Lubens* &c. Denuo utitur

[10] *Plebem*. Servos primum
concilio mihi, deinde dominos
tentabo.

S C E N A S E P T I M A.

A E S C H I N U S , D E M E A , S Y R U S , G E T A .

*Demea jubet Aeſchinum quamprimum domum traducere
uxorem, omnemque ejus familiam.*

Occidunt me, equidem, dum nimi' ſanctas nuptias
Student facere, in apparando conſumunt diem.

De. Quid agitur, Aeſchine? Aeſ. Ehem! pater mi, tu hic
eras?

De.

[1] *Sanctas*. Sollemni & religioſa pompa apparatus.

- De.* Tuus hercle vero & animo, & natura pater,
 5 Qui te plus quam oculos hosce: sed cur non domum
 Uxorem arcessis? *Aef.* Cupio: verum hoc mihi morae
 est,
 Tibicina, & Hymenaeum qui cantent. *De.* Eho!
 Vin' tu huic seni auscultare? *Aef.* Quid? *De.* Miſſa haec
 face,
 Hymenaeum, turbas, lampadas, tibicinas:
 10 Atque hanc in horto maceriam jube dirui/
 Quantum potest, hac transfer, unam fac domum:
 Transduce & matrem, & familiam omnem ad nos.
Aef. Placet,
 Pater lepidissime. *De.* Euge! jam lepidus vocor.
 Fratri aedes fient perviae: turbam domum
 15 Adducet, sumtum admittet: multa: quid mea?
 Ego lepidus in eo gratiam. Jube nunc jam
 Dinumeret illi Babylo viginti minas.
 Syre, cessas ire, ac facere? *Sy.* Quid ergo? *De.* Dirus.
 Tu, illas, abi, & traduce. *Ge.* Dii tibi, Demea,
 20 Bene faxint, cum te video nostrae familiae
 Tam ex animo factum velle. *De.* Dignos arbitror.
 Tu quid ais? *Aef.* Sic opinor. *De.* Multo rectius est,
 Quam illam puerperam nunc duci huc per viam
 Aegrotam. *Aef.* Nihil enim vidi melius, mi pater.
 25 *De.* Sic soleo; sed eccum Micio egreditur foras.

[7] *Hymenaeum.* Nuptiale carmen.

[9] *Lampadas.* Pueri patrimi, & matrimi taedas quinque praeferebant, quum nova nupta domum duceretur. Huc spectant illa Matth. XXV. 1. 8.

[16] *Jube &c.* Demea fratri absenti insultans, & seum lo-

quens, ait: *Jube nunc jam* (o Micio) *ut Babylo* (trapezita) *dinumeret illi* (Aeschino) *viginti minas*: ad sumtus scil. faciendos, atque familiam tantam alendam. *De.* trapezita adi not. *Plaut. Capt. I. 2. 90.*

(21) *Tam ex animo &c.* Tam libenter velle benefactum nobis.

TERENTII ADEL.
SCENA OCTAVA.

MICIO, DEMEA, AESCHINUS.

*Demea immodica liberalitate pristinam parvitatis
labem conatur eluere.*

- J**ubet frater? ubi is est? tu jubes hoc, Demea?
De. Ego vero jubeo, & hac re, & aliis omnibus
 Quam maxime unam facere nos hanc familiam,
 Colere, adjuvare, adjungere. *Aes.* Ita quaeso pater.
 5 *Mi.* Haud aliter censeo. *De.* Imo hercle ita nobis decet.
 Primum hujus uxoris est mater. *Mi.* Quid postea?
De. Proba, & modesta. *Mi.* Ita ajunt. *De.* Natu gran-
 dior.
 9 *Mi.* Jam scio. *De.* Sola est? *Mi.* Quam rem hic agit?
De. Hanc te aequom est ducere; & te operam, ut fiat,
 dare.
 10 *Mi.* Me ducere autem? *De.* Te. *Mi.* Me? *De.* Te inquam.
Mi. Ineptis. *De.* Si tu sis homo,
 Hic faciat. *Aes.* Mi pater. *Mi.* Quid? tu autem huic,
 asine, auscultas? *De.* Nihil agis.
 Fieri aliter non potest. *Mi.* Deliras. *Aes.* Sine te exorem,
 mi pater.
Mi. Infans? aufer. *De.* Age, da veniam filio. *Mi.* Sati'
 fanus es?
 Ego novus maritus anno demum quinto & sexagesimo
 15 Fiam, atque anum decrepitam ducam? id ne elitis au-
 ctiores mihi?
Aes. Fac: promisi ego illis. *Mi.* Promissi autem? de te
 largitor, puer.
De. Age. quid, si quid te majus oret? *Mi.* Quasi non hoc
 sit maximum.

De.

(1) *Jubet.* Apparet, Syrum
 & Getam introisse; illum, ut
 maceriam dirueret; hunc, ut
 Sostратam cum Pamphila per hor-
 tum traduceret domum; antea
 vero Micionem certiore fecis-

se de consilio Demeae: quod il-
 le admirans exit dicens, *Jubet*
frater?

(9) *Et te.* O Aeschine.

(13) *Aufer.* Sub. te. i.e. abi.

(16) *De te.* H. e. de tuo.

De. Da veniam. *Aef.* Ne gravere. *De.* Fac, promitte. *Mi.* Non omittis?

Aef. Nisi te exorem. *Mi.* Vis haec quidem est. *De.* Age, age, prolixè, Micio.

20 *Mi.* Et si hoc pravom, ineptum, absurdum, atque alienum a vita mea

Videtur; si vos tantopere istuc voltis, fiat. *Aef.* Bene: Merito te amo. *De.* Verum, quid ego dicam? hoc confit, quod volo.

Quid nunc, quod restat? Hegio cognatus his est proximus,

Affinis nobis, pauper: bene nos aliquid facere illi decet.

25 *Mi.* Quid facere? *De.* Agelli est hic sub urbe paullum, quod locitas foras:

Huic demus, qui fruatur. *Mi.* Paullum id autem? *De.* Si multum fiet,

Faciendum est: pro patre huic est, bonus est, noster est, rectè datur.

Postremo non meum illud verbum facio, quod tu Micio Bene, & sapienter dixi dudum: VITIUM commune omnium est,

30 Quod nimium ad rem in senectà attenti sumus. Hanc maculam nos decet

Effugere. Dictum est vere, & re ipsa fieri oportet, Micio.

Mi. Quid istic? dabitur: quandoquidem hic volt. *Aef.* Mi pater.

De. Nunc tu mihi germanus es pariter corpore, & animo. *Mi.* Gaudeo.

De. SVO SIBI gladio hunc jugulo.

(19) *Prolixè.* Benigne. Sub. non κτίζει mancipio.

(25) *Foras.* Alicui alieno. κατὰ μετουσίμην, locum posuit pro persona.

(26) *Fruatur.* Fructus inde capiat, κτίζει usu accipiens,

(29) *Dixi.* Sup. V. 3. 48.

(34) *Suo sibi* &c. H. e. suis ipsius dictis convinco. Conjunctio autem vocum suo sibi familiaris est Plauto. Vid. Prol. Capt. v. 5.

SCENA NONA.

SYRUS, DEMEA, MICIO, AESCHINUS.

*Syrus ejusque uxor libertate donantur opera Demeae ;
qui denique, cur adeo suum animum mu-
taverit, Micionem docet.*

Factum est, quod justī, Demea.

De. Frugi homo es. Ego edepol hodie mea quidem sententia

Judico, Syrum fieri, esse aequom, liberum. *Mi.* Istunc liberum?

Quodnam ob factum? *De.* Multa. *Sy.* O noster Demea, epol vir bonu' es:

5 Ego istos vobis usque a pueris curavi ambos sedulo,
Docui, monui, bene praecepi semper, quae potui, omnia.
De. Res apparet. Et quidem porro, obsonare cum fide,
10 Cibos condire, & apparare de die convivium:

Non mediocris hominis haec sunt officia. *Sy.* O lepidum caput!

10 *De.* Postremo hodie in psaltria ista emunda hic adjutor fuit,

Hic curavit: prodesse aequom est: alii meliores erunt:

Denique hic volt fieri. *Mi.* Vin' tu hoc fieri? *Aes.* Cupio. *Mi.* Si quidem

Tu vis: Syre, eho! accede huc ad me: Liber esto. *Sy.* Bene facis:

Omnibu' gratiam habeo, & seorsum tibi praeterea, Demea.

15 *De.* Gaudeo. *Aes.* Et ego. *Sy.* Credo: utinam hoc perpetuum fiat gaudium, ut

Phry-

(7) *Fide.* Ita obsonare, ut nihil furtim carpsit, sed emta apud forum fideliter domum detulerit.

(8) *De die.* Ita Horat. Serm. II. 8. 3. De medio potare die. Quod semper probro datum; frugi enim homines coenam auspi-

cabantur hora nona vel decima ab ortu solis.

(13) *Liber esto.* Haec ait manumittens Syrum, qui jam accesserat. Vide Plauti Aulul. V. 1. 5.

(15) *Perpetuum.* Solidum, plenum.

Phrygiam uxorem meam una mecum videam liberam.
De. Optumam

„ Mulierem quidem. *Sy.* Et quidem nepoti tuo, hujus scilicet

„ Gnato primam mammam dedit haec. *De.* Hercle vero serio,

Siquidem primam dedit, haud dubium quin emitti aequom fier.

20 *Mi.* Ob eam rem? *De.* Ob eam: postremo a me argentum, quanti est, sumito.

Sy. Dii tibi, Demea, omnes semper omnia optata adferant.

Mi. Syre, processisti hodie pulchre. *De.* Siquidem porro, Micio,

Tu tuum officium facies, atque huic aliquid paullum prae manu

Dederis, unde utatur. Reddet tibi cito. *Mi.* Istoc vilius.

25 *Aef.* Frugi homo est. *Sy.* Reddam hercle. Da modo. *Aef.* Age pater. *Mi.* Post consulam.

De. Faciet. *Sy.* O vir optume. *Aef.* O pater mi festivissime.

Mi. Quid istuc? quae res tam repente mores mutavit tuos?

Quod prolubium? quae istaec subita est largitas? *De.* Dicam tibi.

Ut id ostenderem, quod te isti facilem, & festivum putant,

30 Id non fieri ex vera vita, neque adeo ex aequo & bono, Sed ex assentando, indulgendo, & largiendo, Micio.

Nunc

(18) *Primam*. Prima dedit mammam, lacte nutriens puerum recens natum.

(20) *Quanti est*. Quanti tibi aestimatur Phrygia.

(22) *Processisti*. Rem bene gessisti, liber cum uxore factus.

(23) *Aliquid &c.* Aliquantulum pecuniae in manu dederis, ex qua *χρῆσιν* usum capiat, & brevi tibi sortem restituat.

(24) *Istoc vilius*. *Εἰς ἄλγος*. Deest

nihil est. Sensus vero est: Ego ne ut dem pecuniam utendam huic, quo nihil vilius & perfidius vidi?

(25) *Consulam*. Videro, an sit faciendum.

(28) *Prolubium*. Promptus animus ad largiendum.

(30) *Ex vera &c.* Ex vera & laudabili facilitate tuae naturae, neque ex aequitate & virtute.

Nunc adeo, si ob eam rem vobis mea vita invisa est,
Aeschine,

Quia non, iusta iniusta prorsus omnia, omnino obsequor:
Missa facio: effundite, emite, facite quod vobis lubet.
33 Sed si id vultis potius, quae vos propter adolescentiam,
Minu' videtis, magis impense cupitis, consulitis parum,
Haec reprehendere, & corrigere me; obsecundare in
loco.

Ecce me, qui id faciam vobis. *Aes.* Tibi, pater, per-
mittimus:

Plus scis, quid facto opus est. Sed de fratre quid fiet?
De Sino.

40 Habeat. Finem in istac faciat. *Aes.* Istuc recte. plau-
dite.

(33) *Iusta iniusta.* Ita Andr.
I. 3. 9. Proverbialis locutio, ut
dicenda tacenda, fanda nefanda.
& alia id genus.

(37) *Obsecundare* &c. Indul-

gere ubi decet, non semper.

(40) *Habeat.* Callidiam uxore-
rem.

In istac &c. Aliam ducere non
quaerat.

FINIS ADELPHORUM.

TERENTI

HECYRA.

Acta ludis Megalensibus, Sex. Jul. Caesare, Cn. Cornelio Dolabella Aedilibus Curulibus. Non est peracta. Modos fecit Flaccus Claudii, tibiis paribus. Tota Graeca Apollodoru facta est. Acta I. sine prologo. Data II. Cn. Octavio, T. Manlio Cofs. relata est, L. Aemilii Paulli ludis Funebrib. Non est placita. III. relata est, Q. Fulvio, L. Marcio Aedilibus Curulibus. Egit L. Ambivius Turpio. Placuit.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

LACHES, *Pamphili pater.*
 MYRRHINA, *Philumena mater.*
 PAMPHILUS, *Adolescens.*
 PARMENO, *Servus Sostratae.*
 PHIDIPPUS, *Myrrhinae maritus.*
 SOSIA, *Servus Pamphili.*
 SOSTRATA, *Conjux Lachetis.*
 SYRA, *Nutrix Bacchidis.*
 PHILOTIS, *Ancilla Bacchidis.*

PERSONAE MUTAE.

PHILUMENA, *Uxor Pamphili.*
 SCIRTUS, *Servulus Lachetis.*
 BACCHIS, *Adolescentula.*

AR-

A R G U M E N T U M.

Pamphilus Lachetis & Sostratae filius patris jussu Philumenam uxorem invitatus duxit, aegre id ferente Bacchide, quam se ducturum Pamphilus juraverat. Accidit autem ut peregre profecto Pamphilo haereditatem quamdam adeundi causa, lites fierent inter ipsam Philumenam, & Pamphilum matrem. Ea propter Philumena domum patris sui regressa est, ibique mansit, usque dum Pamphilus rediit. Is autem reversus cum omnia, quae facta erant inter Sostratam & Philumenam rescisisset, statuit, ne matrem offenderet, uxorem deserere. Verum a patre jussus Philumenam domum reducere, illam recepit, abeunte rus Sostrata, ut omnis litiuna causa praecideretur.

* P R O L O G U S.



Ecyra est huic nomen fabulae. Haec cum data

Est nova, novum intervenit vitium & calamitas:

Ut neque spectari, neque cognosci potuerit:

Ita

(*) Causam affert, cur haec fabula cum primum data fuit, perfecta non sit.

(1) *Hecyra*. *Eκυρα* latine est *socrus*. In hac autem Comoedia per socrus, & soceros pleraque aguntur.

Data est. Acta est.

(2) *Novus*. Cum primum exhibetur aliqua fabula, *novus* dicitur. Haec autem [*Hecyra*] primo acta est sine prologo, sed, occupato populo studio funambuli, displicuit. Secundo data

est cum hoc brevi prologo. Sed neque tum stetit per studium populi circa gladiatores. Tertio denique mirifice placuit, opera praesertim L. Ambivii celeberrimi actoris, qui [ut ait hic Donatus] sequentem prologum recitavit.

Vitium. Infaustum omen. Vox ab augurio translata. Nam *vitio creati* dicebantur magistratus, qui interveniente infausto omne creati fuissent.

Ita populus studio stupidus in funambulo

5 Animum occuparat. Nunc haec plane est pro nova.

Et is, qui scripsit hanc, ob eam rem noluit

Iterum referre, ut iterum possit vendere.

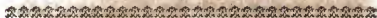
Alias cognostis ejus: quaeso hanc noscite.

(4) *Studio*. Visendi.

(7) *Referre*. Post funambuli nimirum spectacula, cum jam turba sedata esset.

Ut iterum &c. Maluit Prologus fingere, novae relationi non

diffidentiam, sed avaritiam Poetae obstitisse. Si enim statim post funambuli ludos retulisset, pro nova iterum eam vendere non potuisset.



** ALTER PROLOGUS.

Orator ad vos venio ornatu Prologi.

Sinite exorator sim, eodem ut jure uti senem

Liceat, quo jure sum usus adolescentior,

Novas qui exactas feci ut inveterascerent;

5 Ne cum poeta scriptura evanesceret.

In his, quas primum Caecilii didici novas,

Partim sum earum exactus, partim vix steti.

Quia scibam dubiam fortunam esse scenicam.

Spe incerta, certum mihi laborem fustuli.

10 Easdem agere coepi, ut ab eodem alias discerem

No-

(**) Cum bis jam exacta fabula haec tertium non sine periculo reduceretur, opus fuit novo prologo singulari arte elaborato, qualem hunc esse pluribus docet Donatus.

(1) *Orator*. Oratorem se appellat Prologus, qui causam aggit Poetae, ejusque Comodiae apud spectatores tamquam judices.

(4) *Novas* &c. Ita construe, & explica. Qui feci, ut novae Comodiae (Caecilii) semel exactae [i.e. expulsa], inveterascerent,

i.e. denuo agerentur, atque adeo ex novis fierent veteres.

(5) *Ne cum* &c. Ne cum obitu ipsius Poetae etiam fabula interiret.

(6) *Caecilii*. Fuit hic Poeta Comicus, Terentio paullo antiquior.

(7) *Partim* &c. In aliquibus earum exclusus sum, in aliis vix placui. Quid igitur mirum, si Terentio in una accidit, quod Caecilio in multis? De verbo *stare* legis not. Phorm. Prol. v. 9.

(9) *Sustuli*. Suscepi.

R

- Novas studiose, ne illum ab studio abducerem.
 Perfeci, ut spectarentur. Ubi sunt cognitae,
 Placitae sunt. Ita Poëtam restitui in locum,
 Prope jam remotum injuria advorsarium
 15 Ab studio, atque ab labore, atque arte musica.
 Quod si scripturam sprevissem in praesentia, &
 In deterrendo voluissem operam sumere,
 Ut in otio esset potius, quam in negotio:
 Deterruissem facile, ne alias scriberet.
 20 Nunc quid petam, mea causa, aequo animo attendite.
 Hecyram ad vos refero, quam mihi per silentium
 Nunquam agere licitum est, ita eam oppressit calamitas.
 Eam calamitatem vestra intelligentia
 Sedabit, si erit adiutrix nostrae industriae.
 25 Cum primum eam agere coepi, pugilum gloria,
 Funambuli eodem accessit expectatio:
 Comitum conventus, strepitus, clamor mulierum
 Fecere, ut ante tempus exirem foras.
 Vetere in nova coepi uti consuetudine,
 30 In experiundo ut essem: refero denuo;
 Primo actu placeo: cum interea rumor venit,
 Datum iri gladiatores: populus convolat:
 Tumultuantur, clamant, pugnant de loco:
 Interea ego meum non potui tutari locum.
 35 Nunc turba nulla est: otium, & silentium est:
 Agendi tempus mihi datum est: vobis datur
 Potestas condecorandi ludos scenicos.
 Nolite sinere per vos artem musicam
 Recidere ad paucos: facite, ut vestra auctoritas
 40 Meae auctoritati fautrix adiutrixque sit.

Si

- (11) *Illum*. Caecilium.
 (16) *In praesentia*. Tum scilicet
 quum a populo spectatae, & explo-
 ratae fuerunt Caecilii fabulae.
 (24) *Sedabit*. Lenibit, abster-
 get vestra prudentia.
 (25) *Pugilum gloria*. Pro glo-
 riosi pugiles. Olympionicen enim
 fuisse apud Graecos, prope glo-
 riosius habebatur, quam Romae
 triumphasse.
 (27) *Comitum*. Qui pugiles

- affestabantur.
 (28) *Ante tempus*. Antequam
 perageretur fabula.
 (29) *Vetere consuetudine*. Qua
 usus fui in Caecilianis fabulis.
In nova. Hac Terentii fa-
 bula.
 (33) *Loco*. Ubi sedeant.
 (36) *Tempus*. Opportunitas.
 (38) *Musica* / Poeticam.
 (40) *Auctoritati*. Quia anti-
 quus in arte histrionica.

Si nunquam avare statui pretium arti meae,
Et eum esse quaestum, in animum induxi, maximum,
Quammaxime servire vestris commodis:

45 Sinite impetrare me, qui in tutelam meam
Studium suum, & se in vestram commisit fidem,
Ne eum circumventum inique iniqui irrideant.
Mea causa causam hanc accipere, & silentium
Date, ut lubeat scribere aliis, mihiq; ut discere
Novas expediat, posthac pretio emtas meo.

(41) *Si nunquam* &c. Hoc
versu, & duobus, qui deinceps
sequuntur, primum usus est Poe-
ta in Prol. Heaut. ubi vide no-
tas v. 48.

(47) *Mea causa* &c. Adj. not.

eiusdem Prol. v. 41.

(49) *Meo*. Fabulas interdum
Histriones, ut hinc patet: in-
terdum Aediles emebant. Vide
Eun. Prol. v. 20.

ACTUS PRIMUS

SCENA PRIMA.

PHILOTIS, SYRA.

*Indigne ferunt, Pamphilum, posthabita Bacchide,
duxisse uxorem Philumenam.*

„ PER pol quam paucos fidos reperias viros,
Vel hic Pamphilus jurabat quoties Bacchidi,
Quam sancte, ut quivis facile posset credere,
„ Se aut nullam, aut illam ducturum uxorem domum:
„ En duxit aliam. Sy. Ergo propterea sedulo
„ Te & moneo & hortor, cuiquam ne credas viro.

(1) *Per pol* &c. Pro *Pol per*
quam paucos.

(2) *Vel*. I. e. veluti.

TERENTII HEC.
SCENA SECUNDA.

PARMENO, PHILOTIS, SYRA.

*Parmeno Philotidem alloquens, totius fabulae
argumentum exponit.*

Senex si quaeret me, modo isse dicito
Ad portum percontatum adventum Pamphili;
Audin', quid dicam, Scirte? si quaeret me, uti
Tum dicas: si non quaeret, nullus dixeris;
5 Alias ut uti possim caussa hac integra.
Sed videon' ego Philotium? unde haec advenit?
Philotis, salve multum. *Ph.* O salve, Parmeno.
Sy. Salve mecastor, Parmeno. *Pa.* Et tu edepol, Syra.
Dic mihi, Philoti, ubinam fuisti tamdiu?
10 *Ph.* Invita quidem cum milite
Hero Corinthum hinc abii inhumanissimo:
Biennium ibi perpetuum misera illum tuli.
Pa. Edepol te desiderium Athenarum arbitror,
Philotium cepisse saepe, & te tuum
15 Consilium contempsisse. *Ph.* Non dici potest,
Quam cupida eram huc redeundi, abeundi a milite,
Vosquē hic videndi, antiqua ut consuetudine.
Agitarem inter vos libere convivium:
Nam illi haud licebat, nisi praefinito loqui,

Quae

(1) *Senex*. Laches Pamphili
pater. Haec autem ad confer-
rum Scirtum dicit Parmeno do-
mo egrediens.

(2) *Pamphili*. In Imbrum mis-
si ad petendam hereditatem.

(4) *Nullus*. Neutiquam, mi-
nime.

(5) *Caussa integra*. Praetextu,
quo nunquam alias usus sim.

(6) *Philotium*. Eadem ac Phi-
lotis. vox υποχωρισική.

(11) *Corinthum*. Achajae ur-
bem in Isthmo Peloponnesio.

Hinc. Athenis.

(15) *Consilium*. Eundi Co-
rinthum.

(19) *Praefinito*. Sub. tempo-
re, vel sermone. Hic autem
praefinito loqui, est loqui ad vo-
luntatem militis, qui ejus esset
ingenii, quale describitur Eun.
II. 1. 19. Verumtamen id Parmeno per jocum alio detorquet,
nim. ad regulam praeceptorum
rhetoricorum, quam rudis & in-
cultus miles non commode pos-
set statuere. Scitum est illud:
επειρωτική αλογία. Haec fere
Farnabius.

- 20 Quae illi placerent. *Pa.* Haud opinor commode
Finem statuiffe orationi militem.
Ph. Sed quid negoti hoc? modo quae narravit mihi
Hic intus Bacchis? quod ego nunquam credidi
Fore, ut ille, hac viva, posset animum inducere
25 „ Secum aliam habere. *Pa.* Habere autem? *Ph.* Eho tu,
an non habet?
Pa. Habet, sed firmæ hæc vereor ut sint nuptiæ.
Ph. Ita Dii Deaque faxint, si in rem est Bacchidis.
Sed qui istuc credam ita esse? dic mihi, Parmeno.
Pa. Non est opus prolato hoc: percontarier
30 Desiste. *Ph.* Nempe ea causâ, ut ne id fiat palam.
Ita me Dii amabunt, haud propterea te rogo, ut
Hoc proferam, sed tacita ut mecum gaudeam.
Pa. Nunquam tam dices commode, ut tergum meum
Tuam in fidem committam. *Ph.* Ah! noli, Parmeno:
35 Quasi non tu multo malis narrare hoc mihi,
Quam ego, quae percontor, scire. *Pa.* Vera hæc præ-
dicat:
Et mi illud vitium maxumum est. Si mihi fidem
Das te taciturnam, dicam. *Ph.* Ad ingenium redit.
„ Fidem do, loquere. *Pa.* Ausculta. *Ph.* Istic sum. *Pa.* Pam-
philum
40 „ Ubi pater, uxorem ut ducat, orare occipit:
Et hæc, communia omnium quae sunt patrum,
Sese senem esse dicere, illum autem unicum,
Praesidium velle se senectuti suae.
Ille se primo negare: sed postquam acrius
45 Pater instat, fecit animi ut incertus foret.
Tundendo, atque odio denique effecit senex:
Despondit gnatam ei hujus vicini proxumi.
Utque illud visum est Pamphilo neutriquam grave,
Donec jam in ipsis nuptiis. Postquam videt
50 Paratas, nec moram ullam, quin ducat, dari:
Ibi demum ita aegre tulit, ut ipsam Bacchidem,
Si adesset, credo ibi ejus commiseresceret.

Ubi-

(24) Ille. Pamphilus, qui
jam duxerat Philumenam.

(37) Maximum est. Hæc se-
cum tacitus.

(38) Ingenium. Naturalem

suam garrulitatem. Hæc Phi-
lotium ad spectatores.

(46) Tundendo, atque odio.
Εν δει δυοῖν, odiose tundendo,
& instando.

R 3

Ubicunque datum erat spatium solitudinis,

Ut colloqui mecum una posset: Parmeno

55 Perii! quid ego egi? in quod me conieci malum?

Non potero hoc ferre, Parmeno: perii miser!

Ph. At te Dii Deaeque perduint cum isto odio, Laches.

„ *Pa.* Ad pauca ut redeam, uxorem deducit domum:

„ Invitus: sperans, ob suas injurias

60 „ Non posse eam secum esse, abituram denique.

Haec, ita uti liberali esse ingenio decet,

Pudens, modesta, incommoda atque injurias

Viri omneis ferre, & tegere contumelias.

Hic animus partim uxoris misericordia

65 „ Devinctus, partim patris percussus metu

Paullatim elapsus est Bacchidi; atque huc transtulit

Amorem, postquam par ingenium nactus est.

Interea in Imbro moritur cognatus senex.

Horunc. ea ad hos redibat lege hereditas.

70 „ Eo jam invitum Pamphilum extrudit pater.

Reliquit cum matre hic uxorem: nam senex

Rus abdedit se: huc raro in urbem commeat.

Ph. Quid adhuc habent infirmitatis nuptiae?

Pa. Nunc audies. Primum dies complusculos

75 Bene conveniebat sane inter eas: interim

Miris modis odisse coepit Sostratam,

Neque lites ullae inter eas, postulatio

Nunquam. *Ph.* Quid igitur? *Pa.* Si quando ad eam ac-

cesserat

Contabularum, fugere e conspectu illico,

80 Videre nolle. Denique, ubi non quit pati,

Simulat se a matre arcessi ad rem divinam, abiri.

Ubi ibi est dies complureis, arcessi jubet:

Dixere causam tunc, nescio quam: iterum jubet:

Nemo remisit. Postquam arcessunt saepius;

85 Aegram esse simulant mulierem. Nostra illico

It visere ad eam: admisit nemo. Hoc ubi senex

Rescivit, heri ea causa rure advenit huc,

Patrem continuo convenit Philomenae.

Quid egerint inter se, nondum etiam scio:

Nisi

(68) Imbro. Insula juxta Thra-

ciam sita.

(77) Postulatio. Expostulatio.

90 Nisi sane curae est, quorsum eventurum hoc fiet.
Habes omnem rem: pergam, quo coepi hoc iter.
„ *Ph.* Dii bene vortant. Vale. *Pa.* Et tu vale, Philorium.

ACTUS SECUNDI

SCENA PRIMA.

LACHES, SOSTRATA.

*Laches uxorem increpat, quippe quae malis suis moribus
Philumenam nurum domo abire coegerit:
id illa a se factum negat.*

PRO Deum atque hominum fidem! quod hoc genus
est? quae haec conjuratio?

Ut omnes mulieres eadem aequè studeant, nolintque
omnia?

Neque declinatam quidquam ab aliarum ingenio ullam
reperias?

Itaque adeo uno animo omnes socrus oderunt nurus.
viris

5 Esse advorsas, aequè studium est: similis est pertinacia.

In eodem omnes mihi videntur ludo doctae ad mali-
tiam: &

Ei ludo, si ullus est, magistram hanc esse satis certo
scio.

So. Me miseram! quae nunc, quamobrem accuser, ne-
scio. *La.* Hem!

Tu nescis? *So.* Non, ita me Dii bene ament, mi Laches,

10 Itaque una inter nos agere aetatem liceat. *La.* Dii ma-
la prohibeant.

So. Meque abs te immerito esse accusatam, postmodo
rescises. *La.* Scio.

Te

(1) Genus . . . Conjuratio.
Videtur esse *ex deo ducto*, pro,
quod hoc genus conjurationis?

(3) Declinatam. Diversam.
Quidquam. Paullum.

Te immerito? an quidquam pro istis factis dignum te dici potest,

Quae me, & te, & familiam dedecoras, filio luctum paras?

Tum autem, ex amicis inimici ut sint nobis affines, facis;

15 Qui illum decrerunt dignum, suos cui liberos committerent.

Tu sola exorere, quae perturbes haec tua impudentia.

So. Egone? La. Tu inquam, mulier, quae me omnino lapidem, haud hominem, putas.

An, quia ruri esse crebro soleo, nescire arbitramini,

Quo quisque pacto hic vitam vestrarum exigat?

20 Multo melius, hic quae fiunt, quam illic, ubi sum assidue scio:

Ideo quia, uti vos mihi domi eritis, proinde ego ero fama foris.

Jampridem equidem audivi cepisse odium tui Philumenam:

Minimeque adeo mirum: &, ni id fecisset, magis mirum foret.

Sed non credidi adeo, ut etiam totam hanc odisset domum:

25 Quod si scissem, illa hic maneret potius, tu hinc isses foras.

At vide, quam immerito aegritudo haec oritur mi abs te, Sostrata.

Rus habitatum abii, concedens vobis, & rei serviens;

Sumtus vestros, otiumque ut nostra res posset pati,

Meo labori haud parcens, praeter acquom atque aetatem meam.

30 Non te pro his curasse rebus, ne quid aegre esset mihi?

So. Non mea opera, neque pol culpa evenit. La. Immo maxime.

Sola hic fuisti: in te omnis haeret culpa sola, Sostrata.

Quae

(15) *Liberos*. Unam Philumenam intelligit. Ut Heaut. I. 1.

(16) *Exorere*. Emergis, repe-

riris.

(28) *Otium*. Otiosam vitam. Res. Facultates.

Quae hic erant, curares; cum ego vos solvi curis, ce-
teris.

Cum puella anum suscepisse inimicitias, non pudet?

35 Illius dices culpa factum. *So.* Haud equidem dico, mi
Laches.

La. Gaudeo, ita me Dii ament, gnati causa: nam de
te quidem

Satis scio, peccando detrimenti nil fieri potest.

So. Qui scis, an ea causa, mi vir, me odisse assimula-
verit,

Ut cum matre una plus esset? *La.* Quid ais? non sciri
hoc sat est?

40 Quod heri nemo voluit visentem te ad eam intromit-
tere?

So. Enim lassam oppido tum aiebant: eo ad eam non
admissa sum.

La. Tuos esse illi mores morbum magis, quam ullam
aliam rem, arbitror:

Et merito adeo: nam vostrarum nulla est, quin gnatum
velit

Ducere uxorem; & quae vobis placita conditio est, datur:

45 Ubi duxere impulsu vostro, vostro impulsu easdem exi-
gunt.

(36) *Gnati causa.* Qui cum
sciet, nulla Philuménæ culpa
(ipsius Sostratæ confessione) id
factum esse, de uxore queri non
poterit, tamque domum redu-
cet.

Nam de te &c. Quasi dicat:
Certus sum, quod ex peccato tuo
nullum damnum (quale esset di-
vortium mulieris) pati possu-
mus.

(41) *Lassam.* Aegrotam.

SCENA SECUNDA.

PHIDIPPUS, LACHES, SOSTRATA.

Rescit Laches a Phidippo, Philumenam, absente Pamphilo, apud socrum perdurare non posse.

Etsi scio, Philumena, meum jus esse, ut te cogam,
Quae ego imperem, facere: ego tamen patrio ani-
mo victus faciam,

Ut tibi concedam: neque tuae libidini adversabor.

La. Atque eccum Phidippum optime video: ex hoc jam
scibo, quid sit.

5 Phidippe, esse ego meis omnibus scio me apprimè ob-
sequentem:

Sed non adeo, ut facilitas mea illorum corrumpat animos.
Quod tu idem si faceres, magis in rem & nostram, &
voltram id esset.

Nunc video in illarum potestate esse te. *Ph.* Heja vero!

La. Adii te heri de filia: ut veni, itidem incertum a-
misi.

10 Haud ita decet, si perpetuam vis esse affinitatem hanc,
Celare te iras. Si quid est peccatum a nobis, profer,
Ant ea resellendo, aut purgando, vobis corrigemus:

Te iudice ipso. Sin ea est causa retinendi apud vos,
Quia aegra est: te mi injuriam facere arbitror, Phidippe.

15 Si metuis, satis ut meae domi curetur diligenter.

At, ita me Dii ament, haud tibi hoc concedo, etsi il-
li pater es,

Ut tu illam salvam magis velis, quam ego: id adeo
gnati causa,

Quem ego intellexi illam haud minus, quam se ipsum
magnificare.

Ne-

(1) *Etsi scio.* &c. Phidippus
domo egrediens filiam, quae in-
tus manet, alloquitur.

(2) *Quae* &c. H.e. Redire ad
Sostratam, ut jubeo.

(3) *Libidini.* Voluntati.

(8) *Heja vero.* Bona verba

quaeso.

(9) *Amisi.* Dimisisti.

(12) *Resellendo* &c. Negando,
aut excusando factum.

(18) *Magnificare.* Magnifi-
cere.

Neque adeo me clam est, quam esse eum graviter latu-
rum credam,

20 Hoc si rescierit. Eo domum studeo haec prius, quam
ille huc redeat.

Ph. Laches, & diligentiam vestram, & benignitatem
Novi. Et, quae dicis, omnia esse ut dicis, animum
induco:

Et te hoc mihi cupio credere: illam ad vos redire stu-
deo,

Si facere possim ullo modo. *La.* Quae res te facere id
prohibet?

25 Eho! numquidnam accusat virum? *Ph.* Minime: nam
postquam attendi-

Magis, & vi coepi cogere ut rediret, sancte adjurat

Non posse apud vos Pamphilo se absente perdurare.

Aliud fortasse aliis viri est: leni ego animo sum na-
tus:

Non possum advorsari meis. *La.* Hem! *So.* Heu
me miseram!

30 *La.* Certum ne est istuc? *Ph.* Nunc quidem, ut videtur:
sed numquid vis?

Nam est, quod me transire ad forum jam oportet. *La.*
Eo tecum una.

(20) *Haec.* Philumena.

borant vitio, ego animi leni-

(25) *Attendi.* Intendi, in-
fieri.

tate.

(27) *Pamphilo* &c. Ordo est:

(29) *Hem!* Increpantis est.

se perdurare absente Pamphilo.

(30) *Ut videtur.* Sub. non
redibit, donec absens erit Pam-

(28) *Aliud* &c. Alii alio la-

philus.

SCENA TERTIA.

SOSTRATA

Queritur de viri iniquitate.

E Depol nae nos aequae sumus omnes invisae viris,
Propter paucas, quae omnes faciunt dignae ut vi-
deamur malo.

Nam, ita me ament Dii, quod me accusat nunc vir,
sum extra noxiam.

Sed

Sed non facile est expurgatu : ita animum induxerunt,
focrus

3 Omneis esse iniquas. Haud pol me quidem : nam nun-
quam secus

Habui illam, ac si ex me esset nata : nec, qui hoc mi
eveniat, scio.

Nisi pol filium multimodis jam expecto, ut redeat do-
mum.

(5) *Haud me*. Sub. scio esse
iniquam.

(7) *Multimodis*. Vehemen-
ter.

ACTUS TERTII

SCENA PRIMA.

PAMPHILUS, PARMENO, MYRRHINA.

*Reversus ex Imbro Pamphilus, cum audisset Philumenam
aegrotare, & a focru dissidere, illam adiit.*

“ NEmini ego plura acerba credo esse unquam oblata
ex nuptiis,
Quam mi. Heu me infelicem ! hancine ego vitam par-
si perdere ?

Haccine ego caussa eram tantopere cupidus redeundi do-
mum ?

Cui quanto fuerat praestabilius, ubivis gentium aetatem
agere,

3 Quam huc redire ? atque haec ita esse, miserum me re-
sciscere ?

Nam nos omnes, quibus alicunde aliquis objectus est
labos,

Omne quod est interea tempus, prius quam id rescitum
est, lucro est.

Par.

(1) *Esse oblata*. Evenisse.

sequitur enim lucro est.

(6) *Nos omnes*. ΑΥΧΕΛΑΝΘΟΥ.

Labor. Dolor, aerumna.

dicendum fuisset nobis omnibus;

Par. At sic citius, qui te expedias his aerumnis, reperies.
Si non rediisses, hae irae factae essent multo ampliores:
10 Sed nunc adventum tuum ambas, Pamphile, scio re-
verituras.

Rem cognosces, iram expedies: restitues rursus in gra-
tiam.

Levia sunt haec, quae tu pergravia esse in animum in-
ducti tuum.

Pa. Quid consolare me? an quisquam usquam gentium
est aequè miser?

„ Prius quam hanc uxorem duxi, habebam animum ali-
conjugio deditum:

15 Jam in hac re ut taceam, cuivis facile scitu est quam
fuerim miser:

Tamen nunquam ausus sum recusare eam; quam mi
obtrudit pater.

Vix me illinc abstraxi, atque impeditum in ea expedi-
vi animum meum:

Vixque huc contuleram, hem! nova res orta est, porro
ab hac quae me abstrahat.

Tum matrem ex ea re me, aut uxorem in culpa inven-
tūrum arbitror:

20 Quae cum ita esse invenero, quid restat, nisi porro ut
fiam miser?

Nam matris ferre injurias me, Parmeno, pietas jubet:
Tum uxori obnoxius sum: ita olim suo me ingenio per-
tulit!

Tot meas injurias! quae nunquam in ullo patefecit loco.
Sed magnum nescio quid necesse est evenisse, Parmeno,

25 Unde ira inter eas intercessit, quae tam permanlit diu.

Par. Hoc quidem hercle parvum est: si vis vero veram
rationem exsequi.

Non maxumas, quae maxumae sunt interdum irae, in-
jurias

Faciunt: nam saepe est, quibus in rebus alius ne iratus
quidem est;

Cum

(8) *Sic.* Tuo reditu.

(18) *Huc.* Ad hanc Philu-

(14) *Conjugio.* Bacchidis.

medam.

(17) *Illinc.* A Bacchide.

(28) *Faciunt.* Pro factas or-

Atque &c. Atque ab ea me

guunt.

liberavi.

Cum de eadem caussa est iracundus factus inimicissimus,
 30 Pueri inter sese quam pro levibus noxiis iras gerunt!

Quapropter? quia enim, qui eos gubernat animus, in-
 firmum gerunt.

Itidem mulieres sunt ferme, ut pueri, levi sententia:
 Fortasse unum aliquod verbum hanc inter eas iram con-
 civerit.

Pa. Abi, Parmeno, intro; ac me venisse, nuncia. *Par.*
 Hem! quid hoc? *Pa.* Tace.

35 *Par.* Trepidari sentio, cursari rursus prorsum: agedum
 ad fores.

Accede propius: Hem! sensistin'? *Pa.* Noli fabularier.
 Pro Jupiter! audio clamorem. *Par.* Tute loqueris: me
 vetas.

My. Tace obsecro, mea gnata. *Pa.* Matris vox visa est
 Philumenae.

Nullus sum. *Par.* Qui dum? *Pa.* Perii! *Par.* Quam ob rem?
Pa. Nescio quod magnum malum.

40 *Profecto*, Parmeno, me celant. *Par.* Uxorem Philume-
 nam

Pavitare nescio quid, dixerunt: id si forte est, nescio.

Pa. Interii! cur mihi id non dixti? *Par.* Quia non pote-
 ram una omnia.

Pa. Quid morbi est? *Par.* Nescio. *Pa.* Quid? nemo ne
 medicum adduxit? *Par.* Nescio.

Pa. Cesso hinc ire intro, ut hoc quamprimum, quidquid
 est, certum sciam?

45 *Par.* Non usus facto est mihi nunc, hunc intro sequi.
 Nam invisos omneis nos esse illis sentio:

Heri nemo voluit Solstratam intro admittere.

Si forte morbus amplior factus fiet,

Quod sane nolim, maxime heri caussa mei:

Ser-

(29) *Iracundus*. Aliquis alius
 pronus in iram.

(31) *Gubernat*. Sallust. Cat. 1.
Animi imperio, corporis servitio
magis utimur.

Gerunt. Possident, habent.

(34) *Nuncia*. Ex more, quo
 peregre redeuntes de adventu
 suo uxores primum faciebant cer-
 tiores.

(35) *Rursus prorsum*. Retro
 & ante.

(41) *Pavitare*. Hic corporis
 est, valetque aegrotare.

(45) *Non usus &c.* Non expe-
 dit mihi facere hoc, i. e. sequi
 hunc intro. Sic Heaut. I. 1. 28.
 & Plaut. Amph. I. 3. 7. *Citius,*
quod non factu est usus, sit, quam
quod factu est opus.

50 Servom illico introiisse dicent Sostratae,
 Aliquid tulisse comminiscuntur mali,
 Capiti, atque aetati illorum! morbus qui aëtu sit
 Hera in crimen veniet, ego in magnum malum.

(52) *Capiti &c. Imprecatio, vide ibi notas.*
qualis est illa Phorm. III. 2. 6. Qui. Ex quo malo.

SCENA SECUNDA.

SOSTRATA, PARMENO, PAMPHILUS.

*Sostrata itura ad Philumenam, in Pamphilum incidit,
 a quo rescit illam meliuscule se habere.*

Nescio quid jamdudum hic audio tumultuari misera:
 Male metuo, ne Philumenae magi morbus aggra-
 vescat:

Quod te, Aesculapi, & te, Salus, ne quid sit hujus, oro.
 Nunc ad eam visam. *Par.* Heus! *Sostrata.* So. *Ehem! Par.*
 Iterum istinc excludere.

5 *So.* *Ehem! Parmeno,* tu ne hic eras? perii! quid faciam
 misera?

Non visam uxorem Pamphili, cum in proximo hic sit
 aegra?

Par. Non visas, nec mittas quidem visendi causa quem-
 quam.

Nam qui amat, cui odio ipse est, bis facere stulte ducit.
 Laborem inanem ipse capit; & illi molestiam affert:

10 Tum autem filius tuus introit videre, ut venit, quid
 agat.

So. Quid ais? an venit Pamphilus? *Par.* Venit. *So.* Diis
 gratiam habeo.

Hem! illo verbo animus mihi rediit, & cura ex cor-
 de excessit.

Par. Jam ea te causa maxime huc nunc introire nolo:
 Nam si remittent quidpiam Philumenae dolores,

15 Omnem rem narrabit, scio, continuo sola soli,
 Quae

[3] *Quod.* Sollemnis implo- candi.
randi particula, ut sit impre- *Hujus.* Rei, quam metuo.

Quae inter vos intervenit, unde ortum est initium irae.
Atque eccum video ipsum egredi : quam tristi st. *So.* O
mi gnate!

Pa. Mea mater, salve! *So.* Gaudeo venisse salvom. Salvam?
Philumena est? *Pa.* Meliuscula. *So.* Utinam istuc ita Dii
faxint.

20 Quid tu igitur lacrimas? aut quid es tam tristis? *Pa.*
Recte, mater.

So. Quid fuit tumulti? dic mihi : an dolor repente in-
valuit?

Pa. Ita factum est. *So.* Quid morbi est? *Pa.* Febris. *So.*
Quotidiana? *Pa.* Ita ajunt.

I sodes intro, consequar jam te, mea mater. *So.* Fiat.

Pa. Tu pueris curre, Parmeno, obviam, atque his onera
adjuta.

25 *Par.* Quid? non sciunt ipsi viam, domum qua redeant?
Pa. Cessas?

[20] Recte. Nihil est. Ita di- mur, respondere nolumus. Vid.
cimus, cum ad ea, quae roga- Heaut. III. 2. 7.

SCENA TERTIA.

PAMPHILUS

Vicem suam deplorat.

N^Equeo mearum rerum initium ullum invenire ido-
neum,

Unde exordiar narrare, quae nec opinanti accidunt,
Partim quae perspexi his oculis, partim quae accepi
auribus:

Qua me propter exanimatum citius eduxi foras.

5 " At adest cum pueris Parmeno: qui scilicet

" Mittendus est mihi ad hospitem Myconium.

[3] Partim perspexi. Intelli-
git Philumenam aegrotam.

Partim accepi. Significat caus-
sam inimicitiae inter illam, &

Sofstratam.

[4] Qua me propter. *T. p. 115.*

[6] Myconium. Vid. v. 19.
seq. Scenae.

S C E N A Q U A R T A.

PARMENO, SOSIA, PAMPHILUS.

*Parmenonem onera cum servulis deportantem
alio mittit Pamphilus.*

- A** In' tu, tibi hoc incommodum evenisse iter?
So. Non hercle verbis, Parmeno, dici potest
 Tantum, quam re ipsa navigare incommodum est.
Par. Ita ne est? *So.* O fortunate! nescis quid mali
 5 Praeterieris, qui nunquam es ingressus mare.
 Nam alias ut omittam miseras, unam hanc vide:
 Dies triginta, aut plus eo, in navi fui;
 Cum interea semper mortem expectabam miser:
 Ita usque advorsa tempestate usi sumus.
 10 *Par.* Odiosum. *So.* Haud clam me est: denique hercle au-
 fugerim
 Potius, quam redeam, si eo mi redeundum fiet.
Par. Olim quidem te caussae impellebant leves,
 Quod nunc minitare facere, ut faceres, Sosia.
 Sed Pamphilum ipsum video stare ante ostium:
 15 Ite intro: ego hunc adibo, si quid me velit.
 Here, etiam tu hic stas? *Pa.* Equidem te expecto. *Par.*
 Quid est?
Pa. In arcem transcurso opus est. *Par.* Cui homini? *Pa.*
 Tibi.
Par. In arcem! quid eo? *Pa.* Callidemidem hospitem
 Myconium, qui mecum una advestu'st, conveni.
 20 *Par.* Perii! vovisse hunc dicam, si salvos domum
 Rediisset unquam, ut me ambulando rumperer.

Pa.

[1] *Ain' tu.* Admirantis for-
 mula.

[4] *Quid mali.* Quot mala
 subterfugeris.

[10] *Odiosum.* Rem incom-
 modam narras.

Haud clam &c. Optime sensi,
 quam odiosum fuerit.

[12] *Olim.* Jocosè perstringit

Sosiam ob leves antehac causas
 fugere solitum.

(17) *Arcem.* Ἀρχήματα scil.
 in media urbe sitam.

Transcurso. Pro transcurrere.

(19) *Myconium.* Ex Mycone
 insula, Cycladum una.

(20) *Vovisse.* Facete, alludit
 ad vota navigantium.

S

Pa. Quid cessas? *Par.* Quid vis dicam? an conveniam modo?

Pa. Immo, quod constitui me hodie conventurum eum, Non posse, ne me frustra illi expectet: vola.

25 *Par.* At non novi hominis faciem. *Pa.* At faciam, ut noveris:

Magnus, rubicundus, crispus, crassus, caesius, Cadaverosa facie. *Par.* Dii illum perduint.

Quid, si non veniet? maneam ne usque ad vesperum?

Pa. Maneto: curre. *Par.* Non queo: ita defessus sum.

30 *Pa.* Ille abiit. Quid agam infelix, prorsus nescio. Quod potero, faciam tamen, ut pietatem colam:

„ Nam me parenti potius, quam uxori, obsequi Oportet. At at at! eccum Phidippum, & patrem

Video: horsum pergunt. Quid dicam hisce, incertus sum.

(23) *Immo.* Sub. dic, nuncia. ducendo. Id enim pietas in matrem jubere videbatur.

(24) *Ille.* Pro illic.

(31) *Colam.* Uxorem non re-

SCENA QUINTA.

LACHES, PHIDIPPUS, PAMPHILUS.

Agunt senes cum Pamphilo de reducenda uxore: id se facturum ille negat; quod Phidippus aegre admodum fert.

Dixtin' dudum, dixisse illam, se expectare filium?

„ *Ph.* Factum. *La.* Venisse ajunt: redcat. *Pa.* Certum obfirmare est viam,

„ Quam decrevi persequi. *La.* Quemnam hic ego audivi loqui?

„ Ipfus est, de quo hoc agebam tecum. *Pa.* Salve, mi pater.

La.

(1) *Illam.* Philumenam.

(2) *Obfirmare.* Firmiter insistere viam [i. e. rationem, consilium] quam mihi persequen-

dam proposui; nempe ut dimitteram uxorem, ne matrem offendam.

5 *La.* Gnate mi, salve. *Ph.* Bene factum, te advenisse, Pamphile:

Atque adeo, quod maxumum est, salvom atque validum.
Pa. Creditur.

La. Advenis modo? *Pa.* Admodum. *La.* Cedo, quid reliquit Phania

Consobrinus noster? *Pa.* Sane hercle homo voluptati obsequens

Fuit, dum vixit: & qui sic sunt, haud multum heredem adjuvant.

10 Sibi vero hanc laudem relinquunt: Vixit, dum vixit, bene.

La. Tum tu igitur nihil attulisti huc plus una sententia?

Pa. Quidquid est id quod reliquit, profuit. *La.* Immo obtulit:

Nam illum vivom, & salvom vellem. *Pa.* Impune optare istuc licet.

Ille reviviscet jam nunquam: & tamen, utrum malis, scio.

15 *La.* Heri Philumenam ad se arcessi hic jussit. Dic jussisse te.

Ph. Noli fodere. Jussi. *La.* Sed eam jam remittet. *Ph.* Scilicet.

Pa. Omnem rem scio, ut sit gesta: adveniens audivi omnia. *La.* At

Istos invidos Dii perdant, qui haec libenter nunciant.

Pa. Ego me scio cavisse, ne ulla merito contumelia

20 Fieri a vobis posset: idque si nunc memorare hic velim, Quam fideli animo, & benigno in illam, & clementi sui,

Vere possim; ni te ex ipsa id magi velim resciscere:

Namque eo pacto maxume apud te meo erit ingenio fides,

Cum

(5) *Bene factum*. H. e. gaudeo.

(10) *Vixit*. Diversa significatione utitur τῷ *vixit*. Est enim *bene vixit*, genio indulgit.

(13) *Impune*. Sine tuo damno.

(14) *Et tamen* &c. Scio te malle eum mortuum, quam salvum esse. Apparet enim ex v. 7. & 11. Phaniae hereditati

inhiasse Lachetem.

(15) *Dic* &c. Haec Laches Phidippo in aurem dicit.

(16) *Noli* &c. Haec Phidippus Lacheti soli. *Fodere* autem [subaudi] *latus*, dicuntur ii, qui digito vel cubito tundentes, minus promptos excitare volunt.

(20) *Fieri*. Objici mihi.

(23) *Ingenio*. Factis, dictis.

Cum illa, quae nunc in me iniqua est, aequa de me dixerit.

- 25 Neque mea culpa hoc diffidium evenisse, id testor Deos.
Sed quando sese esse indignam deputat matri meae,
Cui concedat, cuius mores toleret sua modestia;
Neque alio pacto potest componi inter eas gratia:
Segreganda aut mater a me est, Phidippe, aut Philu-
mena.

- 30 Nunc me pietas matris potius commodum suadet sequi.
La. Pamphile, haud invito ad aures sermo mihi accessit
tuus,

Cum te postputasse omnes res prae parente intellego.
Verum vide, ne impulsus ira prave insistas, Pamphile.
Pa. Quibus iris nunc in illam impulsus iniquus sim?

- 35 Quae nunquam quidquam erga me commerita est, pater,
Quod nollem: & saepe, quod vellem, meritam scio:
Amoque, & laudo, & vehementer desidero:
Nam fuisse erga me miro ingenio, expertus sum:
Illique exopto, ut reliquam vitam exigat

- 40 Cum eo viro, me qui sit fortunatior:
Quandoquidem illam a me distrahit necessitas.

Ph. Tibi in manu est, ne fiat. *La.* Si sanus sis,
Iube illam redire. *Pa.* Non est consilium, pater:
Matris servibo commodis. *La.* Quo abis? mane.

- 45 Mane inquam: quo vadis? *Ph.* Quae haec pertinacia est?
La. Dixi Phidippe, hanc rem aegre laturum esse eum?
Quamobrem te orabam, ut filiam remitteres.

Ph. Non credidi edepol adeo inhumanum fore:
Ita nunc is sibi me supplicaturum putat?

- 50 Si est, ut velit reducere uxorem, licet:
Sin alio est animo, renumeret dotem huc; eat.

La. Ecce autem, tu quoque proterve iracundus es.

Ph. Percontumax redisti huc nobis, Pamphile.

La. Dedecet jam ira haec: etsi merito iratus est.

- 55 *Ph.* Quia paullulum vobis accessit pecuniae,

Sub-

(26) *Matris meae*. Pro matre
mea, cui matris meae. Constru-
ctio Plauto, ac Terentio fami-
liaris.

(30) *Matris* &c. Nihil mi-

rum uxorem parentibus postha-
beri, ubi vulgo & levibus de
caussis divortia fiebant.

(55) *Pecuniae*. Ex heredita-
te Phaniae.

Sublati animi sunt. *La.* Etiam mecum litigas?

Ph. Deliberet, renunciaretque hodie mihi,

Velit ne, an non; ut alii, si huic non sit, fiet.

La. Phidippe, ades, audi paucis. Abiit: quid mea?

60 Postremo inter se transigant ipsi, ut lubet:

Quando nec gnatus, neque hic mihi quidquam obtemperant:

Quae dico, parvipendunt. Porto hoc jurgium ad

Uxorem: cujus fiunt consilio omnia haec:

Atque in eam hoc omne, quod mihi aegre est, evoniam.

ACTUS QUARTI.
SCENA PRIMA.

SOSTRATA, PAMPHILUS.

*Renunciat Pamphilo Sostrata, se rus abituram, ne
impedimento sit, quominus Philumenam
domum reducat.*

NON clam me est, mi gnate, tibi me esse suspectam,
uxorem tuam

Propter meos mores hinc abiisse: etsi ea dissimulas se-
dulo:

Verum ita me Dii ament, itaque obtingant ex te, quae
exopto, mihi, ut

Nunquam sciens commerui, merito ut caperet odium
illam mei:

5 Teque ante quam me amare rebar, ei rei firmasti fidem:
Nam mihi intus tuus pater narravit modo, quo pacto
me habueris.

„ Praepositam uxori tuae: nunc tibi me certum est con-
tra gratiam

Referre, ut apud me praemium esse positum pietati
scias.

Mi

(5) Teque. Ita construe. Fir- ante rebar, te [scilicet] amare
masti fidem ei rei, quam [rem] me.

278. T E R E N T I I H E C.

Mi Pamphile, hoc & vobis, & meae commodum fa-
mae arbitror:

10 Ego rus abituram hinc cum tuo me esse certo decrevi
patre,

Ne mea praesentia obftet, neu caussa ulla restet reliqua,
Quin tua Philumena ad te redeat. *Pa.* Quaesio, quid istuc
consili est?

Illiu' stultitia victa. ex urbe tu rus habitatum migres?
Haud facies: neque sinam, ut, qui nobis, mater, ma-
ledictum velit,

15 Mea pertinacia esse dicat factum, haud tua modestia.
Tum tuas amicas re, & cognatas deferere, & festos dies
Mea caussa, nolo. *So.* Nihil pol jam istaec res mihi vo-
luptatis ferunt:

Dum aetas, tempus tulit, perfuncta fatis sum: satias jam
tenet

Studiorum istorum: haec mihi nunc cura est maxuma,
ut ne cui meae

20 Longinquitas aetatis obftet, mortemve expectet meam.
Hic video me esse invisam immerito: tempus est con-
cedere:

Sic optume, ut ego opinor, omnes causas praecidam o-
mnibus;

Et me hac suspicione exsolvam, & illi morem gessero.
Sine me, obsecro, hoc effugere, vulgus quod male audit
mulierum.

25 *Pa.* Quam fortunatus ceteris sum rebus, absque una hac
foret:

Hanc matrem habens talem, illam autem uxorem. *So.*
Obsecro, mi Pamphile,

Non tute incommodam rem, ut quaeque est, in animum
inducas pati?

Si cetera sunt ita, ut tu vis, itaque ut esse ego illam
existumo:

Mi

(14) *Nobis maledictum*. Nos
injuste convicii proscissos.

(15) *Modestia*. Facilitate.

(18) *Satias*. Pro satietas.

(25) *Una hac*. Sub. re.

(27) *Non tute* &c. Annon tu
ipse in animum inducas pati hoc

unum incommodum, quodcun-
que illud est; quod scil. tua
uxor suos mores ad meos com-
ponere non potest?

(28) *Si cetera*. Quoniam ce-
terae res.

Illam. Philumenam.

Mi gnate, da veniam hanc mihi, reduc illam. *Pa.* Vae misero mihi!

30 *So.* Et mihi quidem: nam haec res non minus me male habet, quam te, gnate mi.

S C E N A S E C U N D A.

LACHES, SOSTRATA, PAMPHILUS.

Laches laudat Sostratam, ob susceptum abeundi rus consilium: filium, ut reducat uxorem, hortatur.

Q Uem cum istoc sermonem habueris, procul hinc stans accepi, uxor:

ISTUC EST sapere, qui, ubicumque opus sit, animum possis flectere,

Quod faciundum fortasse sit post, idem hoc nunc si feceris.

So. Fors pol fuit. *La.* Abi rus ergo, hinc: ibi ego te, & tu me feres.

5 *So.* Spero mecastor. *La.* I ergo intro, & compone, quae tecum simul

Ferantur: dixi. *So.* Ita ut jubes, faciam. *Pa.* Pater.

La. Quid vis, Pamphile? *Pa.* Abire hinc matrem? minime. *La.* Quid ita istuc? *Pa.* Quia

De uxore incertus sum etiam, quid facturus siem. *La.* Quid est?

„ Quid vis, nisi reducere? *Pa.* Ego certe cupio: sed

10 Non minuat meum consilium: ex usu quod est, id persequar.

Credo, si non reducam, ea gratia concordēs magi fore. *La.*

(1) *Procul.* Dicitur & de loco minus longinquo. *Virg. Ecl. VI. 16. Serta procul tantum capiti delapsa jacebant.*

(3) *Faciundum.* Sub. tuis ingratius, necessitate cogente.

Feceris. Sub. voluntate tua.

(4) *Fors pol fuit.* Bona fortuna sit per Pollucem. I.e. Pollux fortunat. ΑΨΑΘΨ ΤΥΧΗ. Gall.

A la bonne heure.

(6) *Dixi.* Vid. *Phor. II. 3. 89.*

(9) *Ego certe.* Haec & quae sequuntur usque ad τὸ persequar, tacite dicuntur a Pamphilo.

(10) *Minuam.* Omittam. *Persequar.* Faciam.

(11) *Concordes.* Sostratam scil. & Philumenam.

La. Nescias : verum tua refert nihil , utrum illae fecerint ,

Quando haec abierit : odiosa haec est aetas adolescentulis :

E medio aequom excedere est : postremo nos jam fabulae

15 „ Sumus , senex , atque annus . *Pa.* Ut vis fiat , pater .

La. Sed video Phidippum per tempus egredi :

„ Ad eum accedamus .

(12) *Nescias* . Id quidem incertum est , utrum illae concordet futurae sint inter se , nec ne .

nostrum senium .

(14) *Fabulae* . Res ridicula , ludibrium .

(16) *Per tempus* . Opportune .

(13) *Haec aetas* . Δουλική :

SCENA TERTIA.

LACHES , PHIDIPPUS .

*Laches jubet Phidippum reducere domum
Philumenam .*

Opportune te mihi ,

Phidippe , in ipso tempore ostendis . *Ph.* Quid est ?

La. Dic filiae rus concessuram hinc Sostratam :

Ne revereatur , minus jam quo redeat domum .

5 „ *Ph.* Bene est . mox eam reducemus . Vos plaudite .

FINIS HECTRAE .

TERENTI

PHORMIO.

Acta ludis Romanis, L. Postumio Albino, L. Cornelio Merula Aedilibus Curulibus. Egere L. Ambivius Turpio, L. Attilius Praenestinus. Modos fecit Flaccus Claudii. Tibiis imparibus. Tota Graeca Apollodoru Epidicazomenos. Facta est IV. C. Fannio, M. Valerio Coss.



DRAMATIS PERSONAE.

PROLOGUS.

DAVUS, *Servus incerti heri.*

PHORMIO, *Parasitus.*

DEMIPHO, *Senex.*

ANTIPHO, *Filius*

GETA, *Servus* } *Demiphonis.*

CHREMES, *Frater*

PHAEDRIA, *Chremetis filius.*

HEGIO

CRITO } *Advocati.*

CRATINUS

SOPHRONA, *Nutrix Phanii.*

NAUSISTRATA, *Uxor Chremetis.*

DORIO, *Mercator mancipiorum.*

PERSONAE MUTAE.

STILPHO, *aliud nomen Chremetis.*

DORCIUM, *Ancilla.*

PHANIUM, *Adolescentula, filia Chremetis.*

MIDA, *Servulus.*

AR-

A R G U M E N T U M.

Chremes, & Demipho Athenienses fratres erant. Huic filius fuit Antipho, illi Phaedria. Chremes cum quotannis iret in Lemnum ad capiendos fructus praediorum, quae in ea insula habebat ipsius uxor Nausistrata, aliam ibi uxorem duxerat, sumpto Stilphonis nomine, ne palam id fieret. Cum autem ex altera hac uxore filiam nomine Phanium suscepisset, egit cum fratre, ut illa Antiphoni uxor daretur, mox & cum matre Athenas e Lemno clanculum duceretur. Ejus rei causa proficiscitur in Lemnum Chremes. Eodem tempore accidit, ut Demipho quoque iter esset in Ciliciam. Abeuntes ambo Getae servo filios committunt suos. Interea Lemnia Chremetis uxor, cum propter paupertatem adventum viri (diutius forte, quam solebat, morantis) expectare non posset, Athenas una cum filia & nutrice venit; ubi, frustra quaesito Stilphone, prae aegritudine moritur. Ejus filiam cum vidisset Antipho, Phormionis opera, uxorem duxit. Reversus e Lemno Chremes, itemque Demipho e Cilicia, ubi audiunt Antiphonis nuptias cum Phanio adhuc incognita, illas irritas facere conantur. Eo ipso die, quo senes redierant, Phaedriae opus erant triginta minae Dorioni solvendae pro mancipio, quod ab illo emerat. Ad eas conficiendas Geta hanc fallaciam confingit: ait senibus, Phormionem paratum esse sibi accipere Antiphonis uxorem, si ei pro dote triginta minae darentur. Eam pecuniam Phormioni numerant senes: Phormio, uti jam cum Geta convenerat, Dorioni tradidit pro mancipio. Interea agnoscitur Phanium. Senes tum laetari de nuptiis, sed rursus dolere, quod periissent triginta minae. Quas cum per vim a Phormione eripere conarentur, Phormio inclamat Nausistratam, eique omnia aperit, & de altera Chremetis uxore, & de mancipio a Phaedria emto triginta minis. Illa, quum aliquandiu de viro conquesta esset, tandem placatur, filique ipsius iudicio omnia se permissuram pollicetur.



* P R O L O G U S .



Ostquam Poëta vetus Poëtam non potest
Retrahere a studio, & transdere hominem
in otium,
Maledictis deterrere, ne scribat, parat.
Qui ita dictitat, quas antehac fecit fabu-
las,

- 5 Tenui esse oratione, & scriptura levi.
Quia nusquam insanum scripsit adolescentulum
Cervam videre fugere, & sectari canes,
Et eam plorare, orare ut subveniat sibi.
Quod si intellexeret, olim cum stetit nova,
10 Actoris opera magis stetisse, quam sua:
Minu' multo audaciter, quam laedit, laederet;
Et magi' placerent, quas fecisset fabulas.
Nunc si quis est, qui hoc dicat, aut sic cogitet:
Vetu' si Poëta non laceffisset prior,
15 Nullum invenire Prologum potuisset novus,
Quem diceret, nisi haberet, cui malediceret:
Is sibi responsum hoc habeat: in medio omnibus
Palmam esse positam, qui artem tractant musicam.
Ille ad famem hunc ab studio studuit rejicere:

Hic

(*) Mirum quam varie, & scite de eadem re in tot Prologis scripserit Poëta.

(1) Poëta vetus. Lavinius Terentio senior.

(4) Fecit. Poëta noster.

(6) Quia nusquam &c. Hoc sumtum est ab aliqua ipsius Lavinii Comoedia, quod ut insulsum callide hic irridet Terentius. Inducebat enim ille [ut magnum quid, & prodigiosum] furentem adolescentem videre cervam fugere &c.

(7) Videre. *ἑρως ἑρως*.

(8) Orare. Plinius de cervis: *Urgente vi canum, ulvro consurgunt ad hominem.*

(9) Stetit. Placuit. Ut autem stare dicitur fabula, quae placet; sic contra cadere, quae exploditur. Hor. Epist. II. 1. *Securus cadat, non recto stet fabula talo.*

(12) Fecisset. Scil. Terentius.

(17) In medio &c. Sensus hic est. Inveniret noster aliud Prologi argumentum: sed maluit adversario respondere, quum de palma certandum sit.

20 Hic respondere voluit, non laceffere.

Benedictis si certasset, audisset bene:

Quod ab ipso allatum est, sibi id esse relatum putet.

De illo jam finem faciam dicundi mihi,

Peccandi cum ipse de se finem non facit.

25 Nunc quid velim, animum attendite. Adporto novam

ΕΠΙΔΙΚΑΖΟΜΕΝΟΝ quam vocant Comoediam

Graeci, Latini Phormionem nominant;

Quia primas partis qui aget, is erit Phormio

Parasitus, per quem res geretur maxime.

30 Voluntas vestra si ad Poëtam accesserit:

Date operam, adeste aequo animo per silentium;

Ne simili utamur fortuna, atque uli sumus,

Cum per tumultum noster grex motus loco est:

Quem actoris virtus nobis rellituit locum,

35 Bonitasque vestra adiutans, atque aequanimitas.

(32) *Quod ab &c. Proverbia-*
le est. Quod dedit, recepit.

(24) *Peccandi. Maledicendi.*
De se. De sua parte.

(26) Εἰπιδίκην. . . . Graeca A-
pollodori fabula, unde Latina
haec translata, proprie dicta est
εἰπιδίκηνζόμενῃ a puella, de qua
judicium est. Hic tamen pro-
pter Antiphonem, quo de agi-
tur in iudicio, videtur Teren-
tius εἰπιδίκηνζόμενον dicere ma-
luisse.

(28) *Primas. Primarias. Cic.*
Divin. 15. Ut in Actoribus Grae-
cis fieri videmus; saepe illum,
qui est secundarum, aus tertia-
rum partium, quum possit ali-

quando clarius dicere, quam ipse
primarum, multum submittere,
ut ille princeps quam maxime
excellat.

(30) *Voluntas. Favor.*

Si. Optantis particula. Vid.
Plaut. Capt. V. 3. 19.

(33) *Noster grex. Actores*
theatrum deserere coacti sunt
propter tumultum. Videtur au-
tem innuere fata Hecyrae, quam
ante Phormionem actam esse re-
cte hinc colligit Donatus.

(34) *Actoris. L. Ambivii, cu-*
jus virtute tandem fabula rece-
pta est, atque adeo placuit.
Vid. Hecyr. Prol.

ACTUS PRIMUS

SCENA PRIMA.

DAVUS

Pecuniam, quam Getae debebat, affert, ut illi reddat.

- A Micus summus meus, & popularis Geta
 Heri ad me venit: erat ei de ratiuncula
 Jampridem apud me relliquom pauxillulum
 Nummorum: id ut conficerem. Confeci: affero.
 5 Nam herilem filium ejus duxisse audio
 Uxorem: ei credo munus hoc conraditur.
 QUAM inique comparatum est; ii qui minus habent,
 Ut semper aliquid addant divitioribus.
 Quod ille unciatim vix demenso de suo,
 10 Suum defraudans genium, comparfit miser,
 Id illa universum abripiet, haud existumans
 Quanto labore partum. Porro autem Geta
 Ferietur alio munere, ubi hera pepererit:
 Porro alio autem, ubi erit puero natalis dies,
 15 Ubi initiabunt: omne hoc mater auferet:
 Puer caussa erit mittundi. Sed videon^r Getam?

(1) *Popularis*. Ejusdem conditionis.

(4) *Id ut* &c. Rogans, ut alicunde sibi compararem id reliquum pecuniae, quod debebam.

(5) *Filium*. Antiphonem intelligit.

(9) *Unciatim*. Per uncias, atque adeo per minimas summulas.

Demenso. Erat hoc frumentum certa mensura servis dari solitum singulis mensibus.

(13) *Ubi hera*. Quinto a partu die *κεμήλις* puerperis mittebantur.

(14) *Natalis*, Martial. IX. i. *Natali sibi, Quinte, tuo dare parva volebam Munera*.

(15) *Initiabunt*. Nonius e Catone laudat. Cum primores cibo & potione initiarent pueros, sacrificabantur ab edulibus *Edu-liae*, & a potione *Porinae* nutrites. Ita cum fari inciperent, *Fa-bulino*; cum flare, *Stratulino*.

SCE-

TERENTII PHOR.
SCENA SECUNDA.

GETA, DAVUS.

*Geta, accepta a Davo pecunia, illum de
Antiphonis nuptiis docet.*

SI quis me quaeret rufus. *Da.* Praesto est, desine.
Ge. Oh!

At ego obviam conabar tibi, Dave. *Da.* Accipe. hem!
Lectum est: conveniet numerus, quantum debui.

Ge. Amo te, & non neglexisse habeo gratiam.

5 *Da.* Praesertim ut nunc sunt mores: adeo res redit:

Si quis quid reddit, magna habenda est gratia.

Sed quid tu es tristis? *Ge.* Ego ne? nescis, quo in metu, &

Quanto in periculo sim. *Da.* Quid istuc est? *Ge.* Scies,

Modo ut tacere possis. *Da.* Abi sis, insciens:

10 Cujus tu fidem in pecunia perspexeris,

Verere ei verba credere? ubi quid mihi lucri est,

Te fallere? *Ge.* Ergo auscultā. *Da.* Hanc operam tibi dico.

Ge. Senis nostri, Dave, fratrem majorem Chremi

Nostin? *Da.* Quid ni? *Ge.* Quid? ejus gnatum Phaedriam?

15 *Da.* Tamquam te. *Ge.* Evenit, senibus ambobus simul,

Iter illi in Lemnum ut esset, nostro in Ciliciam

Ad hospitem antiquum: is senem per epistolas

Pellexit, modo non monteis auri pollicens.

Da. Cui tanta erat res, & supererat? *Ge.* Desinas:

Sic

[1] *Rufus.* Homo rubri coloris, qualis nempe Davus. Geta domo egrediens haec alicui conseruo dicit.

[3] *Lectum.* Bonum, non adulterinum. Prius qualitas, deinde numerus pecuniae spectari solet.

[12] *Operam.* Auscultandi scilicet.

Dico. Do, praesto.

[18] *Modo non.* Expressit Graecum μόνον ἢ, tantum non, i. e. propemodum.

Monteis &c. Proverbialis hyperbole de iis, qui immensa promittunt.

[19] *Cui tanta.* Dominum ne tuum pellexit, cui &c.

- 20 Sic est ingenium. *Da.* Oh! regem me esse oportuit.
Ge. Abeuntes ambo hic tum senes me filiis
 Relinquant quasi magistrum. *Da.* O Geta! provinciam
 Cepisti duram. *Ge.* Mihi usus venit, hoc scio.
 Memini relinqui me, Deo irato meo.
 25 Coepi advorari primo: quid verbis opu' est?
 Seni fidelis dum sum, scapulas perdidit.
Da. Venere in mentem istaec mihi: nam quae incititia est,
 Advorsum stimulum calces? *Ge.* Coepi iis omnia
 Facere, obsequi quae vellent. *Da.* Scisti uti foro.
 30 *Ge.* Noster mali nil quidquam primo: hic Phaedria
 „ Continuo coepit potare, & animo obsequi.
 „ Dum ego otiosus operam Phaedriae dabam;
 „ Eique, ut decuit paedagogum, aderam frequens,
 „ In ludum curans ducere, & reducere:
 35 „ Interea quamdam nactu' est alter virginem,
 „ Puellam. *Da.* Fortasse bonam. *Ge.* Et prognatam bonis.
 „ At miserae nuper mortua mater est: neque
 „ Notus adest, neque cognatus extra unam aniculam.
 „ Hanc. *Da.* Jam scio, Geta: uxorem ille ducere
 40 „ Cupiebat. *Ge.* At metuebat absentem patrem.
Da. Non, si rediisset, ei pater veniam daret?
Ge. Ille indotatam virginem, atque ignobilem
 Daret illi? nunquam faceret. *Da.* Quid fit denique?

Ge.

(20) *Ingenium.* Demiphonis, qui lucri caussa molestissimum iter suscepit.

Regem. Hominem opulentum.

Oportuit. Sub. divitiis uti scirem.

[23] *Usus venit.* Ita plane accidit.

[26] *Perdidi.* Vapulando.

[27] *Venere.* Id ego praevideram fore, ut tibi ita accideret.

[28] *Calces.* Sub. jactare. Graece πρὸς τὰ κέντρα λήκτιζεν. Locutio sumpta est a bobus arantibus, qui si contra stimulos calcitrent, gravius punguntur. Hujus adagii meminit ipse Salvator Act. Apost. IX. 5.

[29] *Uti foro.* Temporibus servire. Ut negotiatores, qui secundum annonam fori, pretium mercibus suis statuunt.

[33] *Paedagogum.* Magnifice dixit, ut modo *Magistrum*. Utraque enim voce proprie significatur custos vitae, & morum puerorum. De qua quidem notione vocabuli παιδαγωγός legendus praeter ceteros ὁ πᾶν Martorellius in de Thec. Calam. lib. 1. cap. 7.

[34] *Ludum.* Nempe κτήρυσιπὸν; ubi adolescentes psallere, & commodè saltare discabant. Vid. Corn. Nep. in Praef.

[35] *Alter.* Antipho.

- Ge.* Quid fiat? est parasitus quidam Phormio,
 45 Homo confidens: qui (illum Dii omnes perduint!)
Da. Quid is fecit? *Ge.* Hoc consilium, quod dicam, dedit.
 Lex est, ut orbae, qui sunt genere proxumi,
 Eis nubant, & illos ducere eadem haec lex jubet.
 Ego te cognatum dicam, & tibi scribam dicam:
 50 Paternum amicum me assimilabo virginis:
 Ad iudices veniemus: qui fuerit pater,
 Quae mater, quæ cognata tibi sit, omnia haec
 Constringam: quod erit mihi bonum, atque commodum.
 Cum tu horum nihil reselles, vincam scilicet.
 55 Pater aderit: mihi paratae lites: quid mea?
 Illa quidem nostra erit. *Da.* Jocularē audaciam!
Ge. Persuasum est homini: factum est: ventum est: vin-
 cimur:
 Duxit. *Da.* Quid narras? *Ge.* Hoc, quod audis. *Da.* O
 Geta,
 Quid te futurum est? *Ge.* Nescio hercle: unum hoc scio:
 60 Quod fors feret, feremus aequo animo. *Da.* Placet:
 Hem! istuc viri est officium. *Ge.* In me omnis spes mi-
 hi est.
Da. Laudo. *Ge.* Ad precatorem adeam, credo, qui mihi
 Sic oret: Nunc amitte quaeso hunc: ceterum
 Posthac, si quidquam, nihil precor. Tantummodo
 65 Non addat: Ubi ego hinc abiero, vel occidito.
 „ *Da.* Pater ejus rediit, an non? *Ge.* Nondum. *Da.* Sed ta-
 men
 „ Quoad expectatis illum? *Ge.* Non certum scio:
 Sed epistolam ab eo allatam esse audiui modo, &
 Ad portitores esse delatam: hanc petam.
 70 *Da.* Numquid, Geta, aliud me vis? *Ge.* Ut bene sit tibi.
 Puer, heus! Nemon' huc prodit? cape, da hoc Dorcio.

[47] *Lex est.* Vid. not. Adel.
 IV. 5. 18.

[49] *Scribam dicam.* Actio-
 nem intendam. In jus vocabo.

[56] *Nostra.* Η'δινός, quum
 Antiphonis tantum esse debeat.

Jocularē. Εἰρωνεία κατ' ἀντί-
 φωναν. pro minime jocularē.

[63] *Amitte.* Dimitte.

[66] *Ejus.* Antiphonis.

[69] *Portitores.* Ita dicti, qui
 portoria [puta, vestigalia ex por-
 tu] redimebant.

[71] *Puer.* Servulum quem-
 dam foras vocat.

Hoc. Argentum.

Dorcio. Nomen foeminae: e-
 rat fortasse uxor ipsius Getae.

S C E N A T E R T I A.

ANTIPHO, PHAEDRIA.

Antipho de sua sorte conqueritur.

A Deon' rem rediisse, ut, qui mihi consultam esse
optume velit,

Phaедria, patrem extimescam, ubi in mentem ejus ad-
venti venit?

Quod ni fuisset incogitans, ita eum exspectarem, ut
par fuit.

Ph. Quid istuc est? An. Rogitas? qui tam audacis faci-
noris mihi conscius

5 Sis? quod utinam ne Phormioni id suadere in mentem
incidisset,

Neu me cupidum eo impulisset, quod mihi principium
est mali.

Non potitus essem: fuisset tum mihi illos aegre aliquot
dies:

At non quotidiana cura haec angeret animum. Ph. Au-
dio.

„ An. Ita me Dii bene ament; ut mihi liceat meum ce-
lare hoc patrem,

10 „ Jam depecisci morte cupio. Ph. At liberalem nactus
es,

„ Ingenuam, ita ut voluisti, uxorem, sine mala fama:
palam

Beatus, ni unum desit, animus qui modeste istaec ferat.

An. At tu mihi contra nunc videre fortunatus, Phaедria,

Gui de integro est potestas etiam consulendi, quid velis.

15 Ph. Ita plerique ingenio sumus omnes: NOSTRI nosmet
poenitet.

An. Sed hoc quid est? videon' ego advenire huc curren-
tem Getam?

Is ipse est, timeo miser, quam nuac mihi hic rem nun-
ciet.

(6) Eo. Ad nuptias.

dicunt. Infra V. 7. 34.

(8) Audio. Ita solent; qui
neque assentiant, neque contra-

(10) Depecisci &c. Pactione
transigere, ut moriar.

T

SCE-

TERENTII PHOR.
SCENA QUARTA.

GETA, ANTIPHO, PHAEDRIA.

*Narrat Antiphoni Geta, e Cilicia rediisse ejus patrem;
quo jam superveniente, Antipho fugit.*

NULLUS es, Geta, nisi jam aliquod tibi consilium celere repperis:

Ita subito nunc imparatum tanta te impendent mala:
Quae neque uti devitem scio, neque quomodo me inde extraham:

Nam non potest celari nostra diutius jam audacia:

5 Quae si non astu providentur, me, aut herum pessum dabunt.

An. Quidnam ille commotus venit? *Ge.* Tum, temporis punctum mihi

Ad hanc rem est: herus adest. *An.* Quid istuc est mali?

Ge. Quod cum audierit, quod ejus remedium inveniam iracundiae?

Loquar ne? incendam. Taceam? infligem. Purgem me? laterem lavem.

10 Eheu me miserum! cum mihi paveo, tum Antipho me excruciat animi:

Ejus me miseret: ei nunc timeo: is nunc me retinet: nam absque eo

Effet, recte ego mihi vidissem, & senis essem, ultus iracundiam:

Aliquid convassassem, atque hinc me conjicerem protinus in pedes.

An. Quam hic fugam, aut furtum parat?

15 *Ge.* Sed ubi Antiphonem reperiam? aut qua quaerere insistam via?

Ph. Te nominat. *An.* Nescio, quod magnum, hoc nuncio, exspecto malum.

Ph.

(1) *Nullus es.* Periiisti, actum est de te.

(9) *Laterem lavem.* Operam perdam. Proverbium, cui simile & illud est *Aethiopem lavare.*

Lateris enim rubor, & Aethiopis nigror nulla abluitur aqua, neque ulla ratione candescit.

(12) *Vidissem.* Providissem,

Ph. Ah! sanu' ne es?

Ge. Domum ire pergam: ibi plurimum est. *Ph.* Revoce-
mus hominem. *An.* Sta illico. *Ge.* Hem!

Satis pro imperio! quisquis es. *An.* Geta. *Ge.* Ipse est,
quem volui obviam.

20 *An.* Cedo, quid portas, obsecro? atque id, si potes, ver-
bo expedi.

Ge. Faciam. *An.* Eloquere. *Ge.* Modo apud portum. *An.*
Meum ne? *Ge.* Intellexti. *An.* Occidi! *Ph.* Hem!

An. Quid agam? *Ph.* Quid ais? *Ge.* Huju' patrem vidisse
me, patrum tuum.

An. Nam quod ego huic nunc subito exitio remedium in-
veniam miser?

Ge. Antipho, nunc te advigilare aequum est. **FORTES**
fortuna adjuvat.

25 *An.* Non sum apud me. *Ge.* Atqui opus est nunc cum
maxume ut sis, Antipho;

Nam si fenserit te timidum pater esse, arbitrabitur
Commeruisse culpam. *Ph.* Hoc verum est. *An.* Non pos-
sum immutarier.

Ge. Quid si aliquid gravius tibi nunc faciendum foret?

An. Cum hoc non possum, illud minu' possem. *Ge.* Hoc?
nihil est. Phaedria, ilicet:

30 Quid conterimus operam frustra? quin abeo? *Ph.* Et qui-
dem ego. *An.* Obsecro,

Quid si assimulo? satin' est? *Ge.* Garris. *An.* Voltum con-
templamini, hem!

Satin' sic est? *Ge.* Non. *An.* Quid si sic? *Ge.* Propemo-
dum. *An.* Quid si sic? *Ge.* Sat est:

Hem! istuc serva, & verbum verbo, par pari ut respon-
deas,

Ne suis te iratus faevidectis protelet. *An.* Scio.

35 *Ge.* Vi coactum te esse invitum, lege, iudicio: te-
nes?

Sed quis hic est senex, quem video in ultima platea?
An. Ipsus est.

Non

(19) Satis pro &c. Satis im-
periose loqueris.

(29) Hoc? nihil est. Quasi di-
cat. Hoc non potes, quod ni-
hil est?

Illicet. Per Syncopen, pro ire
licet.

(34) Protelet. Proturbet, exa-
gitet.

Non possum adeste. *Ge.* Ah! quid agis? quo abis, Antipho? mane,

Mane inquam. *An.* Egomet me novi, & peccatum meum:

Vobis commendo Phanium, & vitam meam.

40 *Ph.* Geta, quid nunc fiet? *Ge.* Tu jam lites audies:

Ego plectar pendens; nisi quid me fefellerit.

Sed quod modo hic nos Antiphonem monuimus,

Id nosmet ipsos facere oportet, Phaedria.

Ph. Aufer mihi; oportet: quin tu, quid faciam, impera.

45 *Ge.* Meministin' olim ut fuerit vestra oratio

In re incipiunda ad defendendam noxiam?

Iustam illam causam, facilem, vincibilem, optumam.

Ph. Memini. *Ge.* Hem! nunc ipsa ea est opus, aut si quid potest,

Meliore, & callidior. *Ph.* Fiet sedulo.

50 *Ge.* Nunc prior adito tu: ego in subsidiis hic ero

Succenturiatus, si quid deficiet. *Ph.* Age.

(41) *Pendens*. Solebant domini servos sublimis suspendere, & loris caedere.

suriasi proprie dicuntur milites, qui in pugna *Centuriis* laborantibus, seu occisis substituuntur.

(51) *Succenturiatus*. *Succen-*

ACTUS SECUNDI

SCENA PRIMA.

DEMIPHO, GETA, PHAEDRIA.

Geta, & Phaedria Antiphonem defendunt apud patrem; qui tandem sibi adduci jubet Phormionem.

ITa te tandem uxorem duxit Antipho in iussu meo?

Nec meum imperium: age, mitto imperium: non simultatem meam

Revereri saltem? non pudere? o facinus audax! o Ge-

Monitor! *Ge.* Vix tandem. *De.* Quid mihi dicent, aut quam causam reperiunt?

5 *Demiror.* *Ge.* Atqui repperi jam: aliud cura. *De.* An hoc dicit mihi?

Invitus feci: lex coëgit. Audio, fateor. *Ge.* Placet.

De. Verum scientem, tacitum, causam tradere advorsariis,

Etiam ne id lex coëgit? *Ph.* Illud durum. *Ge.* Ego expediam: sine.

De. Incertum est, quid agam, quia praeter spem, atque incredibile hoc mihi obtigit.

10 Ita sum iratus, animum ut nequeam ad cogitandum instituere.

Quamobrem OMNES, cum secundae res sunt maxime, tum maxime

Meditari secum oportet, quo pacto advorsam aerumnam ferant:

Pericla, damna, exilia. peregre rediens semper cogitet, Aut filii peccatum, aut uxoris mortem, aut morbum filiae:

15 Communia esse haec: fieri posse: ut ne quid animo sit novum:

Quidquid praeter spem eveniat, omne id deputare esse in lucro.

Ge. O Phaedria, incredibile est, quanto herum anteeo sapientia.

Meditata mihi sunt omnia mea incommoda: herus si redierit,

Molendum usque in pistrino: vapulandum: habendae compedes:

20 Opus ruri faciendum: horum nil quidquam accidet animo novum.

Quidquid praeter spem eveniet, omne id deputabo esse in lucro.

Sed quid hominem cessas adire, & blande in principio alloqui?

De. Mei fratris video filium ire mihi obviam.

Ph. Mihi patruae, salve. *De.* Salve: sed ubi est Antipho?

Ph.

(4) *Vix tandem.* Sub me nominat. I. e. penè mei oblitus esse videbatur.

- 25 *Ph.* Salvom advenire. *De.* Credo: hoc responde mihi.
Ph. Valet: hic est; sed satin' omnia ex sententia?
De. Vellem quidem. *Ph.* Quid istuc? *De.* Rogitas, Phaedria?
- Bonas, me absente, hic confecistis nuptias.
Ph. Eho, an id succenses nunc illi? *Ge.* Artificem probum.
- 30 *De.* Ego. ne illi non succenseam? ipsum gestio
 Dari mi in conspectum, nunc sua culpa ut sciat
 Lenem patrem illum factum me esse acerrimum.
Ph. Atqui nil fecit, patruæ, quod succenseas.
De. Ecce autem similia omnia: omnes congruunt:
- 35 Unum cognoris, omnes noris. *Ph.* Haud ita est.
De. Hic in noxa est, ille ad defendendam causam adest.
 Cum ille est, hic praeesto est. *TRADUNT* operas mutuas.
Ge. Probe eorum facta imprudens depinxit senex:
De. Nam ni haec ita essent, cum illo haud stares, Phae-
 dria.
- 40 *Ph.* Si est, patruæ, culpam ut Antipho in se admiserit,
 Ex qua re minus rei foret, aut famae temperans:
 Non causam dico, quin, quod meritis sit, ferat.
 Sed si quis forte malitia fretus sua,
 Insidias nostrae fecit adolescentiae,
- 45 Ac vicit: nostran' culpa ea est, an iudicum,
 Qui saepe propter invidiam adimunt diviti,
 Aut propter misericordiam addunt pauperi?
Ge. Ni nossem causam, crederem vera hunc loqui.
De. An quisquam iudex est, qui possit noscere
- 50 Tua iusta, ubi tute verbum non respondeas,
 Ita ut ille fecit? *Ph.* Functus adolescentuli est
 Officium liberalis: postquam ad iudices
 Ventum est, non potuit cogitata proloqui.

Ita

(25) *Advenire*. Sub. te gaudeo. quod ne addat Phaedria, aellus interrumpentis Demipho-
 nis tacit.

(37) *Ille est*. Sub. in noxa, in culpa.

Hic praeesto est. Sub. ad defendendum.

Tradunt &c. Idem est ac illud. Varronis apud Nonium;

Mutuum muli scabunt.

(40) *Si est, ut admiserit*. Pro si admiserit. Terentianum est. Item Adel. III. 4. 4. & alibi.

(41) *Ex qua re*. Pro ex qua culpa.

Foret temperans. Graecismus. Pro temperaret, i. e. consuleret rei familiari, ac famae.

(50) *Tua iusta*, Tuum ius.

Ita eum tum timidum ibi obstupefecit pudor.

55 *Ge.* Laudo hunc; sed cesso adire quamprimum senem?

Here, salve: salvom te advenisse gaudeo. *De.* Oh!

Bone custos, salve: columnen vero familiae,

Cui commendavi filium hinc abiens meum.

Ge. Jamdudum te omnes nos accusare audio;

60 Immerito, & me horum me omnium immeritissimo.

Nam quid me in hac re facere voluisti tibi?

Servom hominem causam orare leges non sinunt:

Neque testimonii dictio est. *De.* Mitto omnia: addo

Iituc: imprudens timuit adolescens: sino:

65 Tu servos: verum si cognata est maxume,

Non fuit necesse habere, sed, id quod lex jubet,

Dotem daretis; quaereret alium virum.

Quia ratione inopem potius ducebat domum?

Ge. Non ratio, verum argentum deerat. *De.* Sumeret

70 Alicunde. *Ge.* Alicunde? nihil est dicto facilus.

De. Postremo, si nullo alio pacto, foenore.

Ge. Hui! dixti pulchre, si quidem quisquam crederet

Te vivo. *De.* Non, non sic futurum est: non potest.

Ego ne illam cum illo ut patiar nuptam unum diem?

75 Nil suave meritum est. Hominem commonstrarier

Mihi istum volo, aut; ubi habitet, demonstrarier.

Ge. Nempe Phormionem. *De.* Istum patronum mulieris.

Ge. Jam saxo hic aderit. *De.* Antipho ubi nunc est? *Ph.*

Foris.

De. Abi, Phaedria, eum require, atque adduce huc. *Ph.*

Eo

80 „ Recta via equidem illuc. *Ge.* Nempe ad ludum. *De.*

Ast ego

Deos penateis hinc salutatum domum

Divortor: inde ibo ad forum, atque aliquot mihi

Amicos advocabo, ad hanc rem qui adfient,

Ut ne imparatus sim, si adveniat Phormio.

(63) *Dictio.* Jus dicendi.

(65) *Si &c.* Quamvis omnino cognata Antiphonis fuisset.

(72) *Crederet.* Sub. pecuniam.

(73) *Non potest.* Sub. ita fieri.

(75) *Nil suave &c.* Nihil mi-

hi mercedis suave est. Quod re-
ste exponit Dacieria: je ne le
ferois pas pour un vaillant.

(81) *Salutatum.* Peregre ad-
venientes, vel abituri domesti-
cos Deos adorabant.

TERENTII PHOR.
SCENA SECUNDA.

PHORMIO, GETA.

*Adducitur Phormio, qui se ad pugnam
cum Demipbone comparat.*

ITa ne patris ais conspectum veritum hinc abiisse?
Ge. Admodum.

Ph. Phanium relictam solam? *Ge.* Sic. *Ph.* Et iratum senem?

Ge. Oppido. *Ph.* Ad te summa solum, Phormio, rerum redit:

TUTE hoc intristi, tibi omne est exedendum: accingere.

5 *Ge.* Obsecro te. *Ph.* Si rogabit? *Ge.* In te spes est. *Ph.* Eccere:

Quid si reddet? *Ge.* Tu impulisti. *Ph.* Sic opinor. *Ge.* Subveni.

Ph. Cedo senem: jam instructa sunt mihi in corde consilia omnia.

Ge. Quid ages? *Ph.* Quid vis? nisi uti maneat Phanium, atque ex crimine hoc

Antiphonem eripiam, atque in me omnem iram derivem senis?

10 *Ge.* O vir fortis, atque amicus: verum hoc saepe, Phormio,

Vereor, ne istaec fortitudo in nervum erumpat denique.
Ph. Ah!

Non

(4) *Tute* &c. *Παρουσία* apta parasito, quippe de cibo est. *Di-*ci autem solet inter rusticos, qui utuntur cibo, quod *inritum*, & *alliarum* dicitur; confians ex allio, cepis &c. in mortario contulsis. Sensus est: incipiendi auctor exististi, nunc idem expedias oportet. Huc & illud spectat: *Colo quod apstisti, ipsi tibi nendum est.*

(5) *Si* &c. Si Demipho rogabit de Phanii cognitione cum

Antiphone. Haec autem, & quae sequuntur, verba sunt Phormionis cogitantis, non respondentis.

Eccere. Per Cererem. Vid. not. Plaut. Capt. IV. 2. 99.

(6) *Reddet.* Restituet Phanium mihi.

(11) *In nervum.* In carcerem, & vincula. *Nervus* enim est vinculi lignei genus, in quod pedes coniecti arctantur.

Non ita est: factum est periculum, jam pedum visa est via.

Quor' me censes homines jam deverbasse usque ad necem

Hospites, tum cives? quo magi' novi, tanto saepius.

15 Cedo dum, en unquam injuriarum audisti mi scriptam dicam?

Ge. Qui istuc? Ph. Quia NON RETE accipitri tenditur, neque milvio,

Qui male faciunt nobis: illis, qui nil faciunt, tenditur: Quia enim in illis fructus est, in illis opera luditur.

Aliis aliunde est periculum, unde aliquid abradi potest:

20 Mihi sciunt nihil esse. Dices, ducent damnatum domum.

Alere nolunt hominem edacem: & sapiunt mea sententia,

Pro maleficio si beneficium summum nolunt reddere.

Ge. Non pote satis pro merito ab illo tibi referri gratia.

Ph. Immo enim nemo sati' pro merito gratiam regi refert.

25 Te ne asymbolum venire, unctum, atque lautum a balneis,

Otiolum ab animo; cum ille & cura, & sumtu absumitur,

Dum tibi sit, quod placeat: ille ringitur, tu rideas:

Prior bibas, prior decumbas: coena dubia apponitur?

Ge. Quid istuc verbi est? Ph. Ubi tu dubites, quid sumas potissimum.

30 Haec, quam rationem ineas, quam sint suavia, & quam cara sint;

Ea

(12) Jam &c. H. e. Perspecta jam ratio expediendi illud. Sumtum a viatoribus, qui viam videntes, norunt qua eundum sit.

(13) Deverbasse &c. Per fraudem & calumniam, bonis expoliasse. Ut illud Plauti Capt. III. 5. 14. Dilaceravisti &c.

(14) Quo magis. Videtur per ὑπεροχὴν dictum, pro quo saepius, tanto magis novi.

(15) En unquam. Unquam ne.

(16) Non rete &c. Juvenal.

II. 63. Dae veniam corvis, vexat censura columbas.

(20) Ducent &c. Addicent me domi ad servitutem, quippe qui non sum solvendo.

(23) Ab illo. Antiphona.

(24) Regi. Vid. not. Plant. Capt. I. 1. 37.

(25) Asymbolum. Sine symbola, sine sumtu. Adifis Andriae not. I. 1. 63.

(30) Rationem ineas. Tecum serio reputes.

Ea qui praebet, non tu hunc habeas plane praesentem Deum?

Ge. Senex adest, vide quid agas: prima coitio est acerrima:

Si eam sustinueris, postilla jam, ut lubet, ludas licet.

(33) *Prima coitio.* Primus impetus.

SCENA TERTIA.

DEMIPHO, GETA, PHORMIO.

*Adest cum amicis Demipho, quicum strenue
concertat Phormio.*

EN unquam cuiquam contumeliosius

Audillis factam injuriam, quam haec est mihi?

Adeste quaeso. *Ge.* Iratus est. *Ph.* Quin tu hoc age, st.

Jam ego hunc agitabo. Pro Deum immortalium!

5 *Negat Phanium esse hanc sibi cognatam Demipho?*

Hanc Demipho negat esse cognatam? *Ge.* Negat.

De. Ipsum esse opinor, de quo agebam. Sequimini.

Ph. Neque ejus patrem se scire, qui fuerit? *Ge.* Negat.

Ph. Nec Stilphonem ipsum scire, qui fuerit? *Ge.* Negat.

10 *Ph.* Quia egens relicta est misera, ignoratur parens,

Neglegitur ipsa: vide, avaritia quid facit!

Ge. Si herum insimulabis avaritiae, male audies.

De. O audaciam! etiam ne ultro accusatum advenit?

Ph. Nam jam adolescenti nihil est quod succenseam,

15 Si illum minus norat; quippe homo jam grandior,

Pauper, cui opera vita erat, ruri fere

Se continebat: ibi agrum de nostro patre

Colendum habebat. Saepe interea mihi senex

Nar-

(4) *Pro Deum.* Sub. fidem.

Hic autem Phormio exclamare incipit, ut Demipho audiat, & terreatur.

(9) *Stilphonem.* Adverse, hoc nomen non fictum a parasito esse, sed a Phario auditum.

(11) *Vide.* Stomachantis vox.

(15) *Homo.* Stilpho; de quo multa hic fingit parasitus ad fidem faciendam.

(16) *Cui opera* &c. Qui labore, & manu victum quaerebat.

Narrabat: se hunc neglegere cognatum suum:

20 At quem virum! quem ego viderim in vita optimum.

Ge. Videas te, atque illum, ut narras. Ph. Abi in malam crucem!

Nam ni ita eum existumarem, numquam tam graveis Ob hanc inimicitias caperem in nostram familiam, Quam is aspernatur nunc tam illiberaliter.

25 Ge. Pergin' hero absenti male loqui, impurissime?

Ph. Dignum autem hoc illo est. Ge. Ain' tandem, carcer? De. Geta.

Ge. Bonorum extortor, legum contortor. De. Geta.

Ph. Responde. Ge. Quis homo est? ehem! De. Tace. Ge. Absenti tibi

Te indignas, seque dignas contumelias

30 Numquam cessavit dicere hodie. De. Ohe, desine.

Adolescens, primum abs te hoc bona venia peto,

Si tibi placere potis est, mihi ut respondeas:

Quem amicum tuum ais fuisse istum? explana mihi:

Et qui cognatum me sibi esse diceret.

35 Ph. Proinde expiscare, quasi non noffes. De. Noffem? Ph. Ita.

De. Ego me nego: tu, qui ais, redige ad memoriam.

Ph. Eho, tu sobrinum tuum non noras? De. Enicas:

Dic nomen. Ph. Nomen? maxime. De. Quid, nunc taces?

Ph. Perii hercle! nomen perdidici. De. Hem, quid ais? Ph. Geta,

40 Si meministi id quod olim dictum est, subijce. Hem!

Non dico: quasi non noris, tentatum advenis.

De. Egon' autem tento? Ge. Stilpho. Ph. Atque adeo quid mea?

Stilpho est. De. Quem dixti? Ph. Stilphonem inquam noveras?

De. Neque ego illum noram, neque mihi cognatus fuit

45 Quisquam isto nomine. Ph. Ita ne? non te horum pudet?

At

(19) Hunc. Demiphonem. Eno. III. 2. 7.

(21) Illum. Subi. vides. Sequus est: Ex hoc, quod narras, crediderim tui similem fuisse senem illum. Aliter id expressum

(35) Proinde. Perinde. Expiscare. Exquis, exploras.

At si talentum rem reliquisset decem.

De. Dii tibi male faciant. *Ph.* Primus esses memoriter Progeniem vestram usque ab avo atque atavo proferens.

De. Ita ut dicis. Ego tum cum advenissem, qui mihi

50 Cognata ea esset, dicerem: itidem tu face:

Cedo, qui est cognata? *Ge.* Eu, noster! recte. heus tu! cave.

Ph. Dilucide expedivi, quibus me oportuit

Judicibus; tum, id si falsum fuerat, filius

Cur non resellit? *De.* Filium narras mihi?

55 Cujus de stultitia dici, ut dignum est, non potest.

Ph. At tu, qui sapiens es, magistratus adi,

Judicium de eadem causa iterum ut reddant tibi:

Quandoquidem solus regnas, & soli licet

Hic de eadem causa bis judicium adipiscier.

60 *De.* Et si facta mihi injuria est, verumtamen

Potius quam lites secter, aut quam te audiam,

Itidem ut cognata si sit, id quod lex jubet

Dotem dare, abduce hanc, minas quinque accipe.

Ph. Ha, ha, hae! homo suavis. *De.* Quid est? num iniquom postulo?

65 An ne hoc quidem ego adipiscar, quod jus publicum est?

„ *Ph.* Ita ne tandem quaeso, ubi jam virgo nupta sit,

„ Ei dotem dare jubet lex, atque amittere; an,

Ut ne quid turpe civis in se admitteret

Propter egestatem, proximo iussa est dari,

70 Ut cum uno aetatem degeret, quod tu vetas?

De. Ita, proximo quidem: at nos unde? at quamobrem?

Ph. Ohe,

Actum, ajunt, ne agas. *De.* Non agam? immo haud desinam,

Donec perfecero hoc. *Ph.* Ineptis. *De.* Sine modo.

Ph. Postremo tecum nihil rei nobis, Demipho, est:

75 Tuus est damnatus gnatus, non tu: nam tua

Praeterierat jam ducendi aetas. *De.* Omnia haec

Illum putato, quae ego nunc dico, dicere:

Aut

(46) Rem. Hereditatem.

1. 21.

(51) Heus tu! Haec aversus Geta Phormioni dicit.

(73) Sine. Comminantis est, ut Eun. II. 1. 48.

(58) Regnas. Vid. Adel. II.

- Aut quidem cum uxore hac ipsum prohibebo domo.
Ge. Iratus est. *Ph.* Tute idem melius feceris.
 80 *De.* Ita ne es paratus facere, me adversum omnia,
 Infelix? *Ph.* Metuit hic nos, tametsi sedulo
 Dissimulat. *Ge.* Bene habent tibi principia. *Ph.* Quin,
 quod est
 Ferundum, feras: tuis dignum factis feceris;
 Ut amici inter nos simus. *De.* Egon' tuam expetam
 85 Amicitiam? aut te visum, aut auditum velim?
Ph. Si concordabis cum illa, habebis quae tuam
 Senectutem oblectet: respice aetatem tuam.
De. Te oblectet: tibi habe. *Ph.* Minue vero iram. *De.*
 Hoc age:
 Satis jam verborum est: nisi tu properas mulierem
 90 Abducere, ego illam ejiciam: dixi, Phormio.
Ph. Si tu illam attigeris secus, quam dignum est libe-
 ram,
 Dicam impingam tibi grandem: dixi, Demipho.
 Si quid opus fuerit, heus, domo me. *Ge.* Intellego.
 (79) Tute &c. Rectius est, te (90) Dixi. Ita solebant pero-
 domum relinquere, quam filium rata causa. Hic tamen est com-
 ejicere. minantis:

SCENA QUARTA:

DEMIPHO, GETA, HEGIO, CRATINUS, CRITO.

Demipho amicos consulit de filii nuptiis, & eorum
 responsis incertior redditur.

- Quanta me cura, & sollicitudine afficit
 Gnatus, qui me & se hisce impedivit nuptiis.
 Neque mi in conspectum prodit, ut saltem sciam,
 Quid de hac re dicat, quidve sit sententiae.
 5 Abi tu, visè redierit ne jam, an nondum, domum.
Ge. Eo. *De.* Videtis quo in loco res haec fiet:
 Quid ago? dic, Hegio. *He.* Ego? Cratinum censeo,
 Si tibi videtur. *De.* Dic, Cratine. *Cr.* Me ne vis?
De.

[7] Censeo. Sub. dicere debere; priorem interrogandum.

De. Te. Cr. Ego, quae in rem tuam sint, ea velim facias. Mihi

10 Sic hoc videtur. Quod te absente hic filius
Egit, restitui in integrum, aequum est, & bonum:
Et id impetrabis. Dixi. *De.* Dic nunc, Hegio.

He. Ego sedulo hunc dixisse credo: verum ita est,
QUOT HOMINES, tot sententiae: suus cuique mos.

15 Mihi non videtur, quod sit factum legibus,
Rescindi posse: & turpe inceptu est. *De.* Dic, Crito.
Cri. Ego amplius deliberandum censeo:

Res magna est. *He.* Numquid nos vis? *De.* Fecistis probe:

Incertior sum multo, quam dudum. *Ge.* Negant

20 Rediisse. *De.* Frater est expectandus mihi: is

Quod mihi dederit de hac re consilium, id sequar.

Percontatum ibo ad portum, quoad se recipiat.

Ge. At ego Antiphonem quaeram, ut, quae acta hic sint,
sciat:

Sed eccum ipsum video in tempore huc se recipere.

[11] *In integrum.* Ita ut, quae
facta sunt, pro infectis habeantur,
& irrita fiant.

[22] *Quoad se &c.* Quando
rediturus sit.

ACTUS TERTII

SCENA PRIMA.

ANTIPHON, GETA.

*Antipho quid actum a patre sit,
& Geta cognoscit.*

ENimvero, Antipho, multimodis cum istoc animo
vituperandus es.

Itane te hinc abiisse, & vitam tutandam dedisse aliis
tuam?

Allos tuam rem credidisti, quam te te, animadversuros
magis?

Nam

Nam, ut ut erant alia, illi certe confuleres, quae nunc tibi domi est,

5 Ne quid propter tuam fidem decepta pateretur mali:
Cujus nunc miserae spes, opesque sunt in te uno omnes sitae.

Ge. Equidem, here, nos jamdudum hic te absentem incusamus, qui abieris.

An. Te ipsum quaerebam. *Ge.* Sed ea causa nihilo magis defecimus.

An. Loquere obsecro, quonam in loco sunt res & fortunae meae?

10 Numquid patri subolet? *Ge.* Nil etiam. *An.* Ecquid spei porro est? *Ge.* Nescio. *An.* Ah!

Ge. Nisi Phaedria haud cessavit pro te eniti. *An.* Nihil fecit novi.

Ge. Tum Phormio itidem in hac re, ut in aliis, strenuum hominem praebuit.

An. Quid is fecit? *Ge.* Confutavit verbis admodum iratum senem.

An. Eu! Phormio. *Ge.* Ego, quod potui, porro. *An.* Mi Geta, omnes vos amo.

15 *Ge.* Sic sese habent principia, ut dico: adhuc tranquilla res est:

Mansurusque patrum pater est, dum huc adveniat. *An.* Quid eum? *Ge.* Ajebat,

De ejus consilio velle sese facere, quod ad hanc rem attinet.

An. Quantus metus est mihi, venire huc salvum nunc patrum, Geta:

Nam, ut audio, per unam ejus aut vivam, aut moriar sententiam.

20 *Ge.* Phaedria tibi adest. *An.* Ubinam? *Ge.* Eccum ab sua palaestra exit foras.

(4) *Illi.* Uxori.

(10) *Subolet.* Rem ex pacto actam esse, & me mea voluntate esse coactum, ut Phanium ducerem.

(11) *Nihil &c.* Quasi dicat:

Antiquum morem suum obtinet.

(20) *Palaestra.* Ludo: Sup. I. 2. 34.

Phaedria Dorionem orat, ne promissum sibi mancipium militi vendat; eique se intra triduum nummos pro illo daturum pollicetur.

Dorio, audi obsecro. *Do.* Non audio. *Ph.* Parumper. *Do.* Quin omitte me.

Ph. Audi, quod dicam. *Do.* At enim taedet jam audire eadem millies.

Ph. At nunc dicam, quod lubenter audias. *Do.* Loquere, audio.

Ph. Nequeo te exorare, ut maneas triduum hoc? quo nunc abis?

Do. Mirabar, si tu mihi quidquam afferres novi.

An. Hei, metuo Dorionem, ne quid suat. Suo capiti!
Ge. Idem ego metuo.

Ph. Non mihi credis? *Do.* Hariolare. *Ph.* Sin fidem do. *Do.* Fabulae.

Ph. Foeneratum istuc beneficium tibi pulchre dices. *Do.* Logi.

Ph. Crede mihi, gaudebis facto: verum hercle hoc est. *Do.* Somnia.

Ph. Experire, non est longum. *Do.* CANTILENAM eandem canis.

Ph. Tu mihi cognatus, tu parens, tu amicus. *Do.* Garis modo.

Ph. Adeon ingenio esse te duro, atque inexorabili, Ut neque misericordia, neque precibus molliri queas?

Do. Adeon te esse incogitantem atque impudentem, Phaedria,

Ut

(6) *Suo*. Dicere debuisset *Phaedriae*, in cuius nim. caput metuit ne quid *Dorio* machinetur. Substituit tamen *suo* διὰ τὸν εὐρηκισμόν, flectens sermonem in ipsum *Dorionem* per imprecationem. Vid. Hec. III. 1.

52. & infra V. 7. 82.

(7) *Hariolare*. Sub. me tibi non credere.

(8) *Logi*. Graece λόγοι. *Di-*cta ridicula, & contemnenda. Eodem sensu supra dixit *Fabulae*.

15 Ut phaleratis dictis ducas me, & meum ductes gratius?
An. Misertum est. *Ph.* Hei! veris vincor. *Ge.* Quam simili-
 lis uterque est sui?

Ph. Neque, alia Antipho cum occupatus esset sollicitu-
 dine,

Tum esse hoc mi objectum malum? *An.* Ah! quid istuc
 autem est, Phaedria?

„ *Ph.* O fortunatissime Antipho. *An.* Ego ne? *Ph.* Cui nun-
 quam id accidit,

20 Nec cum hujusmodi unquam usus venit ut conflictares
 malo.

An. Nam quid hic confecit? *Ph.* Hiccinne? quod homo
 inhumanissimus:

„ Mancipium mihi promissum vendidit. *An.* Quid? ven-
 didit?

„ *Ph.* Vendidit. *Do.* Quam indignum facinus! mancipium
 aere emptum suo.

Ph. Nequeo exorare, ut me maneat, & illo cum ut mu-
 tet fidem:

25 Triduum hoc: dum id, quod est promissum ab ami-
 cis argentum aufero.

Si non tum dedero, unam praeterea horam ne opper-
 tus fies.

Do. Obtundis. *An.* Haud longum est quod orat, Dorio:
 exoret, sine:

Idem hic tibi, quod bene promeritus fueris, condupli-
 caverit.

Do. Verba istaec sunt. *Ge.* Dii tibi omnes id, quod es di-
 gnus, dunt.

30 *Do.* Ego te complureis advorsum ingenium meum men-
 ses tuli,

„ Pollicitantem, & nil ferentem: nunc contra jam rep-
 peri,

Qui det continuo: da locum melioribus.

An.

(15) *Phaleratis*. Fucatis, spe- cum *Antipho* &c.
 ciosis.

Meum. Mancipium.

Alia. Minore aliqua, quam
 nunc habet.

(17) *Neque*. Pendet ab eo,
 quod animo cogitaverat. Scil.
 doleo nunc mihi malum hoc ob-
 jici, neque objectum esse tum,

(21) *Nam quid*. Pro quidnam.

(24) *Illo cum*. Pro cum illo.
Muret fidem. Pacto non fiet.

An. Certe hercle, ego satis si commemini, tibi quidem est olim dies,

Quam ad dares huic, praestituta. *Ph.* Factum. *Do.* Num ego istuc nego?

35 *An.* Jamne ea praeteriit? *Do.* Non, verum ei haec antecessit. *An.* Non pudet

Vanitatis? *Do.* Minime, dum ob rem. *Ge.* Sterquilinium. *Ph.* Dorio,

Ira ne tandem facere oportet? *Do.* Sic sum: si placeo, utere.

An. Siccine hunc decipis? *Do.* Immo enimvero, Antipho, hic me decipit:

Nam hic me hujusmodi sciebat esse: ego hunc esse aliter credidi.

40 *Iste me fefellit: ego isti nihilo sum aliter, ac fui.*

Sed ut ut haec sunt, tamen hoc faciam: cras mane argentum mihi

Miles dare se dixit: si mihi prior tu attuleris, Phaedria, Mea lege utar, ut potior sit, qui prior ad dandum est. Vale.

(36) *Vanitatis.* Antipho perfidiae insinulat Dorionem, quod ante diem Phaedriae constitutam, militi vendidisset mancipium.

Rem. Lucrum. *Sterquilinium.* Homo impurissime.

(43) *Lege.* Nimirum, conditione emtioni adjecta.

S C E N A T E R T I A.

PHAEDRIA, ANTIPHO, GETA.

Phaedria cum Antiphone Getam orat, ut argentum Dorioni dandum alicunde quaerat.

Quid faciam? unde ego nunc tam subito huic argentum inveniam miser,

Cui minu' nihilo est? quod si hic pote fuisset nunc exorarier

Triduum hoc, promissum fuerat. *An.* Ita ne hunc patiemur, Geta,

Fieri miserum, qui me dudum, ut dixi, adjurit comiter?

5 Quin, cum opus est, beneficium rursus ei experimur reddere?

Ge.

Ge. Scio equidem hoc esse aequom. *An.* Age ergo, solus
servare hunc potes.

Ge. Quid faciam? *An.* Invenias argentum. *Ge.* Cupio: sed,
id unde, edoce.

An. Pater adest hic. *Ge.* Scio: sed quid tunc? *An.* Ah!
DICTUM sapienti sat est.

Ge. Itane? *An.* Ita. *Ge.* Sane hercle pulcre suades: etiam
tu hinc abis?

10 *Non triumpho*, ex nuptiis tuis si nil nanciscor mali,
Ni etiam nunc me hujus quaerere causa in malo ju-
beas crucem?

An. Verum hic dicit. *Ph.* Quid? ego vobis, Geta, alie-
nus sum? *Ge.* Haud puto:

Sed parum ne est, omnibu' quod nunc nobis succenset
senex,

Ni instigemus etiam, ut nullus locu' relinquatur preci?

15 *An.* Vide, si quid opis potes adferre huic. *Ge.* Si quid?
quid? *An.* Quaere, obsecro.

Ge. Quaero: salvos est, ut opinor. Verum enim metuo
malum.

An. Noli metuere: una tecum bona, mala, tolerabimus.

Ge. Quantum argenti opus est tibi? loquere. *Ph.* Solae
triginta minae.

20 *Ge.* Triginta? hui, percarum est. *Ph.* Istuc vero vile est,
o Geta.

Ge. Age, age, inventas reddam. *Ph.* O lepidum caput!
Ge. Aufer te hinc. *Ph.* Jam opus est.

Ge. Jam feres. Sed opu' est mihi Phormionem adiutorem
ad rem hanc dari.

An. Praesto est: audacissime oneris quidvis impone, &
feret:

Solus est homo amico amicus. *Ge.* Eamus ergo ad eum
ocius.

An. Numquid est, quod mea opera vobis opu' sit? *Ge.* Nil:
verum abi domum, &

Illam

(10) *Non triumpho*. *An.* Non
belle mecum agitur, si &c.

(11) *Crucem*. Aliud majus, &
gravius malum.

(16) *Salvos est*. H.e. jam inve-
ni, quod illum salvum faciat.

(19) *Percarum*. Mancipium.
Vile est. Si illius dotes pen-
das.

(20) *Jam*. Emphaticum. Nunc,
nunc opus est pecunia.

25 Illam miseram, quam ego nunc intus scio esse exanimatam metu,

Consolare: cessas? *An.* Nihil est, aequè quod faciam lubens.

Ph. Qua via istuc facies? *Ge.* Dicam in itinere: modo te hinc amove.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

DEMIPHO, CHREMES.

*Chremes narrat fratri de suo in Lemnum itinere,
& ab eo vicissim de Antiphonis
nuptiis audit.*

Quid? qua profectus causa hinc es Lemnum, Chremes?

Adduxtin' tecum filiam? *Ch.* Non. *De.* Quid ita non?

Ch. Postquam videt me ejus mater hic esse diutius, Simul autem non manebat aetas virginis

5 Meam negligentiam: ipsam cum omni familia Ad me esse profectam ajebant. *De.* Quid illic tamdiu

Quaeso igitur commorabare, ubi id audiveras?

Ch. Pol me detinuit morbus. *De.* Unde? aut qui? *Ch.* Rogas?

Senectus ipsa est morbus: sed venisse eas

10 Salvas audiavi ex nauta, qui illas vexerat.

De. Quid gnato obtigerit me absente, audistin' Chreme?

Ch. Quod quidem me factum consilii incertum facit:

Nam hanc conditionem si cui tulero extraneo,

Quo pacto, aut unde mihi sit, dicendum ordine est.

15 Te mihi fidelem esse aequè, atque egomet sum mihi, Sci-

(4) *Manebat.* Exspectare poterat.

(13) *Nam &c.* Si enim filiae meae nuptias obtulero alicui ex-

traneo.

(14) *Unde.* Ex qua uxore suscepta sit.

Scibam : ille si me alienus affinem volet ,

Tacebit , dum intercedet familiaritas :

Sin spreverit me ; plus , quam opus est scito , sciet :

Vereorque , ne uxor aliquâ hoc resciscat mea .

20 Quod si sit ; ut me excutiam , atque egrediar domo ,

Id restat : nam ego meorum solus sum meus .

De.Scio ita esse , & istaec mihi res sollicitudini est :

Neque defetiscar usque adeo experiri ,

Donec tibi id , quod pollicitus sum ; effecero .

(17) *Tacebit* . Celabit conjugium a me Lemni contractum cum alia uxore .

cum esse huius arcani .

(20) *Me excutiam* . Abigam me . Donatus legit *excusiar* .

(18) *Sciet* . Nollem conscium

SCENA SECUNDA.

G E T A

Narrat , quid egerit cum Phormione .

E Go hominem callidiores vidi neminem ,
Quam Phormionem . Venio ad hominem , ut dicerem

Argentum opus esse , & id quo pacto fieret :

Vix dum dimidium dixeram , intellexerat :

5 Gaudebat : me laudabat : quaerebat senem :

Diis gratias agebat , tempus sibi dari ,

Ubi Phaedriae se ostenderet nihilo minus

Amicum esse , quam Antiphoni . Hominem ad forum

Iussi opperiri : eo me esse adducturum senem :

10 Sed eccum : quis est ulterior ? at at at ! Phaedriae

Pater venit : quid pertimui autem , bellua ?

An quia , quos fallam , pro uno duo sunt mihi dati ?

Commodius esse opinor duplici spe uter .

Petam hinc , unde a primo institui : is si dat , sat est ,

15 Si ab hoc nil fiet , tum hunc adoriar hospitem .

[3] *Fieret* . Comparari posset .

[13] *Duplici* &c . Habere duos ,

[10] *Eccum* . Senem Demiphonem .

unde sperem me pecuniam posse auferre .

Uterior . Ultra , praeter ea .

V 3

SCE-

SCENA TERTIA.

ANTIPHO, GETA, CHREMES, DEMIPHO.

*Geta emungit argento senes, eosque mire ludificatur.***E**Xpecto, quam mox recipiat sese Geta:*Sed patrum video cum patre adstantem. Hei mihi! Quam timeo, adventus hujus quo impellat patrem!**Ge. Adibo hosce. O noster Chreme. Ch. Salve, Geta.**5 Ge. Venire salvom volupe est. Ch. Credo. Ge. Quid agitur?**Ch. Multa advenienti, ut sit, nova hic, compluria.**Ge. Ita de Antiphone audistin' quae facta? Ch. Omnia.**Ge. Tun' dixeras huic? facinus indignum, Chreme,**Sic circumiri! De. Id cum hoc agebam commodum.**10 Ge. Nam hercle ego quoque id agitans mecum sedulo,**Inveni, opinor, remedium huic rei. De. Quid, Geta?**Quod remedium? Ge. Ut abii abs te, sit forte obviam**Mihi Phormio. Ch. Qui Phormio? Ge. Is, qui istanc.**Ch. Scio.**Ge. Visum est mihi, ut ejus tentarem sententiam.**15 Prendo hominem solum: cur non, inquam, Phormio**Vides, inter vos sic haec potius cum bona**Ut componantur gratia, quam cum mala?**Heru' liberalis est, & fugitans litium:**Nam ceteri quidem hercle amici omnes modo**20 Uno ore auctores fuere, ut praecipitem hanc daret.**An. Quid hic coepit? aut quo evadet hodie? Ge. An legibus**Daturum poenas dices, si illam ejecerit?**Jam id exploratum est. heja! sudabis satis,**Si cum illo inceptas homine: ea eloquentia est.**25 Verum pone esse victum eum: at tandem tamen**Non capitis ejus agitur, sed pecuniae.*

Post-

(8) *Tun'*. Haec ad Demiphonem.(9) *Circumiri*. Circumveniri, decipi.(13) *Istanc*. Phanium. Sub. defendit, nobisque obtrusit.(20) *Praecipitem* &c. Domus Phanium ejiceret.

Postquam hominem his verbis sentio mollirier:

Soli fumus nunc hic, inquam, ego dic, quid vis dari
Tibi in manum, ut herus his desistat litibus,

30 Haec hinc faceffat, tu molestus ne fies?

An. Satin' illi Dii sunt propitii? *Ge.* Nam fat scio,

Si tu aliquam partem aequi bonique dixeris,

Ut ille est bonus vir, tria non commutabitis

Verba hodie inter vos. *De.* Quis te istaec iussit loqui?

35 *Ge.* Immo non potuit melius pervenirier

Eo, quo nos volumus. *An.* Occidi! *Ch.* Perge eloqui.

Ge. At primo homo insanibat. *Ch.* Cedo, quid postulat?

Ge. Quid? nimium: quantum lubuit. *Ch.* Dic. *Ge.* Si quis
daret

Talentum magnum. *Ch.* Imo malum, hercle: ut nil
pudet!

40 *Ge.* Quod dixi adeo ei: quaeso, quid si filiam

Suam unicum locaret? parvi retulit

Non suscepisse: inventa est, quae dotem petat.

Ut ad pauca redeam, ac mittam illius ineptias:

Haec denique ejus fuit postrema oratio:

45 Ego, inquit, jam a principio amici filiam,

Ita ut aequum fuerat, volui uxorem ducere:

Nam mihi veniebat in mentem eju' incommodum,

In

(31) *Satin' &c.* An Dii irati mentem ei ademerunt? Haec ait Antipho ignarus consilii *Ge.* tae; & metuens, ne is serio ageret de Phanio Phormioni reddenda.

(33) *Commuatibitis.* Commutare verba proprie est colloqui. hic tamen in malam partem accipitur pro jurgari.

(39) *Talentum.* Atticum Talentum [de quo saepe Noster] constabat 60 minis argenteis, seu 800 aureis nostratibus, ducatis inquam. Enimvero singulae minae 100 drachmas Atticas, seu denarios nostrates, vulgo *carolenos*, continebant. Porro hujusmodi Talentum, apud

Latinos Scriptores modo *ταλάντων* Talentum simpliciter dictum, modo *δραχματων* nomine, ut a Talentis aliarum gentium dignosci posset, *Talentum magnum* audivit. Quod quidem Gronovius in de Pecun. Vet. lib. III. cap. 4. scite asserit contra Priscianum, qui *Talentum magnum* 80 minas valuisse aumat.

Malum: Imprecando *Παρὰ τοῦ κακοῦ* facit.

(40) *Quid si &c.* Quam aliam majorem dotem daret Demipho, si &c.

(42) *Non suscepisse.* Nullam filiam genuisse.

- In servitutem pauperem ad ditem dari:
 Sed mihi opus erat, ut aperte tibi nunc fabuler,
 50 Aliquantulum quae afferret, qui dissolverem
 Quae debeo: & etiam nunc, si volt Demipho
 Dare, quantum ab hac accipio, quae sponsa est mihi,
 Nullam mihi malim, quam istanc, uxorem dari.
An. Utrum stultitia facere ego hunc, an malitia
 55 Dicam, scientem, an imprudentem, incertu' sum.
De. Quid, si animam debet? *Ge.* Ager oppositu' st pigno-
 ri ob
 Decem minas, inquit. *De.* Age age, jam ducat: dabo.
Ge. Aediculae item sunt ob decem alias. *De.* Hoi! hui!
 Nimium est. *Ch.* Ne clama: petito hasce a me decem.
 60 *Ge.* Uxori emunda ancillula: tum pluscula
 Supellectile opus est, opu' sumtu ad nuptias:
 His rebus pone sane, inquit, decem minas.
De. Sexcentas proin potius scribito jam mihi dicas:
 Nil do: impuratus me ille ut etiam irrideat?
 65 *Ch.* Quaeso ego dabo, quiesce: tu modo filius
 Fac ut illam ducat, nos quam volumus. *An.* Hei mihi!
 Geta, occidisti me tuis fallaciis.
Ch. Mea caussa ejicitur: me hoc est aequom amittere.
Ge. Quantum potest, me certiozem, inquit, face,
 70 Si illam dant, hanc ut mittam, ne incertus siem:
 Nam illi mihi dotem jam constituerunt dare.
Ch. Jam accipiat: illis repudium renunciet:
 Hanc ducat. *De.* Quae quidem illi res vortat male.
Ch.

(48) *In servitutem* &c. Fu-
 sius id expressit Plautus Aul. II.
 2. v. 49. & seqq.

(52) *Ab hac*: Altera scil. mu-
 liere.

(56) *Animam debet*. Prover-
 bium de eo, qui immodico aë-
 re alieno ita oppressus est, ut,
 cum non sit solvendo, seipsum
 i. e. suam operam debeat cre-
 ditori. Sup. II. 2. 20.

Ager &c. Astute. non protin-
 us triginta minas dixit, sed
 in varias partes summam divi-

sit. nam si semel diceret, de-
 terreret parcissimum senem.

(63) *Sexcentas* &c. Malo sex-
 centas lites intendat mihi Phor-
 mio.

(66) *Illam*. Intelligit filiam
 suam in Lemno susceptam.

(68) *Hoc*. Argentum.
Amittere. Dare.

(71) *Illi*. Parentes, cognati
 akerius mulieris.

(72) *Accipiat*. Minas trigin-
 ta.

Ch. Opportune adeo nunc mecum argentum attuli,
75 Fructum, quem Lemni uxoris reddunt praedia:
Id sumam: uxori, tibi opus esse, dixero.

(76) *Uxori.* Nauisstratae. *Tibi.* O Demipho.

SCENA QUARTA.

ANTIPHO, GETA.

*Getam objurgat Antipho, quippe illius dolis ereptam
sibi Phanium putabat; sed ab eo de tota re
certior factus, quiescit.*

Geta! *Ge.* Hem! *An.* Quid egisti? *Ge.* Emunxi argento
senes.

An. Satin' est id? *Ge.* Nescio hercle: tantum jussu sum.

An. Eho, verbèro, aliud mihi respondes, ac rogo?

Ge. Quid ergo narras? *An.* Quid ego narrem! opera tua
ad

5 Restim mihi quidem res rediit planissime:

Ut te quidem omnes Dii, Deaeque, Superi, Inferi

Malis exemplis perdant. Hem! si quid velis,

Huic mandes, qui te ad scopulum e tranquillo inferat.

Quid minus utile fuit, quam hoc ulcus tangere,

10 Aut nominare uxorem? injecta est spes patri,

Posse illam extrudi. Cedo nunc porro, Phormio

Dotem si accipiet, uxor ducenda est domum:

Quid fiet? *Ge.* Enim non ducet. *An.* Novi: ceterum

Cum argentum repetent, nostra causa, scilicet!

15 In nervom potius ibit. *Ge.* Nihil est, Antipho,

Quin male narrando possit depravarier.

Tu id, quod boni est, excerpis: dicis, quod mali est.

Audi nunc contra jam. Si argentum acceperit,

Du-

(2) *Satin' est id.* Formula ob-
jurgandi. Geta aliter accipit lu-
dens in ambiguitate verborum.

(5) *Restim.* Suspendium. Plau.
Pseud. I. 1. 86. *Restim volo mi-
hi emere, qui me faciam pensi-
lem.*

(9) *Ulcus tangere.* Adagium,
quale & illud *Camarinam move-
re*: valetque, ejus rei facere men-
tionem, quae nos magnopere
urat.

(15) *In nervom.* Sup. II. 2. 11.

(17) *Excerpis.* Demis, aufera,

314 TERENTII PHOR.

- Ducenda est uxor, ut ais: concedo tibi:
 20 Spatium quidem tandem apparandi nuptias,
 Vocandi, sacrificandi dabitur paullulum:
 Interea amici, quod polliciti sunt, dabunt:
 Inde ille reddet. *An.* Quamobrem? aut quid dicet? *Ge.*
 Rogas?
 Quot res! Postilla, monstra evenerunt mihi:
 25 Introiit in aedes ater alienus canis:
 Anguis per impluvium decidit de tegulis:
 Gallina cecinit: interdixit hariolus:
 Haruspex vetuit ante brumam aliquid novi
 Negoti incipere; quae causa est iustissima.
 30 Haec fient. *An.* Ut modo fiant. *Ge.* Fient: me vide.
 Pater exit: abi, dic, esse argentum, Phaedriae.

(24) *Monstra*. Prodigia. De (28) *Ante brumam*. Quando
 quibus legendus Lindebruchius. scil. dies decrescere incipiunt.

SCENA QUINTA.

DEMIPHO, GETA, CHREMES.

Redeunt senes cum pecunia, quam dent Phormioni.

- Q**uietus esto, inquam: ego curabo: ne quid verborum
 duit.
 Hoc temere nunquam amittam ego a me, quin mihi
 testes adhibeam,
 Cui dem: &, quamobrem dem, commemorabo. *Ge.* Ut
 cautus est, ubi nil opu' sit.
Ch. Atqui ita opus est facto: & matura, dum lubido eā-
 dem haec manet;
 5 Nam si altera illa magis instabit, forsitan nos rejiciat.
Ge. Rem ipsam putasti. *De.* Duc me ad eum ergo. *Ge.*
 Non moror. *Ch.* Ubi hoc egeris:
 Transito ad uxorem meam, ut conveniat hanc prius,
 quam hinc abit:
 Dicat eam dare nos Phormioni nuptum, ne succenseat;
 Et

(4) *Lubido*. Voluntas acci-
 piendi Phanium.

(6) *Putasti*. Expendisti. Ita
 dixisti, ut est.

Et magis esse illum idoneum, qui ipsi sit familiarior,
10 Nos nostro officio nihil digressos esse; quantum is vo-
luerit,

Datum esse dotis. *De.* Quid, malum, tua id refert? *Ch.*
Magni, Demipho.

De. Non sat, tuum te officium fecisse, si non id fama
approbat?

Ch. Volo ipsius quoque voluntate hoc fieri, ne se eje-
ctam putet.

De. Idem ego, istuc facere possum. *Ch.* Mulier mulieri
magi congruet.

15 *De.* Rogabo. *Ch.* Ubi illas ego nunc reperire possim, co-
gito,

(15) *Illas.* Uxorem meam Lemniam, & filiam ex illa natam.

ACTUS QUINTI

SCENA PRIMA.

SOPHRONA, CHREMES.

*Chremes Sophronam Phanii nutricem videt: ex ea
intelligit filiam suam Antiphoni
nuptam esse.*

Q Uid agam? quem amicum inveniam mihi misera?
aut cui consilia

Haec referam? aut unde nunc mihi auxilium petam?
nam vereor,

Hera ne ob meum suusum indigna injuria afficiatur.

Ita patrem adolescentis facta haec tolerare audio vio-
lenter.

5 *Ch.* Nam quae haec est anus exanimata, a fratre quae
egressa est meo.

So.

(3) *Hera.* Phanium.

Injuria afficiatur. Domo eji-

Meum. Quae illi auctor fui, elatur.

ut Antiphoni nuberet.

So. Quod ut facerem, me egestas impulit; cum scirem infirmas

Hæc esse nuptias; ut id consulerem, interea vita
Ut in tuto foret. *Ch.* Certe edepol, nisi me animus fallit,
Aut parum prospiciunt oculi, meae nutricem gnatae video.

10 *So.* Neque ille investigatur. *Ch.* Quid ago? *So.* Qui est ejus pater. *Ch.* Adeon,

An maneo, dum ea, quae loquitur, magis cognosco?

So. Quod si eum nunc

Reperire possim, nihil est, quod verear. *Ch.* Ea ipsa est. Colloquar.

So. Quis hic loquitur? *Ch.* Sophrona. *So.* Et meum nomen nominat? *Ch.* Ad me respice.

So. Dii obsecro vos: est ne hic Stilpho? *Ch.* Non. *So.* Negas?

15 *Ch.* Concede hinc paullulum a foribus istorum, fodes, Sophrona.

Ne me istoc posthac nomine appellassis. *So.* Quid? non is obsecro es,

Quem semper te esse dictitasti? *Ch.* St. *So.* Quid has metuis fores?

Ch. Conclusam hic habeo uxorem faevam: verum istoc me nomine,

Eo perperam olim dixi, ne vos forte imprudentes foris
20 Effutiretis, atque id porro aliquâ uxor mea rescisceret.

So. Istoc pol nos te hic invenire miserae numquam potuimus.

Ch. Eho dic mihi, quid rei tibi est cum familia hac, unde exis? aut ubi

Illae sunt? *So.* Miseram me! *Ch.* Hem! quid est? vivunt ne? *So.* Vivit gnata.

Matrem ipsam ex aegritudine miseram mors consecuta est.

25 *Ch.* Male factum! *So.* Ego autem, quae essem anus deserta, egens, ignota,

Ut

(7) *Vita* &c. Ne Phanium fame periret, propter egestatem.

(10) *Investigatur*. Inveniri potest.

(24) *Aegritudine*. Quod te non inveniret.

(25) *Male factum*! Dolentis formula.

Ut potui, nuptum virginem locavi huic adolescenti,
Harum qui est dominus aedium. *Ch.* Antiphoni ne? *So.*
Hem isti ipsi. *Ch.* Quid?

Duas ne is uxores habet? *So.* Au! obsecro: unam ille
quidem hanc solam.

Ch. Quid illa altera, quae dicitur cognata? *So.* Haec er-
go est. *Ch.* Quid ais?

30 *So.* Composito est factum? quomodo hanc habere posset
ille

Sine dote. *Ch.* Dii vestram fidem! quam saepe forte te-
mere

Eveniunt, quae non audeas optare? offendi adveniens,
Quicum volebam, atque ut volebam, collocatam fi-
liam.

Quod nos ambo opere maximo dabamus operam, ut fie-
ret,

35 Sine nostra cura maxuma, sua cura haec sola fecit.
So. Nunc quid facto est opus, vide. Pater adolescentis
venit,

Eumque animo iniquo hoc oppido ferre ajunt. *Ch.* Nihil
periculi est.

Sed per Deos atque homines, meam esse hanc, cave
resciscat quisquam.

So. Nemo ex me scibit. *Ch.* Sequere me: intus cetera
audies.

(30) *Composito.* Consulto, de industria.

SCENA SECUNDA.

DEMIPHO, GETA.

Demipho dolet, quod emungi se argento passus fuerit.

Nostrapte culpa facimus, ut malos expediat esse,
Dum nimium dici nos bonos studemus & benignos.
ITA FUGIAS, ne praeter casam, ajunt. Nonne id satis
erat,

Acci-

(3) *Ita fugias.* Adagium cum primis venustum, quo admone-
mur, ne sic aliquod vitium su-

giamus, ut in aliud majus in-
cauti devolvamur. Ut hic De-
mipho, dum avari infamiam su-

git.

- Accipere ab illo injuriam? etiam argentum est ultro ob-
jectum,
5 Ut sit qui vivat, dum aliud aliquid flagitii conficiat.
Ge. Planissime. De. His nunc praemium est, qui recta
prava faciunt.
Ge. Verissime. De. Ut stultissime quidem illi rem gesse-
rimus.
Ge. Modo ut hoc consilio possiet discedi, ut istam ducat.
De. Etiam ne id dubium est? Ge. Haud scio hercle, ut
homo est, an mutet animum.
10 De. Hem! mutet autem? Ge. Nescio: verum, si forte,
dico.
De. Ita faciam, ut frater censuit; uxorem ejus huc ad-
ducam,
Cum ista ut loquatur. Tu, Geta, abi prae, nuntia hanc
venturam.
Ge. Argentum inventum est Phaedriae: de jurgio fletur:
Provisum est, ne in praesentia haec hinc abeat: quid
nunc porro?
15 Quid fiet? in eodem luto haesitas, vorsura solves,
Geta: praesens quod fuerat malum, in diem abiit: pla-
gae crescunt,
Nisi prospicis. Nunc hinc domum ibo, ac Phanium
edocebo,
Ne quid vereatur Phormionem, aut eju' orationem.

git, in stulti reprehensionem se incidisse queritur. Sumtum est autem ab eo, qui hostem perse-quentem fugiens, domum etiam suam, quae sit tutissimum receptaculum, praeterit.

(6) *Recta* &c. Litigiosi enim homines *Candida de nigris*, & *de candentibus atra* faciunt.

(7) *Illic* &c. Illic [i.e. in ea re] stultissime nos egisse.

(8) *Discedi*. Perfici.

(9) *Ut homo est*. Sub. *Perfidus, levis*.

(13) *Jurgio*. Demiphonem inter & Phormionem, propter Antiphonis nuptias.

(15) *Solves*. *Vorsura solvere* proprie dicuntur ii, qui vetus debitum, novo contracto, solvunt. Hinc translate de se ipso Geta, quippe qui se expedire conatus, in eodem tamen luto haereat.

S C E N A T E R T I A.

DEMIPHO, NAUSISTRATA, CHREMES.

*Nausistrata de Chremete queritur cum Demiphone:
Chremes supervenit, fratrique aperit
repertam sibi esse filiam.*

A Gedum, ut soles Nausistrata, fac illa ut placetur nobis;

Ut sua voluntate id, quod est faciundum, faciat. *Na. Faciam.*

De. Pariter nunc opera me adjuves, ac dudum re opitulata es.

Na. Factum volo: ac pol queo minu' viri culpa, quam me dignum est.

5 *De.* Quid autem? *Na.* Quia pol mei patris bene parta indiligenter

Tutatur: nam ex his praediis talenta argenti bina

Capiebat statim. Hem! vir viro quid praestat. *De.* Bina quaeſo?

Na. Ac rebus vilioribu' multo, tamen talenta bina. *De.* Hui!

Na. Quid haec videntur? *De.* Scilicet. *Na.* Virum me natam vellem:

10 *Ego* ostenderem. *De.* Certe scio. *Na.* Quo pacto. *De.* Parce sodes,

Ut possis cum illa; ne te adolescens mulier defatiget.

Na. Faciam, ut jubes: sed meum virum abs te exire video. *Ch.* Hem! Demipho,

Jam illi datum est argentum? *De.* Curavi illico. *Ch.* Nollem datum.

Hei!

(3) *Re.* Respicit argentum, quod de fructu praediorum Nausistratae ei dederat Chremes. Vid. sup. IV. 3. 74. 75.

(4) *Factum volo.* Formula ratum habentis beneficium praestitum.

Queo. Sub. tibi, & amicis aliis opitulari.

(7) *Statim.* Constanter singulis annis.

(11) *Ut possis.* Sub. contendere verbis, si forte Phanium resistet.

(13) *Nollem datum.* Plura dicturus [de Phanii, scil. ἀναγνώστης] se reprimit praesente uxore.

- Hei! video uxorem: pene plus, quam sat erat. *De.* Cur nolles, Chreme?
- 15 *Ch.* Jam recte. *De.* Quid tu? ecquid locutus cum ista es, quamobrem hanc ducimus?
- Ch.* Transegi. *De.* Quid ait tandem? *Ch.* Abduci non potest: *De.* Quid non potest?
- Ch.* Quia uterque utrique est cordi. *De.* Quid istuc nostra? *Ch.* Magni. Praeter haec
- Cognatam comperi esse nobis. *De.* Quid? deliras? *Ch.* Sic erit:
- Non temere dico: redi mecum in memoriam. *De.* Sati' ne sanus es?
- 20 *Na.* Au! obsecro, vide, ne in cognatam pecces. *De.* Non est. *Ch.* Ne nega:
- Patri' nomen aliud dictum est: hoc tu errasti. *De.* Non norat patrem?
- Ch.* Norat. *De.* Cur aliud dixit? *Ch.* Numquam hodie concedes mihi, neque
- Intelleges? *De.* Si tu nil narras. *Ch.* Perdis. *Na.* Mirore quid hoc fiet.
- De.* Equidem, hercle nescio. *Ch.* Vin' scire? at ita me fervet Jupiter,
- 25 Ut propior illi, quam ego sum, ac tu, nemo est homo. *De.* Dii vestram fidem!
- Eamus ad ipsam una omnes nos: aut scire, aut nescire hoc volo. *Ch.* Ah!
- De.* Quid est? *Ch.* Ita ne parum mihi fidem esse apud te? *De.* Vin' me hoc credere?
- Vin' satis quaesitum mihi istuc esse? age, fiat. Quid? illa filia
- Amici nostri quid futurum est? *Ch.* Recte. *De.* Hanc igitur mittimus?

Ch.

(14) *Pene.* Parum absuit, quin dicerem *plus* &c. Haec autem secum Chremes.

(16) *Transegi.* Ironice dictum.

(19) *Memoriam.* Vult, ut meminerit frater, quid narraverit ei de altera uxore Lemnia, atque inde nata filia. Verum Demipho & tardus, & importunus est.

(21) *Hoc* &c. Hinc natus tuus

error.

(22) *Concedes.* Credes, consenties.

(23) *Perdis.* Occidis saepe rogando.

(26) *Volo.* Ne dubius animi pendeam.

(29) *Amici.* Ita loquitur, ne sentiat Naufistrata, illam susce-
ptam a Chremete ex alia uxore.

30 *Ch.* Quid ni? *De.* Illa maneat? *Ch.* Sic. *De.* Ire igitur tibi licet, Nausifraga.

Na. Sic pol commodius esse in omnes arbitror, quam ut ceperas,

Manere hanc: nam perliberalis visa est, cum vidi, mihi?

De. Quid istuc negotii est? *Ch.* Jam ne operuit ostium?

De. Jam. *Ch.* O Jupiter!

Dii nos respiciunt: gnatam inveni nuptam cum tuo filio.

De. Hem!

35 Quo pacto id potuit? *Ch.* Non satis tutus est ad narrantum hic locus.

De. At tu intro abi. *Ch.* Heus, ne filii nostri quidem hoc resciscant, volo.

(30) *Ille.* Phanium.

Chremes, postquam uxor intro

(33) *O Jupiter!* &c. Haec dicitur, atque ostium obserasset.

SCENA QUARTA.

A N T I P H O

*Gaudet, quod a Phaedria repertum sit argentum pro
mancipio emendo; suam vero dolet vicem.*

L Aetu' sum, ut ut meae res sese habent, fratri obtigisse quod volt.

Quam scitum est, ejusmodi parare in animo cupiditates,

Quas, cum res advorae fient, paullo mederi possis.

Hic simul argentum repperit, cura sese expedivit:

5 Ego nullo possum remedio me evolvere ex his turbis,
Quin, si hoc celetur, in metu; sin patefit, in probro
sim.

Neque me domum nunc reciperem, ni mihi esset spes
ostensa

Hujusce habendae. Sed ubinam Getam invenire possum,
Rogem, quod tempus conveniendi patris me capere ju-
beat?

(1) *Fratri.* Patrueli scilicet. *mancipio*, quod sibi Phaedria

(2) *Cupiditates.* Intellige de mere voluerat.

TERENTII PHOR.
SCENA QUINTA.

PHORMIO, ANTIPHO.

Phormio, re bene gesta, sibi plaudit.

11 **A**rgentum accepi, tradidi mangoni: mancipium ab-
stuli:

Curavi, proprio eo Phaedria ut poteretur: nam emis-
sum est manu:

Nunc una mihi res etiam restat, quae est conficiunda,
otium

A senibus ad potandum ut habeam: nam aliquot hos
sumam dies.

5 *An.* Sed Phormio est: quid ais? *Ph.* Quid? *An.* Quidnam
nunc facturus Phaedria?

Ph. Vicissim partes tuas acturus est. *An.* Quas? *Ph.* Ut
fugitet patrem.

Te suam rogavit rursus ut ageres causam, ut pro se
diceres.

Nam potaturus est apud me: ego me ire senibus Su-
nium

Dicam ad mercatum, ancillulam emtum, dudum quam
dixit Geta;

10 *Ne*, cum hic non videant, me conficere credant ar-
gentum suum.

Sed ostium concrepuit abs te. *An.* Vide, quis egreditur.
Ph. Geta est.

(2) *Proprio*. Peculiari & per-
petuo, cum in peculio ejus sit.
Adi. not. Plaut. Capt. Prol. v. 20.

Emissum. Ne accipias hic emis-
sum manu pro libertate donorum,
sed pro emtum, atque adeo e-
mancipatum a Dorione manci-
pium.

(4) *Dies*. Adel. II. 4. 19.

(6) *Acturus*. Te imitaturus
est. Translatio desumpta ab a-
ctoribus scenicis.

Patrem. Sub. aequae ac tu fa-
cis. Vide sup. I. 4. 38.

(8) *Sunium*. Atticae promon-
torium.

(9) *Dudum*. Sup. IV. 3. 60.

(10) *Conficere*. Consumere.

SCE-

S C E N A S E X T A.

GETA, ANTIPHO, PHORMIO.

*Renunciat Antiphoni Geta, Phanium inventam
esse Chremetis filiam.*

O Fortuna, o fors fortuna, quantis commoditatibus,
Quam subito meo hero Antiphoni ope vestra hunc
oneraſtis diem!

An. Quidnam hic ſibi volt? *Ge.* Noſque amicos eju' exo-
neraſtis metu!

Sed ego nunc mihi ceſſo, qui non humerum hunc one-
ro pallio,

5 Atque hominem propero invenire, ut haec, quae con-
tigerint, ſciat?

An. Num tu intellegis, hic quid narret? *Ph.* Num tu?

An. Nil. *Ph.* Tantundem ego.

10 *Ge.* Ad mangonem hinc ire pergam: ibi nunc ſunt. *An.*
Heus Geta! *Ge.* Hem tibi!

Num mirum, aut novum eſt, revocari, curſum cum in-
ſtitueris? *An.* Geta.

Ge. Pergis hercle. Numquam tu odio tuo me vinces. *An.*
Non manes?

10 *Ge.* Vapulabis. Curialis vernula eſt, qui me vocat.

An. Id tibi quidem jam fiet, niſi reſiſtis, verbero.

Ge. Familiariorẽ oportet eſſe hunc, qui minitat malum:
Sed is ne eſt, quem quaero, an non? ipſu' eſt. *Ph.* Con-
gredere aſſutum. *An.* Quid eſt?

Ge. O omnium, quantum eſt, qui vivunt, homo homi-
num ornatiffime:

15 Nam ſine controverſia a Diis ſolus diligere, Antipho.
An.

(1) *Fortuna*. Ita dicebatur
incertus eventus. At *fors fortu-
na* erat eventus fortunae bonus.

(4) *Pallio*. V. not. Eun. IV. 3. 32.

(7) *Sunt*. Antipho, & Phae-
dria.

(9) *Odio*. Moleſtia, taedio.

(10) *Curialis*. Servus, qui

Curiae, ſeu Φρατρίξ. [quae erat
tertia pars tribus apud Athe-
nienſes] publice minitrabat, ac
propterea plus ſibi imperii vin-
dicabat.

(11) *Id tibi &c.* Tu quidem
vapulabis, niſi manes.

(12) *Congredere*. Huc accede.

An. Ita velim: sed, qui istuc credam ita esse, mihi dici velim.

Ge. Satin' est, si te delibutum gaudio reddo? *An.* Enicas.

Ph. Quin tu hinc pollicitationes aufer, &, quod fers, cedo. *Ge.* Oh!

Tu quoque hic aderas, Phormio? *Ph.* Aderam: sed cessas? *Ge.* Accipe, hem!

20 Ut modo argentum dedimus tibi apud forum, recta domum

Sumus profecti: interea mittit herus me ad uxorem tuam.

An. Quamobrem? *Ge.* Omitto proloqui: nam nihil ad hanc rem est, Antipho.

Ubi in gynaeceum ire occipio, puer ad me accurrit Mida:

Pone apprehendit pallio, resupinat: respicio: rogo,

25 Quamobrem retineat me: ait esse vetitum intro ad heram accedere:

Sophrona modo fratrem huc, inquit, senis introduxit Chremem,

Eumque nunc esse intus cum illis. Hoc ubi ego audiui, ad fores

Suspensio gradu placide ire perrexi: accessi: adstiti:

Animam compressi: aurem admovi: ita animum coepi attendere,

30 Hoc modo sermonem captans. *An.* Eu Geta! *Ge.* Hic pulcherrimum

Facinus audiui: itaque pene hercle exclamavi gaudio.

Ph. Quod? *Ge.* Quodnam arbitrare? *An.* Nescio. *Ge.* Atqui mirificissimum:

Pater tuus est pater inventus Phanio uxori tuae. *An.* Hem!

35 Quid ais? *Ge.* Ejus olim duxit matrem in Lemno clanculum.

Ph.

(17) *Delibutum*. Unctum, perfusum. Ad animum transiit, quod est corporis.

(22) *Nam &c.* Nihil enim attinet ad hanc rem, quam narraturus sum.

(23) *Gynaeceum*. Γυναικῶν

est interior pars domus, ubi plerumque mulieres solae habitabant. Vid. Corn. Nep. in Praef.

(24) *Resupinat*. Retrahendo me supinum facit.

(29) *Compressi*. Continui spiritum, ut melius audirem.

35 *Ph.* Somnium : utin' haec ignoraret suum patrem ? *Ge.*

Aliquid credito,

Phormio, esse caussae : sed me censen' potuisse omnia
Intellegere extra ostium, intus quae inter sese ipsi ege-
rint ?

Ph. Atque hercle ego quoque illam audiui fabulam. *Ge.*

Immo etiam dabo,

Quo magi' credas. *Patruus* interea inde huc egreditur
foras :

40 Haud multo post cum patre idem recipit se intro de-
nuo :

Ait uterque tibi potestatem ejus habendae se dare :

Denique ego sum missus, te ut requirerem, atque ad-
ducerem.

An. Quin ergo rape me, quid cessas ? *Ge.* Fecero. *An.* O
mi *Phormio*,

Vale. *Ph.* Vale, *Antipho* : bene, ita me *Dii* ament, fa-
ctum. & gaudeo,

45 Tantam fortunam de improvviso esse his datam.

Summa eludendi occasio est mihi nunc senes,

Et *Phaedriae* curam adimere argentariam,

Ne cuiquam suorum aequalium supplex fiet :

Nam idem hoc argentum, ita ut datum est, ingratiis

50 His datum erit : hoc qui cogam, re ipsa repperi.

Nunc gestus mihi, volutusque est capiendus novus,

Sed hinc concedam in angiportum hunc proximum :

Inde hisce ostendam me, ubi erunt egressi foras :

Quo me assimularam ire ad mercatum, non eo.

(48) *Ne* &c. *Ne* ab aliis quae- non repetetur.

rat pecuniam senibus reddend-
dam.

(50) *Hoc* qui &c. Quomodo

(49) *Ingratiis* &c. A senibus
invitis porro datum erit, i. e.

autem cogam eos facere id, h. e.
non repetere, jam scio.

*Cognita Phanio, senes a Phormione triginta minas repetunt:
ille se redditurum negat. Hinc grave iurgium,
inter utramque partem.*

Dilis magnas merito gratias habeo, atque ago,
Quando evenere haec nobis, frater, prospere.
Quantum potest, nunc conveniendus Phormio est,
Priusquam dilapidet nostras triginta minas,
5 Ut auferamus. *Ph.* Demiphonem, si domi est,
6 Visam: ut quod. *De.* At nos ad te ibamus, Phormio.
Ph. De eadem hac fortasse causa. *De.* Ita hercle. *Ph.* Cre-
didi.

Quid ad me ibatis? ridiculum: an veremini,
Ne non id facerem, quod recepissem semel?
10 Heus, quanta quanta haec mea paupertas est, tamen.
Adhuc curavi unum hoc quidem, ut mi esset fides,
Ch. Est ne ea, ita ut dixi, liberalis? *De.* Oppido.
Ph. Itaque ad vos venio nunciatum, Demipho,
Paratum me esse ubi vultis: uxorem date.
15 Nam omneis posthabui mihi res, ita uti par fuit,
Postquam tantopere id vos velle animum advorteram.
De. At hic dehortatus est me, ne illam tibi darem:
Nam qui rumor erit populi, inquit, si id feceris?
Olim cum honeste potuit, tum non est data:
20 Nunc viduam extrudi turpe est: ferme eadem omnia,
Quae tute dudum coram me incusaveras.
Ph. Satis superbe illuditis me. *De.* Qui? *Ph.* Rogas?
Quia ne alteram quidem illam potero ducere.
Nam quo redibo ore ad eam, quam contemserim?
Ch.

(6) *Ut quod.* Nisi interpel-
lasset sermonem Demipho, di-
cturus erat Phormio: ut, quod
de Phanio ducenda constitutum
inter nos est, peragamus. vel simi-
le quid.

(12) *Liberalis.* Ingenua, mo-

desta; scilicet Phanium.

(20) *Viduam.* Non solum mu-
lier, cujus vir vita functus, sed
& quae matrimonio expulsa e-
rat, vidua dicebatur.

(21) *Dudum.* Sup. II. 3. v. 66.
& seq.

- 25 *Ch.* Tum autem Antiphonem video ab sese amittere
Invitum eam, inque. *De.* Tum autem video filium
Invitum sane mulierem ab se amittere.
Sed transi fodes ad forum, atque illud mihi
Argentum jube rursus rescribi, Phormio.
- 30 *Ph.* Quodne ego descripsi porro illis, quibu' debui?
De. Quid igitur fiet? *Ph.* Si vis mihi uxorem dare,
Quam despondisti, ducam: sin est, ut velis
Manere apud te illam, hic dos maneat, Demipho:
Nam non est aequom me propter vos decipi;
- 35 Cum ego vestri honoris causa repudium alterae
Remiserim, quae tantundem dotis dabat.
De. I in malam rem hinc cum istac magnificentia,
Fugitive: etiam nunc credis, te ignorarier,
Aut tua facta adeo? *Ph.* Irritor. *De.* Tu de hanc duce-
res,
- 40 „ Si tibi data esset? *Ph.* Quidni? Fac periculum.
De. Quin tu mihi argentum cedo.
Ph. Imo vero uxorem tu cedo. *De.* In jus ambula.
Ph. In jus enimvero, si porro esse odiosi pergitis.
De. Quid facies? *Ph.* Egone? vos me indotatis modo
- 45 Patrocinari fortasse arbitramini:
Etiam dotatis soleo. *Ch.* Quid id nostra? *Ph.* Nihil.
Hic quamdam noram, cujus vir uxorem. *Ch.* Hem? *De.*
Quid est?
Ph. Lemni habuit aliam. *Ch.* Nullus sum. *Ph.* Ex qua fi-
liam
Suscepit: & eam clami educit. *Ch.* Sepulto' sum.
- 50 *Ph.* Haec adeo ego illi jam denarrabo. *Ch.* Obsecro,
Ne facias. *Ph.* Oh, tun' is eras? *De.* Ut ludos facit!
Ch. Missum te facimus, *Ph.* Fabulae. *Ch.* Quid vis tibi?
Ar-

(25) Tum autem &c. Haec Chremes insusurrat Demiphoni, Phormione non audiente.

(29) Rescribi. Reddi e mensa nummularii; qui quidem in tabulas referebat solutionem.

(30) Descripsi. H.e. variis hominibus distribui. Vid. sup. IV. 3. 55. & seqq. ubi Geta varios Phormionis creditores esse fingit.

(37) Magnificentia. Intelligit magnifica illa verba, vestri honoris causa.

(38) Etiam nunc. Jam enim omnia, Phanio cognita, senibus innotuerant.

(44) Indotatis. Qualis Phanium.

(46) Dotatis. Qualis Naufi-
strata Chremetis uxor.

- Argentum quod habes, condonamus te. *Ph.* Audio:
 Quid vos, malum, ergo me sic ludificamini?
 55 Inepti vostra puerili sententia?
 Nolo, volo: volo, nolo rursus: cedo, cape:
 Quod dictum, indictum est: quod modo erat ratum,
 irritum est.
Ch. Quo pacto, aut unde haec hic rescivit? *De.* Nescio,
 Nisi, me dixisse nemini, id certo scio.
 60 *Ch.* Monstri, ita me Dii ament, simile. *Ph.* Injeci scrupulum. *De.* Hem!
 Hicne ut a nobis hoc tantum argenti auferat,
 Tam aperte irridens? emori hercle satius est:
 Animo virili praesentique ut sis, para.
 Vides tuum peccatum esse elatum foras,
 65 Neque jam id celare posse te uxorem tuam:
 Nunc quod ipsa ex aliis auditura sit, Chreme,
 Id nosmet indicare placabilius est.
 Tum hunc impuratum poterimus nostro modo
 Ulcisci. *Ph.* At at! nisi mihi prospicio, haereo:
 70 Hi gladiatorio animo ad me affectant viam.
Ch. At vereor, ut placari possit. *De.* Bono animo es:
 Ego redigam vos in gratiam, hoc fretus, Chreme,
 Cum e medio excessit, unde haec suscepta est tibi.
Ph. Ita ne mecum agitis? satis astute aggredimini:
 75 Non hercle ex re illius me instigasti, Demipho.
 Ain tu? ubi, quae libitum fuerit, peregre feceris,
 Neque hujus sis veritus feminae primariae,
 Novo modo ei quin faceres contumelias;
 Venias mihi precibus lautum peccatum tuum?
 80 Hisce ego illam dictis ita tibi incensam dabo,
 Ut ne restinguas, lacrimis si exstillaveris.

De.

(67) *Placabilis*. Ad placandam uxorem utilius.

(68) *Modo*. Arbitrio.

(69) *Haereo*. Aegre postea expediam.

(70) *Gladiatorio*. Infestissimo. A more gladiatorum in arenam descendendum, quibus vel occidi, vel occidere dicta lex est.

(73) *Cum* &c. Quoniam obiit

ea uxor, a qua Phanium nata est tibi.

(75) *Ex re*. Utilitate Chremetis.

(76) *Peregre*. In Lemno insula peregre ab Athenis.

(79) *Lautum*. Ut laves, ut purges.

(81) *Exstillaveris*. Totum corpus in lacrymas conversum fuerit.

De. Malum ! quod isti Dii , Deaeque omnes dunt .

Tanta ne affectum hominem quemquam esse audacia ?

Non hoc publicitus scelus hinc deportarier

85 In solas terras ? *Ch.* In id redactus sum loci ,

Ut nesciam prorsus , quid agam cum illo . *De.* Ego scio .

In jus eamus . *Ph.* In jus ? huc , si quid lubet .

De. Affequere , ac retine , dum huc ego servos evoco .

Ch. Enim solu' nequeo : accurre huc . *Ph.* Una injuria est

90 Tecum . *De.* Lege agito ergo . *Ph.* Altera est tecum ,
Chreme .

De. Rape hunc . *Ph.* Sic agitis ? enimvero voce est opus .

Nausistrata , exi . *Ch.* Os opprime . *De.* Impurum vide ,

Quantum valet . *Ph.* Nausistrata , inquam . *Ch.* Non taces ?

Ph. Taceam ? *De.* Ni sequitur , pugnos in ventremingere .

95 Vel oculum exclude . *Ph.* Est ubi vos ulciscar probe .

(84) *Non hoc &c.* Nonne hunc metis , dum contra senes ad fo-
scelestum populi suffragiis &c. rum trahere illum conarentur .

(87) *Huc si &c.* Apparet Phor- (89) *Injuria* . Actio de inju-
mionem niti ad domum Chre- riis .

SCENA OCTAVA.

NAUSISTRATA , CHREMES , PHORMIO , DEMIPHO .

*Phormio Nausistratae omnia aperiens , & de alia Chremetia uxore , & de triginta minis Phaedriae datis pro man-
cipio emendo , totam rem expedit .*

Qui nominat me ? *Ch.* Hem ! *Na.* Quid istud turbac
est obsecro ,

Mi vir ? *Ph.* Hem ! quid nunc obticuiisti ? *Na.* Quis hic
homo est ?

Non mihi respondes ? *Ph.* Hiccine ut respondeat ?

Qui hercle , ubi sit , nescit . *Ch.* Cave , isti quidquam
credas .

5 *Ph.* Abi : tange : si non totus friget , me enica .

Ch. Nihil est . *Na.* Quid ergo ? quid istuc narrat ? *Ph.* Jam
scies :

Au-

(4) *Nescit* . Prae timore .

Ausculata. *Ch.* Pergin' credere? *Na.* Quid ego, obsecro,
Huic credam, qui nil dixit? *Ph.* Delirat miser

Timore. *Na.* Non pot temere est, quod tu tam times.

10 *Ch.* Ego timeo? *Ph.* Recte sane: quando nihil times,
Et hoc nihil est, quod dico ego, tu narra. *De.* Scelus,
Tibi narret? *Ph.* Eho tu, factum est abs te sedulo
Pro fratre. *Na.* Mi vir, non mihi narras? *Ch.* At. *Na.*
Quid at?

Ch. Non opus est dicto. *Ph.* Tibi quidem: at scito huic
opu'st.

15 In Lemno. *Ch.* Hem quid ais? *De.* Non taces? *Ph.* Clam
te. *Ch.* Hei mihi!

Ph. Uxorem duxit. *Na.* Mi homo, Dii melius duint.

Ph. Sic factum est. *Na.* Perii misera! *Ph.* Et inde filiam
Suscepit jam unam, dum tu dormis. *Ch.* Quid agimus?

Na. Pro Dii immortales, facinus indignum, & malum!

20 *Ph.* Hoc actum est. *Na.* An quidquam hodie est factum
indignius?

Demipho, te appello: nam me cum hoc ipso distaedet
loqui.

Haecine erant itiones crebrae, & mansiones diutinae
Lemni? haecine erat, quae nostros fructus minuebat
vilitas?

De. Ego Nauisistrata esse in hac re culpam meritum non
nego,

25 Sed ea quin sit ignoscenda. *Ph.* Verba fiunt mortuo.

De. Nam neque negligentia tua, neque odio id fecit tuo.
Et mortem obiit: e medio abiit: qui fuit in re hac
scrupulus.

Quam

(9) *Temere.* Sine causa.

(12) *Sedulo.* Bene de fratre
meruisti, me irritando. Ironice
dictum.

[14] *Huic.* Nauisistratae.

[18] *Dormis.* Secura es.

Quid agimus. Metu stupentis
verba haec.

[25] *Ignoscenda.* Sub. quis du-
bitet?

Mortuo. Adagium idem, at-
que illa: *littoris*, vel *vento lo-
queris*: *surdo* narras *fabulam*.

Quae dicuntur in eos, qui fru-
stra vel monent, vel orant ali-
quem minus audientem. Quare
per *to mortuo* intelligenda est
Nauisistrata, quae non audiebat
preces Demiphonis.

(26) *Tua . . . Tuo.* Pro tui.
Quod te neglexerit, & odio ha-
buerit.

[27] *Scrupulus.* Unum hoc ef-
fet impedimentum, quo minus
veniam ipsi dares, si illa vive-
ret: at jam sublatum hoc est.

Quamobrem te oro, ut alia facta tua sunt, aequo animo hoc feras.

Na. Quid ego aequo animo? cupio misera, in hac re jam defungier.

30 Sed quid sperem? aetate porro minu' peccaturum putem?

Jam tum erat senex, senectus si verecundos facit.

Quid mihi hic affers, quamobrem expectem, aut sperem porro non fore?

Ph. Exsequias Chremeti, quibus commodum, ire jam tempus est.

Sic dabo: age nunc, Phormionem, qui volet, laceffito:

35 Faxo tali eum mactatum, atque hic est, infortunio.

Redeat sane in gratiam: jam supplicii fatis est mihi.

Habet haec, ei quod, dum vivat, usque ad aurem obganniat.

Na. At meo merito credo. Quid ego nunc commemorem, Demipho,

Singillatim, qualis ego in istum fuerim? *De.* Novi aequae omnia

40 Tecum. *Na.* Merito hoc meo hoc videtur factum? *De.* Minipae gentium:

Verum, quando jam accusando fieri infectum non potest,

Ignosce: orat, confitetur, purgat: quid vis amplius?

Ph. Enimvero, prius quam haec dat veniam, mihi prospiciam, & Phaedriae.

Heus Naufistrata, prius quam huic respondes temere, audi. *Na.* Quid est?

45 *Ph.* Ego minas triginta ab isto per fallaciam abstuli:

„Eas dedi tuo gnato. Is pro mancipio mangoni dedit.

Ch. Hem! quid ais? *Na.* Adcon' indignum tibi videtur, filius

„Homo adolescens unum si habet mancipium? tu uxores duas.

Nil pudere? quo ore illum objurgabis? responde mihi. *De.*

[29] *Defungier.* Illum defungere, facere finem peccandi.

[34] *Exsequias* &c. Vetus indicendi funeris formula. Chremeti, ut mortuo, insultat impu-

dens Parasitus.

[34] *Dabo.* Tractabo.

[38] *Credo.* Ironice.

[39] *Aequae tecum.* Pro aequae,

at tu.

50 *De.* Faciet, ut voles. *Na.* Immo, ut meam jam scias sententiam,

Neque ego ignosco, neque promitto quidquam, neque respondeo,

Prius quam gnatum video: ejus judicio permitto omnia: is

Quod jubebit, faciam. *Ph.* Mulier sapiens es, Nausistrata.

Na. Satin' id est tibi? *Ph.* Immo vero pulchre discedo, & probe,

55 Et praeter spem. *Na.* Tu tuum nomen dic quod est. *Ph.* Min' Phormio,

Vestrae familiae hercle amicus, & tuo summus Phaedriae.

Na. Phormio, at ego ecastor posthac tibi, quod potero, & quae voles,

Faciamque, & dicam. *Ph.* Benigne dicis. *Na.* Pol meritum est tuum.

Ph. Vin' primum hodie facere, quod ego gaudeam, Nausistrata,

60 Et quod tuo viro oculi doleant? *Na.* Cupio. *Ph.* Me ad coenam voca.

Na. Pol vero voco. *De.* Eamus intro hinc. *Na.* Fiat: sed ubi est Phaedria,

Judex noster? *Ph.* Jam hic faxo aderit. Vos valete, & plaudite.

[58] *Benigne dicis.* Formula lere dicuntur illis, qui, quod gratias agentium. nolint, videant.

[60] *Oculi doleant.* Oculi do-

FINIS PHORMIONIS.

SELECTAE
P. OVIDII
NASONIS
METAMORPHOSES.

ADOLESCENTIBUS.

QUUM Plauti ac Terentii Comoediae typis essent mandatae, nec liber satis intumuisse videretur, operae pretium fore duxi, si mantissae instar, castiores aliquot ex Metamorphoseon P. Ovidii libris excerptae fabulae adjicerentur; atque ita fieret vobis earum quoque legendi potestas. Quam ob rem nulla interposita mora (sciebam enim summo a vobis studio hujus libri editionem expectari) pudicas, & scitu digniores fabulas selegi, atque huc quamprimum transferendas curavi. In quibus tamen, licet selectis, nonnulla nobis immutanda fuerunt carmina, vel quia non satis honesta, vel quia ab aliis, quae missa fecimus, pendere viderentur. Hinc factum est, ut eadem nota (,) quae in Plauto & Terentio, hic quoque praesigeretur iis versibus, quos aliter, atque in fonte jacent, nostra praesefert editio. Ad haec, cum multarum Metamorphoseon praetermissio perpetuum ordinis nexum, quo illae in toto hoc opere inter se cohaerent, quandoque interruperit; ea de causa libuit interjicere lineam, sicubi una ab altera non existit. Habetis igitur, optimi Adolescentes, cum Plauti & Terentii Comoediis conjunctas Nasonis Metamorphoses. Quod sane opus haud scio an ex Ovidianis praeclarissimum appellari queat, cum summa rerum varietate, tum mira quidvis exprimendi facilitate; ut unicuique legenti patere potest. Iterum valete.

O V I D I I

METAMORPHOSES.



EX LIBRO I.

CHAOS, ET MUNDI CREATIO.

IN nova fert animus mutatas dicere formas
Corpora. Dii coeptis (nam vos mutastis & illas)
Aspirate meis, primaque ab origine mundi
Ad mea perpetuum deducite tempora carmen.
Ante mare, & terras, & quod tegit omnia caelum,
Unus erat toto naturae vultus in orbe,
Quem dixere Chaos, rudis, indigestaque moles.
Nec quicquam nisi pondus iners, congestaque eodem
Non bene junctarum discordia femina rerum.
Nullus adhuc mundo praebebat lumina Titan:
Nec nova crescendo reparabat cornua Phoebe:
Nec circumfuso pendebat in aëre tellus,
Ponderibus librata suis: nec brachia longo
Marginē terrarum porrexerat Amphitrite.
Quaque erat & tellus, illic & pontus, & aër.
Sic erat instabilis tellus, innabilis unda,
Lucis egens aër: nulli sua forma manebat:
Obstabatque aliis aliud; quia corpore in vno
Frigida pugnabant calidis, humentia siccis,
Mollia cum duris, sine pondere habentia pondus.
Hanc Deus, & melior litem natura diremit.
Nam caelo terras, & terris abscidit vndas.
Et liquidum spisso secrevit ab aëre caelum.
Quae postquam evolvit, caecoque exemit acervo,
Diffociata locis concordia pace ligavit.
Ignea convexi vis, & sine pondere caeli
Emicuit, summaque locum sibi legit in arce.
Proximus est aër illi levitate, locoque.
Densior his tellus, elementaque grandia traxit,
Et pressa est gravitate sui: circumfluit humor.
Ultima possedit, solidumque coercuit orbem.

Sic ubi dispositam, quisquis fuit ille Deorum,
 Congeriem secuit, sectamque in membra redegit:
 Principio terram, ne non aequalis ab omni
 Parte foret, magni speciem glomeravit in orbis.
 Tum freta diffudit, rapidisque tumescere ventis
 Iussit, & ambitae circumdare litora terrae.
 Addidit & fontes, & stagna immensa, lacusque,
 Fluminaque obliquis cinxit declivia ripis.
 Quae diversa locis partim sorbentur ab ipsa,
 In mare perveniunt partim; campoque recepta
 Liberioris aquae, pro ripis litora pulsant.
 Iussit & extendi campos, subsidere valles,
 Fronde tegi sylvas, lapidosos surgere montes.
 Utque duae dextra caelum, totidemque sinistra
 Parte secant Zonae, quinta est ardentior illis:
 Sic onus inclusum numero distinxit eodem
 Cura Dei, totidemque plagae tellure premuntur.
 Quarum quae media est, non est habitabilis aestu:
 Nix regit alta duas: totidem inter utramque locavit;
 Temperiemque dedit mista cum frigore flamma.

Imminet his aër, qui quanto est pondere terrae,
 Pondere aquae levior, tanto est onerosior igne.
 Illic & nebulas, illic consistere nubes
 Iussit, & humanas motura tonitrua mentes,
 Et cum fulminibus facientes frigora ventos.
 His quoque non passim mundi fabricator habendum
 Aëra permisit. Vix nunc obstititur illis,
 (Cum sua quisque regat diverso flamina tractu)
 Quin lanient mundum. Tanta est discordia fratrum.
 Eurus ad auroram, Nabathaeaque regna recessit,
 Perfidaque, & radiis juga subdita matutinis:
 Vesper, & occiduo quae litora sole tepescunt,
 Proxima sunt Zephyro: Scythiam, septemque triones
 Horrifer invasit Boreas: contraria tellus
 Nubibus assiduus, pluvioque madescit ab Austro.

Haec super imposuit liquidum, & gravitate carentem
 Aethera, nec quicquam terrenae faccis habentem.
 Vix ita limitibus discreverat omnia certis:
 Cum, quae pressa diu massa latuere sub ipsa,
 Sidera coeperunt toto effervescente caelo.
 Neu regio foret ulla suis animalibus orba,

Astra tenent caeleste solum, formaeque Deorum:

Cesserunt nitidis habitandae piscibus undae:

Terra feras cepit, volucres agitabilis aër.

Sanctius his animal, mentisque capacius altae
Deerat adhuc, & quod dominari in cetera posset.

Natus homo est: sive hunc divino semine fecit

Ille opifex rerum, mundi melioris origo:

Sive recens tellus, seductaque nuper ab alto

Aethere cognati retinebat semina caeli:

Quam satus Japeto mistam fluvialibus undis

Finxit in effigiem moderantum cuncta Deorum.

Pronaque cum spectent animalia cetera terram,

Os homini sublime dedit, caelumque tueri

Iussit, & erectos ad sidera tollere vultus.

Sic, modo quae fuerat rudis, & sine imagine tellus,

Induit ignotas hominum conversa figuras.

QUATUOR MUNDI AETATES.

Aurea prima fata est aetas, quae vindice nullo

Sponte sua sine lege fidem, rectumque colebat.

Pocna, metusque aberant: nec verba minantia fixo

Aere ligabantur: nec supplex turba timebat

Judicis ora sui: sed erant sine iudice tuti.

Nondum caesa suis, peregrinum ut viseret orbem,

Montibus, in liquidas pinus descenderat undas:

Nullaque mortales, praeter sua, litora norant.

Nondum praecipites cingebant oppida fossae;

Non tuba directi, non aeris cornua flexi,

Non galeae, non ensis erat: sine militis usu

Mollia securae peragebant otia gentes.

Ipsa quoque immunis, rastroque intacta, nec ullis

Saucia vomeribus, per se dabat omnia tellus:

Contentique cibus nullo cogente creatis,

Arbuteos foetus, montanaque fraga legebant,

Cornaque, & in duris haerentia mora rubetis,

Et quae deciderant patula Jovis arbore glandes.

Ver erat aeternum, placidique tepentibus auris

Mulcebant Zephyri natos sine semine flores.

Mox etiam fruges tellus inarata ferebat:

Nec renovatus ager gravidis canebat aristas.

Flumina jam lactis, jam flumina nectaris ibant;

Flavaque de viridi stillabant ilice mella.

Postquam, Saturno tenebrosa in Tartara misso,

Y

Sub

Sub Jove mundus erat, subiitque argentea proles
 Auro deterior, fulvo pretiosior aere:
 Jupiter antiqui contraxit tempora veris,
 Perque hyemes, aestusque, & inaequales autumnos,
 Et breve ver, spatiis exegit quatuor annum.
 Tum primum siccis aër fervoribus ustus
 Canduit, & ventis glacies adstricta pendit.
 Tum primum subiere domos: domus antra fuere,
 Et densi frutices, & junctae cortice virgae.
 Semina tum primum longis Cerealia sulcis
 Obruta sunt, pressique jugo gemuere juvenci.

Tertia post illam successit ahenea proles,
 Saevior ingeniis, & ad horrida promptior arma;
 Non scelerata tamen. De duro est ultima ferro.
 Protinus irrupit venae peioris in aevum
 Omne nefas. Fugere pudor, verumque, fidesque:
 In quorum subiere locum fraudesque, dolique,
 Insidiaeque, & vis, & amor sceleratus habendi.
 Vela dabat ventis, nec adhuc bene noverat illos
 Navita: quaeque diu steterant in montibus altis,
 Fluctibus ignotis insultavere carinae:
 Communemque prius, ceu lumina solis, & aerae,
 Cautus humum longo signavit limite mensor.
 Nec tantum segetes, alimentaque debira dives
 Poscebatur humus: sed itum est in viscera terrae:
 Quasque recondiderat, Strygiisque admoverat umbris,
 Effodiuntur opes, irritamenta malorum.
 Jamque nocens ferrum, ferroque nocentius aurum
 Prodierat: prodit bellum, quod pugnat utroque,
 Sanguineaque manu crepitantia concutit arma.
 Vivitur ex raptis: non hospes ab hospite tutus:
 Non focer a genero: fratrum quoque gratia rara est.
 Imminet exitio vir conjugis, illa mariei.
 Lurida terribiles miscent aconita novercae.
 Filius ante diem patrios inquiri in annos.
 Victa jacet pietas: & virgo caede madentes
 Ultima caelestum terras Astraea reliquit.

GIGANTOMACHIA.

Neve foret terris securior arduus aether,
 Affectasse ferunt regnum caeleste Gigantes,
 Altaque congestos struxisse ad sidera montes.
 Tum pater omnipotens misso perfregit Olympum

Ful.

Fulmine, & excussit subjectum Pelion Ossae.
 Obruta mole sua cum corpora dira jacerent,
 Perfusam multo natorum sanguine matrem
 Immaduisse ferunt, calidumque animasse cruorem.
 Et, ne nulla suae stirpis monumenta manerent,
 In faciem vertisse hominum. Sed & illa propago
 Contemtrix Superum, saevaeque avidissima caedis,
 Et violenta fuit: scires e sanguine natam.

LYCAON IN LUPUM.

Quae pater ut summa vidit Saturnius arce,
 Ingemit; & facto nondum vulgata recenti
 Foeda Lycaoniae referens convivium mensae,
 Ingentes animos, dignas Jove concipit iras;
 Conciliumque vocat: tenuit mora nulla vocatos.
 Est via sublimis, caelo manifesta sereno,
 Lactea nomen habet, candore notabilis ipso:
 Hac iter est Superis ad magni testata Tonantis,
 Regalemque domum: dextra, laevaeque Deorum
 Atria nobilium valvis celebrantur apertis.
 Plebs habitat diversa locis: a fronte potentes
 Caelicolae, clarique suos posuere Penates.
 Hic locus est, quem, si verbis audacia detur,
 Haud timeam magni dixisse palatia caeli.
 Ergo ubi marmoreo Superi sedere recessu,
 Celsior ipse loco, sceptroque innixus eburno,
 Terrificam capitis concussit terque quaterque
 Caesariem: cum qua terram, mare, sidera movit.
 Talibus inde modis ora indignantia solvit.

Non ego pro mundi regno magis anxius illa
 Tempestate fui, qua centum quisque parabat
 Injicere anguipedum captivo brachia caelo.
 Nam quamquam ferus hostis erat, tamen illud ab uno
 Corpore, & ex una pendebat origine bellum.
 Nunc mihi, qua totum Nereus circumsonat orbem,
 Perdendum est mortale genus: per flumina juro
 Infera, sub terra Stygio labentia luco,
 CUNCTA prius tentanda: sed immedicabile vulnus
 Ense recidendum est, ne pars sincera trahatur.
 Sunt mihi Semidei, sunt rustica numina Fauni,
 Et Nymphae, Satyrique, & monticolae Sylvani,
 Quos quoniam caeli nondum dignamur honore,

Quas dedimus, certe terras habitare sinamus.
 An satis, o Superi, tutos fore creditis illos,
 Cum mihi, qui fulmen, qui vos habeoque regoque,
 Struxerit insidias notus feritate Lycaon?
 Confremuere omnes, studiisque ardentibus ausum
 Talia deposcunt. Sic, cum manus impia saevit
 Sanguine Caesareo Romanum extinguere nomen,
 Attonitum tanto subitae terrore ruinae
 Humanum genus est; totusque perhorruit orbis.
 Nec tibi grata minus pietas, Auguste, tuorum,
 Quam fuit illa Jovi: qui postquam voce, manuque
 Murmura compressit; tenuere silentia cuncti.
 Substitit ut clamor pressus gravitate regentis,
 Jupiter hoc iterum sermone silentia rupit.

Ille quidem poenas (curam hanc dimittite) solvit;
 Quod tamen admissum, quae sit vindicta, docebo.
 Contigerat nostras infamia temporis aures:
 Quam cupiens falsam, summo delabor Olympo,
 Et Deus humana lustris sub imagine terras.
 Longa mora est, quantum noxae sit ubique repertum,
 Enumerare: minor fuit ipsa infamia vero.
 Maenala transieram latebris horrenda ferarum,
 Et cum Cylleno gelidi pineta Lycaei.
 Arcados hinc sedes & inhospita tecta tyranni
 Ingredior, traberent cum fera crepuscula noctem.
 Signa dedi venisse Deum: vulgusque precari
 Coeperat: irridet primo pia vota Lycaon.
 Mox, ait, experiar, Deus hic, discrimine aperto,
 An sit mortalis: nec erit dubitabile verum:
 Nocte gravem somno, nec opina perdere morte
 Me parat: haec illi placet experientia veri.
 Nec contentus eo est: missi de gente Molossa
 Obsidis unius jugulum mucrone resolvit;
 Atque ita semineces partim serventibus artus
 Mollit aquis, partim subiecto torruit igni.
 Quos simul imposuit mensis. Ego vindice flamma
 In dominum dignos everti tecta penates.
 Territus ipse fugit, nactusque silentia ruris,
 Exululat, frustra loqui conatur: ab ipso
 Colligit os rabiem: solitaeque cupidine caedis
 Utitur in pecudes, & nunc quoque sanguine gaudet.

In villos abeunt vestes, in crura lacerti:
Fit lupus, & veteris servat vestigia formae:
Canities eadem est, eadem violentia vultus:
Iidem oculi lucent: eadem feritatis imago est.

DILUVIUM, ET REPARATIO GENERIS HUMANI
JACTU LAPIDUM.

Occidit una domus: sed non domus una perire
Digna fuit: qua terra patet, fera regnat Erinny.
In facinus jurasse putes: dent ocios omnes,
Quas meruere pati (sic stat sententia) poenas.

Dicta Jovis pars voce probant: stimulosque frementi
Adjiciunt: alii partes assensibus implent.

Est tamen humani generis jactura dolori
Omnibus: & quae sit terrae mortalibus orbae
Forma futura rogant: quis sit laturus in aras
Thura: ferisne paret populandas tradere terras?
Talia quaerentes (sibi enim fore cetera curae)
Rex Superum trepidare vetat: sobolemque priori
Dissimilem populo promittit origine mira.

Jamque erat in totas sparsurus fulmina terras:
Sed timuit, ne forte sacer tot ab ignibus aether
Conciperet flammam, totusque ardesceret axis.
Esse quoque in fatis reminiscitur, affiore tempus,
Quo mare, quo tellus, correptaque regia caeli
Ardeat, & mundi moles operosa laboret.

Tela reponuntur manibus fabricata Cyclopi:
Poena placet diversa: genus mortale sub undis
Perdere, & ex omni nimbos dimittere caelo.

Protinus Aeoliis Aquilonem claudit in antris,
Et quaecumque fugant inductas flamina nubes:
Emittitque Notum: madidis Notus evolat alis,
Terribilem picea tectus caligine vultum.
Barba gravis nimbis: canis fluit unda capillis:
Fronte sedent nebulae: rorant pennaesque, sinusque.
Utque manu late pendentia nubila pressit,
Fit fragor, & densi funduntur ab aethere nimbi.
Nuntia Junonis varios induta colores,
Concipit Iris aquas, alimentaue nimbibus affert.
Sternuntur segetes, & deplorata colonis
Vota jacent, longique perit labor irritus anni.
Nec caelo contenta suo est Jovis ira; sed illum
Coerules frater juvat auxiliaribus undis.

Convocat hic amnes: qui postquam testa tyranni
 Intravere sui. Non est hortamine longo
 Nunc, ait, utendum: vires effundite vestras:
 (Sic opus est) aperite domos: ac mole remota
 Fluminibus vestris totas immittite habenas.
 Jusserat. hi redeunt, ac fontibus ora relaxant,
 Et defraenato volvuntur in aequora cursu.
 Ipse tridente suo terram percussit: at illa
 Intremuit; motuque vias patefecit aquarum.
 Exspatiata ruunt per apertos flumina campos,
 Cumque satis arbuta simul, pecudesque, virosque,
 Tectaue, cumque suis rapiunt penetralia sacris.
 Si qua domus mansit, potuitque resistere tanto
 Indejecta malo: culmen tamen altius hujus
 Unda regit, pressaeque latent sub gurgite turres.
 Jamque mare, & tellus nullum discrimen habebant.
 Omnia pontus erant: deerant quoque litora ponto.
 Occupat hic collem: cymba sedet alter adunca,
 Et ducit remos illic, ubi nuper ararat:
 Ille super segetes, aut mersae culmina villae
 Navigat: hic summa piscem deprehendit in ulmo,
 Figitur in viridi (sic fors tulit) anchora prato:
 Aut subjecta terunt curvae vineta carinae.
 Et modo qua graciles gramen carpere capellae:
 Nunc ibi deformes ponunt sua corpora phocae.
 Mirantur sub aqua lucos, urbesque domosque
 Nereides, sylvasque tenent delphines: & altis
 Incurvant ramis, agitataque robor pulant.
 Nat lupus inter oves: fulvos vehit unda leones:
 Unda vehit tigres: nec vires fulminis apro,
 Crura nec ablato profunt velocia cervo.
 Quaesitisque diu terris, ubi sistere possit,
 In mare lassatis volucris vaga decidit alis.
 Obruerat tumulos immensa licentia ponti,
 Pulsabantque novi montana cacumina fluctus.
 Maxima pars unda rapitur: quibus unda pepercit,
 Illos longa domant inopi jejunia victu.
 Separat Aonios Actaeis Phocis ab arvis
 Terra ferax, dum terra fuit: sed tempore in illo
 Pars maris, & latus subitarum campus aquarum.
 Mons ibi verticibus petit arduus astra duobus,
 Nomine Parnassus, superatque cacumine nubes.

Hic

Hic ubi Deucalion (nam cetera texerat aequor)
 Cum consorte tori, parva rate uestus adhaesit,
 Corycidas Nymphas, & numina montis adorat;
 Fatidicamque Themis, quae tunc oracula tenebat.
 Non illo melior quisquam, nec amantior aequi
 Vir fuit, aut illa reverentior ulla Deorum.

Jupiter ut liquidis stagnare paludibus orbem,
 Et supereffe videt de tot modo millibus unum,
 Et supereffe videt de tot modo millibus unam:
 Innocuos ambos, cultores numinis ambos:
 Nubila disjecit, nimbisque Aquilone remotis,
 Et caelo terras ostendit, & aethera terris.
 Nec maris ira manet: positoque tricuspide telo,
 Mulcet aquas rector pelagi; supraque profundum
 Extantem, atque humeros innato murice tectum,
 Coeruleum Tritona vocat, conchaque sonanti
 Inspirare jubet; fluctusque & flumina signo
 Jam revocare dato. cava buccina sumitur illi
 Tortilis in latum, quae turbine crescit ab imo:
 Buccina, quae in medio concepit ubi aëra ponto,
 Litora voce replet sub utroque jacentia Phoebo.
 Tum quoque ut ora Dei madida rorantia barba
 Contigit, & cecinit iussos inflata recessus,
 Omnibus audita est telluris & aequoris undis:
 Et quibus est undis audita, coercuit omnes.
 Jam mare litus habet: plenos capit alveus amnes:
 Flumina subsidunt: colles exire videntur:

Surgit humus: crescunt loca decrefcentibus undis.
 Postque diem longam nudata cacumina sylvae
 Ostendunt, limumque tenent in fronde relictum.

Redditus orbis erat, quem postquam vidit apertum,
 Et desolatas agere alta silentia terras,
 Deucalion lacrymis ita Pyrrham affatur obortis.
 O soror, o conjux, o femina sola superstes,
 Quam commune mihi genus, & patruelis origo,
 Deinde torus junxit; nunc ipsa pericula jungunt:
 Terrarum, quascumque vident occasus, & ortus,
 Nos duo turba sumus: possedit cetera pontus.
 Haec quoque adhuc vitae non est fiducia nostrae
 Certa satis: terrent etiam nunc nubila mentem.
 Quis tibi, si sine me satis erepta fuisses,
 Nunc animus, miserranda, foret? quo sola timorem

Ferre modo posses? quo consolante dolores?
 Namque ego (crede mihi) si te quoque pontus haberet,
 Te sequerer conjux, & me quoque pontus haberet..
 O utinam possem populos reparare paternis
 Artibus, atque animos formatae infundere terrae.
 Nunc genus in nobis restat mortale duobus:
 (Sic visum Superis) hominumque exempla manemus.
 Dixerat, & flebant: placuit caeleste precari
 Numen, & auxilium per sacras quaerere sortes.
 Nulla mora est: adeunt pariter Cephisidas undas,
 Et nondum liquidas, sed jam vada nota secantes.
 Inde ubi libatos irroravere liquores
 Vestibus, & capiti, flectunt vestigia sacrae.
 Ad delubra Deae: quorum fastigia turpi
 Squallebant musco: stabantque line ignibus arae.
 Ut templi tetigere gradus, procumbit uterque
 Pronus humi, gelidoque pavens dedit oscula saxo.
 Atque ita, Si precibus, dixerunt, numina iustis
 Victa remollescunt; si flectitur ira Deorum,
 Dic, Themis, qua generis damnum reparabile nostri
 Arte sit: & meritis fer opem mitissima rebus.
 Mota Dea est, sortemque dedit: Discedite templo,
 Et velate caput, cinctasque resolvite vestes;
 Ossaque post tergum magnae jactate parentis.
 Obstupere diu: rumpitque silentia voce
 Pyrrha prior: jussisque Deae parere recusat:
 Detque sibi veniam pavido rogat ore: pavetque
 Laedere jactatis maternas ossibus umbras.
 Interea repetunt caecis obscura latebris
 Verba datae fortis secum, inter seque volutant.
 Inde Promethides placidis Epimethida dictis
 Mulcet: &, Aut fallax, ait, est solertia nobis:
 Aut pia sunt, nullumque nefas oracula suadent.
 Magna parens terra est: lapides in corpore terrae
 Ossa reor dici: jacere hos post terga jubemur.
 Conjugis augurio quamquam Titania mota est,
 Spes tamen in dubio est: adeo caelestibus ambo
 Diffidunt monitis. Sed quid tentare nocebit?
 Discedunt, velantque caput, tunicasque recingunt:
 Et jussos lapides sua post vestigia mittunt.
 Saxa (quis hoc credat, nisi sit pro teste vetustas?)
 Ponere duritiem coepere, suumque rigorem:

Mollisque mora, mollitaque ducere formam.
Mox, ubi creverunt, naturaque mitior illis
Contigit: ut quaedam, sic non manifesta videri
Forma potest hominis: sed uti de marmore coepta,
Non exacta satis, rudibusque simillima signis.
Quae tamen ex illis aliquo pars humida succo,
Et terrena fuit, versa est in corporis usum.
Quod solidum est, flectique nequit, mutatur in ossa.
Quae modo vena fuit, sub eodem nomine mansit.
Inque brevi spatio, Superiorum numine, saxa
Missa viri manibus faciem traxere virorum:
Et de femineo reparata est femina jactu.
Inde genus durum sumus, experientque laborum.
Et documenta damus, qua sumus origine nati.

P Y T H O N.

Cetera diversis tellus animalia formis
Sponte sua peperit, postquam vetus humor ab igne
Percaluit solis; coenumque, udaeque paludes
Intumescere aestu: foecundaque semina rerum
Vivaci nutrita solo, ceu matris in alvo,
Creverunt; faciemque aliquam cepere morando.
Sic ubi deseruit madidos septemfluus agros
Nilus, & antiquo sua flumina reddidit alveo,
Aetherioque recens exarsit sidere limus,
Plurima cultores versis animalia glebis
Inveniunt, & in his quaedam modo coepta per ipsum
Nascendi spatium, quaedam imperfecta, suisque
Trunca vident humeris: & eodem corpore saepe
Altera pars vivit; rudis est pars altera tellus.
Quippe ubi temperiem sumere humorque calorque,
Concipiunt: & ab his oriuntur cuncta duobus.
Cumque sit ignis aquae pugnax, vapor humidus omnes
Res creat, & discors concordia foetibus apta est,
Ergo ubi diluvio tellus lutulenta recenti
Solibus aetheriis, altoque recanduit aestu,
Edidit innumeras species: partimque figuras
Reddidit antiquas: partim nova monstra creavit.
Illa quidem nollit: sed te quoque, maxime Python,
Tum genuit: populisque novis, incognite serpens,
Terror eras: tantum spatii de monte tenebas.
Hunc Deus arcitenens, & numquam talibus armis
Ante, nisi in damis capreisque fugacibus usus,

Mil-

Mille gravem telis, exhausta pene pharetra
 Perdidit, effuso per vulnera nigra veneno.
 Neve operis famam posset delere vetustas,
 Instituit sacros celebri certamine ludos,
 Pythia perdomitae serpentis nomine dictos:
 Hic juvenum quicumque manu, pedibusve, rotave
 Vicerat, esculeae capiebat frondis honorem.
 Nondum laurus erat, longoque decentia crine
 Tempora cingebat de qualibet arbore Phoebus.

DAPHNE IN LAURUM.

„ Primus amor Phoebi, Daphne Peneia, semper
 Sylvarum latebris, captivarumque ferarum
 Exuviis gaudens, innuptaeque aemula Phoebes,
 Vitta coërcebat positos sine lege capillos.
 Multi illam petiere: illa averlata petentes,
 Impatiens experfque viri nemora avia lustrat,
 Nec quid Hymen, quid amor, quid sint contrubia, curat.
 Saepe pater dixit: generum mihi, filia, debes:
 Saepe pater dixit: debes mihi, nata, nepotes.
 Illa velut crimen taedas exosa jugales,
 Inque patris blandis haerens cervice lacertis,
 Da mihi perpetua, genitor charissime, dixit,
 Virginitate frui: dedit hoc pater ante Dianae.
 „ Haec Daphne. At visae Phoebus connubia Daphnes
 „ Expetit. Illa simul spectans Peneidas undas,
 Fer Pater, inquit, opem, si flumina numen habetis:
 „ Terra dehifce mihi, mutando aut perde figuram.
 Vix prece finita, torpor gravis occupat artus:
 Mollia cinguntur tenui praecordia libro:
 In frondem crines, in ramos brachia crescunt.
 Pes modo tam velox pigris radicibus haeret:
 Ora cacumen habent: remanet nitor unus in illa.
 Cui Deus: At quoniam conjux mea non potes esse,
 Arbor eris certe, dixit, mea: semper habebunt
 Te coma, te citharae, te nostrae, laure, pharetrae.
 Tu ducibus laetis aderis, cum lacta triumphum
 Vox canet, & longas visent Capitolia pompas.
 Postibus Augustis eadem fidissima custos
 Ante fores stabis; mediamque tueri quercum.
 Utque meum intonsis caput est juvenile capillis,
 Tu quoque perpetuos semper gere frondis honores.

Finierat Paean: factis modo laurea ramis
Annuit; utque caput, visa est agitare cacumen.

EX LIBRO II.

PHAËTHON.

„Nunc Phaëthonta canam, quem quondam magna lo-
quentem,

Nec sibi cedentem, Phoeboque parente superbum
Non tulit Inachides: Matrique, ait, omnia demens
Credis, & es tumidus genitoris imagine falsi.

Erubuit Phaëthon, iramque pudore repressit.

Et tulit ad Clymenen Epaphi convicia matrem.

Quoque magis doleas, genitrix, ait, en ego liber

Ille ferox, tacui: pudet haec opprobria nobis

Et dici potuisse, & non potuisse refelli.

At tu, si modo sum caelesti stirpe creatus,

Ede notam tanti generis, meque afferre caelo.

Dixit, & implicuit materno brachia collo:

Perque suum, Meropisque caput, taedaeque sororum,

Traderet, oravit, veri sibi signa parentis.

Ambiguum est, Clymene precibus Phaëthontis, an ira

Mota magis dicti sibi criminis, utraque caelo

Brachia porrexit, spectansque ad lumina solis,

Per jubar hoc, inquit, radiis insigne coruseis,

Nate, tibi juro, quod nos auditque videtque;

Hoc te, quem spectas, hoc te, qui temperat orbem,

Sole satum: si ficta loquor, neget ille videndum

Se mihi: sitque oculis lux ista novissima nostris.

Nec longus patrios labor est tibi nosse penates.

Unde oritur, terrae domus est contermina nostrae.

Si modo fert animus, gradere, & scitabere ab ipso.

Emicat extemplo laetus post talia matris

Dicta suae Phaëthon, & concipit aethera mente.

Aethiopasque suos, positosque sub ignibus Indos

Sidereis transit, patriosque adit impiger ortus.

Regia Solis erat sublimibus alta columnis,

Clara micante auro, flammisque imitante pyropo,

Cujus ebur nitidum fastigia summa tegebat:

Argenti bifores radiabant lumine valvae.

Materiam superabat opus: nam Mulciber illis

Aequora caelarat medias cingentia terras,

Ter-

Terrarumque orbem, caelumque quod imminet orbi.
 Coeruleos habet unda Deos, Tritona canorum,
 Proteaque ambiguum, balenarumque prementem
 Aegaeona suis immania terga lacertis;
 Doridaque, & natas; quarum pars nare videtur,
 Pars in mole sedens virides siccare capillos:
 Pisce vehi quaedam: facies non omnibus una est,
 Nec diversa tamen, qualem decet esse sororum.
 Terra viros, urbemque gerit, sylvasque, ferasque,
 Fluminaque, & nymphas, & cetera numina ruris.
 Haec super imposta est caeli fulgentis imago,
 Signaque sex foribus dextris, totidemque sinistris.

Quo simul acclivo Clymeneia limite proles
 Venit, & intravit dubitati tecta parentis,
 Protinus ad patrios sua fert vestigia vultus,
 Consistitque procul: neque enim propiora ferebat
 Lumina. Purpurea velatus veste sedebat
 In folio Phoebus, claris lucente smaragdis:
 A dextra laevaque Dies, & Mensis, & Annus,
 Seculaque, & positae spatiis aequalibus Horae:
 Verque novum stabat cinctum florente corona:
 Stabat nuda Aestas, & spicea ferta gerebat:
 Stabat & Autumnus, calcatis sordidus uvis:
 Et glacialis Hyems, canos hirsuta capillos.

Inde loco medius rerum novitate paventem
 Sol oculis juvenem, quibus aspicit omnia, vidit.
 Quaeque viae tibi caussa? quid hac, ait, arce petisti,
 Progenies Phaëthon haud inficianda parenti?
 Ille refert: O lux immensi publica mundi,
 Phoebus pater, si das usum mihi nominis huius,
 Nec falsa Clymene culpam sub imagine celat.
 Pignora da genitor, per quae tua vera propago
 Credar; & hunc animis errorem detrahe nostris.
 Dixerat: at genitor circum caput omne micantes
 Deposuit radios; propiusque accedere iussit:
 Amplexuque dato, Nec tu meus esse negari
 Dignus es: & Clymene veros, ait, edidit ortus.
 Quoque minus dubites, quodvis pete munus, & illud
 Me tribuente feres. promissi testis adesto
 Diis juranda palus, oculis incognita nostris.

Vix bene desierat: currus petit ille paternos,
 Inque diem alipedum jus & moderamen equorum.

Poenituit jurasse patrem: qui terque quaterque
Concutiens illustre caput, Temeraria, dixit,
Vox mea facta tua est: utinam promissa liceret
Non dare: confiteor, solum hoc tibi, nate, negarem.
Diffuadere licet: non est tua tuta voluntas.
Magna petis, Phaëthon: & quae non viribus istis
Munera conveniunt, nec tam puerilibus annis.
Sors tua mortalis: non est mortale quod optas:
Plus etiam, quam quod Superis contingere fas est,
Nescius affectas. Placeat sibi quisque licebit:
Non tamen ignifero quisquam consistere in axe
Me valet excepto. vasti quoque rector Olympi,
Qui fera terribili jaculatur fulmina dextra,
Non aget hos currus: & quid Jove majus habetur?
Ardua prima via est, & qua vix mane recentes
Enituntur equi: medio est altissima caelo:
Unde mare, & terras ipsi mihi saepe videre
Sit timor, & pavida trepidat formidine pectus.
Ultima prona via est, & eget moderamine certo.
Tunc etiam, quae me subjectis excipit undis,
Ne ferar in praeceps, Thetys solet ipsa vereri.
Adde, quod assidua rapitur vertigine caelum,
Sideraque alta trahit, celerique volumine torquet.
Nitor in adversum: nec me, qui cetera, vincit
Impetus; & rapido contrarius evehor orbi.

Finge datos currus, quid ages? poterisne rotatis
Obvius ire polis, ne te citus auferat axis?
Forstean & lucos illic, urbesque Deorum
Concipias animo, delubraque ditia donis
Esse: per insidias iter est, formasque ferarum.
Utque viam teneas, nulloque errore traharis:
Per tamen adversi gradieris cornua Tauri,
Aemoniosque arcus, violentique ora Leonis,
Saevaue circuitu curvantem brachia longo
Scorpion, atque aliter curvantem brachia Cancrum.
Nec tibi quadrupedes animosos ignibus illis,
Quos in pectore habent, quos ore & naribus efflant,
In promptu regere est: vix me patiuntur, ubi acres
Incaluere animi: cervixque repugnat habenis.
At tu, funesti ne sis tibi causa doloris,
Nate cave; dum resque finit, tua corrige vota:
Scilicet ut nostro genitum te sanguine credas,

Pignora certa petis: do pignora certa timendo,
 Et patrio pater esse metu probor. aspice vultus
 Ecce meos: utinamque oculos in pectora posses
 Inferere, & patrias intus deprendere curas.
 Denique quicquid habet dives, circumspice, mundus:
 Deque tot ac tantis caeli, terraeque, marisque
 Posce bonis aliquid; nullam patiēte repulsam.
 Deprecor hoc unum, quod vero nomine poena,
 Non honor est: poenam, Phaëthon, pro munere poscis.
 Quid mea colla tenes blandis, ignare, lacertis?
 Ne dubita, dabitur (Stygias juravimus undas)
 Quodcumque optaris: sed tu sapientius opta.
 Finierat monitus. dictis tamen ille repugnat.
 Propositumque premit, flagratque cupidine currus.
 Ergo qua licuit genitor cunctatus, ad altos
 Deducit juvenem, Vulcania munera, currus.
 Aureus axis erat, temo aureus, aurea summae
 Curvatura rotae, radiorum argenteus ordo.
 Per juga chrysolithi, positaeque ex ordine gemmae
 Clara repercusso reddebant lumina Phoebo.

Dumque ea magnanimus Phaëthon miratur, opusque
 Perspicit: ecce vigil nitido patefecit ab ortu
 Purpureas Aurora fores, & plena rosarum
 Atria: diffugiunt stellae, quarum agmina cogit
 Lucifer, & caeli statione novissimus exit.

Tum pater, ut terras mundumque rubescere vidit,
 Cornuaque extremas velut evanescere Lunae,
 Jungere equos Titan velocibus imperat Horis.
 Iussa Deae celeres peragunt: ignemque vomentes
 Ambrosiae succo saturos praesepibus altis
 Quadrupedes ducunt, adduntque sonantia fraena.

Tum pater ora sui sacro medicamine nati
 Contigit, & rapidae fecit patientia flammae:
 Imposuitque comae radios; praesagaque luctus
 Pectore sollicito reperens suspiria, dixit:
 Si potes his saltem monitis parere parentis,
 Parce puer stimulis, & fortius utere loris.
 Sponte sua properant: labor est inhibere volantes.
 Nec tibi directos placeat via quinque per arcus.
 Sectus in obliquum est lato curvamine limes,
 Zonarumque trium contentus sine, polumque
 Effugit Australem, junctamque Aquilonibus Arcton.

Hacc

Hac sit iter: manifesta rotae vestigia cernes.
 Utque ferant aequos & caelum, & terra calores,
 Nec preme, nec summum moderare per aethera currum,
 Altius egressus caelestia signa cremabis:
 Inferius, terras: MEDIO tutissimus ibis.
 Neu te dexterior tortum declinet ad Anguem:
 Neve sinisterior pressam rota ducat ad Aram.
 Inter utrumque tene. Fortunae cetera mando,
 Quae juvet, & melius, quam tu tibi, consulat, opto.
 Dum loquor, Hesperio positas in litore metas
 Humida nox tetigit: non est mora libera nobis.
 Poscimus, & fulget tenebris Aurora fugatis.
 Corripe lora manu: vel, si mutabile pectus
 Est tibi, consiliis, non curribus utere nostris,
 Dum potes, & solidis etiam nunc sedibus aditas:
 Dumque male optatos nondum premis inscius axes:
 Quae tutus spectes, sine me dare lumina terris.
 Occupat ille levem juvenili corpore currum:
 Statque super, manibusque datas contingit habenas.
 Gaudet, & invito grates agit inde parenti.
 Interea volucres Pyrois, Eous, & Aethon
 Solis equi, quartusque Phlegon hinnitibus auras
 Flammiferis implent, pedibusque repagula pulsant.
 Quae postquam Tethys factorum ignara nepotis
 Reppulit, & facta immensi copia caeli,
 Corripuere viam, pedibusque per aëra motis
 Obstantes scindunt nebulas, pennisque levati
 Praetereunt ortos, iisdem de partibus Euros.
 Sed leve pondus erat: nec quod cognoscere possent
 Solis equi: solitaque jugum gravitate carebar.
 Utque labant curvae iusto sine pondere naves,
 Perque mare instabiles nimia levitate feruntur:
 Sic onere insueto vacuos dat in aëre saltus,
 Succutiturque alte, similisque est currus inani.
 Quod simul ac sentire, ruunt, tritumque relinquunt
 Quadriungi spatium, nec, quo prius, ordine currunt.
 Ipse pavet, nec qua commissas flectat habenas,
 Nec scit, qua sit iter; nec si sciat, imperet illis.
 Tum primum radiis gelidi caluere triones,
 Et vetito frustra tentarunt aequore tingi.
 Quaeque polo posita est glaciale proxima serpens,
 Frigore pigra prius, nec formidabilis ulli,

Incaluit, fumisitque novas fervoribus iras.
 Te quoque turbatum memorant fugisse, Boote:
 Quamvis tardus eras, & te tua plaustra tenebant:
 Ut vero terras despexit ab aethere summo
 Infelix Phaëthon penitus penitusque jacentes,
 Palluit, & subito genua intremuere timore;
 Suntque oculis tenebrae per tantum lumen obortae:
 Et jam mallet equos nunquam tetigisse paternos.
 Jam cognosse genus piget, & valuisse rogando:
 Jam Meropis dici cupiens. Ita fertur, ut acta
 Praecipiti pinus Borea, cui cuncta remisit
 Fraena suus rector, quam Diis, votisque reliquit.
 Quid faciat? multum caeli post terga relictum;
 Ante oculos plus est: anmo metitur utrumque,
 Et modo, quos illi fas tum contingere non est,
 Prospicit occasus: interdum respicit ortus:
 Quidque agat ignarus, stupet: & nec fraena remittit,
 Nec retinere valet, nec nomina novit equorum.
 Sparsa quoque in vario passim miracula caelo,
 Vastarumque videt trepidus simulacra ferarum.
 Est locus, in geminos ubi brachia concavat arcus
 Scorpis, & cauda, flexisque utrinque lacertis
 Porrigit in spatium signorum membra duorum.
 Hunc puer, ut nigri madidum sudore veneni
 Vulnura curvata meditantem cuspide vidit,
 Mentis inops, gelida formidine lora remisit.
 Quae postquam summo sensere jacentia tergo,
 Exspatiantur equi; nulloque inhibente, per auras
 Ignotae regionis eunt: quaque impetus egit,
 Hac sine lege ruunt; altoque sub aethere fixis
 Incurfant stellis, rapiuntque per avia currum:
 Et modo summa petunt, modo per decliva, viasque
 Praecipites spatio terrae propiore feruntur;
 Inferiusque suis fraternos currere Luna
 Admiratur equos, ambustaque nubila fumant.
 Corripitur flammis ut quaeque altissima tellus,
 Fissaeque agit rimas, & succis aret ademptis.
 Pabula canescunt: cum frondibus uritur arbor;
 Materiamque suo praebet seges arida damno.
 Parva queror: magnae pereunt cum moenibus urbes:
 Cumque suis totas populis incendia gentes
 In cinerem vertunt: sylvae cum montibus ardent.

Ardet Athos, Taurusque Cilix, & Tmolus, & Oete,
Et tum sicca, prius celeberrima fontibus, Ide;
Virgineusque Helicon, & nondum Ocagrius Aemus;
Ardet in immensum geminatis ignibus Aetna;
Parnassusque biceps, & Eryx, & Cynthus, & Othrys,
Et tandem nivibus Rhodope caritura, Mimasque,
Dindymaque, & Mycale, natusque ad sacra Cithaeron:
Nec profunt Scythiae sua frigora: Caucasus ardet,
Ossaque cum Pindo, majorque ambobus Olympus.
Aëriaeque Alpes, & nubifer Apenninus.
Tum vero Phaëthon cunctis e partibus orbem
Aspicit accensum, nec tantos sustinet aestus:
Ferventesque auras, velut e fornace profunda,
Ore trahit, currusque suos candescere sentit.
Et neque jam cineres, eiecitamque favillam
Ferre potest, calidoque involvitur undique fumo:
Quoque eat, aut ubi sit, picea caligine tectus
Nescit; & arbitrio volucrum raptatur equorum.
Sanguine tum credunt in corpora summa vocato,
Aethiopum populos nigrum traxisse colorem.
Tum facta est Libye raptis humoribus aestu
Arida: tum nymphae passis, fontesque, lacusque
Defluxere comis: quaerit Boeotia Dircen,
Argos Amymonen, Ephyre Pirenidas undas.
Nec sortita loco distantes flumina ripas:
Tuta manent: mediis Tanais fumavit in undis;
Peneusque senex, Teuthranteusque Caycus,
Et celer Ismenos, cum Phocaico Erymantho;
Arfurusque iterum Xanthus, flavusque Lycormas,
Quique recurvatis ludit Maeander in undis,
Mygdoniusque Melas, & Taenarius Eurotas.
Arsit & Euphrates Babylonius; arsit Orontes,
Thermodonque citus, Gangesque, & Phasis, & Ister.
Aestuat Alpheus, ripae Sperchiades ardent:
Quodque suo Tagus amne vehit, fluit ignibus aurum.
Et, quae Maeonias celebrant carmine ripas,
Flumineae volucres medio caluere Caystro.
Nilus in extremum fugit perterritus orbem,
Occulitque caput, quod adhuc latet; ostia septem
Pulverulenta vacant, septem sine flumine valles.
Sors eadem Ismarios Hebrum cum Strymone siccant,
Hesperiosque amnes Rhenum, Rhodanumque, Padumque,

Cuique fuit rerum promissa potentia, Tybrim.
 Dissilit omne solum: penetratque in Tartara rimis
 Lumen, & infernum terret cum conjuge regem:
 Et mare contrahitur: siccaeque est campus arenae,
 Quod modo pontus erat; quosque altum texerat aequor,
 Existunt moutes, & sparsas Cycladas augent.
 Ima petunt pisces: nec se super aequora curvi
 Tollere consuetas audent delphines in auras.
 Corpora Phocarum summo resupina profundo
 Exanimata jacent; ipsum quoque Nerea fama est,
 Doridamque, & natas tepidis latuisse sub undis.
 Ter Neptunus aquis cum torvo brachia vultu
 Exferere ausus erat; ter non tulit aëris ignes.

Alma tamen Tellus, ut erat circumdata ponto
 Inter aquas pelagi, contractosque undique fontes,
 Qui se considerant in opacae viscera matris,
 Sustulit omniferos collo tenus arida vultus:
 Opposuitque manum fronti, magnoque tremore
 Omnia concutiens, paullum subleat: & infra,
 Quam solet esse, fuit; sacraque ita voce profatur:
 Si placet hoc, meruique; quid o tua fulmina cessant
 Summe Deum? liceat periturae viribus ignis,
 Igne perire tuo, clademque auctore levare.
 Vix equidem fauces haec ipsa in verba resolvo:
 (Presserat ora vapor) totos en aspice crines,
 Inque oculis fumum: volitant super ora favillae.
 Hofne mihi fructus, hunc fertilitatis honorem,
 Officiiue refers, quod adunci vulnera aratri,
 Rastrorumque fero, totoque exerceor anno?
 Quod pecori frondes, alimentaque mitia fruges
 Humano generi, vobis quoque thura ministro?
 Sed tamen exitium fac me meruisse: quid undae?
 Quid meruit frater? cur illi tradita sorte
 Aequora decrescunt, & ab aethere longius absunt?
 Quod si nec fratris, nec te mea gratia tangit,
 At caeli miserere tui: circumspice, utrinque
 Fumat uterque polus, quos si violaverit ignis,
 Atria vestra ruent. Atlas en ipse laborat,
 Vixque suis humeris candentem sustinet axem.
 Si freta, si terrae pereunt, si regia caeli,
 In chaos antiquum confundimur. eripe flammis,
 Si, quid adhuc superest; & rerum consule summae.

Dixerat haec Tellus: neque enim tolerare vaporem
Ulterius potuit, nec dicere plura, fumque
Rettulit os in se, propioraque Manibus antra.

At pater omnipotens Superos testatus, & ipsum,
Qui dederat currus, nisi opem ferat, omnia fato
Interitura gravi, summam petit arduus arcem;
Unde solet nubes latis inducere terris;
Unde movet tonitrus, vibrataque fulmina jactat.
Sed neque quas posset terris inducere nubes,
Tunc habuit; nec, quos caelo dmitteret, imbres.
Intonat, & dextra libratum fulmen ab aure
Misit in aurigam: pariterque animaque, rotisque
Exiit, & saevis compescuit ignibus ignes.
Consternantur equi, & saltu in contraria facto
Colla jugo excutiunt, abruptaque lora relinquunt.
Illic fraena jacent, illic temone revulsus
Axis: in hac radii fractarum parte rotarum:
Sparsaque sunt late lacerti vestigia currus.
At Phaëthon, rutilos flamma populante capillos,
Volvitur in praeceps, longoque per aëra tractu
Fertur: ut interdum de caelo stella sereno,
Quae si non cecidit, potuit cecidisse videri.
Quem procul a patria diverso maximus orbe
Excipit Eridanus: fumantiaque abluit ora.

SORORES PHAETHONTIS IN ARBORES.

Najades Hesperiae trifida fumantia flamma
Corpora dant tumulo: signant quoque carmine saxum.
Hic situs est Phaëthon currus auriga paterni;
Quem si non tenuit, magnis tamen excidit ausis.

At pater obductos luctu miserabilis aegro
Condiderat vultus: & si modo credimus, unum
Isse diem sine sole ferunt: incendia lumen
Praebabant, ALIQUISQUE malo fuit usus in illo.
At Clymene, postquam dixit quaecumque fuerunt
In tantis dicenda malis, lugubris & amens,
Et laniata sinus torum percensuit orbem:
Exanimisque artus primo, mox ossa requirens,
Repperit ossa tamen peregrina condita ripa:
Incubuitque loco, nomenque in marmore lectum
Persudit lacrymis, & aperto pectore fovit.
Nec minus Heliades lugent, & inania morti
Munera dant lacrymas, & caesae pectora palmis

Non auditurum miseras Phaëthonta querelas
 Nocte, dieque vocant; adsternunturque sepulchro.
 Luna quater junctis implerat cornibus orbem:
 Illae more suo (nam morem fecerat usus)
 Plangorem dederant: e queis Phaëthusa fororum
 Maxima, cum vellet terrae procumbere, quæsta est
 Diriguisse pedes. ad quam conata venire
 Candida Lampetie, subita radice retenta est.
 Tertia cum crinem manibus laniare pararet,
 Avellit frondes: hæc stipite crura teneri,
 Illa dolet fieri longos sua brachia ramos.
 Dumque ea mirantur, complectitur undique cortex,
 Perque gradus uterum, pectusque humerosque manusque
 Ambit; & extabant tantum ora vocantia matrem.
 Quid faciat mater? nisi, quo trahit impetus illam,
 Huc eat, atque illuc; &, dum licet, oscula jungat?
 Non fatis est: truncis avellere corpora tentat,
 Et teneros manibus ramos abrumpit; at inde
 Sanguineae manant, tanquam de vulnere, guttae.
 Parce precor, mater, quaecumque est faucia, clamat:
 Parce precor: nostrum laceratur in arbore corpus.
 Jamque vale. Cortex in verba novissima venit.
 Inde fluunt lacrymae, stillataque sole rigescunt.
 De ramis electra novis, quae lucidus annis
 Excipit, & nurius mittit gestanda Latinis.

CYGNUS IN AVEM.

Adfuit huic monstro proles Steneleia Cygnus:
 Qui tibi materno quamvis a sanguine junctus,
 Mente tamen, Phaëthon, propior fuit: ille relicto
 (Nam Ligurum populos, & magnas rexerat urbes)
 Imperio, ripas virides, amnemque querelis
 Eridanum implerat, sylvamque sororibus auctam;
 Cum vox est tenuata viro, canaeque capillos
 Dissimulant plumae: collumque a pectore longe
 Porrigitur, digitosque ligat junctura rubentes.
 Penna latus velat: tenet os sine acumine rostrum:
 Fit nova Cygnus avis: nec se caeloque Jovique
 Credit, ut injuste missi memor ignis ab illo.
 Stagna petit; patulosque lacus, ignemque perosus,
 Quae colat, elegit contraria flumina flammis.
 Squallidus interea genitor Phaëthontis, & expers
 Ipse sui decoris; qualis, cum deficit orbi,

Esse

Esse solet; lucemque odit, seque ipse, diemque:
 Datque animum in luctus, & luctibus adjicit iram.
 Officiumque negat mundo. Satis, inquit, ab aevi
 Sors mea principiis fuit irrequieta: pigetque
 Actorum sine fine mihi, sine honore laborum.
 Quilibet alter agat portantes lumina currus.
 Si nemo est, omnesque Dei non posse fatentur;
 Ipse agat, ut saltem dum nostras tentat habenas,
 Orbatura patres aliquando fulmina, ponat.
 Tunc sciet, ignipedum vires expertus equorum,
 Non meruisse necem, qui non bene rexerit illos.
 Talia dicentem circumstant omnia Solem
 Numina; neve velit tenebras inducere terris,
 Supplice voce rogant: missos quoque Jupiter ignes
 Excusat, precibusque minas regaliter addit.
 Colligit amentes, & adhuc terrore paventes
 Phoebus equos, stimuloque dolens, & verbere saevit.
 Saevit enim, natumque objectat, & imputat illis.

E X L I B R O III.

HOMINES E SERPENTINIS DENTIBUS ORTI.
 „ J U p i t e r E u r o p e n (u t f e r t u r) A g e n o r e n a t a m
 „ O l i m c l a m r a p u i t f a l s i s u b i m a g i n e t a u r i .
 C u m p a t e r i g n a r u s , r a p t a m p e r q u i r e r e C a d m o
 I m p e r a t : & p o e n a m , s i n o n i n v e n e r i t , a d d i t .
 E x i l i u m ; f a c t o p i u s , & s c e l e r a t u s e o d e m .
 O r b e p e r e r r a t o (q u i s e n i m d e p r e n d e r e p o s s e t
 F u r t a J o v i s ?) p r o f u g u s p a t r i a m q u e , i r a m q u e p a r e n t i s
 V i t a t A g e n o r i d e s : P h o e b i q u e o r a c u l a s u p p l e x
 C o n s u l i t : & , q u a e s i t t e l l u s h a b i t a n d a , r e q u i r i t .
 B o s t i b i , P h o e b u s a i t , s o l i s o c c u r r e t i n a r v i s ,
 N u l l u m p a s s a j u g u m , c u r v i q u e i m m u n i s a r a t r i :
 H a c d u c e c a r p e v i a s : & q u a r e q u i e v e r i t h e r b a ,
 M o e n i a f a c c o n d a s , B o e o t i a q u e i l l a v o c a t o .
 V i x b e n e C a s t a l i o C a d m u s d e s c e n d e r a t a n t r o :
 I n c u s t o d i t a m l e n t e v i d e t i r e j u v e n c a m ,
 N u l l u m s e r v i t i i s i g n u m c e r v i c e g e r e n t e m .
 S u b s e q u i t u r , p r e s s o q u e l e g i t v e s t i g i a g r e s s u ,
 A u c t o r e m q u e v i a e P h o e b u m , t a c i t u r n u s a d o r a t .

Jam vada Cephisi, Panopesque evaserat arva:
Bos stetit, & tollens speciosam cornibus altis
Ad caelum frontem, mugitibus impulit auras.
Atque ita respiciens comites sua terga sequentes
Procubuit, teneraque latus submisit in herba.
Cadmus agit grates: peregrinaeque oscula terrae
Figit, & ignotos montesque, agrosque salutat.

Sacra Jovi facturus erat: juberet ire ministros,
Et petere e vivis libandas fontibus undas.
Sylva vetus stabat, nulla violata securi:
Et specus in medio, virgis, ac vimine densus,
Efficiens humilem lapidum compagibus arcum,
Uberibus foecundus aquis: ubi conditus antro
Martius anguis erat, cristis praesignis, & auro:
Igne micant oculi; corpus tumet omne veneno:
Tresque micant linguae: triplici stant ordine dentes.
Quem postquam Tyria lucum de gente profecti,
Infausto tetigere gradu, demissaque in undas
Urna dedit sonitum: longo caput extulit antro
Caeruleus serpens: horrendaque sibila misit.
Effluxere undae manibus, sanguisque relinquit
Corpus, & attonitos subitus tremor occupat artus.
Ille volubilibus squamosos nexibus orbes
Torquet, & immenso saltu sinuatur in arcus.
Ac media plus parte leves erectus in auras
Despicit omne nemus, tantoque est corpore, quanto
(Si totum spectes) geminas qui separat Arctos.
Nec mora: Phoenicas, sive illi tela parabant,
Sive fugam, sive ipse timor prohibebat utrumque,
Occupat hos morsu, longis amplexibus illos,
Hos necat afflatu, funesta hos tabe veneni.

Fecerat exiguas jam sol altissimus umbras:
Quae mora sit fociis miratur Agenore natus,
Vestigatque viros. regimen direpta leoni
Pellis erat: telum splendenti lancea ferro,
Et jaculum, teloque animus praestantior omni.
Ut nemus intravit, lethataque corpora vidit,
Victoremque supra spatiosi corporis hostem,
Tristia sanguinea lambentem vulnera lingua:
Aut ultor vestrae, fidissima corpora, mortis,
Aut comes, inquit, ero. dixit: dextraque molarem
Sustulit, & magnum magno conamine misit.

Illius impulsu cum turribus ardua cellis
Moenia mota forent, serpens sine vulnere mansit :
Loricaeque modo squamis defensus, & atrae
Duritia pellis, validos ante reppulit ictus.
At non duritia jaculum quoque vicit eadem :
Quod medio lentae spinae curvamine fixum
Constitit, & totum descendit in ilia ferrum.
Ille dolore ferox, caput in sua terga retorisit,
Vulneraque aspexit, fixumque hastile momordit.
Idque ubi vi multa partem labefecit in omnem,
Vix tergo eripuit : ferrum tamen ossibus haesit.
Tum vero postquam solitas accessit ad iras
Causa recens, plenis tumuerunt guttura venis :
Spumaque pestiferos circumfluit albida rictus :
Terraque rafa sonat squamis, quique halitus exit
Ore niger Stygio, vitiatas inficit herbas.
Ipse modo immensum spiris facientibus orbem
Cingitur : interdum longa trabe rectior exstat :
Impete nunc vasto, ceu concitus imbribus amnis,
Ferrur, & obstantes perturbat pectore sylvas.
Cedit Agenorides paullum, spolioque leonis
Sustinet incurfus, instantiaque ora retardat,
Cuspide praetenta : furit ille, & inania duro
Vulnera dat ferro : figitque in acumine dentes.
Jamque venenifero sanguis manare palato
Cooperat, & virides aspergine tinxerat herbas :
Sed leve vulnus erat ; quia se retrahebat ab ictu,
Laesaeque colla dabat retro, plagamque sedere
Cedendo arcebat, nec longius ire sinebat.
Donec Agenorides coniectum in guttura ferrum
Usque sequens pressit, dum retro quercus eunti
Obstitit ; & fixa est pariter cum robore cervix.
Pondere serpentis curvata est arbor, & imae
Parte flagellari gemuit sua robora caudae.
Dum spatium victor victi considerat hostis,
Vox subito audita est : neque erat cognoscere promptum
Unde : sed audita est : Quid, Agenore nate, peremtum
Serpentem spectas ? & tu spectabere serpens.
Ille diu pavidus pariter cum voce colorem
Perdiderat, gelidoque comae terrore rigeabant.
Ecce viri faultrix superas delapsa per auras
Pallas adest, motaeque jubet supponere terrae

Vipereos dentes, populi incrementa futuri.
 Paret, & impresso sulcum patefecit aratro.
 Spargit humi iustos, mortalia semina, dentes.
 Inde (fide majus) glebae coepere moveri :
 Primaque de fulcis acies apparuit hastae;
 Tegmina mox capitum picto nutantia cono :
 Mox humeri, pectusque, onerataque brachia telis
 Existunt : crescitque leges clypeata virorum.
 Sic, ubi tolluntur festis aulaea theatris,
 Surgere signa solent, primumque ostendere vultus.
 Cetera paullatim, placidoque educta tenore
 Tota patent : imoque pedes in margine ponunt.
 Territus hoste novo Cadmus capere arma parabat :
 Ne cape, de populo, quem terra creaverat, unus
 Exclamat, nec te civilibus inferre bellis.
 Atque ita terrigenis rigido de fratribus unum
 Cominus ense ferit : jaculo cadit eminus ipse.
 Hic quoque, qui dederat letho, non longius illo
 Vivit, & exspirat, modo quas acceperat, auras :
 Exemploque pari furit omnis turba ; suoque
 Marte cadunt subiti per mutua vulnera fratres.
 Jamque brevis vitae spatium sortita juvenus
 Sanguineam tepido plangebant pectore matrem,
 Quinque superstitibus : quorum fuit unus Echion.
 Is sua jecit humi monitu Tritonidis arma,
 Fraternaeque fidem pacis petiitque, deditque :
 Hos operis comites habuit Sidonius hospes,
 Cum posuit jussam Phoebeis fortibus urbem.

P E N T H E U S.

Forte Jovem memorant diffusum nectare curas.
 Seposuisse graves, vacuaque agitasse remissos
 „ Cum Junone jocos ; dixisseque : plura profecto,
 „ Quam quae contingunt maribus, sunt otia vobis.
 Illa negat. Placuit quae sit sententia docti
 Quaerere Tiresiae.
 Arbiter hic igitur sumtus de lite jocosa,
 Dicta Jovis firmat. Gravius Saturnia iusto,
 Nec pro materia fertur doluisse : sui que
 Judicis aeterna damnavit lumina nocte.
 At pater omnipotens (neque enim licet irrita cuiquam

Facta Dei fecisse Deo) pro lumine adempto
Scire futura dedit, poenamque levavit honore.

Ille per Aonias fama celeberrimus urbes
Irreprehensa dabat populo responsa petenti.
„ Omnes mirantur; nomenque est auguris ingens.
Spernit Echionides tamen hunc ex omnibus unus,
Contemtor Superum Pentheus; praesagaque ridet
Verba senis; tenebrasque, & cladem lucis ademptae
Objicit. ille movens albertia tempora canis,
Quam felix effes, si tu quoque luminis hujus
Orbus, ait, fieres; ne Bacchica sacra videres.
Namque dies aderit, quam non procul auguror esse,
Qua novus huc veniet proles Semeleia Liber:
Quem nisi templorum fueris dignatus honore,
Mille lacer spargere locis, & sanguine sylvas
Foedabis, matremque tuam, matrisque sorores.
Et veniet: neque enim dignabere numen honore;
Meque sub his tenebris nimium vidiſſe quereris.
Talia dicentem proturbat Echione natus.

Dicta fides sequitur, responsaque vatis aguntur.
Liber adest: festisque fremunt ululatibus agri.
Turba ruit, mistaeque viris matresque nurusque,
Et vulgus; proceresque ignota ad sacra feruntur.
Quis furor, Anguigenae, proles Mavortia, vestras
Attonuit mentes? Pentheus ait: aerane tantum,
Aera repulsa valent, & adunco tibia cornu?
Et magicæ fraudes? ut quos non bellicus ensis,
Non tuba terruerit, non strictis agmina telis:
Femineae voces, & mota insania vino,
Obscoenique greges, & inania tympana vincant?
Vosne senes mirer? qui longa per aequora vecti,
Hac Tyron, hac profugos posuistis sede penates,
Nunc finitis sine Marte capi? vosne, acrior aetas,
O juvenes, propiorque meae? quos arma tenere,
Non thyrsos, galeaque tegi, non fronde decebat.
Este precor memores, qua sitis stirpe creati:
Illiusque animos, qui multos perdidit unus,
Sumite serpentis, pro fontibus ille, lacuque
Interiit; at vos pro fama vincite vestra.
Ille dedit letho fortes; vos vincite molles,
Et patrium retinete decus. si fata vetabunt
Stare diu Thebas: utinam tormenta, virique

Moe-

Moenia diruerent, ferrumque ignisque sonaret :
 Essemus miseri sine crimine, forsque querenda,
 Non celanda foret, lacrymaeque pudore carerent.
 At nunc a puero Thebae capientur inermi:
 Quem neque bella iuvant, nec tela, nec usus equorum:
 Sed madidi myrrha crines, mollesque coronae,
 Purpuraque, & pictis intextum veltribus aurum.
 Quem quidem ego actutum (modo vos abssistite) cogam.
 Assumtumque patrem, commentaque sacra fateri.
 An satis Acrisio est animi contemnere vanum
 Numen, & Argolicas venienti claudere portas?
 Penthea terrebit cum totis advena Thebis?
 Ite citi (famulis hoc imperat) ite; ducemque
 Attrahite huc vinctum: iussis mora segnis abesto.
 Hunc avus, hunc Athamas, hunc cetera turba suorum
 Corripiunt dictis; frustraue inhibere laborant.
 Acrior admonitu est, irritaturque retenta,
 Et crescit rabies: moderaminaque ipsa nocebant.
 Sic ego torrentem, qua nil obstabat eunti,
 Lenius, & modico strepitu decurrere vidi.
 At quacumque trabes, obstructaque saxa tenebant,
 Spumeus, & fervens, & ab objice saevior ibat.
 Ecce cruentati redeunt: & Bacchus ubi esset,
 Quaerenti domino, Bacchum vidisse negarunt.
 Hunc, dixere, tamen comitem, famulumque sacrorum
 Cepimus: & tradunt manibus post terga ligatis,
 Sacra Dei quondam Tyrrhena gente secutum.
 Aspicit hunc Pentheus oculis, quos ira tremendos
 Fecerat; & quanquam poenae vix tempora differt,
 O periture, tuaque aliis documenta dature
 Morte, ait, ede tuum nomen, nomenque parentum,
 Et patriam; morisque novi cur sacra frequentes.
 Ille metu vacuus, Nomen mihi, dixit, Acoetes;
 Patria Maconia est: humili de plebe parentes.
 Non mihi quae duri colerent pater arva iuveni,
 Lanigerosve greges, non ulla armenta reliquit.
 Pauper & ipse fuit; linoque solebat, & hamis
 Decipere, & calamo salientes ducere pisces.
 Ars illi sua census erat. cum traderet artem,
 Accipe, quas habeo, studii successor, & heres,
 Dixit, opes: moriensque mihi nihil ille reliquit
 Praeter aquas: unum hoc possum appellare paternum.

Mox

Mox ego, ne scopulis haerere semper in iisdem,
Addidici regimen dextra moderante carinae
Flectere: & Oleniae fidus pluviale capellae,
Taygetenque Hyadasque oculis, Arctonque notavi,
Ventorumque domos, & portus puppibus aptos.
Forte petens Delon, Chiaae telluris ad oras
Applicor, & dextris adducor litora remis:
Doque leves saltus, udaeque immittor arenae.
Nox ubi consumpta est, aurora rubescere primo
Cooperat: exsurgo, laticesque inferre recentes
Admoneo, monstroque viam, quae ducit ad undas.
Ipse, quid aura mihi tumulto promittat ab alto,
Prospicio; comitesque voco, repetoque carinam.
Adsumus en, inquit, sociorum primus Opheltēs:
Utque putat, praedam deserto nactus in agro,
Virginea puerum ducit per litora forma.
Ille mero, somnoque gravis titubare videtur,
Vixque sequi; specto cultum, faciemque, gradumque:
Nil tibi, quod credi posset mortale, videbam.
Et sensi, & dixi sociis, Quod numen in isto
Corpore sit, dubito: sed corpore numen in isto est.
Quisquis es, o faveas, nostrisque laboribus adsis.
His quoque des veniam, pro nobis mitte precari,
Dictys ait: quo non alius conscendere summas
Ocior antennas; prensoque rudente relabi.
Hoc Libys, hoc flavus prorae tutela Melanthus,
Hoc probat Alcimedon, &, qui requiemque modumque
Voce dabat remis, animorum hortator Epopeus.
Hoc omnes alii: Praedae tam caeca cupido est.
Non tamen hanc sacro violari pondere pinum
Perpetiar, dixi: pars hic mihi maxima juris.
Inque aditu obfisto. furit audacissimus omni
De numero Lycabas: qui Tusca pulsus ab urbe,
Exilium, dira poenam pro caede luebat.
Is mihi, dum resto, juvenili guttura pugno
Rupit; & excussum misisset in aequora, si non
Haesissem, quamvis amens, in fune retentus.
Impia turba probat factum, tum denique Bacchus
(Bacchus enim fuerat) veluti clamore solutus
Sit sopor, atque mero redeant in pectora sensus.
Quid facitis? quis clamor? ait: qua, dicite nautae,
Huc ope perveni? quo me deferre paratis?

Pone

Pone metum, Proreus, & quos contingere portus,
 Ede, velis, dixit: terra sistere petita.
 Naxon, ait Liber, cursus advertite vestros;
 Illa mihi domus est, vobis erit hospita tellus.
 Per mare fallaces, perque omnia numina jurant,
 Sic fore; meque jubent pictae dare vela carinae.
 Dexterâ Naxos erat: dextra mihi linthea danti,
 Quid facis, o demens? quis te furor? inquit Opheltes.
 Pro se quisque timet. laevam pete, maxima nutu
 Pars mihi significat: pars, quid velit, aure susurrat.
 Obstupui: capiatque aliquis moderamina, dixi.
 Meque ministerio, scelerisque, artisque removi.
 Increpor a cunctis, totumque immurmurat agmen.
 E quibus Ethalion: Te scilicet omnis in uno
 Nostra salus posita est, ait; & subit ipse, meumque
 Explet opus: Naxoque petit diversa relictâ.
 Tum Deus illudens, tanquam modo denique fraudem
 Senferit, e puppi pontum prospectat adunca.
 Et flenti similis: Non hæc mihi litora nautae
 Promisistis, ait. non hæc mihi terra rogata est,
 Quo merui poenam facto? quae gloria vestra est,
 Si puerum juvenes, si multi fallitis unum?
 Jamdudum flebam, lacrymas manus impia nostras
 Ridet; & impellit properantibus aequora remis.
 Per tibi nunc ipsum (neque enim praesentior illo
 Est Deus) adjuro, tam me tibi vera referre,
 Quam veri majora fide. stetit aequora puppis,
 Haud aliter, quam si siccum navale teneret.
 Illi admirantes remorum in verbere perstant,
 Velaque deducunt, geminaque ope currere tentant,
 Impediunt hederæ remos, nexuque recurvo
 Serpunt, & gravidis distinguunt vela corymbis.
 Ipse racemiferis frontem circumdatus uvis,
 Pampineis agitat velatam frondibus hastam.
 Quem circa tigres, simulacraque inania lyncum,
 Pictarumque jacent fera corpora pantherarum.
 Exsilire viri (sive hoc infania fecit,
 Sive timor) primusque Medon nigrescere pinnis,
 Corpore depresso, & spinæ curvamine flecti
 Incipit. huic Lycabas, in quæ miracula, dixit,
 Verteris? & lati rictus, & panda loquenti
 Naris erat; squamamque cutis durata trahebat,

At Libys, obstantes dum vult obvertere remos:
In spatium resiliere manus breve vidit, & illas
Jam non esse manus: jam pinnas posse vocari.
Alter ad intortos cupiens dare brachia funes,
Brachia non habuit, truncoque repandus in undas
Corpore desiluit: falcata novissima cauda est:
Qualia dimidia sinuantur cornua lunae.
Undique dant saltus, multaque aspergine rorant,
Emerguntque iterum, redeuntque sub aequora rursus;
Inque chori ludunt speciem; lascivaque jactant
Corpora, & acceptum patulis mare naribus efflant.
De modo viginti (tot enim ratis illa ferebat)
Restabam solus: pavidus, gelidusque trementi
Corpore; vixque animum firmat Deus, Excute, dicens,
Corde metum, Diamque tene, delatus in illam
Accessi sacris, Baccheaque sacra frequento.
Praebuimus longis, Pentheus, ambagibus aures,
Inquit, ut ira mora vires absumere posset;
Praecipitem, famuli, rapite hunc, cruciataque duris
Corpora tormentis Stygiae dimittite morti.
Protinus abstractus solidis Tyrrhenus Acoetes
Clauditur in rectis: & dum crudelia iussae
Instrumenta necis, ferrumque, ignesque parantur;
Sponte sua patuisse fores, lapsasque lacertis
Sponte sua, fama est, nullo solvente, catenas.
Perstat Echionides, nec jam jubet ire, sed ipse
Vadit, ubi festus facienda ad sacra Cithaeron
Cantibus, & clara Bacchantum voce sonabat.
Ut fremit acer equus, cum bellicus aere canoro
Signa dedit tubicen, pugnaeque assumit amorem:
Pentheas sic ictus longis ululatus aether
Movit; & audito clamore recanduit ira.
Monte fere medio est cingentibus ultima sylvis
Purus ab arboribus spectabilis undique campis.
Hic oculis illum cernentem sacra profanis
Prima videt, prima est insano concita cursu,
Prima suum misso violavit Pentheas thyrsos
Mater; &, o geminae clamavit, adeste sorores:
Ille aper, in nostris errat qui maximus agris:
Ille mihi feriendus aper. ruit omnis in unum
Turba furens: cunctae coeunt, trepidumque sequuntur,
Jam trepidum, jam verba minus violenta loquentem,
Jam

Jam se damnantem, jam se peccasse fatentem.
 Saucius ille tamen, Fer opem, matertera, dixit,
 Autonoe: moveant animos Aëtaeonis umbrae.
 Illa quis Aëtaeon nescit: dextramque precantis
 Abstulit: Inoo lacerata est altera raptu.
 Ille etiam vellet cum brachia tendere matri,
 Non habet infelix quae matri brachia tendat;
 Trunca sed ostendens dissectis vulnera membris,
 Aspice, mater, ait. visis ululavit Agave:
 Collaque jactavit; crinemque per aëra movit.
 Avulsamque caput digitis complexa cruentis
 Clamat, Io comites! opus hoc victoria nostra est.
 Non citius frondes autumnii frigore tactas,
 Jamque male haerentes alta rapit arbore ventus;
 Quam sunt membra viri manibus direpta nefandis.
 Talibus exemplis monitae nova sacra frequentant,
 Thuraque dant, sanctasque colunt Ismenides aras.

EX LIBRO IV.

MINEIDES IN VESPERTILIONES.

AT non Alcithoe Mineias Orgia censer
 Accipienda Dei; sed adhuc temeraria Bacchum
 Progeniem negat esse Jovis; sociasque sorores
 Impietatis habet. festum celebrare sacerdos,
 Immunesque operum famulas dominasque suorum,
 Pectora pelle tegi, crinales solvere vittas,
 Serta comis, manibus frondentes sumere thyrsos
 Jusserat; & saevam laesi fore numinis iram,
 Vaticinatus erat. parent matresque nurusque,
 Telasque, & calathos, insectaque pensa reponunt.
 Thuraque dant, Bacchumque vocant, Bromiumque, Lyae-
 umque,
 Ignigenamque, satumque iterum, solumque bimatrem.
 Additur his Nyseusque, indetonusque Thyoneus,
 Et cum Lenaeo genialis consitor uvae,
 Nyctileusque, Eleleusque parens, & Jacchus, & Evan;
 Et quae praeterea per Grajas plurima gentes
 Nomina, Liber, habes. tibi enim inconsumta juventa est.
 Tu puer aeternus, tu formosissimus alto
 Consipiceris caelo: tibi, cum sine cornibus adstas, Vir-

Virgineum caput est : Oriens tibi victus, ad usque
 Decolor extremo qua cingitur India Gange.
 Penthea, tu venerande, bipenniferumque Lycurgum
 Sacrilegos mactas : Tyrrhenaque mittis in aequor
 Corpora, tu bijugum pictis insignia fraenis
 Colla premis lyncum. Bacchae, Satyrique sequuntur,
 Quique senex ferula titubantes ebrius artus
 Sustinet, & pando non fortiter haeret afello;
 Quacumque ingrederis, clamor juvenilis, & una
 Femineae voces, impulsaque tympana palmis,
 Concavaque aera sonant, longoque foramine buxus.
 Placatus, mitisque, rogant Ismenides, adsis:
 Iussaue sacra colunt. Solae Mineides intus
 Intempeltiva turbantes festa Minerva,
 Aut ducunt lanas, aut flamina pollice versant,
 Aut haerent telae, famulasque laboribus urgent.
 E quibus una levi deducens pollice filum,
 Dum cessant aliae, commentaque sacra frequentant.
 Nos quoque, quas Pallas melior Dea detinet, inquit,
 Utile opus manuum vario sermone levemus;
 Perque vices aliquid, quod tempora longa videri
 Non sinat, in medium vacuas referamus ad aures.
 Dicta probant; primamque jubent narrare sorores,
 Illa, quid e multis referat (nam plurima norat)
 Cogitat: & dubia est, de te Babyloniam narret
 Derceti, quam versa squamis velantibus artus
 Stagna Palaestini credunt coluisse figura.
 An magis ut sumtis illius filia pennis,
 Extremos altis in turribus egerit annos:
 Nais an ut cantu, nimiumque potentibus herbis
 Verterit in tacitos juvenilia corpora pisces,
 Donec idem passa est; an, quae poma alba ferebat,
 „ Ut nunc nigra ferat permixto sanguine morus.
 Haec placet, haec quoniam vulgaris fabula non est;
 Dulcibus orsa modis, lana sua fila sequente.
 Desierat; mediumque fuit breve tempus, & orsa est
 Dicere Leucothoë: vocem tenuere sorores,
 „ Dum magni illa refert antiquos Solis amores.
 „ Dixerat: Alcithoë, postquam siluere sorores,
 „ Poscitur. Haec radio percurrans flamina telae,
 „ Unde sit infamis denarrat Salmacis unda.
 Finis erat dictis; & adhuc Mineia proles

Urget opus, spernitque Deum, festumque profanat;
 Tympana cum subito non apparentia raucis
 Obstrepuere sonis, & adunco tibia cornu,
 Tinnulaque aera sonant; & olent myrrhaeque, croci;que;
 Resque fide major, coepere virescere telae,
 Inque hederæ faciem pendens frondescere vestis:
 Pars abit in vites: & quæ modo fila fuerunt,
 Palmite mutantur; de stamine pampinus exit;
 Purpura fulgorem pictis accommodat uvis.
 Jamque dies exactus erat, tempusque subibat,
 Quod tu nec tenebras, nec posses dicere lucem;
 Sed cum luce tamen dubiæ confinia noctis.
 Testa repente quati, ipinguesque ardere videntur
 Lampades: & rutilis collucere ignibus aedes;
 Falsaque faedarum simulacra ululare ferarum.
 Fumida jamdudum latitant per testa sorores:
 Diversaeque locis ignes, ac lumina vitant.
 Dumque petunt tenebras, parvos membrana per artus
 Porrigitur, tenuesque includunt brachia pennae.
 Nec qua perdiderint veterem ratione figuram,
 Scire sinunt tenebrae; non illas pluma levavit:
 Sustinuere tamen se pellucetibus alis.
 Conataeque loqui, minimam pro corpore vocem
 Emittunt, peraguntque leves stridore querelas.
 Testaeque non sylvas celebrant, lucemque perosae
 Nocte volant, seroque tenent a vespere nomen.

ANDROMEDA A PERSEO LIBERATA.

"Immeritam (ut fama est) maternae pendere linguae
 Andromedam poenas injustus jusserat Ammon.
 Quam simul ad duras religatam brachia cautes
 Vidit Abantiades, nisi quod levis aura capillos
 Moverat, & tepido manabant lumina fletu,
 Marmoreum ratus esset opus.
 Ut stetit, O, dixit, non istis digna catenis,
 Pande requirenti nomen terraeque tuumque,
 Et cur vincla geras. primo silet illa, nec audet
 Appellare virum virgo; manibusque modestos
 Celasset vultus, si non religata fuisset;
 Lumina, quod potuit, lacrymis implevit obortis.
 Saepius instanti, sua ne delicta fateri

Nelle

Nolle videretur, nomen terraeque suumque,
 Quantaque maternae fuerit fiducia formae
 Indicat; & nondum memoratis omnibus, unda
 Insonuit: veniensque immenso bellua ponto
 Eminent, & latum sub pectore possidet aequor.
 Conclamat virgo: genitor lugubris, & una
 Mater adest, ambo miseri, sed iustius illa:
 Nec secum auxilium, sed dignos tempore fletus,
 Plangoremque ferunt, vinctoque in corpore adhaerent.
 Tunc sic hospes ait: Lacrymarum longa manere
 Tempora vos poterunt: ad opem brevis hora ferenda est.
 Hanc ego si peterem Perseus, Jove natus, & idem
 Gorgonis anguicomae Perseus superator, & alis
 Aetherias ausus jactatis ire per auras,
 Praeferrer cunctis certe gener. addere tantis
 Dotibus & meritum (faveant modo numina) tento,
 Ut mea sit, servata mea virtute, pacifcor.
 Accipiunt legem (quis enim dubitaret?) & orant,
 Promittuntque super regnum dotale parentes.
 Ecce, velut navis praefixo concita rostro
 Sulcat aquas, juvenum sudantibus acta lacertis:
 Sic fera dimotis impulsu pectoris undis.
 Tantum aberat scopulis, quantum Balearica torto
 Funda potest plumbo medii transmittere caeli:
 Cum subito juvenis pedibus tellure repulsa
 Arduus in nubes abiit. ut in aequore summo
 Umbra viri visa est, visam fera saevit in umbram.
 Utque Jovis praepes, vacuo cum vidit in arvo
 Praebentem Phoebos liventia terga draconem,
 Occupat adversum: neu saeva retorqueat ora,
 Squamigeris avidos figit cervicibus ungues.
 Sic celeri missus praeceps per inane volatu
 Terga ferae pressit, dextroque frementis in armis
 Inachides ferrum curvo tenus addidit hamo.
 Vulnere laesa gravi: modo se sublimis in auras
 Attollit, modo subdit aquis: modo more ferocis
 Versat apri, quem turba canum circumsona terret.
 Ille avidos morsus velocibus effugit alis.
 Quaque patet, nunc terga cavis super obsita conchis,
 Nunc laterum costas, nunc qua tenuissima cauda
 Desinit in piscem, falcato vulnerat ense.
 Bellua puniceo millos cum sanguine fluctus

Ore vomit. maduere graves aspergine pennae.
 Nec bibulis ultra Perseus talaribus ausus
 Credere, conspexit scopulum: qui vertice summo
 Stantibus exstat aquis; operitur ab aequore moto.
 Nixus eo, rupisque tenens juga prima sinistra,
 Ter quater exegit repetita per ilia ferrum.
 Litora cum plausu clamor, superasque Deorum
 Implevere domos. gaudent, generumque salutant;
 Auxiliumque domus, servatoremque fatentur
 Cassiope, Cepheusque pater; resoluta catenis.
 Incedit virgo pretiumque, & causa laboris.

VIRGAE IN CORALIA.

Ipse manus hausta victrices abluit unda:
 Anguiferumque caput dura ne laedat arena,
 Mollit humum foliis, nataeque sub aequore virgas
 Sternit, & imponit Phorcynidos ora Medusae.
 Virga recens, bibulaque etiam nunc viva medulla
 Vim rapuit monstri, tactuque induruit hujus;
 Percepitque novum ramis & fronde rigorem.
 At pelagi nymphae factum mirabile tentant
 Pluribus in virgis; & idem contingere gaudent;
 Seminaque ex illis iterant iactata per undas.
 Nunc quoque corallis eadem natura remansit:
 Duritiam tacto capiant ut ab aëre, quodque
 Vimen in aequore erat, fiat super aequora saxum.

MEDUSAE CRINES IN SERPENTES.

Dius tribus ille focos totidem de cespite ponit;
 Laevum Mercurio, dextrum tibi, bellica virgo;
 Ara Jovis media est. mactatur vacca Minervae;
 Alipedi vitulus; taurus tibi, summe Deorum.
 Protinus Andromeden, & tanti praemia facti
 Indotata rapit. taedas Hymenaeus, amorque
 Praecipiant; largis satiantur odoribus ignes,
 Sertaque dependent testis: & ubique lyraeque,
 Tibiaque, & cantus animi felicia laeti
 Argumenta sonant. referatis aurea valvis
 Atria tota patent; pulchroque instructa paratu.
 Cepheni procures ineunt convivia regis.
 Postquam epulis functi, generosi munere Bacchi
 Dissuadere animos, cultusque genusque locorum
 Quaerit Abantiades. quaerenti protinus unus
 Narrat Lyncides moresque habitumque virorum.

Quae

Quae simul edocuit; Nunc, o fortissime, dixit,
 Fare precor, Perseu, quanta virtute, quibusque
 Artibus abstuleris crinita draconibus ora.
 Narrat Abantiades, gelido sub Atlante jacentem
 Esse locum solidae turum munimine molis;
 Cujus in introitu geminas habitasse sorores
 Phorcydas, unius sortitas luminis usum.
 Id se solerti, furtim dum traditur, astu
 Supposita cepisse manu: perque abdita longe,
 Deviaque, & sylvis horrentia saxa fragosis
 Gorgonias tetigisse domos: passimque per agros,
 Perque vias vidisse hominum simulacra, ferarumque
 In silicem ex ipsis visa conversa Medusa.
 Se tamen horrendae, clypei quem laeva gerebat
 Aere percussio, formam adspexisse Medusae.
 Dumque gravis somnus colubros, ipsamque tenebat,
 Eripuisse caput collo, pennisque fugacem
 Pegason, & fratrem, matris de sanguine natos.
 Addidit & longi non falsa pericula cursus:
 Quae freta, quas terras sub se vidisset ab alto:
 Et quae jactatis tetigisset sidera pennis.
 Ante expectatum tacuit, tamen excipit unus
 Ex numero procerum, quaerens, cur una sororum
 Gesserit alternis immistos crinibus angues.
 Hospes ait, Quoniam scitaris digna relatu,
 Accipe quaesiti causam. Clarissima forma,
 Multorumque fuit spes invidiosa procorum
 Illa: nec in tota conspectior ulla capillis
 Pars fuit: inveni, qui se vidisse referrent.
 „ Hanc olim dicunt templum violasse Minervae:
 „ Nata Jovis sensit; neve hoc impune fuisset,
 Gorgonium crinem turpes mutavit in hydros.
 Nunc quoque, ut attonitos formidine terreat hostes,
 Pectore in adverso, quos fecit, sustinet angues.

EX LIBRO V.

NOVEM PIERI FILIAE IN PICAS.

„ O Lim Heliconae petit Pallas: quo monte potita
 Constitit, & doctas sic est assata sorores.

A a 2

Fa-

Fama novi fontis nostras pervenit ad aures,
 Dura Medusaei quem praepetis ungula rupit.
 Is mihi caussa viae: volui mirabile factum
 Cernere: vidi ipsum materno sanguine nasci.
 Excipit Uranie: Quaecumque est caussa videndi
 Has tibi, Diva, domos; animo gratissima nostro es;
 Vera tamen fama est: & Pegasus hujus origo est
 Fontis: & ad latices deduxit Pallada sacros.
 Quae mirata diu factas pedis ictibus undas,
 Sylvarum lucos circumspicit antiquarum,
 Antraque, & innumeris distinctas floribus herbas:
 Felicesque vocat pariter studioque locoque
 Maeonidas. Quam sic affata est una sororum:
 O nisi te virtus opera ad majora tulisset,
 In partem ventura chori Tritonia nostri,
 Vera refers: meritoque probas artesque, locumque:
 Et gratam fortem, tutae modo simus, habemus.
 Musa loquebatur: pennae sonuere per auras,
 Voxque salutantum ramis veniebat ab altis.
 Suspicit, & linguae quaerit tam certa loquentes
 Unde sonent, hominemque putat Jove nata locutum;
 Ales erat, numeroque novem sua fata querentes
 Institerant ramis imitantes omnia picae.
 Miranti sic orsa Deae Dea, Nuper & istae
 Auxerunt volucrum victae certamine turbam.
 Pierus has genuit Pellaeis dives in arvis.
 Paeonis Enippe mater fuit: illa potentem
 Lucinam novies, novies paritura vocavit.
 Intumuit numero stolidarum turba sororum:
 Perque tot Aemonias, & per tot Achaidas urbes
 Huc venit: & tali committit praelia voce:
 Desinite indoctum vana dulcedine vulgus
 Fallere: nobiscum, si qua est fiducia vobis,
 Thespiades certate Deae: nec voce, nec arte
 Vincemur: totidemque sumus. vel cedite victae
 Fonte Medusaeo, & Hyantea Aganippe:
 Vel nos Emathiis ad Paeonas usque nivosos
 Cedemus sylvis. dirimant certamina nymphae.
 Turpe quidem contendere erat: sed cedere visum
 Turpius. electae jurant per flumina nymphae,
 Factaque de vivo pressere sedilia saxo.
 Tunc sine sorte prior, quae se certare professa est,

Bella canit Superum, falsoque in honore Gigantes,
 Ponit: & extenuat magnorum facta Deorum:
 Emissumque ima de sede Typhoea terrae
 Caelitibus fecisse metum, cunctisque dedisse
 Terga fugae; donec fessos Aegyptia tellus
 Ceperit, & septem discretus in ostia Nilus.
 Huc quoque terrigenam venisse Typhoea narrat,
 Et se mentitis Superos celasse figuris:
 Duxque gregis, dixit, sit Jupiter: unde recurvis
 Nunc quoque formatus Libys est cum cornibus Ammon.
 Delius in corvo, proles Semeleia capro,
 Fele soror Phoebi, nivea Saturnia vacca,
 Pisce Venus latuit, Cyllenius Ibdidis alis.
 Haestenus ad citharam vocalia moverat ora.
 Poscitur Aonides. Sed forsitan otia non sunt,
 Nec nostris praebere vacat tibi cantibus aures.
 Ne dubita, vestrumque mihi refer ordine carmen,
 Pallas ait: nemorisque levi consedit in umbra.
 Musa refert: Dedimus summam certaminis uni.
 Surgit, & immisos hedera collecta capillos
 Calliope querulas praetentat pollice chordas:
 Atque haec percussis subjungit carmina nervis.
 Vasta giganteis injecta est insula membris
 Trinacris; & magnis subjectum molibus urget
 Aetherias ausum sperare Typhoea sedes.
 Nititur ille quidem, tenratque resurgere saepe:
 Dextra sed Ausonio manus est subjecta Peloro;
 Laeva, Pachyne, tibi; Lilybaeo crura premuntur;
 Degravat Aetna caput: sub qua resupinus arenas
 Ejectat, flammamque sero vomit ore Typhoeus.
 Saepe remoliri luctatur pondera terrae,
 Oppidaque, & magnos devolvere corpore montes.
 Inde tremit tellus; & rex pavet ipse silentum,
 Ne pateat, latoque solum retegatur hiatu,
 Immissusque dies trepidantes terreat umbras.
 Hanc metuens cladem tenebrosa sede tyrannus
 Exierat: curruque atrorum evehctus equorum,
 Ambibat Siculae cautus fundamina terrae.
 Postquam exploratum satis est loca nulla labare,
 „ Deposuitque metus; rediitque in Tartara Pluto.
 Finierat doctos e nobis maxima cantus.
 At nymphae vicisse Deas Heliconae colentes

Concordi dixere sono. convicia victae
 Cum facerent, Quoniam, dixi, certamine vobis
 Supplicium meruisse parum est, maledictaque culpa
 Additis, & non est patientia libera nobis;
 Ibumus in poenas; qua vocat ira, sequemur.
 Rident Paeonides, spernuntque minantia verba.
 Conataeque loqui, & magno clamore protervas
 Intentare manus, pennas exire per unguis
 Aspexere suos, operiri & brachia plumis;
 Alteraque alterius rigido concreescere rostro
 Ora videt, volucresque novas accedere sylvis.
 Plangere dumque volunt, per brachia mota levatae,
 Aëre pendebant, nemorum convicia, picae.
 Nunc quoque in alitibus facundia prisca remansit,
 Raucaque garrulitas, studiumque immane loquendi.

EX LIBRO VI.

ARACHNE IN ARANEAM.

PRaebuerat dictis Tritonia talibus aures:
 Carminaque Aonidum, iustamque probaverat iram.
 Tum secum: LAUDARE parum est; laudemur & ipsae:
 Numina nec sperni sine poena nostra sinamus.
 Maeoniaeque animum fatis intendit Arachnes,
 Quam sibi lanificae non cedere laudibus artis
 Audierat. Non illa loco, nec origine gentis
 Clara, sed arte fuit: pater huic Colophonius Idmon
 Phocaeo bibulas tingebat murice lanas.
 Occiderat mater; sed & haec de plebe, suoque
 Aequa viro fuerat. Lydias tamen illa per urbes
 Quaesierat studio nomen memorabile: quamvis
 Orta domo parva, parvis habitabat Hypaepis.
 Hujus ut aspicerent opus admirabile, saepe
 Deseruere sui nymphae vineta Timoli:
 Deseruere suas nymphae Pactolides undas.
 Nec factas solum vestes spectare juvabat:
 Tunc quoque cum fierent. Tantus decor adfuit arti.
 Sive rudem primos lanam glomerabat in orbes;
 Seu digitis subigebat opus, repetitaque longo
 Vellera molliabat nebulas aequantia tractu:
 Sive levi teretem versabat pollice fusum:

Sen

Seu pingebat acu: scires a Pallade doctam.
Quod tamen ipsa negat: tantaque offensa magistra,
Certet, ait, mecum: nihil est quod victa recusem.
Pallas anum simulat: falsosque in tempora canos
Addit, & infirmos baculo quoque sustinet artus.
Tunc sic orsa loqui: NON omnia grandior aetas
Quae fugiamus, habet: feris venit usus ab annis.
Consilium ne sperne meum. tibi fama petatur
Inter mortales faciendae maxima telae.
Cede Deae, veniamque tuis temeraria dictis
Supplice voce roga: veniam dabit illa roganti.
Aspicit hanc torvis, inceptaque fila relinquit:
Vixque manus retinens, confessaque vultibus iram,
Talibus obscuram resecuta est Pallada dictis:
Mentis inops, longaque venis confecta senecta,
Et nimium vixisse diu nocet. audiat istas,
Si qua tibi nurus est, si qua est tibi filia, voces.
Consilii satis est in me mihi: neve monendo
Profecisse putes: eadem est sententia nobis:
Cur non ipsa venit? cur haec certamina vitat?
Tum Dea, Venit, ait: formamque removit anilem,
Palladaque exhibuit. Venerantur numina nymphae,
Mygdonidesque nurus: sola est interrita virgo.
Sed tamen erubuit: subitusque invira notavit
Ora rubor: rursusque evanuit; ut solet aër
Purpureus fieri, cum primum Aurora movetur,
Et breve post tempus candescit solis ab ortu.
Perstat in incepto, stolidaeque cupidine palmae
In sua fata ruit. neque enim Jove nata recusat,
Nec monet ulterius, nec jam certamina differt.
Haud mora: consistunt diversis partibus ambae,
Et gracili geminas intendunt flamine telas.
Tela iugo juncta est: flamen secernit arundo:
Inferitur medium radiis subtemen acutis,
Quod digiti expediunt: atque inter flamina ductum
Percusso feriunt infecti pectine dentes.
Utraque festinat, cinctaeque ad pectora vestes
Brachia docta movent, STUDIO fallente laborem.
Illic & Tyrium quae purpura sensit ahenum
Texitur, & tenues parvi discriminis umbrae:
Qualis ab imbre solet percussus solibus arcus
Inficere ingenti longum curvamine caelum:

In quo diversi niteant cum mille colores,
 Transitus ipse tamen spectantia lumina fallit:
 Usque adeo quod tangit idem est, tamen ultima distant.
 Illic & lentum filis immittitur aurum,
 Et vetus in tela deducitur argumentum.
 Cecropia Pallas scopulum Mavortis in arce
 Pingit, & antiquam de terrae nomine litem.
 Bis sex caelestes, medio Jove, sedibus altis
 Augusta gravitate sedent. sua quemque Deorum
 Inscribit facies. Jovis est regalis imago.
 Stare Deum pelagi, longoque ferire tridente
 Aspera saxa facit: medioque e vulnere saxi
 Exsiluisse fretum, quo pignore vindicet urbem.
 At sibi dat clypeum, dat acutae cuspidis hastam,
 Dat galeam capiti, defenditur aegide pectus:
 Percussamque sua simulat de cuspe terram
 Edere cum baccis foetum canentis olivae:
 Mirarique Deos: operis victoria finis.
 Ut tamen exemplis intelligat aemula laudis,
 Quod pretium speret pro tam furialibus ausis:
 Quattuor in partes certamina quattuor addit,
 Clara colore suo, brevibus distincta sigillis
 Threiciam Rhodopen habet angulus unus, & Aemum,
 Nunc gelidos montes, mortalia corpora quondam,
 Nomina summorum sibi qui tribuere Deorum.
 Altera Pygmaeae fatum miserabile matris
 Pars habet. hanc Juno jussit certamine victam
 Esse gruem, populisque suis indicere bellum.
 Pinxit & Antigonem ausam contendere quondam
 Cum magni consorte Jovis, quam regia Juno
 In volucrem vertit: nec profuit Ilion illi,
 Laomedonve pater, sumtis quin candida pennis
 Ipsa sibi plaudat crepitante ciconia rostro.
 Qui superest solus Cinyran habet angulus orbem;
 Isque gradus templi natarum membra suarum
 Amplectens, saxoque jacens lacrymare videtur.
 Circuit extremas oleis pacalibus oras,
 Is modus est, operisque sua facit arbore finem.
 Maeonis elusam designat imagine tauri
 Europam: verum taurum, freta vera putares.
 Ipsa videbatur terras spectare relictas,
 Et comites clamare suas, tactumque vereri

Affiliensis aquae, timidæque recondere plantas.
Crimina multa Jovis depinxit, multa Deorum.
Ultima pars telæ tenui circumdata limbo
Nexilibus flores hederis habet intertextos.
Non illud Pallas, non illud carpere livor
Possit opus. doluit successu flava virago:
Et rupit pictas caelestia crimina vestes.
Utque Cytoriaci radium de monte tenebat,
Ter quater Idmoniae frontem percussit Arachnes.
Non tulit infelix, laqueoque animosa ligavit
Guttura: pendentem Pallas miserata levavit.
Atque ita, Vive quidem, pende tamen, improba, dixit:
Lexque eadem poenæ, ne sis secura futuri,
Dicta tuo generi, serisque nepotibus esto.
Post ea discedens succis Hecateidos herbae
Sparsit: & extemplo tristi medicamine tactæ
Defluxerê comæ, cum queis & naris, & aures:
Fitque caput minimum: toto quoque corpore parva est.
In latere exiles digiti pro cruribus haerent;
Cetera venter habet, de quo tamen illa remittit
Stamen: & antiquas exercet aranea telas.

NIOBE IN MARMOR.

Lydia tota fremit: Phrigiaeque per oppida facti
Rumor it: & magnum sermonibus occupat orbem.
Ante suos Niobe thalamos cognoverat illam,
Tum cum Maeoniam virgo, Sipylumque colebat.
Nec tamen admonita est poena popularis Arachnes
Cedere caelitibus, verbisque minoribus uti.
Multa dabant animos: sed enim nec conjugis arces,
Nec genus amborum, magnique potentia regni,
Sic placuere illi (quamvis ea cuncta placerent)
Ut sua progenies. Et felicissima matrum
Dicta foret Niobe, si non sibi visa fuisset.
Nam fata Tiresia venturi praescia Manto
Per medias fuerat divino concita motu
Vaticinata vias: Ismenides ite frequentes,
Et date Latonae, Latonigenisque duobus,
Cum prece thura pia; lauroque innectite crinem.
Ore meo Latona jubet. paretur: & omnes
Thebaides jussis sua tempora frondibus ornant,
Thuraque dant sanctis & verba precantia flammis.
Ecce venit comitum Niobe celeberrima turba,

Ve-

Vestibus intexto Phrygiis spectabilis auro,
 Et quantum ira finit, formosa, movensque decoro
 Cum capite immixtos humerum per utrumque capillos,
 Constitit; utque oculos circumtulit alta superbos;
 Quis furor auditos, inquit, praeponere visis
 Caelestes? aut cur colitur Latona per aras?
 Numen adhuc sine thure meum est? mihi Tantalus auctor,
 Cui licuit soli Superiorum tangere mensas.
 Pleiadum soror est genitrix mea: maximus Atlas
 Est avus, aetherium qui fert cervicibus axem.
 Jupiter alter avus; focero quoque gloriator illo.
 Me gentes metuant Phrygiae, me regia Cadmi
 Sub domina est; fidibusque mei commissa mariti
 Moenia cum populis a meque, viroque reguntur.
 In quamcumque domus adverti lumina partem,
 Immensae spectantur opes. Accedit eodem
 Digna Dea facies: huc natas adjice septem,
 Et totidem juvenes, & mox generosque nurusque.
 Quaerite nunc, habeat quam nostra superbia caussam:
 Quoque modo auderis genitam Titanida Coeo
 Latonam praeferre mihi; cui maxima quondam
 Exiguam sedem pariturae terra negavit?
 Nec caelo; nec humo, nec aquis Dea vestra recepta est.
 Exul erat mundo, donec miserata vagantem,
 Hospita tu terris erras, ego, dixit, in undis,
 Instabilemque locum Delos dedit, illa duorum
 Facta parens: uteri pars haec est septima nostri.
 Sum felix: quis enim neget hoc? felixque manebo.
 Hoc quoque quis dubitet? Tutam me copia fecit.
 Major sum, quam cui possit fortuna nocere.
 Multaque ut eripiat, multo mihi plura relinquet.
 Excessere metum mea jam bona: fingite demi
 Huic aliquid populo natorum posse meorum;
 Non tamen ad numerum redigar spoliata duorum.
 Ite satis propere sacris: laurumque capillis
 Ponite. deponunt, & sacra infecta relinquunt;
 Quodque licet, tacito venerantur murmure numen
 Latonae. Turba quantum distabat ab orba,
 Tantum animosa sui furiis agitata doloris
 Indignata Dea est: summoque in vertice Cynthi
 Talibus est dictis gemina cum prole locuta:
 En! ego vestra parens, vobis animosa creatis,

Et,

Et, nisi Junoni, nulli cessura Dearum,
An Dea sim, dubitor: perque omnia secula cultis
Arceor, o nati, nisi vos succurritis, aris.
Nec dolor hic solus: diro convicia facto
Tantalus adjecit; vosque est postponere natis
Ausu suis: & me, quod in ipsam decidat, orbam,
Dixit: & exhibuit linguam scelerata paternam.
Adjectura preces erat his Latona relatis:
Desine, Phoebus ait: poenae mora longa querela est,
Dixit idem Phoebe: celerique per aëra lapsu
Contigerant tecti Cadmeida nubibus arcem.
Planus erat, lateque patens prope moenia campus,
Assiduus pulsatus equis: ubi turba rotarum,
Duraque mollierat subjectas ungula glebas.
Pars ibi de septem genitis Amphione sortes
Conscendunt in equos: Tyrioque rubentia succo
Terga premunt; auro gravidis moderantur habenis.
E quibus Ismenos, qui matri sarcina quondam
Prima suae fuerat, dum certum flectit in orbem
Quadrupedis cursus, spumantiaque ora coercet:
Heu mihi! conclamat: medioque in pectore fixa
Tela gerit: fraenisque manu moriente remissis,
In latus a dextro paullatim defluit armo.
Proximus audito sonitu per inane pharetræ
Fraena dabat Sipylus: veluti cum præscius imbres
Nube fugit visa, pendentiaque undique rector
Carbasa diducit: ne qua levis effluat aura.
Fraena tamen dantem non evitabile telum
Consequitur; summaque tremens cervice sagitta
Haesit: & exstabat nudum de gutture ferrum.
Ille, ut erat pronus, per crura admissa, jubaque
Volvitur, & calido tellurem sanguine foedat.
Phoedimus infelix, & aviti nominis heres
Tantalus, ut solito finem imposuere labori,
Transferant ad opus nitidae juvenile palæstræ.
Et jam contulerant arcto luctantia nexu
Pectora pectoribus; cum tento concita nervo,
Sicut erant juncti, trajecit utrumque sagitta.
Ingemuere simul: simul incurvata dolore
Membra solo posuere: simul suprema jacentes
Lumina versarunt: animam simul exhalarunt.
Aspicit Alphægor, laniataque pectora plangens

Ad-

Evolat, ut gelidos complexibus allevet artus,
 Inque pio cadit officio: nam Delius illi
 Intima fatifero rupit praecordia ferro.
 Quod simul eductum est, pars est pulmonis in hamis
 Eruta: cumque anima cruor est effusus in auras.
 At non intonsum simplex Damascithona vulnus
 Afficit: ictus erat, qua crus esse incipit, & qua
 Molliat nervosus facit internodia poples.
 Dumque manu tentat trahere exitiabile telum,
 Altera per jugulum pennis tenuis acta sagitta est.
 Expulit hanc sanguis, seque ejaculatus in altum
 Emicat, & longe terebrata prosilit aura.
 Ultimae Ilioneus non profectura precando
 Brachia sustulerat; Diique o communiter omnes,
 Dixerat (ignarus non omnes esse rogandos),
 Parcite. Motus erat, cum jam revocabile telum
 Non fuit, Arcitenens: minimo tamen occidit ille
 Vulnere, non alte percusso corde sagitta.

Fama mali, populique dolor, lacrymaeque suorum,
 Tam subitae matrem certam fecere ruinae,
 Mirantem potuisse, irascentemque quod ausi
 Hoc essent Superi, quod tantum juris haberent.
 Nam pater Amphion, ferro per pectus adacto,
 Finierat moriens pariter cum luce dolorem.
 Heu! quantum haec Niobe Niobe distabat ab illa,
 Quae modo Latois populum summovertat aris,
 Et mediam tulerat gressus resupina per urbem
 Invidiosa suis! at nunc miseranda vel hosti,
 Corporibus gelidis incumbit, & ordine nullo
 Oscula dispensat natos suprema per omnes.
 A quibus ad caelum liventia brachia tollens,
 Pascere crudelis nostro Latona dolore,
 Pascere, ait, satiaque meo tua pectora luctu,
 Corque serum satia, dixit: per funera septem
 Efferror; exsulta, victrixque inimica triumphas.
 Cur autem victrix? miserae mihi plura supersunt,
 Quam tibi felici; post tot quoque funera vinco.
 Dixerat: & sonuit contento nervus ab arcu,
 Qui, praeter Nioben unam, conterruit omnes.
 Illa malo est audax. stabant cum vestibibus atris
 Ante toros fratrum demisso crine sorores.
 E quibus una trahens haerentia viscere tela,

Imposito fratri moribunda relanguit ore:
Altera solari miseram conata parentem
Conticuit subito, duplicataque vulnere caeco est,
Oraque non preffit, nisi postquam spiritus exit.
Haec frustra fugiens collabitur: illa forori
Immoritur: latet haec: illam trepidare videres.
Sexque datis letho, diversaue vulnera passis,
Ultima restabat, quam toto corpore mater,
Tota veste regens, Unam, minimamque relinque:
De multis minimam posco; clamavit, & unam,
Dumque rogat, pro qua rogat, occidit. Orba resedit
Exanimis inter natos, nataque, virumque:
Dirigit malis: nullos movet aura capillos;
In vultu color est sine sanguine: lumina moestis
Stant immota genis; nihil est in imagine vivum.
Ipsa quoque interius cum duro lingua palato
Congelat, & venae desistunt posse moveri.
Nec flecti cervix, nec brachia reddere gestus,
Nec pes ire potest: intra quoque viscera saxum est.
Flet tamen, & validi circumdata turbine venti
In patriam rapta est, ubi fixa cacumine montis
Liquitur; & lacrymis etiam nunc marmora manant.

RUSTICI IN RANAS.

Tum vero cuncti manifestam numinis iram
Femina, virque timent; cultuque impensius omnes
Magna gemelliparae venerantur numina Divae.
Utque sit, a facto propiore priora renarrant.
E quibus unus ait: Lyciae quoque fertilis agris
Non impune Deam veteres sprevere coloni.
Res obscura quidem est ignobilitate virorum,
Mira tamen: vidi praesens, stagnumque, locumque
Prodigio notum. Nam me jam grandior aevo,
Impatensque viae genitor, deducere lectos
Jusserat inde boves; gentisque illius eunti
Ipse ducem dederat. cum quo dum pascua lustrò,
Ecce lacu medio sacrorum nigra favilla
Ara vetus stabat tremulis circumdata cannis.
Restitit, & pavido, Faveas mihi, murmure dixit
Dux meus; & simili, Faveas mihi, murmure dixi.
Naiadum, Faunine foret tamen ara rogabam,
Indigenaeve Dei; cum talia rettulit hospes.

Non

Non hac, o juvenis, montanum numen in ara est:
Illa suam vocat hanc, cui quondam regia conjux
Orbem interdixit, quam vix erratica Delos
Errantem accepit, tunc cum levis insula nabat.
Illic incumbens cum Palladis arbore palmae
Edidit invita geminos Latona noverca.
Hinc quoque Junonem fugisse puerpera fertur,
Inque suo portasse sinu duo numina natos.
Jamque Chimaeriferae, cum sol gravis ureret arva,
Finibus in Lyciae, longo Dea fessa labore,
Sidereo siccata sitim collegerat aestu,
Uberaque ebiberant avidi lactantia nati.
Forte lacum mediocris aquae prospexit in imis
Vallibus: agrestes illic fruticosa legebant
Vimina cum juncis, gratamque paludibus ulvam.
Accessit, positoque genu Titania terram
Pressit, ut hauriret gelidos potura liquores.
Rustica turba vetat; Dea sic affata vetantes:
Quid prohibetis aquas? usus communis aquarum est:
Nec solem proprium natura, nec aëra fecit,
Nec tenues undas: ad publica munera veni:
Quae tamen, ut detis, supplex peto, non ego nostros
Abluere hic artus, lassataque membra parabam:
Sed relevare sitim: caret os humore loquentis,
Et fauces arent, vixque est via vocis in illis.
Haustus aquae mihi nectar erit, vitamque fatebor
Accepisse; simul vitam dederitis in undis.
Hi quoque vos moveant, qui nostro brachia tendunt
Parva sinu: & casu tendebant brachia nati.
Quem non blanda Deae potuissent verba movere?
Hi tamen orantem perstant prohibere: minasque,
Ni procul abscedat, conviciaque insuper addunt.
Nec fatis est: ipsos etiam pedibusque, manuque
Turbavere lacus; imoque e gurgite mollem
Huc illuc limum saltu movere maligno.
Distulit ira sitim: neque enim jam filia Coei
Supplicat indignis: nec dicere sustinet ultra
Verba minora Dea; tollensque ad sidera palmas,
Aeternum stagno, dixit, vivatis in isto.
Eveniunt optata Deae: juvat esse sub undis,
Et modo tota cava submergere membra palude;

Nunc

Nunc proferre caput, summo modo gurgite nare:
 Saepe super ripam stagni consistere: saepe
 In gelidos resiliare lacus: sed nunc quoque turpes
 Litibus exercent linguas; pulsoque pudore,
 Quamvis sint sub aqua, sub aqua maledicere tentant.
 Vox quoque jam rauca est: inflataque colla tumescunt,
 Ipsaeque dilatant patulos convicia rictus:
 Terga caput tangunt, colla intercepta videntur;
 Spina viret: venter, pars maxima corporis, albet:
 Limosoque novae saliunt in gurgite ranae.

FAUNORUM, SATYRORUM &c. LACRYMAE
 IN FLUMEN.

Sic ubi nescio quis Lycia de gente virorum
 Rettulit, exitium Satyri reminiscitur alter:
 Quem Tritoniaca Latous arundine victum
 Affecit poena. Quid me mihi detrahis, inquit?
 Ah! piget: ah! non est, clamabat, tibia tanti.
 Clamanti cutis est summos direpta per artus,
 Nec quicquam nisi vulnus erat: cruor undique manat:
 Detectique patent nervi; trepidaeque sine ulla
 Pelle micant venae. salientia viscera posses,
 Et pelluentes numerare in pectore fibras.
 Illum ruricolae sylvarum numina Fauni,
 Et Satyri fratres, & tunc quoque clarus Olympus,
 Et nympphae flerunt, & quisquis montibus illis
 Lanigerosque greges, armentaue buccera pavit.
 Fertilis immaduit, madefactaque terra caducas
 Concepit lacrymas, ac venis perbibit imis,
 Quas ubi fecit aquas, vacuas emisit in auras.
 Inde petens rapidum ripis declivibus aequor,
 Marsya nomen habet, Phrygiae liquidissimus amnis.

PELOPIS HUMERUS E CARNEO
 IN EBURNEUM.

Talibus exemplis redit ad praesentia dictis
 Vulgus: & extinctum cum stirpe Amphiona luget.
 Mater in invidia est: hanc tunc quoque dicitur unus
 Flesse Pelops: humeroque, suas a pectore postquam
 Diduxit vestes, ebur ostendisse sinistro.
 Concolor hic humerus, nascendi tempore, dextro
 Corporeusque fuit. manibus mox caesa paternis
 Membra ferunt junxisse Deos: aliisque repertis,
 Qui locus est juguli medius, summique lacerti,

De-

Defuit: impositum est non comparentis in usum
Partis ebur: factoque Pelops fuit integer illo.

EX LIBRO VII.

JASON AUREUM VELUS AUXILIO MEDEAE
ACQUIRENS.

„ **L** Aeti olim juvenes, Argivae robora pubis,
„ Multa diu passi claro sub Jasone, tandem
Contigerant rapidas limosi Phasidos undas.
Dumque adeunt regem, Phryxaeque vellera poscunt,
Voxque datur Myniis magnorum horrenda laborum;
„ Aesonides Medeam adiit, dextramqueprehendit,
„ Auxiliumque & opem submissa voce rogavit;
Promisitque torum. Lacrymis ait illa profusis:
Quid faciam video: nec me ignorantia veri
Decipiet, sed amor. servabere munere nostro;
„ Servatus promissa dato. Per numina Jason,
Perque patrem soceri cernentem cuncta futuri,
Eventusque suos, & tanta pericula jurat.
Creditus accepit cantatas protinus herbas;
Edidicitque usum; laetusque in tecta recessit.
Postera depulerat stellas aurora micantes:
Conveniunt populi sacrum Mavortis in arvom:
Consistuntque jugis: medio rex ipse resedit
Agmine purpureus, sceproque insignis eburno.
Ecce adamanteis Vulcanum naribus efflant
Aeripedes tauri; tactaeque vaporibus herbae
Ardent; utque solent pleni resonare camini,
Aut ubi terrena filices fornace soluti
Concipiunt ignem liquidarum aspergine aquarum;
Pectora sic intus clausas volventia flammis,
Gutturaque usta sonant. tamen illis Aesone natus
Obvius it. vertere truces venientis ad ora
Terribiles vultus, praefixaque cornua ferro;
Pulvereumque solum pede pulsavere bisulco;
Fumificisque locum mugitibus implevere.
Dirigere metu Minyae: subit ille, nec ignes
Sentit anhelatos (tantum medicamina possunt)
Pendulaque audaci mulcet palearia dextra,

Suppositosque jugo pondus grave cogit aratri
 Ducere, & infuetum ferro proscindere campum.
 Mirantur Colchi: Minyae clamoribus augent,
 Adjiciuntque animos. galea tum sumit athena
 Vipereos dentes, & aratos spargit in agros.
 Semina mollit humus valido praecincta veneno:
 Et crescunt, fiuntque sati nova corpora dentes.
 Utque hominis speciem materna sumit in alvo,
 Perque suos intus numeros componitur infans,
 Nec nisi maturus communes exit in auras:
 Sic ubi visceribus gravidæ telluris imago
 Effecta est hominis, foeto consurgit in arvo:
 Quodque magis miretur est, simul edita concutit arma.
 Quos ubi viderunt praeacutæ cuspidis hastas
 In caput Aemonii juvenis torquere parantes,
 Demisere metu vultumque animumque Pelasgi.
 Ipsa quoque extimuit, quæ tutum fecerat illum:
 Utque peti vidit juvenem tot ab hostibus unum,
 Palluit; & subito sine sanguine frigida sedit.
 Neve parum valeant a se data gramina, carmen
 Auxiliare canit; secretaque advocat artes.
 Ille gravem medios silicem jaculatus in hostes,
 A se depulsum Martem convertit in ipsos.
 Terrigenæ pereunt per mutua vulnera fratres,
 Civilique cadunt acie; gratantur Achivi,
 Victoremque tenent, avidisque amplexibus haerent.
 Pervigilem superest herbis sopire draconem;
 Qui crista, linguisque tribus præsignis, & uncis
 Dentibus horrendus, custos erat arboris aureæ.
 Hunc postquam sparsit Lethæi gramine succi:
 Verbaque ter dixit placidos facientia somnos,
 Quæ mare turbatum, quæ concita flumina sistunt:
 Somnus in ignotos oculos ubi venit; & auro
 Heros Aesonius potitur, spolioque superbus,
 Muneris auctorem secum spolia altera portans,
 Victor Jolciacos tetigit cum conjuge portus.

ÆSON MEDEAE OPERA E SENE

FACTUS JUVENIS.

Aemoniæ matres pro natis dona receptis,
 Grandaevique ferunt patres: congestaque flamma
 Thura liquefaciunt: indutaque cornibus aurum
 Victima vota facit. Sed abest gratantibus Aeson,

Bb

Jam

Jam propior letho, fessusque senilibus annis.
 Tum sic Aesonides: O, cui debere salutem
 Confiteor, conjux, quamquam mihi cuncta dedisti.
 Excessitque fidem meritorum summa tuorum:
 Si tamen hoc possunt (quid enim non carmina possunt?)
 Deme meis annis, & demtos adde parenti.
 Nec tenuit lacrymas. Mota est pietate rogantis;
 Dissimilemque animum subiit pater Aeta relictus.
 Non tamen affectus tales confessa: Quid, inquit,
 Excidit ore tuo, conjux, scelus? ergo ego cuiquam
 Posse tuae videor spatium transcribere vitae?
 Non sinat hoc Hecate; nec tu petis aequa; sed isto,
 Quod petis, experiar majus dare munus, Iason.
 Arte mea foci longum tentabimus aevum,
 Non annis revocare tuis: modo Diva triformis
 Adjuvet, & praesens ingentibus annuat ausis.
 Tres aberant noctes, ut cornua tota coirent,
 Efficerentque orbem. postquam plenissima fulsit,
 Et solida terras spectavit imagine Luna,
 Egreditur tectis, vestes induta recinctas,
 Nuda pedem, nudos humeris infusa capillos;
 Fertque vagos mediae per muta silentia noctis
 Incomitata gradus. homines, volucresque, ferasque
 Solverat alta quies, nullo cum murmure serpens;
 Immotaeque silent frondes; silet humidus aer;
 Sidera sola micant: ad quae sua brachia tendens
 Ter se convertit; ter sumtis flumine crinem
 Irroravit aquis; ternis & hiatibus ora
 Solvit, & in dura submisso poplite terra,
 Nox, ait, arcanis fidissima; quaeque diurnis
 Aurea cum Luna succeditis ignibus astra;
 Tuque triceps Hecate, quae coepis conscia nostris,
 Adjutrixque venis; cantusque, artesque magorum;
 Quaeque magos Tellus pollentibus instruis herbis:
 Auraeque, & venti, montesque, amnesque, lacusque,
 Diique omnes nemorum, Diique omnes noctis adeste;
 Quorum ope, cum volui, ripis mirantibus amnes
 In fontes rediere suos; concussaque sisto;
 Stantia concurio cantu freta; nubila pello,
 Nubilaque induco; ventos abigoque, vocoque;
 Vipereas rampo verbis & carmine fauces;
 Vivaque saxa, sua convulsaque robora terra,

Et

Et sylvas moveo; jubeoque tremiscere montes;
Et mugire solum; manesque exire sepulchris.
Te quoque Luna traho, quamvis Temesaea labores
Aera tuos minuant: currus quoque carmine nostro
Pallent: ac pallet nostris Aurora venenis.
Vos mihi taurorum flammās hebetastis, & unco
Haud patiens oneris collum pressistis aratro.
Vos serpentigenis in se fera bella deditis:
Custodemque rudem somno sopistis: & aurum
Vindice decepto Grajas misistis in urbes.
Nunc opus est succis, per quos renovata senectus
In florem redeat, primosque recolligat annos.
Et dabitis: neque enim micuerunt sidera frustra:
Nec frustra volucrum tractus cervice draconum
Currus adest. aderat demissus ab aethere currus.
Quo simul ascendit, fraenataque colla draconum
Permulsit, manibusque leves agitavit habenas,
Sublimis rapitur: subjectaque Theffala Tempe
Despicit, & cretis regionibus applicat angues:
Et quas Ossa tulit, quasque altum Pelion herbas,
Othrysque, & Pindus, & Pindo major Olympus,
Perspicit; & placitas partim radice revellit,
Partim succidit curvamine falcis ahenae.
Multa quoque Apidani placuerunt gramina ripis.
Multa quoque Amphrysi. nec eras immunis Enipeu.
Nec non Peneus, nec non Sperchiades undae
Contribuere aliquid, juncosque litora Boebes.
Carpsit & Euboica vivax Anthedone gramen,
Nondum vulgatum mutato corpore Glauci.
Nona dies illam curru, pennisque draconum,
Nonaque nox omnes lustrantem viderat agros:
Cum rediit. nec erant tacti nisi odore dracones:
Et tamen annosae pellem posuere senectae.
Constitit adveniens citra limenque foresque:
Et tantum caelo tegitur, refugitque viriles
Aspectus: statuitque aras de cespite binas,
Dexteriore Hecates, & laeva parte Juventae.
Has ubi verbenis, sylvaque incinxit agresti;
Haud procul egesta scrobibus tellure duabus
Sacra facit: cultrosque in guttura velleris atri
Conjicit, & patulas perfundit sanguine fossas.
Tum super invergens tepidi carchesia lactis,

Alteraque immergens liquidi carchesia mellis,
Verba simul fundit, terrenaque numina poscit;
Umbrarumque rogat rapta cum conjuge regem,
Ne properent artus anima fraudare senili.
Quos ubi placavit precibusque & marmure longo;
Aesonis effoetum proferri corpus ad aras
Jussit: & in plenos resolutum carmine somnos
Exanimi similem stratis porrexit in herbis.
Hinc procul Aesonidem, procul hinc jubet ire ministros,
Et monet arcanis oculos remove profanos.
Diffugiunt jussi. Sparsis Medea capillis
Bacchantum ritu flagrantem circuit aras:
Multifidasque faces in fossa sanguinis atra
Tingit, & infectas geminis accendit in aris.
Terque senem flamma, ter aqua, ter sulphure lustrat.
Interea calido positum medicamen ahenum
Fervet, & exultat, spumisque tumentibus albet.
Illic Aemonia radices valle resectas,
Seminaque, & flores, & succos incoquit atros.
Adjicit extremo lapides Oriente petitos,
Et quas Oceani refuorum mare lavit arenas.
Addidit exceptas Lunae de nocte pruinas,
Et strigis infames ipsis cum carnibus alas,
Inque virum soliti vultus mutare ferinos
Ambigui profecta lupi. nec defuit illi
Squamea Cinyphæ tenuis membrana chelydri,
Vivacisque jecur cervi: quibus insuper addit
Ora, caputque novem cornicis secula passæ.
His & mille aliis postquam sine nomine rebus
Propositum instruxit mortali barbara munus:
Arenti ramo jampridem mitis olivæ
Omnia confudit, summisque immiscuit ima.
Ecce! vetus calido versatus stipes ahenum
Fit viridis primo, nec longo tempore frondes
Induit, & subito gravidis oneratur olivis.
At quacumque cavo spumas ejecit ahenum
Ignis, & in terram guttæ cecidere calentes:
Vernat humus: floresque, & mollia pabula surgunt.
Quæ simul ac vidit, stricto Medea recludit
Ense senis jugulum; veteremque exire cruorem
Passa, replet succis: quos postquam combibit Aeson
Aut ore exceptos, aut vulnere: barba, comæque

Canitie posita nigrum rapuere colorem.
 Pulsa fugit macies: abeunt pallorque, situsque:
 Adjectoque cavae suppleantur corpore rugae;
 Membraque luxuriant. Aeson miratur, & olim
 Ante quater denos hunc se reminiscitur annos,
 Dissimilemque animum subiit, aetate relicta.

PELIAS ARTE, MEDEAE A FILIABUS

SUIS INTEREMTUS.

Neve doli cessent, odium cum conjugē falsum
 Phasias assimulat: Peliaeque ad limina supplex
 Confugit: atque illam (quoniam gravis ipse senecta est)
 Excipiunt natae, quas tempore callida parvo
 Colchis amicitiae fallacis imagine cepit.
 Dumque refert inter meritorum maxima, demtos
 Aesonis esse situs; atque hac in parte moratur;
 Spes est virginibus Pelia subiecta creatis,
 Arte suum parili revirescere posse parentem:
 Idque petunt: pretiumque jubent sine fine pacisci.
 Illa brevi spatio silet, & dubitare videtur:
 Suspenditque animos, ficta gravitate, rogantum.
 Mox ubi pollicita est, Quo sit fiducia major
 Muneris hujus, ait, qui vestri maximus aevo est
 Dux gregis inter oves, agnus medicamine fiet.
 Protinus innumeris effoetus laniger annis
 Attrahitur, flexo circum cava tempora cornu:
 Cujus ut Aemonio marcentia guttura cultro
 Fodit, & exiguo maculavit sanguine ferrum:
 Membra simul pecudis, validosque venefica succos
 Mergit in aere cavo. minuuntur corporis artus:
 Cornuaque exurit, nec non cum cornibus annos:
 Et tener auditur medio balatus ahenō.
 Nec mora, balatum mirantibus, exilit agnus;
 Lascivitque fuga; lactantiaque ubera quaerit.
 Obstupere satae Pelia; promissaque postquam
 Exhibuere fidem; tum vero impensius instant.
 Ter juga Phoebeus equis in Ibero flumine merlis
 Demserat: & quarta radiantia nocte micabant
 Sidera; cum rapido fallax Aetias igni
 Imponit purum laticem, & sine viribus herbas.
 Jamque neci similis, resoluta corpore, regem,
 Et cum rege suos custodes somnus habebat,
 Quem dederat cantus, magicaeque potentia linguae.

Inrrant iussae cum Colchide limina natae,
 Ambierantque torum: Quid nunc dubitatis inertes?
 Stringite, ait, gladios, veteremque haurite cruorem,
 Ut repleam vacuas juvenili sanguine venas.
 In manibus vestris vita est, aetasque parentis.
 Si pietas ulla est, nec spes agitat inanes,
 Officium praestate patri; telisque senectam
 Exigite: & faniem coniecto emittite ferro.
 His, ut quaeque pia est, hortatibus impia prima est;
 Et, ne sit scelerata, facit scelus. haud tamen ictus
 Ulla suos spectare potest, oculosque reflectunt,
 Caecaque dant saevis avercae vulnera dextris.
 Ille cruore fluens subito tamen allevat artus,
 Semilacerque toro tentat consurgere: & inter
 Tot medius gladios pallentia brachia tendens,
 Quid facitis natae? quis vos in fata parentis
 Armat, ait? Cecidere illis animique, manusque.
 Plura locuturo cum verbis guttura Colchis
 Abstulit: & calidis laniatum merlit in undis.
 Quae nisi pennatis serpentibus isset in auras,
 Non exempta foret poenae. Fugit alta superque
 „ Pelion umbrosum, super & Philyreia tecta.

EX LIBRO VIII.

ICARUS.

„ **D**Aedalus (ut fama est) Creten, longumque perosus
 Exilium; tactusque loci natalis amore
 Clausus erat pelago. Terras licet, inquit, & undas
 Obstruat, at caelum certe patet: ibimus illac:
 Omnia possideat, non possidet aëra Minos.
 Dixit: & ignotas animum dimittit in artes:
 Naturamque novat. nam ponit in ordine pennas
 A minima coeptas, longam brevior sequente,
 Ut clivo crevisse putes. sic rustica quondam
 Fistula disparibus paullatim surgit avenis.
 Tunc lino medias, & ceris alligat imas:
 Atque ita compositas parvo curvamine flectit,
 Ut veras imitetur aves. Puer Icarus una
 Stabat, & ignarus sua se tractare pericla,

Ore

Ore renidenti, modo quas vaga moverat aura,
Caprabat plumas: flavam modo pollice ceram
Mollibat: lusuque suo mirabile patris
Impediebat opus. Postquam manus ultima coepto
Imposita est, geminas opifex libravit in alas
Ipse suum corpus: motaque pependit in aura.
Instruit & natum: Medioque ut limite curras,
Icare, ait, moneo: ne, si demissior ibis,
Unda graver pennas; si celsior, ignis adurat.
Inter utrumque vola. nec te spectare Booten,
Aut Helicen jubeo, strictumque Orionis ense.
Me duce carpe viam. pariter praecepta volandi
Tradit, & ignotas humeris accommodat alas.
Inter opus, monitusque genae maduere seniles:
Et patriae tremuere manus. dedit oscula nato
Non iterum repetenda suo: pennisque levatus
Ante volat, comitique timet (velut ales, ab alto
Quae teneram prolem produxit in aëra nido)
Hortaturque sequi: damnosaeque erudit artes:
Et movet ipse suas, & nati respicit alas.
Hos aliquis, tremula dum captat arundine pisces,
Aut pastor baculo, stivaeque innixus arator
Vidit, & obstupuit: quique aethera carpere possent,
Credidit esse Deos. & jam Junonia laeva
Parte Samos fuerat, Delosque, Parosque relictæ;
Dextra Lebynthos erat, foecundaque melle Calydne.
Cum puer audaci coepit gaudere volatu,
Deferuitque ducem, caelique cupidine tactus
Altius egit iter, rapidi vicinia solis
Mollit odoratas pennarum vincula ceras.
Tabuerant cerae: nudos quatit ille lacertos;
Remigioque carens, non ullas percipit auras:
Oraque coerulea patrium clamantia nomen
Excipiuntur aqua, quae nomen traxit ab illo.
At pater infelix, nec jam pater, Icare, dixit,
Icare, dixit, ubi es? qua te regione requiram?
Icare, dicebat: pennas adspexit in undis,
Devovitque suas artes, corpusque sepulchro
Condidit: & tellus a nomine dicta sepultri est.

PERDIX IN AVEM.

Hunc miseri tumulto ponentem corpora nati
Garrula ramosa prospexit ab ilice perdix:

Bb 4

Et

Et plausit pennis; testataque gaudia cantu est.
 Unica tum volucris, nec visa prioribus annis,
 Factaque nuper avis, longum tibi, Daedale, crimen.
 Namque huic tradiderat fatorum ignara docendam
 Progeniem germana suam, natalibus actis
 Bis puerum senis, animi ad praecepta capaxis.
 Ille etiam medio spinas in pisce notatas
 Traxit in exemplum: ferroque incidit acuto
 Perpetuos dentes: & ferrae repperit usum.
 Primus, & ex uno duo ferrea brachia nodo
 Junxit, ut aequali spatio distantibus illis
 Altera pars staret, pars altera duceret orbem.
 Daedalus invidit: sacraque ex arce Minervae
 Praecipitem misit, lapsum mentitus. at illum
 Quae favet ingeniis, excepit Pallas: avemque
 Reddidit, & medio velavit in aëre pennis.
 Sed vigor ingenii quondam velocis in alas,
 Inque pedes abiit: nomen, quod & ante, remansit.
 Non tamen haec alte volucris sua corpora tollit,
 Nec facit in ramis altoque cacumine nidos.
 Propter humum volitat, ponitque in sepibus ova;
 Antiquique memor metuit sublimia casus.

APER CALYDONIUS.

„ Sparferat Argolicas olim vaga fama per urbes,
 „ Thesea Pasiphaës prolem domuisse biformem;
 „ Quum populi, late quos dives Achaia cepit,
 Hujus opem magnis imploravere periclis.
 Hujus opem Calydon, quamvis Meleægron haberet,
 Sollicita supplex petiit prece. causa petendi
 Sus erat, infestae famulus vindexque Dianae.
 Oeneæ namque ferunt plenis successibus anni
 Primitias frugum Cereri, sua vina Lyæo,
 Palladios flavæ latices libasse Minervæ.
 Coeptus ab Agricolis Superos pervenit ad omnes
 Ambitiosus honor; solas sine thure relictas
 Praeteritas cessasse ferunt Latoidos aras.
 Tangit & ira Deos. At non impune feremus,
 Quaeque inhonoratae, non & dicemur inultae,
 Inquit; & Oeneos ultorem sprete per agros

Mist.

Misit aprum: quanto majores herbida tauros
 Non habet Epirus: sed habent Sicula arva minores.
 Sanguine, & igne micant oculi: riget horrida cervix:
 Et setae densis similes hastilibus horrent:
 Stantque velut vallum, velut alta hastilia setae.
 Fervida cum rauco latos stridore per armos
 Spuma fluit: dentes aequantur dentibus Indis.
 Fulmen ab ore venit: frondes afflatibus ardent.
 Is modo crescentes segetes proculcat in herba;
 Nunc matura metit fleturi vota coloni:
 Et Cererem in spicis intercipit: area frustra,
 Et frustra expectant promissas horrea messes.
 Sternuntur gravidæ longo cum palmitæ foetus,
 Baccaque cum ramis semper frondentis olivæ.
 Saevit & in pecudes: non has pastore, canisve,
 Non armenta truces possunt defendere tauri.
 Diffugiunt populi, nec sese in moenibus urbis
 Esse putant tutos: donec Meleager, & una
 Lecta manus juvenum caluere cupidine laudis.
 Tyndaridæ gemini praestantes, caestibus alter,
 Alter equo, primæque ratis molitor Jason,
 Et cum Pirithoo felix concordia Theseus,
 Et duo Thestiadæ, & proles Aphareia Lynceus,
 Leucippusque ferox, jaculoque insignis Acastus,
 Et velox Idas, & jam non femina Caeneus,
 Hyppothousque, Dryasque, & cretus Amyntore Phoenix,
 Actoridæque pares, & missus ab Elide Phileus,
 Nec Telamon aberat, magnique creator Achillis:
 Cumque Pheretiadæ, & Hyanteo Iolao
 Impiger Eurythion, cursuque invictus Echion,
 Naryciusque Lelex, Panopeus, Hyleusque, feroxque
 Hippasus, & primis etiam nunc Nestor in annis,
 Et quos Hippocoön antiquis misit Amyclis,
 Penelopeque focer cum Parrhasio Ancaeo,
 Ampycidesque sagax, & adhuc a conjuge tutus
 Oeclydes, nemorisque decus Tegeaea Lycæi.
 Rasillis huic summam mordebat fibula vestem;
 Crinis erat simplex nodum collectus in unum:
 Ex humero pendens resonabat eburnea laevo
 Telorum cultos: arcum quoque laeva tenebat.

Sylva frequens trabibus, quam nulla ceciderat aetas,
 Incipit a plano, devexaque prospicit arva.

Quo

Quo postquam venere viri, pars retia tendunt:
 Vincula pars adimunt canibus: pars pressa sequuntur
 Signa pedum, cupiuntque suum reperire periculum.
 Concava vallis erat, quo se demittere rivi
 Affuerant pluvialis aquae: tenet ima lacunae
 Lenta salix, ulvaeque leves, juncique palustres,
 Viminaque, & longae parva sub arundine cannae.
 Hinc aper excitus medios violentus in hostes
 Ferrur, ut excussis elisus nubibus ignis.
 Sternitur incursum nemus: & propulla fragorem
 Sylva dat. exclamant juvenes: protentaque forti
 Tela tenent dextra lato vibrantia ferro.
 Ille ruit, spargitque canes, ut quisque furenti
 Obstat, & obliquo latrantes dissipat ictu.
 Cuspis Echionio primum contorta lacerto
 Vana fuit: truncoque dedit leve vulnus acerno.
 Proxima, si nimis mittentis viribus usa
 Non foret, in tergo visa est haesura petito:
 Longius it, auctor teli Pagasaeus Iason.
 Phoebe, ait Ampycides, si te coluique, colloque,
 Da mihi, quod petitur, certo contingere telo.
 Qua potuit, precibus Deus annuit. ictus ab illo est,
 Sed sine vulnere aper: ferrumque Diana volanti
 Abstulerat jaculo: lignum sine acumine venit.
 Ira feri mota est: nec fulmine lenius arsit.
 Emicat ex oculis: spirat quoque pectore flammam.
 Utque volat moles adducto concita nervo,
 Cum petit aut muros, aut plenas milite turres:
 In juvenes certo sic impete vulnificus sus
 Fertur: & Eupalamon, Pelagonaque dextra tuentes
 Cornua prostermit: socii rapuere jacentes.
 At non lethiferos effugit Enaesimus ictus
 Hippocoonte satus; trepidantem, & terga parantem
 Vertere succiso liquerunt poplite nervi.
 Forsitan & Pylius citra Trojana perisset
 Tempora: sed sumto posita conamine ab hasta,
 Arboris insiluit, quae stabat proxima, ramis;
 Despexitque loco tutus, quem fugerat hostem.
 Dentibus ille ferox in querno stipite tritis
 Imminet exitio: fidensque recentibus armis
 Orithiae magni rostro femur hausit adunco.
 At gemini, nondum caelestia sidera, fratres,

Ambo conspicui, nive candidioribus ambo
Vestabantur equis: ambo vibrata per auras
Hastarum tremulo quatiebant spicula motu.
Vulnera fecissent, nisi seriger inter opacas,
Nec jaculis, isset, nec equo loca pervia, sylvas.
Persequitur Telamon; studioque incautus eundi
Pronus ab arborea cecidit radice retentus:
Dum levat hunc Peleus, celerem Tegeaea sagittam
Imposuit nervo, sinuatoque expulit arcu.
Fixa sub aure feri summum delinxit arundo
Corpus, & exiguo rubescit sanguine fetas.
Nec tamen illa sui successu laetior ictus,
Quam Meleager erat. primus vidisse putatur,
Et primus sociis visum ostendisse cruorem,
Et, Meritum, dixisse, feres virtutis honorem.
Erubuere viri, seque exhortantur, & addunt
Cum clamore animos, jaciuntque sine ordine tela.
Turba nocet jactis, &, quos petit, impedit ictus.
Ecce furens contra sua fata bipennifer Arcas,
Discite femineis quid tela virilia praestent,
O juvenes, operique meo concedite, dixit:
Ipsa suis licet hunc Latonia protegat armis,
Invita tamen hunc perimet mea dextra Diana.
Talia magniloquo tumidus memoraverat ore;
Ancipitemque manu tollens utraque securim,
Institerat digitis primos suspensus in artus.
Occupat audentem, quaque est via proxima letho,
Summa ferus geminos direxit ad inguina dentes.
Concidit Ancaeus: glomerataque sanguine multo
Viscera lapsa fluunt, madefactaque terra cruore est.
Ibat in adversum proles Ixionis hostem
Pirithous: valida quatiens venabula dextra.
Cui procul Aegides, O me mihi carior, inquit,
Pars animae consiste meae: licet eminus esse
Fortibus: Ancaeo nocuit temeraria virtus.
Dixit, & aerata torsit grave cuspide cornu:
Cui bene librato, votique potente futuro,
Obstitit aesculea frondolus ab arbore ramus.
Misit & Aesonides jaculum, quod casus ab illo
Vertit, & in mentum figit latrantis, & inter
Ilia coniectum, tellure per ilia fixum est.
At manus Ocnidae variat: missisque duabus,

Hasta

Hæsta prior terra, medio stetit altera tergo.
 Nec mora. dum sævit, dum corpora versat in orbem,
 Stridentemque novo spumam cum sanguine fundit:
 Vulneris auctor adest, hostemque irritat ad iram,
 Splendidaque adversos venabula condit in armos.

Gaudia testantur focii clamore secundo,
 Victricemque petunt dextrae conjungere dextram,
 Immanemque feram multa tellure jacentem
 Mirantes spectant: neque adhuc contingere tutum
 Esse putant. sed tela tamen sua quisque cruentat.
 Ipse pede imposito, caput exitiabile pressit:
 Atque ita, Sume mei spoliū, Nonacria, juris,
 Dixit, & in partem veniat mea gloria tecum.
 Protinus exuvias rigidis horrentia fetis
 Terga dat, & magnis insignia dentibus ora.
 Illi lætitiæ est cum munere muneris auctor.
 Invidere alii; totoque erat agmine murmur.
 E quibus ingenti tendentes brachia voce,
 Pone age, nec titulos intercipe, femina, nostros,
 Thesiadae clamant: nec te fiducia formæ
 Decipiat, ne sit longe tibi captus amore
 Auctor: & huic adimunt munus, jus muneris illi.
 Non tulit, & tumida frendens Mavortius ira,
 Discite raptores alieni, dixit, honoris,
 Facta minis quantum dissent: hausitque nefando
 Pectora Plexippi nil tale timentia ferro.
 Toxæa, quid faciat, dubium, pariterque volentem
 Ulcisci fratrem, fraternaue fata timentem,
 Haud patitur dubitare diu: calidumque prioris
 Caede recalcificat consorti sanguine telum.

MELEAGRI MORS.

Dona Deūm templis nato victore ferebat,
 Cum vider extinctos fratres Althæa referri:
 Quæ plangore dato, moestis clamoribus urbem
 Implet, & auratas mutavit vestibis atris.
 At simul est auctor necis editus, excidit omnis
 Luctus, & a lacrymis in poenæ versus amorem est.
 Stipes erat, quem, cum partus enixa jaceret
 Thesias, in flammam triplices posuere sôres;
 Staminaque impresso fatalia pollice nentes,
 Tempora, dixerunt, eadem lignoque, tibiue,
 O modo nate, damus. quo postquam carmine dicto

Exces-

Excessere Deae: flagrantem mater ab igne
Eripuit rimum, sparsitque liquentibus undis.
Ille diu fuerat penetralibus additus imis,
Servatusque tuos, juvenis, servaverat annos.
Propulit hunc genitrix; caedaeque & fragmina poni
Imperat, & positis inimicos admovet ignes.
Tum conata quater flammis imponere rimum,
Coepta quater tenuit. pugnat materque sororque;
Et diversa trahunt unum duo nomina pectus.
Saepe metu sceleris pallebant ora futuri:
Saepe suum fervens oculis dabat ira ruborem.
Et modo nescio quid similis crudele minanti
Vultus erat: modo quem misereri credere posses.
Cumque ferus lacrymas animi siccaverat ardor,
Inveniebantur lacrymae tamen: utque carina,
Quam ventus, ventoque rapit contrarius aestus,
Vim geminam sentit, paretque incerta duobus;
Thestias haud aliter dubiis affectibus errat:
Inque vices ponit, positamque resuscitat iram.
Incipit esse tamen melior germana parente:
Et, consanguineas ut sanguine leniat umbras,
Impietate pia est. nam postquam pestifer ignis
Convaluit: Rogus iste cremet mea viscera, dixit.
Utque manu dira lignum fatale tenebat,
Ante sepulchrales infelix astitit aras;
Poenarumque Deae triplices furialibus, inquit,
Eumenides sacris vultus advertite vestros.
Ulciscor, facioque nefas. MORS morte pianda est:
In scelus addendum scelus est, in funera funus;
Per coacervatos pereat domus impia luctus.
An felix Oeneus nato victore fruatur?
Thestius orbis erit? melius lugebitis ambo.
Vos modo fraterni manes, animaeque recentes,
Officium sentite meum; magnoque paratas
Accipite inferias, uteri mala pignora nostri.
Heu mihi! quo rapior? fratres, ignoscite matri.
Deficiunt ad coepta manus; meruisse fatemur
Illum, cur pereat: mortis mihi displicet auctor.
Ergo impune feret? vivusque, & victor, & ipso
Successu tumidus, regnum Calydonis habebit?
Vos cinis exiguus, gelidaeque jacebitis umbrae?
Haud equidem patiar: pereat sceleratus, & ille

Spem-

Spemque patris, regnumque trahat, patriaeque ruinam.
 Mens ubi materna est? ubi sunt pia vota parentum?
 Et, quos sustinui, bis mensium quinque labores?
 O utinam primis arsissem ignibus infans,
 Idque ego passa forem! Vixisti munere nostro;
 Nunc merito moriere tuo. cape praemia facti;
 Bisque datam, primum partu, mox stipite raptu,
 Redde animam; vel me fraternis adde sepulchris.
 Et cupio, & nequeo. quid agam? modo vulnera fratrum
 Ante oculos mihi sunt, & tantae caedis imago:
 Nunc animum pietas, maternaque nomina frangunt.
 Me miseram! Male vincetis; sed vincite, fratres:
 Dummodo quae dederō vobis solatia, vosque
 Ipsa sequar. Dixit; dextraque averſa trementi
 Funerem torrem medios coniecit in ignes.
 Aut dedit, aut visus gemitus est ille dedisse
 Stripes, & invitis correptus ab ignibus arsit.
 Inſcius, atque abſens flamma Meleager ab illa
 Uritur; & caecis torrerī viſcera ſentit
 Ignibus, ac magnos ſuperat virtute dolores.
 Quod tamen ignavo cadat, & ſine ſanguine letho,
 Moeret; & Ancaeī felicia vulnera dicit;
 Grandaevumque patrem, fratresque, piaſque ſorores,
 Cum gemitu, ſociamque tori vocat ore ſupremo.
 Forſitan & matrem. creſcunt igniſque, dolorque,
 Langueſcunt iterum. ſimul eſt extinctus uterque:
 Inque leves abiit paulatim ſpiritus auras,
 Paulatim cana prunam velante favilla.
 Alta jacet Calydon: lugent juveneſque, ſeneſque,
 Et vulgus procereſque gemunt, ſciſſaeque capillos
 Plangunt ora ſimul matres Calydonides. Oeneus
 Pulvere canitiem genitor, vultuſque ſeniles
 Foedat humi ſuſus: ſpatioſumque increpat aevum.
 Nam de matre manus diri ſibi conſcia facti
 Exegit poenas, acto per viſcera ferro.
 Non mihi ſi centum Deus ora ſonantia linguis,
 Ingeniumque capax, totumque Heliconā dediſſet,
 Triftia perſequerer miſerarum vota ſororum.
 Immemores decoris liventia pectora tundunt:
 Dumque manet corpus, corpus reſoventque, ſoventque.
 Oſcula dant ipſi: poſito dant oſcula lecto.
 Poſt cinerem, cineres hauſtos ad pectora preſſant,

Aſſu-

Affusaeque jacent tumulo, signataque saxo
Nomina complexae, lacrymas in nomina fundunt.

NAJADES IN INSULAS ECHINADAS.

Interea Theseus sociati parte laboris

Functus, Erechtheas Tritonidos ibat ad arces.

Claudit iter, fecitque moras Achelous eunti

Imbre tumens, Succede meis, ait, inclyte tectis

Cecropide: nec te committe rapacibus undis.

Ferre trabes solidas, obliquaque volvere magno

Murmure saxa solent. vidi contermina ripae

Cum gregibus stabula alta trahi: nec fortibus illic

Profuit armentis, nec equis velocibus esse.

Multa quoque hic torrens, nivibus de monte solutis,

Corpora turbineo juvenilia vortice mersit.

Tutior est requies, solito dum flumina currant

Limite; dum tenues capret suus alveus undas.

Annuit Aegides, Utorque, Acheloë, domoque,

Consilioque tuo, respondet: & usus utroque est.

Pumice multicavo, nec laevibus atria tophis

Structa subit: molli tellus erat humida musco,

Summa lacunabant alterno murice conchae.

Jamque duas lucis partes Hyperione mense,

Discubueris toris Theseus, comitesque laborum,

Hac Ixionides, illa Troezenius heros.

Parte Lelex, raris jam sparsus tempora canis:

Quosque alios parili fuerat dignatus honore

Amnis Arcanandū, laetissimus hospite tanto.

Protinus appositae nudae vestigia nymphae

Instruxere epulis mensas: dapibusque remotis

In gemma posuere merum. Tum maximus heros

Aequora prospiciens oculis subjecta, Quis, inquit,

Ille locus (digitoque ostendit) & insula nomen

Quod gerit illa, doce; quamquam non una videtur.

Amnis ad haec: Non est, inquit, quod cernimus, unum.

Quinque jacent terrae; spatii discrimina fallunt.

Quoque minus spretae factum mirere Dianae,

Najades hae fuerant; quae cum bis quinque juvencos

Maclassent, rurisque Deos ad sacra vocassent,

Immemores nostri festas duxere choreas.

Intumui: quantusque seror, cum plurimus, unquam,

Tantum eram: pariterque animis immanis, & undis,

A sylvis sylvas, & ab arvis arva revulsi:

Cum-

Cumque loco nymphas, memores tum denique nostri,
In frera provolvi. fluctus nosterque, marisque
Continuam diduxit humum; pariterque revulsi
In totidem, mediis quot cernis Echinadas undis.

PHILEMON ET BAUCIS IN ARBORES.

Annis ab his tacuit. factum mirabile cunctos
Moverat: irridet credentes, utque Deorum
Spretor erat, mentisque ferox Ixione natus,
Ficta refers, nimiumque putas, Acheloë, potentes
Esse Deos, dixit, si dant adimuntque figuras.
Obstupere omnes, nec talia dicta probarunt:
Ante omnesque Lelex, animo maturus & aevo,
Sic ait: IMMENSA est, finemque potentia caeli
Non habet: & quidquid Superi voluere, peractum est.
Quoque minus dubites, tiliae contermina quercus
Collibus est Phrygiis, medio circumdata muro.
Ipse locum vidi: nam me Pelopeia Pittheus
Misit in arva, suo quondam regnata parenti.
Haud procul hinc stagnum est, tellus habitabilis olim:
Nunc celebres mergis, fulcisque palustribus undae.
Jupiter huc specie mortalis, cumque parente
Venit Atlantiades positus caducifer alis.
Mille domos adiere, locum requiemque petentes:
Mille domos clausere serae: tamen una recepit,
Parva quidem, stipulis & canna tecta palustri;
Sed pia Baucis anus, parilique aetate Philemon
Illa sunt annis juncti juvenilibus, illa
Consenuere casa: PAUPERTATEMQUE ferendo
Effecere levem, nec iniqua mente ferendam.
Nec refert dominos illic, famulosve requiras.
Tota domus duo sunt: iidem parentque iubentque.
Ergo ubi Caelicolae parvos tetigere penates,
Submissoque humiles intrarunt vertice postes:
Membra senex posito iussit relevare sedili,
Quod super iniecit textum rude sedula Baucis.
Inde foco tepidum cinerem dimovit, & ignes
Suscitat hesternos, foliisque & cortice sicco
Nutrit, & ad flammam anima perducit anili.
Multifidasque faces, ramaliaque arida recto
Detulit, & minuit, parvoque admovit aheno:
Quodque suus conjux riguo collegerat horro,
Truncat olus foliis: furca levat ille bicorni

Sordida terga suis nigro pendentia tigno :
Servatoque diu refecat de tergore partem
Exiguam, sectamque domat ferventibus undis.
Interea medias fallunt sermonibus horas :
Sentiri que moram prohibent . Erat alveus illic
Fagineus, dura clavo suspensus ab anfa :
Is tepidis impletur aquis, artusque fovendos
Accipit . in medio torus est de mollibus ulvis
Impositus lecto, sponda pedibusque salignis :
Vestibus hunc velant, quas non nisi tempore festo
Sternere consueverant ; sed & haec vilisque vetusque
Vestis erat, lecto non indignanda saligno .
Accubuerunt Dei . mensam succincta tremensque
Ponit anus ; mensae sed erat pes tertius impar ;
Testa parem fecit : quae postquam subdita clivum
Sustulit, aequatam menta extersere virenti .
Ponitur hic bicolor sinceræ bacca Minervæ ,
Conditaque in liquida corna autumnalia faece ,
Intybaque, & radix, & lactis massa coacti ,
Ovaeque non acri leviter versata favilla :
Omnia fictilibus . post haec caelatus eodem
Sistitur argento crater, fabricataque fago
Pocula, quae cava sunt flaventibus illita ceris .
Parva mora est : epulasque foci misere calentes :
Nec longae rursus referuntur vina senectæ :
Dantque locum mensis paullum seducta secundis .
Hic nux, hic mista est rugosis carica palmis ,
Prunaeque, & in patulis redolentia mala canistris ,
Et de purpureis collectae viribus uvae .
Candidus in medio favus est . SUPER omnia vultus
Accessere boni, nec iners pauperque voluntas .
Interea quoties haustum cratera repleri
Sponte sua, per seque vident succrescere vina ,
Attoniti novitate pavent ; manibusque supinis
Concipiunt Baucisque preces timidusque Philemon ;
Et veniam dapibus, nullisque paratibus orant .
Unicus anser erat, minimae custodia villae ,
Quem Diis hospitibus domini mactare parabant :
Ille celer penna tardos aetate fatigat,
Eluditque diu, tandemque est visus ad ipsos
Confugisse Deos . Superi veruere necari ;
Diique sumus, meritasque luet vicinia poenas

Impia, dixerunt; vobis immunibus hujus
 Esse mali dabitur; modo vestra relinquitte tecta,
 Ac nostros comitate gradus; & in ardua montis
 Ite simul. parent; & Diis praeceuntibus, ambo
 Membra levant baculis; tardique senilibus annis
 Nituntur longo vestigia ponere clivo.
 Tantum aberant summo, quantum semel ire sagitta
 Missa potest: flexere oculos, & mersa palude
 Cetera prospiciunt, tantum sua tecta manere.
 Dumque ea mirantur, dum descent fata suorum;
 Mersa vident, quaeruntque suae pia culmina villae.
 Sola loco stabant. dum descent fata locorum,
 Illa vetus dominis & jam casa parva duobus
 Vertitur in templum: furcas subiere columnae:
 Stramina flavescent, aurataque tecta videntur,
 Caelataeque fores, adopertaque marmore tellus.
 Talia cum placido Saturnius edidit ore:
 Dicite, iuste senex, & femina conjuge iusto
 Digna, quid opteris. Cum Baucide pauca locutus,
 Consilium Superis aperit commune Philemon:
 Esse sacerdotes, delubraque vestra tueri
 Poscimus; &, quoniam concordēs egimus annos,
 Auferat hora duos eadem; nec conjugis unquam
 Busta meae videam, neu sim tumulandus ab illa.
 Vota fides sequitur. templi tutela fuere,
 Donec vita data est. annis, aevoque soluti,
 Ante gradus templi cum starent forte, locique
 Narrarent casus: frondere Philemona Baucis,
 Baucida conspexit senior frondere Philemon.
 Jamque super geminos crescente cacumine vultus,
 Mutua, dum licuit, reddebant dicta; Valeque
 O conjux, dixere simul; simul abdita textit
 Ora frutex. ostendit adhuc Tyaneius illic
 Incola de gemino vicinos corpore truncos.
 Haec mihi non vani (nec erat cur fallere vellent)
 Narravere senes. equidem pendentia vidi
 Serta super ramos; ponensque recentia, dixi,
 Cura Deum Dii sint; & qui coluere, colantur.

P R O T E U S.

Desierat; cunctosque & res, & moverat auctor;
 Thesea praecipue: quem facta audire volentem
 Mira Deum, nixus cubito Calydonius amnis

Talibus alloquitur. Sunt, o fortissime, quorum
 Forma semel mota est, & in hoc renovamine mansit.
 Sunt, quibus in plures jus est transire figuras:
 Ut tibi complexi terram maris incola Proteu.
 Nam modo te juvenem, modo te videre leonem;
 Nunc violentus aper, nunc, quem tetigisse timerent,
 Anguis eras; modo te faciebant cornua taurum:
 Saepe lapis poteras, arbor quoque saepe videri:
 Interdum faciem liquidarum imitatus aquarum
 Flumen eras: interdum undis contrarius ignis.

FAMES ERYSICHTHONIS.

Nec minus Autolyçi conjux Erysichthone nata
 Juris habet. Pater hujus erat, qui numina Divûm
 Sperneret, & nullos aris adoleret honores.
 Ille etiam Cereale nemus violasse securi
 Dicitur, & lucos ferro temerasse vetustos.
 Stabat in his ingens annoso robore quercus,
 Una nemus; vittae mediam, memoresque tabellae,
 Sertaque cingebant, vori argumenta potentis.
 Saepe sub hac Dryades festas duxere choreas.
 Saepe etiam, manibus nexis ex ordine, trunci
 Circumiere modum; mensuraque roboris ulnas
 Quinque ter implebat; necnon & cetera tantum
 Sylva sub hac omnis, quantum fuit herba sub illa.
 Nec tamen idcirco ferrum Triopeius illa
 Abstinit; famulosque jubet succidere sacrum
 Robur: &, ut iustos cunctari vidit, ab uno
 Edidit haec rapta sceleratus verba securi:
 Non dilecta Deae solum, sed & ipsa licebit
 Sit Dea, jam tanget frondente cacumine terram.
 Dixit: & obliquos dum telum librat in ictus,
 Contremuit, gemitumque dedit Dodonia quercus,
 Et pariter frondes, pariter pallescere glandes
 Coepere, ac longi pallorem ducere rami.
 Cujus ut in trunco fecit manus impia vulnus,
 Haud aliter fluxit discusso cortice sanguis,
 Quam solet, ante aras ingens ubi victima taurus
 Concidit, abrupta cruor e cervice profundi.
 Obstupuere omnes; aliquisque ex omnibus audet
 Detertere nefas, saevamque inhibere bipennem.
 Aspicit hunc, Mentisque piae cape praemia, dixit
 Thestalus: inque virum convertit ab arbore ferrum,

Detruncatque caput; repetitaque robora caedit.
 Editus e medio sonus est cum robore talis:
 Nympha sub hoc sum, Cereri gratissima, ligno,
 Quae tibi factorum poenas instare tuorum
 Vaticinor moriens, nostri solatia lethi.
 Persequitur scelus ille suum: labefactaque tandem
 Ictibus innumeris, adductaque funibus arbor
 Corruit, & multam prostravit pondere sylvam.
 Attonitae Dryades damno nemorumque suoque,
 Omnes germanae Cererem cum vestibis atris
 Moerentes adeunt; poenamque Erylichthonis orant.
 Annuit his, capitisque sui pulcherrima motu
 Concussit gravidis oneratos messibus agros:
 Moliturque genus poenae miserabile, si non
 Ille suis esset nulli miserabilis actis,
 Pettifera lacerare fame: quae, quatenus ipsi
 Non adeunda Deae (neque enim Cereremque Famemque
 Fata coire sinunt) montani numinis unam
 Talibus agrestem compellat Oreada dictis:
 Est locus extremis Scythiae glacialis in oris,
 Triste solum, sterilis sine fruge sine arbore tellus:
 Frigus iners illic habitant, Pallorque, Tremorque,
 Et jejuna Fames. ea se in praecordia condant
 Sacrilegi scelerata, jube: nec copia rerum
 Vincat eam; superetque meas certamine vires.
 Neve viae spatium te terreat, accipe currus;
 Accipe quos fraenis alte moderere dracones:
 Et dedit, illa dato subvecta per aëra curru
 Devenit in Scythiam: rigidique cacumine montis
 (Caucasum appellant) serpentum colla levavit;
 Quaesitamque Famem lapidoso vidit in agro,
 Unguibus, & raris vellentem dentibus herbas.
 Hirtus erat crinis, cava lumina, pallor in ore,
 Labra incana situ, scabri rubigine dentes,
 Dura cutis, per quam spectari viscera possent:
 Ossâ sub incurvis exstabant arida lumbis,
 Ventris erat pro ventre locus; pendere putares
 Pectus, & a spinæ tantummodo crate teneri.
 Auxerat articulos macies; genuumque tumebat
 Orbis, & immodico prodibant tubere tali.
 Hanc procul ut vidit (neque enim est accedere juxta
 Ausa) refert mandata Deae: paullumque morata,
 Quam-

Quamquam aberat longe, quamquam modo venerat illuc,
Vifa tamen fenfiffe Famem, retroque dracones
Egit in Aemoniam, verfis fublimis habenis.

Dicta Fames Cereris (quamvis contraria femper

Illius eft operi) peragit: perque aëra vento

Ad iuffam delata domum eft: & protinus intrat

Sacrilegi thalamos: altoque fopore folutum

(Noctis enim tempus) geminis amplectitur ulnis,

Seque viro inspirat, faucesque, & pectus, & ora

Afflat, & in vacuis peragit jejunia venis.

Functaque mandato foecundum deferit orbem:

Inque domos inopes, affuetaque vertitur antra.

Lenis adhuc fomnus placidis Erylichthona pennis

Mulcebat: petit ille dapes fub imagine fomni,

Oraque vana movet, dentemque in dente fatigat:

Exercetque cibo delufum guttur inani;

Proque epulis tenues nequicquam devorat auras.

Ut vero eft expulfa quies, furit ardor edendi;

Perque avidas fauces, immenfaque viscera regnat.

Nec mora; quod pontus, quod terra, quod educat aër,

Poscit: & appofitis queritur jejunia menfis;

Inque epulis epulas quaerit; quodque urbibus efle,

Quodque fatis poterat populo, non fufficit uni:

Plusque cupit, quo plura fuam demittit in alvum.

Utque fretum recipit de tota flumina terra,

Nec fatiatur aquis, peregrinosque ebibit amnes:

Utque rapax ignis non unquam alimenta recufat;

Innumerasque faces cremat; & , quo copia major

Eft data, plura cupit; turbaque voracior ipfa eft;

Sic epulas omnes Erylichthonis ora profani

Accipiunt, pofcuntque fimul. Cibus omnis in illo

Caufa cibi eft; femperque locus fit inanis edendo.

Jamque fame patrias altique voragine ventris

Attenuarat opes; fed inattenuata manebat

Tum quoque dira fames; implacataeque vigeat

Flamma gulae. tandem, demiffo in viscera cenfu,

Filia reftabat non illo digna parente.

Hanc quoque vendit inops. dominum generofa recufat;

„ Et vicina manus tendens fuper aequora dixit,

„ Eripe me domino, qui cultus honoribus ufque

„ Es, Neptune, meis, majoribus atque colendus.

Qui prece non fpreta (quamvis modo vifa fequenti

Effet hero) formamque novat, vultumque virilem
 Induit, & vultus pisces capientibus aptos.
 Hanc dominus spectans, O qui pendentia parvo
 Aera cibo celas moderator arundinis, inquit,
 (Sic mare compositum, sic sit tibi piscis in unda
 Credulus, & nullus nisi fixus sentiat hamos)
 Quae modo cum vili turbatis veste capillis
 Litore in hoc steterat (nam stantem in litore vidi)
 Dic ubi sit; neque enim vestigia longius exstant.
 Illa Dei munus bene cedere sensit: & a se
 Se quaeri gaudens, his est rescuta rogantem:
 Quisquis es, ignoscas: in nullam lumina partem
 Gurgite ab hoc flexi, studioque oneratus inhaesi.
 Quoque minus dubites, sic has Deus aequoris artes
 Adjuvet, ut nemo jamdudum litore in isto,
 (Me tamen excepto) nec femina constitit ulla.
 Credidit; & verso dominus pede pressit arenam;
 Elususque abiit. illi sua reddita forma est.
 Ast ubi habere suam transformia corpora sentit,
 Saepe pater dominis Triopeida tradit. at illa
 Nunc equa, nunc ales, modo bos, modo cervus abibat;
 Praebebaturque avido non iusta alimenta parenti.
 Vis tamen illa mali postquam consumserat omnem
 Materiam, dederatque gravi nova pabula morbo;
 Ipse suos artus lacero divellere morsu
 Coepit, & infelix minuendo corpus alebat.
 Quid moror externis? etiam mihi saepe novandi
 Corporis, o juvenes, numero finita potestas.
 Nam modo, quod nunc sum, videor; modo flector in anguem;
 Armenti modo dux vires in cornua fumo,
 Cornua dum sumsi: nunc pars caret altera telo
 Frontis, ut ipse vides. Gemitus sunt verba secuti.

EX LIBRO IX.

ACHELOI CUM HERCULE LUCTA.

Quae gemitus truncaque Deo Neptunius heros
 Causa rogat frontis: cum sic Calydonius amnis
 Coepit, inornatos redimitus arundine crines.
 Triste petis munus: quis enim sua praelia victus
 Commemorare velit? referam tamen ordine. nec tam

Tur-

Turpe fuit vinci, quam contendisse decorum est;
Magnaue dat nobis tantus solatia victor.
Nomine si qua suo tandem pervenit ad aures
Dejanira tuas, quondam pulcherrima virgo,
Multorumque fuit spes invidiosa procorum.
Cum quibus ut foceri domus est intrata petiti,
Accipe me generum, dixi, Parthaone nate.
Dixit & Alcides: alii cessere duobus.
Ille Jovem focerum dare se, famamque laborum,
Et superata suae referebat iussa novercae.
Contra ego, Turpe Deum mortali cedere, dixi:
(Nondum erat ille Deus) dominum me cernis aquarum
Cursibus obliquis inter tua regna fluentem.
Nec gener externis hospes tibi missus ab oris,
Sed popularis ero; & rerum pars una tuarum.
Tantum ne noceat, quod me nec regia Juno
Odit: & omnis abest iussorum poena laborum.
Nam quod te iactas Alcmena matre creatum:
Jupiter aut falsus pater est, aut crimine verus.
Talia dicentem jamdudum lumine torvo
Spectat: & accensae non fortiter imperat irae;
Verbaque tot reddit: Melior mihi dextera lingua est;
Dummodo pugnando superem, tu vince loquendo.
Congrediturque ferox. puduit modo magna locatum
Cedere. rejeci viridem de corpore vestem:
Brachiaque opposui: tenuique e pectore varas
In statione manus: & pugnae membra paravi.
Ille cavis hausto sparsit me pulvere palmis:
Inque vicem fulvae tactu flavescit arenae.
Et modo cervicem, modo crura micantia captat,
Aut captare putes, omnique a parte laceffit.
Me mea defendit gravitas: frustraue petebar.
Haud secus ac moles, magno quam murmure fluctus
Oppugnant: manet illa, suoque est pondere tuta.
Digredimur paullum: rursusque ad bella coimus.
Inque gradu stetimus, certi non cedere: eratque
Cum pede pes junctus: totoque ego pectore pronus
Et digitos digitis, & frontem fronte premebam.
Non aliter vidi fortes concurrere tauros,
Cum pretium pugnae toto nitidissima saltu
Expeditur conjux: spectant armenta, paventque,
Nescia quem maneat tanti victoria regni.

Ter sine profectu voluit nitentia contra
 Rejicere Alcides a se mea pectora: quarto
 Excurit amplexus, adductaque brachia solvit:
 Impulsumque manu (certum est mihi vera fateri)
 Protinus avertit: tergoque onerosus inhaesit.
 Si qua fides (neque enim ficta mihi gloria voce
 Quaeritur) imposito pressus mihi monte videbar.
 Vix ramen inferui sudore fluentia multo
 Brachia; vix solvi duros a corpore nexus.
 Instat anhelanti, prohibetque resumere vires;
 Et cervice mea potitur, tum denique tellus
 Pressa genu nostro est; & arenas ore momordi.
 Inferior virtute meas divertor ad artes;
 Elaborque viro, longum formatus in anguem.
 Qui postquam flexos sinuavi corpus in orbes,
 Cumque fero movi linguam stridore bisulcam,
 Risit, & illudens nostras Tirynthius artes,
 Cunarum labor est angues superare mearum,
 Dixit, & ut vincas alios, Acheloë, dracones,
 Pars quota Lernaeae serpens eris unus Echidnae?
 Vulneribus foecunda suis erat illa: nec ullum
 De centum numero caput est impune recisum,
 Quin gemino cervix herede valentior esset.
 Hanc ego ramosam natis e caede colubris,
 Crescentemque malo domui, domitiamque reduxi.
 Quid fore te credis, falsum qui versus in anguem
 Arma aliena mones? quem forma precaria celat?
 Dixerat, & summo digitorum vincula collo
 Injicit, angebar ceu guttura forcipe pressus:
 Pollicibusque meas pugnabam evellere fauces.
 Sic quoque devicto restabat tertia tauri
 Forma trucidis, tauro mutatus membra, rebello.
 Induit ille toris a laeva parte lacertos:
 Admissumque trahens sequitur; depressoque dura
 Cornua figit humo, meque alta sternit arena.
 Nec satis hoc fuerat: rigidum fera dextera cornu
 Dum tenet, infregit; truncaque a fronte revellit.
 Najades hoc pomis & odore flore repletum
 Sacrarunt, divesque meo bona copia cornu est.
 Dixerat, & nymphe ritu succincta Dianae
 Una ministrarum susus utrinque capillis
 Incessit; totumque tulit praedivite cornu

Autumnum, & mensas felicia poma secundas.
 Lux subit: & primo feriente cacumina sole
 Discedunt juvenes. neque enim, dum flumina pacem,
 Et placidos habeant lapsus, totaeque residant,
 Opperiuntur, aquae. vultus Achelous agrestes,
 Et lacerum cornu mediis caput abdidit undis.
 Hunc tamen ablati domuit iactura decoris:
 Cetera sospes habet: capitis quoque fronde saligna,
 Aut super imposita celatur arundine damnum.

E X L I B R O X.

ORPHEUS ET EURYDICE.

„Forte per immensum croceo velatus amictu
 Aethera digreditur, Ciconumque Hymenaeus ad oras
 Tendit, & Orpheja nequicquam voce vocatur.
 Adfuit ille quidem: sed nec solemnia verba,
 Nec laetos vultus, nec felix attulit omen.
 Fax quoque, quam tenuit, lacrymoso stridula fum.
 Usque fuit, nullosque invenit motibus ignes.
 Exitus auspicio gravior. nam nupta per herbas
 Dum nova Naiadum turba comitata vagatur,
 Occidit, in talum serpentis dente recepto.
 Quam satis ad superas postquam Rhodopeius aura
 Deslevit vates: ne non tentaret & umbras,
 Ad Stryga Taenaria est ausus descendere porta.
 Perque leves populos, simulacraque functa sepulcri
 Persephonen adiit, inamoenaque regna tenentem
 Umbrarum dominum: pulsisque ad carmina nervis
 Sic ait: O positi sub terra numina mundi,
 In quem decidimus, quicquid mortale creamur:
 Si licet, &, falsi positis ambagibus oris,
 Vera loqui finitis; non huc, ut opaca viderem
 Tartara, descendi; nec uti villosa colubris
 Terna Medusaei vincirem guttura monstri:
 Causa via est conjux, in quam calcata venenum
 Vipera diffudit, crescentesque abstulit annos.
 Posse pati volui: nec me tentasse negabo.
 Vicit amor. Supera Deus hic bene notus in ora:
 An sit & hic, dubito; sed & hic tamen auguror esse:

Fa-

Famaque si veteris non est mentita rapinae,
 Vos quoque junxit amor. per ego haec loca plena timoris,
 Per chaos hoc ingens, vastique silentia regni,
 Eurydices, oro, properata retexite fata.
 Omnia debentur vobis: paullumque morati,
 SERIUS aut citius sedem properamus ad unam.
 Tendimus huc omnes: haec est domus ultima; vosque
 Humani generis longissima regna teneris.
 Haec quoque cum justos matura peregerit annos,
 Juris erit vestri: pro munere poscimus usum.
 Quod si fata negant veniam pro conjuge; certum est
 Nolle redire mihi: letho gaudete duorum.

Talia dicentem, nervosque ad verba moventem
 Exsangues flebant animae: nec Tantalus undam
 Captavit refugam: stupuitque Ixionis orbis:
 Nec capere jecur volucres: urnisque vacarunt
 Belide: inque tuo sedisti, Sisyphæ, saxo.
 Tum primum lacrymis victarum carmine fama est
 Eumæidum maduisse genas; nec regia conjux
 Sustine oranti, nec qui regit ima, negare:
 Eurydæmque vocant. umbras erat illa recentes
 Inter, & incessit passu de vulnere tardo.
 Hanc simul, & legem Rhodopeius accipit Orpheus:
 Ne flectat retro sua lumina, donec Avernas
 Exierit valles: aut irrita dona futura.
 Carpat acclivis per muta silentia trames
 Arduum, obscurus, caligine densus opaca.
 Nec pocul abfuerant telluris margine summae:
 Hic, & deficeret, metuens; avidusque videndi
 Flexit amans oculos; & protinus illa relapsa est.
 Brachique intendens, prendique, & prendere certans,
 Nil nisi cedentes infelix arripit auras.
 Jamque iterum moriens, non est de conjuge quicquam
 Quæsit suo; quid enim nisi se quereretur amatam?
 Supremumque vale, quod jam vix auribus ille
 Accipret, dixit: revocataque rursus eodem est.
 „ Infelix stupuit gemina nece conjugis Orpheus;
 Orantem, frustra iterum transire volentem
 Portitor arguerat: septem tamen ille diebus
 Squallidus in ripa, Cereris sine munere, sedit.
 Cura, dolorque animi, lacrymaeque alimenta fuere.
 Esse Deos Erebi crudeles quæstus, in altam

Se recipit Rhodopen, pulsumque Aquilonibus Aemum.
 Collis erat, collemque super planissima campi
 Area, quam viridem faciebant graminis herbae.
 Umbra loco deerat: qua postquam parte resedit
 Diis genitus vates, & fila sonantia movit,
 Umbra loco venit. non Chaonis abfuit arbor,
 Non nemus Heliadum, non frondibus aesculus altis,
 Nec liliae molles, nec fagus, & innuba laurus,
 Et coryli fragiles, & fraxinus utilis hastis,
 Enodisque abies, curvataque glandibus ilex,
 Et platanus genialis, acerque coloribus impar,
 Amnicolaeque simul salices, & aquatica lotos,
 Perpetuoque virens buxus, tenuisque myricae,
 Et bicolor myrtus, & baccis caerulea ficus.
 Vos quoque flexipedes hederæ venistis, & una
 Pampineae vites, & amictæ vitibus ulmi,
 Ornique, & piceae, pomoque onerata rubenti
 Arbutus, & lentæ victoris præmia palmae,
 Et succincta comas hirsutaque vertice pinus
 Grata Deum matri: siquidem Cybeleius Atty
 Exiit hac hominem, truncoque induruit illo.

CYPARISSUS IN CUPRESSUM.

Adfuit hinc turbae metas imitata cupressus:
 Nunc arbor, puer ante Deo dilectus ab illo,
 Qui citharam nervis, & nervis temperat arcum.
 Namque sacer nymphis Carthaea tenentibus arva
 Ingens cervus erat: lateque patentibus altis
 Iple suo capiti praebebat cornibus umbras:
 Cornua fulgebant auro, demissaque in armos
 Pendebant tereti gemmata monilia collo.
 Bulla super frontem parvis argentea loris
 Vincita movebatur: parilique ætate nitebant
 Auribus e geminis circum cava tempora baccae.
 Isque metu vacuus, naturalique pavore
 Deposito celebrare domos, mulcendaque colla
 Quamlibet ignotis manibus præbere solebat.
 Sed tamen ante alios Cæae pulcherrime gentis,
 Gratus erat, Cyparisse, tibi: tu pabula cervum
 Ad nova, tu liquidi ducebas fontis ad undas:
 Tu modo texebas varios per cornua flores:
 Nunc eques in tergo residens huc laetus & illuc
 Molliâ purpureis fraenabas ora capistris.

Æstus

Aestus erat, mediisque dies, solisque vapore
 Concava litorei fervebant brachia Cancri.
 Fessus in herbosa posuit sua corpora terra
 Cervus, & arborea frigus ducebat ab umbra.
 Hunc puer imprudens jaculo Cyparissus acuto
 Fixit: &, ut saevo morientem vulnere vidit,
 Velle mori statuit. quae non solatia Phoebus
 Dixit? &, ut leviter, pro materiaque doletet,
 Admonuit. gemit ille tamen: munusque supremum
 Hoc petit a Superis, ut tempore lugeat omni.
 Jamque per immensos egesto sanguine fletus,
 In viridem verti coeperunt membra colorem,
 Et modo qui nivea pendebant fronte capilli,
 Horrida caesaries fieri, sumtoque rigore
 Sidereum gracili spectare cacumine caelum.
 Ingemuit; tristisque Deus, Lugebere nobis,
 Lugebisque alios, aderisque dolentibus, inquit.

JUPITER IN AQUILAM.

Tale nemo vates attraxerat: inque ferarum
 Concilio medius, turba volucrumque sedebat.
 Ut satis impulsas tentavit pollice chordas,
 Et sensit varios, quamvis diversa sonarent,
 Concordare modos, hoc vocem carmine movit:
 Ab Jove Musa parens (cedunt Jovis omnia regno)
 Carmina nostra move: Jovis est mihi saepe potestas
 Dicta: prius cecini plestro graviore Gigantes,
 Sparsaque Phlegraeis victricia fulmina campis:
 Nunc opus est levior lyra; puerosque canamus
 Dilectos Superis, Superumque in tecta receptos.
 Rex Superum Phrygii quondam Ganymedis amore
 Arsit: & inventum est aliquid quod Jupiter esse,
 Quam quod erat, mallet. nulla tamen alite verti
 Dignatur, nisi quae portat sua fulmina terrae.
 Nec mora: percusso mendacibus aëre pennis
 Arripit Iliaden, qui nunc quoque pocula miscet,
 Invitaque Jovi nectar Junone ministrat.

HYACINTHUS IN FLOREM.

Te quoque, Amyclide, posuisset in aethere Phoebus,
 Tristia si spatium ponendi fata dedissent.
 Qua licet, aeternus tamen es: quotiesque repellit
 Ver hyemem, Piscique Aries succedit aquoso,
 Tu toties oreris, viridique in cespite flores.

Te

Te mens ante omnes genitor dilexit : & orbe
In medio positi caruerunt praeside Delphi :
Dum Deus Eurotan , immunitamque frequentat
Sparten ; nec citharae , nec sunt in honore sagittae :
Immemor ipse sui non retia ferre recusat ,
Non tenuisse canes , non per juga montis iniqui
Ire comes : longaue alit assuetudine flammās .
Jamque fere medius Titan venientis & actae
Noctis erat , spatioque pari distabat utrinque :
Corpora veste levant , & succo pinguis olivae
Splendescunt , latique ineunt certamina disci .
Quem prius aërias libratum Phoebus in auras
Misit , & oppositas disjecit pondere nubes .
Decidit in solidam longo post tempore terram
Pondus , & exhibuit junctam cum viribus artem .
Protinus imprudens , actusque cupidine lusus
Tollere Tacnarides orbem properabat : at illum
Dura percussio subjecit in aëre tellus
In vultus , Hyacinthe , tuos . expalluit aequae ,
Quam puer , ipse Deus , collapsosque excipit artus :
Et modo te refovet : modo tristitia vulnera siccant :
Nunc animam admotis fugientem sustinet herbis .
Nil profunt artes : erat immedicabile vulnus .
Ut si quis violas , rigoque papavera in horto ,
Liliaque infringat , fulvis haerentia virgis :
Marcida demittant subito caput illa gravatum ,
Nec se sustineant , spectentque cacumine terram :
Sic vultus moriens jacet , & defecta vigore
Ipsa sibi est oneri cervix , humeroque recumbit .
Laberis Oebalide prima fraudate juventa ,
Phoebus ait , videoque tuum , mea crimina , vulnus .
Tu dolor es , facinusque meum : mea dextera letho
Inscribenda tuo est ; ego sum tibi funeris auctor .
Quae mea culpa tamen ? nisi si luisse vocari
Culpa potest ; nisi culpa potest & amasse vocari :
Atque utinam pro te vitam , tecumque liceret
Reddere ! quod quoniam fatali lege vetamur ,
Semper eris mecum , memorique haerebis in ore .
Te lyra pulsa manu , te carmina nostra sonabunt :
Flosque novus scripto gemitus imitabere nostros .
Tempus & illud erit , quo se fortissimus heros .
Addat in hunc florem , folioque legatur eodem .

Talia

Talia dum vero memorantur Apollinis ore;
 Ecce cruor, qui fusus humi signaverat herbas,
 Delinit esse cruor, Tyrioque nitentior ostro
 Flos oritur, formamque capit, quam lilia, si non
 Purpureus color huic, argenteus esset in illis.
 Non satis hoc Phoebus est (is enim fuit auctor honoris)
 Ipse suos gemitus foliis inscribit, & ai ai
 Flos habet inscriptum: funestaque littera ducta est.
 Nec genuisse pudet Sparten Hyacinthon: honorque
 Durat in hoc aevi, celebrandaque more priorum
 Annua praelata redeunt Hyacinthia pompa.

EX LIBRO XI.

M I D A S.

„Silenum quondam titubantem annisque meroque
 Ruricolae cepere Phryges, vinctumque coronis
 Ad regem duxere Midan, cui Thracius Orpheus
 Orgia tradiderat cum Cecropio Eumolpo.
 Qui simul agnovit socium, comitemque sacrorum,
 Hospitis adventu festum genialiter egit
 Per bis quinque dies, & cunctas ordine noctes.
 Et jam stellarum sublime coegerat agmen
 Lucifer undecimus; Lydos cum lactus in agros
 Rex venit, & juveni Silenum reddit alumno.
 Huic Deus optanti gratum, sed inutile, fecit
 Muneris arbitrium, gaudens altore recepto.
 Ille male usus donis, ait: Effice, quidquid
 Corpore contigero, fulvum vertatur in aurum.
 Annuat optatis, nocituraque munera solvit
 Liber: & indoluit, quod non meliora petisset.
 Laetus abit: gaudetque malo Berecynthius heros,
 Pollicitique fidem tangendo singula tentat.
 Vixque sibi credens, non alta fronde virentem
 Illice detraxit virgam; virga aurea facta est:
 Tollit humo saxum; saxum quoque palluit auro:
 Contigit & glebam; contactu gleba potenti
 Massa fit: arentes Cereris decerpfit aristas;
 Aurea messis erat, demtum tenet arbore pomum;
 Hesperidas donasse putes, si postibus altis

Ad-

Admovit digitos, postes radiare videntur.
 Ille etiam liquidis palmas ubi laverat undis,
 Unda fluens palmis Danaën eludere possit.
 Vix spes ipse suas animo capit, aurea fingens
 Omnia. gaudenti mensas posuere ministri
 Exstructas dapibus, nec tostae frugis egentes.
 Tum vero, sive ille sua Cerealia dextra
 Munera contigerat, Cerealia dona rigeant:
 Sive dapes avido convellere dente parabat;
 Lamina fulva dapes, admoto dente, nitebant.
 Miscuerat puris auctorem muneris undis;
 Fusile per rictus aurum fluitare videres.
 Attonitus novitate mali, divesque, miserque,
 Effugere optat opes; &, quae modo voverat, odit.
 Copia nulla famem relevat: sitis arida guttur
 Urit, & invisio meritus torquetur ab auro.
 Ad caelumque manus, & splendida brachia tollens,
 Da veniam, Lenae pater, peccavimus, inquit;
 Sed miserere, precor, speciosoque eripe damno.
 Mite Desum numen. Bacchus peccasse fatentem
 Restituit, factique fide data munera solvit.
 Neve male optato maneat circumlitus auro,
 Vade, ait, ad magnis vicinum Sardibus amnem;
 Perque jugum ripae labentibus obviis undis
 Carpe viam, donec venias ad fluminis ortus.
 Spumigeroque tuum fonti, qua plurimus exit,
 Subde caput, corpusque simul, simul elue crimen:
 Rex iussae succedit aquae; vis aurea tinxit
 Flumen, & humano de corpore cessit in amnem.
 Nunc quoque jam veteris percepto semine venae
 Arva rigent, auro madidis pallentia glebis.
 Ille perosus opes, sylvas & rura colebat,
 Panaque montanis habitantem semper in antris.
 Pingue sed ingenium mansit: nocituraque, ut ante,
 Rursus erant domino stolidae praecordia mentis.
 Nam freta prospiciens late riget arduus alto
 Tmolus in ascensu: clivoque extensus utroque,
 Sardibus hinc, illinc parvis finitur Hypaepis.
 Pan ibi dum teneris jactat sua carmina nymphis;
 Et leve cerata modulatur arundine carmen;
 Ausus Apollineos prae se contemnere cantus,
 Iudice sub Tmolo certamen venit ad impar.

Monte suo senior iudex confedit; & aures
 Liberat arboribus: quercu coma caerulea tantum
 Cingitur; & pendent circum cava tempora glandes.
 Isque Deum pecoris spectans: In iudice, dixit,
 Nulla mora est. calamis agrestibus insonat ille,
 Barbaricoque Midan (aderat nam forte canenti)
 Carmine delinit. post hunc facer ora retorfit
 Tmolus ad os Phoebi: vultum sua sylva secuta est.
 Ille caput flavum lauro Parnasside vinctus,
 Verrit humum Tyrio saturata murice palla:
 Distinctamque lyram gemmis, & dentibus Indis
 Sustinet a laeva: tenuit manus altera plectrum.
 Artificis status iste fuit. tum flamina docto
 Pollice sollicitat: quorum dulcedine captus
 Pana jubet Tmolus citharae submittere cannas.
 Iudicium; sanctique placet sententia montis
 Omnibus: arguitur tamen, atque injusta vocatur
 Unius sermone Midas: nec Delius aures
 Humanam stolidas patitur retinere figuram:
 Sed trahit in spatium, villisque albertibus implet:
 Instabilesque illas facit; & dat posse moveri.
 Cetera sunt hominis; partem damnatur in unam,
 Induiturque aures lente gradientis aselli.
 Ille quidem celare cupit; turpique pudore
 Tempora purpureis tentat velare tiaris.
 Sed solitus longos ferro refecare capillos
 Viderat hoc famulus: qui cum nec prodere visum
 Dedecus auderet, cupiens efferre sub auras;
 Nec posset reticere tamen; secedit; humumque
 Effodit; & domini quales conspexerit aures,
 Voce refert parva; terraeque immurmurat haustae;
 Indiciumque suae vocis tellure regesta
 Obruit; & scrobibus tacitus discedit opertis.
 Creber arundinibus tremulis ibi surgere lucus
 Coepit, &, ut primum pleno maturuit anno,
 Prodidit agricolam: leni nam motus ab Austro
 Obruta verba refert, dominique coarguit aures.

CEYX ET HALCYONE IN HALCEDONES.

„Prodigiis quondam turbatus pectora Ceyx,

Con-

Consulat ut sacras hominum oblectamina sortes,
Ad Clarium parat ire Deum. nam templa profanus
Invia cum Phlegysis faciebat Delphica Phorbas.
Consilii tamen ante sui fidissima certam
Te facit, Halcyone; cui protinus intima frigus
Ossa re eperunt, buxoque simillimus ora
Pallor obit, lacrymisque genae maduere profusis.
Ter conata loqui, ter fletibus ora rigavit;
Singultuque piis interrumpente querelas,
Quae mea culpa tuam, dixit, carissime, mentem
Vertit? ubi est, quae cura mei prior esse solebat?
Jam potes Halcyone securus abesse relicta?
Jam via longa placet? jam sum tibi carior absens?
At, puto, per terras iter est? tantumque dolebo,
Non etiam metuam? curaeque timore carebunt?
Aequora me terrent, & ponti tristis imago:
Et laceras nuper tabulas in litore vidi;
Et saepe in tumulis sine corpore nomina legi.
Neve tuum fallax animum fiducia tangat,
Quod focer Hippotades tibi sit, qui carcere fortes
Contineat ventos, &, cum velit, aequora placet.
Cum semel emissi tenuerunt aequora venti,
Nil illis vetitum est: incommendataque tellus
Omnis, & omne fretum est: caeli quoque nubila vexant,
Excutiuntque feris rutilos concursibus ignes.
Quo magis hos novi (nam novi, & saepe paterna
Parva domo vidi) magis hos reor esse timendos.
Quod tua si flecti precibus sententia nullis,
Care potest conjux, nimiumque es certus eundi,
Me quoque tolle simul. certe jactabimur una:
Nec, nisi quae patiar, metuam: pariterque feremur
Quidquid erit: pariter sup-er aequora lata feremur.
Talibus Aeolidis dictis, lacrymisque movetur
Sydereus conjux: neque enim minor ignis in ipso est.
Sed neque propositos pelagi dimittere cursus,
Nec vult Halcyonen in partem adhibere pericli:
Multaque respondet timidum solantia pectus:
Non tamen idcirco causam probat; addidit illis
Hoc quoque lenimen, quo solo flexit amantem.
Longa quidem est nobis omnis mora: sed tibi juro
Per patrios ignes (si me modo fata remittant)
Ante reversurum, quam luna bis impleat orbem.

His ubi promissis spes est admota recursus,
 Protinus eductam navalibus aequore tingi,
 Aprarique suis pinum iubet armamentis.
 Qua rursus visa, veluti praefaga futuri,
 Horruit Halcyone: lacrymasque emisit obortas:
 Amplexusque dedit: tristisque miserrima tandem
 Ore Vale, dixit, collapsaque corpore toto est.
 At juvenes, quaerente moras Ceyce, reducunt
 Ordinibus geminis ad fortia pectora remos,
 Aequalique ictu scindunt freta. sustulit illa
 Humentes oculos; stantemque in puppe recurva,
 Concussaque manu dantem sibi signa maritum
 Prima videt; redditque notas. ubi terra recessit
 Longius; atque oculi nequeunt cognoscere vultus;
 Dum licet, insequitur fugientem lumine pinum:
 Haec quoque ut haud poterat spatio submota videri,
 Vela tamen spectat summo fluitantia malo.
 Ut nec vela vider; vacuum petit anxia lectum.
 Portubus exierant: & moverat aura rudentes:
 Obvertit lateri pendentes navita remos;
 Cornuaque in summa locat arbore; totaque malo
 Carbasa deducit; venientesque excipit auras.

Aut minus, aut certe medium non amplius aequor
 Puppe secabatur, longeque erat utraque tellus:
 Cum mare sub noctem tumidis albescere coepit
 Fluctibus; & praeceps spirare valentius Eurus.
 Ardua jamdudum demittite cornua, rector
 Clamat; & antennis totum subnectite velum.
 Hic juber: impediunt adversae iussa procellae:
 Nec finit audiri vocem fragor aequoris ullam.
 Sponte tamen properant, alii subducere remos,
 Pars munire latus, pars ventis vela negare:
 Egerit hic fluctus, aequorque refundit in aequor:
 Hic rapit antennis, quae dum sine lege geruntur,
 Aspera crescit hyems; omni a parte feroces
 Bella gerunt venti, fretaque indignantia miscent.
 Ipse pavor, nec se, quis sit status, ipse fatetur
 Scire ratis rector: nec quid jubeatve, velitve.
 Tanta mali moles, tantoque potentior arte est.
 Quippe sonant clamore viri, stridore rudentes,
 Undarum incurfu gravis unda, tonitribus aether:
 Fluctibus erigitur, caelumque aequare videtur

Pontus; & inductas aspergine tangere nubes:
 Et modo, cum fulvas ex imo vertit arenas,
 Concolor est illis; Stygia modo nigrior unda:
 Sternitur interdum, spumisque sonantibus albet.
 Ipsa quoque his agitur vicibus Trachinia puppis;
 Et nunc sublimis veluti de vertice montis
 Despicere in valles, imumque Acheronta videtur;
 Nunc, ubi demissam curvum circumstetit aequor,
 Suspiciere inferno summum de gurgite caelum.
 Saepe dat ingentem fluctu latus icta fragorem,
 Nec levius pulsata sonat, quam ferreus olim
 Cum laceras aries ballistave concutit arces.
 Utque solent, sumtis incurfu viribus, ire
 Pectore in arma feri protentaque tela leones:
 Sic ubi se ventis commiserat unda coortis,
 Ibat in arma ratis: multoque erat altior illis.
 Jamque labant cunei; spoliataque regmine cerae
 Rima paret, praebetque viam lethali bus undis.
 Ecce cadunt largi resolutis nubibus imbres:
 Inque fretum credas totum descendere caelum:
 Inque plagas caeli tumefactum scandere pontum.
 Vela madent nimbis: & cum caelestibus undis
 Aequoreae miscentur aquae: caret ignibus aether:
 Caecaque nox premitur tenebris hyemisque suisque.
 Discutiunt tamen has, praebentque micantia lumen
 Fulmina: fulmineis ardescunt ignibus undae.
 Dat quoque jam saltus intra cava texta carinae
 Fluctus. Et ut miles numero praestantior omni
 Cum saepe affiliit defensae moenibus urbis,
 Spe potitur tandem: laudisque accensus amore
 Inter mille viros murum tamen occupat unus:
 Sic ubi pulsarunt celsi latera ardua fluctus,
 Vastius insurgens decimae ruit imperus undae:
 Nec prius abssistit fessam oppugnare carinam,
 Quam velut in captae descendat moenia navis,
 Pars igitur tentabat adhuc invadere pinum:
 Pars maris intus erat, trepidant haud segnius omnes,
 Quam solet urbs, aliis murum fodientibus extra,
 Atque aliis murum, trepidare, tenentibus intus.
 Deficit ars; & nimique cadunt; totidemque videntur,
 Quot veniunt fluctus, ruere atque irruinpere mortes.
 Non tenet hic lacrymas: super hic: vocat ille beatos,

Funera quos maneant: hic votis numen adorat,
 Brachiaque ad caelum, quod non videt, irrita tollens
 Poscit opem: subeunt illi fraterque, parensque;
 Huic cum pignoribus domus, & quod cuique relictum est.
 Halcyone Ceyca movet; Ceycis in ore
 Nulla nisi Halcyone est; & cum desideret unam,
 Gaudet abesse tamen; patriae quoque vellet ad oras
 Respicere, inque domum supremos vertere vultus.
 Verum ubi sit nescit: tanta vertigine pontus
 Fervet; & inducta piceis e nubibus umbra
 Omne latet caelum; duplicataque noctis imago est.
 Frangitur incurso nimborum turbinis arbor;
 Frangitur & regimen; spoliisque animosa superbit
 Unda, velut victrix; sinuataque despicit undas.
 Nec levius, quam si quis Athon Pindumque revulsos
 Sede sua totos in apertum verteret aequor,
 Praecipitata cadit; pariterque & pondere, & ictu
 Mergit in ima ratem; cum qua pars magna virorum
 Gurgite pressa gravi, neque in aëra reddita, fato
 Functa suo est. alii partes, & membra carinae
 Trunca tenent. tenet ipse manu, qua sceptrum solebat,
 Fragmina navigii Ceyx; focerumque, patremque
 Invocat, heu! frustra. Sed plurima nantis in ore
 Halcyone est conjux; illam meminitque, refertque;
 Illius ante oculos ut agant sua corpora fluctus,
 Optat; & exanimis manibus tumuletur amicis.
 Dum natat, absentem, quoties sinit hiscere fluctus,
 Nominat Halcyonen; ipsisque immurmurat undis.
 Ecce super medios fluctus niger arcus aquarum
 Frangitur, & rupta mersum caput obruit unda.
 Lucifer obscurus, nec quem cognoscere posses,
 Illa nocte fuit; quoniamque excedere caelo
 Non licuit, densis texit sua nubibus ora.
 Aeolis interea tantorum ignara malorum
 Dinumerat noctes; & jam, quas induit ille,
 Festinat vestes; jam quas, ubi venerit ille,
 Ipsa gerat; reditusque sibi promittit inanes.
 Omnibus illa quidem Superis pia thura ferebat;
 Ante tamen cunctos Junonis templa colebat;
 Proque viro, qui nullus erat, veniebat ad aras;
 Utque foret sospes conjux suus, utque rediret
 Optabat; nullamque sibi praeferrer: at illi

Hoc de tot votis poterat contingere solum.
At Dea non ultra pro functo morte rogari
Sustinet; utque manus funestas arceat aris;
Iri meae, dixit, fidissima nuntia vocis,
Vise soporiferam Somni velociter aulam:
Exstinctique jube Ceycis imagine mittat
Somnia ad Halcyonem, veros imitantia casus.
Dixerat; induitur velamine mille colorum
Iris; & arcuato caelum curvamine signans
Tecta petit jussi sub nube latentia regis.

Est prope Cimmerios longo spelunca recessu,
Mons cavus, ignavi domus & penetralia Somni;
Quo nunquam radiis oriens, mediisque, cadensque
Phoebus adire potest: nebulae caligine mistae
Exhalantur humo, dubiaeque crepuscula lucis.
Non vigil ales ibi cristati cantibus oris
Evocat auroram; nec voce silentia rumpunt
Sollicitive canes, canibusque sagacior anser:
Non fera, non pecudes, non moti flamine rami,
Humanaeve sonum reddunt convicia linguae.
Tuta quies habitat. Saxo tamen exit ab imo
Rivus aquae Lethes; per quem cum murmure labens
Invitat fomnos crepitantibus unda lapillis.
Ante fores antri foecunda papavera florent,
Innumeraeque herbae, quarum de lacte soporem
Nox legit, & spargit per opacas humida terras.
Janua, ne verso stridorem cardine reddat,
Nulla domo tota est; custos in limine nullus.
At medio torus est hebeno sublimis in antro
Plumeus, unicolor, pullo velamine tectus;
Quo cubat ipse Deus, membris languore solutis.
Hunc circa passim varias imitantia formas
Somnia vana jacent totidem, quot messis aristas,
Sylva gerit frondes, ejectat litus arenas.
Quo simul intravit, manibusque obstantia virgo
Somnia dimovit; vestis fulgore reluxit
Sacra domus: tardaue Deus gravitate jacentes
Vix oculos tollens, iterumque iterumque relabens,
Summaque percutiens nutanti pectora mento,
Excussit tandem sibi se, cubitoque levatus,
Quid veniat (cognovit enim) scitatur. at illa:

Somme quies rerum, placidissime Somne Deorum,
 Pax animi, quem cura fugit, qui corpora duris
 Fessa ministeriis mulces, reparasque labori:
 Somnia, quae veras aequant imitamine formas,
 Herculeam Trachina jube, sub imagine regis,
 Halcyonen adeant; simulacraque naufraga fingant.
 Imperat hoc Juno. Postquam mandata peregit,
 Iris abit; neque enim ulterius tolerare soporis
 Vim poterat: labique ut somnum sensit in artus,
 Effugit, & remeat, per quos modo venerat, arcus.

At pater e populo natorum mille suorum
 Excitat artificem, simulatoremque figurae
 Morphea, non illo jussos solertius alter
 Exprimit incessus, vultumque, sonumque loquendi.
 Adjicit & vestes, & consuetissima cuique
 Verba: sed hic solos homines imitatur. at alter
 Fit fera, fit volucris, fit longo corpore serpens;
 Hunc Icelon Superi, mortale Phobetora vulgus
 Nominat. est etiam diversae terrius artis
 Phantasos: ille in humum, saxumque, undamque, tra-
 bemque,

Quaeque vacant anima, fallaciter omnia transit.
 Regibus hi, ducibusque suos ostendere vultus
 Nocte solent: populos alii, plebemque pererrant.
 Praeterit hos senior: cunctisque e fratribus unum
 Morphea, qui peragat Thaumantidos edita, Somnus
 Eligit: & rursus molli languore solutus,
 Deposuitque caput, stratoque recondidit alto.
 Ille volat, nullos strepitus facientibus alis,
 Per tenebras; intraque morae breve tempus in urbem
 Pervenit Aemoniam: positisque e corpore pennis
 In faciem Ceycis abit, sumtraque figura
 Luridus, exanimi similis, sine vestibibus ullis,
 Conjugis ante torum miserae stetit. Uda videtur
 Barba viri, madidisque gravis fluere unda capillis.
 Tum lecto incumbens, fletu super ora profuso,
 Haec ait: Agnoscis Ceyca miserrima conjux?
 An mea mutata est facies nece? respice: nosces,
 Inveniesque tuo pro conjuge conjugis umbram.
 Nil opis, Halcyone, nobis tua vota tulerunt.
 Occidimus; falso tibi me promittere noli.

Nubilus Aegaeo deprendit in aequore navem
Auster, & ingenti jactatam flamine solvit:
Oraque nostra tuum frustra clamantia nomen
Implerunt fluctus. non haec tibi nuntiat auctor
Ambiguus, non ista vagis rumoribus audis;
Ipse ego fata tibi praelens mea naufragus edo.
Surge age: da lacrymas, lugubriaque indue: nec me
Indeploratum sub inania tartara mitte.
Adjicit his vocem Morpheus, quam conjugis illa
Crederet esse sui. Fletus quoque fundere veros
Visus erat: gestumque manus Ceycis habebat.
Ingemit Halcyone: lacrymas movet, atque lacertos
Per somnum; corpusque petens amplectitur auras:
Exclamatque, Mane, quo te rapis? ibimus una.
Voce sua, specieque viri turbata, soporem
Excudit; & primo si sit circumspicit illic,
Qui modo visus erat (nam moti voce ministri
Intulerant lumen). Postquam non invenit usquam,
Percutit ora manu: laniatque a pectore vestes,
Pectoraque ipsa ferit, nec crines solvere curans
Scindit: & altrici, quae luctus causa, roganti,
Nulla est Halcyone, nulla est, ait: occidit una
Cum Ceyce suo: solantia tollite verba.
Naufragus interiit. vidi, agnovique: manusque
Ad discedentem, cupiens retinere, tetendi.
Umbra fuit: sed, & umbra tamen manifesta, virique
Vera mei. non ille quidem, si quaeris, habebat
Assuetos vultus, nec, quo prius, ore nitebat.
Pallentem, nudumque, & adhuc humente capillo
Infelix vidi: stetit hoc miserabilis ipso
(Ecce) loco (& quaerit vestigia si qua supersint).
Hoc erat, hoc, animo quod divinante timebam;
Et, ne me fugiens ventos sequerere, rogabam:
At certe vellem, quoniam periturus abibas,
Me quoque duxisses. Fuit ah! fuit utile tecum
Ire mihi. neque enim vitae de tempore quidquam
Non simul egissem, nec mors discreta fuisset.
Nunc absens perii: jactor quoque fluctibus absens:
Et sine me te pontus habet. crudelior ipso
Sit mihi mens pelago, si vitam ducere nitar
Longius, & tanto pugnem superesse dolori.

D d 4

Sed

Sed neque pugnabo: nec te, miserande, relinqua:
 Et tibi nunc saltem veniam comes: inque sepulcro
 Si non urna, tamen junget nos littera: si non
 Ossibus ossa meis, at nomen nomine tangam.
 Plura dolor prohibet: verboque intervenit omni
 Plangor, & attonito gemitus a corde trahuntur.

Mane erat: egreditur tectis ad litus, & illum
 Moesta locum repetit, de quo spectarat euntem:
 Dumque moratur ibi, dumque hinc retinacula solvit,
 Hoc mihi discedens dedit oscula litore, dixit;
 Dumque notata oculis reminiscitur acta, fretumque
 Prospicit, in liquida, spatio distante, tuetur
 Nescio quid quasi corpus, aqua; primoque quid illud
 Effet, erat dubium; postquam paullum appulit unda,
 Et quamvis aberat, corpus tamen esse liquebat.
 Quis foret, ignorans, quia naufragus, omine mota est,
 Et tanquam ignoto lacrymas daret: Heu miser! inquit,
 Quisquis es, & si qua est conjux tibi. Fluctibus actum
 Fit propius corpus: quod quo magis illa tuetur,
 Hoc minus, & minus est mentis, jam jamque propinquat;
 Admotum terrae, jam quod cognoscere posset,
 Cernit: erat conjux. Ille est, exclamat; & una
 Ora, comas, vestem lacerat: tendensque tremantes
 Ad Ceyca manus, Sic, o carissime conjux,
 Sic ad me miserande redis? ait. adjacet undis
 Facta manu moles, quae primas aequoris undas
 Frangit, & incurfus quae praedelassat aquarum.
 Insilit huc, mirumque fuit potuisse; volabat:
 Percutiensque levem modo natis aëra pennis,
 Stringebat summas ales miserabilis undas.
 Dumque volat, moesto similem, plenumque querelae
 Ora dedere sonum tenui crepitantia rostro.
 Ut vero tetigit mutum, & sine sanguine corpus,
 Dilectos artus amplexa recentibus alis,
 Frigida necquicquam duro dedit oscula rostro.
 Senferit hoc Ceyx, an vultum motibus undae
 Tollere sit visus, populus dubitabat. at ille
 Senferat, & tandem Superis miserantibus, ambo
 „ Alite mutantur, simul & volitare videntur.
 Perque dies placidos hyberno tempore septem
 Incubat Halcyone pendentibus aequore nidis.

Tum via tuta maris: ventos custodit, & arcet
Aeolus egressu, praestatque nepotibus aequor.

EX LIBRO XII.

SERPENS IN SAXUM.

„**T**Riste Paris quondam rapta cum conjuge bellum
Attulit in patriam, conjurataeque sequuntur
Mille rates, gentisque simul commune Pelasgae.
Nec dilata foret vindicta, nisi aequora saevi
Invia fecissent venti, Boeotaque tellus
Aulide piscola puppes tenuisset ituras.
Hic patrio de more Jovi cum sacra parassent;
Ut vetus accensis incanduit ignibus ara,
Serpere caeruleum Danaï videre draconem
In platanum, coepris quae stabat proxima sacris.
Nidus erat volucrum bis quattuor arbore summa,
Quas simul, & matrem circum sua damna volentem
Corripuit serpens, avidaque recondidit alvo.
Obstupuere omnes. at veri providus augur
Thestorides, Vincemus, ait, gaudete Pelasgi.
Troja cadet: sed erit nostri mora longa laboris,
Atque novem volucres in belli digerit annos.
Ille, ut erat virides amplexus in arbore ramos,
Fit lapis, & servat serpentis imagine saxum.
Permanet Aoniis Nereus violentus in undis,
Bellaque non transfert: & sunt, qui parcere Trojae
Neptunum credant, quia moenia fecerat urbis.
At non Thestorides: neque enim nescitve, tacerve
Sanguine virgineo placandam virginis iram
Esse Deae. Postquam pietatem publica caussa,
Rexque patrem vicit; castumque datura cruorem
Flentibus ante aram sterit Iphigenia ministris;
Vista Dea est: nubemque oculis objecit, & inter
Officium turbamque sacri, vocesque precantum,
Supposita fertur mutasse Mycenida cerva.
Ergo ubi, qua decuit, lenita est caede Diana;
Et pariter Phoebes, pariter maris ira recessit:
Accipiunt ventos a tergo mille carinae,
Multaque perpeffae Phrygia potiuntur arena.

Or

Orbe locus medio est, inter terrasque, fretumque,
 Caelestesque plagas, triplicis confinia mundi;
 Unde quod est usquam, quamvis regionibus absit,
 Inspicitur, penetratque cava vox omnis ad aures:
 Fama tenet, summaque domum sibi legit in arce,
 Innumerosque aditus, ac mille foramina tectis
 Addidit, & nullis inclusit limina portis,
 Nocte, dieque patet: tota est ex aere sonanti:
 Tota fremit, vocesque refert, iteratque quod audit.
 Nulla quies intus, nullaque silentia parte.
 Nec tamen est clamor; sed parvae murmura vocis:
 Qualia de pelagi (si quis procul audiat) undis
 Esse solent; qualemve sonum, cum Jupiter atras
 Increpuit nubes, extrema tonitrua reddunt.
 Atria turba tenet: veniunt leve vulgus euntque;
 Mistaeque cum veris passim commenta vagantur
 Millia rumorum; consulaque verba volutant.
 E quibus hi vacuas implent sermonibus aures,
 Hi narrata ferunt alio: mensuraque ficti
 Crescit: & auditis aliquid novus adjicit auctor.
 Illic Credulitas, illic temerarius Error,
 Vanaque Laetitia est, consternatique Timores,
 Seditioque recens, dubioque auctore Susurri.
 Ipsa quid in caelo rerum, pelagoque geratur,
 Et tellure, videt; totumque inquit in orbem.

CYGNI ET ACHILLIS CERTAMEN.

Fecerat haec notum, Grajas cum milite forti
 Adventare rates: neque inexpectatus in armis
 Hostis adest, prohibentque aditus, litusque tuentur
 Troës, & Hectora primus fataliter hasta
 Protefilæ cadis, commissaque praelia magno
 Stant Danaï: fortesque animae, nec cognitus Hector,
 Nec Phryges exiguo, quid Achaica dextera possit,
 Sanguine, senserunt. & jam Sigaea rubebant
 Litora: jam letho proles Neptunia Cygnus
 Mille viros dederat: jam curru instabat Achilles,
 Toraque Peliacæ sternebat cuspidis ictu
 Agmina, perque acies aut Cygnum, aut Hectora quaerens,
 Congreditur Cygno. decimum dilatus in annum
 Hector erat. tum colla iugo canentia pressos
 Exhortatus equos, currum direxit in hostem;
 Concutiensque suis vibrantia tela lacertis,

Quis-

Quisquis es, o juvenis, dixit, solamen habeto
Mortis, ab Aemonio quod sis jugulatus Achille.
Haëtenus Aeacides. vocem gravis hasta secuta est;
Sed quamquam certa nullus fuit error in hasta,
Nil tamen emissi profecit acumine ferri;
Utque hebeti pectus tantummodo contudit ictu,
Nate Dea (nam te fama prænovimus) inquit
Ille, quid a nobis vulnus miraris abesse?
(Mirabatur enim) non haec, quam cernis equinis
Fulva jubis cassis, nec onus cava parma sinistrae
Auxilio mihi sunt: decor est quaesitus ab istis.
Mars quoque ab hoc capere arma solet. removebitur omne
Tegminis officium; tamen indistrictus abibo.
Est aliquid, non esse satum Nereide, sed qui
Nereaque, & natas, & totum temperat aequor.
Dixit, & haesurum clypei curvamine telum
Misit in Aeaciden, quod & aes, & proxima rupit.
Terga novena boum: decimo tamen orbe moratum est.
Excutit hoc heros, rursusque trementia forti
Tela manu torsit: rursus sine vulnere corpus,
Sincerumque fuit. nec tertia cuspis apertum,
Et se praebentem valuit distringere Cygnum.
Haud secus exarsit, quam circo taurus aperto,
Cum sua terribili petit irritamina cornu
Phoeniceas vestes, elusaeque vulnera sentit.
Num tamen exciderit ferrum considerat hastae.
Haerebat ligno. Manus est mea debilis ergo,
Quasque, ait, ante habuit vires, effudit in uno?
Nam certe valuit, vel cum Lynessia primum
Moenia dejeci; vel cum Tenedonque, suoque
Eetioneas implevi sanguine Thebas;
Vel cum purpureus populari caede Caycus
Fluxit, opusque meae bis sensit Telephus hastae.
Hic quoque tot caesis, quorum per litus acervos
Et feci, & video, valuit mea dextra, valetque.
Dixit, & ante actis veluti male crederet, hastam
Misit in adversum Lycia de plebe Menoeten;
Loricamque simul, subjectaque pectora rupit.
Quo plangente gravem moribundo pectore terram,
Exstrahit illud idem calido de vulnere telum:
Atque ait: Haec manus est, haec, qua modo vicimus,
hasta:

Utar

Utar in hoc iisdem: sit in hoc, precor, exitus idem.
 Si satur, Cygnumque petit: nec fraxinus errat:
 Inque humero sonuit non evitata sinistro.
 Inde velut muro, solidaque a caute repulsa est.
 Qua tamen ictus erat, signatum sanguine Cygnum
 Viderat, & frustra fuerat gavisus Achilles.
 Vulnus erat nullum: sanguis fuit ille Menoetae.
 Tum vero praeceps curru fremebundus ab alto
 Desilit, & nitido securum cominus hostem
 Ense petens, parmam gladio, galeamque cavari
 Cernit, & in duro laedi quoque corpore ferrum.
 Haud tulit ulterius: gladioque adversa reducto
 Ter quater ora viri capulo & cava tempora pulsat,
 Cedentemque sequens instat, turbatque, ruitque,
 Attonitoque negat requiem. Pavor occupat illum,
 Ante oculosque natant tenebrae, retroque ferenti
 Averfos passus, medio lapis obstitit arvo.
 Quem super impulsus resupino corpore Cygnum
 Vi multa vertit, terraeque affixit Achilles.
 Tum clypeo, genibusque premens praecordia duris
 Vincula trahit galeae, quae pressa subdita mento
 Elidunt fauces: & respiramen, iterque
 Eripiunt animae. victum spoliare parabat:
 Arma relicta videt: corpus Deus aequoris albam
 Contulit in volucrem, cuius modo nomen habebat.

MORS ACHILLIS.

At Deus, aequoreas qui cuspide temperat undas,
 In volucrem corpus nati Cygneida versum
 Mente dolet patria: saevumque perosus Achillem
 Exercet memores, plusquam civiliter, iras.
 Jamque fere tracto duo per quinquennia bello,
 Talibus inonsum compellat Sminthea dictis:
 O mihi de fratris longe carissime natis;
 Irrita qui mecum posuisti moenia Trojae;
 Ecquid, ubi Asiacas casuras aspicias arces,
 Ingemis? aut ecquid tot defendentia muros
 Millia caesa doles? ecquid (ne persequar omnes)
 Hectoris umbra subit circum sua Pergama tracti?
 Cum tamen ille ferox, belloque cruentior ipso
 Vivit adhuc, operis nostri populator Achilles.
 Det mihi se: saxo, triplici quid cuspide possim,
 Sentiat. at quoniam concurrere cominus hosti

Non

Non datur, occulta nec opinum perde sagitta.
 Annuit, atque animo pariter patruique, suoque
 Delius indulgens, nebula velatus, in agmen
 Pervenit Iliacum; mediaque in caede virorum
 Rara per ignotos spargentem cernit Achivos
 Tela Parin: fassusque Deum, Quid spicula perdis
 Sanguine plebis, ait? si qua est tibi cura tuorum,
 Vertere in Aeaciden, caelosque ulciscere fratres.
 Dixit, & ostendens sternentem Troica ferro
 Corpora Peliden, arcumque obvertit in illum,
 Certaque lethifera direxit spicula dextra.
 Quo Priamus gaudere senex post Hectora posset,
 Hoc fuit. Ille igitur tantorum victor, Achille,
 Victus es a timido Grajae raptore maritae.
 At si femineo fuerat tibi Marte cadendum,
 Thermodontiaca malles cecidisse bipenni.
 Jam timor ille Phrygum, decus & tutela Pelasgi
 Nominis Aeacides, caput insuperabile bello
 Arferat: armarat Deus idem, idemque cremarat.
 Jam cinis est, & de tam magno restat Achille
 Nescio quid, parvam quod non bene compleat urna;
 At vivit totum quae gloria compleat orbem.
 Haec illi mensura viro respondet: & haec est
 Par tibi Pelide: nec inania Tartara sentit.
 Ipse etiam, ut cuius fuerit cognoscere possis,
 Bella movet clypeus, deque armis arma feruntur.
 Non ea Tydides, non audet Oileus Ajax,
 Non minor Atrides, non bello major, & aevo
 Poscere, non alii: soli Telamone creato,
 Laërteque fuit tantae fiducia laudis.
 A se Tantalides onus, invidiamque removet;
 Argolicosque duces mediis confidere castris
 Iussit, & arbitrium litis trajecit in omnes.

E X L I B R O X I I I.

CONTENTIO INTER AJACEM ET ULYSSEM.

Consedere duces, & vulgi stante corona,
 Surgit ad hos clypei dominus septemplicis Ajax:
 Utque erat impatiens irae, Sigeia torvo
 Litora prospexit classemque in litore vultu:

In-

Intendensque manus, Agimus, pro Jupiter! inquit,
 Ante rates caussam: & mecum confertur Ulysses?
 At non Hecloreis dubitavit cedere flammis,
 Quas ego sustinui, quas hac a classe fugavi.
 Tutius est igitur fictis contendere verbis,
 Quam pugnare manu. sed nec mihi dicere promptum,
 Nec facere est isti: quantunque ego Marte feroci,
 Inque acie valeo, tantum valet ille loquendo.
 Nec memoranda tamen vobis mea facta, Pelasgi,
 Esse reor (vidistis enim): sua narret Ulysses,
 Quae sine teste gerit, quorum nox conscia sola est.
 Praemia magna peti fateor: sed demit honorem
 Aemulus Ajaci. Non est tenuisse superbum,
 Sit licet hoc ingens, quidquid speravit Ulysses.
 Ipse tulit pretium jam nunc certaminis hujus,
 Qui, cum victus erit, mecum certasse feretur.
 Atque ego, si virtus in me dubitabilis esset,
 Nobilitate potens essem, Telamone creatus,
 Moenia qui forti Trojana sub Hercule cepit,
 Litroaque intravit Pagasaea Colcha carina.
 Aeacus huic pater est: qui jura silentibus illic
 Reddit, ubi Aeoliden saxum grave Sisyphon urget.
 Aeakon agnoscit summus, prolemque fatetur
 Jupiter esse suam. Sic a Jove tertius Ajax.
 Nec tamen haec series in caussam prosit, Achivi,
 Si mihi cum magno non sit communis Achille.
 Frater erat, fraterna peto. quid sanguine cretus
 Sisyphio, furisque, & fraude similissimus illi,
 Inferis Aeacidis alienae nomina gentis?
 An quod in arma prior, nulloque sub indice veni,
 Arma neganda mihi? potiorque videbitur ille,
 Ultima qui cepit, detrectavitque furore
 Militiam ficto, donec solertior isto,
 Et sibi inutilior, timidi commenta retexit
 Naupliades animi, vitataque traxit ad arma?
 Optima nunc sumat, qui sumere noluit ulla.
 Nos inhonorati, & donis patruelibus orbi,
 Obtulimus quia nos ad prima pericula, simus?
 Atque utinam, aut verus furor ille, aut creditus esset,
 Nec comes hic Phrygias unquam venisset ad arces
 Hortator scelerum! Non te, Paeantia proles,
 Expositum Lemnos nostro cum crimine haberet,

Qui

Qui nunc (ut memorant) sylvestribus abditus antris
 Saxa moves gemitu: Laërtiadaeque precaris,
 Quae meruit: quae (si Dii sunt) non vana precaris.
 Et nunc ille eadem nobis juratus in arma,
 (Heu!) pars una ducum, quo successore sagittae
 Herculis utuntur, fractus morboque, fameque,
 Venaturque, aliturque avibus: volucresque petendo
 Debita Trojanis exercet spicula fati.
 Ille tamen vivit, quia non comitatur Ulyssēm.
 Vellet & infelix Palamedes esse relictus:
 Viveret; aut certe lethum sine crimine haberet.
 Quem, male convicti nimium memor iste furoris,
 Prodere rem Danaūm finxit: fictumque probavit
 Crimen: & ostendit quod jam praefoderat aurum.
 Ergo aut exilio vires subduxit Achivis,
 Aut nece: sic pugnat, sic est metuendus Ulyssēs;
 Qui licet eloquio fidum quoque Nestora vincat,
 Haud tamen efficiet, desertum ut Nestora crimen
 Esse rear nullum: qui cum imploraret Ulyssēm
 Vulnere tardus equi, sessusque senilibus annis,
 Proditus a socio est, non haec mihi crimina fingi
 Scit bene Tydides: qui nomine saepe vocatum
 Corripuit, trepidoque fugam exprobravit amico.
 ASPICIUNT oculis Superi mortalia iustis.
 En! eget auxilio, qui non tulit: utque reliquit,
 Sic linquendus erat: legem sibi dixerat ipse.
 Conclamat socios: adsum: videoque trementem,
 Pallentemque meru, & trepidantem morte futura.
 Opposui molem clypei, texique jacentem:
 Servavique animam (minimum est hoc laudis) inertem.
 Si perstas certare, locum redeamus ad illum:
 Redde hostes, vulnusque tuum, solitumque timorem:
 Post clypeumque late: & mecum contende sub illo.
 At postquam eripui; cui standi vulnera vires
 Non dederant, nullo tardatus vulnere fugit.
 Hector adest: secumque Deos in praelia ducit:
 Quaque ruit, non tu tantum terreris Ulyssē,
 Sed fortes etiam: tantum trahit ille timoris.
 Hunc ego sanguineae successu caedis ovantem
 Eminus ingenti resupinum pondere fudi.
 Hunc ego poscentem, cum quo concurreret unus,
 Sustinui: sortemque meam vovistis Achivi:

Et

Et vestrae valere preces. Si quaeritis hujus
 Fortunam pugnae, non sum superatus ab illo.
 Ecce ferunt Troës ferrumque, ignemque, Jovemque
 In Danaas classes: ubi tunc facundus Ulysses?
 Nempe ego mille meo protexi pectore puppes,
 Spem veltri reditus, date pro tot navibus arma.
 Quod si vera licet mihi dicere, quaeritur illis,
 Quam mihi, major honos; conjunctaque gloria nostra est.
 Atque Ajax armis, non Ajaci arma petuntur.
 Conferat his Ithacus Rhesium, imbellemque Dolona,
 Priamidenque Helenum rapta cum Pallade captum.
 Luce nihil gestum est, nihil est Diomede remoto.
 Si semel ista datis meritis tam vilibus arma,
 Dividite: & pars sit major Diomedis in illis.
 Quo tamen haec Ithaco, qui clam, qui semper inermis
 Rem gerit, & furtis incautum decipit hostem?
 Ipse nitor galeae claro radiantis ab auro
 Insidias proder, manifestabitque latentem.
 Sed neque Dolichius sub Achillis casside vertex
 Pondera tanta feret: nec non onerosa, gravisque
 Pelias hasta potest imbellibus esse lacertis.
 Nec clypeus vultu caelatus imagine mundi
 Conveniet timidæ, nataeque ad furta sinistrae.
 Debilitaturum quid te petis, improbe, munus?
 Quod tibi si populi donaverit error Achivi,
 Cur spolieris erit, non cur metuaris ab hoste.
 Et fuga, qua sola cunctos, timidissime, vincis,
 Tarda futura tibi est gestamina tanta trahenti.
 Adde, quod iste tuus tam raro praelia passus
 Integer est clypeus: nostro, qui tela ferendo
 Mille patet plagis, novus est successor habendus.
 Denique quid verbis opus est? spectemur agendo.
 Arma viri fortis medios mittantur in hostes:
 Inde jubete peti: & referentem ornate relatis.
 Finierat Telamone fatum; vulgique secutum
 Ultima murmur erat; donec Laërteus heros
 Adstitit, atque oculos paullum tellure moratos
 Sustulit ad proceres; expectatoque resolvit
 Ora sono. neque abest facundis gratia dictis.
 Si mea cum vestris valuissent vota, Pelasgi,
 Non foret ambiguus tanti certaminis heres;
 Tuque tuis armis, nos te poteremur, Achille.

Quem

Quem quoniam non aequa mihi vobisque negarunt
 Fata (manuque simul veluti lacrymantia terfit
 Lumina) quis magno melius succedet Achilli,
 Quam per quem magnus Danaïs successit Achilles?
 Huic modo ne profit, quod, ut est, hebes esse videtur,
 Neve mihi noceat, quod vobis semper, Achivi,
 Profuit ingenium; meaque haec facundia, si qua est,
 Quae nunc pro domino, pro vobis saepe locuta est,
 Invidia careat; bona nec sua quisque recuset.
 Nam GENVS, & proavos, & quae non fecimus ipsi,
 Vix ea nostra voco. Sed enim quia rettulit Ajax
 Esse Jovis pronepos; nostri quoque sanguinis auctor
 Jupiter est; totidemque gradus distamus ab illo.
 Nam mihi Laërtes pater est, Arcēsius illi,
 Jupiter huic; neque in his quisquam damnatus, & exul.
 Est quoque per matrem Cyllenius addita nobis
 Altera nobilitas. Deus est in utroque parente.
 Sed neque materno quod sum generosior ortu,
 Nec mihi quod pater est fraterni sanguinis infons,
 Proposita arma peto; meritis expendite causam:
 Dummodo, quod fratres Telamon, Peleusque fuerunt,
 Ajacis meritum non sit; nec sanguinis ordo,
 Sed virtutis honor spoliis quaeratur in istis.
 Aut si proximitas, primusque requiritur heres,
 Est genitor Peleus, est Pyrrhus filius illi.
 Quis locus Ajaci? Phthiam haec, Scyronve ferantur.
 Nec minus est isto Teucer patruelis Achilli;
 Non petit ille tamen. Num si petat, auferat illa?
 Ergo operum quoniam nudum certamen habetur;
 Plura quidem feci, quam quae comprehendere dictis
 In promptu mihi sit. rerum tamen ordine ducar.
 Praescia venturi genitrix Nereia lethi
 Dissimulat cultu natum; & deceperat omnes,
 In quibus Ajacem, sumtae fallacia vestis.
 Arma ego femineis animum motura virilem
 Mercibus inferui. neque adhuc projecerat heros
 Virgineos habitus, cum parmam, hastamque tenenti,
 Nate Dea, dixi, tibi se peritura reservant
 Pergama; quid dubitas ingentem evertere Trojam?
 Injecique manum, fortemque ad sortia misi.
 Ergo opera illius, mea sunt. ego Telephon hasta
 Pugnantem domui; victum, orantemque refeci.

Ec

Quod

Quod Thebae cecidere, meum est; me credite Lesbon,
 Me Tenedon, Chrysenque, & Cillan Apollinis urbes,
 Et Scyron cepisse. mea concussa putate
 Procubuisse solo Lyrnessia moenia dextra.
 Utque alios taceam, qui saevum perdere posset
 Hectora nempe dedi; per me jacet inclytus Hector.
 Illis haec armis, quibus est inventus Achilles,
 Arma peto. vivo dederam, post fata reposco.
 Ut dolor unius Danaos pervenit ad omnes,
 Aulidaque Euboicam complerunt mille carinae;
 Expectata diu, nulla, aut contraria classi
 Flamina sunt; duraeque jubent Agamemnona sortes
 Immeritam saevae natam mactare Dianae.
 Denegat hoc genitor; Divisque irascitur ipsis;
 Atque in rege tamen pater est. ego mite parentis
 Ingenium verbis ad publica commoda verti.
 Nunc equidem fateor, fassoque ignoscat Atrides;
 Difficilem tenui sub iniquo iudice causam.
 Hunc tamen utilitas populi, fraterque, datique
 Summa movet sceptri, laudem ut cum sanguine penset.
 Mittor & ad matrem, quae non hortanda, sed astu
 Decipienda fuit; quo si Telamonius isset,
 Orba suis essent etiam nunc lintea ventis.
 Mittor & Iliacas audax orator ad arces;
 Visaque & intrata est altae mihi curia Trojae;
 Plenaque adhuc erat illa viris: interritus egi,
 Quam mihi mandarat communis Graecia, causam;
 Accusoque Parin, praedamque, Helenamque reposco;
 Et moveo Priamum, Priamoque Antenora junctum.
 At Paris, & fratres, & qui rapuere sub illo,
 Vix tenuere manus (scis haec Menelaë) nefandas;
 Primaque lux nostri tecum fuit illa pericli.
 Longa referre mora est, quae consilioque, manuque
 Utiliter feci spatiosi tempore belli.
 Post acies primas, urbis se moenibus hostes
 Continuere diu; nec aperti copia Martis
 Ulla fuit: decimo demum pugnavimus anno.
 Quid facis interea, qui nil nisi praelia nosti?
 Quis tuus usus erat? nam si mea facta requiris,
 Hostibus insidior, fossas munimine cingo;
 Consolor socios, ut longi taedia belli
 Mente ferant placida: doceo, quo simus alendi,

Armandique modo: mittor quo postulat usus.
Ecce Jovis monitu deceptus imagine somni
Rex jubet incepti curam dimittere belli.
Ille potest auctore suam defendere vocem:
Non sinat hoc Ajax, delendaque Pergama poscat:
Quodque potest, pugnet. cur non remoratur ituros?
Cur non arma capit? der, quod vaga turba sequatur.
Non erat hoc nimium, nunquam nisi magna loquenti.
Quid quod & ipse fugit? vidi, puduitque videre,
Cum tu terga dares, inhonestaque vela parares.
Nec mora, quid facitis? quae vos dementia, dixi,
Concitat, o focii, captam dimittere Trojam?
Quidve domum fertis decimo, nisi dedecus, anno?
Talibus, atque aliis, in quae dolor ipse disertum
Fecerat, averfos profuga de classe reduxi.
Convocat Atrides socios terrore paventes,
Nec Telamoniades etiam nunc hiscere quidquam
Audeat: & ausus erat reges incessere dictis
Thersites, etiam per me haud impune protervus.
Erigor, & trepidos cives exhortor in hostes,
Amisamque mea virtutem voce, repesco.
Tempore ab hoc quodcumque potest fecisse videre
Fortiter ille, meum est, qui dantem terga retraxi.
Denique de Danaïs quis te laudatve, petitve?
At sua Tydides mecum communicat acta,
Me probat, & socio semper confidit Ulysse.
Est aliquid, de tot Grajorum millibus unum
A Diomede legi: nec me fors ire jubebat.
Sed tamen & ipreto noctisque, hostisque periclo,
Ausum eadem, quae nos; Phrygia de gente Dolona
Interimo: non ante tamen, quam cuncta coëgi
Prodere; & edidici, quid perfida Troja pararet.
Omnia cognoram: nec, quid specularer, habebam:
Et jam promissa poteram cum laude reverti.
Haud contentus eo, petii tentoria Rhessi,
Inque suis ipsum castris, comitesque peremi:
Atque ira captivo victor, votisque potitus,
Ingredior curru laetos imitante triumphos.
Cujus equos pretium pro nocte poposcerat hostis,
Arma negare mihi: ferat haec, ut dignior, Ajax?
Quid Lycii referam Sarpedonis agmina ferro
Devastata meo? cum multo sanguine fudi

Coeranon, Iphitidenque, Alastoraque, Chromiumque,
 Alcaandrumque, Haliumque, Noëmonaque, Prytanimque:
 Exitioque dedi cum Cherisdamante Thoonā,
 Et Charopen, fatisque immitibus Ennomon actum;
 Quique minus celebres nostra sub moenibus urbis
 Procubuerunt manu. Sunt & mihi vulnera, cives,
 Ipso pulchra loco; nec vanis credite verbis.
 Aspicite enī (vestremque manu diduxit) & haec sunt
 Pectora semper, ait, vestris exercita rebus.
 At nihil impendit per tot Telamonius annos
 Sanguinis in socios: & habet sine vulnere corpus.
 Quid tamen hoc refert; si se pro classe Pelasga
 Arma tulisse refert contra Troasque, Jovemque?
 Confiteorque, tulit: neque enim benefacta maligne
 Detrectare meum est: modo ne communia solus
 Occupet, atque aliquem nobis quoque reddat honorem.
 Reppulit Aetorides sub imagine tutus Achillis
 Troas ab arsuris cum defensore carinis.
 Ausum etiam Hectoreis solum concurrere telis
 Se putat, oblitus regisque, ducisque, meique;
 Nonus in officio, & praefatus munere fortis.
 Sed tamen eventus vestrae, fortissime, pugnae
 Quis fuit? Hector abitus violatus vulnere nullo.
 Me miserum! quanto cogor meminisse dolore
 Temporis illius, quo Grajum murus Achilles
 Procubuit: nec me lacrymae, luctusque, timorque
 Tardarunt, quin corpus humo sublime referrem
 His humeris: his inquam humeris ego corpus Achillis,
 Et simul arma tuli, quae nunc quoque ferre laboro.
 Sunt mihi, quae valeant in talia pondera, vires:
 Est animus certe vestros sensurus honores.
 Scilicet idcirco pro nato caerulea mater
 Ambitiosa suo fuit, ut caelestia dona,
 Artis opus tantae, rudis & sine pectore miles
 Indueret? neque enim clypei caelamina novit,
 Oceanum, & terras, cumque alto sidera caelo,
 Plejadasque, Hyadasque, immunemque aequoris Arcton,
 Diversasque urbes, nitidumque Orionis ense.
 Postulat ut capiat, quae non intelligit arma.
 Quid quod me duri fugientem munera belli
 Arguit incoepto serum accessisse labori?
 Nec se magnanimo maledicere sentit Achilli.

Si simulasse vocas crimen; simulavimus ambo.
 Si mora pro culpa est; ego sum maturior illo.
 Me pia detinuit conjux, pia mater Achillem:
 Primaque sunt illi data tempora, cetera vobis.
 Haud timeo, si jam nequeam defendere crimen
 Cum tanto commune viro: deprensus Ulyssis.
 Ingenio tamen ille, at non Ajacis Ulysses.
 Neve in me stolidae convicia fundere linguae
 Admiremur eum: vobis quoque digna pudore
 Objicit. an falso Palamedem crimine turpe est
 Accusasse mihi? vobis damnaſſe decorum?
 Sed neque Naupliades facinus defendere tantum;
 Tamque patens valuit: nec vos audistis in illo
 Crimina: vidistis, pretioque objecta patebant.
 Nec, Paeantiaden quod habet Vulcania Lemnos,
 Esse reus merui: crimen defendite vestrum
 (Consensistis enim): nec me suasse negabo,
 Ut se subtraheret bellique, viaeque labori;
 Tentaretque feros requie lenire dolores.
 Paruit: & vivit. non haec sententia tantum est
 Fida, sed & felix cum sit, facit esse fidelem.
 Quem quoniam vates delenda ad Pergama poscunt,
 Ne mandate mihi: melius Telamonius ibit,
 Eloquioque virum, morbisque, iraque furentem
 Molliet; aut aliqua perducet callidus arte.
 Ante retro Simois fluet, & sine frondibus Ide
 Stabit, & auxilium promittet Achaia Trojae,
 Quam, cessante meo pro vestris pectore rebus,
 Ajacis stolidi Danaïs sollertia proſit.
 Sis licet infestus fociis, regique, mihiq̃ue,
 Dure Philoctete, licet execrere, meumque
 Devoveas sine fine caput, cupiasque dolenti
 Me tibi forte dari, nostrumque haurire cruorem:
 Utque tui mihi, sic fiat tibi copia nostri:
 Te tamen aggrediar, mecumque reducere nitar.
 Tamque tuis potiar (ſaveat fortuna) ſagittis,
 Quam ſum Dardanio, quem cepi, vate potitus;
 Quam reſponſa Deūm, Trojanaque ſata retexi;
 Quam rapui Phrygiae ſignum penetrare Minervae
 Hoſtibus e mediis. Et ſe mihi comparat Ajax?
 Nempe capi Trojam prohibebant ſata ſine illo.
 Fortis ubi eſt Ajax? ubi ſunt ingentia magni

Verba viri? cur hic metuit? cur audet Ulysses
 Ire per excubias? & se committere nocti?
 Perque feros enses non tantum moenia Trojae,
 Verum etiam summas arces intrare suaque
 Eripere aede Deam, raptamque efferre per hostes?
 Quae nisi fecissem, frustra Telamone creatus
 Gestasset laeva taurorum tergora septem.
 Illa nocte mihi Trojae victoria parva est;
 Pergama tunc vici, cum vinci posse coëgi.
 Desine Tydiden vultuque, & murmure nobis
 Ostentare meum; pars est sua laudis in illo.
 Nec tu, cum socia clypeum pro classe tenebas,
 Solus eras; tibi turba comes, mihi contigit unus:
 Qui, nisi pugnacem sciret sapiente minorem
 Esse, nec indomitae deberi praemia dextrae,
 Ipse quoque haec peteret; peteret moderatior Ajax,
 Eurypylusque ferox, claroque Andremonē natus;
 Nec minus Idomeneus, patriaque creatus eadem
 Meriones; peteret majoris frater Atridae:
 Quippe manu fortes, nec sunt tibi Marte secundi.
 Consiliis cessere meis. tibi dextera bello
 Utilis; ingenium est, quod eget moderamine nostro.
 Tu vires sine mente geris, mihi cura futuri est.
 Tu pugnare potes; pugnandi tempora necum
 Eligit Atrides. tu tantum corpore prodes;
 Nos animo: quantoque ratem qui temperat, anteit
 Remigis officium: quanto est dux milite major:
 Tantum ego te supero. nec non in corpore nostro
 Pectora sunt potiora manu: vigor omnis in illis.
 At vos, o proceres, vigili date praemia vestro:
 Proque tot annorum curis, quas anxius egi,
 Hunc titulum meritis pensandum reddite nostris.
 Jam labor in fine est: obstantia fata removi:
 Atque, posse capi faciendo, Pergama cepi.
 Per spes nunc socias, casuraque moenia Troam,
 Perque Deos oro, quos hosti nuper ademi;
 Per, si quid superest, quod sit sapienter agendum,
 Si quid adhuc audax, ex praecipitique petendum est,
 Si Trojae fatis aliquid restare putatis,
 Este mei memores: aut, si mihi non datis arma,
 Huic date (& ostendit signum fatale Minervae).

Mota manus procerum est; & quid facundia posset,
Tum patuit; fortisque viri tulit arma disertus.
Hectora qui solus, qui ferrum, ignemque, Jovemque
sustinuit toties, unam non sustinet iram:
Invictumque virum vicit dolor: arripit, ensen:
Et, Meus hic certe est, an & hunc sibi poscit Ulysses?
Hic, ait, utendum est in me mihi; quique cruore
Saepe Phrygum maduit, domini nunc caede madebit,
Ne quisquam Ajacem possit superare, nisi Ajax.
Dixit, & in pectus tum demum vulnera passum,
Qua patuit ferro, lethalem condidit ensen.
Nec valuerunt manus infixum educere telum:
Expuat ipse cruor: rubefactaque sanguine tellus
Purpureum viridi genuit de cespere florem,
Qui prius Oebalio fuerat de vulnere natus.
Littera communis mediis pueroque, viroque
Inscripta est foliis: haec nominis, illa querelae.

E X L I B R O XIV.

AENEAS INTER DEOS INDIGETES TRANSLATUS.

„ In clypeo devicto postquam ruit Ardea Turno,
„ Caelicolae omnes, ipsamque Aeneia virtus
Junonem veteres finire coërcuit iras:
Cum bene fundatis opibus crescentis Iuli,
Tempestivus erat caelo Cythereus heros:
Ambieratque Venus Superos, colloque parentis
Circumsula sui, Nunquam mihi, dixerat, ullo
Tempore dure pater, nunc sis mitissimus, opto:
Aeneaeque meo, qui te de sanguine nostro
Fecit avum, quamvis parvum, des, optime, numen,
Dummodo des aliquod. Satis est inamabile regnum
Aspexisse semel, Strygios semel ipse per amnes.
Assensere Dei: nec conjux regia vultus
Immojos tenuit; placatoque annuit ore.
Tum pater, Est is, ait, caelesti numine dignus:
Quodque petis, pro quoque petis, cape nata quod optas.
Fatus erat: gaudet, gratesque agit illa parenti;
Perque leves auras junctis innecta columbis

Litus adit Laurens, ubi tectus arundine serpit
 In freta flumineis vicina Numicius undis.
 Hunc jubet Aeneae quaecumque obnoxia morti
 Abluere, & tacito deferre sub aequora cursu.
 Corniger exsequitur Veneris mandata, suisque,
 Quicquid in Aenea fuerat mortale, repurgat,
 Et respersit aquis: pars optima restitit illi.
 Lustratum genitrix divino corpus odore
 Unxit, & ambrosia cum dulci nectare mista
 Contigit os; fecitque Deum, quem turba Quirina
 Nuncupat Indigetem: temploque arisque recepit.

ALBANORUM REGUM SERIES.

Inde sub Ascanii ditione binominis Alba,
 Resque Latina fuit; successit Sylvius illi:
 Quo satus antiquo tenuit reperita Latinus
 Nomina cum sceptro. Clarus subit Alba Latino
 Editus ex illo: post hunc Capetusque, Capysque,
 Sed Capys ante fuit: regnum Tiberinus ab illis
 Cepit, & in Tusci demersus fluminis undis
 Nomina fecit aquae; de quo Remulusque, feroxque
 Acrota sunt geniti: Remulus maturior annis
 Fulmineo periit imitator fulminis ictu.
 Fratre suo sceptrum moderatior Acrota forti
 Tradit Aventino: qui, quo regnarat, eodem
 Monte jacet positus, tribuitque vocabula monti.
 Jamque Palatinae summam Proca gentis habebat;
 Rege sub hoc Pomona fuit, qua nulla Latinas
 Inter Hamadryadas coluit solertius hortos;
 Nec fuit arborei studiosior altera foetus;
 Unde tenet nomen. non sylvas illa, nec amnes,
 Rus amat, & ramos felicia poma ferentes.
 Nec jaculo gravis est, sed adunca dextera falce,
 Qua modo luxuriam premit, & spactantia passim
 Brachia compescit; fisso modo cortice lignum
 Inferit, & succos alieno praestat alumno,
 Nec sentire sitim patitur, bibulaeque recurvas
 Radices fibras labentibus irrigat undis.

Proximus Ausonias iniusti miles Amuli
 Rexit opes: Numitorque senex amissa nepotum
 Munere regna capit, festisque Palilibus urbis
 Moenia conduntur. Tatiuss, patresque Sabini
 Bella gerunt, arcisque via Tarpeja reclusa.

Dignam animam poena congestis exuit armis.
 Inde sati Curibus, tacitorum more luporum,
 Ore premunt voces, & corpora victa sopore
 Invadunt, portasque petunt, quas obice firmo
 Clauserat Iliades: unam tamen ipsa recluserat,
 Nec strepitum verso Saturnia cardine fecit.
 Sola Venus portae cecidisse repagula sensit;
 Et clausura fuit, nisi quod rescindere nunquam
 Diis licet acta Deum. Jano loca juncta tenebant
 Najades Aufoniae, gelido rorantia fonte;
 Has rogat auxilium, nec nymphae iusta petentem
 Sustinuere Deam; venasque, & flumina fontis
 Elicuere sui: nondum tamen invia Jani
 Ora patentis erant, nec iter praecluserat unda.
 Lurida supponunt foecundo sulphura fonti,
 Incenduntque cavas fumante bitumine venas.
 Viribus his, aliisque vapor penetravit ad ima
 Fontis: & Alpino modo quae certare rigori
 Audebatis aquae, non ceditis ignibus ipsis.
 Flammifera gemini fumant aspergine postes,
 Portaque nequidquam rigidis promissa Sabinis
 Fonte fuit praestructa novo, dum Martius arma
 Indueret miles; quae postquam Romulus ultro
 Obtulit, & strata est tellus Romana Sabinis
 Corporibus, strata estque suis; generique cruorem
 Sanguine cum foci permiscuit impius ensis;
 Pace tamen sisti bellum, nec in ultima ferro
 Decertare placet, Tatiumque accedere regno.

ROMULUS IN DEUM QUIRINUM.

Occiderat Tatius, populisque aequata duobus,
 Romule, jura dabas; posita cum casside Mavors
 Talibus affatur Divumque, hominumque parentem:
 Tempus adest, genitor (quoniam fundamine magno
 Res Romana valet, & praeside pendet ab uno)
 Praemia jam promissa mihi, dignoque nepoti
 Solvere, & ablatum terris imponere caelo.
 Tu mihi, concilio quondam praesente Deorum,
 (Nam memoro, memorique animo pia verba notavi)
 Unus erit, quem tu tolles ad sidera caeli,
 Dixisti: rata sit verborum summa tuorum.
 Annuit omnipotens, & nubibus aëra caecis
 Occuluit, tonitruque, & fulgure trruit orbem:

Quae

Quae sibi promissae sensit data signa rapinae,
 Innixusque hastae pressos temone cruento
 Impavidus conscendit equos Gradivus, & ictu
 Verberis increpuit, pronumque per aëra lapsus
 Constitit in summo nemorosi colle Palati;
 Reddentemque suo tunc regia jura Quiriti
 Abstulit Iliaden. Corpus mortale per auras
 Dilapsum tenues, ut lata plumbea funda
 Missa solet medio glans intabescere caelo.
 Pulchra subit facies: & pulvinaribus altis
 Dignior est, qualis trabeati forma Quirini.
 Flebat ut amissam conjux; cum regia Juno
 Irin ad Hersiliam descendere limite curvo
 Imperat, & vacuae sua sic mandata referre.

HERSILIA IN ORAM DEAM.

O & de Latio, o & de gente Sabina
 Praecipuum matrona decus, dignissima tanti
 Ante fuisse viri conjux, nunc esse Quirini,
 Siste tuos fletus: &, si tibi cura videndi
 Conjugis est, duce me lucum pete, colle Quirino
 Qui viret, & templum Romani regis obumbrat.
 Paret, & in terram pictos delapsa per arcus,
 Hersiliam jussis compellat vocibus Iris.
 Illa verecundo vix tollens lumina vultu,
 O Dea (namque mihi, nec quae sis dicere promptum est,
 Et liquet esse Deam) duc, o duc, inquit, & offer
 Conjugis ora mihi: quem si modo posse videre
 Fata semel dederint, caelum accepisse videbor.
 Nec mora, Romuleos cum virgine Thaumantaea
 Ingreditur colles. Ibi sidus ab aethere lapsum
 Decidit in terras: a cujus lumine flagrans
 Hersiliae crinis cum sidere cessit in auras.
 Hanc manibus notis Romanae conditor urbis
 Excipit, & priscum pariter cum corpore nomen
 Mutat, Oramque vocat: quae nunc Dea juncta Quirino est.

EX LIBRO XV.

NUMA POMPILIUS.

Quaeritur interea quis tantae pondera molis
 Sustineat, tantoque queat succedere regi,

De

Destinat imperio clarum praenuntia veri
 Fama Numam, non ille satis cognosse Sabinae
 Gentis habet ritus: animo maiora capaci
 Concipit, & quae sit rerum natura requirit.
 Hujus amor curae, patria, Curibusque relictis,
 Fecit ut Herculei penetraret ad hospitis urbem.
 Graja quis Italicis auctor posuisset in oris
 Moenia quaerenti, sic e senioribus unus
 Rettulit indigenis, veteris non inscius aevi.
 Dives ab Oceano bobus Jove natus Iberis
 Litora felici tenuisse Lacinia cursu
 Fertur, & armento teneras errante per herbas
 Ipse domum magni, nec inhospita tecta Crotonia
 Intrasse, & requie longum relevasse laborem:
 Atque ita discedens, Aevo, dixisse, nepotum
 Hic locus urbis erit. promissaque vera fuerunt.

DE MYSCALO JUDICIUM.

Nam fuit Argolico generatus Alemane quidam
 Myscelus, illius Diis acceptissimus aevi.
 Hunc super incumbens pressum gravitate soporis
 Claviger alloquitur: Lapidosas Aesaris undas,
 I, pete diversi; patrias, age, desere sedes:
 Et nisi paruerit, multa, ac metuenda minatur.
 Postea discedunt pariter somnusque, Denique.
 Surgit Alemonides, tacitaque recentia mente
 Visa refert, pugnatque diu sententia secum.
 Numen abire jubet: prohibent discedere leges;
 Poenaeque mors posita est patriam mutare volenti.
 Candidus Oceano nitidum caput abdiderat sol,
 Et caput extulerat densissima sidereum nox:
 Visus adesse idem Deus est, eademque monere;
 Et nisi paruerit, plura & graviora minari.
 Pertimuit: patriumque simul transferre parabat
 In sedes penetrare novas. Fit murmur in urbe,
 Spretarumque agitur legum reus: utque peracta est
 Causa, prior, crimenque patet sine teste probatum,
 Squallidus ad Superos tendens reus ora manusque,
 O cuius caelum bis sex fecere labores,
 Fer precor, inquit, operem; nam tu mihi criminis auctor.
 Mos erat antiquus, niveis, atrisque lapillis,
 His damnare reos, illis absolvere culpa.
 Tunc quoque sic lata est sententia tristis, & omnis

Cal-

Calculus immitem demittitur ater in urnam,
 Quae simul effudit numerandos versa lapillos,
 Omnibus e nigro color est mutatus in album:
 Candidaque Herculeo sententia numine facta
 Solvit Alemoniden. Grates agit ille parenti
 Amphitryoniadae: ventisque faventibus aequor
 Navigat Ionium: Lacedaemoniumque Tarentum
 Praeterit, & Sybarim, Salentinumque Neaethum,
 Thurinosque sinus, Temesenque, & Iapygis arva.
 Vixque pererratis, quae spectant litora, terris,
 Invenit Aesarei fatalia fluminis ora:
 Non procul hinc tumulum, sub quo sacrata Crotonis
 Ossa tegebat humus: iussaue ibi moenia terra
 Condidit, & nomen tumulati traxit in urbem.
 Talia constabat certa primordia fama
 Esse loci, positaeque Italii in sinibus urbis.

Vir fuit heic ortu Samius: sed fugerat una
 Et Samon, & dominos, odioque tyrannidis exul
 Sponte erat. Isque, licet caeli regione remotus,
 Mente Deos adiit, & quae natura negabat
 Visibus humanis, oculis ea pectoris hausit.
 Cumque animo, & vigili perspexerat omnia cura,
 In medium discenda dabat; coetumque silentum,
 Distaque mirantum, magni primordia mundi,
 Et rerum causas, & quid natura, docebat:
 Quid Deus, unde nives, quae fulminis esset origo:
 Jupiter, an venti discussa nube tonarent:
 Quid quateret terras: qua sidera lege mearent:
 Et quodcumque latet: primusque animalia mensis
 Arguit imponi: primus quoque talibus ora
 Docta quidem solvit, sed non & credita, verbis.

PYTHAGORAE ORATIO.

Parcite mortales dapibus temerare nefandis
 Corpora: sunt fruges: sunt deducunt ramos
 Pondere poma suo, tumidaeque in vitibus uvae:
 Sunt herbae dulces: sunt quae mitescere flamma,
 Mollisque queant: nec vobis lacteus humor
 Eripitur, nec mella thymi redolentia flore.
 Prodigia divitias, alimentaque mitia tellus
 Suggestit, atque epulas sine caede & sanguine praebet.
 Carne ferae sedant jejunia; nec tamen omnes:
 Quippe equus, & pecudes, armentaque gramine vivunt;

At,

At, quibus ingenium est immanis et ferumque,
 Armeniae tigres, iracundique leones,
 Cumque lupis urfi, dapibus cum sanguine gaudent.
 Heu! quantum scelus est in viscere viscera condi,
 Congelstque avidum pinguescere corpore corpus,
 Alteriusque animantem animantis vivere letho!
 Scilicet in tantis opibus, quas optima matrum
 Terra creat, nil te nisi tristitia mandere saevo
 Vulnere dente juvat, ritusque referre Cyclopum?
 Nec, nisi perdidideris alium, placare voracis,
 Et male morati poteris jejunia ventris?

At vetus illa aetas, cui fecimus Aurea nomen,
 Foetibus arboreis, & quas humus educat, herbis
 Fortunata fuit, nec polluit ora cruore.
 Tunc & aves tutae movere per aëra pennas,
 Et lepus impavidus mediis erravit in arvis,
 Nec sua credulitas piscem suspenderat hamo:
 Cuncta sine insidiis, nullamque timentia fraudem,
 Plenaque pacis erant. Postquam non utilis auctor
 Victibus invidit. (quisquis fuit ille Deorum)
 Corporeasque dapes avidam demersit in alvum,
 Fecit iter sceleri: primoque e caede ferarum
 Incaluisse putes maculatum sanguine ferrum;
 (Idque satis fuerat) nostrumque potentia lethum
 Corpora missa neci, salva pietate, fatemur:
 Sed quam danda neci, tam non epolanda fuerunt,
 Longius inde nefas abiit. Et prima putatur
 Hostia sus meruisse mori; quia semina pando
 Eruerit rostro, spemque interceperit anni.
 Vite caper morsu Bacchi mactatus ad aras
 Dicitur ultoris: nocuit sua culpa duobus.
 Quid meruistis, oves, placidum pecus, inque tuendos
 Natum homines, pleno quae fertis in ubere nectar?
 Mollia quae nobis vestras velamina lanas
 Praebetis, vitaeque magis, quam morte juvatis?
 Quid meruere boves, animal sine fraude doloque,
 Innocuum, simplex, natum tolerare labores?
 Immemor est demum, nec frugum munere dignus,
 Qui potuit, curvi demto modo pondere aratri,
 Ruricolam mactare suum; qui trita labore
 Illa, quibus toties durum renovaverat arvom,
 Tot dederat messes, perquissit colla securi.

Nec

Nec fatis est, quod tale nefas committitur: ipsos
 Inscribere Deos sceleri, numenque supernum
 Caede laboriferi credunt gaudere juvenci.
 Victima labe carens, & praestantissima forma,
 (Nam placuisse nocet) vittis praesignis, & auro
 Sillitur ante aras, auditque ignara precantem,
 Imponique suae videt inter cornua fronti,
 Quas coluit fruges; percussaque sanguine cultros
 Inficit in liquida praevisos forsitan unda.
 Protinus ereptas viventi pectore fibras
 Inspiciunt, mentesque Deum scrutantur in illis.
 Unde fames homini vetitorum tanta ciborum est?
 Audetis vesci genus o mortale? quod, oro,
 Ne facite, & monitis animos advertite nostris;
 Cumque bovum dabitur caesorum membra palato,
 Mandere vos vestros scite, & sentite colonos.

Et quoniam Deus ora movet, sequar ora moventem
 Rite Deum, Delphosque meos, ipsumque recludam
 Aethera, & augustae referabo oracula mentis.
 Magna, nec ingeniis investigata priorum,
 Quaeque diu latuerè, canam. Juvat ire per alta
 Astra; juvat terris, & inertì sede relicta,
 Nube vehi; validique humeris insistere Atlantis;
 Palantesque homines passim, ac rationis egentes
 Despectare procul; trepidosque, obitumque timentes
 Sic exultari, feriemque evolvere fati.

O genus attonitum gelidae formidine mortis,
 Quid Styga, quid tenebras, & nomina vana timetis,
 Materiem vatum, falsique pericula mundi?
 Corpora sive rogos flamma, seu tæbe vetustas
 Abitulerit, mala posse pati non ulla putetis.
 Morte carent animae, semperque priore relicta
 Sede; novis domibus vivunt, habitantque receptae.
 Ipse ego (nam memini) Trojani tempore belli
 Panthoides Euphorbus eram, cui pectore quondam
 Haesit in adverso gravis hasta minoris Atridae.
 Cognovi clypeum laevae gestamina nostrae
 Nuper Abanteis, templo Junonis, in Argis.
 Omnia mutantur: nihil interit: errat, & illinc
 Huc venit, hinc illuc, & quoslibet occupat artus
 Spiritus: eque feris humana in corpora transit,
 Inque feras noster, nec tempore deperit ullo.

Ut

Utque novis facilis signatur cera figuris,
 Nec manet, ut fuerat, nec formas servat easdem;
 Sed tamen ipsa eadem est: animam sic semper eandem
 Esse, sed in varias doceo migrare figuras.
 Ergo ne pietas sit victa cupidine ventris,
 Parcite (varicinor) cognatas caede nefanda
 Exturbare animas, ne sanguine sanguis alatur.
 Et quoniam magno feror aequore, plenaeque ventis
 Vela dedi: NIHIL est toto quod peritet in orbe:
 Cuncta fluunt, omnisque vagans formatur imago.
 Ipsa quoque assiduo labuntur tempora motu,
 Non secus ac flumen; neque enim consistere flumen,
 Nec levis hora potest: sed ut unda impellitur unda,
 Urgeturque eadem veniens, urgetque priorem;
 Tempora sic fugiunt pariter, pariterque sequuntur,
 Et nova sunt semper; nam quod fuit ante, relictum est:
 Fitque quod haud fuerat, momentaque cuncta novantur.
 Cernis & emensas in lucem tendere noctes,
 Et jubar hoc nitidum nigrae succedere nocti.
 Nec color est idem caelo, quum lassâ quiete
 Cuncta jacent media, quumque albo Lucifer exit
 Clarus equo; rursusque alius, quum praevia lucis
 Tradendum Phoebo Pallantias inficit orbem.
 Ipse Dei clypeus, terra quum tollitur ima,
 Mane rubet, terraque rubet quum conditur ima:
 Candidus in summo est, melior^a natura quod illic
 Aetheris est, terraeque procul contagia fugit.
 Nec par, aut eadem nocturnae forma Dianae
 Esse potest usquam: semperque hodierna sequente,
 Si crescit, minor est: major, si contrahit orbem.
 Quid? non in species secedere quattuor annum
 Aspicis, aetatis peragentem imitamina nostrae?
 Nam tener, & lactens, puerique simillimus aevo
 Vere novo est: tunc herba nitens, & roboris experts
 Turget, & insolida est, & spe delectat agrestes.
 Omnia tum florent, florumque coloribus almus
 Ludit ager, neque adhuc virtus in frondibus ulla est.
 Transít in Aestatem post Ver robustior annus;
 Fitque valens juvenis, neque enim robustior aetas
 Ulla, nec uberior, nec quae magis ardeat, ulla est.
 Excipit Autumnus, posito fervore juventae,
 Maturus, mitisque, inter juvenemque, senemque

Tem-

Temperie medius, sparsus quoque tempora canis.
 Inde senilis Hyems tremulo venit horrida passu,
 Aut spoliata suos, aut quos habet, alba capillos.
 Nostra quoque ipsorum semper, requieque sine ulla,
 Corpora vertuntur: nec quod fuimusve, fumusve,
 Cras erimus. fuit illa dies, qua matris in alvo
 Artifices natura manus admovit, & angi
 Corpora visceribus distentae condita matris
 Noluit, eque domo vacuas emisit in auras.
 Editus in lucem jacuit sine viribus infans;
 Mox quadrupes, rituque tulit sua membra ferarum,
 Paullatimque tremens, & nondum poplite firmo
 Constitit, adjutisque aliquo conamine nervis:
 Inde valens, veloxque fuit, spatiumque juventae
 Transiit, & emeritis medii quoque temporis annis,
 Labitur occiduae per iter declive senectae.
 Subruit haec aevi, demoliturque prioris
 Robora. Fletque Milon senior, cum spectat inanes
 Illos, qui fuerant solidarum morte ferarum
 Herculeis similes, fluidos pendere lacertos.
 Flet quoque, ut in speculo rugas conspexit aniles.
 Tindaris, & secum, cur sit bis rapta, requirit.
 Tempus edax rerum, tuque invidiosa vetustas
 Omnia destruitis, viciataque dentibus aevi
 Paullatim lenta consumitis omnia morte.
 Haec quoque non perstant, quae nos elementa vocamus;
 Quasque vices peragant, animos adhibete, docebo.
 Quatuor aeternus genitalia corpora mundus
 Continet: ex illis duo sunt onerosa, suoque
 Pondere in inferius tellus, atque unda feruntur;
 Et totidem gravitate carent, nulloque premente
 Alta petunt, aër, atque aëre purior ignis.
 Quae quamquam spatio distent, tamen omnia fiunt
 Ex ipsis, & in ipsa cadunt: resolutaque tellus
 In liquidas rarefcit aquas: tenuatus in auras,
 Aëraque humor abit: demto quoque pondere, rursus
 In superos aër tenuissimus emicat ignes.
 Inde retro redeunt, idemque retexitur ordo;
 Ignis enim densum spissatus in aëra, transit:
 Hinc, in aquas: tellus glomerata cogitur unda.
 Nec species sua cuique manet: rerumque novatrix
 Ex aliis alias reparat natura figuras.

Nec

Nec perit in tanto quidquam (mihi credite) mundo;
 Sed variat, faciemque novat: nascique vocatur
 Incipere esse aliud, quam quod fuit ante; morique
 Desinere illud idem, quum sint huc forsitan illa,
 Haec translata illuc; summa tamen omnia constant.
 Nil equidem durare diu sub imagine eadem
 Crediderim. Sic ad ferrum venistis ab auro
 Secula; sic tories versa est fortuna locorum.
 Vidi ego, quod fuerat quondam solidissima tellus,
 Esse fretum: vidi factas ex aequore terras:
 Et procul a pelago conchae jacuere marinae;
 Et vetus inventa est in montibus anchora summis;
 Quodque fuit campus, vallem decursus aquarum
 Fecit, & eluvie mons est deductus in aequor;
 Eque paludosa siccis humus aret arenis;
 Quaeque sitim tulerant, stagnata paludibus hument.
 Hinc fontes natura novos emisit, & illic
 Clausit; & antiquis tam multa tremoribus orbis
 Flumina prosiliunt, aut exsiccata residunt.
 Talibus, atque aliis instructo pectore dictis,
 In patriam remeasse serunt, ultroque petitem
 Accepisse Numam populi Latialis habenas:
 Conjuge qui felix Nympha, ducibusque Camoenis,
 Sacrificos docuit ritus, gentemque feroci
 Affuetam bello pacis traduxit ad artes.

AESCVLAPIVS IN SERPENTEM.

Pandite nunc, Musae, praesentia numina vatum
 (Scitis enim, nec vos fallit spatiosa vetustas)
 Unde Coronidem circumflua Tiberidis alti
 Insula Romuleae sacris adjecerit urbis.
 Dira lues quondam Latias vitiaverat auras,
 Pallidaque exsanguisquallebant corpora morbo.
 Funeribus fessi, postquam mortalia cerpent
 Tentamenta nihil, nihil artes posse medentum,
 Auxilium caeleste petunt, mediamque tenentis
 Orbis humum Delphos advenit oracula Phoebi:
 Utque salutifera miseris succurrere rebus
 Sorte velit, tantaque urbis mala finiat, orant.
 Et locus, & laurus, & quas habet ipse pharetras,

Ff In.

Intremuere simul, cortinaque reddidit imo
 Hanc adyto vocem, pavefactaque corpora movit:
 Quod petis hinc, propiore loco Romane petisses,
 Et pete nunc propiore loco: nec Apolline vobis,
 Qui minuat luctus, opus est, sed Apolline nato.
 Ite bonis avibus, prolemque arcessite nostram.
 Jussa Dei prudens postquam accepere senatus,
 Quam colat, explorant, juvenis Phoebeius urbem,
 Quique petant ventis Epidauria litora mittunt.
 Quae simul incurva missi tetigere carina,
 Concilium, Grajosque patres adiere, darentque
 Oravere Deum, qui praefens funera gentis
 Finit Ausoniae: certas ita dicere sortes.
 Dissidet, & variat sententia; parsque negandum
 Non putat auxilium; multi retinere, suamque
 Non emittere opem; nec numina tradere suadent.
 Dum dubitant, seram pepulere crepuscula lucem,
 Umbraque telluris tenebras induxerat orbi:
 Cum Deus in somnis opifer consistere visus
 Ante tuum, Romane, torum (sed qualis in aede
 Esse solet) baculumque tenens agreste sinistra,
 Caesariem longae dextra deducere barbae,
 Et placido tales emittere pectore voces:
 Pone metus, veniam, simulacraque nostra relinquam.
 Hunc modo serpentem, baculum qui nexibus ambit,
 Perspice, & usque nota, visum ut cognoscere possis.
 Vertar in hunc, sed major ero, tantusque videbor,
 In quantum verti caelestia corpora possunt.
 Extemplo cum voce Deus; cum voce Deoque
 Somnus abit, somnique fugam lux alma secuta est.
 Postera fidareos Aurora fugaverat ignes;
 Incerti quid, agant proceres, ad templa petiti
 Conveniunt operosa Dei, quaque ipse morari
 Sede velit, signis caelestibus indicet, orant.
 Vix bene desierant, cum cristis aureus altis
 In serpente Deus praenuncia sibila misit,
 Adventoque suo, signumque, arasque, foresque,
 Marmoreumque solum, fastigiaque aurea movit:
 Pectoribusque tenuis media sublimis in aede
 Constitit, atque oculos circumtulit igne micantes.
 Territa turba pavet: cognovit numina castus
 Evinctus vitta crines albente sacerdos:

En Deus est, Deus est: animis, linguisque favete,
 Quisquis adest, dixit: sis, o pulcherrime, visus
 Utiliter, populosque juves tua sacra colentes.
 Quisquis adest, visum veneratur numen: & omnes
 Verba sacerdotis referunt geminata, piumque
 Aeneadae praestant & voce, & mente favorem.
 Annuit his, motisque Deus rata pignora crillis,
 Et repetita dedit vibrata sibila lingua.
 Tum gradibus nitidis elabitur; oraque retro
 Flectit, & antiquas abiturus respicit aras,
 Assuetasque domos, habitataque templa salutat.
 Inde per injectis adopertam floribus ingens
 Serpit humum, flectitque sinus, mediamque per urbem.
 Tendit ad incurvo munitos aggere portus.
 Restitit hic, agmenque suum; turbaeque sequentis
 Officium placido visus dimittere vultu,
 Corpus in Ausonia posuit rate. Numinis illa
 Sentit onus: pressaque Dei gravitate carina
 Aeneadae gaudent, caesoque in litore tauro,
 Torta coronatae solvunt retinacula navis.
 Impulerat levis aura ratem: Deus eminet alte,
 Impositaque premens puppim cervice recurvam
 Caeruleas despectat aquas, modicisque per aequor
 Ionium Zephyris sextae Pallantidos ortu
 Italiam tenuit, praeterque Lacinia templa
 Nobilitata Dea, Scyllaeaque litora fertur.
 Linqvit Japygiam, levibusque Amphrysia remis
 Saxa fugit, dextra praerupta Ceraunia parte,
 Romēchiumque legit, Caulonaque, Naryciamque,
 Evincitque fretum, Siculique angusta Pelori,
 Hippotadaeque domos regis, Temesefque metalla;
 Leucosiamque petit, repidique rosaria Paesti:
 Inde legit Capreas, promontoriumque Minervae,
 Et Surrentino generosos palmitē colles,
 Herculeamque urbem, Stabiasque, & in otia natam
 Parthenopen, & ab hac Cumaeae templa Sibyllae:
 Hinc calidi fontes, lentisciferumque tenetur
 Linternum, multamque trahens sub gurgite arenam
 Vulturū, niveisque frequē Sinuessa colubris,
 Minturnaeque graves, & quam tumulavit alumnus,
 Antiphataeque domus, Trachasque obsessa palude,
 Et tellus Circaea, & spissi litoris Antium.

Huc ubi veliferam nautae advertere carinam,
 (Asper enim jam pontus erat) Deus explicat orbes,
 Perque sinus crebros, & magna volumina labens,
 Templa parentis init flavum tangentia litus.
 Aequare placato patrias Epidaurius aras
 Linquit, & hospitio juncti sibi numinis usus.
 Litoream tractu squamae crepitantis arenam
 Sulcat, & innixus moderamine navis, in alta
 Puppe caput posuit: donec caltrumque, sacrasque
 Lavini sedes, Tiberinaque ad ostia venit.
 Huc omnes populi passim, matrumque, patrumque
 Obvia turba ruit, quaeque ignes Troica servat
 Vesta tuos: laetoque Deum clamore salutant.
 Quaque per adversas navis cita ducitur undas,
 Thura super ripas, aris ex ordine factis,
 Parte ab utraque sonant: & odorant aëra fumis,
 Istaque coniectos incalfacit hostia cultros.
 Jamque caput rerum, Romanam intraverat urbem,
 Erigitur serpens: summoque acclivia malo
 Colla movet, sedesque sibi circumspicit aptas.
 Scinditur in geminas partes circumflus amnis:
 Insula nomen habet, laterumque a parte duorum
 Porrigit aequales media tellure lacertos.
 Huc se de Latia pinu Phoebeius anguis
 Contulit: & finem, specie caeleste resumta,
 Lucibus imposuit, venitque salutaris urbi.

JULII CAESARIS APOTHEOSIS.

Hic tamen accessit delubris advena nostris:
 Caesar in urbe sua Deus est, quem Marte, togaque
 Praecipuum, non bella magis finita triumphis,
 Resque domi gestae, properataque gloria rerum
 In sidus vertere novum, stellamque comantem,
 Quam sua progenies. Nec enim de Caesaris actis
 Ullum majus opus, quam quod pater exstitit hujus:
 Scilicet aequoreos plus est domuisse Britannos,
 Perque papyriferi septemflua flumina Nili
 Victrices egisse rates, Numidasque rebelles,
 Cyniphiumque Jubam, Mithridateisque tumentem.
 Nominibus Pontum populo adjecisse Quirini,
 Et multos meruisse, aliquos egisse triumphos,
 Quam tantum genuisse virum, quo praeside rerum
 Humano generi, Superi, favistis abunde.

Ne foret hic igitur mortali semine cretus,
 Ille Deus faciendus erat. Quod ut aurea vidit
 Aeneae genitrix, vidit quoque triste parari
 Pontifici lethum, & conjurata arma moveri;
 Palluit, & cunctis, ut cuique erat obvia, Divis,
 Aspice, dicebat, quanta mihi mole parentur
 Insidiae, quantaque caput cum fraude petatur,
 Quod de Dardanio solum mihi restat Iulo.
 Solane semper ero injustis exercita curis?
 Quam modo Tydidæ Calydonia vulneret hasta;
 Nunc male defensæ confundant moenia Trojae?
 Quae videam natum, longis erroribus actum,
 Jactarique freto, sedesque intrare silentium,
 Bellaque cum Turno gerere, aut, si vera fatemur,
 Cum Junone magis? Quid nunc antiqua recordor
 Damna mei generis? timor hic meminisse priorum
 Non finit. in me acui sceleratos cernitis enses:
 Quos prohibete, precor, facinusque repellite, neve
 Caede sacerdotis flammam extinguite Vestae.
 Talia nequicquam toto Venus anxia caelo
 Verba jactat, Superosque movet, qui rumpere quamquam
 Ferrea non possunt veterum decreta sororum,
 Signa tamen luctus dant haud incerta futuri.
 Arma ferunt inter nigras crepitantia nubes,
 Terribilesque tubas, auditaque cornua caelo
 Praemonuisse nefas. Solis quoque tristis imago
 Lurida sollicitis praebebat lumina terris.
 Saepe facies visae mediis ardere sub astris:
 Saepe inter nimbos guttae cecidere cruentae.
 Caerulus & vultum ferrugine Lucifer atra
 Sparsum erat; sparsi lunares sanguine currus.
 Tristitia mille locis Stygius dedit omina bubo:
 Mille locis lacrymavit ebur: cantusque feruntur
 Auditi, sanctis & verba minantia lucis.
 Victima nulla litat, magnosque instare tumultus
 Fibra monet, caesumque caput reperitur in extis.
 Inque foro, circumque domos, & templa Deorum
 Nocturnos ululasse canes, umbrasque silentium
 Erravisse ferunt, motamque tremoribus urbem.
 Non tamen insidias, venturaque vincere fata
 Praemonitus potuere Deum, strictique feruntur
 In templum gladii; neque enim locus ullus in urbe

Ff 3.

Ad

Ad facinus, diramque placet, nisi curia, caedem.
 Tum vero Cytherea manu percussit utraque
 Pettus, & aetheria molitur condere nube,
 Qua prius infesto Paris est ereptus Atridae,
 Et Diomedeos Aeneas fugerat enses.
 Talibus hanc genitor: Sola insuperabile fatum
 Nata movere paras? intres licet ipsa sororum
 Testa trium, cernes illic molimine vasto
 Ex aere, & solido rerum tabularia ferro,
 Quae neque concussum caeli, neque fulminis iram,
 Nec metuunt ullas tuta, atque aeterna ruinas.
 Invenies illic incisa adamante perenni
 Fata tui generis: legi ipse, animoque notavi,
 Et referam, ne sis jam nunc ignara futuri.
 Hic sua complevit, pro quo, Cytherea, laboras,
 Tempora, perfectis, quos terrae debuit, annis.
 Ut Deus accedat caelo, templisque colatur;
 Tu facies: natusque tuus, qui nominis heres,
 Impositum feret unus onus, caesique parentis
 Nos in bella suos fortissimus ultor habebit.
 Illius auspiciis obsessae moenia pacem
 Victa petent Mutinae: Pharsalia sentiet illum,
 Emathique iterum madescent caede Philippi,
 Et magnum Siculis nomen superabitur undis,
 Romanique ducis conjux Aegyptia taedae
 Non bene fisa cadet, frustra erit illa minata
 Servitura suo Capitolia nostra Canopo.
 Quid tibi barbariem, gentesque ab utroque jacentes
 Oceano numerem? quodcumque habitabile tellus
 Sustinet, hujus erit: pantus quoque serviet illi.
 Pace data terris, animum ad civilia vertet
 Jura suum; legesque feret justissimus auctor,
 Exemploque suo mores reget, inque futuri
 Temporis aetatem, venturorumque nepotum
 Prospiciens, prolem sancta de conjuge natam
 Ferre simul nomenque suum, curasque jubebit:
 Nec, nisi cum senior similes aequaverit annos,
 Aetherias sedes, cognataque sidera tanger.
 Hanc animam interea caeso de corpore raptam
 Fac jubar, ut semper Capitolia nostra, forumque
 Divus ab excelsa prospiciet Iulius aede.

Vix ea fatus erat, media cum sede senatus

Con-

Constitit alma Venus, nulli cernenda, suique
Caesaris eripuit membris, nec in aëra solvi
Passa recentem animam, caelestibus intulit astris:
Dumque tulit, numen capere, atque ignescere sensit,
Emisitque simul: simul evolat altius illa,
Flammiferumque trahens spatiofo limite crinem
Stella micat, natique videns benefacta, fatetur
Esse suis majora, & vinci gaudet ab illo.
Hic sua praeferrī quamquam vetat acta paternis,
Liberā fama tamen, nullisque obnoxia jussis
Invitum praefert, unaque in parte repugnat.
Sic magnis cedit titulis Agamemnonis Atreus:
Aegea sic Theseus: sic Pelea vincit Achilles:
Denique ut exemplis ipsos aequantibus utar,
Sic & Saturnus minor est Jove: Jupiter arces
Temperat aetherias, & mundi regna triformis:
Terra sub Augusto est: pater est, & rector uterque.

Dii, precor, Aeneae comites, quibus ensis, & ignis
Cesserunt, Diique Indigetes, genitorque Quirine
Urbis, & invicti genitor Gradive Quirini,
Vestaque Caesareos inter sacrata penates,
Et cum Caesarea tu Phoebe domestice Vesta,
Quique tenes altus Tarpejas Jupiter arces,
Quosque alios vari fas appellare, piumque est;
Tarda sit illa dies, & nostro serior aevo,
Qua caput augustum, quem temperat, orbe relicto,
Accedat caelo, faveatque precantibus absens.

PERORATIO.

Jamque opus exegi, quod nec Jovis ira, nec ignes,
Nec poterit ferrum, nec edax abolere vetustas.
Cum volet illa dies, quae nil nisi corporis hujus
Jus habet, incerti spatium mihi finiat aevi.
Parte tamen meliore mei super alta perennis
Astra ferar, nomenque erit indelebile nostrum.
Quaque patet domitis Romana potentia terris,
Ore legar populi; perque omnia secula fama,
Si quid habent veri vatum praesagia, vivam.

FINIS METAMORPHOSEON.

OVIDII ELEGIA

DE NUCE.

NUx ego juncta viae, cum sim sine crimine vitae,
 A populo faxis praetereunte petor.
 Obruere ista solet manifestos poena nocentes,
 Publica cum lentam non capit ira moram.
 Nil ego peccavi: nisi si peccasse vocetur,
 Annua cultori poma referre suo.
 At prius arboribus, tum cum meliora fuere
 Tempora, certamen fertilitatis erat.
 Cum domini memores fertis ornare solebant
 Agricolas fructu proveniente Deos.
 Saepe tuas igitur, Liber, miratus es uvas:
 Mirata est oleas saepe Minerva suas.
 Pomaque laessissent matrem; ni subdita ramo
 Longa laboranti furca tulisset opem.
 At postquam platanis sterilem praebentibus umbram
 Uberior quavis arbore venit honos;
 Nos quoque frugiferae (si nux modo ponor in illis)
 Coepimus in patulas luxuriare comas.
 Nunc neque continuos nascuntur poma per annos:
 Uvaeque laesa domum, laesaeque bacca venit.
 Certe ego, si nunquam peperissem, tutior essem.
 Ista Clytemnestra digna querela fuit.
 Si sciat hoc vitis, nascentes supprimet uvas:
 Orbaque, si sciat hoc, Palladis arbor erit.
 Hoc in notitiam veniat maloque piroque;
 Destituent silvas utraque poma suas.
 Quaeque sibi vario distinguit poma colore,
 Audiat hoc cerasus; stipes inanis erit.
 Non equidem invideo: numquid tamen ulla feritur,
 Quae sterilis sola conspicienda coma est?
 Cernite sinceros omnes ex ordine truncos,
 Qui modo nil, quare percütiantur, habent.
 At mihi saeva nocent mutilatis vulnera ramis;
 Nudaque derepto cortice ligna patent.
 Non odium facit hoc, sed spes inducta rapinae.
 Sustineant aliae poma; querentur idem.
 Sic reus ille fere est, de quo victoria lucro
 Esse potest: inopis vindice facta carent.

Sic timet insidias, qui scit se ferre viator,
Cui timeat: tutum carpit inanis iter.
Sic ego sola petor; soli quia caussa petendi est.
Frondebis intactis cetera turba virent.
Nam quod habent frutices alii quoque proxima nobis
Fragmina, quae laeso vimine multa jacent;
Non istis sua facta nocent: vicinia damno est.
Excipiunt ictu saxa repulsa meo.
Idque fide careat; si non, quae longius absunt,
Nativum retinent inviolata decus.
Ergo, si sapiant, & mentem verba sequantur;
Devoveant umbras proxima quaeque meas.
Quam miserum est, odium damnis accedere nostris;
Meque ream nimiae proximitatis agi!
Sed, puto, magna mei est operoso cura colono.
Invenias, qui det nil mihi, praeter humum.
Sponte mea facilis contempto nascor in agro:
Parque loci, qua sto, publica pene via est.
Me, fata ne laedam (quoniam fata laedere dicor)
Imus in extremo margine fundus habet.
Non mihi falx nimias Saturnia deputat umbras:
Duratam renovat non mihi fossor humum.
Sole licet siccaque siti peritura laborem;
Irrignae dabitur non mihi sulcus aquae.
At cum maturas fisso nova cortice rimas
Nux agit; ad partes pertica saeva venit.
Pertica dat plenis immitia vulnera ramis;
Ne possim lapidum verbera sola queri.
Poma cadunt mensis non interdicta secundis;
Et condis lectas, parca colona, nuces.
Has puer aut certo rectas dilaminat ictu;
Aut pronas digito bisve semelve petit.
Quattuor in nucibus, non amplius, alea tota est;
Cum sibi suppositis additur una tribus.
Per tabulae clivum labi jubet alter; & optat,
Tangat ut e multis quamlibet una suam.
Est etiam, par sit numerus qui dicat, an impar:
Ut divinatas auferat augur opes.
Fit quoque de creta, qualem caeleste figuram
Sidus, & in Graecis littera quarta gerit.
Haec ubi distincta est gradibus, qui constitit intus
Quot tetigit virga, tot capit inde nuces.

Vas quoque saepe cavum spatio distante locatur;
 In quod missa levi nux cadat una manu.
 Felix, secreto quae nata est arbor in arvo;
 Et soli domino ferre tributa potest!
 Non hominum strepitus audit, non illa rotarum:
 Non a vicina pulverulenta via est.
 Illa suo, quaecumque tulit, dare dona colono,
 Et plenos fructus adnumerare potest.
 At mihi maturos nunquam licet edere foetus;
 Ante diemque meae decutiuntur opes.
 Lamina mollis adhuc tenero de lacte, quod intro est;
 Nec mala sunt ulli nostra futura bono:
 Jam tamen invenias, qui me jaculentur, & ictu
 Praefestinato munus inane petant.
 Si fiat rapti, fiat mensura relictæ,
 Majorem domini parte, viator, habes.
 Saepe aliquis, foliis ut nuda cacumina vidit,
 Esse putat Boreae triste furentis opus.
 Aestibus hic, hic me spoliata frigore credit:
 Est quoque, qui crimen grandinis esse putet.
 At mihi nec grando duris invisa colonis,
 Nec ventus fraudi, solve, geluve fuit.
 Fructus obest: peperisse nocet: nocet esse feracem.
 Quaeque fuit multis, & mihi praeda malo est.
 Praeda malo, Polydore, fuit tibi: praeda nefandae
 Conjugis Aonium misit in arma virum.
 Hesperii regis pomaria tuta fuissent:
 Una sed immensas arbor habebat opes.
 At rubus & sentes tantummodo laedere natae,
 Spinaque vindicta cetera tuta sua est.
 Me, quia nec noceo, nec aduncis vindicor hamis;
 Missa petunt avida saxa proterva manu.
 Quid, si non apras solem fugientibus umbras,
 Finditur Icaro cum cane terra, darem?
 Quid, nisi suffugium nimbos vitantibus essem,
 Non expectata cum venit imber aqua?
 Omnia cum faciam, cum praestem sedula cunctis
 Officium; saxis officiosa petor.
 Haec mihi perpeSSae, domini patienda querela est,
 Causa habeor, quare sit lapidosus ager.
 Dumque repurgat humum, collectaque saxa remittit;
 Semper habent in me tela parata viae.

Ergo

Ergo invisa aliis, uni mihi frigora prosunt:
Illo me tutam tempore praestat hyems.
Nuda quidem tunc sum; nudam tamen expedit esse:
Nec spoliū de me, quod petat, hostis habet.
At simul induimus nostris sua munera ramis;
Saxa novos fructus grandine plura petunt.
Forſitan, hic aliquis dicat, Quae publica tangunt,
Carpere conſeſſum eſt: hoc via. juris habet.
Si licet hoc; oleas diſtringite: caedite meſſes.
Improbe, vicinum carpe, viator, olus.
Intret & urbanas eadem petulantia portas;
Sirque tuis muris, Romule, juris idem.
Quilibet argentum primae de fronte tabernae
Tollat: & ad gemmas quilibet alter eat.
Auferat hic aurum, peregrinos ille lapillos;
Et quacumque poteſt tollere, tollat opes.
Sed neque tolluntur: nec, dum regit omnia Caesar,
Incolumis tanto praefide raptor erit.
At non ille Deus pacem intra moenia finit.
Auxilium toto ſpargit in orbe ſuum.
Quid tamen hoc prodeſt, media ſi luce palamque
Verberor, & tutae non licet eſſe mihi?
Ergo nec nidos foliis haerere, nec ullam
Sedibus in noſtris ſtare videtis avem.
At lapis, in ramo ſedit quicumque biſurco,
Haeret, & ut capta victor in arce manet.
Cetera ſaepe tamen potuere admiſſa negari,
Et crimen vox eſt inſiciata ſuum.
Noſtra notat fulco digitos injuria ſucco,
Cortice contactas inſiciente manus.
Ille cruor meus eſt: illo maculata cruore
Non proſectura dextra lavatur aqua.
O ego, cum longae venerunt taedia vitae,
Optavi quoties arida facta mori!
Optavi quoties, aut caeco turbine verti,
Aut valido miſſi fulminis igne peti!
Atque utinam ſubitae raperent mea procellae:
Vel poſſem fructus excutere ipſa meos.
Quid mihi tunc animi eſt, cum ſumit tela viator,
Atque oculis plagae deſtinat ante locum?
Nec vitare licet moto fera verbera trunco,
Quem ſub humo radix vinclaque firma tenent.

Corpora praebeamus plagis: ut saepe sagittis,

Cum populus manicas deposuisse iubet:

Utque gravem pavida est ubi tolli vacca securim,

Aut stringi cultros in sua colla videt:

Saepe meas vento frondes tremuisse putastis;

Sed metus in nobis causa tremoris erat.

Si merui, videorque nocens; imponite flammae,

Nostrique fumosis urite membra focis.

Si merui, videorque nocens; excidite ferro:

Et liceat miserae dedecus esse semel.

Si nec cur urar, nec cur excidar habetis;

Parcite. sic coeptum perficiatis iter.



I N D E X.

PLAUTI

CAPTEIVEI	pag. 3
AULULARIA	56

TERENTII

ANDRIA	101
EUNUCHUS	154
HEAUTONTIMORUMENOS	179
ADELPHI	206
HECYRA	255
PHORMIO	281

OVIDII METAMORPHOSES

EX LIB. I.

Chaos & Mundi creatio	335
Hominis creatio	336
Quatuor Mundi aetates	337
Gigantomachia	338
Lycaon in lupum	339
Diluvium	341
Python	345
Daphne in laurum	346

EX LIB. II.

Phaëthon	347
Soteres Phaëthontis in arbores	355
Cygnus in avem	356

EX LIB. III.

Homines e serpentinis dentibus orti	357
Pentheus	360

EX LIB. IV.

Mineides in vespertiliones	366
Andromeda a Perseo liberata	368
Virgae in coralia	370
Medusae crines in serpentes	376

	EX LIB. V.	
Filiae Pieri in picas.		371
	EX LIB. VI.	
Arachne in araneam		374
Niobe in marmor		377
Rustici in ranas		381
Faunorum &c. lacrymae in flumen		383
Pelopsis humerus eburneus		383
	EX LIB. VII.	
Jason aureum vellus acquirit		384
Aeson iterum juvenis		385
Pelias a filiabus occisus		389
	EX LIB. VIII.	
Icarus		390
Perdix in avem		391
Aper Calydonias		392
Meleagri mors		396
Najades in insulas Echinadas		399
Philemon & Baucis		400
Proteus		402
Fames Erychthonis		403
	EX LIB. IX.	
Acheloi cum Hercule lucta		406
	EX LIB. X.	
Orpheus & Eurydice		409
Cyparissus in cupressum		411
Jupiter in aquilam		412
Hyacinthus in florem		412
	EX LIB. XI.	
Midas		414
Ceyx & Halcyone in halcedones		416
	EX LIB. XII.	
Serpens in saxum		425
Cygni & Achillis certamen		426
Mors Achillis		428
	EX LIB. XIII.	
Contentio inter Ajacem & Ulysses		429
Ajaxis cruor in hyacinthum		439
	EX LIB. XIV.	
Aeneas inter Deos Indigetes translatus		439
Albanorum regum series		440
Romulus in Deum Quirinum		441

Her-

I N D E X.

Herfilia in Oram Deam	443
EX LIB. XV.	444
Numa Pompilius	442
De Myscelo iudicium	443
Pythagorae oratio	444
Aesculapius in serpentem	449
Julii Caesaris apotheosis	452
Peroratio	455
Elegia de Nuce	456

Ill. ac Rev. Dom. Can. Simioli S. Th. Doctor, Curia Archiep. Exam. Synodalis, & Metrop. Eccl. Theol. revidet, & in scriptis referat. Datum die 14. Feb. 1770.

F. X. EP. VENAF. VIC. GEN.

JOSEPH SPARANUS CAN. DEP.

EMINENTISSIME PRINCEPS.

PLausti & Terentii hanc nuperam Editionem Salvatoris Gaudini studio & labore concinnatam libenti animo legi, eamque ceteris aliis censui, Em. Princeps, antefereendam. Id enim studuit Auctor strenuissimus, nempe ut selectas veterum Poetarum Comœdias (expunctis iis, quæ morum honestati officere possent) nec non quantivis pretii commentariis illustratas Tui Seminarii Alumni præ manibus nunc demum haberent, ab iisque gratissimas puræ Latialis linguæ scholæ, quod unum antehac desiderabatur, delibarent. Quamobrem non solum illam publici juris fieri puto, verum universæ gratulor juvenuti, quod Tuis auspiciis & huiusce Auctoris industria tantum sibi comparatum sit emolumentum. Dabam ex Ed. Sem. Non. Mart. anno 1770.

Humill. Obsequentijs. Additiss. Famulus
Joseph Can. Simioli.

Attenta relatione Ill. Doms. Revisoris imprimatur. Datum 11. Mart. 1770.

F. X. EP. VENAF. VIC. GEN.

JOSEPH SPARANUS CAN. DEP.

Adm.

464
*Adp. Rev. D. Nicolaus Ignarra in hac Reg. Studiorum Universitate
Professor Prim. revigescit, & in scriptis referat. Datum Neap. die
22. Dec. 1769.*

NICOL. DE ROSA EP. PUT. C. M.

ILLUSTRISSIME DOMINE.

Typis edi posse censeo perbreves quidem, sed non sine delectu
habitas in Terentium commentationes, quas nec in Regem
inofficiosas, nec in Regni jura peccantes deprehendi. Nam nunc
non illud a me quaeritur, tradi nec ne possint: in manus adole-
scentium Fabellæ Terentij: res enim præjudicata est, & consen-
tiunt omnes, excitandos atque inflammandos esse illos ad lectio-
nem hujus Poëtæ, cui propter elegantiam sermonis, sententia-
rumque gravitatem, tota assurrexit antiquitas. Idem meum esto
judicium de nonnullis ἀπορρηγμέντοις Ovidianis, deque concin-
natis in duas Plauti Comœdias adnotationibus. Neap. Id. Janua-
rii 1770.

Nicolaus Ignarra.

Die 5. Mens. Martii 1770. Neap.

*Viso rescripto Suae Regalis Majestatis sub die 17. proximi elapsi
Mens. Febr. curr. anni, ac relatione Rev. D. Nicolai Ignarra de com-
missione Rev. Regii Cappellani Majoris, ordine præfata Reg. Majestatis.*

*Regalis Camera S. Clara providet, decernit, atque mandat quod
imprimatur cum inserta forma præsentis supplicis libelli, ac appro-
bationis dicti Rev. Revisoris. Verum in publicatione servetur Reg.
Pragmatica. Hoc suum.*

GAETA.

PAOLETTI.

Vidit Fisc. R. C.

*Illustr. Marchia Cibus Præses S.R.C. & alii Spectabiles Aulæ
Præfati tempore subscriptionis impediti.*

*Registrata.
Carulli.*

Athanasius.

523622



225

573622

43



